This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



https://books.google.com





Chancer Soc. I. 6.)
E. 5. 225

2704 d. 30

= A. 4. 11



Digitized by Google



Digitized by Google

THE

# Cambridge MS

CAMBRIDGE UNIV. LIBRARY, Gg. 4. 27.

OF

# Changens Canterbung Tales.

EDITED BY

#### FREDERICK J. FURNIVALL.



PART I

#### LONDON:

N. TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

# The Ballad Society

was established, on the completion of the print of the Percy Folio MS, to reprint the known collections of Ballads, like the Roxburghe, Bagford, Rawlinson, Douce, &c., and to print Ballads from MSS, and books illustrating Ballad-History. The Ballad Society books are printed in demy 8vo, like those of the Early English Text Society, and the Percy Folio (but on toned paper for the sake of the Woodcuts), and also in super-royal 8vo, on Whatman's eighty-shilling ribbed paper. The subscription for the demy 8vos is One Guinea a year; that for the royal ribbed papers Three Guineas. The subscriptions date from January 1, 1868. The Society's books are not on sale separately to the public. The Society's printers are Messrs Taylor and Co., Little Queen Street, Lincoln's Inn Fields, London, W.C.

More Members and Local Secretaries are wanted

Subscriptions should be paid either to the account of The Ballad Society at the Chancery Lane Branch of the Union Bank, or to—

F. J. FURNIVALL, 3. Old Square, Chancery Lane, W.C.

- No. 1. Ballads from Mauuscripts. Vol. I, Part 1, contains; Now a Dayes, ab. 1520 A.D.; Vox Populi Vox Dei, A.D. 1547-8; The Ruyn' of a Ream'; The Image of Ypocresye, A.D. 1533; Against the Blaspheming English Lutherans and the Poisonous Dragon Luther; The Spoiling of the Abbeys; The Overthrowe of the Abbeys, a Tale of Robin Hoode; De Monasteriis Dirutis.
- No. 2. Ballads from Munuscripts. Vol. I. Part 2, is in the Press, and will contain Ballads on Wolsey, and Anne Boleyn, with an Index and Glossary, by J. H. Backhouse, Esq., and a Preface to the whole Volume. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A.
- No. 3. Ballads from Manuscripts. Volume II, Part 1: The Poore Mans Pittance, by Richard Williams, contayninge three severall subjects:—(1.) The firste, the fall and complayate of Anthonie Babington, whoe, with others, we are executed for highe treason in the feildes here lyncolns line, in the years of our lorde—1586. (2.) The seconde contaynes the life and Deathe of Roberte, lorde Deverox, Earle of Essex: whoe was beheaded in the towns of loundoon on ashwensdaye mornynge, Anno—1601. (3.) The laste, Intituled "acclamatio patrie," contayninge the horrib[1]e treason that we are pretended against your Maissie, to be donne on the parliament howse The seconde years of your Maissie, 1604]. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A. (The Introductions, by J. Brooking Rowe, Esq. and Mr Furnivall, and the Index, will be issued shortly.)
- No. 4. Captain Cox. his Ballads and Books, or, ROBERT LANGHAM'S LOCKER Whearin part of the entertainment untoo the Queenz Majesty at Killingworth Castl, in Warwik Sheer in this Soomerz Progress 1575, is signified; from a freend officer attendant in the Court, unto hiz freend, a Citizen and Merchaunt of London. Re-edited by F. J. FURNIVALL, M.A. [In the Press.]
- No. 5. Ballads from Manuscripts. Vol. II, Part 2, will contain Ballads on Queen Elizabeth, Essex, Campion, Drake, etc. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A.

In Preparation, all the Ballads having been copied.

The Roxburghe Ballads. Edited by W. CHAPPELL, Esq.

The Civil War and Protectorate Bullads. Edited by E. F. RIMBAULE, Esq., Mus. Doc.

# Cambridge MS.

(CAMBRIDGE UNIV. LIBRARY, Gg. 4, 27)

OF

# Chaugen's Canterbung Tales.

EDITED BY

#### FREDERICK J. FURNIVALL.



PART I.

#### LONDON:

PUBLISHED FOR THE CHAUCER SOCIETY BY
N. TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.



First Beries, IV.

JOHN CHILDS AND SON, PRINTERS.

4

#### GROUP A. FRAGMENT I.

#### § 1. GENERAL PROLOGUE.

#### CAMBRIDGE UNIV. MS. Gg. 4. 27.

(Its gaps are filled in from Harl. 1759 and Sloane 1685.)

[Prologus. Libri. [Harl. 1758, leaf 1]

[h Ere begynneth the book of tales of Caunterburye compiled by Geffraie Chaucers of Brytayne chef poete.

The drought of Marche. hath perced to be rote.
And bathed every veyne. in suche licoure.
Of whiche vertue. engendrid ys the floure.
And 3ephirus eke. with his swete breth.
Enspired hath. in everie holt and heth.
The tendre croppes. and the yong sonne.
In to the Ram. his half cours ronne.

8
And smale fowles. maken melodye.
That slepen all the nyght. with open eye.

That slepen all the nyght. with open eye. So priketh hem nature. in here corages. Than longen folk. to gon in pilgrymages.

Than longen folk to gon in pilgrymages. 12
And palmers for to seke straunge strondes

To ferne halwes. couthe in sondry londes.

And specialy. from euerie schires ende.

Of England to Caunterburye thei wende.

16
The holy blisfull martyr. for to seke.

That hem hath holpen. whan pat bei were seke.

Byfeff that. in that sesoun on a daye.

In suthwerk. at the Thabard as I laye.

Redy to wenden. on my pilgrymage.

To Caunterbury. with full deuoute corage.

At nyght was come in to bat hostelrye.

Well nyne and twenty in a companye.

Of sondry folk. by auenture falle.

1

In felschip. and pilgrymes were bei alle. That towarde Cauntirbury. wolde ryde.

1 CAMBRIDGE 1 [this page, Harl. MS. 1758.]

Digitized by Google

24

| [The chambres . and the stables weren wyde . [Harl 1759] 28 And well were esid . at the beste . |
|---|
| And schortly . whan the sonne was to reste .  |
| So had I spoken . with hem euerychon.   |
| That I was. of here felaschip anon. 32  |
| And made forward . erly for to ryse .   |
| To take oure way. there as I you deuyse.  |
| But natheles, while I have tyme and space.  |
| Or that I ferper. in this tale pace.] 36  |
| Me thynketh it a-cordaunt to resoun [The Cambridge MS., leaf 132, begins here.]                 |
| To telle 30w / al the conchusyoun   |
| Of eche of hem as it semyth me  |
| And whiche pey were & of what degre 40  |
| And ek in what aray pat they were inne  |
| And at a kny3t panne wele I ferst begynne   |
| ¶ A knyght bere was & that a worthy man Miles [on the   |
| That from the tyme that he ferst began in a later hand, like                                    |
| To rydyn out he louede Chyualrye  all the subsequent names, Knyth                               |
| Trouthe honour fredom & curteysie 46  |
| fful worthi was he in hese lordis werre   |
| And therto hadde he / redyn noman ferre 48  |
| As wel in cristyndom as in hethnesse  |
| And euere honoured for hese worthynesse   |
| ¶ At Alisandir he was whan it was wonne   |
| And ofte tyme / he hadde pe bord begunne 52   |
| A-bouyn alle nacyounnys in Pruce  |
| In lectowe hadde he reysed & in reuce   |
| Non cristene man so ofte / of his degre   |
| In gernage at be sege ek hadde he be 56   |
| Of Algazer & redyn in balmarye  |
| At leyeys was he & at satalye   |
| Whan they were wonne & in be grete see  |
| At manye a nobil aryue hadde he be 60   |
| At mortal bataylis hadde he be fiftene  |
| And [foughten] for oure feith at tramessene   |
| In lystis thryis / & ay slayen his fo   |
| CAMBRIDGE 2   |

| GROUP A. § 1. GENERAL PROLOGUE. Cambridge MS. 3      |
|--|
| This ilke worthi knyth hadde ben also 64             |
| Sumtyme with pe lord of Palatye                      |
| Ageyn anothir hethen / in Turkye                     |
| And eueremor he hadde a souereyn prys                |
| And thow that he were worthy he was wys 68           |
| And of hese port as make as is a mayde               |
| He neuere 3it non velany ne sayde                    |
| In al his ly3f vn to no maner wight                  |
| He was a weray perfit gentil kny <sub>3</sub> t 72   |
| But for to telle 30w of his aray [leaf 132, back]    |
| Hese hors were goode / but he was not gay            |
| Of fustien he werede a iopoun                        |
| Al besloteryd with hese habirioun 76                 |
| for he was late come from hese vyage                 |
| And wente for to don here pilgrymage                 |
| ¶ With hym pere was / hese sone a 3ong squyer squyer |
| A louere / & a lusty bacheleer 80                    |
| With lokkis crulle as pey were leyd in presse        |
| Of twenty 3er / of age he was I gesse                |
| Of hese stature / he was of euene lenthe             |
| And wonderly delyuere / & of gret strenthe 84        |
| And he hadde ben sumtyme In chyuachie                |
| In fflaunderis in artoys / & in pikardye             |
| And boryn wel as of so litil spase                   |
| In hope to stondyn / in hese lady grace 88           |
| Enbroudit was he / as it were a mede                 |
| Al ful of frossche flourys white & rede              |
| Syngynge he was or floutynge al the day              |
| He was as frosch as is the monyth of may 92          |
| Schort was his gounne / with sleuys longe & wide     |
| Wel coude he sitte on hors / & fayre ryde            |
| He coude songis make / & fayre endite                |
| Iuste & ek daunse / & wel portreye & wryte 96        |
| So hote he louede pat be nyghter tale                |
| He slepte no more than doth a nyghtyngale            |
| Curteis he was loueli & seruysable                   |
| CAMBRIDGE 8  |

| And karf be-forn hese fadir at the table  | 100        |
|---|------------|
| ¶ A 3eman hadde he & seruauntys no moo  | 3eman      |
| At that tyme / for he leste ryde soo  |            |
| And he was clad in cote & hod of grene  |            |
| A schef of pekok / arwys bryjte & schene  | 104        |
| Vndir his belte he bar ful thryftyly  |            |
| Wel coude he dresse hese takil 3emanly  |            |
| Hese arwis droupede nought with federys lowe  |            |
| And in his hand he bare a myghty bowe   | 108        |
| A not hed hadde he / with a broun vesage  | [leaf 133] |
| Of wode craft wel coude he al pe usage  |            |
| Vp on his arm he bar a gay braser   |            |
| And by his side / a swerd & a bokeler   | 112        |
| And on that oper side a gay daggere   |            |
| Harneysed wel / & schrap as poynt of spere  |            |
| A Cristofere / on his brest of siluyr schene  |            |
| An horn he bar be baudryk was of grene  | 116        |
| A foster was he sothli as I gesse   |            |
| Ther was also a nunne a prieresse   | Prieresse  |
| ¶ That of here smylyng was ful simple & coy   |            |
| Here gretteste oth was but be seynt loy   | 120        |
| And sche was clepid Madame Eglentyne  |            |
| fful wel sche song / pe seruyse of deuyne   |            |
| Patanal in home mass on namely  |            |
| Entuned in here nose so semely  |            |
| And french sche spak ful fayre & fetysely   | 124        |
|   | 124        |
| And french sche spak ful fayre & fetysely   | 124        |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr þe schole of stratforthe at the bowe   | 124        |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr be schole of stratforthe at the bowe ffor french of parys was to here onknowe  | 124<br>128 |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr be schole of stratforthe at the bowe ffor french of parys was to here onknowe  ¶ At mete wel I-tauzt / was sche with alle  |            |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr be schole of stratforthe at the bowe ffor french of parys was to here onknowe  ¶ At mete wel I-tau;t / was sche with alle Sche let no morsel / from here lyppis falle  |            |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr be schole of stratforthe at the bowe ffor french of parys was to here onknowe  ¶ At mete wel I-tauzt / was sche with alle Sche let no morsel / from here lyppis falle Ne wette here fyngyr / in here sause depe  |            |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr be schole of stratforthe at the bowe ffor french of parys was to here onknowe  ¶ At mete wel I-tau3t / was sche with alle Sche let no morsel / from here lyppis falle Ne wette here fyngyr / in here sause depe Wel couthe sche carye a morsel / & wel kepe  |            |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr be schole of stratforthe at the bowe ffor french of parys was to here onknowe ¶ At mete wel I-tau;t / was sche with alle Sche let no morsel / from here lyppis falle Ne wette here fyngyr / in here sause depe Wel couthe sche carye a morsel / & wel kepe That no drope ne fel vp on here brest   | 128        |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr be schole of stratforthe at the bowe ffor french of parys was to here onknowe  ¶ At mete wel I-tauzt / was sche with alle Sche let no morsel / from here lyppis falle Ne wette here fyngyr / in here sause depe Wel couthe sche carye a morsel / & wel kepe That no drope ne fel vp on here brest In curteysie was set ful meche here lyst                                       | 128        |
| And french sche spak ful fayre & fetysely As aftyr be schole of stratforthe at the bowe ffor french of parys was to here onknowe  ¶ At mete wel I-tau3t / was sche with alle Sche let no morsel / from here lyppis falle Ne wette here fyngyr / in here sause depe Wel couthe sche carye a morsel / & wel kepe That no drope ne fel vp on here brest In curteysie was set ful meche here lyst Hire ouere lippe wipede sche so klene | 128        |

| GROUP A. § 1. GENERAL PROLOGUE. Cambridge MS. 5              |
|--|
| fful semely aftyr here mete sche raught 136                  |
| And sekyrly sche was of gret disport                         |
| And ful plesynge & amyable of port                           |
| And peynede here to contyrfete chere                         |
| Of court & to been / estatly of manere 140                   |
| And to ben holde dygne of reuerence                          |
| But for to spekyn of here concience                          |
| Sche was so charytable & so pitous                           |
| Sche wolde wepe 3if that sche seye a mous 144                |
| Kauzt in a trappe 3if it were ded or bledde [leaf 133, back] |
| Of smale houndis hadde sche pat sche fedde                   |
| With rostid flesch or mylk or wastelbred                     |
| But sore wepte sche 3if on of hem were ded 148               |
| Or 3if men smot it with a 3crde smerte                       |
| And al was concience & tendere herte                         |
| ¶ fful semely here wimpil pynched was                        |
| Here nose tretis here eyen greye as glas 152                 |
| Here mouth ful smal & perto softe & red                      |
| But sekyrly / sche hadde a fayr forhed                       |
| It was almost a spanne brod I trowe                          |
| ffor hardily sche was not vndir-growe 156                    |
| fful fetys was here cloke as I was war                       |
| Of smale corl aboute here arm sche bar                       |
| A peyre of bedis I-gaudeit al with grene                     |
| And peron heng a broche of gold so kene 160                  |
| On wich pere was wretyn a cround A                           |
| And aftyr Amor vincit omnia                                  |
| ¶ A nothir nonne with here hadde sche cnapeleyn              |
| ¶ That was here chapelen & prestis thre Nonne prest          |
| ¶ A monk pere was a fayr for the maystrye Monk               |
| An out ridere pat louede uenerye                             |
| A manly man to ben an abbot able                             |
| fful manye a deynte hors hadde he in stable 168              |
| And whan he rod men myste his brydil here                    |
| Gyngelyn in a whistelyng wynd als clere                      |
| And ek as loude as doth the chapel belle                     |
| CAMBRIDGE 5  |

| There as this lord was kepere of the selle      | 172        |
|---|------------|
| The reule of seynt Maur / & of seynt benyght    |            |
| Be cause that it was old & sumdel streyt        |            |
| This ilke monk let olde thynge pace             |            |
| And held aftyr the newe world the space         | 176        |
| He 3af not of that tixt a pulled henne          |            |
| That seith pat hunterys ben not holye menne     |            |
| Ne that a monk whan he is rekeles               |            |
| Is lykened to a fysch that is watyrles          | 180        |
| This is to seyne a monk out of hese cloystre    | [leaf 134] |
| But tilke tixt held he not worth an oystere     |            |
| And I seyde his opynyoun was good               |            |
| What schulde he stodie & make hymseluyn wood    | 184        |
| Vp on a bok in cloystere alwey to poure         |            |
| Of swynkyn with hese hondis & laboure           |            |
| As Austyn bit how schal be world be servid      |            |
| Let Austyn han his swynk to hym reservid        | 188        |
| Therfore he was a prekasour ary3t               |            |
| Grehou[n]dis he hadde as swift as foul in fly3t |            |
| Of prekyng & huntynge for the hare              |            |
| Was al hese lust for no cost wolde he spare     | 192        |
| I sey hese sleuys / purfilid at the hand        |            |
| With grys / & that the feyneste of a land       |            |
| And for to festene his hod vndir his schyn      |            |
| He hadde of gold I-wrou3t a ful coryous pyn     | 196        |
| A loue knot in the grettere ende pere was       |            |
| His hed was ballyd that schon as ony glas       |            |
| And ek hese face as he hadde ben enoynt         |            |
| He was a lord ful fat & in good poynt           | <b>200</b> |
| Hese eyen stepe & rollynge in hese hed          |            |
| That stemyd as a furneys of a led               |            |
| Hese botis souple / his hors in gret estat      |            |
| Now serteynly he was a fayr prelat              | 204        |
| He nas not pale as a forpynnede gost            |            |
| A fat swan louede he best of ony rost           |            |
| His palfray was as broun as is a berye          |            |
| CAMBRIDGE 6                                     |            |
|   |            |

| GROUP A. § 1. GENERAL PROLOGUE. Cambridge MS. 7               |
|---|
| A frere pere was a wantoun & a merye 208                      |
| ¶ A lymytour a ful solempne man ffrere                        |
| In alle the orderys foure is non that can                     |
| So mekil of daliauns & fayr langage                           |
| He hadde mad ful manye a maryage 212                          |
| Of 3onge wemen at hese owene cost                             |
| On to his ordere he was a noble post                          |
| fful wel he louyd / & famyliar was he                         |
| With frankeleynys / oueral in his cuntre 216                  |
| And with worthi wemen of the toun [leaf 134, back]            |
| ffor he hadde power of confessioun                            |
| As seide hy $m$ self more than a curat                        |
| ffor of hese ordere he was licencyat 220                      |
| fful swetli herde he confessioun                              |
| And plesaunt was hese absolucyoun                             |
| He was an esi man to zeue penaunce                            |
| There as he wiste to han a good petauns 224                   |
| Vnto pore orderis for to zeue                                 |
| Is 1 ygne that a man Is 1 wel I-schreue [1 s by a later hand] |
| ffor 3if he 3af he durste make auaunt                         |
| He wiste that a man was repentaunt 228                        |
| ffor manye a man so hard is of hese herte                     |
| He may not wepe though hym sore smerte                        |
| Therfore in stede of wepyng & preyeres                        |
| Men mote zeue siluer to the pore freres 232                   |
| ¶ Hise tipet was ay farsed ful of knyuys                      |
| And pynnys for to 3euyn fayre wywes                           |
| And serteynli he hadde a merye throte                         |
| Wel couthe he synge & pleyen on a rote 236                    |
| Of 3eddyngis he bar vttyrli the prys                          |
| His nekke whit was as the flour de lis                        |
| Therto he strong was as a chaumpioun                          |
| He knew the tauernys wel in euery toun 240                    |
| And eueryche osteler & tapstere                               |
| Bet than a laser or a bakystere                               |
| ffor vn to swich a worthi man as he                           |
| CAMBRIDGE 7   |

| Acordith not as by his faculte                | 244                |
|---|--------------------|
| To have with swiche sike men a-queyntaunce    |                    |
| It is not honest it may not auau $[n]$ ce     |                    |
| ffor to dele with non swich parayle           |                    |
| But al with riche & selleris of vitayle       | 248                |
| And oueral there profit schulde aryse         |                    |
| Curteys he was & louly of seruyse             |                    |
| Ther was no man now so vertywous              |                    |
| He was the beste begere in hese hous          | <b>252</b>         |
| [   |                    |
| no gap in the M                               | [S.]               |
| ffor thow a wedewe hadde not a scho           | [leaf 185]         |
| So plesaunt was his in principio              |                    |
| 3it wolde he haue a ferthyng er he wente      |                    |
| His purchas was wel betyr than hese rente     | 256                |
| And rage he couthe as it were ryst a whelp    |                    |
| In louedayis there couthe he mekil help       |                    |
| ffor there he was not lik a cloysterer        |                    |
| With a thredbare kope as is a scholer         | 260                |
| But he was lik a mystir or a pope             |                    |
| Of double worstede was hese semeli kope       |                    |
| Tha[t] rounded as a belle / out of the presse |                    |
| Sumwhat he lipsede for hese wantounnesse      | 264                |
| To make hese engelisch swete vp on his tunge  |                    |
| And in hese harpynge whan that he hadde sun   | ≀ge                |
| Hese eyşyyn twynkeledyn in hese hed aryşt     |                    |
| As don the sterrys / in the frosty nyght      | 268                |
| This worthi limytour / was cleped hobert      |                    |
| A marchaunt was there with a forkede berd     | Marchaunt          |
| In motle an heigh on horse he sat             |                    |
| Vp on his hed a flaunderich bemysch hat       | 27 <b>2</b>        |
| Hese botis clospede ful fetusely              |                    |
| Hese resoun he spak ful plesauntly!           | [1 in a late hand] |
| Sounynge alwey the cres of hese wynnyng       |                    |
| He wolde the se / were kept for ony thyng     | 276                |
| Be-twixe myddil-bourgh & orewelle             |                    |
|   |                    |

| Wel couthe en eschaung schildis selle                          |
|--|
| This worthi man ful wel his wit be-sette                       |
| There wiste no man that he was in dette 280                    |
| So estatli was he of hese gouernaunce                          |
| With hese bargaynys & hese cheuysance                          |
| fforsothe he was a worthy man withal                           |
| But so he to seyn I not how men hym cal 284                    |
| A clerk there was of oxsenforthe also Clek of Oxenforthe       |
| That vnto logyk hadde longe I-go                               |
| As lene was hese hors as is a rake                             |
| And he has not / 'rygh fat / I vndyrtake' [1-1 later hand] 288 |
| fful thredbare was hese ouereste courtepy [leaf 135, back]     |
| $[ \ldots \ldots \ldots a line blank]$                         |
| ffor he hadde getyn hym zit no benefys                         |
| Ne was so wordely for to hauyn offys 292                       |
| ffor hym was lefere to haue at hese bedis hed                  |
| Twenty bokis I-clad in blak or red                             |
| Of Aristotle & his philoso-phie                                |
| pan robis ryche or fedele or gay sautrie 296                   |
| But al be pat he was a philisofre                              |
| pat hadde but lityl gold in cofre                              |
| But al pat he myste of hese frendis hente                      |
| On bokis & on lernynge he it spente 300                        |
| And besily gan for be soulys preye                             |
| Of hem pat 3af hym wherwith to schole heye                     |
| Of stodie tok he most kep & most hede                          |
| Not a word spak he more pan was nede 304                       |
| And pat was seyd in forme & reuerence                          |
| And schort & quik & ful of hey sentence                        |
| Sounynge in moral uertu was hese speche                        |
| And gladly wolde he lerne & gladli te-che 308                  |
| A seriaunt of the lawe bothe war & wys Seregeaus               |
| That oftyn hadde ben at þe paruys                              |
| He was also ryche of excellence                                |
| Discret he was & of gret reuerence 312                         |
| He semede swich hese wordis were so wyse                       |

| Iustyse he was ful oftyn in asyse                                 |
|---|
| Be patent & be pleyn commyssioun                                  |
| ffor hese sience & for hese heye renoun 316                       |
| Of feis & robis hadde he manyon                                   |
| So gret a purchasour was neuere nor                               |
| Al was fesymple to hym in effect                                  |
| His purchase myste not ben enfect 320                             |
| Neuere so besy a man as he pere nas                               |
| And pat he semede besiere pan he was                              |
| In termys hadde he cas & domys alle                               |
| pat from the tyme of kyng welyam were falle 324                   |
| Therto he coude endite & make a thyng [leaf 136]                  |
| Ther coude no man pynche at hese writyng                          |
| And euery statut coude he pleyn be rote                           |
| He rod but homely in a medely cote 328                            |
| Gyrt with a seynt of silk with barrys smale                       |
| Of hese aray telle I no lengere tale                              |
| A frankeleyn was in hese cumpanye ffrankeleyn                     |
| Whit was hese berd as is be daysie 332                            |
| Of complexioun he was sanguyn                                     |
| Wel louede be po morwe a soppe in wyn                             |
| To leuyn in delit was euere hese wone                             |
| ffor he was epicurus owene sone 336                               |
| That held opynyoun pat pleyn delyt [1t in later hand]             |
| Was ucry felicite parfyt  |
| An housholdere & pat a gret was he                                |
| Seynt Ielion he was in that cuntre 340                            |
| Hese bred hese ale was alwey aftyr on                             |
| A betere enuynede man was nower non                               |
| With-oute bake mete was neuere his hous                           |
| Of fysch & flesch & pat so plentyuous 344                         |
| It snowede in his mouth of mete 2 & drynk [2 te in late hand]     |
| Of alle deynteis that men coude bynk [st altered to at by a later |
| Aftyr be sundery sesenys of the 3er                               |
| So chaungede he hese mete & hese soper 348                        |
| fful manye a fat perterych hadde he in mewe                       |
| CAMBRIDGE 10  |

| And many a brem / & manye a luce in stewe               |
|---|
| Wo was hese cook / but 3 if hese sauce were             |
| Poynaunt & redy al hese geere 352                       |
| His table dormaunt in hese halle alwey                  |
| Stod redy keuered / al the longe day                    |
| At sessiounnys here was he lord & syre                  |
| fful ofte tyme he was kn[i]ght of the schyre 356        |
| An Anlas & a gipser al of sylk                          |
| Heng at hese gyrdil whit as morwyn mylk                 |
| A schirreue hadde he ben & countour                     |
| Was 1 nower swich a vanasour [1 as in a later hand] 360 |
| An habirdaschere & a carpenter [leaf 138, back]         |
| A webber a dyere & a taphiser                           |
| And bey were clothid alle in on lyuere                  |
| Of a ful solempne & a gret fraternyte 364               |
| ffrorsch & newe here ger apikede was                    |
| Here knyues were chapid not with bras                   |
| But al with sylvir wrougt ful clene & wel               |
| Here grerdelys & here pouchis euerydel 368              |
| Wel semede eche of hem a fayr burgeys                   |
| To sittyn In a 3ilde halle on a deys                    |
| Eurych for the wisdam that he can                       |
| Was schaply for to ben an aldirman 372                  |
| for catel hade bey I-now & rente                        |
| And ek here wyuys wolde it wel assente                  |
| And ellis serteyn weryn bey to blame                    |
| It is ful fayr to be clepid madame 376                  |
| And gon to vigilis al be-fore                           |
| And han a mental ryalliche I-bore                       |
| A cok hadde bey with hem for be nonys  A Cook           |
| To boile the chekenys & the marye bonys 380             |
| And poudir Marchaunt tard & galyngale                   |
| Wel coude he knowe a draugt of londen ale               |
| He couth roste & sethe & boyle & frye                   |
| Makyn mortereus & wel bake a pye 384                    |
| But gret harm was it as it semede me                    |
| CAMBRIDGE 11  |

| That on hese schene a mormal hadde he                          |
|--|
| ffor blankmanger pat made he at the beste                      |
| A schipman was pere wonynge fer be weste a Shipman             |
| ffor ouzt I wot he was of dertemouthe 389                      |
| He rod up on a rouncy as he couthe                             |
| In a gounne of faldynge to the kne                             |
| A daggere hangynge on a lace hadde he 392                      |
| Aboute his nekke vndir his arm adoun                           |
| The hote somyr hadde mad his hew al broun                      |
| And serteynli he was a good felawe                             |
| fful manye a draugt of weyn hadde he I-drawe 396               |
| ffrom burdeux ward whil that the chapman slep [leaf 137]       |
| Of nyce consience tok he none kep                              |
| 3if that he fau <sub>3</sub> t & hadde the heyere hand         |
| Be watyr he sente hem hom by euery land 400                    |
| But of hese craft to rekene wel hese tydis                     |
| Hese stremys & hese daungerys hym besyde                       |
| His herberwe & hese mone his I lodmyngage [18 in a later hand] |
| There has non swich from hul to cartage 404                    |
| Hardy he was & wys to vndirtake                                |
| With manye a tempest hadde his berd ben schake                 |
| He knew alle be hauenys as bey were                            |
| ffro gotlond to the kape of fenystere 408                      |
| And euery Cryk in bretayne & in spayne                         |
| His barge clepid was de maudelayne                             |
| With vs pere was a doctour of phisik Doctor de physik          |
| In al pis world was ther non hym lik 412                       |
| To speke of phisik & of surgerye                               |
| ffor he was groundit in astronomye                             |
| Hepte hese pacient a ful gret del                              |
| In houres by his Magik naturel 416                             |
| Wel couthe he fortwnen the ascendent                           |
| Of hese ymagis / for hese pacient                              |
| He knew the cause of euery maladye                             |
| Were it hot or cold or moyst or dreye 420                      |
| And where pey engendere & of what humour                       |
| 0.1450475.07.40  |

| He was a veray parfyt praktysour                |                  |
|---|------------------|
| The cause I-knowe & of hese harm the rote       |                  |
| Anon he 3af the seke man hese bote              | 424              |
| fful redy hadde he sese apotecaryis             |                  |
| To syndyn hym hese droggis & hese letewaryis    | 3                |
| ffor eche of hem made opere for to wynne        |                  |
| Here frenschepe was not newe to begynne         | 428              |
| Wel knew he the olde exculapijs                 |                  |
| And diascorides & ek Rufijs                     |                  |
| Olde ypocras lylye & galien                     |                  |
| Serapion Razis & Auycen                         | 432              |
| Auerois damascyen & constantyn                  | [leaf 137, back] |
| Bernard & Gadefleun & gilbertyn                 |                  |
| Of hese diete mesurable was he                  |                  |
| ffor it was of non superfluyte                  | 436              |
| But of gret nuryschynge & digestible            |                  |
| His stody was wol lytyl in the bible            |                  |
| In sanguyn & in pers he clad was al             |                  |
| lynede with tuffata & sendal                    | 440              |
| And 3it he was but esy of dispence              |                  |
| He kepte that he wan in pestelence              |                  |
| ffor gold in phisik is a cardial                |                  |
| Therfore he louede gold in special              | 444              |
| A good wif was there of beside bathe            | A wyf of bathe   |
| But sche was sumdel def & pat was skathe        |                  |
| Of cloth makyng sche hade swich an hand         |                  |
| Sche passed hem of ypres & of gaunt             | 448              |
| In al the parich wif was there non              |                  |
| That to the offerynge to fore her schulde gon   |                  |
| And 3if pere dede serteyn so wroth was sche     |                  |
| That sche was out of alle charite               | 452              |
| Here couercheis ful fyne were of ground         |                  |
| I durste swere pey weyedyn a pound              |                  |
| That on a sunday weryn vp on here hed           |                  |
| Here hosyn weryn of fyn skarlet red             | 456              |
| fful streyte I-teyede & schois ful moyste & new | 7 <b>e</b>       |
| CAMBRIDGE 13                                    |                  |

| Bold was here face & fayr & red of hewe       |            |
|---|------------|
| Sche was a worthi woman al here lyue          |            |
| Husbondis at cherche dore sche hadde fyue     | 460        |
| With-outyn opere compayne in 3outhe           |            |
| But perof nedith not to speke as nouthe       |            |
| And thryes hadde sche ben at Ierusalem        |            |
| Sche hadde passed manye a strong strem        | 464        |
| At rome she hadde ben & at boloyne            |            |
| In galis at seynt Iame & at coloyne           |            |
| Sche couthe meche of wonderyng be be weye     |            |
| Gat-toped was sche sothly for to seye         | 468        |
| Vp-on an aumbelere ful esily sche sat         | [leaf 138] |
| I-wympeled wel & on here hed an hat           |            |
| As brod as is a bokeler or a targe            |            |
| A fot-mental a-boute here hepis large         | 472        |
| And on here fet a peyre of sporys scharpe     |            |
| In felauschepe wel coude sche lawe & carpe    |            |
| Of remedijs of loue / sche knew per schaunce  |            |
| ffor sche coude of that art / the olde daunse | 476        |
| A good man was there of religioun             | a Persoun  |
| And was a pore persoun of a toun              |            |
| But riche he was of holy thougt & werk        |            |
| He was also a lerned man a clerk              | 480        |
| That cristis gospel trewely wolde teche       |            |
| Hese parischiens deuoutly wolde he teche      |            |
| Benyngne he was & wondyr delygent             |            |
| And in aduersite ful pacient                  | 484        |
| And swich he was preuyd ofte sythis           |            |
| fful loth were hym to cursyn for hese tythis  |            |
| But rathere wolde he seuyn out of doute       |            |
| Vnto hese pore parschens aboute               | 488        |
| Of hese offeryng & hese substau[n]ce          |            |
| He couthe in lityl thyng han suffisiaunce     |            |
| Wyd was hese parysch & housys fer asundir     |            |
| But he ne lyfte not for reyn ne thondin       | 492        |
| In seknesse nor in myschif to visite          |            |
| CAMBRIDGE 14                                  |            |

| The fertheste in hese parich meche & lite Vp on hese fet & in hese hond a staf This noble ensaumple to hese schep he 3af That fyrst he wrou3te & aftyrward he tau3te Out of the gospel he to wordis cau3te And this figure he addede perto | 496                   |
|--|-----------------------|
| That 3if gold rustede what schal yryn do   | 500                   |
| That 3 if a pryst be foul on whom we truste  | 000                   |
| No wondyr ist 1 lewede men to ruste  | [1 MS. altered]       |
| And schame it is 3if a pryst take kep  |                       |
| A schetyn schepperde & a clene schep   | 504                   |
| Wel outhe a prest ensaumple for to zeue  | [leaf 138, back]      |
| By hese clennesse how hese schep schulde le  | ue                    |
| He sette not hese benefys to hyre  |                       |
| An let hese schep <sup>2</sup> acumbrit in the myre  | [2 p in a later hand] |
| And ran to lundene vn to seynt poulys  | 509                   |
| To seke hym a chauntrive for soulys  |                       |
| Or with a broperhed to be with holde   |                       |
| But dwelte at hom & kepte wel hese folde   | 512                   |
| So that be wolf ne made it not myscarie  |                       |
| He was a schepherde & not a mersenarye   |                       |
| And bow he holy were & vertyuous   |                       |
| He was not to synful men dispitous   | 516                   |
| Ne of hese speche daungerous ne digne  |                       |
| But in hese techynge 3 discreet & benygne 3  | [3-3 in a later hand] |
| To drawyn folk to heuyn be clennesse   |                       |
| Be good ensaumple this was hese besynesse  | 520                   |
| But 3if it were ony persone obstynat   |                       |
| What'so he were of hey or low estat  | [it in a later hand]  |
| Hym wolde he snybbyn scharpli for the non  | ys                    |
| A bettyr pryst I trowe neuere non is   | 524                   |
| He waytid aftyr no pompe ne reuerence  |                       |
| Ne makid [him <sup>5</sup> ] a spisede concience   | [5 in a later hand]   |
| But cristis lore & hese apostiff twelue  |                       |
| He taughte but fyrst he folwede it hym seluc   |                       |
| With hym pere was a plowman that was hes   | •                     |
| CAMBRIDGE 15   | [A Plouman            |

| That hadde led of donge manye a fodir       |                                      |
|---|--------------------------------------|
| A trewe swynkere & a good was he            |                                      |
| leuynge in pes & parfit charite             | 532                                  |
| God louede he best with al hese hole herte  |                                      |
| At alle tymys thow hym gamenede or smert    | æ                                    |
| And thanne his nyzhe-bour rizt as hym selu  | е                                    |
| He wolde throsche & perto dyke & delue      | 536                                  |
| ffor cristis sake for / eue[r1]y pore wyght | [Ir in a later hand]                 |
| With-outyn hyre / 3if it leye in his my3t   |                                      |
| Hese tythis payede he ful fayre & wel       |                                      |
| Bothe of [his] propre swynk & his catel     | 540                                  |
| In a tabbard he rod vp on a mere            | [leaf 159]                           |
| There was also a reue & a mellere           | ¶a Revc. a. Mellere.                 |
| A somnour & a pardounner also               | a Pardonnere.                        |
| A maunsiple & myn self there were no mo     | ¶ a Maunciple<br>Chaucer             |
| The meller was a strong carl for the nonys  | 545                                  |
| ful big he was of braun & ek of bonys       | •                                    |
| That preuyd he wel for ouyr al pere he cam  |                                      |
| At wrastelynge he wolde haue alwey the ran  | m 548                                |
| He was schort schulderid brod & thikke kn   | arre                                 |
| Ther nas no dore that he wolde heue of har  | те                                   |
| Oor breke it at a rennyng with hese hed     |                                      |
| His berd as ony sowe or fox was red         | 552                                  |
| And perto brod as pow it were a spade       |                                      |
| Vp on the cop ryst of hese nose he hade     |                                      |
| A wrete & theron stod a tust of herys       |                                      |
| Red as the brostelis of a sowys erys        | 556                                  |
| Hese nosetherlis blake were & wide          |                                      |
| A swerd & a bokeler bar he bi hese syde     |                                      |
| His mouth as a 1 gret furneys               | [I a in a later hand]                |
| He was a ganglere & a galiardeys            | 560                                  |
| And that was most of synne & harlotrye      |                                      |
| Wel coude he stele corn & tolle twye        |                                      |
| And that he hadde a tabbard of good part    | e <sup>2</sup> [2-2 in a later hand] |
| A whit cote & a blew hod werede he          | 564                                  |
| A bagge pipe wel couthe he blowe & sounn    | e                                    |

| And perwithal he brougte / vs out of tounne                |
|--|
| A gentyl maunciple was pere of a temple  A Maunciple       |
| Of whiche acatouris myste take exsaumple 568               |
| ffor to ben wys in beyinge of uytayle                      |
| ffor where that he payede or tok be tayle                  |
| Algate he waytide so in hese acate                         |
| That he was ay be-forin & in good state 572                |
| Now is not that of god / a ful fayr grace                  |
| That swich a lewede manys wit schal pace                   |
| The wisdam of an hep / of lernede men                      |
| Of maystrys hadde he mo pan thryis ten [18, hr: later] 576 |
| That were of lawe expert & corious [leaf 189, back]        |
| Of whiche pere were a doseyn in that hous                  |
| Worthi to ben styward of 2 rente & lond2 [22 later]        |
| Of ony lord that is in yngelond 580                        |
| To make hym lyue / by his owene good                       |
| In honour detteles but he werere wod                       |
| Or leue as skarsely as hym liste desire                    |
| And able for to helpyn al a schyre 584                     |
| In ony cas that myste falle or happe                       |
| And 3it this maunsiple / sette here allerys cappe          |
| The reue was a sclendere colerik man  A Reve               |
| Hese berd was schaue as nygh as euere he can 588           |
| His her was by hese erys ful $rou[n]$ de I-schorn          |
| His top was dokkyd as a pryst be-forn                      |
| fful longe were hese leggis & ful lene                     |
| y-lik a staf ther was no calf I-sene 592                   |
| Wel couthe he kepe a gerner & a by $n$ ne                  |
| There [was] non auditour couthe on hym wynne               |
| Wel wiste he be pe droute & be the reyn                    |
| The 3ildynge of hese sed & of hese greyn 596               |
| His lordis schep hese net hese deyerye                     |
| Hese swyn hese hors hese stoor & his pultrie               |
| Was holly in his revis gouernynge                          |
| And be be couenaunt 3 af the rekenynge 600                 |
| Syn pat his lord was twenty zer of age                     |
| 2 CAMBRIDGE 17   |

| The[r] coude no man bryngyn hym in a-rerage                       |
|---|
| Ther has bayle herde ne oper hyne                                 |
| That he knew his sleythe & conynge 604                            |
| The were adred of hym as of the deb                               |
| Hese wonyng was ful fayre / vp on an heth                         |
| With grene treis I-schadewid was hese place                       |
| He couthe betere pan hese lord purchase 608                       |
| fful riche he was a-storid preuyly                                |
| Hese lord, wel couthe he plese subtily                            |
| To zeue & lene hym of hese owene good                             |
| And have a thank & 3it a cote and 1 hood 1. [1-1 nd, hood: later] |
| In 30uthe he hadde lernyd a good mystir [leaf 140] 613            |
| He was a wol good wryzte a carpenter                              |
| This reue sat vp on a ful good stot                               |
| That was a pomeli grey & hy;te skot 616                           |
| A long surcote of pers vp on he hadde                             |
| And bi hese syde he bar a rusty blade                             |
| Of norfolke was pis reue of whiche I telle                        |
| Be syde a toun men clepe baldiswelle 620                          |
| Tukkede he was as is a frere aboute                               |
| And euere he rod bo hemereste of oure route                       |
| A somnour was pere with vs in that place A Somenour               |
| That hadde a fer red cherubynys face 624                          |
| ffor sausefleme he was with eyen narwe                            |
| As hot he was & lecherous as a sparwe                             |
| With skalede browys blake & pilid berd                            |
| Of hese vesage chylderyn weryn a-ferid 628                        |
| Ther nas quyk siluyr litarge ne bronston                          |
| Boras seruse ne oyle of tartre non                                |
| Ne oynement pat wolde clense & byte                               |
| That hym myste helpyn of hese whelkys white 632                   |
| Ne of the knobbis sittynge on hese schekes                        |
| Wel louede he garlek onyounnys & ek lekys                         |
| And for to drynkyn strong wyn red as blod                         |
| Thanne wolde he speke & crye as he were wod 636                   |
| And whan he wel dronkyn hadde pe wyn                              |
| CAMBRIDGE 18  |

| Thanne wolde he speke no word but latyn      |                    |
|--|--------------------|
| A fewe termys hadde he to or thre            |                    |
| That he hadde lernyd out of sum decre        | 640                |
| No wondir he herde it al the day             |                    |
| And ek 3e knowe wel that a Iay               |                    |
| Kan clepe watte as wel as can the pope       |                    |
| But who so couthe in opere pyngis hym grope  | 644                |
| Thanne hadde he spent al hese philosophie    |                    |
| Ay questio quod Iurys wolde he crye          |                    |
| He was a gentil harlot & a kynde             |                    |
| A betere felawe schulde men not fynnde       | 648                |
| He wolde suffere for a quart of wyn          | [leaf 140, back]   |
| A good felawe to have hese concubyn          |                    |
| A twelmonyth & excusyn hym at the fulle      |                    |
| fful pryuyly a fync ek couthe he pulle       | 652                |
| And 3if he fond ower a good felawe           |                    |
| He wolde techyn hym to haue non awe          |                    |
| In swich cas of the erchedekenys curs        |                    |
| But 3if a manys soule were in hese pors      | 656                |
| ffor in hese purs he schulde ponyschid be    |                    |
| Purs is the erchedekynys helle seyde he      |                    |
| But wel I wot he lyeb ryst in dede           |                    |
| Of cursyng owyth eche gilty man drede        | 660                |
| ffor curs wele sle ryst as asoylyng sauyth   |                    |
| And also war hym of a sygnyficauyth          |                    |
| In daunger hadde he at hese owene gyse       |                    |
| The 3 onge gerlys of the diosyse             | 664                |
| And knew here conseyl & was al here red      |                    |
| A garlond hade he set vp on hese hed         |                    |
| As gret as it were for an ale stake          |                    |
| A bokeler hadde he mad hym of a cake         | 668                |
| With hym there rod a Ioly pardounner         | A Pardounner       |
| Of rouncyuale his frend & his cumper         |                    |
| That streyt was comyn from the court of rome |                    |
| fful loude he song loue come hedir come      | $\boldsymbol{672}$ |
| This somnour bar to hym a stif bordoun       |                    |
|  |                    |

| Was neuere triompe half of so gret a soun   |                      |
|---|----------------------|
| This pardounner hade her as zelw as ony wax |                      |
| But smothe it heng as dop a strik of flex   | 676                  |
| Be ouncis heng hese lokkys but he hadde     |                      |
| And perwith he hese schulderys ouerspradde  |                      |
| But thenne it lay be culpounnys on & on     |                      |
| And hod for Iolite werede he non            | <b>6</b> 80          |
| ffor it was trussed vp in hese walet        |                      |
| Hym thouste he rod al of the newe iet       |                      |
| Discheuele saf his cappe he rod al bare     |                      |
| Sweche glarynge, eyen, hadde, he as an hare | 684                  |
| A vernykele hadde he sowyd vp on hese cappe | [leaf 141]           |
| Hese walet be-foryn hym in hese lappe       |                      |
| Bret ful of pardoun come from rome hot      |                      |
| A uoys he hath as smal as hap a got         | 688                  |
| No berd hadde he ne neuere schulde haue     |                      |
| As smothe it was / as it were late schaue   |                      |
| I trowe he were a geldyns or a mare         |                      |
| But of hese craft from berewik in to ware   | 692                  |
| Ne was swich a noper pardounnere            |                      |
| ffor in his male he hadde a pilwe bere      |                      |
| Wich pat he seyde was oure lady ueyl        |                      |
| He seyde he hadde a gobet of be seyl        | 696                  |
| That seynt petyr hadde whan pat he wente    |                      |
| Vp on be se tyl that god hym hente          | [1 that god : later] |
| He hadde a cros / of latoun. ful of stonys  |                      |
| And in a glas he hadde piggis bonys         | <b>700</b>           |
| But with pese relikys whan pat he fond?.    | [2 d : later]        |
| A pouere persoun vp on lond                 |                      |
| Vp on a day he gat hym more moneye          |                      |
| Than be persoun gat in mone bis tweepe      | 704                  |
| And bus with feynede flaterye & Iapis       |                      |
| He made the persoun & the puple hese apys   |                      |
| But trewely to tellyn at the laste          |                      |
| He was in cherche a noble ecclesiaste       | 708                  |
| Wel couthe he rede a lessoun or a story     |                      |
| CAMBRIDGE 20                                |                      |

| But aldirbest he song an offratory                |                  |
|---|------------------|
| ffor wel he wiste whan that song was sunge        |                  |
| He muste preche & wel affile hyse tunge           | 712              |
| To wynne syluer as he wel couthe                  |                  |
| Therfore he song the meryerely & loude            |                  |
| Now haue I told 30w sothly in a clause            |                  |
| The estat tharay the noumbre & ek the cause       | 716              |
| Whi assemblid was this cumpayny                   |                  |
| In southwerk at this ientil ostelry               |                  |
| That hyzte the tabbard faste by be belle          |                  |
| But now is tyme to 30w for to telle               | 720              |
| How that we beryn vs that ilke ny3t               | [leaf 111, back] |
| Whan that we were in that ostelrye alyst          |                  |
| And aftyr wole I telle of oure viage              |                  |
| And al the remenaunt of oure 1 pilgrymage         | [1 n: later] 724 |
| But fyrst I prey 30w of 30ure curteysye           |                  |
| That 3e narette not myn velanye                   |                  |
| Thow that I pleynly speke in his matero           |                  |
| To telle 30w here wordys & here cher              | 728              |
| Ne thow I speke here wordis properly              |                  |
| ffor this 3e knowyn als so wel as i2              | [2 i : later]    |
| Who so schal telle a tale aftyr a man             |                  |
| He mote reherse as nyh as euere he can            | 732              |
| Eueryche a word 3if it be in his charge           |                  |
| Al speke he neuere so rewedely & large            |                  |
| Or elle he mote telle his tale ontrewe            |                  |
| Or feyne byng or fyndyn wordis newe               | 736              |
| He may not spare al-they he wer his brober        |                  |
| He mote as wel seyn on word as a noper            |                  |
| Crist spak hym self ful brode in holy wryt        |                  |
| And wel 3e wote no velany is it                   | 740              |
| Ek plato seyth ho so can hym rede                 |                  |
| The wordys <sup>3</sup> mote be chose to the dede | * b: later]      |
| Also I preye 30w to forzeue it me                 |                  |
| Al haue I not set folk in here degre              | 744              |
| Here in this tale al as pey schulde stonde        |                  |
| • •   |                  |

| Myn wit is schort 3e may wel vndyrstonde                |                      |
|---|----------------------|
| Gret chere mad oure ost vs euerychon                    |                      |
| And to the soper sette he vs a-non                      | 748                  |
| He seruede vs with vitayle at the beste                 |                      |
| Strong was the wyn & wel to drynke vs liste             |                      |
| A semely man oure ost was with al                       |                      |
| ffor to ben a marchal of an hal                         | 752                  |
| A large man he was with eyne stepe                      |                      |
| A fayrere burgeys is pere non in chepe.                 |                      |
| Bold of hese speche & wis & wel I-tau;t                 | . 1.41               |
| And of manhod hym lakkede ryst nost [Cambridge stops ti | : later]<br>U l.965] |
| Eke therto he was right a mery man [Sloane MS. 1685, If | 2, back]             |
| And aftir soper pleyn he bygan.                         |                      |
| And spak of mirthe among and othere thingis             |                      |
| Whanne that he hadde mad oure rykenynges                | 760                  |
| And seide thus now lordyngis trewly                     |                      |
| Ye ben to me welcome ryght hertily                      |                      |
| ffor certis yf that I shal not lye                      |                      |
| I sawe nought this yere so mery a companye              | 764                  |
| At ones in this herborowe as it now                     |                      |
| ffayn wolde I don you myrthe wiste I how                |                      |
| And of a myrthe I am right now bithought                |                      |
| To don yow ese and it shal coste nought.                | 768                  |
| Ye gon to Caunterbery god yow spede                     |                      |
| The blisfult martir quyte you youre mede                |                      |
| And wel I wote as ye gon by the weye                    |                      |
| Ye schapen yow to talen and to pleye                    | 772                  |
| ffor truly comfort ne mirthe is noon                    |                      |
| To riden by the weye doumbe as a stoon                  |                      |
| And therfore wole y maken you disport                   |                      |
| As I seide arst and don yow som comfort /.              | 776                  |
| And if yow liketh alle by oon assent                    |                      |
| fforto stonden att my Iuggement                         |                      |
| And forto werken as I shal yow seye                     |                      |
| To morowe whanne ye riden by the weye                   | 780                  |
| Now so god saue me at my most nede                      |                      |
| CAMBRIDGE 22 [this page, Sloane MS. 1685.]              |                      |

| But ye be merie I wole yeue yow myn heede [Sloane MS | <b>3</b> . 1685] |
|--|------------------|
| Holde up youre hondis withoute more speche           |                  |
| Oure councel was not long forto seche                | 784              |
| Vs thought it was not worth to make to wys           |                  |
| And grauntide hym withouten more avys.               |                  |
| And bade hym seie his verdoit as hym liste           |                  |
| Lordlyngis quod he herkeneth now for the beste       | 788              |
| But take it nought / I praise 30w in disdeigne       |                  |
| This is the poynt to speke short and pleigne         |                  |
| That eche of yow to short with oure weye             |                  |
| In this viage shal telle tales tweye                 | 792              |
| To caunterbury ward I mene it so                     |                  |
| And homward he shal tellen other two                 |                  |
| Of auentoures that have bifalle                      |                  |
| And which of yow that berith him best of alle        | 796              |
| That is to seyn that tellith in this cas             |                  |
| Tales of best sentence and moost solas               |                  |
| Shal haue a souper/ at oure aldercost                |                  |
| Here in this place sittynge bi this post             | 800              |
| Whanne that we comen ageyn fro Cauntirbury           |                  |
| And forto make yow the more myry                     |                  |
| I wole my siluen goodly with 30u ride                |                  |
| Right at myn owne caste and be youre gyde            | 804              |
| And who so wole my iugement withseye                 |                  |
| Shal paye al that we spende by the weye              |                  |
| And if ye vouche saaf that it be so                  |                  |
| Telle me anoon without ony word moo                  | 808              |
| And I wole erly shape me therfore                    |                  |
| This thing was graunted and oure othes swore         |                  |
| With ful glad herte and preien him also              |                  |
| That he wolde vouche saaf forto do soo               | 812              |
| And that he wolde be oure gouernour                  |                  |
| And of oure tales Iugge and reportour/               |                  |
| And sette a soper / at a certeyn prys                |                  |
| And we wolen reuled ben at youre deuys               | 816              |
| In high and logh and thus by oon assent              |                  |
| CAMBRIDGE 23 [this page, Sloane MS. 1685.]           |                  |
|  |                  |

What welcome be the Cut a goddis name. (Sloane MS, 1685) Now late us ride and herkneth what! I seie And with that word we riden forth ours weve 856 And he bigan with rist a mery chere His tale anoon and seide as ve may heere

Iamque domos patrias scithie post prelia gentis. Prelia laurigero & cetera. ¶ Heere endith the prolog of this book: and heere bigynneth the first tale which is the knyghte tale

```
[Notes referred to in the references to the Knightes Tale.]
```

5. Love cannot be given up as thou deemest: and he loves but little, who ceases loving in order to keep a promise. V. 51.

6. Comp. Troilus and Cressida, IV. st. 136:

- For some men sain, that God seeth all beforne,

Than mote it fallen, though men had it sworne, That purveigunce hath seene beforne to be-

7. Videvi storie per tutto dipinte

E'l grand Ércole vide tra costoro. VII. 62. 8. 'Richezza' is Porter in the Teseide, VII. 64: the Roman de la Rose is

followed here.

9. See H. of Fame, 198; and Albricus Philosophus in Staveren's Auctores Mythographi, 1702, vol. ii. p. 903.

10. Boccaccio makes the temple lighted by altar-fires, kindled from the flames of plundered cities. VII. 35.

11. 'Amyddes of the' place sat 'la virtà tristissima.' VII. 34.

12. 'La Morte armata vide e lo stupore.' VII. 35.

13. 'Le navi bellatrici.' VII. 37. Neither Boccaccio, nor yet his prototype Statius, speaks of any ships as burnt, but merely as trophics.

14. The points marked VI. 21, 22, are taken from the description of 'Agamemone.'

memone."

16. The points here are from the descriptions of 'Ippodamo' (VI. 29), of 'Peleo' (VI. 17, 16), and of 'Peritoo' (VI. 41.

16. Compare also stanza 42, 'con vittime piatose.'

17. 'Io il diletto, et un' abbia l' onore.' VII. 27.

18. Arcita (in Boccaccio) comes from the quarter of 'Euro' (VII. 114): Palemone comes 'Dall' altra parte '(VII. 118). No mention is made by Boccaccio of their banners being red and schile.

19. Bocc makes unavof them slain: 'Artifilio' 'Cornisso' (VIII 18) 'Bifoo'

Bocc. makes many of them slain: 'Artifilio,' 'Cornisso' (VIII. 15), 'Rifeo,' 'Arione' (36), 'Narizio' (39), and others, and describes their funerals (X. 4—8).
 Boccaccio makes only a general mention of the care and comfort bestowed

20. Boccaccio makes only a general mention of the care and comfort bestowed on the wounded (X. 10).

21. 'But [of the wounded] Arcita alone could not be cured; so much was he shattered inwardly by his fall '(X. 11).

22. Point from Boccaccio, differently turned (X. 13, 12).

23. Points from Boccaccio, differently turned (X. 13, 12).

24. 'I swait the last kisses from thee, oh dear spouse' (X. 65).

25. 'egli è gentile' (X. 62).

26. 'Nius potes racconsolar Teseo,' says Boccaccio (XI. 9), not excepting 'Egeo;' but he immediately goes on to speak of the old man's attempt to console 'Palemone,' and the rest,—without the slightest success (XI. 11).—(See also XI. 33.) also XI. 33.)
27. Non men dolente, Emilia pur pianges,

I circostanti più pianger facea' (XI. 31).

28. Right and left of Palemone (XI. 40).

29. In the hands of the noblest of the Greeks (XI. 37).]

<sup>[1.</sup> Boccaccio calls Tesco 'duca di Atene' (I. 13), and says that his father Rgeo was 're d'Atene' (I. 6).
2. '— in giubba iscalza' (en deshabille). III. 8.
3. 'Co' biondi crini avvolti alla sua testa.' III. 10.
4. The whole debate in prison is an imitation of the longer debate (in the Tescide) when they meet in the grove.

#### ¶ ffabula militis. [Sloane MS. 1685, leaf 4]

Boccaccio's Tracide.

: means translated, | general likeness, | slight likeness.

Hylom as olde stories tellen vs Thabla militia. Capitulum. Im.
Ther was a Duk' that' hight' Thesius (See p. 25, m. 1.)
Of Athenes he was lord and gouernour
And in his tyme sich a conquerour
That gretter was noon vndir the sonne
fful many a riche Contre hadde he wonne

Books I-IL

| 8   |       |        |
|---|-------|--------|
| fful many a riche Contre hadde he wonn                | ne    | 864    |
| What with his wisdom and his Chiualrie                |       | . 1    |
| He conqueride al the regne of femyny                  |       |        |
| The whylom was clepid sithia                          |       |        |
| And weddide the queene ypolita                        |       | 868    |
| And brought hir hom with hym in his Contre            |       |        |
| With mich glorie and gret solempnyte                  |       | 1      |
| And eke hir yonge sister Emelye                       |       |        |
| And thus with victory and with melodie                |       | 872    |
| Lat I this noble Duk to Athenes ride                  |       |        |
| And al his oost in armes hym biside                   |       |        |
| And certis if it ne were to longe to heere            |       | 1      |
| I wolde haue told fully the manere                    |       | 876    |
| How wymmen was the regne of femynye                   |       |        |
| By Theseus and by his chyualrie                       |       | Ì      |
| And of the gret batayle for the nones                 |       |        |
| Bitwixen athenes and Amazones                         |       | 880    |
| And how assegid was ypolita                           |       |        |
| The fair / hardi queene of scithia                    |       | 1      |
| And of the feeste that was at hir wedding             |       |        |
| And of the 1 at hir / home comyng <sup>1</sup> [1 Rul | bbed] | 884    |
| But al that [t]hing I moot as now forbere             |       |        |
| I have god woot a large feld to ere                   |       |        |
| And weyk ben the oxen in 2 my plough                  | (z F  | ubbed] |
| The remenaunt of the tale is long ynough              |       | 888    |
| I wole not letten eke noon of this Route              |       |        |
|   |       |        |

CAMBRIDGE 26 [this page, Sloane MS. 1685.]

#### GROUP A. § 2. KNIGHT'S TALE. Cambridge MS. 27

| Lat euery felowe telle his tale a-boute [Sleane MS. 1683] | Tesride.                  |
|---|---------------------------|
| And lat se now who shal the soper wynne                   |                           |
| And ther as I left I wole bygynne 892                     |                           |
| ¶ This Duk of whom I make mecioun ¶ Incipit narracio.     | I. 2-5                    |
| Whanne he was comen almost to the town                    |                           |
| In al his wele and his moost pride [leaf 4, back]         |                           |
| He was ware as he caste eyze aside 896                    |                           |
| Where that ther knelide in the high weye                  |                           |
| A company of ladies tweye and tweye                       |                           |
| Ech aftir/ other/ cladde in 1 chothes blake [1 So in MS.] |                           |
| But sich a crie and sich a woo they make 900              |                           |
| That in this world is creature lyuynge                    |                           |
| That herde sich another/ weymentyng                       |                           |
| And of this crie thei nolde neuere stente                 | I. 25.<br>efore the car.) |
| Tyl they the reynes of his bridel hente 904               | efore the car.)           |
| What folk be ye that at myn hom comynge . II.             | i. 26,                    |
| Disturblen so my feeste with criynge                      |                           |
| Quod Theseus haue 3e so gret' enuye                       |                           |
| Of myn honour that thus compleyne and crie 908.           |                           |
| Or who hath yow mysboden or offendid                      |                           |
| And telleth me if it may be amendid                       |                           |
| And whi that ye ben clothed thus in blak                  |                           |
| The eldest lady of hem alle spak <sup>1</sup> 912         |                           |
| Whanne she hadde swouned with a deedly chere              |                           |
| That it was reuthe forto seen and here                    |                           |
| She seide. lord to whom fortune hath 3yuen                |                           |
| Victorie and as a conquerour/ to lyuen 916                |                           |
| Not greueth vs youre glorie and youre honour/             | . <b>27.</b>              |
| But we biseke mercy and socour                            |                           |
| Haue mercy on oure wo and oure distresse                  |                           |
| Sum drope of pite thorough thi gentilnesse 920            |                           |
| Vppon vs wrecchid wymmen lat yow falle                    |                           |
| ffor certis lord ther is noon of vs alle                  | . 29.                     |
| That she nath ben a duchesse or a quene                   |                           |
| Now be we caytifs as it is wel sene 924                   |                           |
| Thanked be fortune and hir/ fals wheel                    |                           |
| CAMBRIDGE 27 [this page, Sloane MS. 1685.]                |                           |

| That noon estat ensureth forto ben wel [Sloane  | <b>MS</b> . 1685] | Testide.                  |
|---|-------------------|---------------------------|
| Now certis lord to abide youre presence         |                   |                           |
| Heere in this temple of the goddess clemence    | 928               | (mentioned in<br>II. 17.) |
| We have be waytyng al this fourte-nyght         |                   |                           |
| Helpe vs lord sith it is in thy myght.          |                   |                           |
| ¶ I wrecche which that wepe and weyle thus      | [leaf 5]          |                           |
| Was whylom wif of kyng cappaneus                | 932 .             | II. 28.                   |
| That starf at thebes cursid be that day         |                   |                           |
| And all we that ben in this array               | •                 |                           |
| And maken all this lementacioun                 |                   |                           |
| We losten all oure hosbondis at that toun       | 936               |                           |
| While pat the assege there abowte lay           |                   |                           |
| And yet now the olde Creon weiloway             |                   | II. 31.                   |
| That lord is now of thebes citee                |                   | II. 30.                   |
| ffulfillid with ire and of iniquitee            | 940               | 11, 31.                   |
| He for despite and for his tyrannye             |                   |                           |
| To don the dede bodies velonye                  |                   |                           |
| Of alle oure lordes which that ben slawe        |                   |                           |
| Hath all the bodies on a hepe I-drawe           | 944               |                           |
| And wole not suffre hem by non assent           | •                 | 11. 31.                   |
| Neither/ to ben I-buried neither I-brent        | •                 | •                         |
| But makith houndis ete hem in dispite           | •                 | •                         |
| And with that word with outen more respite      | 948               | 11. 33.                   |
| Thei fyllen gruf and crieden pitously           |                   |                           |
| Haue on vs wrecchid wymmen sum mercy            |                   |                           |
| And lat oure sorowe synken in thyne herte       |                   |                           |
| ¶ This gentil duke from his Coursour/ he sterte | <b>952</b>        |                           |
| With herte pitous whanne he herde hem speke     |                   |                           |
| Hym thoughte that his hert wold breke           |                   |                           |
| Whanne he sawe hem so pitee and so mate         |                   | II. 36-9.                 |
| That whilom were of so grete astate             | 956               |                           |
| And in his armes he hem vp hente                |                   |                           |
| And hem counfortith in ful good entente         |                   |                           |
| And swoor his oothe as he was trewe knyght /    |                   | ,                         |
| He wole don so ferforthly his myght             | 960               |                           |
| Vppon the treaunt Creon hem to wreke            |                   | ļ                         |
| CAMBRIDGE 28 [this page, Sloane MS. 1685        | .]                |                           |

| That alle the puple of grece shold speke       |                        | Teseide.   |
|--|------------------------|------------|
| How creon was of thebeus y-serued              | 963                    |            |
| As he that hath his deth ful wel disserued     | [Sloane extract ends.] |            |
| And ryst a-non with-oute more abod [Cambr. MS. | Gg. 4. 27, lf 145]     | II. 60.    |
| Hese baner he displayer & forth rod            |                        |            |
| To thebes-ward & al hese ost by hese side      |                        |            |
| No ner athenys wolde he go ne ryde             | 968                    | II. 49.    |
| Ne take hese ese fully half a day              |                        |            |
| But onward on hese way pat nyst he lay         |                        |            |
| And sente anon Ipolita the quene               |                        | IL. 40-2.  |
| And emelie here 3ynge systyr schene            | 972                    | 1          |
| Vn to the toun of Athenys to dwelle            |                        |            |
| And forth he rit ther is no more to telle      |                        |            |
| The rede statue of mars with spere & targe     |                        |            |
| So schynyth in hese white baner large          | 976                    |            |
| That alle the feldis glederyn vp & doun        |                        |            |
| And bi hese baner is born hese penoun          |                        |            |
| Of gold ful ryche in whiche pere was I-bete    |                        |            |
| The mynatour whiche pat he slow in Crete       | 980                    |            |
| Thus ryşt þis deuk þus ryşt þis conquerour     |                        |            |
| And in his cost of cheualrie the flour         |                        |            |
| Til that he come to thebes & a-ligthe          |                        |            |
| ffayre in a feld there he thoute to fyghte     | 984                    | II. 53-76. |
| But schortli for to spekyn of this thyng       |                        |            |
| Witht Creon which that was of thebes kyng      |                        |            |
| He faught & slow hym manly as a knyght         |                        |            |
| In pleyn batayle & putte the folk to fley;     | 988                    |            |
| And by assent he wan the sete aftyr            |                        | !          |
| And rent a-doun bothe wal & spere & raftyr     | [1 late a over e]      |            |
| And to be ladyis he restorede ageyn            |                        |            |
| The bonys of here frendis pat were slayn       | 992                    | 1          |
| To don obsequies as was bo the gyse            |                        |            |
| But it were al to longe for to deuyse          |                        | II. 80-1.  |
| The grete clamour & the waymentyng             |                        |            |
| That be ladyis made at the brennyng            | 996                    |            |
| Of the bodyis & the grete honour               | •                      | •          |
| CAMBRIDGE 29                                   |                        |            |

| That theseus the noble conquerour             |                  | Teseide,  |
|---|------------------|-----------|
| Doth to be ladijs whan bey from hym weyr      | ite              |           |
| But schortely for to telle is myn entente     | 1000             |           |
| Whan that this worthi duk this thesius        | [leaf 145, back] | II. 74.   |
| Hath Creon slayn & wonne thebes thus          |                  |           |
| Stille in that feld he tok al ny3t hese reste |                  |           |
| And dede with al the cuntre as hym leste      | 1004             |           |
| To ransake in the taas of bedijs dede         | 1                | II. 85.   |
| Hem for to strepe of harneys & of wede        |                  |           |
| The pilouris dydyn besynesse & cure           |                  |           |
| Aftyr the batayle & discumfiture              | 1008             |           |
| And so bi-fel that in the taas was founde     |                  | II. 85.   |
| Thorgh girt with manye a blody wounde         |                  | •         |
| Two 30nge kny3tys liggynge by & by            |                  | •         |
| Bothe in on armys wrougt ful richely          | 1012             |           |
| Of whiche too Arcita hyzte pat on             | Arcita.          |           |
| And that oper knyst hyste palomoun            | Palamon.         |           |
| Not fully queke ne fully dede bey were        |                  |           |
| But by here cote armoure & by here gere       | 1016             | 1I, 86.   |
| Theroudis knew hem best in special            |                  |           |
| As pey pat were of the blod ryal              | •                | !         |
| Of Thebes & of systeryn to I-born             | -                |           |
| Out of the taas the pilouris han hem torn     | 1020             |           |
| And han hem caryed softe on to the tente      |                  | II 87.    |
| Of thesyus & ful sone hem sente               |                  | II. 89.   |
| To Athenes to dwellyn in presoun              |                  |           |
| Perpetually he nolde no raunsom               | 1024             | !         |
| And whan this worthi deuk hab bus I-don       |                  | 1I. 9+95. |
| He tok hese Ost & hom he rit a-non            |                  |           |
| With laurer crouned as a conquerour           |                  |           |
| And there he lyuyth in ioye & in honour       | 1028             | •         |
| Terme of lyf what nedib wordis mo .           |                  |           |
| And in a tour in angwisch & in wo             |                  | III. 3.   |
| This Palamoun & hese felawe Arcite            |                  |           |
| ffor eueremor ther may mo gold hem quyte      | 1032             | !         |
| This passeth 3er be 3er & day be day          |                  | •         |
| CAMBRIDGE 30                                  |                  |           |

| Til it fel onys in a monyth of may                                | Teseide.                    |
|---|-----------------------------|
| That emale that fayrere was to sene                               | _                           |
| 9   | [Sec XII. 58.]              |
| And frosscher than be may with flourys news [leaf 146]            |                             |
| ffor with the rose colour frosch here hewe                        | •                           |
| I not whiche was fynere of hem too                                |                             |
| •   | ) • IIL 10.                 |
| Sche was a-resin & al redy dyst                                   | •                           |
| ffor may wele haue no slogardye on nyşt                           |                             |
| The sesyn prekyth euery gentyl herte                              |                             |
| And makyth it out of hese slep to sterte 1044                     | Ŀ                           |
| And seyth a-rys & do pyn observaunce                              |                             |
| This makith emalie to haue remembraunce                           |                             |
| To don honure to may & for to ryse                                |                             |
| I-cloped was sche fresch for to deuyse* [* See p. 25, m. 2.] 1048 | III. 8.                     |
| Here zelwe her was broyded in a tresse † [† See p. 25, m. 3.]     | III. 10.                    |
| Be hynde here bak a zerde long I gesse                            |                             |
| And in the gardyn at the sunne vp-riste                           | III. 8-10.                  |
| Sche walkyth vp & doun & as here lyst 1052                        | :                           |
| Sche gaderith flouris party white & rede                          |                             |
| To make a suptyl garlond for here hede                            | • III. 10.                  |
| And as an aungel heueneliche sche song                            | •                           |
| The grete tour that was so thikke & strong 1056                   | III. 11.                    |
| Whiche of the castel was the chef donioun                         |                             |
| There as the kny3tis weryn In presoun                             | †                           |
| Of whiche I tolde 30w & telle schal                               |                             |
| As euene ioynande to the castel wal 1060                          | , <u> </u>                  |
| There as this emale hadde here pleying Emelye                     | •                           |
| Bry3t was the sunne & cler in that morwenyng                      |                             |
| And palamoun his woful presoner                                   | l' Arcita si levo!          |
| As was hese wone be leue of hese gayler 1064                      | ['Arcita si levo' III. 11.] |
| Was resyn & romede in a chau[m]bre an hey                         |                             |
| In whiche he al the cete sey                                      |                             |
| And ek the gardyn ful of braunchis grene                          |                             |
| There as this frosche Emelye the schene 1068                      | ı                           |
| Was in here walk & romede vp & doun                               |                             |
| CAMBRIDGE 31  |                             |
|   |                             |

| This sorweful louere this palamoun            |                  | Tearide.                                    |
|---|------------------|---|
| Goth in the chambre romynge to & fro          |                  | -   |
| And to hymselue compleynynge of hese wo       | 1072             |   |
| That I was born ful ofte he seyde allas       | [leaf 146, back] |   |
| And so be-fel be auenture & cas               |                  |   |
| That porow a wyndowe thikke of manye a barre  |                  | • III. 1L                                   |
| Of yryn gret & squere as ony sparre           | 1076             | •   |
| He caste his eye vp on emelyea                |                  |   |
| And perwithal he blenthe & cryede A           |                  | tutto stordito,                             |
| As thow he stongyn were to be herte           |                  | tutto stordito,<br>Grido, Omé !<br>III. 17. |
| And with pat cry a-non arcite vp styrte       | 1080             |   |
| And seyde cosyn myn what cylith be            |                  |   |
| That art so pale & dedly on to se             |                  |   |
| Whi cryestow who hath the don offense         |                  |   |
| ffor goddys loue tak al in pacience           | 1084             |   |
| Oure prysoun for it may non oper be           |                  |   |
| ffortune hab 130uyn vs bis aduersite          | [1 o altered]    |   |
| Sum wekede aspect or disposicioun             |                  |   |
| Of saturne by sum constolacioun               | 1088             |   |
| Hath 30uyn vs pis al-pow we hadde it sworn    |                  |   |
| So stod the heuene whan that we were born     |                  |   |
| We muste endure it pis is the schorte & pleyn |                  |   |
| This Palamoun onswerde & seyde a-geyn         | 1092             |   |
| Cosyn for sothe of this opynyoun              |                  |   |
| bow hast a vayn ymagynacyoun                  |                  |   |
| This prisoun causede me not for to crye       |                  |   |
| But I was hort ryst now thorgh-out myn ye     | 1096             | 111. 16.                                    |
| In-to myn herte that wele myn bane be         |                  | 111. 20.                                    |
| The fayrenesse of myn lady pat I se           |                  |   |
| 3 ond in the gardyn romyn to & fro            |                  |   |
| Is cause of al myn cryinge & myn wo           | 1100             |   |
| I ne wot wheher sche be woman or godesse      |                  |   |
| But venus it is sothly as I gesse             |                  | • III. 14.                                  |
| And perwithal on kneis doun he fel            |                  |   |
| And seyde Venus 3 if it be pyn wil            | 1104             |   |
| 30w in this gardyn thus to transfigure        |                  |   |
| CAMBRIDGE 32                                  |                  |   |

| Be-for me sorweful wreche cryature         | Teseide.                          |
|--|-----------------------------------|
| Out of this prysoun help bat we may skape  |                                   |
| And 3if so be myn destene be schape        | 1108                              |
| By eterne world to deyen in presoun        | [leaf 147]                        |
| Of oure kynrede haue sum compassioun       |                                   |
| That is so lowe brougt be tyranye          |                                   |
| And with that word Arcite gan asspie       | 1112                              |
| Where as this lady romede to & fro         |                                   |
| And with that syst here beute hurte hym s  | o                                 |
| That 3if pat Palamoun was woundede sore    | III. 16-17.<br>(reversing the or- |
| Arcite is hurt as wel as he or more        | 1116 der of the names.)           |
| And with a sik he seyde pitously           |                                   |
| The frossche beute sloth me sodeynly       |                                   |
| Of here that romyth in the 3 ondir plase   |                                   |
| And but I have here mersy & here grase     | 1120                              |
| That I may sen here at the leste weye      |                                   |
| I nam but ded pere nys no more to seye     |                                   |
| This Palamoun whan he po wordis herde      |                                   |
| Dispitousli he lokede & answerde           | 1124                              |
| Wheper seyst bou this in ernest or in pley |                                   |
| Nay quod arcyte in ernest be myn fey       |                                   |
| God help me so me lyst but euel pleye      |                                   |
| This palamoun gan knytte hese browis twe   | yo 1128                           |
| It were to the quod he no gret honour*     | [* See p. 25, *. 4.] V. 43.       |
| ffor to be fals ne for to be traytour      |                                   |
| To me that am thyn cosyn & thyn brothir    | :                                 |
| I-sworn ful depe & eche of vs to oper      | 1132                              |
| That neuere for to deyin in peyne          |                                   |
| Til that the deth departe schal vs tweyne  |                                   |
| Neyper of vs in loue to hynderyn oper      |                                   |
| Ne in non oper cas myn leue broper         | 1136                              |
| But pat pou schuldist trewely forpere me   |                                   |
| In euery cas & I schal forthere the        |                                   |
| This was pyn oth & myn also serteyn        |                                   |
| I wote it wel pou darist it not with-seyn  | 1140                              |
| Thus art bou of myn conseyl out of doute   |                                   |
| 3 CAMBRIDGE 33                             |                                   |

| And now bou woldist falsely ben aboute     | Teseide.                |
|--|-------------------------|
| To loue myn lady whom I loue & serue       | 7744                    |
| And euere schal tyl that myn herte sterue  | 1144                    |
| Now certis false arcite pou schat not so   | [leaf 147, back]        |
| I louede here fyrst & tolde pe myn wo      |                         |
| As to myn conseyl & to myn br[o]per sworn  | 11.0                    |
| To forthere me as I have told be-forn      | 1148                    |
| ffor which bou art boundyn as a kny3t      |                         |
| To helpyn me 3if it leye in by my3t        |                         |
| Or elle art bou fals I dare wel seyn       |                         |
| This arcite ful proudely spak a-geyn       | 1152                    |
| bou schat quod he be rabere fals than I    |                         |
| But pou art fals I telle po vttyrly        | •                       |
| ffor paramour I louede here ferst er pou   |                         |
| What wit pou seyn pou wyst no zit now      | 1156                    |
| Wheper sche be a woman or goddesse         |                         |
| Thyn is affectioun of holynesse            |                         |
| And myn is loue as to creature             |                         |
| ffor whiche I telle pe myn auenture        | 1160                    |
| As to myn cosyn & myn brober sworn         |                         |
| I pose that bou louedist here be-forn      |                         |
| Wist bou not wel the olde clerkys sawe     |                         |
| That he schal zeue a louere ony lawe       | 1164                    |
| Loue is a grettere lawe be myn pan         |                         |
| Than may ben 30uyn to ony erthely man      |                         |
| And perfore posityf lawe & swich decree    |                         |
| Is brokyn alday for loue in eche degree    | 1168                    |
| A man mote nedis loue maugre in hese hed   | [See V. 51.]            |
| He may not flen pat pogh he schulde be ded |                         |
| Al be sche mayde or wedew or elle wif      | ·                       |
| And it is not likly al thyn lyf            | 1172   [See V. 45, 40.] |
| To stondyn in here grace no more schal I   |                         |
| ffarewel bou wist byn seluyn verayly       | į                       |
| That you & I ben dampned to presoun        |                         |
| Perpetuelly vs geynyth no raunsun          | 1176                    |
| We stryue as dede the houndis for the bon  |                         |
| CAMBRIDGE 34                               |                         |

| They fou;te al day & 3it here part was non                | •          | Teseide.   |
|---|------------|------------|
| Ther cam a kete whil that pey were wrothe                 |            |            |
| That bar awoy the bon be-twixe hem bothe                  | 1180       |            |
| And perfore at the kyngis court myn broper                | [leaf 148] |            |
| Eche man for hym self ther is non oper                    |            |            |
| Loue 3if the lyst for I loue & ay schal                   |            |            |
| And sothli leue broper this is al                         | 1184       |            |
| Here in this presoun mote we endure                       |            |            |
| And euerych of vs take his auenture                       |            |            |
| Gret was the stryf & long be-twixe hem tweye              |            |            |
| 3if that I hadde leyser for to seye                       | 1188       |            |
| But to be effect it happede on a day                      |            |            |
| To telle it 30w as schortly as I may                      |            |            |
| A worthi deuk that hyste perotheus                        |            | 111. 47.   |
| That felawe was vn to deuk Theseu                         | 1192       |            |
| Syn thilke day pat pey were childeryn lite                |            |            |
| Was come to athenes hese falawe to visite                 |            |            |
| And for to pleye as he was wone to do                     |            |            |
| ffor in this world he louede no man so                    | 1196       |            |
| And he louede hym as tendirly ageyn                       |            |            |
| So wel pey louedyn as olde bokys seyn                     |            |            |
| That whan that on was ded sothly to telle                 |            |            |
| His felawe wente & souzte hym doun in helle               | 1200       |            |
| But of that story liste me not to wryte                   |            |            |
| Deuk Perotheus louede wel arcite                          |            | III. 51-4. |
| And hadde hym knowyn at thebes per be zere                |            |            |
| And fynelli at requist & at preyere                       | 1204       |            |
| Of perotheus with-outyn ony raunsoun                      |            |            |
| Deuk Theseus hym let out of presoun                       |            |            |
| ffreli to gon whil that hym leste ouyral                  |            |            |
| In swich agyse as I 30w telle shall [1 altered from caul] | 1208       |            |
| This was the forward pleynly for tendit                   |            |            |
| Be-twixe Thesius & hym Arcite                             |            |            |
| That it were that Arcite were founde                      |            |            |
| Euere in his lyf be day or ny3t or stounde                | 1212       | <br>       |
| In ony cuntre of this thesyus                             |            |            |

CAMBRIDGE 35

| And hee were cauth it was accordit pus      |                  | •Tescide.                             |
|---|------------------|---------------------------------------|
| That with a swerd he wolde lese his hed     |                  | • III. 54.                            |
| Ther nas non oper remedie ne red            | 1216             |                                       |
| But takyth his leue & homward he hym spedde | [leaf 148, back] |                                       |
| let hym be war his nekke lith to wedde      |                  |                                       |
| How gret a sorwe sufferith now arcyte       |                  |                                       |
| The deth he felyth thorgh his herte smyte   | 1220             |                                       |
| He wepith weyleth cryep pitously            |                  |                                       |
| To slen hym self he waytyth priuyly         |                  |                                       |
| He seyde allas that day that I was bore     |                  | [Gen. resembl.<br>  See III. 76, ac.] |
| Now is myn prisoun werse pan be-fore        | 1224             |                                       |
| Now is me schapyn eternally to dwelle       |                  | :                                     |
| Not in purgatory but in helle               |                  | •                                     |
| Allas that euere knew I perotheus           |                  |                                       |
| ffor elle hadde I dwellid with thesyus      | 1228             | •                                     |
| I-fetered in his prisoun euere mo           |                  | :                                     |
| Thanne hadde I ben in blysse & not in wo    |                  |                                       |
| Only the sy3the of her whom that I serue    |                  | •                                     |
| Though I neuere here grace may disserue     | 1232             | :                                     |
| Wolde han suffysed ry3t I-now for me        |                  |                                       |
| O dere cosyn palamoun quod he               |                  |                                       |
| This is the victorie of this auenture       |                  |                                       |
| fful blysful in prisoun mayst pow endure    | 1236             |                                       |
| In prysoun nay parde but in paradys         |                  | •                                     |
| Wel hath fortune I-turnede the deys         |                  | :                                     |
| That hast the syst of here & I the absens   |                  | :                                     |
| ffor possible is syn pow hast here presens  | 1240             | :                                     |
| And art a knyst a worthi & able             |                  | :                                     |
| That by sum cas syn fortune is chaungable   |                  |                                       |
| Thow mayat to byn desyr sumtyme atteyne     |                  | :                                     |
| But I that am exiled & barayne              | 1244             |                                       |
| Of alle grace & in so gret dispeyr          |                  |                                       |
| That pere nys erthe watyr fyre ne eyr       |                  | ;                                     |
| Ne criatur that of hem makyd is             |                  | :                                     |
| That may me helpyn or don comfort in this   | 1248             | •<br>•                                |
| Wel ouzte I sterue in wanhope & distresso   |                  | !<br>!                                |
| •   |                  |                                       |

CAMBRIDGE 36

| Allas whi pleyne men so in comune On puruyaunce of god or of fortune That 3euyth hem ful ofte in manye a gyse Wel betyr pan bey can hem self deuyse Sum man desiryth for to haue richesse That is cause of hese mordere or gret seknesse That is cause of hese mordere or gret seknesse And some wolde out of hese presoun fayn That in hese hous is of hese meyne slayn Infynyte harmys ben in this matere We wote not what byng bat we preyen here We farn as he bat dronke is as a mous A dronke man wot wel that he hath an hous But he not whiche the ry3te weye is bedyr And to a dronke man the weye is sledyr And sertys in bis world so faryn we We sekyn faste aftyr felycite But we gon wrong oftyn trewely Thus may we seyn alle & namely I That wende & hadde a gret opynyoun That I my3te skapyn from prysoun Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele There now I am exilyd from myn wele I 1272 Syn that I may not sen 30w emalye I nam but ded bere nys non ober weye  |
|--|
| That seuyth hem ful ofte in manye a gyse  Wel betyr pan bey can hem self deuyse  Sum man desiryth for to haue richesse  That is cause of hese mordere or gret seknesse And some wolde out of hese presoun fayn  That in hese hous is of hese meyne slayn  Infynyte harmys ben in this matere  We wote not what byng bat we preyen here  We farn as he bat dronke is as a mous  A dronke man wot wel that he hath an hous  But he not whiche the ryste weye is bedyr  And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in bis world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thane hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  [leaf 149]  [ |
| Wel betyr pan pey can hem self deuyse  Sum man desiryth for to haue richesse  That is cause of hese mordere or gret seknesse And some wolde out of hese presoum fayn  That in hese hous is of hese meyne slayn  Infynyte harmys ben in this matere  We wote not what pyng pat we preyen here We farn as he pat dronke is as a mous A dronke man wot wel that he hath an hous  But he not whiche the ryste weye is pedyr  And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in pis world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  1256  1256  1256  1256  1260  1260  1260  1260  1264  1264  1264  1268  1272  1268  1272  1272  1275   |
| Sum man desiryth for to have richesse  That is cause of hese mordere or gret seknesse And some wolde out of hese presoun fayn That in hese hous is of hese meyne slayn Infynyte harmys ben in this matere  We wote not what þyng þat we preyen here We farn as he þat dronke is as a mous A dronke man wot wel that he hath an hous But he not whiche the ryste weye is þedyr And to a dronke man the weye is sledyr And sertys in þis world so faryn we We sekyn faste aftyr felycite But we gon wrong oftyn trewely Thus may we seyn alle & namely I That wende & hadde a gret opynyoun That I myste skapyn from prysoun Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele There now I am exilyd from myn wele Syn that I may not sen 30w emalye  1256  1256  1256  1260  1260  1260  1260  1262  1264  1264  1268  1268  1272  1268  1272  1272   |
| That is cause of hese mordere or gret seknesse  And some wolde out of hese presoun fayn  That in hese hous is of hese meyne slayn  Infynyte harmys ben in this matere  We wote not what þyng þat we preyen here  We farn as he þat dronke is as a mous  A dronke man wot wel that he hath an hous  But he not whiche the ry;te weye is þedyr  And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in þis world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun  That I my;te skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  1256  1260  1260  1260  1260  1260  1260  1260  1264  1264  1264  1268  1268  1272  1272  1272  1275  |
| And some wolde out of hese presoun fayn  That in hese hous is of hese meyne slayn  Infynyte harmys ben in this matere  We wote not what þyng þat we preyen here  We farn as he þat dronke is as a mous  A dronke man wot wel that he hath an hous  But he not whiche the ryste weye is þedyr  And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in þis world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  - III. 75.  |
| That in hese hous is of hese meyne slayn  Infynyte harmys ben in this matere  We wote not what þyng þat we preyen here  We farn as he þat dronke is as a mous  A dronke man wot wel that he hath an hous  But he not whiche the ry3te weye is þedyr  And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in þis world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun  That I my3te skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  - III. 75.   |
| Infynyte harmys ben in this matere  We wote not what þyng þat we preyen here  We farn as he þat dronke is as a mous  A dronke man wot wel that he hath an hous  But he not whiche the ryste weye is þedyr  And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in þis world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  1260  1260  1260  1260   |
| We wote not what þyng þat we preyen here  We farn as he þat dronke is as a mous A dronke man wot wel that he hath an hous But he not whiche the ry;te weye is þedyr And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in þis world so faryn we We sekyn faste aftyr felycite But we gon wrong oftyn trewely Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun That I my;te skapyn from prysoun Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  1260  1260  1260  1260  1260  1262  1264  1264  1268  1272  1268  1272  1272  1272  1275  |
| We farn as he pat dronke is as a mous A dronke man wot wel that he hath an hous But he not whiche the ryste weye is pedyr And to a dronke man the weye is sledyr And sertys in pis world so faryn we We sekyn faste aftyr felycite But we gon wrong oftyn trewely Thus may we seyn alle & namely I That wende & hadde a gret opynyoun That I myste skapyn from prysoun Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele There now I am exilyd from myn wele Syn that I may not sen 30w emalye  • III. 75.   |
| A dronke man wot wel that he hath an hous But he not whiche the ryste weye is pedyr And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in his world so faryn we We sekyn faste aftyr felycite But we gon wrong oftyn trewely Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun That I myste skapyn from prysoun Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  1264  1264  1265  1266  1272  111.75.   |
| But he not whiche the ry;te weye is pedyr  And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in pis world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I  That wende & hadde a gret opynyoun  That I my;te skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  1264  1264  1264  1265  1276  1270  111.75.  |
| And to a dronke man the weye is sledyr  And sertys in his world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I 1268  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  1272  • III. 75.   |
| And sertys in his world so faryn we  We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I 1268  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele 1272  Syn that I may not sen 30w emalye • III. 75.   |
| We sekyn faste aftyr felycite  But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I 1268  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele 1272  Syn that I may not sen 30w emalye • III. 75.  |
| But we gon wrong oftyn trewely  Thus may we seyn alle & namely I 1268  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele 1272  Syn that I may not sen 30w emalye • III. 75.   |
| Thus may we seyn alle & namely I 1268  That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele 1272  Syn that I may not sen 30w emalye • III. 75.   |
| That wende & hadde a gret opynyoun  That I myste skapyn from prysoun  Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  • III. 75.  |
| That I myste skapyn from prysoun Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele There now I am exilyd from myn wele Syn that I may not sen 30w emalye  • III. 75.   |
| Thanne hadde I be in ioye & parfyt hele  There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  • III. 75.  |
| There now I am exilyd from myn wele  Syn that I may not sen 30w emalye  1272  • III. 75.   |
| Syn that I may not sen 30w emalye • III. 75.   |
| · ·  |
| I nam but ded here nye non oher weve   |
| I mill but dod por inja non oper meje  |
| Vp on that oper syde palamon   |
| Whan that he woste Arcyte was a-gon 1276   |
| Swich sorwe he makyth that be grete tour   |
| Resournyth of hese 3oulyng & clamour   |
| The pure feterys of hese schenys grete   |
| Weryn of hese bittere salte terys wete 1280  |
| Allas quod he arcita cosyn myn   |
| Of all oure stryf god wot the freut is byn   |
| Thow walkyst now in thebes at pyn large  |
| And of myn wo bou 3euyst lityl charge 1284   |
| Thu mayst sen bou hast wisdom & manhede  |
| CAMBRIDGE 37   |

| Assemblyn alle the folk of oure kynrede       |                  |
|---|------------------|
| And make a werre so scharp on this cyte       |                  |
| That by sum auenture or sum trete             | 1288             |
| Thw mayst haue here to lady & to wyf          | [leaf 149, back] |
| ffor whom that I muste nedys lese myn lyf     |                  |
| ffor as be weye of possibilite                |                  |
| Sithe pou art at thyn large of prisun fre     | 1292             |
| And art a lord gret is thyn auauntage         |                  |
| More than is myn that sterue here in a cage   |                  |
| ffor I mot wepe & waile whil I leue           |                  |
| With al the wo that prisoun may me zeue       | 1296             |
| And ek with peyne that loue me zeuyth also    |                  |
| That dubelyth al myn turment & myn wo         |                  |
| Therwith the fyr of ielusye vp sterte         |                  |
| With-inne hese brest & hente hym by the herte | 1300             |
| So wodly that he lyk was to bi-holde          |                  |
| The boxtere or the asschyn dede and colde     |                  |
| Thanne seyde he O crewel goddis pat gouerne   |                  |
| This word woth byndyng of 30ure word eterne   | 1304             |
| And wretyn in the table of athamaunte         |                  |
| Thorw parlemen & 30ure eterne graunte         |                  |
| What is mankynde more on to 30w holde         |                  |
| Thus is the schep that rokib in the folde     | 1308             |
| ffor slayn is man ryght as a nothir beste     |                  |
| And dwellith ek in prisoun & areste           |                  |
| And hath seknesse & gret aduersite            |                  |
| And ofte tyme gilteles parde                  | 1312             |
| What gouernynge is in this prescience         |                  |
| That gilteles turmentyth innocence            |                  |
| And encreseth pis al myn penaunce             |                  |
| That man is boundyn to hese observaunce       | 1316             |
| ffor goddis sake to lettyn of hese wille      |                  |
| Ther as a beste may al hese lust fulfylle     |                  |
| And whan a beste is ded he hath no peyne      |                  |
| But man aftyr his ded hym muste wepe & pleyn  | e 1320           |
| Though in pis world he haue care & wo         |                  |
| a reput on 90                                 |                  |

CAMBRIDGE 38

| With-outyn doute it may stondyn so                      | Tesride.                    |
|---|-----------------------------|
| The answere of his lete I to deuynys                    |                             |
| But wel I wot that in his world gret peyne is 13        | 24                          |
| Allas I se a serpent or a thef                          | 150]                        |
| That manye a trewe man hath don myschef                 |                             |
| Gon at hese large & wher hym liste may turne            |                             |
| But I mot ben in prisoun pour saturne 13                | 28                          |
| And ek thorgh Iuno ielous & ek wood                     |                             |
| That hath distroyed wol ny al the blood                 |                             |
| Of thebes with hese waste wallys wyde                   |                             |
| And venus sleth me on pat oper syde 13                  | 32                          |
| for Ielousie & fer of hym Arcyte                        | "paurosa gelosia "<br>V. 2. |
| Now wele I stynte of palamoun a lite                    | V · 2·                      |
| And late hym in hese prysoun stylle dwelle              |                             |
| And of Arcyta forth I wele 30w telle                    | eita                        |
| The somyr passeb & the ny3tys longe                     |                             |
| Encresyn double wise the peynys stronge                 |                             |
| Bothe of the louere & the prisounner                    |                             |
| I not ho hath the wofulere 1 myster [1 lere: later.] 13 | 40                          |
| ffor schorth for to seyn this palamoun                  |                             |
| Perpetuelly is dampned to prisoun                       |                             |
| In cheynys & in feterys to ben ded                      |                             |
| And Arcyte is exiled vp hese hed                        | 44                          |
| ffor eueremo as out of that cuntre                      |                             |
| Ne neuere mo schal hese lady se                         |                             |
| 30w louerys axe I now bis questioun                     |                             |
| Ho hath the werse arcyte or Palamoun 13                 | 48                          |
| The ton may sen his lady day be day                     |                             |
| But in prisoun ho mot dwelle alway                      |                             |
| That othir where hym leste may ride or go               |                             |
| But sen hese lady schal he neuere mo                    | <b>52</b>                   |
| Now demyth as 30w lyste 3e pat can                      |                             |
| ffor I wele telle forth as I be-gan                     |                             |
| [No gap in the MS.]                                     |                             |

CAMBRIDGE 39

| [PART II. No gap in the MS.]                                    | Tesevile.   |
|---|-------------|
| •   |             |
| Whan that Arcyte to thebes comyn was                            |             |
| fful ofte a day he swelte & seyde allas 1356                    |             |
| ffor sen hese lady schal he neuere mo                           |             |
| And schortly to concludyn al hese wo                            |             |
| So meche sorwe hadde neuere creature                            |             |
| That is or schal whil that pe world may dure 1360               |             |
| Hese slep hese mete // hese drynk is hym beraft [I'150, bk]     | IV. 26, 27. |
| That lene he wex / & dreye as is a schaft                       |             |
| Hese eyne holwe / & gresely to beholde                          | LV. 28.     |
| Hese hewe falwe / & pale as 1 asschen colde [1 as: later] 1364. | IV. 27.     |
| And solitarie he was / & euere alone                            |             |
| And waylynge al the nyst makynge hese mone                      |             |
| And 3if he herde song or instrument                             |             |
| Thanne myste he wepe he myste not be stent 1368                 |             |
| So feble ek weryn hese spiritis & so lowe                       | IV. 29.     |
| And chaungit so pat no man coude hym knowe                      |             |
| Hese speche nor hese voys pow men it herde                      |             |
| And in hese ger for al the world he ferde 1372                  |             |
| Not only lik the louere maladye                                 |             |
| Of hereos but rathere lyk manye                                 |             |
| Engenderid of humourys malencolik                               |             |
| Be-forn hese owene selle fantastik 1376                         |             |
| And schortly turned was al vp so doun                           |             |
| Bothe abit & ek2 disposicioun [2 ek: later]                     |             |
| Of his this woful louere daun Arcite                            |             |
| What schulde i of hese wo alday endyt 1380                      |             |
| Whan he endured hadde a zer or to                               |             |
| This crewel turment & this peyne & wo                           |             |
| At thebes in his court as I seyde                               |             |
| Vp on a nyşt in slep as he hym leyde 1384                       |             |
| Hym thouste that the vengede god mercurye                       |             |
| Be-forn hym stod & bad hym to be murye                          |             |
| Hese slepi zerde in hond he bar vp ryzt                         |             |
| An hat he werede vp on hese herys bryst 1388                    |             |
| (AMBRIDGE 40  |             |
| ·   |             |

| Arayed was his god as he tok kep              |            | Teseide.                    |
|---|------------|-----------------------------|
| As he was whan that Argus tok hese slep       |            |                             |
| And seyde hym thus to Athenys schat bou wynde |            |                             |
| There is the schapyn of thi wo an ende        | 1392       |                             |
| And with that word Arcyte wok & styrte        |            |                             |
| Now trewely how sore that me smerte           |            |                             |
| Quod he tathenys / rygh now wele I fare       |            |                             |
| Ne for the dred of deth schal I not spare     | 1396       |                             |
| To se myn lady that I loue & serue            | [leaf 151] |                             |
| In here presence I rekke not to sterue        |            |                             |
| And with that word he causte a gret myrour    |            |                             |
| And saw that schaunged was al hese colour     | 1400       |                             |
| And say hese vesage al in anoper kynde        |            |                             |
| And ry3t a-non It ran hy $m$ in hese mynde    | ;          | IV. 38.                     |
| That sithe hese face was so disfyguryd        |            |                             |
| Of maledye whiche he hadde endured            | 1404       | <br>                        |
| He myste wel sif that he bar hym lowe         |            |                             |
| Leuyn in athenys euere more onknowe           |            |                             |
| And sen hese lady wel ney day be day          |            |                             |
| And ry3t a-non he chaungede hese aray         | 1408       |                             |
| And cladde hym as a pore labourer             |            | pover valletto,<br>IV. 22.  |
| And al alone saue only a squyer               |            | umil garzon∙,<br>IV 99      |
| That knew hese preuyteis & al hese cas        |            | povero valletto,<br>IV. 40. |
| Whiche was disgised porely as he was          | 1412       |                             |
| Tatthenys is he gon be nexte way              |            |                             |
| And to the court he wente vp-on a day         |            |                             |
| And at the gate he proferyth hese seruyse     |            |                             |
| To drogge & drawe what so men wolde deuyse    | 1416       |                             |
| And schortly of this mater for to seyn        |            |                             |
| He fil in offys with a chaumbyrleyn           |            |                             |
| The whiche that dwellynge was with emalye     |            |                             |
| ffor he was wys & coude sone aspie            | 1420       |                             |
| Of euery seruaunt whiche that seruyth here    |            |                             |
| Wel coude he hewyn wode & watyr bere          |            |                             |
| ffor he was 30ng & my3ty for the nonys        |            |                             |
| And perto he was long & big of bonys          | 1424       |                             |
| CAMBRIDGE 41                                  |            |                             |

# $42\,$ group A. § 2. knight's tale. Cambridge MS.

| To don that ony with can hym deuyse  |                  | Tescide.            |
|--|------------------|---------------------|
| A 3er or too he was in his seruyse   |                  |                     |
| Page of the chaumbere of emale pe bryst And philostrate he seyde pat he hyst | 1420             |                     |
| But half so wel be-louyd a man as he   | 1428             | [Penteo IV. 3, &c.] |
|  |                  |                     |
| Ne was there neuer in court of hese degre<br>He was so Ientyl of condicioun  |                  |                     |
| That pour-out al the court was hese renoun                                   | 1432             |                     |
| They seydyn that it were a charite   |                  |                     |
| That Thesyus wolde enhansyn hese degre                                       | [leaf 151, back] |                     |
| And puttyn hym in worschepful seruyse  |                  |                     |
| There that he myste hese vertue excercise                                    | 1436             |                     |
| And pus with-inne a while his name is spronge                                | 1100             | 1                   |
| Bothe of hese dedis & hese goode tunge                                       |                  | IV. 59.             |
| That Thesius hath takyn hym so ner   |                  |                     |
| That of hese chaumbere he made hym a squyer                                  | 1440             |                     |
| And 3af hym gold to meyntene his degre                                       | 1110             | 1                   |
| And ek men brougtyn hym out of hese cuntre                                   |                  |                     |
| ffrom 3er to 3er ful priuyly hese rente                                      |                  |                     |
| But onestly & slyly he it spente   | 1444             |                     |
| That no man wonderede how pat he it hadde                                    | ****             |                     |
| And thre 3er in this wise his lyf he ladde                                   |                  |                     |
| And bar hym so in pes & ek in werre  |                  |                     |
| Ther was no man that thesyus hath derre                                      | 1448             | IV 59.              |
| And in this blisse lete I now arcite   |                  | 1 2                 |
| And speke I wele of palamoun a lite  |                  |                     |
| In derknesse & horrible & strong prisoun                                     | 1                | V. 1.               |
| This seuene 3er hath setyn palamoun  | 1452             |                     |
| ffor-pynyd what for wo & for distresse                                       | 1452<br>1456     |                     |
| Who feleth doubble sorwe & heuynesse   |                  | V. s.               |
| But palamoun pat loue distreynyth so   |                  |                     |
| That wod of hese wit he goth for wo  | 1456             |                     |
| And ek perto he is a presounner  |                  |                     |
| Perpetuelly not only for a 3er   |                  |                     |
| Who coude ryme in englys properly  |                  |                     |
| His marterdam for sothe it am 1 not I [?1 Ms.]                               | 1460             |                     |
| CAMBRIDGE 42   |                  |                     |

| Therfore I passe as lyştely as I may           |                | Teseide. |
|--|----------------|----------|
| It fel that in the seuynte 3er In may          |                |          |
| The thredde nyst as olde bokys seyn            |                |          |
| That al this story tellyn more & pleyn         | 1464           |          |
| Were it by auenture or destene                 |                |          |
| As whan a pyng is schapyn it schal be          |                |          |
| That sone aftyr the mydny3t palamoun           |                | V. 25-7. |
| Be helpyng of a frend brak hese presoun        | 1468           |          |
| And fleth the cete faste as he may go          | [leaf 152]     |          |
| ffor he hadde 30uyn hese gayler dronkyn so     |                | V. 24.   |
| Of a clarre mad of certeyn wyn                 |                |          |
| With nertotikes & opie of Thebes fyn           | 1472           |          |
| That al that ny3t though pat men wolde hym sch | nake           |          |
| The gayler slep he myste not wake              |                |          |
| And pus he fleth as faste as euere he may      |                |          |
| The ny3t was schort & faste by the day         | 1476           |          |
| That nedis cost / he muste hym seluyn hide     |                |          |
| And tyl a groue faste pere besyde              |                | V. 33.   |
| With dredful fot panne stalkyth palamoun       |                |          |
| ffor schortely his was hese opynnyoun          | 1480           |          |
| That in pat groue he muste hym hide alday      |                |          |
| And in the nyst panne wolde he take his way    |                |          |
| To thebes ward hese frendis for to preye       |                |          |
| On Thesyus to helpe hym for to werye           | 1484           |          |
| And schortly oper he wolde lese hese lyf       | [1 ? MS. lefe] |          |
| Or wynnyn emelye vn-to hese wyf                |                |          |
| This is theffect & hese entente pleyn          |                |          |
| Now wele I turne vn-to Arcite ageyn            | 1488           |          |
| That lityl wiste how nygh that was hese care   |                |          |
| Tyl pat fortune hadde brought hym in pat snare |                |          |
| The besye larke messenger of the day           |                |          |
| Salueth in here song the morwe gray            | 1492           |          |
| And fery phebus ryseth vp so bryght            |                |          |
| That al the oryent laugheeth of be lyght       |                |          |
| And with hese stremys dreyeth in he greuys     |                |          |
| The syluere dropis hangynge in the leuys       | 1496           |          |
| CAMBRIDGE 43                                   |                |          |

| And arcita that is in be court royal              | Teoc/de.         |
|---|------------------|
| With Theseus is squyer pryncypal                  |                  |
| Is resyn & lokyth on the merye day                |                  |
| And for to don hese observance to may             | 1500             |
| Remembrynge on the poynt of hese desyr            |                  |
| He on a courser stertelynge as the fyr            |                  |
| Is redyn in to pe feldis hym to pleye             |                  |
| Out of the court were it a myle or tweye          | 1504             |
| And to be grene of wheche but I 30w tolde         | [leaf 152, back] |
| By auenture his weye he gan to holde              | - · ·            |
| To make hym a garlond of the greuys               | IV. 62.          |
| Were it of wode-bynde or hawethorn leuys          | 1508             |
| And loude he song a-3en the sunne schene          |                  |
| May with alle thynne flourys & thynne grene       |                  |
| Welcome be bou fayre frosche may                  |                  |
| In hope pat I sum grene getyn may                 | 1512             |
| And from hese courser with a lusty herte          |                  |
| In-to the greue 1 ful hastyleche he sterte        | [1 MS. altered]  |
| And in a path he romede vp & doun                 |                  |
| There as be auenture this palamoun                | 1516             |
| Was In a bosch that no man myste hym se           |                  |
| ffor sore ofered of hese death was he             |                  |
| Ne pyng ne knewe he that it was arcit             |                  |
| God wot he wolde a trowed it ful lite             | 1520             |
| But soth is seyd gon sithe manye 3erys            |                  |
| That be feld hath eyen & be wode hath erys        |                  |
| It is ful fayr a man to bere hym euene            |                  |
| ffor al day metip men at vnset stevene passet: la | ter] 1524        |
| fful lityl wot arcyte of hese felawe              |                  |
| That was so nygh to heryn of hese tale            |                  |
| ffor in the bosch he sittyth now ful stylle       |                  |
| Whan pat Arcite hadde romede al hese fylle        | 1528             |
| And sungyn al the roundele lustyly                |                  |
| In-to a stodye he fel sodeynly                    |                  |
| As don bese louerys in here queynte geres         |                  |
| Now in the crop now down in the brerys            | 1532             |
| CAMBRIDGE 44                                      |                  |

| Now vp now doun as boket in a welle                  |                   | Testide.          |
|--|-------------------|-------------------|
| Ry3t as the fryday sothly for to telle               |                   |                   |
| Now it schynyth now it reynyth faste                 |                   |                   |
| Ry3t so can gery venus ouercaste                     | 1536              |                   |
| The hertys of here folk ryst as here se' may         | [1 3e ma : later] |                   |
| Is gerful ry3t so chaungith sche aray                |                   |                   |
| Selde is the fryday al the wouke lyk                 |                   |                   |
| Whanne that Arcyte hadde sunge he gan to sik         | 1540              |                   |
| And sette hym doun with-outyn ony more               | [leaf 153]        |                   |
| Allas quod he that day pat I was bore                |                   |                   |
| How longe Iuno thorw byn crewelte                    |                   |                   |
| Wiltow werreyen Thebes the sete                      | 1544              |                   |
| Allas I-brouzt is to confusioun                      |                   | See IV. 13, 14.   |
| The blod royal of Cadme & amphioun                   |                   |                   |
| Of Cadme wich pat was pe ferste man                  |                   | !<br>!            |
| That Thebes beelte 2 / or fyrst pe toun began [2 00: | later] 1548       |                   |
| And of the Sete fyrst was crounnede kyng             |                   | •                 |
| Of hese lynage was I / and hese of-spryng            |                   |                   |
| By verray lyne / as of the stok royal                |                   | See IV. 31.       |
| And now I am so kaytif & so thral                    | 1552              | •                 |
| That he that is myn mortal enemy                     |                   | See IV. 85.       |
| I serue hym as hese squyer purely                    |                   |                   |
| And 3it doth Iuno me more schame                     | ,                 | •                 |
| ffor I dare not beknowe myn owene name               | 1556              |                   |
| There as I was wone to hyste arcyte                  |                   | See IV. 84.       |
| Now highte I philostrate not worth a myste           | •                 | (Penteo, IV. 81.) |
| Allas þou felle Mars allas Iuno                      |                   | See IV. 17.       |
| Thus hath 3 oure yre oure lynege fordo               | 1560              |                   |
| Saue only me wrechede Palamoun                       |                   |                   |
| That Thesyus marteryth in presoun                    |                   |                   |
| And oueral pis to slen me vttyrly                    |                   | IV. 82.           |
| Loue hath hese fery darte so brennyngely             | 1564              |                   |
| I-stekid pour myn trewe carful herte                 |                   |                   |
| That schapyn was myn deb er ban myn scherte          |                   |                   |
| 3e slen me with 30ure eyen emelye                    |                   |                   |
| 3e ben the cause wherfore that I deye                | 1568              |                   |
| CAMBRIDGE 45   |                   |                   |

| Of al the remenaunt of myn oper care                 |                     | Teseid:  |
|--|---------------------|----------|
| Ne sette I not the mountenauns of a tare             |                     |          |
| So pat I coude don oust to soure plesaunse           |                     |          |
| And with pat word he fyl down in a traunce           | 1572                |          |
| A long tyme & aftyrward he vp styrte                 |                     |          |
| This palamoun pat thoute pat thorw here herte        |                     |          |
| He felte a cold swerd sodeynliche glyde              |                     |          |
| ffor yre he quok / no lengere wolde he byde          | 1576                |          |
| And whan pat he hadde herd Arcytis tale              | [leaf 153, buck]    |          |
| As hewere wod with face ded and pale                 |                     |          |
| He styrte hym vp out of the boschis pikke            |                     |          |
| And seyde arcite false traytour wikke                | 1580                |          |
| Now art bou hent bat louyst myn lady so              |                     |          |
| for whom pat I have al pis peyne and wo              |                     |          |
| And art myn blod & to myn conseyl sworn              |                     |          |
| As I ful oftyn haue seyd þe here be-forn             | 1584                |          |
| And hast beiapid here deuk Thesyus                   |                     |          |
| And falsely chaunged byn name thus                   |                     |          |
| I wele ben ded or ellys pou schat deye               |                     |          |
| bou schat not loue myn lady Emalye                   | 1588                |          |
| But I wele loue here only & no mo                    |                     |          |
| ffor I am palamoun byn mortal fo                     |                     |          |
| And pow pat I no wepene haue in pis place            |                     |          |
| But out of prisoun am styrt by grace                 | $\boldsymbol{1592}$ |          |
| I drede not pat outher pou schat deye                | : se                | e V. 51. |
| Or pou ne schat not louyn emalye                     | •                   |          |
| Ches which pou wit or pou schat not asterte          |                     |          |
| This Arcyte with ful dispitous herte                 | 1596                |          |
| Whan he hym knew & hadde hese tale herd              |                     |          |
| As fers as lyoun pullede out a swerd                 |                     |          |
| And seyde bus bi god that set a-boue                 |                     |          |
| Nere it pat pou art sek & wod for loue               | 1600                |          |
| And ek for bou no wepen hast in his place            |                     |          |
| Thow schuldist neuere out of pis grene pase          |                     |          |
| That pou ne schuldist deven of myn hond              |                     |          |
| ffor I defie the surete & the bond * [* See p. 25, n | . 5.] 1604   v      | . 51.    |
| CAMBRIDGE 46   |                     |          |

| Wiche pat pou seyst pat I have mad to be        |            | Teseide.  |
|---|------------|-----------|
| What veray fol pink wel that loue is fre        |            | V. 51.    |
| And I wele loue here maugre al pyn myst         |            |           |
| But for as meche bou art a worthy kny3t         | 1608       |           |
| And wilnyst to darrayne here be batayle         |            |           |
| Haue here myn trouthe to-morwe I nyl not fayle  |            |           |
| With-oute wetynge of ony oper whight            |            |           |
| That here I wele be foundyn as a knyght         | 1612       |           |
| And bryngyn harneys ryst I-now for the          | [leaf 154] |           |
| And ches the best & lef the werste to me        |            |           |
| And mete and drynk pis nyst wele I brynge       |            |           |
| I-nough for be & clothis for byn beddynge       | 1616       |           |
| And 3if so be pat pou myn lady wynne            |            |           |
| And sle me in pis wode pere I am inne           |            |           |
| bou mayst wel han byn lady as for me            |            |           |
| This palamoun answerde I graunte it the         | 1620       |           |
| And pus pey be toparted til a morwe             |            |           |
| Whan eche of hem hadde leyd hese feyth to borwe |            |           |
| O cupide out of alle charite                    |            |           |
| O regne that wolde no felawe han with the       | 1624       |           |
| fful soth is it seyd that loue and lordschep    |            | V. 13.    |
| Wolde not hese pankys han no felauschep         | •          | i         |
| Wel fyndy pat arcite and palamoun               |            |           |
| Arcite is rydyn anon in to be toun              | 1628       |           |
| And on be morwyn er it were day lyst            |            |           |
| fful fynly to harneys hap he dyst               |            |           |
| Bothe sufficiaunt & mete to darreeyne           |            |           |
| The batayle in the feld be-tweixe hem tweyne    | 1632       |           |
| And on hese horse alone as he was born          |            |           |
| He caryeth al pis harneys hym be-forn           |            |           |
| And in the groue at tyme & place I-set          |            |           |
| This arcite & $pis palamo[n]$ ben met           | 1636       |           |
| To chaunge gan the colour in here face          |            |           |
| Rygh as the hunterys in the regno of trace      | 1          | VII. 106. |
| That stondip at the gap with a spere            | ļ          |           |
| Whan huntede is the lyoun or the bere           | 1640       |           |
| CAMBRIDGE 47                                    | '          |           |

| An herith hym come russchynge in the greuys    | Teseide.            |
|--|---------------------|
| And brekith bope the bowis & the leuys         |                     |
| And pynkyth here comyth myn mortal enemy       | 3044                |
| With-oute fayle he mote be ded or I            | 1644                |
| for eyper I mote slen hym at the gap           |                     |
| Or he slen me 3if that me mys hap              |                     |
| So ferdyn bey in chaungyng of here hewe        |                     |
| As fer as eueryche of hem oper knewe           | 1648                |
| Ther nas no good day ne no saluynge            | [leaf 154, back]    |
| But streyt with-oute word or rehersynge        |                     |
| Eueryche of hem halp for to arme oper          |                     |
| As frendly as he were hese owene brothyr       | $\boldsymbol{1652}$ |
| And aftyr pat with scharpe sperys stronge      |                     |
| They foynedyn eche at oper wondyr longe        |                     |
| Thow mystist wene pat pis palamoun             |                     |
| In hese fy <sub>3</sub> t were a wood lyoun    | 1656                |
| And as a cruel tygre was arcite                |                     |
| As wilde borys gunne bey to smyte              |                     |
| That frothyn white as fom for yre wod          |                     |
| Vp to the anches foute bey in here blod        | 1660                |
| And in this wyse lete I hem fyghtynge dwelle   |                     |
| And forth I wele of thesyus 30w telle          |                     |
| The destenye mynystere general                 | • YI. 1.            |
| That executyth in the world oueral             | 1664                |
|  | * See p. 25, n. 6.] |
| So strong it is pat thow po world hadde sworn  | . , , , ,           |
| The contrarye of a thyng be 3a or nay          |                     |
| 3it sumtyme it schal fallyn on a day           | 1668 • v. 77.       |
| That fallyth not eft with inne a thousent zere | 2000                |
| ffor certeynly oure aspectis here              | •                   |
| Be it of werre or pes or hate or loue          |                     |
| Al is his reuled be the size a-boue            | 1672                |
| This mene I now be my3ty thesyus               |                     |
| That for to huntyn is so desirous              | v. 77.              |
| And namely at the grete hert in may            |                     |
| That in hese bed pere dawede hym no day        | 1676                |
| •  | 1010                |
| CAMBRIDGE 48                                   |                     |

| That he nys clad &    | redy for to ryde            | Tescide.         |
|-----------------------|-----------------------------|------------------|
| <u> </u>              | & houndis hym besyde        | V. 77.           |
|                       | e hath he swych dely;t      | V. 78.           |
| That it is al hese Io | ye & apetyt                 | 1680             |
| To ben hym self the   | grete hertys bane           |                  |
| ffor ofte mars he ser | uyth now dyane              |                  |
| Cler was be day as I  | haue told or this           |                  |
| And Thesyus with a    | lle Ioye & blys             | [leaf 155]       |
| With hese ypolita tl  | ne fayre quene              |                  |
| And Emale clothed     | al in grene                 | [See XII, 65,]   |
| On huntyng be pey     | redyn really                | 7 (200 ==== 0.0) |
| And to the groue sto  | od ful faste by             | 1688             |
| In whech there was    | an hert as men him tolde    |                  |
| Deuk thesyus po ryg   | te weye hath holde          |                  |
| And to the launde h   | e rydith hym ful ry3t       |                  |
| ffor there was the he | ert wone to have his fly3t  | 1692             |
| And ouer a brok &     | so forth on hese weye       |                  |
| This deuk wele han    | a cours with hym or tweye   |                  |
| With houndis which    | as hym lyste comaunde       |                  |
| And whan This deul    | k was comyn vn-to þe launde | 1696             |
| Vndir the sunne he    | lokyth & þat a-non          |                  |
| He was war of Arcit   | e & Palamon                 |                  |
| That foutyn breme a   | s it were boris too         |                  |
| The bry3te swerdis v  | ventyn to & fro             | 1700             |
| So hidously that wit  | h the leste strok           |                  |
| It semede as it wold  | e felle an ok               |                  |
| But what pey were     | no þyng he ne wot           |                  |
| This deuk hese cours  | ser with the sporys smot    | 1704   v. 82.    |
| And at a stert he wa  | s be-twixe hem too          | ·                |
| And pulle out a swe   | rd & cryede hoo             |                  |
| No more vp peyne o    | f lesynge of 30ure hed      |                  |
| Be myghti mars he     | schal a-non be ded          | 1708             |
| That smyth ony stro   | k that I may sen            |                  |
| But telle me what m   | yster men 3e ben            | V. 83.           |
| That ben so hardy fe  | or to fytyn here            |                  |
| With-outyn Iuge or    | oþer offiser                | 1712             |
| 4                     | CAMBRIDGE 49                |                  |

| As it were in a listis ryaly                 |                  | Teseide. |
|--|------------------|----------|
| This Palamon answerde hastyly                |                  |          |
| And seyde sere what nedith wordis mo         |                  |          |
| We have the deth deservyd bothe two          | 1716             |          |
| Two woful wrechis ben we two caytyuys        |                  |          |
| That ben encomberit of oure owene lyuys      |                  |          |
| And as bou art a rystful lord & Iuge         |                  |          |
| Ne 3if vs neythir mercy ne refuge            | 1720             |          |
| But sle me ferst for seynte charite          | [leaf 155, back] |          |
| But sle myn felawe ek as wel as me           |                  |          |
| Or sle hym ferst for pow pou knowist it lyte |                  |          |
| He is $pyn$ dedly enemy arcyte               | 1724             |          |
| That fro pyn lond is banysschid on his hed   | 8                | e V. 91. |
| ffor which he hath [de]seruyd to ben ded     |                  |          |
| ffor this is he that come on to pyn 3ate     |                  |          |
| And seyde that he hyte philostrate           | 1728             |          |
| Thus hath he Iapid pe ful manye a zer        |                  |          |
| And pow hast makid hym pyn squyer            |                  |          |
| And this is he that louyth Emelye            |                  |          |
| ffor sithe the day is come that I schal deve | 1732             |          |
| I make pleyn myn confessioun                 |                  |          |
| That I am thilke woful Palamoun              |                  |          |
| That hath thyn presoun broke wekedel,        | ; s              | e V. 91. |
| I am thi mortal fo / & it am I               | 1736 '           |          |
| That louyth so hote Emalia the bry3te        |                  |          |
| That I wele deve present in here syste       |                  |          |
| Wherfore I aske deth & myn Iu-wise           | V                | . 90.    |
| But sle myn felawe in the same wise          | 1740             |          |
| ffor bothe haue we disseruyd to ben slayn    |                  |          |
| This worthi deuk answerde anon agayn         |                  |          |
| And seyde his is a schort conclusyoun        |                  |          |
| 3oure owene mouth be 3oure confessioun       | 1744             |          |
| Hath dampned 30w & I wele it recorde         |                  | •        |
| It nedith not to pyne 30w with the corde     |                  |          |
| 3e schul be ded be my3ty mars the rede       |                  |          |
| The quene a-non for veray woman-hede         | 1748             |          |
| CAMBRIDGE 50                                 |                  |          |

| Gan for to wepe & so dede emelye                      |                            |
|---|----------------------------|
| And alle the ladyis in the cumpanye                   |                            |
| Gret pete was it as it thoughte hem alle              |                            |
| That euere swich a chaunse schulde falle              | 1752                       |
| ffor gentil men bey were of gret estat                |                            |
| And nopyng but for loue was this debat                |                            |
| And saw here blody woundis wide & sore                |                            |
| And alle criedyn both lasse & more                    | 1756                       |
| Haue mersi lord 'vpon vs wemen alle                   | [leaf 156]<br>[l v: later] |
| And on here bare kneis adoun bey falle                | •                          |
| And wilde a kissede hese fet pere as he stod          |                            |
| Til at the laste a-slakede was hese mod               | 1760                       |
| ffor pete rennyt sone in gentil herte                 |                            |
| And though he ferst for yre quok & sterte             |                            |
| he hath consideryd schortely in a clause              |                            |
| The trespase of hem bothe & ek the cause <sup>2</sup> | [2 chauce; altered]        |
| And al-thow that hese yre hese gilt acused            | 1765                       |
| 3it in hese resoun he hem bothe excused               |                            |
| As thus he thouthe wel that euery man                 |                            |
| Wele helpe hym selve in loue 3if that he can          | 1768                       |
| And delyuere hym self 3if that he moun's              | [3 moun : letter]          |
| And ek hese herte hade compassioun                    |                            |
| Of wemen for bey wepyn euere in on                    |                            |
| And in hese gentil herte he thouste a-non             | 1772                       |
| And softe to hym self he seyde fy                     |                            |
| Vpon a lord that wele haue no mercy                   |                            |
| But byn a lyoun bothe in word & dede                  |                            |
| To hem that ben in repentaunt & drede                 | 1776                       |
| As wel as to a proud dispitous man                    |                            |
| That wele meyntene that he ferst began                |                            |
| That lord hath lityl discrecioun                      |                            |
| That in swich cas hath no dyuysioun                   | 1780                       |
| But weyeth pride & humblesse aftyr on                 |                            |
| And schortly whan hese yre is bus agon                |                            |
| He gan to lokyn vp with eyzyn lyzte                   |                            |
| And spak these same wordis alle on hyşte              | 1784                       |
| CAMBRIDGE 51  |                            |

| 52 GROUP A. § 2. KNIGHTS TAILE   | Teseide.         |
|--|------------------|
| The god of loue a benedicite   | Teseuc.          |
| la: & how gret a lord 18 He  |                  |
| A same has myst bere geynyth none obsumes:                               | 1 HOO            |
| He may be clepid a god for hese myrakelt                                 | 1788             |
| ffor he can makyn at hese owene gyse                                     |                  |
| Of eueryche herte as he leste deuyse                                     |                  |
| Lo here pis arcite & pis Palamoun  |                  |
| That quytaly wervn out of presoun  | 1792             |
| And mystyn a leuyd in thebes really                                      | [leaf 156, back] |
| And mystyn I am here mortal enemy  |                  |
| And that here deth lyth in myn myst also                                 |                  |
| And that here don't so that have And 3it hath loue maugry here eyzyn two | 1796             |
| Brought hem hedyr bothe for to deye                                      |                  |
| Now lokith is not this an hey folye                                      |                  |
| Who may ben a fol but 3if he loue  |                  |
| Behold for godis sake that sit a-boue                                    | 1800             |
|  |                  |
| Thus hath here lord the god of loue hem payed                            |                  |
| Here wagis & here feis for here seruyse                                  |                  |
| And 3it bey wene for to ben ful wyse                                     | 1804             |
| That seyn loue for oust that may be falle                                |                  |
| But his is 3it the beste gise of alle                                    |                  |
| That sen for whom they han this iolyte                                   |                  |
| Kan hem therfore as meche thank as me                                    | 1808             |
| Sche wot no more of al this hote fare                                    |                  |
| By god than wot a kokkow or an hare                                      |                  |
| But al mote ben asayed hot or cold                                       |                  |
| A man mot nede ben a fol or 30ng or old                                  | 1812 V. 92.      |
| I wote it be myn self ful 30re ngon                                      |                  |
| for in myn tyme a seruaunt was I on                                      |                  |
| And perfore syn I knowe of loue peyne                                    |                  |
| And wot how sore it can a man distreyne                                  | 1816             |
| As he that hath ofte be caust in his las                                 |                  |
| I 30w for-3eue al holy this trespas                                      | V. 02-3.         |
| At request of the quen that knelith here                                 |                  |
| And ek of emalye myn systir dere   | 1820             |
| And ek of emarye myn system 62   |                  |
| <b>~</b> -   |                  |

| And 3e schul bothe a-non vn-to me swere            |            | Tes ide.                    |
|--|------------|-----------------------------|
| That neuere mo 3e schul myn cuntre dere            |            |                             |
| Ne mak werre vp-on me ny3t ne day                  |            |                             |
| But ben mynne frendys in al that 3e may            | 1824       |                             |
| I 30w for-3eue pis trespas euerydel                |            |                             |
| And pey hym sworyn hise axinge fayre & wel         |            | <b>V.</b> 93.               |
| And hym of lordschepe & of mercy preyede           |            |                             |
| And he hem grauntede grace & pus he seyde          | 1828       |                             |
| To speke of ryal lynage & of rychesse              | [leaf 157] | V. 96.                      |
| Thow that sche were a quen or a princesse          |            |                             |
| Eche of 30w bothe is worthi douteles               |            |                             |
| To weddyn whan tyme is / but neuer the les         | 1832       | •                           |
| I speke as for myn sustyr Emalye                   |            |                             |
| ffor whom 3e han his stryf of Ielousye             |            |                             |
| 3e wote 30ure self sche may not wedde two          |            | <b>V</b> . 95.              |
| At onys bey 3e fy3te euere mo                      | 1836       |                             |
| To on of 30w / al be hym loth or lef               |            |                             |
| He mote go pipe in an yuy lef                      |            |                             |
| This is to seyn sche may not now han bothe         |            |                             |
| Al be 3e neuere so Ielous ne so wrothe             | 1840       |                             |
| And for-thi I 30w putte in his degre               |            |                             |
| That eche of yow schal han hese destene            |            |                             |
| As hym is schapyn & herkenyth in what wyse         |            |                             |
| Lo here zoure ende of that I schal zow deuyse      | 1844       |                             |
| Myn wil is this for plat conclusioun               |            |                             |
| With-outyn ony replicacyoun                        |            |                             |
| 3if that 30w likyth tak it for the beste           |            |                             |
| That eueryche of 30w schal gon ry3t were hym leste | 1848       |                             |
| ffrely with-oute raunsum or daunger                |            |                             |
| And his day fifty woukis fer & ner                 |            | 'un anno lutero,'<br>V. 98. |
| Eueryche of 30w schal brynge an hunderit knyghtis  | 1          | V. 98.<br>V. 97.            |
| Armyd for lystis vp at alle ryghtis                | 1852       | 'nel teatro nostro.'        |
| Al redy to darrayne here by batayle                | i          |                             |
| And this be-hote I 30w with-outyn fayle            |            |                             |
| Vp on myn trouthe & as I am a kny3t                |            |                             |
| That whethir of 30w bothe that hath myght          | 1856       |                             |
| CAMBRIDGE 53                                       |            |                             |

| This is to seyne that wheher he or hou  May with hese hunderede as I spak of now |                  | V. 98.                       |
|--|------------------|------------------------------|
| Sle hese contrarye or out of lystis dryue  |                  | [no slaying men-<br>tioned.] |
| Than schal I zeue Emalye to wyue   | 1860             | Lionen.                      |
| To whom that fortune zeuyth so fayr a grace                                      |                  |                              |
| The lystis schal I make ry3t here in pis plase                                   |                  |                              |
| And god so wisely on myn soule rewe  |                  |                              |
| That I schal euene Iuge ben & trewe  | 1864             |                              |
| 3e schul non oper ende with me make  | [leaf 157, back] |                              |
| That on of 30w schal be ded or take  |                  |                              |
| And 3if 30w pynkith pis is wel I-sayd  |                  |                              |
| Seyth 3oure auys and holdith 30w apayed  | 1868             |                              |
| This is 30ure ende & 30ure conclusyoun   |                  |                              |
| Who lokyth lyztely now but palamoun  |                  |                              |
| Who spryngyth vp for Ioye but arcite   |                  |                              |
| Who couthe telle or who couthe endite  | 1872             |                              |
| The Ioye that is now schewid in the place  |                  |                              |
| Whan Thesius hath / don so fayr a grace  |                  | Ctanta grazia,'              |
| But down on kneis wente euery man[er] wist                                       |                  | V. 100.]"                    |
| And pankede hym with al here herte & myst  | 1876             |                              |
| And nameliche the thebens ofte sythe   |                  |                              |
| And bus with god hope & with herte blythe  |                  |                              |
| They take here leue & homward pey gunne ryde                                     | <b>;</b>         |                              |
| To Thebes with olde wallys wyde  | 1886             |                              |

# [PART III. No gap in the MS.]

| I trowe men wolde it deme necligence   | the lystis         |
|--|--------------------|
| 3if I for-3ete to telle be dispense    |                    |
| Of Thesius that goth so besily         |                    |
| To makyn vp the listis ryally          | 1884               |
| That swich a noble theatre as it was   |                    |
| I dar wel seyn in this world pere nas  |                    |
| The Cyrcuyt a myle was aboute          | • V11. 106.        |
| Wallyd of ston & dychid al with-oute   | 1888 . [no ditch.] |
| Round was the schap in maner of cumpas | •                  |
| CAMBRIDGE 54                           |                    |

| fful of degreis the heyşte of sexty pas    | • Tescide.                |
|--|---------------------------|
| That whan a man was set on a degre         | VII. 110.                 |
| He lettyth not his felawe for to se        | 1892 •                    |
| Estward pere stod a gate of marbil whit    | Porta Marmoris • VII. 109 |
| Westward swich a noper in the opposit      | ito<br>•                  |
| And schortly for to conclude swich a place |                           |
| Was non in erthe of so lytil space         | 1896                      |
| ffor in the lond pere nas no crafty man    |                           |
| That iemetrye or arsmetrik can             |                           |
| Ne portretour ne keruere of ymagis         |                           |
| That Thesyus hym 3af mete & wagis          | 1900                      |
| The theatre for to makyn & deuyse          | [leaf 158]                |
| And for to don his ryte & sacryfise        |                           |
| He est-ward hath vp on the gate a-boue     |                           |
| In worschepe of venus goddesse of loue     | Venue                     |
| Don make an auter & an oratorye            | 1905                      |
| And on the westward in memorye             |                           |
| Of mars he makyd hat ry3t swich a noper    | Mars                      |
| That coste of gold largely a fother        | 1908                      |
| And norward in a toret of the wal          |                           |
| Of alabastre whit & red coral              |                           |
| An oratorye ryche for to se                |                           |
| In worschepe of Diane of chastite          | Dyane                     |
| Hath Thesius don wrougt in noble wise      | 1913                      |
| But 3it hadde I for3etyn to deuyse         |                           |
| The noble keruyng & the portreyture        |                           |
| The schap the contenaunce & the fygure     | 1916                      |
| That weryn in these oratory is thre        |                           |
| ffyrst in the temple of venus mayst bou se |                           |
| Wrougt on the wal ful pitous to be-hold    |                           |
| The brokene slepis & the sikys colde       | 1920                      |
| The secret terys & be waymentyng           |                           |
| The fery strokys of the desyryng           | <b>VII.</b> 59.           |
| That louys seruauntys of this lyf enduren  |                           |
| The Cothis that here couenauntys assuryn   | 1924                      |
| Plesaunce hope desyr folhardynesse         | See VII. 55-6, &c.        |
| CAMBRIDGE 55                               |                           |

| Dispence besynesse & Ielousye  That werede of 3elwe flourys a garlond And a cokkow sittynge on hese hand ffestis instrumentis karolys daunsis lust & aray & alle pe circumstancis  Of loue whiche that I reken & rekne schal Be ordere were peyntid on the wal And mo þan I can make of mencyoun ffor sothly al the mount of Cytheroun  There venus hath hese pryncipal dwellyng  Was schewid in the wal in portreying*  With al the gardyn & the besynesse Not was forgetyn the portyr ydilnesse† [* See p. 25, n. 8.]  Thenchauntementz of Media / & Circes  The ryche Cresus caytyf in seruage  Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Til they for wo ful ofte seyde allas  Til they for wo ful ofte seyde allas  Til they for wo ful ofte seyde allas  Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [\$ See p. 25, n. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle doun al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se   | Beute & 3outhe baudrie richesse             | j                       | Teseide.                                |
|--|---|-------------------------|---|
| Dispence besynesse & Ielousye That werede of 3elwe flourys a garlond And a cokkow sittynge on hese hand ffestis instrumentis karolys daunsis lust & aray & alle pe circumstancis Of loue whiche that I reken & rekne schal Be ordere were peyntid on the wal And mo pan I can make of mencyoun ffor sothly al the mount of Cytheroun There venus hath hese pryncipal dwellyng Was schewid in the wal in portreying * With al the gardyn & the besynesse Not was forzetyn the portry ydilnesse † [† See p. 25, n. 8.] 1940 Ne narcyus the fayre of 3ore a-gon And 3it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules ‡ Thenchauntementz of Media / & Circes Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Il they for wo ful ofte seyde allas Til they for wo | Charmys & force Iesynge & flaterye          | İ                       | See VII. 56, & 64<br>See VII. 55-6, 59. |
| And a cokkow sittynge on hese hand ffestis instrumentis karolys daunsis lust & aray & alle pe circumstancis  Of loue whiche that I reken & rekne schal Be ordere were peyntid on the wal And mo pan I can make of mencyoun ffor sothly al the mount of Cytheroun  There venus hath hese pryncipal dwellyng  Was schewid in the wal in portreying*  With al the gardyn & the besynesse Not was forzetyn the portyr ydilnesse † [* See p. 25, n. 8.]  With al the gardyn & the besynesse Not was forzetyn the portyr ydilnesse † [* See p. 25, n. 8.]  Ne narcyus the fayre of 3 ore a-gon And 3it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules ‡ Thenchauntementz of Media / & Circes  1944  Ne of Turnes / with the hardy ferce corage The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Til they for wo ful ofte seyde allas  Til they for wo ful | Dispence besynesse & Ielousye               | 1928                    | ,                                       |
| lust & aray & alle pe circumstancis  lust & aray & alle pe circumstancis  Of loue whiche that I reken & rekne schal  Be ordere were peyntid on the wal  And mo pan I can make of mencyoun  fior sothly al the mount of Cytheroun  There venus hath hese pryncipal dwellyng  Was schewid in the wal in portreying*  With al the gardyn & the besynesse  Not was forgetyn the portyr ydilnesse† [† See p. 25, n. 7.]  With al the folye of kyng salamon  And ek the grete strenthe of ercules‡  Thenchauntementz of Media / & Circes  The ryche Cresus caytyf in seruage  Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Beute nes leythe strenthe ne hardynesse  Beute nes leythe strenthe ne hardynesse  Til they for wo ful ofte seyde allas  Til they for wo ful ofte seyde  The see p. 25, n. 8.]  To to to to to to  | That werede of 3elwe flourys a garlond      | •                       |   |
| Of loue whiche that I reken & rekne schal Be ordere were peyntid on the wal And mo pan I can make of mencyoun flor sothly al the mount of Cytheroun There venus hath hese pryncipal dwellyng Was schewid in the wal in portreying* [*See p. 25, n. 7.] With al the gardyn & the besynesse Not was forgetyn the portry ydilnesse † [*See p. 25, n. 8.] 1940 Ne narcyus the fayre of 30re a-gon And 3it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules ‡ Thenchauntementz of Media / & Circes Ne of Turnes / with the hardy ferce corage The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Il they for wo ful ofte seyde allas Til they for wo ful ofte seyde allas Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [\$ See p. 25, n. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle doun al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se  | And a cokkow sittynge on hese hand          |                         |   |
| Of loue whiche that I reken & rekne schal Be ordere were peyntid on the wal And mo pan I can make of mencyoun ffor sothly al the mount of Cytheroun There venus hath hese pryncipal dwellyng Was schewid in the wal in portreying* [* See p. 25, m. 7.] With al the gardyn & the besynesse Not was forgetyn the portyr ydilnesse † [† See p. 25, m. 8.] 1940 Ne narcyus the fayre of 3 ore a-gon And 3it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules ‡ [  | ffestis instrumentis karolys daunsis        |                         | Sec VII. 53, &                          |
| And mo pan I can make of mencyoun ffor sothly al the mount of Cytheroun There venus hath hese pryncipal dwellyng Was schewid in the wal in portreying* With al the gardyn & the besynesse Not was forgetyn the portry ydilnesse † [* See p. 25, m. 8.] 1940 Ne narcyus the fayre of 3 ore a-gon And 3it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules ‡ Thenchauntementz of Media / & Circes Ne of Turnes / with the hardy ferce corage The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Til they for wo ful ofte seyde allas Til they for wo ful ofte seyde allas Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [\$ See p. 25, m. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle doun al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se   | lust & aray & alle pe circumstancis         | 1932                    |   |
| And mo pan I can make of mencyoun ffor sothly al the mount of Cytheroun There venus hath hese pryncipal dwellyng Was schewid in the wal in portreying* With al the gardyn & the besynesse Not was forgetyn the portry ydilnesse† [* See p. 25, m. 8.] 1940 Ne narcyus the fayre of 3 ore a-gon And 3it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules‡ Thenchauntementz of Media / & Circes The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute nese folk so cau3t were in here lase Til they for wo ful ofte seyde allas Til they for wo ful ofte seyde allas Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [\$ See p. 25, m. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle doun al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se   | Of loue whiche that I reken & rekne scha    | l                       |   |
| There venus hath hese pryncipal dwellyng  Was schewid in the wal in portreying*  With al the gardyn & the besynesse Not was forgetyn the portry ydilnesse† [t See p. 25, n. 8.] 1940 Ne narcyus the fayre of 3 ore a-gon And 3it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules‡  Thenchauntementz of Media / & Circes  The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute nese lust the world panne may sche gye Lo alle these folk so cau3t were in here lase Til they for wo ful ofte seyde allas Til they for wo ful ofte seyde allas Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle doun al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se  | Be ordere were peyntid on the wal           |                         |   |
| There venus hath hese pryncipal dwellyng [leaf 158, back]  Was schewid in the wal in portreying* [* See p. 25, m. 7.]  With al the gardyn & the besynesse  Not was forgetyn the portyr ydilnesse † [† See p. 25, m. 8.] 1940  Ne narcyus the fayre of 3 ore a-gon  And 3 it the folye of kyng salamon  And ek the grete strenthe of ercules ‡ [‡ See p. 25, m. 7.]  Thenchauntementz of Media / & Circes 1944  Ne of Turnes / with the hardy ferce corage  The ryche Cresus caytyf in seruage  Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse 1948  Ne may with wenus holde champardye  ffor as here lust the world panne may sche gye  Lo alle these folk so cau3t were in here lase  Til they for wo ful ofte seyde allas 1952  Suffyseth here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [5 See p. 25, m. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se 1956  And from the nauelle doun al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se 1960   | And mo pan I can make of mencyoun           |                         |   |
| Was schewid in the wal in portreying [   | ffor sothly al the mount of Cytheroun       | 1936                    | VII. 50.                                |
| With al the gardyn & the besynesse  Not was forzetyn the portyr ydilnesse † [† See p. 25, m. 8.] 1940  Ne narcyus the fayre of 30re a-gon  And 3it the folye of kyng salamon  And ek the grete strenthe of ercules ‡ [; See p. 25, m. 7.]  Thenchauntementz of Media / & Circes 1944  Ne of Turnes / with the hardy ferce corage  The ryche Cresus caytyf in seruage  Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse 1948  Ne may with wenus holde champardye  ffor as here lust the world panne may sche gye  Lo alle these folk so cau3t were in here lase  Til they for wo ful ofte seyde allas 1952  Suffysch here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, m. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se 1956  And from the nauelle doun al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se 1960   | There venus hath hese pryncipal dwellyng    | [leaf 158, back]        |   |
| Not was forzetyn the portyr ydilnesse † [† See p. 25, n. 8.] 1940  Ne narcyus the fayre of 30re a-gon  And 3it the folye of kyng salamon  And ek the grete strenthe of ercules ‡  Thenchauntementz of Media / & Circes  1944  Ne of Turnes / with the hardy ferce corage  The ryche Cresus caytyf in seruage  Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  For as here lust the world panne may sche gye  Lo alle these folk so cau3t were in here lase  Til they for wo ful ofte seyde allas  Til they for wo ful ofte seyde allas  Suffyseth here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se  And from the nauelle down al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se  | Was schewid in the wal in portreying*       | [* See p. 25, n. 7.]    |   |
| Ne narcyus the fayre of 3 ore a-gon And 3 it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules ‡ [\$ See p. 25, n. 7.] Thenchauntementz of Media / & Circes 1944 Ne of Turnes / with the hardy ferce corage The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse 1948 Ne may with wenus holde champardye ffor as here lust the world panne may sche gye Lo alle these folk so cau3t were in here lase Til they for wo ful ofte seyde allas 1952 Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [\$ See p. 25, n. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se 1956 And from the nauelle down al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se 1960  | With al the gardyn & the besynesse          |                         |   |
| And 3it the folye of kyng salamon And ek the grete strenthe of ercules \$\frac{1}{2}\$ [\$\frac{1}{2}\$ \text{Seep. 25, n. 7.}]\$ Thenchauntementz of Media / & Circes 1944  Ne of Turnes / with the hardy ferce corage The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse 1948  Ne may with wenus holde champardye ffor as here lust the world panne may sche gye Lo alle these folk so cau3t were in here lase Til they for wo ful ofte seyde allas 1952  Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se \$ [\$\frac{1}{2}\$ \text{Seep. 25, n. 9.}] \text{Venus}\$ Was makyd fletynge in the large se 1956 And from the nauelle down al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se 1960  | Not was forgetyn the portyr ydilnesse† [†   | See p. 25, n. 8.] 1940  |   |
| And ek the grete strenthe of ercules ‡ [‡ See p. 25, n. 7.]  Thenchauntementz of Media / & Circes 1944  Ne of Turnes / with the hardy ferce corage  The ryche Cresus caytyf in seruage  Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse 1948  Ne may with wenus holde champardye  ffor as here lust the world panne may sche gye  Lo alle these folk so cau3t were in here lase  Til they for wo ful ofte seyde allas 1952  Suffyseth here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se 1956  And from the nauelle down al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se 1960  | Ne narcyus the fayre of 3 ore a-gon         |                         |   |
| Thenchauntementz of Media / & Circes  Ne of Turnes / with the hardy ferce corage The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Ne may with wenus holde champardye ffor as here lust the world panne may sche gye Lo alle these folk so cau3t were in here lase Til they for wo ful ofte seyde allas  Til they for wo ful ofte seyde allas  Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle down al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se   | And 3it the folye of kyng salamon           |                         |   |
| The ryche Cresus caytyf in seruage Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Ne may with wenus holde champardye ffor as here lust the world panne may sche gye Lo alle these folk so cau3t were in here lase Til they for wo ful ofte seyde allas Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle down al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se   | And ek the grete strenthe of ercules‡       | [‡ See p. 25, n. 7.]    |   |
| The ryche Cresus caytyf in seruage  Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  1948  Ne may with wenus holde champardye  ffor as here lust the world panne may sche gye  Lo alle these folk so cau3t were in here lase  Til they for wo ful ofte seyde allas  1952  Suffyseth here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se  And from the nauelle down al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se   | Thenchauntementz of Media / & Circes        | 1944                    |   |
| Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse  Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  1948  Ne may with wenus holde champardye ffor as here lust the world panne may sche gye  Lo alle these folk so cau3t were in here lase  Til they for wo ful ofte seyde allas  Til they for wo ful ofte seyde allas  Suffyseth here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se  And from the nauelle down al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se  1960   | Ne of Turnes / with the hardy ferce corag   | е                       |   |
| Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse  Ne may with wenus holde champardye ffor as here lust the world panne may sche gye Lo alle these folk so cauzt were in here lase Til they for wo ful ofte seyde allas Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle down al couered was Which was grene & bryzt as ony glas A Cythole in here ryzt hand hadde sche And on here hed so semely for to se  1960  | The ryche Cresus caytyf in seruage          |                         |   |
| Ne may with wenus holde champardye  ffor as here lust the world panne may sche gye Lo alle these folk so cau;t were in here lase  Til they for wo ful ofte seyde allas  Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se And from the nauelle down al couered was  Which was grene & bry;t as ony glas A Cythole in here ry;t hand hadde sche And on here hed so semely for to se  1960  | Thus may 3e sen that wisdam ne rychesse     |                         |   |
| It hey for wo ful ofte seyde allas  Til they for wo ful ofte seyde allas  Suffyseth here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.]  Was makyd fletynge in the large se  And from the nauelle down al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se  1960   | Beute ne sleythe strenthe ne hardynesse     | 1948                    |   |
| Lo alle these folk so cauzt were in here lase  Til they for wo ful ofte seyde allas  Suffyseth here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se  And from the nauelle down al couered was  Which was grene & bryzt as ony glas  A Cythole in here ryzt hand hadde sche  And on here hed so semely for to se  1960  | Ne may with wenus holde champardye          |                         |   |
| Til they for wo ful ofte seyde allas  Suffyseth here ensaumplys on or to  And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se  And from the nauelle doun al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se  1960   | ffor as here lust the world panne may sche  | gye                     |   |
| Suffyseth here ensaumplys on or to And pow I couthe rekene a thousent mo The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se 1956 And from the nauelle doun al couered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se 1960  | •   | se                      |   |
| And pow I couthe rekene a thousent mo  The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus  Was makyd fletynge in the large se 1956  And from the nauelle doun al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se 1960   | Til they for wo ful ofte seyde allas        | 1952                    |   |
| The statue of Venus gloryous for to se § [§ See p. 25, n. 9.] Venus Was makyd fletynge in the large se 1956 And from the nauelle down al covered was Which was grene & bry3t as ony glas A Cythole in here ry3t hand hadde sche And on here hed so semely for to se 1960   | Suffyseth here ensaumplys on or to          |                         |   |
| Was makyd fletynge in the large se 1956 And from the nauelle doun al couered was Which was grene & bryst as ony glas A Cythole in here ryst hand hadde sche And on here hed so semely for to se 1960   | And pow I couthe rekene a thousent mo       |                         |   |
| And from the nauelle doun al couered was  Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se 1960  | The statue of Venus gloryous for to se § (§ | See p. 25, n. 9.] Venus |   |
| Which was grene & bry3t as ony glas  A Cythole in here ry3t hand hadde sche  And on here hed so semely for to se 1960  | Was makyd fletynge in the large se          | 1956                    |   |
| A Cythole in here ry;t hand hadde sche And on here hed so semely for to se 1960  | And from the nauelle doun al couered was    | 3                       |   |
| And on here hed so semely for to se 1960   | Which was grene & bry3t as ony glas         |                         |   |
|  | A Cythole in here ry;t hand hadde sche      |                         |   |
| A many marker of freezels for mall amplifying  | And on here hed so semely for to se         | 1960                    |   |
| A rose garrond froscit & wer smenyage  | A rose garlond frosch & wel smellynge       |                         |   |
| CAMBRIDGE 56   | CAMBRIDGE 56                                |                         |   |

| By-forn here stod here sone cupido <sup>1</sup> [1 a second o added: later]  Vp-on hese schulderys wyngis hadde he to <sup>1</sup> 1964 |       |
|---|-------|
| •   |       |
| A 333 33 14 1 0   |       |
| And blynd he was as it is ofte sene   |       |
| A bowe he bar & arwys bryste & kene   |       |
| Whi schulde I not as wel telle 30w al   |       |
| The portreyture that was vp-on pe wal 1968  |       |
| With-inne the wal of my3ty mars the rede [Mars]   |       |
| Al peyntid was the wal in lenthe & brede . VII. 30.   |       |
| Lyk to the Estrys of the gresely place VII. 29, 30.   |       |
| That hyste the grete temple of Mars in Trace 1972   |       |
| In tylke colde frosty regyoun [leaf 1.0]  |       |
| Ther as Mars hath hese souereyne mancyoun   |       |
| ffyrst on the wal was peynted a forest . VII. 31.   |       |
| In whiche pere dwellith neyper man ne beste 1976 • [but a real to   | orest |
| With knotty knarry bareyne treis olde there, not a painted one  | ]     |
| Of stubbis scharpe and hidous to beholde  |       |
| In whiche perein ran a rumbil in a swogh  |       |
| As pow a storm schulde brestyn euery bowgh 1980   |       |
| And down from an hyl vndyr a bente  |       |
| There stod the temple of Mars armypotente • VII. 32.  |       |
| Wrougt al of bornede stel of wheche thentre .   |       |
| Was long & stryt and gastely for to se 1984.  |       |
| And ther-out come a rage in swich a wese . VII. 33.   |       |
| That it made al the gate for to rese  |       |
| The northren light In at the dorys shon * [* See p. 25, m. 10.]   |       |
| ffor wyndow on the wal was there non 1988   |       |
| Thorw whiche men myghte ony lyth discerne   |       |
| The doris were ale of athamanut; eterne • VII. 32.  |       |
| I-clenchede ouerthwert & endelong .   |       |
| With yryn tough & for to make it strong 1992.   |       |
| Euery peler the temple to susteyne • VII. 33.   |       |
| Was tunne gret of yryn bryst & schene   |       |
| There saugh I fyrst the derke ymagynyng .   |       |
| Of felonye and the compassyng 1996.   |       |
| The crewel yre red as ony glede   |       |
| CAMBRIDGE 57  |       |

| The pike-purs & the pale drede . Tereide.   |
|---|
| The smylere with the knyf vndyr the cloke Pickpurse Pickpurse VII. 33. [not the pickpurse] VII. 34. |
| The shepne brennynge with the blake smoke 2000  |
| The tresoun & the morderyng in the bed  |
| The opene werre with woundis al be-bled   |
| Contek with blody knyf & scharp manace . VII. 34.   |
| Al ful of chyrkyng was that sory place 2004.  |
| The sloere of hym self 3it saw I pere   |
| Hese herte blod hath bathed al hese here  |
| The nayl I-dreue in the schod a ny3t  |
| The colde deth with mouth gapynge vp ryght 2008   |
| In myddis of the temple there sat myschaunce * [leaf 159, back]                                     |
| With disconfort & sory cuntenauns   |
| 3it saw I wodnesse laughynge in hese rage   |
| Armyd compleynt / outes & fers corage † [† Seep. 25, m. 12.] 2012                                   |
| The careyn in the bosch with throte I-korwe   |
| A thousent slayn & not of qualm I-storve  |
| The tyraunt with the pray by forse I-raft   |
| The toun distroyed there was no pyng laft 2016   vil. 36.   |
| 3it saw I brent the schepis hospesterys t [2 See p. 25, m. 13.]                                     |
| The hunte strangeled with the wilde berys   |
| The sowe fretyn the child ryst in be cradil   |
| The cook I-skaldit for al hese longe ladil 2020   |
| Nouzt was for-zetyn by the infortune of marthe  |
| The cartere ouyr redyn with hese carte  |
| Vndir the whil ful lowe lay he a-doun   |
| There were also of martyrs dyvysioun 2024   |
| The labourer the bocher & the smyth   |
| That forgith scharpe swerdis on the steyth  |
| And al a-boute depeyntid in a tour  |
| Saw I conquest sittynge in gret honour 2028   |
| With the scharpe swerd ouyr his hed   |
| Hangyng by a sotyl twynede thred  |
| Depeyntid was the slautre of Iulyus   |
| Of grete nero & of antonyus 2032  |
| Al be that ilke tyme they were onborn   |
|   |

CAMBRIDGE 58

| 3it was here deth depeyntid pere be-form      |                    |
|---|--------------------|
| By manasynge of mars ry3t by fygure           | 2036               |
| So was it schewid in that portreture          | 2030               |
| As is depeyntid in the sertres above          |                    |
| Who schal be slayn or elle ded for loue       |                    |
| Suffiscth on ensaumple in storyis olde        | 0040               |
| I may not rekene hem thow I wolde             | 2040               |
| The statue of mars vp-on a carte stod         |                    |
| Armyd & lokede grym as he were wod            |                    |
| And ouer hese hed pere schynyn two figurys    |                    |
| Of storyis pat ben clepid in scripturys       | 2044               |
| That on puella that othir Rubeus              | [leaf 160]         |
| This god of armys was arayed thus             |                    |
| A wolf there stod be-forn hym at hese fet     |                    |
| With ey3yn rede & of a man he et              | 2048               |
| With sotyl pensel was depeynted pis story     |                    |
| In redoutynge of mars & of hese glory         |                    |
| Now to the temple of dyane the chaste         | Dyane              |
| As schortly as I can I wele me haste          | 2052               |
| To telle 30w al the discripcioun              |                    |
| Depeyntid ben the walle vp & doun             |                    |
| Of huntyng & of schamfast schastite           |                    |
| Ther saw I how woful Calistope                | 2056               |
| Whan that dyane agreuyd was with here         |                    |
| Was turnyd from a woman til a bere            |                    |
| And aftyr was sche mad the lode sterre        |                    |
| That shynyth in the hevyn / from yow so ferre | [whole line later] |
| Here sone is ek a sterre as men may se        |                    |
| There saw I dane I-turnede til a tre          |                    |
| I mene not the goddesse dyane                 |                    |
| But Pennyus dougtyr whiche that hyste dane    | 2064               |
| There saw L. Attheon / an hert I-makid        |                    |
| ffor vengaunce that he saw dyane al nakyd     |                    |
| I saw how that hese houndis han hym caut      |                    |
| And fretyn hym for that bey knewe hym not     | 2068               |
| 3it peyntid was a lityl ferbere more          | 2000               |
| 5 7   |                    |

CAMBRIDGE 59

| How atthalaunte huntid pe wilde bore          |                       | Teseide. |
|---|-----------------------|----------|
| And Melyagre & manye a-noper mo               |                       |          |
| ffor whiche diane wrouzte hym care & wo       | 2072                  |          |
| There saw I manye a-noper wondir story        |                       |          |
| The wheche me lyste not drawe to memory       |                       |          |
| This goddesse on an hart 1 / wol hye set      | [I art nearly erased] |          |
| With smale hundys / al aboute here fet        | 2076                  |          |
| And vndirnethe here fet / sche hadde a mone   |                       |          |
| Waxinge it was & schulde wanye sone           |                       |          |
| In gaude grene here statue clothede was       |                       |          |
| With bowe in hond & arwis in a cas            | 2080                  |          |
| Here ey3yn caste sche / ful lowe adoun        | [leaf 160, back]      |          |
| Ther pluto hath / here derke regioun          |                       |          |
| A woman trauaylynge / hadde sche be-forn      |                       |          |
| But for here child / so longe was on-born     | 2084                  |          |
| fful pitusly lucyane gan sche calle           |                       |          |
| And seyde help for pou mayst best of alle     |                       |          |
| Wel coude he peynte lyfly that it wrouzte     |                       |          |
| With manye a floreyn / heye it was bouşte     | 2088                  |          |
| Now ben these lystis / made & thesyus         |                       |          |
| That at hese grete cost arayed pus            |                       |          |
| The temple & the theatre euerydel             |                       |          |
| Whan it was don / it likede hym wondyr wel    | 2092                  |          |
| But stynte I wele of Thesyus a lyte           |                       |          |
| And speke of Palamoun & [of] Arcite           |                       |          |
| The day a-prochith of here returnynge         |                       |          |
| That eueryche schulde an hunderit kny3tis bry | nge 2096              |          |
| The batayle to darrayn as I 3ou tolde         |                       |          |
| And to atenys here couenaunt for to holde     |                       |          |
| Hath eueryche of hem brougt an hunderit kny   | 3tis                  |          |
| Wel armede for to werre at alle ryştis        | 2100                  |          |
| And sekyrly bere trowede manye a man          |                       |          |
| That neuere sithe that the world be-gan       | V                     | I. 71.   |
| As for to spe[ke] of knyght-hod of here hond  | j                     |          |
| As fer as god hath makyd se & sond            | 2104                  |          |
| Nas of so fewe so noble a cumpany             | į v                   | T. 71.   |
| CAMBRIDGE 60                                  | •                     |          |

| ffor euery wyst that louede chyualry           |            | Teselde.                       |
|--|------------|--------------------------------|
| And wolde hese pank han a passaunt name        |            |                                |
| Hath preyed that he myste ben of that game     | 2108       | 'giuoco,' VII. 4.              |
| And wel was hym that perto schosyn was         |            |                                |
| ffor 3if there fel to-morwe swich a cas        |            |                                |
| 3e knowe wel that euery lusty kny3t            |            |                                |
| Th[a]t louyth paramouris & hath hese my3t      | 2112       |                                |
| Were it in yngelond or ellys where             |            |                                |
| They wolden here thankys willy $n$ to be there |            |                                |
| To fyghtyn for a lady benedicite               |            |                                |
| It were a lusty syste for to se                | 2116       |                                |
| And ry3t so ferdyn bey with Palamoun           | [leaf 161] |                                |
| With hym pere wentyn knyghtys manye on         |            |                                |
| Some wele ben armede in an habiriou $n$        |            |                                |
| And in a brest plate & in a ly3t Iopoun        | 2120       |                                |
| And some wele haue a peyre platys large        |            |                                |
| And some wele haue a pruce schild or a targe   |            |                                |
| Some wele ben armyd on hese leggys wel         |            |                                |
| And han an ax & some a mace of stel            | 2124       |                                |
| There is non newe gyse that it nas old         |            |                                |
| Armede were pey as I haue 30w told             |            |                                |
| Eueryche aftyr hese opynyoun                   |            |                                |
| Ther mayst bou sen / comynge with palamoun     | 2128       | [on Arcita's side,             |
| Ligurge hym selue / the grete kyng of trace    |            | Tes.] • VI, 14.                |
| Blak was hese berd / & manlyche was hese face  |            | VI. 21. (See p. 25,<br>n. 14.) |
| The Cerkelys of hese eyen / in hese hed        |            | n. 14.)                        |
| They glowedyn / by-twethyn 3elw & red          | 2132       |                                |
| And lyk a grefoun lokede he a-boute            |            |                                |
| With kempe herys on hese browys stoute         |            |                                |
| His lemys grete / hese brawnys grete & stronge |            | • VI. 21.                      |
| Hese schuderys brode hese armys rounde & longe | 2136       |                                |
| And as the gyse was in his cuntre              |            |                                |
| fful heye vp on a char of gold stod he         |            | VI. 21.                        |
| With foure white bolys in the trays            |            |                                |
| In stede of hese cote armour ouer hese harneys | 2140       | • VL 22.                       |
| With naylys zelwe & bryghte as ony gold        |            | •                              |
| CAMBRIDGE 61                                   |            |                                |

| He hadde a berys skyn / cole blak for old     |                 | Tescide.             |
|---|-----------------|----------------------|
| Hese longe her was kemb be-hynde his bak      |                 | VI. 22               |
| As ony rauenys fedyr it schon for blak        | 2144            |                      |
| A wrethe of gold / arm gret of heuge weighte  |                 |                      |
| Vp-on hese hed set ful of stonys bryghte      |                 |                      |
| Of fynne rubeis & of dyamauntys               |                 |                      |
| A-boute hese char there wente why te Alauntis | 2148            |                      |
| Twenty & mo as grete as ony ster              |                 |                      |
| To huntyn at the lyoun or the der             |                 |                      |
| And folwede hym with mosel faste I-bounde     |                 |                      |
| Colerid of gold / & torettys fylede rounde    | 2152            |                      |
| An hunderit lordis hadde he in hese route     | [leaf 161, back |                      |
| Armede ful wel with hertis sterne & stoute    |                 |                      |
| With arcyta in storyis as men fynde           |                 |                      |
| The grete emetreus the kyng of Inde           | 2156            |                      |
| Vp-on a stede bay trappit in stel             |                 |                      |
| Couered in cloth of gold diaperyd wel         |                 | • VI. 29. (See 1 25, |
| Come rydynge liik the god of armys mars       |                 | n. 16.)              |
| Hese cote armeure was of cloth of taris       | 2160            | •                    |
| Couchede with perlys white & rounde & grete   |                 |                      |
| Hese sadil was of brend gold newe bete        |                 | <b>♥</b> 1. 17.      |
| A mantyl vp-on hese schuldyr hangynge         |                 | VL 16.               |
| Bret ful of Rubyis rede & fer sparkelynge     | 2164            |                      |
| Hese crispe her lyk ryngis was I-roune        | '               | ,                    |
| And pat was 3elw / & glederit as the sonne    |                 |                      |
| Hese nose was hey hese eyzyn bryght sitryne   |                 |                      |
| Hese lyppis rounde hese colour was sanguyn    | 2168            |                      |
| A fewe frakenys in hese face I-sprend         |                 |                      |
| Be-twixe 3elw / & sumdel blak I-meynd         |                 |                      |
| And as a lyou $n$ he hese lokynge caste       |                 |                      |
| Of fyue & twenty 3er / hese age I caste       | 2172            |                      |
| Hese berd was wel begunne for to sprynge      |                 |                      |
| Hese voys was as a trumpe thonderynge         |                 |                      |
| Vp-on hese hed he werede a laurer grene       | •               | VI. 41.              |
| A garlond frosch & lusti for to seene         | 2176            |                      |
| Vp-on hese hond he bar for hes deduyt         |                 |                      |
| CAMBRIDGE 62                                  |                 |                      |

| An egle tame as ony lylye whit                   |             | Tescule.   |
|--|-------------|------------|
| An hunderid lordys hadde he with hym there       |             |            |
| Alle armede sone / here hedis in al here gere    | 2180        |            |
| fful rychely in alle maner thyngis               |             |            |
| ffor trustyth wel that dukis erlys kyngis        |             | VI. 66.    |
| Were gaderid in this noble cumpanye              |             |            |
| ffor loue & for encres of chiwalrye              | 2184        | -          |
| A-bouthe this kyng / there ran on euery part     |             |            |
| fful manye a tame / lyoun & lebard               |             |            |
| And in this wise / these lordis alle & some      |             |            |
| Ben on the soneday / to the sete come            | 2188        |            |
| Aboute prime & in the toun a-light               | (leaf 162)  |            |
| This thesyus this deuk this worthi knyght        |             | 1 1 L 65.  |
| Whanne he hadde brougt hem in-to hese cete       |             |            |
| And innode hem / euerych at hese degre           | 2192        |            |
| He festith hem / & doth so gret labour           |             |            |
| To esyn hem / & don hem alle honour              |             |            |
| That 3it men wenyn / that no mannys wit          |             |            |
| Of non estat / ne coude amendyn it               | 2196        |            |
| The menstralcye / the seruyse at the feste       |             | VI. 69-7C. |
| The grete 3 iftys to the meste & leste           |             |            |
| The ryche aray of thesyus palays                 | '           | •          |
| Ne ho sat ferst or last vp-on the deys           | 2200        |            |
| What ladyis fayrest ben or best daunsynge        |             |            |
| Or whiche of hem can daunsyn best or synge       |             | VI. 70.    |
| Ne who most felyngely / spekyth of loue          |             |            |
| What haukys syttyn on the perche a-boue          | <b>2204</b> | VL s.      |
| What houndys liggyn in the flor adoun            |             |            |
| Of al this make I now no mencyoun                | · ·         | l          |
| But al theffect that pynkyth me the beste        |             |            |
| Now comyth the poynt / & herkenyth 3if 30w lyste | 2208        |            |
| The soneday nyst er day be-gan to spynge         |             |            |
| Whan palamoun The larke herde synge              |             |            |
| Al-bey it were nought / day be ourys to          |             |            |
| 3it song the larke / & palamoun also             | n to venus  |            |
| With holy herte & with an hey corage             | 2213        |            |
|  |             |            |

CAMBRIDGE 63

| He ros to wendyn / on hese pilgrymage<br>Vn-to the temple blysful Cythera benygne |                  | Teseide.   |
|---|------------------|------------|
| I mene venus honurable & dygne  | 2216             |            |
| And in here hour he walkith forth a pas   | 2210             |            |
| Vn-to the lystis there here temple was  |                  |            |
| And doug he knelith & with vmble chere  |                  |            |
| And herte sor / he seyde as 3e shal here  | 2220             |            |
| ffayreste of fayre / O lady myn venus   | 2220             |            |
| Doughtyr to Ioue / & spouse of Vicanus  |                  | VIL 43.    |
| Thow gladere of / the mount of Cytheroun  | •                | VII. 43.   |
| ffor thilke loue / pou haddyst to Adoun   | 2224             |            |
| Haue pete of myne bittere teris smerte  | [leaf 162, back] |            |
| And tak myn humble preyere at pyn herte   | [len 102, oack]  |            |
| Allas I ne haue no langage to telle   |                  | VIL 45.    |
| Theffectis ne the turmentis of myn helle  | 2228             |            |
| Myn herte may myn harm 1 not bewreyen   | [larm: later]    | •          |
| I am so confus pat I can not seven  |                  | VIL 45.    |
| But mercy lady brygh that knowyst wel   |                  |            |
| Myn thought & fest what harmys that I fel   | 2232             |            |
| Considere al this & rew vp-on myn sor   | 2202             |            |
| As wisely as I schal 3it eueremor   |                  |            |
| Enforte myn myst thi trewe seruaunt be  |                  |            |
| And holdyn werre alwey with chastite  | 2236             |            |
| That make I myn owene so 3e me helpe  | 2200             |            |
| I kepe not of armys for to 3elpe  |                  | VII. 46.   |
| Ne I ne axe not / to morwe to haue victorye                                       |                  | V VII. 10. |
| Ne renoun in this cas / ne ven glorye   | 2240             |            |
| Of prys of armys blowyn vp & doun   | 2210             | •          |
| But I wolde haue fully possessioun  |                  | •          |
| Of Emelye & deye / in pyn seruyse   |                  |            |
| ffynd bou the maner how & in what wyse  | 2244             | VII 42     |
| I reche not but I may betere be   | 2211             | 111.17.    |
| To have victorye of hem & pey of me   | _                |            |
| So that I have myn lady in myne armys   |                  |            |
| ffor thow so be / that Mars I god of armys  | 2248             |            |
| 30ure vertu is so gret in heuene a-boue   | 2210             |            |
| your o rotte as so brot in moderno a codo   |                  |            |

| That 3 if \$\rho u\$ lyst I schal wel haue myn loue |                      | Tescide.   |
|---|----------------------|------------|
| Thy $n$ temple wele I worschepe eu $e$ re mo        |                      | • VII. 48. |
| And on thyn auter where I ryde or go                | 2252                 | •          |
| I wele don sacrifyse & ferys bete                   |                      | •          |
| And 3 if 3e wele not so myn lady swete              |                      | • VII. 49. |
| Thanne prey I the to-morwe with a spere             |                      |            |
| That Arcitha / me pour the herte bere               | 2256                 | •          |
| Than rekke I not whan I have last myn lyf           |                      | •          |
| Thow Arcithe / wynne here to hese wyf               |                      | •          |
| This is theffect / & ende of myn preyere            |                      |            |
| 3yf me myn loue pou blysful lady dere               | 2260                 |            |
| Whan be orysoun was don of palamoun                 | [leaf 163]           | VII. 68.   |
| Hese sacrifyse he dede & pat a-non                  |                      |            |
| fful pitously with al circumstaunce* [* See         | p. 25, s. 16.]       |            |
| Al telle I not as now hese observaunce              | 2264                 |            |
| But at the laste the statwe of Venus schok          | Venus                |            |
| And made a sygne wherby that he tok                 |                      |            |
| That hese preyere acceptid was that day             |                      |            |
| ffor though the sygne schewede a delay              | 2268                 |            |
| po wisto he wel pat grauntid was hese bone          |                      |            |
| And with glad herte he wente hym hom ful so         | one                  |            |
| The threde hour inequal that Palamoun               |                      |            |
| Be-gan to Venus temple for to gon                   | 2272                 |            |
| Vp ros the sunne & vp ros Emalye                    | Emale                |            |
| And to the temple of dyane gan hye                  | Diane                |            |
| Here maydenys pat sehe thidir with her ladde        |                      | VII. 71.   |
| fful redyly pe fuyr with hem bey hadde              | 2276                 |            |
| Thensens the clothis & the remenaunt al             |                      |            |
| That to the sacrifise longyn schal                  |                      |            |
| The hornys ful of mete / as was the gyse            |                      | VII. 71.   |
| Ther lakkede not to don here sacryfise              | 2280                 |            |
| Smokynge po temple ful of clothis fayre             | 1                    | VII. 72.   |
|   | [I a altered from 0] |            |
| Here body wesch with watyr of a welle               | 1                    | VII. 73.   |
| But how sche dede here ryte / I dar not telle       | <b>2</b> 28 <b>4</b> |            |
| But 3if it be ony pyng / in general                 |                      |            |
| 5 CAMBRIDGE 65                                      |                      |            |
|   |                      |            |

| And 3it it were a game to here it al           | Teseide                     |
|--|-----------------------------|
| To hym that menyth wel / it were no charge     |                             |
| But it is good a man be at hese large          | 2288                        |
| Here bryghte her was kempt vntrussed al        |                             |
| A coroun of a grene ok cerial                  | • VIL 74.                   |
| Vp-on her hede was / set / ful fayre & mete    | •                           |
| Too fyrys on the auter / gan sche bete         | 2292.                       |
| And dede here thyngis as men may beholde       |                             |
| In stace of Thebes & these bokys olde          |                             |
| Whan kyndelit was this fuyr with pitous chere  | • VII. 76.                  |
| Vn-to dyane sche spak / as 3e may here         | 2296 •                      |
| O chaste goddesse of the wodys grene           | [leaf 163, back] * VII. 79. |
| To whom bobe heuene & erthe & se is sene       | • VII. 77.                  |
| Quen of the regne / of pluto dirk and lowe     | •                           |
| Goddesse of maydenys / pat myn herte hast know | we 2300 •                   |
| fful manye a 3er and wost what I desire        |                             |
| So kep me from byn veniance & byn yre          | • VII. 79.                  |
| That attheon Aboughte crewelly                 | •                           |
| Chaste godesse wel wost bou that I             | 2304                        |
| Desire to ben a maydyn al myn lyf              |                             |
| Ne neuere wele I be no loue ne wyf             |                             |
| I am bou wost 3it / of thyn compaygnye         | • VII. 81.                  |
| A mayde & loue huntyng & venery                | 2308 •                      |
| And for to walkyn in the wodys wilde           | •                           |
| And not to ben a wyf & ben with chylde         |                             |
| Not wele I knowe compaynye of man              | <b>▼</b> 11. 81.            |
| Now help lady sithe 3e may [&1] can [1 erasure |                             |
| ffor to thre formeste that bou hast in be      |                             |
| And palamoun that hath swich love to me        |                             |
| And ek arcite that louyth me so sore           |                             |
| This grace I preie the with-oute more          | 2316 · VIL 84.              |
| And send loue & pes be-twice hem to            | •                           |
| And from me turne a-wey here hertis so         | •                           |
| That alle here hote love & al here desyr       | •                           |
| And al here besy turment and here fyr          | 2320 •                      |
| Be queynt & turne in a noper place             | •                           |
| CAMBRIDGE 66                                   |                             |
| CAMBRIDGE 66                                   |                             |

| And 3 if so be you wilt not do me grace      | Teseide.                             |
|--|--------------------------------------|
| Or 3if myn destene be schapen so             | • VII. 86.                           |
| That I schal nedys han on of hem to          | 2324 •                               |
| As send me hym that most desyryth me         | •                                    |
| Be-hold goddesse of clene chastite           |                                      |
| The bittere terys that on myne che-kys falle | VII. 78.                             |
| Syn bou art maydyn & kepere of vs alle       | 2328                                 |
| My maydynhed bou kepe & wel conserue         |                                      |
| And whil I leue / a mayde I wele pe serue    |                                      |
| The fyrys brenne vp on the auter clere       | • VII. 88.                           |
| Whyl Emalye was pus in here preyere          | 2332 •                               |
| But sodeynly sche sey a seyghte queynte      | [leaf 164]                           |
| ffor ryght a-non [on] of the ferys queynte   | • VII. 91.                           |
| And quekede a-geyn & aftyr that anon         | •                                    |
| That othyr fer was queynt & al a-gon         | 2336.                                |
| And as it queynte it made a whistelyng       | •                                    |
| As don the wete brondis in here brennyng     | . VII. 92.                           |
| Ant at the brondis ende out ran a-non        | •                                    |
| As it were blodi dropis many on              | 2340.                                |
| ffor which so sore agast was emalye          |                                      |
| That sche was wol nygh mad & gan to crye     |                                      |
| ffor sche nyste what it sygnefyed            | VII. 92.                             |
| But only for the fer pus hath sche cryed     | 2344                                 |
| And wep but it was pete for to here          |                                      |
| And perwithal diane gan apere                | • VII. 88.                           |
| With bowe in hond rygh as an hunteresse      | •                                    |
| And seyde doughtir stynt pyn heuynesse       | 2348                                 |
| Among the goddys hye it is afermyd           | • VII. 89.                           |
| And by eterne world wretyn and confermyd     | ['con eterna pa-<br>ro'a,' VII, 85.] |
| Thow schalt ben weddit vn-to on of two       | • VII. 89.                           |
| That han for the so meche care & wo          | 2352                                 |
| But vn-to whiche of hem I can not telle      | • VII. 89.                           |
| ffarwel for I ne may no lengere dwelle       |                                      |
| The furys whiche pat on myn auter brenne     | VII. 89.                             |
| Schul the declaryn or that bou go henne      | 2356                                 |
| Thyn auenture / of loue as in this cas       |                                      |
| CAMBRIDGE 67                                 |                                      |

| •  |                  |            |
|--|------------------|------------|
| And with pat word / pe arwis in the cas          | •                | Teseide.   |
| Of the goddesse clateryn faste & rynge           | •                | ,          |
| And forthe sche wente & made auanysschynge       | 2360 •           |            |
| ffor wich / this emaly / a-stonyd was            |                  |            |
| And seyde what amountyth this allas              |                  |            |
| I putte me in thyn proteccioun                   | 2224             |            |
| Dyane & in thyn dispocycyoun                     | 2364             |            |
| And hom sche goth anon the nexte weye            | ,                | ▼ [I. 93.  |
| This is theffect pere is no more to seye         |                  |            |
| The nexte hour of Mars folwynge this             | Arcite . Mars    |            |
| Arcite vn-to the temple walked is                | 2368             |            |
| Of ferse Mars / to don his sacrifyse             | [leaf 164, hack] |            |
| With al his rygh / of hese poyn devise           |                  |            |
| With pitous herte & hey deuocyoun                |                  | • VIL 23.  |
| Rygh bus to Mars he seyde hese orysoun           | 2372             | •          |
| O stronge god / that in the regnys colde         |                  | • VII. 24. |
| Of trace honoured art & lord I-holde             |                  | •          |
| And hast in euery regne and euery lond           |                  |            |
| Of armys al the bridil in byn hond               | 2376             |            |
| And hem fortunyst as the lyste deuyse            |                  |            |
| Accepte of me myn pitous sacrifyse               |                  |            |
| 3if it so be that myn 3outhe may disserve        |                  | • VII. 25. |
| And that myn myght be worthi for to serve        | 2380             | •          |
| Thyn godhed that I may ben on of thyne           |                  | •          |
| Thanne preye I the / to rewe vp-on myn pyne      |                  |            |
| ffor thylke pyne & thylke hote fuyr              |                  | _          |
| In whiche whilhom bou brentist for desyr         | 2384             | }          |
| Whan that pou vsedest the beute                  |                  | • VII. 25. |
| Of fayre 30uthe frossche venus fre               |                  | •          |
| And haddist here in armys at pyn wille           |                  | _          |
| Al-though the onys on a tyme mysfylle            | 238              | 8          |
| Whan vlcanus hadde caught be in hese las         |                  | • VII. 25. |
| And fond the lyggynge by his wife allas          |                  |            |
| ffor thilkee sorwe $/$ that was in thy $n$ herte |                  |            |
| Haue routhe as wel vp-on myne peynys smerte      | 239              | 2          |
| I am 3ong / and oncunnynge as bou wyst           |                  | • VII. 20. |
| CAMBRIDGE 68                                     |                  |            |
|  |                  |            |

| And as I trowe with loue offendit most      |                       |
|---|-----------------------|
| That euere was ony / lyuys cryature         | • Tescide.            |
| ffor sche that doth me al this wo endure    | 2396                  |
| Ne rechith neuere whedyr I synke or fleete  | 2000                  |
| And wel I wot er sche me mercy hete         |                       |
| I mot with strenthe wynne here in the place |                       |
| And well I wot / with-oute helpe or grace   | 2400 • VIL 20.        |
| Of the : ne may myn strenthe not a-vayle    | 2400 • 111. 30.       |
| · ·   | ·                     |
| Than help me lord to morwe in myn batayle   | • VII. 27.            |
| ffor thilke fuyr that whilhom brente the    | 0.404                 |
| As wel as thilke fer / now brennyth me      | 2404 •                |
| And do pat I to morwe have victorie         | [leaf 165]            |
| Myn be be trauayle & thyn the glorye*       | [* See p. 25, s. 17.] |
| Thyn sourreyn templ wel I muste honoure     | 0.400                 |
| Of ony place & alwey most laboure           | 2408                  |
| In thyn pleasaunce & in thi craftys stronge |                       |
| And in thi temple I move myn baner honge    | • VII. 28.            |
| And alle the armys of myn cumpanye          | •                     |
| And euere mo vn-to pat day I deye           | 2412                  |
| Eterne fuyr I wele be-fore the fynde        | • VII. 28,            |
| And ek to this a-wow I wele me bynde        |                       |
| Myn berd myn her that hangith long adoun    | • VII. 28.            |
| That neuere 3it me felte offencyoun         | 2416.                 |
| Of rasour ne of schere I wele the 3eue      | •                     |
| And ben thyn trewe seruaunt whil I leue     |                       |
| Now lord have routhe vp on mynne sorwis so  | re                    |
| 3if me the victorie I aske the no more      | 2420                  |
| The preyer stynte of arcita the stronge     |                       |
| The ryngis on the temple dore that henge    |                       |
| And ek the doris clateredyn ful faste       | • VII. 39.            |
| Of which arcita sum-what hym gaste          | 2424.                 |
| The fuyres brende vp on the autyr bryst     | • VII. 40.            |
| That it gan al the temple for to ly3t       | •                     |
| A swete smel a-non the ground vp 3af        | •                     |
| And arcita anon hese hond vp haf            | 2428 ; See VII. 40.   |
|   | altered from st]      |
| GAMBRINGE 60                                | •                     |

| 70 GROOT == 3 ==                             | Tescide.           |
|--|--------------------|
| With others ry3tys mo and at the laste       | • VII. 40.         |
| my deduce of mars he-gan nese nautocia 1,119 | 2432 .             |
| And with that soun he herde a murmary "Bo    | 1                  |
| at lowe & dym bat sevae pas victory          | dctorye erased]    |
| mars the golden                              | • VII. 41.         |
| And bus with Ioye & and nope wer to lare     | 2436               |
| Arcita anon vn-to his in is fare             |                    |
| As fayn as foul is of the bryste sunne       | Murmur . VII. 67.  |
| And must anon here is swich stryl be guillo  | •                  |
| for thilke grauntynge in the neuene about    | 2440 •             |
| Botwive venus the goddesse of four           | [leaf 165, back] • |
| And mars the sterne god Armypotent           |                    |
| That Inpiter was best it to styline          |                    |
| mil that he nale saturne the colde           | 2444               |
| That knowith so manye of allemonts one       |                    |
| good in bese old experience an art           |                    |
| That he ful some hath plesid enery part      |                    |
| As soth is seyd elde hat gret adadates       | 2448               |
| To aldo is bothe wisdam & vsage              | •                  |
| Mon may the elde at-renne & not at-redo      |                    |
| Saturne a-non to stynte stryl & diedo        |                    |
| At he it but it is ageyn hese Kynde          | <b>2452</b>        |
| Of al this stryf he gan remedie lynde        | •                  |
| Jens dought venus quod saturno               |                    |
| Myn course but hath so wyde for to tarne     |                    |
| Hoth more power than wit only man            | 2456               |
| Myn is the drenchyng in the se so wan        |                    |
| in the derke cow                             | arote              |
| Myn is the strangelyng & nangynge of the     | 11000              |
| m - murner & the cherle repenyinge           | 2460               |
| The groung & the prine enpoysour, ugo        |                    |
| T do renignace and pleyn coreccioun          |                    |
| Whyl I dwelle in the sygne of the fyour      |                    |
| To the ruyne of the neve namys               | 2464               |
| The fallynge of the tourys & of the wanty    |                    |
| Vn-on the mynour or the carpenter            |                    |
| CAMBRIDGE 70                                 |                    |

| I slow Samson schakynge þ° piller                  |            | Tescide.                               |
|--|------------|--|
| And myne ben the maladijs colde                    |            |  |
| The darke tresounnys & the castis olde             | 2468       |  |
| Myn lokynge is be fadir of pestelence              |            |  |
| Now wep no more I schal don diligence              |            |  |
| That Palamoun that is pyn owene kny3t              |            |  |
| Schal han hese lady as you hast hym hyst           | 2472       |  |
| Though Mars schal helpe hese kny3t 3it neuertheles |            |  |
| Be-twixen 30w there may ben sumtyme pes            |            |  |
| Alle be 3e not of on complexioun                   |            |  |
| That causeth al day swich dyuysioun                | 2476       |  |
| I am thyn aiel redi at thyn wille                  | [leaf 166] |  |
| Wep now no more I wil byn lust fulfylle            |            |  |
| Now wil I stynte of the goddis aboue               |            |  |
| Mars & venus goddesse of loue                      | 2480       |  |
| And tellyn 30w as goodly as I can                  |            |  |
| The grete effect for whiche pat I began            |            |  |
| ,  |            |  |
| [PART IV. No gap in the MS.]                       |            |  |
| Gret was the feste in Athenys pat day              |            |  |
| And ek the lusti sesen of pat may                  | 2484       |  |
| Made euery whitht to ben in swich plesaunce        |            |  |
| That al that moneday Iustene they & daunce         |            |  |
| And spendyn it in venus hey seruyse                |            |  |
| And by the cause that pey schulde ryse             | 2488       |  |
| Erly for to sen the grete fy3t                     |            |  |
| Vnto here reste wente pey pat nygh[t]              |            |  |
| And on the morwe whan pat day gan sprynge          |            | [General imita-<br>tion of VII. 95-99. |
| Of hors & harneys noyse & claterynge               | 2492       | , tion of vit. 55-556                  |
| There was in ostelleryis al aboute                 |            |  |
| And to the paleys rod bere manye a route           |            |  |
| Of lordys vp-on stedis & palfreyis                 |            | !<br>!                                 |
| There mayst bou sen / deuysyng of harneys          | 2496       | !<br>!                                 |
| So vncouth & so ryche & wrough so wel              |            | !<br>!                                 |
| Of gold smetheris / of broudynge & of stel         |            |  |
| CAMBRIDGE 71                                       |            | 1                                      |
|  |            |  |

| The scheldys bryghte testers & trappurys            | Teride.    |
|---|------------|
| Gold hew helmys hauberkis cote armurys 2            | 500        |
| lordis in paramentis on here courserys              |            |
| Knyghtis of retenew & ek squyerys                   |            |
| Naylynge the sperys & helmys bokelynge              |            |
| Giggynge of schyldys with lanyerys la-synge 2       | 504        |
| Ther as nede is pey were no pyng ydyl               |            |
| The fomy stedis on the goldene brydyl               | • VII. 97. |
| Gnawynge faste .the. armurys also                   | •          |
| With fyle & hamyr prikynge to & fro 2               | 508        |
| Thanne on fote comounnys 1 manye on [1 MS at        | tered]     |
| With schorte stauys / as thikke as pey may gon      |            |
| Pypis trumpis nakerys claryounnys                   |            |
| That in the batayle blowyn blody sounys 2           | 512        |
| The paleys ful of peplys vp & doun [leaf 166, back] | VII. 99.   |
| Here thre pere ten / holdynge here questyoun        | • VII. 98. |
| Denynynge of these / thebene knyghtis too           | •          |
| Some seyde thus / some seydyn it schulde be so 2    | 516        |
| Some heldyn with hym with the blake berd            |            |
| Some with the ballede some with the thykke herid    |            |
| Some seyde he lokede gry $m$ me & he wolde fyghte   |            |
| He hath a sparth of twenty pound of weighte 2       | 2520       |
| Thus was the halle ful of dynynynge                 |            |
| Longe aftyr that the sunne be-gan to sprynge        |            |
| The grete thesyus that of hese slep a-wakyd         | • VII. 96. |
| With mynstrelsye & noyse that was makyd 2           | 2524       |
| Held 3it the chambre of hese paleys ryche           | •          |
| Tyl that the theben knyghtis bothe I-liche          |            |
| Honoure weryn / in-to the paleys fet                |            |
| Deuk thesyus is at a wyndowe set                    | 2528       |
| Arayed wel as he were a god in trone                |            |
| The puple presede dedyrward ful sone                |            |
| Hym for to sen & don hey reuerence                  |            |
| And ek to herkene his hest & his sentence           | 2532       |
| An heraud on a skaffald made an hoo                 |            |
| Til al the noyse of the puple was I-do              |            |
| CAMBRIDGE 72  |            |

| And whan he say / the noyse of puple al stylle  |              | Tescide.                             |
|---|--------------|--------------------------------------|
| The schewede he the myghty dukis wille          | 2536         |                                      |
| The lord hath of hese hey discrecyoun           |              | Sec VII. 7-13.                       |
| Consyderit pat it were distructyoun             |              |                                      |
| To gentyl blod to fygtyn in the gyse            |              |                                      |
| Of mortel batayle now in this empryse           | 2540         | • VIL 7.                             |
| Wherfore to schapyn pat pey schul not dye       |              |                                      |
| He wele hese ferste purpos modyfye              |              |                                      |
| No man perfore vp peyne of los of lyf           |              | VII. 12                              |
| No maner schort polax / no schort knyf          | 2544         | [no lances allowed<br>in Boccaccio]. |
| In to the lystys sende ne dedyr brynge          |              |                                      |
| Ne schort swerd for to steke with poynt bytynge |              |                                      |
| No man it drawe ne bere it by hese syde         |              |                                      |
| Ne no man schal vn to hese felawe ryde          | 2548         |                                      |
| But on cours with a scharp I-grounde spere [le  | af 167]      |                                      |
| ffayn 3if hym lyst / on fote hym self to were   |              |                                      |
| And he that is at myschef schal be take         |              | VIL 131-132.                         |
| And not slayn / but ben brought vn-to the stake | 2552         |                                      |
| That schal ben ordeynyd on eyper syde           |              |                                      |
| But dedir he schal be forse & pere abyde        |              |                                      |
| And 3if so falle the cheuynteyn be take         |              |                                      |
| On eythyr syde or ellys slen hese make          | 2556         |                                      |
| No lengere schal the turnyinge leste            |              |                                      |
| God spede 30w. goth forth / & leyth on faste    |              |                                      |
| With long swerd & with macys fytyth 30ure fylle |              | • VII. 12 [and with                  |
| Goth now 3 oure wey / this is the lordys wille  | 2560         | 'bipenne'].                          |
| The voys of peple touchede the heuene           |              | • VII. 14.                           |
| So longe cryedyn pey with merye steuene         |              | •                                    |
| God sawe swich a lord pat is so good            |              | •                                    |
| He wylnyth non distructioun of blod             | 2564         | •                                    |
| Vp goth the trumpys & the melodye               |              |                                      |
| And to the lystis rit the cumpaynye             |              |                                      |
| By ordenaunce Throuout The sete large           |              |                                      |
| Hangit with cloth of gold & not with sarge      | <b>2</b> 568 |                                      |
| fful lyk a lord þis noble deuk gan ryde         |              | See VII. 100-102.                    |
| These too thebenys vp on eyper syde             |              |                                      |
| CAMBRIDGE 73                                    |              | •                                    |

| And aftyr rod the quen & emelye                                     | Teseide    |
|---|------------|
| And aftyr pat a noper cumpanye 2572                                 | V(1. 113-L |
| Of on & oper aftyr here degre                                       | I          |
| And thus bey passyn thour out the cite                              | i<br>I     |
| And to the lystis come pey betyme                                   | <u> </u>   |
| It nas not of the day fully pryme 2576                              | '          |
| Whan set was Thesyus ful ryche & hye                                |            |
| Ypolita the quen & Emely  |            |
| And opere ladyis in degreis aboute                                  |            |
| Vnto the setis / presith al the route 2580                          |            |
| And westwardis thorugh be gatys vndyr marthe [ • See p. 25, n. 18.] | VII. 114.  |
| Arcite & ek the hunderit of hese parte                              |            |
| With baner red is enteryd rygh a-non                                |            |
| And in that selue moment Palamon 2584                               | VII. 118.  |
| Is vndyr venus Estward in the place [leaf 167, back]                |            |
| With baner whit & hardy cher & fac                                  |            |
| In al the world to sekyn vp & doun                                  | VIL 19.    |
| So euene with-oute variacyoun 2588                                  |            |
| There ne were sweche cumpanyis tweye                                |            |
| ffor pere ne was non that coude seye                                |            |
| That ony hadde of oper auauntage                                    |            |
| Of worthynesse ne of estat ne age 2592                              |            |
| So euene were pey 1 chosen for to gesse [11 altered from h]         |            |
| And too ryngis fayre pey hem dresse                                 |            |
| Whan that here namys rad were euerychon                             |            |
| That in here noumbre gile was pere non 2596                         |            |
| Tho were the gatys schette & cryed was loude                        |            |
| Do now 30ure deuer 3ynge knyghtis proude                            |            |
| The heroudys lefte here prykynge vp & doun                          |            |
| Now Tyngyn trompy's todae & stary san                               | VIII. &.   |
| There is no more to seyne but west & est                            |            |
| In gon the sperys ful gladly in at rest                             |            |
| In goth the scharpe spere in to be syde                             | VIII. 7.   |
| Ther sen men ho can Iuste & ho can ryde 2604                        |            |
| There sleueryn sperys vp-on schildys bikke                          |            |
| He felyth thorw the herte spon the prykke                           |            |
| CAMBRIDGE 74  |            |

| Vp spryngyn sperys twenty fote on heyghte        |             | Tesride.                                 |
|--|-------------|--|
| Out gon be swerdis as the syluyr bryght          | 2608        |  |
| The helmys they hewyn & to-schrede               |             |  |
| Out brest the blod with sterne stremys rede      |             |  |
| With myghty macys the bonys they to-breste       |             | See VIII. 14, 29,<br>33, 40, 69, 81, &c. |
| He thour the thikkeste of the thrang gan threste | 2612        |  |
| There semblyn stedys stronge & doun goth al      |             |  |
| He rollith vndyr fote as doth a bal              |             |  |
| He foynyth on hese feet with hese trunchoun      |             |  |
| And he hym hurtelith with hese hors adoun        | 2616        |  |
| He thour the body is hurt & sithe take           |             |  |
| Magry his hed & brough vn-to the stake           |             |  |
| As forward was / ry3t pere he wolde abyde        |             |  |
| Anoper lad is on that oper syde                  | 2620        |  |
| And sumtyme doth hem Thesius to reste            | [leaf 168]  |  |
| Hem to frossche & drynkyn 3if hem leste          |             |  |
| fful ofte a day han these Thebens two            |             | VIII. 12.                                |
| To-gedere I-met & wrought hese felawys wo        | 2624        |  |
| Vn-horsede hath eche oper of hem tweye           |             |  |
| Ther nas no Tigre in the vale of Galgopheye      |             |  |
| Whan that here whelp is stole whil it is lyte    |             | VIII. 26.                                |
| So crewel on the hunte as is arcyte              | 2628        |  |
| ffor Ielous herte vp-on this Palamoun            |             |  |
| Ne in Belmarye pere ne is non so fel lyoun       |             |  |
| That huntid is or for hese hungyr wod            |             |  |
| Ne of hese prey desyreth so the blod             | <b>2632</b> |  |
| As Palamoun to slen hese fo Arcyte               |             |  |
| The Ieluse strokys on here helmys byte           |             |  |
| Out rennyth blod on bobe here sydis rede         |             |  |
| Sumtyme an ende pere is of eyper dede            | 2636        |  |
| ffor er the sunne vn-to be reste wente           |             |  |
| The strong kyng / emetryus gan hente             |             |  |
| This Palamoun as he faught with Arcyte           |             |  |
| And made his swerd depe in hese flesch to bite   | 2640        |  |
| And be the forse of twenty is he take            |             |  |
| Vn-3oldyn & Idrawyn to the stake                 |             |  |
| CAMBRIDGE 75                                     |             |  |

| And in the rescous of this palamoun           |                  | Tescide.   |
|---|------------------|------------|
| The stronge kyng lygurge is born adoun        | 2644             |            |
| And kyng Emetrius [al] for hese strenthe      |                  |            |
| Is born out of hese sadil a swerdis lenthe    |                  |            |
| So hitte hym palamoun or he were take         |                  |            |
| But al for nought he was brought to the stake | 2648             |            |
| Hese hardy herte myghte hym helpe nought      |                  |            |
| He muste abyde whan that he was caught        |                  |            |
| By forse & ek by compocycioun                 |                  |            |
| Who sorwith now but woful palamoun            | 2652             | VIII. 123  |
| That may 1 no more gon ageyn to fyghte        | altered from mo] | •          |
| And whan that Thesius hadde seyn that syghte  | 3                |            |
| Vn-to the folk that foughtyn thus echon       |                  |            |
| He cryede ho / no more for it is don          | 2656             |            |
| I wele be trewe iuge & no partye              | [leaf 168, back] |            |
| Arcite of Thebes schal haue Emelye            |                  |            |
| That bi hese fortune hath here fayre wonne    |                  |            |
| A-non pere is a noyse of puple begunne        | 2660             |            |
| ffor ioye of this so loude & heye with al     |                  |            |
| It semede pat the lystis schulde fal          |                  |            |
| What can now fayre venus don aboue            |                  |            |
| What seyth sche now / what doth this quen of  | loue 2664        |            |
| But wepith so / for wantynge of here wille    |                  |            |
| Tyl pat here terys in the lystis fylle        |                  |            |
| Sche seyde I am a-schamyd duteles             |                  |            |
| Saturne seyde douştyr hold þyn pes            | 2668             |            |
| Mars hath his wille his knyght al hese bone   |                  |            |
| And be myn hed bou schat ben esed sone        |                  |            |
| The trumpis with the loude mestreleye         |                  |            |
| The heroudis pat ful loude zelle & crye       | 2672             |            |
| Ben in here wele for ioye of daun Arcyte      |                  |            |
| But herkenyth me & styntyth now a lite        |                  |            |
| Which a merakele pere be-fel a-non            |                  |            |
| This ferse arcyte hath of hese helm I-don     | 2676             | VIII. 131, |
| An[d] on a courser for to schewe hese face    |                  |            |
| He prikyth endelong the same plase            |                  |            |
| CAMBRIDGE 76                                  |                  | •          |

| Lokynge vpward vp on bis Emelye                        |                     | Tescide.                             |
|--|---------------------|--------------------------------------|
| And sche ageyn hy $m$ caste a frendely ye              | <b>26</b> 80        | VIII. 124-6.                         |
| [  |                     |                                      |
| no gap in the MS.]                                     |                     |                                      |
| And was al hese cher as in hese herte                  |                     |                                      |
| Out of the ground a furye infernal sterte              | 2684                | (a Fury, raised by<br>Venus, IX. 4.] |
| ffrom pluto sent at request of saturne                 |                     |                                      |
| ffor which hese hors for fer gan to turne              |                     | IX. 7.                               |
| And lep a syde & founderede as he lep                  |                     |                                      |
| And er þat arcite may takyn kep                        | 2688                |                                      |
| He pyghte hym on the pomel of hese hed                 |                     |                                      |
| That in pe place he lay as he were ded                 |                     | IX. 8.                               |
| His brest to-brostyn withe sadil bowe                  |                     |                                      |
| As blak he lay as ony cole or crowe                    | $\boldsymbol{2692}$ |                                      |
| So was the blod ronnyn in hese face                    |                     |                                      |
| A-non he was I-born out of the place                   |                     | IX. 47.                              |
| With herte sor to theseus paleys                       | ıf 169]             |                                      |
| Tho was he korvyn out of hese harneys                  | 2696                | IX. 13.                              |
| And in a bed I-brout ful fayre & blythe                |                     | IX. 48.                              |
| ffor he was 3it in memory & alyue                      | ,                   | •                                    |
| And alwey cryinge aftyr Emelye                         |                     |                                      |
| Duk Thesius with al hese cumpanye                      | 2700                | IX. 38.                              |
| Is comyn hom to athenus hese cete                      |                     |                                      |
| With al blys & gret solempnete                         |                     |                                      |
| Al be it pat this / auenture was falle                 |                     |                                      |
| He nylde not disconfortyn hem alle                     | 2704                |                                      |
| Men seyde ek that Arcita schal not deye                |                     | IX. 96.                              |
| He schal ben helyd of hese maladye                     |                     |                                      |
| And of a noper byng bey wern as fayn                   | '                   |                                      |
| That of hem alle was here non I-slayn # [ Soop. 25, n. | 19.] 2708           |                                      |
| Alle were bey sore I-hurt & namely on                  |                     |                                      |
| That with a spere was therlyd hese brest bon           |                     |                                      |
| To othere woundis & to brokene armys                   |                     |                                      |
| Some haddyn saluys & some haddyn charmys † [† se       | e p. 25, n. 20.]    |                                      |
| ffermacies of erbis & ek saue                          | 2713                |                                      |
| bey dronken / for bey woldyn here lemys haue           |                     |                                      |
| CAMBRIDGE 77   |                     |                                      |
|  |                     |                                      |

| ffor which this noble deuk as he wel can                        | Teseide.                  |
|---|---------------------------|
| Confortyth & honoure p euery man 2716                           |                           |
| And made reuel al the longe nyght                               | IX. 6L                    |
| Vn to be straunge1 lordis as was ryght [1 altered from stronge] |                           |
| Ne pere was holdyn non disconfitinge                            |                           |
| But as a justis or a turneynynge 2720                           |                           |
| ffor sothely pere was non disconfiture                          |                           |
| ffor fallynge nys not but an auenture                           |                           |
| Ne to be lad be forse on to the stake                           |                           |
| Vn3oldyn &. with twenty knyghtis I-take 2724                    |                           |
| On persone a-lone with-oute mo                                  |                           |
| And haried by arm fote & to'                                    |                           |
| And ek hese stede dreuyn forth with stauys                      |                           |
| With footmen bothe 3emen & ek knavys 2728                       |                           |
| It nas arettyd hym no velanye                                   |                           |
| There may no man clepe it cowardye                              |                           |
| ffor which a-non deuk Theseus let crye [leaf 169, back]         |                           |
| To styntyn alle rancure & enuye 2732                            |                           |
| The gre as wel on o syde as of othir                            | IX. 54.                   |
| And eythyr syde liche 2 lyk a operis brothir [2 MS. altered]    |                           |
| And zeue hem ziftys aftyr here degre                            | XII. 80,                  |
| And fully held a feste day is thre 2736                         | XII. 80,<br>Fifteen days. |
| And conueyed be kyng worthily                                   | •                         |
| Out of hese town a iurne largely                                |                           |
| And hom wente euery man the ryghe way                           | XII. 83.                  |
| bere was no more but farwel & heue good day 2740                |                           |
| Of this batayle I wele no more endyte                           |                           |
| But speke we of palamoun & arcite                               |                           |
| Swellyth the brest of Arcite & the sor * [*Seep. 25, m. 21.]    | See X. 11.                |
| Encreseth at hese herte more & mor 2744                         | !                         |
| The cloterede blod for ony leche-craft                          |                           |
| Corupteth & is in hese bouk I-laft                              |                           |
| That neyper veyne blod ne ventusynge                            |                           |
| Ne drynk of erbis may ben hese helpynge + [+ scep. 25, n. 22.]  |                           |
| The vertu expulsyf of anymal 2749                               |                           |
| ffor thilke vertu clepe I natural                               |                           |
| CAMBRIDGE 78  |                           |

| Ne may the vertu voyde ne expelle                  |                       | Teoride.   |
|--|-----------------------|------------|
| The pypis of hese lungys gunne to swelle * [ • See | p. 25, n. 23.] 2752   |            |
| And enery lacerte in hese brest adoun              |                       |            |
| Is schent with vertu & corupcyoun                  |                       |            |
| Hym gaynyth neyper for to gete his lyf             |                       |            |
| Vomyt vpwar ne dounward laxatyf                    | 2756                  |            |
| Al is to-brostyn / thilke regioun                  |                       |            |
| Nature hath no domynacyoun †                       | [† See p. 25, n. 23.] |            |
| And serteynly pere nature wele not werch           | ,                     |            |
| ffarwel fysyk go bere the man to scherche          | 2760                  |            |
| This al and sum that arcite mot deve               |                       | X. 12.     |
| ffor which he sendyth Aftyr Emalye                 |                       | X. 37, 51. |
| And palamoun that was hese cosyn dere              |                       | ,,<br>!    |
| Thanne seyde he pus as 3e schul aftyr here         | 2764                  |            |
| Nowt may the woful spyrt in myn herte              |                       | X. 64-6.   |
| Declare on poynt of alle mynne sorwis smerte       |                       |            |
| Do 30w myn lady that I loue most                   | [leaf 170]            | !<br>!     |
| But I be-quethe the spyrit of myne gost            | 2768                  | X. 61.     |
| To 30w a-bouyn euery cryature                      |                       |            |
| Syn that myn lyf may no lengere dure               |                       | !<br>!     |
| Allas the wo allas the peynys stronge              |                       | X. 102.    |
| That I for 30w haue suffered & so longe            | 2772                  |            |
| Allas the deth allas myn Emelye                    |                       | X. 103.    |
| Allas the partynge of oure cumpaynye               |                       | ·<br>!     |
| Allas myn hertis quene allas myn wif               |                       | •<br>•     |
| Myn hertis lady endere of myn lyf                  | 2776                  |            |
| What is this world what askyn men to haue          | •                     |            |
| Now with hese loue now in hese colde graue         |                       |            |
| A-lone withoutyn ony cumpanye                      |                       |            |
| ffarewel myn swete fo myn emelye                   | 2780                  |            |
| And softe tak me in 3 oure armys tweye‡            | [‡ See p. 25, n. 24.] |            |
| ffor love of god & herkene what I schal seye       |                       | •          |
| I have here with myn cosyn palamoun                | 1                     | X. 60-2.   |
| Had strif & rancur manye a day agon                | 2784                  |            |
| ffor loue of 30w & for myn Ielusye                 |                       |            |
| And Iupiter so wisely myn soule gye                |                       |            |
| CAMBRIDGE 79                                       |                       |            |

| To spekyn of a seruaunt proprely  With alle circumstauncys trewely  That is to seyne / strenth. honour. knyghede. | 2788           | Teseide.                               |
|---|----------------|--|
| Wisdam. vmblesse. estat. & hey kynrede.   |                | :<br>!                                 |
| ffredom. & al that longith to that art  |                | į                                      |
| So Iupiter haue of myn soule part   | 2792           |  |
| As in his world now ne knowe I non  |                | X. 63.                                 |
| So worthi to be louyd as palamon  |                | :                                      |
| That scruyth 30w & wele don al hese lyf   |                |  |
| And 3if that euere 3e schul be a wif  | 2796           |  |
| , .   | p. 25, n. 25.] |  |
| And with that word hese speche fayle gan  |                |  |
| ffor from hese herte vp to hese brest was come  |                | • X. 111, 112.                         |
| The colde of deth pat hadde hym ouercome  | 2800           | •                                      |
| And 3it more ouyr for in hese armys two   | ,              | •                                      |
| The vital strenthe is lost & al a-go  | ,              | •                                      |
| Only the intellect with-outyn more [leaf 170, 1   |                | •                                      |
| That dwellede in hese herte syk & sore  | 2804           | •                                      |
| Gan fayle whan the herte felte deth   | •              | •                                      |
| Dusked hese eyne po & faylede breth   | '              | •                                      |
| But on hese lady 3it caste he hese eye  | 0000           | •                                      |
| Hese laste word was mercy Emelye  | 2808           |  |
| Hese spyrit schaungede hous & wente pere  |                | See XI. 1-3, and<br>the end of Troilus |
| As I cam neuere I can not telle where   |                | d Cressila.                            |
| There-fore I stynte I neam no dyuynystere   |                |  |
| Of soulys fynde I not in his registre   | 2812           |  |
| Ne me ne leste thilke opynyounnys to telle  |                |  |
| Of hem though they write / where pat pey dwelle   |                |  |
| Arcyte is cold there Mars hese soule gye  |                |  |
| Now wele I speke forth of Emelye  | 2816           |  |
| Schrikte Emelye & houlith palamoun  |                | XI. 6.                                 |
| And thesyus hese sistyr tok a-non   |                |  |
| Swounnynge & bar here from the cors away  |                |  |
| Wha helpith it to tarie forth the day   | 2820           |  |
| To telle how sche wep bothe eue & morwe   |                |  |
| ffor in swich cas wemen haue swich sorwe  |                |  |

| Whan that here hosbondys ben from hem a-                           | go                | Teseide.      |
|--|-------------------|---------------|
| That for the more part bey sorwe so                                | 2824              |               |
| Or ellys fallyn in swich maledye                                   |                   |               |
| That at the laste serteynly pey deye                               |                   |               |
| Infynyte ben / the sorwis & þe terys                               |                   | XI. 8.        |
| Of olde folk & folk of tendere 3erys                               | 2828              |               |
| In al the toun for deth of this Theban                             |                   |               |
| ffor hym there wepith bope child & man                             |                   |               |
| So gret a wepynge was there non sertayn                            |                   | • XI. 7.      |
| Whan Ettor <sup>1</sup> was brought <sup>1</sup> al frosch I-slayn | [1tt, t: modern]  | •             |
| To trove allas the pete pat was there                              | 2833              |               |
| Crachynge of chekys / rentynge of 2 here                           | [2 h: later]      |               |
| Whi woldist bou ben ded bese wemen crye                            |                   |               |
| And haddyst gold I-now & emelye                                    | 2836              |               |
| No man myghte glade Thesyus* [*8                                   | ee p. 25, n. 26.] | • XI. 9.      |
| Sauynge hese olde fadyr egyus                                      |                   |               |
| That knew this worldis transmutacyoun                              | [lenf 171]        | • XI. 10, 11. |
| As he hadde seyn it vp & doun                                      | 2840              | •             |
| Ioye aftyr wo & wo aftyr gladnesse                                 |                   | •             |
| And schewede hem ensaumplys & lyknesse                             |                   | •             |
| Ryght <sup>3</sup> as <i>pere</i> deyede neuere man quod he        | [* t: later]      | • XII. 6.     |
| That he ne leuede in erthe in sum degre                            | 2844              | •             |
| Ryght so pere leuede neuere man he seyde                           |                   | •             |
| In al this world that sumtyme he ne deyede                         |                   | •             |
| This world is not but a thourfare ful of wo                        |                   |               |
| And we ben pilgrymys passynge to & fro                             | 2848              |               |
| Deth is an ende of euery wordely sore                              |                   |               |
| And oueral pis 3it seyde he mechil more                            |                   |               |
| To this effect ful wisely to enhorte                               |                   |               |
| The pule that pey schulde hem reconforte                           | 2852              |               |
| Deuk Thesyus with al hese besi cure                                |                   | • XI. 13.     |
| Cast now wher bat be sepulture                                     | [4 r: later]      | •             |
| Of goode Arcyt may best I-makyd be                                 |                   | •             |
| And ek most honurable in hese degre                                | 2856              | •             |
| And at the laste he tok conclusioun                                |                   | 1             |
| That pere as fyrst arcite & palamoun                               |                   |               |
| 6 CAMBRIDGE 81   |                   | •             |

| Haddyn for loue the batayle hem be-twene                     | Teseide.   |
|--|------------|
| That be selve grove sote & grene 286                         | 60 XI. 13. |
| Ther as he hadde hese amerouse desyres                       | •          |
| Hese compleynt & for love hese hote fyres                    | •          |
| He wolde make a fyr in whiche thoffys                        | •          |
| funeral, he myghte al a-complice 286                         | 64 •       |
| And let comaunde anon to hakke & hewe                        | XI. 14.    |
| The okys olde & leyn hem on a rewe                           |            |
| In culpounnys wel arayed for to brenne                       |            |
| Hese offyserys with swifte feet pey renne 286                | 68.        |
| And ryde a-non at hese comaundement                          | •          |
| And aftyr his thesius hath sche sent                         | • XI. 16.  |
| Aftyr a bere & it al ouer-spradde                            | •          |
| With cloth of gold the rycheste that he hadde 287            | 72 •       |
| And of the same sute he cladde arcite                        | •          |
| Vp-on hese hondis hese glouys whyte                          |            |
| Ek on hese hed a coroune of laurer grene Reaf 171, bac       | ek] •      |
| And in hese hand a swerd ful brygh & kene 287                | 76         |
| He leyde hym bare be vesage on the bere                      |            |
| Therwith he wept put pete was to here                        |            |
| And for the puple schulde sen hym alle                       | • XI. 16.  |
| Whan it was day he broughte hym to pe halle 288              | 80.        |
| That roryth of pe cryinge & pe soun                          | • XI. 30.  |
| The cam pis woful Theban Palamun                             | •          |
| With flotery & rogi flateri herys                            | •          |
| In clopys blake I-droppid al with terys 288                  | 34 .       |
| And passynge opere of wepynge Emelye * [* See p. 25, n. 27.] | X [. 31.   |
| The reufuleste of al the cumpaynye                           |            |
| In as meche as the seruyse schulde be                        | ·          |
| The more noble & ryche in hese degre 288                     | 38         |
| Duk Thesyus let forth thre stedis brynge                     | XI. 36.    |
| That trappede were al in stel al glederynge                  |            |
| And kenered the armys of daun arcyte                         | !          |
| Vp-on pese stedis grete & white 289                          | )2         |
| There setyn folk of which on bar hese schyld                 |            |
| Anothir hese spere vp on hese hondys held                    |            |
|  |            |

| The thredde bar with hem hese bowe turkeys                                      |  |
|---|--|
| Of brend gold was the cas & ek the harneys 2896 XI. 35.                         |  |
| And redyn forth a pas with sorweful chere                                       |  |
| Toward the groue as 3e schul aftyr here   |  |
| The nobileste of the grekys pat pere were • XI. 38.                             |  |
| Vp on here schulderyn caryedyn the bere 2900 •                                  |  |
| With slak pas & eighen. reede & wete  |  |
| Thorugh-out the Cete / by the maystyr strete                                    |  |
| That sprad was al with blak & wondyr hye  |  |
| Ryght of the same is the strete I-wrye 2904                                     |  |
| Vp-on the ryght hand wente old egeus* [* See p. 25, n. 28.] • XL 40.            |  |
| And on that oper syde deuk Thesyus  |  |
| With vessellys in here hondys of gold ful fyn † [† See p. 25, n. 29.] • XI. 37. |  |
| Al ful of. hony. mylk. blod & wyn. 2908 • XI. 40.                               |  |
| Ek Palamoun with ful gret cumpaynye .   |  |
| And aftyr that cam woful emelye .   |  |
| With fuyre in hond as was pat tyme po gyse [leaf 172] .                         |  |
| To don the offyse of feneral seruyse 2912.                                      |  |
| Hey labour & ful gret aparaylynge • XI. 18.                                     |  |
| Was at the seruyse & the fer makynge  |  |
| That with hese gret top the heuene raughte   XI. 26.                            |  |
| And twenty fademe of brede p° armys straughte 2916                              |  |
| This is to seyne be bowys were so brode   |  |
| Of treis fyrst pere were leyd manye a lode   XI. 27.                            |  |
| But how be fuyr was makyd vp on heighte XI. 22-25.                              |  |
| Ne ek the namys what pe treis hyghte 2920                                       |  |
| As. ook. fyrre. Birch. asp. Aldyr. Holm. Popeler                                |  |
| Wylw. Elm. Plane. Assh. Box. chesteyn. lynde. laurer                            |  |
| Mapil. thorn. Bech. hasil. Ew. Whippil. trre                                    |  |
| How pey were feld schal not be told for me 2924                                 |  |
| Ne how the goddys rennyn vp & doun  |  |
| Dysheritid of here abitacyoun   |  |
| In wheche pey wendyn in reste & pes   |  |
| Nymphus ffaunes & amadries 2928   |  |
| Ne how the bestis & pe bryddys alle . XI. 21.                                   |  |
| ffleddyn for fer whan the wode was falle .                                      |  |
| CAMBRIDGE 83  |  |

| Ne how the ground agast was of the lyght                            | . 1                            | Teseide.            |
|---|--------------------------------|---------------------|
| That was not wont to sen the sunne $brygh[t]$                       | 2932                           | A1. 21.             |
| Ne how the fer was couche fyrst with stre                           | •                              | XI. 27.             |
| And panne with dreye stikkis clouyn a thre                          | •                              |                     |
| And panne with grene wode & spicerye                                | •                              |                     |
| An panne with cloth of gold & with perrye                           | 2936 •                         | XI. 29.             |
| And garlondis hangynge with mani <sup>1</sup> a flour               | [1 ani: later] •               | XI. 27.             |
| The mirre <sup>2</sup> p <sup>e</sup> ensens with all so gret odour | [2 irre: later] •              | XI. 28.             |
| Ne how arcite lay a-mong al <sup>3</sup> pis                        | [31: later]                    | XI. 39.             |
| Ne what richesse a-boute hese body Is                               | 2940 ]                         |                     |
| Ne how pat Emelye as was te gyse                                    | 1                              | XI. 40.             |
| Putte in the fuyr of funeral seruyse                                |                                |                     |
| Ne how sche swounnede whan men made pe fu                           | yr                             | XI. 41-46.          |
| Ne what sche spak ne what was here desyr                            | 2944                           |                     |
| Ne what Iewell men in the fuyr caste                                | ı                              | <b>X</b> I. 48, 50. |
| Whan pat the fuyr was gret & brente faste                           |                                |                     |
| Ne how some caste here schyld & some here sp                        | ere [lf 172, bk]               | <b>X1.</b> 56.      |
| And of here vestement is which pat they were                        | 2948 .                         | XI. 50.             |
| And cuppis ful of wyn & mylk & blod                                 | I                              | XI. 50, 51.         |
| In-to the fuyr pat brente as it were wod                            |                                |                     |
| Ne how the grekys with an heuge route                               |                                | X1. 62.             |
| Thryes redyn al the fuyre a-boute                                   | 2952                           | XL 53.              |
| Vp-on the left half with a loud schoutynge                          | •                              | •                   |
| And thryes with here sperys claterynge [lin                         | e repeated and<br>crossed out] | •                   |
| And thryes how the ladyis gunne crye                                |                                | XI. 54.             |
| Ne how that lad was hom-ward Emalye                                 | 2956                           |                     |
| Ne how Arcyte was brent to asschyn colde                            |                                | XI. 57, 58.         |
| Ne how that lyche / wake was I-holde                                |                                | XL 59-67.           |
| Al thilke nyght ne how the grekys pleye                             |                                |                     |
| The wake-pleyis ne kepe I not to seye                               | 2960                           |                     |
| Who wrestelyth best nakyd with oille enoynt                         |                                |                     |
| Ne who pat bar hym best in no disioynt                              |                                |                     |
| I wele not tellyn ek how þat þey gon                                |                                |                     |
| Hom to athenys whan the pley is don                                 | 2964                           |                     |
| But schortly to the poynt panne wele I wende                        |                                |                     |
| And makyn of myn longe tale an ende                                 |                                |                     |
| CAMBRIDGE 84  |                                |                     |

| Be proces & be lenthe a certeyn 3erys          |            | Teseide.                            |
|--|------------|-------------------------------------|
| Al styntyd is the mournyng & the terys         | 2968       | XII. 3, 'giorni,' instead of years. |
| Of grekys be on general assent                 |            | •                                   |
| Than semede me pere was a parlement            |            |                                     |
| At athenes vp on certeyn poyntys and cas       |            |                                     |
| A-mong the poyntys spokyn was                  | 2972       |                                     |
| To have with certeyn poyntys alyance           |            |                                     |
| And have fully of thebans obeissaunce          |            |                                     |
| ffor which this nobil theseus anon             |            |                                     |
| Let sendyn aftyr gentil palamon                | 2976       | • XII. 4.                           |
| Vnwist of hym what was the cause & why         |            | •                                   |
| But in hese blake clopis sorwefully            |            | •                                   |
| He come at hese owene comaundement in hye      |            | l                                   |
| To sente These us / for emelye                 | 2980       |                                     |
| Whan pey were set & hust was al the place      | [leaf 173] | • XIL 5.                            |
| And thesyus abedyn hadde a space               |            | •                                   |
| Er ony word cam from hese wyse brest           |            | <b> </b>                            |
| Hese eynyn sette he pere as was hese lest      | 2984       |                                     |
| And with a sad visage he sikede stille         |            |                                     |
| And aftyr pat ryght pus he seyde hese wille    |            |                                     |
| The ferste mournere 1 of the cause aboue       | [1 ? MS.]  | IX. 51,                             |
| Whan he ferst made po cheyne of loue           | 2988       | mondo, for cheine                   |
| Gret was theffect & hy was hese entent         |            | · or roue.                          |
| Wel wiste he why & what perof he ment          |            | IX. 51.                             |
| ffor with that fayre cheyne of loue he bond    |            |                                     |
| The fuyr the eyre the watyr & the lond         | 2992       |                                     |
| In certeyn boundys pat pey may not fle         |            |                                     |
| That same prince & pat same Moeuere quod he    |            | [See IX. 51, 52,<br>and XII. 6.]    |
| Hath stablyschid in this wrechede world a doun |            | and XII. 6.]                        |
| Certeyn dayis & duracioun                      | 2996       |                                     |
| To alle pat is engendered in pis place         |            |                                     |
| Ouer the whiche day bey may not pace           |            | :                                   |
| Alle mowe bey 3it be dayis wel a-bregge        |            | :                                   |
| bere nedyth non autorite to legge              | 3000       |                                     |
| ffor it is preuyd be experyence                |            | •                                   |
| But pat me lyste to clare myn sentence         |            | •                                   |
|  |            | •                                   |

| Thanne may men by his ordere wel diserne      |                  | Tesride. |
|---|------------------|----------|
| That tylke moeuere stylle & sterne            | 3004             |          |
| Wel may men knowe but it be a fol             |                  |          |
| That euery part dryuyth from hese hol         |                  |          |
| ffor nature hath takyn hese begynnyng         |                  |          |
| Of no party or of a cantel of a byng          | 3008             |          |
| But of a pyng pat parfyt is & stable          |                  |          |
| Dessendynge so til it be corumpable           |                  |          |
| And perfore for hese wise puruyaunce          |                  |          |
| He hath so wel be-set hese ordenaunce         | 3012             |          |
| That specyfie of pyngis & progressiounnys     |                  |          |
| Shul endure be succesciounnys                 |                  |          |
| And not eterne with-outyn ony lye             |                  |          |
| This mayst bou vndyrstondyn & sen at eye      | 3016             |          |
| lo pe ok that hath so long a norichynge       | [leaf 173, back] | XII. 7.  |
| ffrom the tyme pat it ferst begynnyth to spry | nge              |          |
| And hat so long a lyf as we may se            |                  |          |
| 3it at the laste wastyd is the tre            | 3020             |          |
| Considerith ek how that the harde ston        |                  | ,        |
| Vndir oure fet on whiche we trede & gon       |                  | •        |
| 3it wastith it as it lyth be the weye         |                  |          |
| The brode reuyr sumtyme waxeth dreye          | 3024             |          |
| The grete tounnys se we wane & wende          |                  |          |
| Than may I say pat al pis thyng hath ende     |                  |          |
| Of man & woman se we we wel alsoo             | •                | XII. 8.  |
| That nedyth in on of pese termys too          | 3028 .           | •        |
| This is to seyne in 3outhe or ellys age       | •                | ,        |
| He mote be ded the kyng as schal a page       |                  |          |
| Some in his bed some in the depe se           |                  | XII. 10. |
| Some in the large feld as men may se          | 3032             | •        |
| There helpith not al goth that ilke weye      |                  | 1        |
| Thanne may I seyn al bis byng mote nedis d    | eye              |          |
| What makyth his but Iupiter he kyng           | '                | l        |
| That is prynce & cause of alle thyng          | 3036             |          |
| Conuertynge al vn-to hese propere welle       |                  |          |
| ffrom wiche it is deryvit soth to telle       |                  |          |
| CAMBRIDGE 86                                  |                  |          |

| And here ageyn no cryatour on . lyue        |                   | • Tescide.  |
|---|-------------------|-------------|
| Of no degre a-uaylith for to stryue         | 3040              | XII. 6.     |
| Thanne is it wisdom as it bynkyt me         |                   | • XII. 11.  |
| To makyn vertu of necessite                 |                   | •           |
| And take it wel that we may not eschewe     |                   |             |
| And nameli that to vs alle is dewe          | 3044              |             |
| And he so grochit out he doth folye         |                   | XII. 13.    |
| And rebel is to hym pat al may gye          |                   | •           |
| And serteynly a man hath most honour        |                   | XII. 9, 12. |
| To deyen in hese excellence & flour         | 3048              |             |
| Whan he is sekyr of hese goode name         |                   |             |
| Thanne hath he don hese frend ne hym no so  | chame             |             |
| And gladdere owith hese frend to ben of det |                   |             |
| Whan with honour is 30ldyn vp hese breth    | 3052              |             |
| Than whan his name apeyred is for age       | [leaf 174]        |             |
| ffor al forgetyn is his wasseyllage         |                   |             |
| Thanne is it best as for a worthi fame      |                   | l           |
| A man to deye whan he is best of name       | 3056              |             |
| The contrarie of al this is wilfulnes       |                   | XII. 13.    |
| Why groche we why haue we heuynes           |                   | XII. 14-17. |
| That goode arcite of chyualrye flour        |                   |             |
| Departid is with deynte & honour            | 3060              |             |
| Out of pis foule prysoun of pis lyf         |                   |             |
| Why grochyn here his cosyn & his wif        |                   |             |
| Of [his welfare that loueth hem so wel]     | [Sloane MS. 1685] |             |
| Can he hem thank nay god wot neuere adel    | 3064              |             |
| That bope hese soule & ek hym self offende  |                   |             |
| And 3it bey move here lustis not amende     |                   |             |
| What may I conclude of pis longe serve      | •                 |             |
| But aftyr wo I rede vs to be merye          | 3068              | XII. 19.    |
| And thankyn Iupiter of al hese grace        | ·                 |             |
| And er pat we departe from pis place        | •                 |             |
| I rede we make of sorwys too                |                   |             |
| On parfyt Ioye lastynge eueremo             | 3072              |             |
| And lokyth now where most sorwe is her inn  | 10                |             |
| There [wil I first bigynne                  | [Sloane MS, 1685] |             |
| CAMBRIDGE 87                                |                   |             |
|   |                   |             |

| [Suster quod he this is my ful assent         | [Sloane MS. 1685]                      | Tescide. |
|---|--|----------|
| With alle thaues heere of my parlement        | 3076                                   |          |
| That gentyl palamon 3 oure owne knyght        |  |          |
| That scruyth 30u with wil herte and myght     |  |          |
| As euer hath don sithen 3e first hym knewe    |  |          |
| That 3e shul of 3oure [grace] vpon him rewe   | 3080                                   |          |
| And taken for husbond and for lord            |  |          |
| Lene me 30ure hond for this is oure acorde    |  |          |
| Lete see now if youre wommanly pitee          |  |          |
| He is a kingis brother sone parde             | 3084                                   |          |
| A[nd thou; he be a pore bachelere             |  |          |
| S[ithen he hath serued 30u so many a 3ere     |  |          |
| A[nd had for 30u so gret adversite            |  |          |
| It [most be considered leuyth me] [Sloane ex. | tr. ends] 3088                         |          |
| ffor gentyl mercy owith to passyn ryght [Ca   | mbridge Gg. iv. 27,<br>leaf 174, back] |          |
| Than seyde he pus to palamoun ful rygh[t]     |  |          |
| I trowe pere nedyth lytil sarmonynge          |  |          |
| To make 30w assente to the thynge             | 3092                                   |          |
| Come ner & tak 3 oure lady bi the hond        |  |          |
| By-twepyn hem was mad anon the bond           | 1                                      | XII. co. |
| That hyghte matrymonye or mariage             |  |          |
| By al the cuntre & the barounnage             | <b>3</b> 096                           |          |
| And pus with al blys & melody                 |  | XII. 72. |
| Hath Palamoun I-wedded emely                  |  |          |
| And god pat al pis wyde word hath wrought     |  | ı        |
| Synde hym his loue pat hath it dere abought   | 3100                                   |          |
| ffor now is Palamoun in alle wele             | ı                                      | XII. 83. |
| leuynge in blysse in richesse & in hele       |  |          |
| And Emelye hym louyth so tenderely            | ·                                      |          |
| And he here seruyth so gentylly               | 3104                                   |          |
| That neuere was pere no word hem be-twen      |  |          |
| Of Ielousye or ony oper teene 1 s             | [1 teene : later]                      |          |
| Thus endyth Palamoun & Emelye                 |  |          |
| And god saue al this ffayre cumpaynye.        | 3108                                   |          |

[rest of leaf nearly all cut out.]

## Early English Text Society.

Publishers: N. Trürner and Co., 60, Paternoster Row, E.C. Hon. Sec.: H. B. Wheatley, Esq., 53, Berners Street, London, W. Bunkers: The Union Bank of London, Regent Street Branch, 14, Argyll

The Early English Text Society was started in 1864 for the purpose of bringing the mass of Old English Literature within the reach of the ordinary student, and of

valuable of printed MSS and early printed books.

The Society has issued to its subscribers Forty-two Texts, most of them of great in-

36. MERLIN, Part III. Edited by H. B. WHEATLEY, Esq.; with an Essay on Arthurian Localities, by J. S. Stuart Glennie, Esq. 8s.
37. SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS, Part IV., containing his Satyre of the Three Estaitis. Edited by F. Hall, Esq. 4s.

And as many of the following as the funds will allow.

LAUDER'S MINOR POEMS. Edited by F. HALL, Esq.

ENGLISH GILDS their Statetes and Customs 1389 a. p. Ed. Toulouis Smith.

THE FINDING OF THE CROSS, in Anglo-Saxon; with two Farly English Poems on the Cross, Edited from MSS by RICHARD MORRIS, Esq. [In the Press, LANGLAND'S VISION OF PIERS PLOWMAN, Part II. Text B., Edited from the MSS by the Rev. W. W., Skeat, M.A.

MERLIN, Part IV., containing Preface, Index, and Glossary. Edited by H. B.

THE ALLITERATIVE ROMANCE OF THE DESTRUCTION OF TROY,

PALLADIUS ON HUSBONDRIE; the earliest English Poem on Husbandry.

Cambridge University Library. Ed. Rev. J. R. Lumby, M.A. [In the Press, CATHOLICON ANGLICUM. An English-Latin Dictionary (A.D. 1480). To be edited from Lord Monson's MS by H. B. Wheatley, Esq. [Copied, VARIOUS POEMS RELATING TO SIR GAWAINE. To be edited from the

MSS by R. Morris, Esq.

RATIS RAVING, &c., a Collection of Scottish Prose and Verse on Moral and Religious Subjects. To be edited from a MS in Camb. Univ. Libr., by the Rev.

[In the Press.]

the Astrolabie. Edited by the Rev. W. W. SKEAT.

VIII. BARBOUR'S BRUS, Part I. Edited from the MSS by the Rev. W. W.

IX. A BOOK OF PRECEDENCE. Edited by F. J. FURNIVALL, Esq., with

## The Chaucer Society.

of them (in parallel columns in Royal 4to) six of the best unprinted Manuscripts known, and to add in another quarto the six next best MSS if 300 Subscribers join the

The Society's issue for 1868 is, in the First Series,

Chaucer (ii) Wig is a lot of the Camerous y Tuces) and by Gower (iii) Pradicts ed. of the Cinfession Amalatis).

2. Essays on Chaucer, this Words and Works: 1, Prof. Ebert's Review of Sandras's Etude sur Chaucer, translated by J. W. van Rees Hoers, M.A.; 2, A 13th-century Latin Treatise on the Chilindre (of the Shipmans Tule) edited by Mr E. Brock.

3. A Temporary Preface to the Society's Six-Text edition of Comeer's Canterbury Tales, Part I, attempting to show the right Order of the Tales, i. the Days and Stages of the Pilgrimage, &c.; &c., by F. J. Furnivall, Esq., M.A.

THE

# Cambridge MS

CAMBRIDGE UNIV, LIBRARY, Gg. 4, 27)

OF

# Changen's Canterbung Tales.

EDITED BY

#### FREDERICK J. FURNIVALL.



PART II.

#### LONDON:

PUBLISHED FOR THE CHAUCER SOCIETY BY
N. TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

MDCCCLXIX.

## The Ballad Society

was established, on the completion of the print of the Percy Folio MS, to reprint the known collections of Ballads, like the Roxburghe, Bagford, Rawlinson, Douce, &c., and to print Ballads from MSS, and books illustrating Ballad-History. The Ballad Society books are printed in demy 8vo, like those of the Early English Text Society, and the Percy Folio (but on toned paper for the sake of the Woodcuts), and also in super-royal 8vo, on Whatman's eighty-shilling ribbed paper. The subscription for the demy 8vos is One Gainga a year; that for the royal ribbed papers Three Guineas. The subscriptions date from January 1, 1868. The Society's books are not on sale separately to the public. The Society's printers are Messrs Taylon and Co., Little Queen Street, Lincoln's Ion Fields, London, W.C.

More Members and Local Secretaries are wanted.

Subscriptions should be paid either to the account of The Ballad Society at the Chancery Lane Branch of the Union Bank, or to-

F. J. FURNIVALL, 3 Old Square, Chancery Lane, W.C.

- No. 1. Ballads and Poems from Manuscripts. Vol. I, Part 1, on the Condition of England in the Reigns of Henry VIII, and Edw. VI. (including the State of the Clergy, Monks, and Friars) contains (besides a long Introduction), the following poems, &c.: Now a Dayes, ab. 1520 a.d.; Vox Populi Vox Dei, a.d. 1547-8; The Ruyn' of a Ream'; The Image of Ypocresye, a.d. 1538; Against the Blaspheming English Lutherans and the Poisonous Dragon Luther; The Spoiling of the Abbeys; The Overthrowe of the Abbeys, a Tale of Robin Hoode; De Monasteriis Dirutis. Edited by F. J. Furniyall, M.A.
- No. 2. Ballads from Manuscripts. Vol. I. Part 2, is in the Press, and will contain Ballads on Wolsey, Anne Boleyn, Somerset, Lady Jane Grey, &c., with an Index and Glossary, by J. H. Backhouse, Esq., and a Preface to the whole Volume. Edited by F. J. Furnivalle, M.A.

  [In the Press.
- No. 3. Ballads from Manuscripts. Volume II, Part 1: The Poore Mans Pittance, by Richard Williams, contayninge three severall subjects:—(1.) The firste, the fall and complaynte of Anthonic Babington, whoe, with others, we are executed for highe treason in the feildes nere lyncolns Inne, in the yeare of our lorde—1586. (2.) The seconde contaynes the life and Deathe of Roberte, lorde Deverox, Earle of Essex: whoe was beheaded in the tower of london on ashwensdaye morninge, Anno—1601. (3.) The laste, Intituled "acclamatio patrie," contayninge the horrib[1]e treason that we are pretended against your Maiestie, to be donne on the parliament howse The seconde [third] yeare of your Maiestie, Raygne [1605]. Edited by F. J. Furnivalli, M.A. (The Introductions, by W. R. Morfill, Esq., M.A., of Oriet Coll., Oxford, and the Ludex, will be issued shortly.)
- No. 4. The Roxburghe Ballads, Part 1, with short notes by W. Chappell, Esq., and copies of the original woodcuts by Mr Rudolf Blind and Mr W. H. Hooper.
- No. 5. Captain Cox. his Ballads and Books, or, Robert Landitam's Letter:

  Whearin part of the entertainment untoo the Queenz Majesty at Killingworth Castl, in Warwik Sheer in this Soomerz Progress 1575 is signified; from a freend officer attendant in the Court, unto hiz freend, a Citizen and Merchaunt of London. Re-edited by F. J. Furnivall, M.A. [In the Press.]
- No. 6. Ballads from Manuscripts. Vol. II, Part 2, will contain Ballads on Queen Elizabeth, Essex, Campion, Drake, etc. Edited by W. R. Monfill, M.A.

In Preparation, all the Ballads having been copied.

The Roxburghe Ballads. With short notes by W. CHAPPELL, Esq. Part II.

The Civil War and Protectorate Ballads. Edited by E. F. RIMBAULT, Esq., Mus. Doc.

| α   |            |
|---|------------|
| O whan pe knyght hath pus hese tale told      | [leaf 175] |
| In al po route nas pere 3yng ne old           |            |
| That he ne seyde it nas a noble story         |            |
| And worthy for to drawe to memory             | 3112       |
| And nameli po gentilis euerychon              |            |
| Our ost lough and swor so mote I gon          |            |
| Thys goth aryght onbokeled is the male        |            |
| Let sen now who schal telle a noper tale      | 3116       |
| ffor trewely the game is wel begunne          |            |
| Now tellyth 3e sere monk 3yf pat 3e cunne     |            |
| Sumwhat to quite with po knyghtis tale        |            |
| The mellere that dronke was al pale           | 3120       |
| So that a-nethe vp on his hors he sat         |            |
| He nulde a-vale neythyr hod ne hat            |            |
| Ne abyde no man for hese curteysye            |            |
| But in pilat voys he gan to crye              | 3124       |
| And swor by armys & by blod & bonys           |            |
| I can a noble tale for thenonys               |            |
| With whiche he wele now quyte be kny3tis tale |            |
| Oure ost saw pat he was dronke of ale         | 3128       |
| And seyde a-byd Robyn myn leue brothyr        |            |
| Sum betere man schal telle vs fyrst a nethyr  |            |
| Onbyd & lat vs werke thryftyly                |            |
| By goddys soule / quod he pat wele nat I      | 3132       |
| ffor I wele speke or ellys gon myn wey        |            |
| Oure ost answerde telle on a delewey          |            |
| Thow art a fol thy wit is ouercome            |            |
| Now herkenygh quod the mellere alle & some    | 3136       |
| But fyrst I make a protestacyoun              |            |
| That I am dronke I knowe it be myn soun       |            |
| And perfore 3if I mys speke or seye           |            |
| Wite it the ale of Southwerk I preye          | 3140       |
| 7 CAMBRIDGE 89                                |            |

#### 90 GROUP A. § 3. MILLER'S PROLOGUE. Cambridge MS.

| ffor I wele telle a legende & a lyf                     |                 |
|---|-----------------|
| Bothe of a carpenter & hese wyf                         |                 |
| How that a clerk hath set the wryghtis cappe            |                 |
| The reue answerde & seyde stynt $\mathfrak{p}yn$ clappe | 3144            |
| let be pyn lewede dronke harlotrye                      | leaf 175, back) |
| It is a synne & ek a gret folye                         |                 |
| To apeyre ony man or hym diffame                        |                 |
| And ek to bryngyn whyuys in swych fame                  | 3148            |
| pou mayst I-now of opere thyngis sayn                   |                 |
| This dronkyn mellere spak ful sone ageyn                |                 |
| And seyde leue brothyr Osewold                          |                 |
| Ho hath no wif he is no coukewold                       | 3152            |
| But I seye not perfore pat pou art on                   |                 |
| There ben ful goode wivis manyon                        |                 |
| And euer a thousent goode a-zens on badde               |                 |
| That knowyst pou wel pyn self / but 3if pou mad         | de 3156         |
| Why art pou angry with myn tale now                     |                 |
| I have a wif also as wel as bou                         |                 |
| 3it nolde I not for the oxsyn in myn plow               |                 |
| Takyn vp on me more pan I-now                           | 3160            |
| As demyn in myn self þat þou were on                    |                 |
| I wele be-leue wel pat I ne am non                      |                 |
| An husbonde schal not ben inquysityf                    |                 |
| Of goddis priuyte nor of hese wyf                       | 3164            |
| So he may fyndyn godis foysounn there                   |                 |
| Of the remenaunt nedyth not tenquyre                    |                 |
| What schalde I seyn But this mellere                    |                 |
| He wolde hese wordys for no man forbere                 | 3168            |
| But tolde hese cherlych tale in hese manere             |                 |
| Me thynkyth I schal reherse it here                     |                 |
| And perfore euery gentyl wygh I preye                   |                 |
| for goddys love demyth not þat I seye                   | 3172            |
| Of euyl entent but for I mot reherse                    |                 |
| Here talys al be pey betere or werse                    |                 |
| Or ellys fallyn sum of myn matere                       |                 |
| And perfore who so leste it not here                    | 3176            |
| CAMBRIDGE 90  |                 |

#### GROUP A. § 3. MILLER'S PROLOGUE. Cambridge MS. 91

Turne ouer the lef & ches a noper tale
for he schal fynde I-nowe grete & smale
Of storyal thyng pat touchith gentillesse
An ek Morallite and holynesse
Blamyth not me 3if 3e chesyn amys
The mellere is a cherl 3e knowe wel this
So was the reue & opere manye mo
And harlotrye pey tolde bothe to
3184
Avyseth 3ow put me out of blame
And ek men schal not makyn ernest of game

here endith the prologe/

[No gap in the MS.]

#### & here begynnyth the tale.

| Hilhom pere was dwellinge in Oxenforde  A ryche gnoff pat gestis helde to borde  And of his craft a carpenter  With hym pere was dwellynge a pore scole | <b>3</b> 188 |
|---|--------------|
| Hadde lernede art but of hese fantasye  |              |
| Was turned for to lernyn astronomye   | 3192         |
| And coude a certyn of conclusiounys   |              |
| To demyn by interrogacyounnys   |              |
| 3if that men axsed hym in certeyn hourys  |              |
| Whan men schulde haue droughte or elle schourys   | 3196         |
| Or 3if men axsede hym what schulde be-falle   |              |
| Of euery thyng I may not rekene hem alle  |              |
| This clerk was clepid hende nycholas  |              |
| Of derne loue he coude & of solas   | 3200         |
| And perto he was sly & ful preue  |              |
| And lyk a mayde meke for to se  |              |
| A chambre hadde he in that ostelrye   |              |
| Alone with-outyn ony compaygnye   | 3204         |
| fful fetously I-dygh with erbis sote  |              |
| And he hym self as swete as is the rote   |              |
| Of licorys or ony Cetewale  |              |
| Hese almageste & bokys grete & smale  | 3208         |
| Hese augrym stonys lynge fayre apart  |              |
| Hese astellabre longynge for hese art   |              |
| On scheluys couchede at hese bedys hed  |              |
| Hese presse I-couered with a faldynge red   | 3212         |
| And al aboue pere lay a gay sautrye   |              |
| On whiche he made on nyghtis melodye  |              |
| So swetcly put al the chambere rong [lead   | [176, back]  |
| And Angelus ad uirginem he song   | 3216         |
| And aftyr pat he song the kyngis note   |              |
| fful oftyn blyssede was hese mery throte  |              |
| CAMBRIDGE 92  |              |

#### GROUP A. § 4. MILLER'S TALE. Cambridge MS. 93

| And bus this swete clerk hese tyme he spente |                     |
|--|---------------------|
| Aftyr hese frendys fyndynge & hese rente     | 3220                |
| This carpenter hadde weddid newe a wyf       |                     |
| Whiche pat he louede more pan hese lyf       |                     |
| Of eightene 3er sche was of age              |                     |
| Ielous he was & held here narwe in cage      | 3224                |
| ffor sche was wilde & 3yng & he was old      |                     |
| And demede hym self / ben lyk a coukewold    |                     |
| He knew not catoun for hese wit was rude     |                     |
| That bad men schulde wedde here symylitude   | 3228                |
| Men schulde wedde aftyr here estat           |                     |
| ffor 30ughte & elde ben oftyn at debat       |                     |
| But sythyn pat he was fallyn in the snare    |                     |
| He muste endure as opere folk hese care      | $\boldsymbol{3232}$ |
| ffayr was pis 30nge wif & perwith al         |                     |
| As ony wesele here body gent & smal          |                     |
| A seynt sche werede pe seynt al of sylk      |                     |
| A barme cloth as whit as ony mylk            | <b>3</b> 236        |
| Vp on here lendis ful of manye a gore        |                     |
| Whit was here smok I-brouded al be-fore      |                     |
| And ek be-hyndyn on here coller aboute       |                     |
| Of col blak silk with-inne & ek with-oute    | 3240                |
| The tapes of here white voluper              |                     |
| Were of the same sute of here coller         |                     |
| Hyre filet brod of silk I-set ful hye        |                     |
| And sekyrly sche hadde a lycorous eye        | 3244                |
| fful smale I-pullede were hese browis to     |                     |
| And po were bent & blake as is a slo         |                     |
| Sche was more blysful on to se               |                     |
| Than is the newe pere Ionete tre             | 3248                |
| And softere than is the wolle of a wedyr     |                     |
| And by here gerdil heng a purs of ledyr      |                     |
| Tassellid with sylk & perlit with latoun     | [leaf 277]          |
| In al this world to sekyn vp & doun          | 3252                |
| There is no man so wys that coude thynche    |                     |
| So gay a popelote or swych a wenche          |                     |
|  |                     |

#### 94 GROUP A. § 4. MILLER'S TALE. Cambridge MS.

| fful bryght was the schynynge of here hewe    |                  |
|---|------------------|
| Than in pr tour/ the noble forgit newe        | <b>3</b> 256     |
| But of here song it was as loude & 3erne      |                  |
| As ony swalwe syttynge on a berne             |                  |
| And perto sche coude skippe & make game       |                  |
| As ony kede or kalf folwende hese dame        | 3260             |
| Here mouth was swete as braket or the methe   |                  |
| Or hord of appillis leyd in hay or hethe      |                  |
| Wynsynge sche was as is a ioly colt           |                  |
| Long as a mast & vp ryght as a bolt           | 3264             |
| A broche she bar vp on here lowe coler        |                  |
| As brod as is the bos of a bokeler            |                  |
| Here schois were lasyd on here leggis hye     |                  |
| Sche was a prymrole & a piggis nye            | 3268             |
| ffor ony lord to liggyn in hese bedde         |                  |
| Or ek for ony good 3eman to wedde             |                  |
| Now sere & eft sere so be-fel the cas         |                  |
| That on a day this hendyn Nicholas            | 3272             |
| ffil with pis 3ynge wif rage & pleye          |                  |
| Whil pat here husbonde was at Hoseneye        |                  |
| As clerkys ben ful sotyl & ful queynte        |                  |
| And priuyly he caughte here bi pe queynte     | 3276             |
| And seyde I-wis but I mowe have myn wille     |                  |
| ffor derne loue of the lemman I spille        |                  |
| And held here harde be the haunche bonys      |                  |
| And seyde lemman loue me al at onys           | <b>3</b> 280     |
| Or I wele deyin al so god me saue             |                  |
| And sche sprong as a colt doth in the traue   |                  |
| And with here hed sche wrythed faste a-wey    |                  |
| Sche seyde I wel not kysse pe be my fey       | 3284             |
| Whi let be quod sche let be nycholas          |                  |
| Or I wele crye out harrow allas               |                  |
| Do wey 3oure hondis for 3oure curteysy        | [lenf 177, back] |
| This nycholas gan mercy for to cry            | <b>3</b> 288     |
| And spak so fayre & proferede hym so faste    |                  |
| That sche here loue hym grauntede at p* laste |                  |
| CAMBRIDGE 91                                  |                  |

#### GROUP A. § 4. MILLER'S TALE. Cambridge MS. 95

| And swor here oth be seynt Thomays of kent   |            |
|--|------------|
| That he wolde ben at hese comaundement       | 3292       |
| Whan bat sche may here layser wel asspye     |            |
| Myn husbonde is so ful of Ielousye           |            |
| That but 3e waite wel & ben priue            |            |
| I wot ryght wel I am but ded quod sche       | 3296       |
| 3e muste ben ful derne as in þis cas         |            |
| Nay perof care 3e not quod Nicholas          |            |
| A clerk hadde lethyrly be-set hese while     |            |
| But 3if he coude a carpenter be-gyle         | 3300       |
| And bus they ben acordit & I-sworn           |            |
| To wayte a tyme as I haue told be-forn       |            |
| Whan Nicholas hadde don pis euery del        |            |
| An thakkede here a-boute the lendis wel      | 3304       |
| He kyssith here swete & takyth hese sautrye  |            |
| And pleyeth faste & makyth melodye           |            |
| Thanne fel it thus pat to pe parich cherche  |            |
| Crystys owene werkys for to werche           | 3308       |
| This goode wyf wente on an haly day          |            |
| Here forehed schon as bryght as ony day      |            |
| So was it wasschyn whan sche let here werk   |            |
| Now was pere of that cherche a parysch clerk | 3312       |
| The wheche pat was clepid absolon            |            |
| Crol was hese her & as pe gol it schon       |            |
| And strut as a fan large & brod              |            |
| fful streyt & euene lay hese Ioly schod      | 3316       |
| His rode was red hese ey3yn greye as gos     |            |
| With poulys wyndow I-korwyn on hese schois   |            |
| In hosyn rede he wente fetusly               |            |
| I-clad he was ful smal & properly            | 3320       |
| Al in a kyrtel of a lyght vachet             |            |
| fful fayre & thikke. ben the poyntis set     |            |
| And perupon he hadde a gay surplys           | [leaf 178] |
| As whit as is the blome on the rys           | 3324       |
| A merye chyld he was so god me saue          |            |
| Wel coude he letyn blod & wel schaue         |            |
| CAMBRIDGE 95                                 |            |

| And make a chartere of lond & aquitaunce              |              |
|---|--------------|
| In twenty manerys coude he trippe & daunce            | 3328         |
| Aftyr the skole of Oxenforthe po                      |              |
| And with hese leggis eastyn to & fro                  |              |
| And pleyen songys on a smal rubybe                    |              |
| Therto he song sumtyme a loud quynyble                | 3332         |
| And as wel coude he pleye on a geterne                |              |
| In al the toun nas brew hous ne tauerne               |              |
| That he ne visityd with hese solas                    |              |
| There ony galiard tapstere was                        | <b>3</b> 336 |
| But soth to seyn he was sumdel coymous                |              |
| Of fartynge & of speche daungerous                    |              |
| This absalon that Ioly was & gay                      |              |
| Goth with a senser on the halyday                     | 3340         |
| Sensynge be wyuys of the parych faste                 |              |
| And manye a louely lok on hem he caste                |              |
| And namely on his Carpenterys wyf                     |              |
| To loke on here he thouzte a merye lyf                | 3344         |
| Sche was so propere & swete & lycurous                |              |
| I dar wel seyn 3if sche hadde ben a mous              |              |
| And he a cat he wolde here hente a-non                |              |
| This parych clerk his Ioly Absalon                    | 3348         |
| Hath in hese herte swich a louelongynge               |              |
| That of no wif tok he non offerynge                   |              |
| ffor curteysye he seyde he wolde non                  |              |
| The mone whan it was night ful bryghte it schon       | 3352         |
| And absalon hadde hese geterne take                   |              |
| ffor paramourys he thoughte for to wake               |              |
| And forth he goth Iolyf & amerous                     |              |
| Tyl he come to pe carpenterys hous                    | 3356         |
| A lytil aftyr p° cokkys hadde crowe                   |              |
| And dressede hym vp be a schot wyndowe                |              |
| That was vp on the carpenterys wal [leaf 17           | 8, back]     |
| He syngyth in hese wois 1 gentil & smal [1 corrected] | <b>3</b> 360 |
| Now dere lady 3if thyn wille be                       |              |
| I preye 30w that 3e wele rewe on me                   |              |
| CAMBRIDGE 98  |              |

#### GROUP A. § 4. MILLER'S TALE. Cambridge MS. 97 fful wel acordaunt to hese geternynge This carpentire a-wok & herde hym synge 3364 And spak vn to hese wvf & seyde a-non What alysoun heryst not bou absalon That schauntyth bus vndyr oure bouris wal And sche answerde here husbonde berwithal 3368 3is god wot Ihun I here it euerydel This passeth forth what wele 3e bet pan wel ffrom day to day this Ioly Absolon So wowith here pat hym is wo begon 3372 He wakyth al the nyght & al the day He kempte hese lokys brode & made hym gay He wowith here be menys & procage And swor he wolde ben here owene page 3376 He syngyth brokkynge as a nyghtyngale He sente here pyment mede & spicede ale And waferys pipinge hote out of the glede ffor sche was of tounne he proferede mede 3380 ffor sum folk wele be wonne for richesse And some for strokys & some for gentillesse Sumtyme to schewe hese lyghtnesse & maystrie He pleyeth heroudis vp on a skafald hve 3384 But what auaylyth hym in bis cas Sche louvth so bis hende Nicolas That Absalon may blowe the bukkys horn He ne hadde for al hese labour but a skorn 3388 And sche makyth Absalon here ape And al hese ernest is turnyd tyl a Iape fful soth is this prouerbe it is no lye Men seyth ryght bus the nyght slye 3392 Makyth the chartere lef to be looth ffor thow that absalon be wod or wroth Be cause bat he fer was from here syght [leaf 179] This nyght Nicholas stod in hese lyght 3396 Now bere the wel bou hende nycholas ffor absalon may wepe & synge allas

| And so befel it on a satyrday                         |
|---|
| This carpenter was gon to Osenay 3400                 |
| And hende nycholas & Alysoun                          |
| Acordede ben to this conclusioun                      |
| That Nicholas schal schapyn hym a wile                |
| This sely Ielous husbonde to begyle 3404              |
| And 3if so be this game wente aryght                  |
| Sche schulde slepe in hese armys al nyght             |
| ffor this was here desyr & hese also                  |
| And rygh a-non with-outyn wordys mo 3408              |
| This nicholas no lengere wolde tarye                  |
| But doth ful softe vnto hese chambere carye           |
| Bothe mete & drynk for a day or tweye                 |
| And to here husbonde bad here for to seye 3412        |
| 3if that he axede aftyr Nicholas                      |
| Sche schulde seye he nyste neuer wher he was          |
| Of al be day sche say hym not with ye                 |
| Sche trowyth pat he was in malady 3416                |
| ffor no cry here mayde coude calle                    |
| He nulde answere for no thyng that myghte falle       |
| This passeth forth al pat satyrday                    |
| That Nicholas stille in hese chambere lay 3420        |
| And et & slep & dede what hym lyste                   |
| Thil soneday pat the sunne goth to reste              |
| This sely carpenter hath so gret merueyle             |
| Of Nicholas or what thyng myghte hym eyle 3424        |
| And seyde I am adred be seynt thomays                 |
| It stondyth not a-rygh with nycholas                  |
| God schylde þat he deyede sodeynly                    |
| This world is now ful tekyl sekyrly 3428              |
| I saw to day a cors boryn to scherche                 |
| That now on moneday last I saugh hym werche           |
| Go vp quod he vn to hese knaue a-non [leaf 179, back] |
| Clepe at hese dore or knokke with a ston 3432         |
| Loke how it is & telle me boldely                     |
| This knaue goth hym vp ful sturdyly                   |
| CAMBRIDGE 98  |

| And at the chambere dore whil that he stod  |              |
|---|--------------|
| He cryede & knokkede as pey he were wod     | 3436         |
| What how what do 3e Maystyr Nicholay        |              |
| How may 3e slepen al the longe day          |              |
| But al for nought he herde not a word       |              |
| An hole he fond ful lowe vp on a bord       | 3440         |
| There as the cat was wont in for to crepe   |              |
| And at the hole he lokede in ful depe       |              |
| And at the laste he hadde of hym a sygh     |              |
| This Nicholas sat alwey gapynge vp rygh     | 3444         |
| As he hadde kykyd on the newe mone          |              |
| Adoun he goth & tolde hese maystyr sone     |              |
| In what aray he saw this ilke man           |              |
| This carpenter to blyssyn hym be-gan        | 3448         |
| And seyde helpe vs seynte frydiswyde        |              |
| A man wot lytyl what hy $m$ schal betyde    |              |
| This man is falle with hese astronemye      |              |
| In sum wodnesse or in sum agonye            | 3452         |
| I thoughte ay wel how pat it schulde be     |              |
| Men schulde not knowe of goddis priuyte     |              |
| 3e blyssede be alwey a lewede man           |              |
| That nought but only his bileue can         | 3456         |
| So ferde a nothyr clerk with astronomye1    | [1 r: later] |
| He walkede in the feldis for to prie        |              |
| Vp on the sterrys what pere schulde befalle |              |
| Til he was in a marbil pyt I-falle          | 3430         |
| He say not that but 3it be seynt Thomays    |              |
| Me rewyth sore of hende Nycholas            |              |
| He schal be ratyd of hese stodying          |              |
| 3if that I may be Ihesu heuene kyng         | 3164         |
| Get me a staf that I may vndyr spore        |              |
| Whil that you robyn hevyst vp the dore      |              |
| He schal out of hese stodyinge as I gesse   | [leaf 180]   |
| And to the chambere dore he gann hym dresse | 3468         |
| Hese knave was a strong carl for the nonys  |              |
| And by the haspe he haf it of at onys       |              |

| And in the flor the dore lay a-non                                |
|---|
| This nycholas sat ay as stylle as ston 3472                       |
| And euere gapede vpward in to the eyre                            |
| This Carpenter wende he hadde 1 ben in dispeyre 1 (1-1 corrected) |
| And hente hym by the schulderis myghtyly                          |
| And shok hym harde & cryede dispitously 3476                      |
| What Nicholas what how loke adoun                                 |
| Awake & thynk on crystis pascioun                                 |
| I crouche the from elvys & from whitys 2 12 corr. to whichys]     |
| Therwith the nyght spel 3 a-non ryghtis [2 corr. to ffeel] 3480   |
| On foure haluys of the hous aboute                                |
| And on the throsschewald of the dore with-oute                    |
| Ihesu cryst & seynt benedyt                                       |
| Blysse this hous from euery wede wygh 3484                        |
| ffor the nyghtis verie / the white pater noster                   |
| Where wonyst bou now seynte peterys systyr                        |
| And at the laste his hende Nicholas                               |
| Gan for to syke sore & seyde allas 3488                           |
| Schal al the world ben lost eftsonys now                          |
| This carpente answerde what seynst bou                            |
| What thynk on god as men don whan pey swinke                      |
| This Nicholas answerde fet me drynke 3492                         |
| And aftyr wele I speke in priuyte                                 |
| Of serteyn thyng that touchith me & the                           |
| I wele telle it non oper man certeyn                              |
| This carpentyr goth doun & comyth ageyn 3496                      |
| And broughte of myghti ale a large quart                          |
| And whanne that eche of hem hade dronke his part                  |
| This Nicholas hese dore faste schette                             |
| And down the Carpenter by hym he sette 3500                       |
| And seyde Ihun myn ost lef & dere                                 |
| Thow schat vp on thi trouthe swere me here                        |
| That to no wyght bou schat bis conseyl wreye [leaf 180, back]     |
| ffor it is crystis conseyl that I seye 3504                       |
| And 3if pou telle it man pou art forlore                          |
| ffor this veniaunce bou schat han berfore                         |
| CAMBRIDGE 100   |
|   |

| That 3if bou wreye me bou schat ben wod     |              |
|---|--------------|
| Nay cryst forbede for hese holy blood       | <b>35</b> 08 |
| Quod bo this selye man I nam no labbe       |              |
| Ne pow I seye I ne am not lef to gabbe      |              |
| Sey what pou wylt I schal it neuere telle   |              |
| To chyld ne wyf by hym that harwede helle   | 3512         |
| Now Iohn quod Nicholas I nyl not lye        |              |
| I haue I-foundyn in myn astronemye          |              |
| As I haue lokyd in the mone bryght          |              |
| That now a moneday nest at quarter nyght    | 3516         |
| Schal falle a reyn & that so wilde & wod    |              |
| That half so gret was neuere Noyes flod     |              |
| This world he seyde in more thn an oure     |              |
| Schal be drenk so hydous is the schour      | 3520         |
| Thus schal mankynde drenche & lese here lyf |              |
| This carpenter answerede allas myn wif      |              |
| And schal sche drenche allas myn alysoun    |              |
| ffor sorwe of this he fel almost a doun     | 3524         |
| And seyde is there no remedye in this cas   |              |
| Whi 3is for gode / quod hende Nichola       |              |
| 3if bou wilt werkyn aftyr lore & red        |              |
| Thow mayst not werkyn aftyr $pyn$ owene red | 3528         |
| ffor thus seyth salamon that was for trewe  |              |
| Werk al be conseyl & pou schalt not rew     |              |
| And 3if pou werke wylt be good conseyl      |              |
| I vndyrtake withoute mast or sayl           | 3532         |
| 3it schal I schaue here & the & me          |              |
| Hast bou not herd how sauyd was noe         |              |
| Whan pat oure lord hadde warnede hym beforn |              |
| Tha al the word with wayr schulde be lorn   | <b>3</b> 536 |
| 3is quod this carpenter ful 3ore ago        |              |
| Hast you not herd quod Nicholas also        |              |
| The sorwe of Noe with hese felauschepe      | [leaf 181]   |
| E[r] pan he myghte gete hese wyf to schepe  | 3540         |
| Hym hadde ben lefere I dar wel vndyrtake    |              |
| Al thilke tyme than hese wederis blake      |              |
|   |              |

| That sche hadde had a schep here self a lone  |                      |
|---|----------------------|
| And perto wost pou what is best to done       | 3544                 |
| This askyth haste & of an hasty thyng         |                      |
| Men may not preche ne make taying             |                      |
| Anon go gete vs faste in to bys in            |                      |
| A knedyng trow or ellys a kemelyng            | 3548                 |
| ffor eche of vs but loke that pey be large    |                      |
| I wheche we move sweme as in a barge          |                      |
| And han perinne vitayle suffyciaunt           |                      |
| But for a day fy on the remenaunt             | 3552                 |
| The watyr schal aslake & gon away             |                      |
| Aboute pryme on the nexte day                 |                      |
| But robyn may not wetyn of this thyn knave    |                      |
| Ne ek thym maydyn gille I may not sve         | 3556                 |
| Axe not whi for thow bou axe me               |                      |
| I wele not telle godis priuyte                |                      |
| Suffyseth be but 3if thy wit madde            |                      |
| To han as gret a grace as Noe hadde           | <b>3</b> 56 <b>0</b> |
| Thyn wif schal I wel saue out of doute        |                      |
| Go now thyn wey / & sped the here aboute      |                      |
| But whan bou hast for here & b & me           |                      |
| I-getyn vs these knedyng tubbys thre          | 3564                 |
| Thanne schat bou hangyn hem in the rof ful hy | re .                 |
| That no man of oure puruyaunce aspye          |                      |
| And whan you hast yus don as I have seyd      |                      |
| And hast oure vitayle fayre in hem leyd       | 3568                 |
| And ek an ax to smyte the corde a two         |                      |
| Whan that the watyr comyth pat we may goo     |                      |
| And breke an hole an hey vp on the gable      |                      |
| Into the gardynward ouer the stabele          | 3572                 |
| That we move frely passe forth ore way        |                      |
| Whan that the grete schour is gon a-way       |                      |
| Than schat bou sweme as merye I vndyrtake     | [leaf 181, back]     |
| As doth the white doke aftyr the drake        | 3576                 |
| Thanne wele I clepe how alisoun how Ion       |                      |
| Be merye for the flod wele passe a-non        |                      |
| CAMBRIDGE 102                                 |                      |

| And you wit seyn heyl maystyr Nicholay       |              |
|--|--------------|
| Good morwe for I se pe wel for it is day     | 3580         |
| And thanne schul we be lordys all oure lyue  |              |
| Of al the world as Noe was & hese wyue       |              |
| But of a thyng I warne the ful ryght         | [lalater]    |
| Be wel auysed on pat ilke nyght              | 3584         |
| That we ben enteryd in to schepys bord       |              |
| That non of vs ne speke not a word           |              |
| Ne clepe ne crye but ben in hese preyere     |              |
| ffor it is goddys owene heste dere           | <b>3</b> 588 |
| Thyn wyf & bou motyn hangyn fer a twen       |              |
| ffor that be-twixe 30w schal ben no syn      |              |
| No more in lokynge pan pere schal in dede    |              |
| This ordenaunce is seyd go god be spede      | 3592         |
| To morwe at nyght whan we ben alle aslepe    |              |
| In to oure knedynge tulbis we schul crepe    |              |
| And sittynge pere abydynge goddys grace      |              |
| Go now byn way I ne haue no lengere space    | 3596         |
| To make of thys no lengere sarmounnyng       |              |
| Men seyth bus / synd be wyse & sey no byng   |              |
| Thow art so wys it nedyth pe not teche       |              |
| Go saue oure lyf & that I pe beseche         | 3600         |
| This sely carpenter goth forth hese way      |              |
| fful ofte he seyde allas & welle away        |              |
| And to hese wif he tolde hese prinyte        |              |
| And sche was war & knew it bet pan he        | 3604         |
| What al this queynte cast was for to say     |              |
| But neuertheles sche ferde as sche wolde day |              |
| And seyde allas go forth byn waye a-non      |              |
| Help vs to skape / er we ben dede eche on    | 3608         |
| I am thyn verray trewe weddede wyf           |              |
| Go dere spouse & help to saue oure lyf       |              |
| Lo which a gret thyng is affeccyoun          | [loaf 182]   |
| Men may deye thour Imagynacyoun              | 3612         |
| So depe may impressioun be take              |              |
| This sely Carpenter begynnyth to quake       |              |
| CAMBRIDGE 103                                |              |
|  |              |

| Hym thynkyth verayly þat he may se<br>Noyous flod come walwynge as the se<br>To drenchyn alysoun hese hony dere | 3616             |
|---|------------------|
| He wepyth waylyth makyth sory chere   |                  |
| He sykyth with manye a sory swough  |                  |
| And goth & getyth hym a knedyng trough  | 3620             |
| And aftyr a tubbe & a kemelyn   |                  |
| And pryuyly he sente hem to hese in   |                  |
| And hyng hem in the rof in priuyte  |                  |
| With his owene hand he made ladderys thre   | 3624             |
| To klymbyn bi p roungis & the stalkys   |                  |
| On to the tubbe hangynge in the balkis  |                  |
| And hem vitaylede bothe trow & tubbe  |                  |
| With bred & chese with good alle in a tubbe   | 3628             |
| Suffysynge rygh I-now as for a day  |                  |
| But er he hadde mad al thys aray  |                  |
| He sente hese knaue & ek hese wenche also   |                  |
| Vp on hese nedis to lundene for to go   | 3632             |
| And on the moneday whan it drow to nyght  |                  |
| He schette hese dore with-outyn candele lygh  |                  |
| And dressede alle thynge as it schulde be   |                  |
| And schortly vp they clumbe alle thre   | 3636             |
| They setyn stylle wel a furlong wey   |                  |
| Now pater noster clum seyde Nicholay  |                  |
| And clum quod Ion & clum quod Alysoun   |                  |
| This carpentyr seyde hese deuocyoun   | 3640             |
| And stylle he sit & biddyth hese preyere  |                  |
| Awa; tynge on the reyn 3if he it here   |                  |
| The dede slep for verray besynesse  |                  |
| ffel on this Carpentyr rygh as I gesse  | 3644             |
| A-boute corfeu tyme or lyte more  |                  |
| ffor tranayl of hese gost he groynede sore  | [11: later]      |
| And efft he routyth for hese hed mys lay  | ['eaf 182, back] |
| Doun on the laddere stalkyth Nicholay   | 3648             |
| And Alysoun ful softe a down sche spedde  |                  |
| With-outyn wordys mo tey gon to bedde   |                  |
| . , , , ,   |                  |

| There as the carpentyr is wone to lye        | ,            |
|--|--------------|
| There was the reuel & the melodye            | <b>3652</b>  |
| And pus lyth alysoun & Nycholas              |              |
| In besynesse of merthe & of solas            |              |
| Tyl pat the belle of laudis gan to rynge     |              |
| And frerys in the schaunsel gunne synge      | <b>3</b> 656 |
| Thys parich clerk this Amerouse Absalon      |              |
| That is for loue alwey so wo begon           |              |
| Vp on the moneday was at oseneye             |              |
| With cumpanye hym to disporte & pleye        | 3660         |
| And axede vp on cas a cloysterer             |              |
| fful priuyly aftyr Ion the carpenter         |              |
| And he drow hym a part out of the cherche    |              |
| And seyde I saw here not werche              | 3664         |
| Syn satyrday I trowe that he be went         |              |
| ffor tymbyr pere oure abbot hath hym sent    |              |
| ffor he is wont for tymbyr for to go         |              |
| And dwellyn at the graunge a day or too      | <b>3</b> 668 |
| Or elt he is at hese hous serteyn            |              |
| Where that he be I can not sothly seyn       |              |
| This absalon ful Ioly was & lyght            |              |
| And thoughte now is tyme to wakyn al nygh    | 3672         |
| ffor sekyrly I say hym not sterynge          |              |
| A-boutyn hese dore tyl day be-gan to sprynge |              |
| So mot I the I schal at cokkys crowe         |              |
| fful priuyly knocke at hese wyndowe          | 3676         |
| That stant ful lowe vndyr hese bourys wal    |              |
| To alysoun now wele I tellyn al              |              |
| Myn loue longynge for 3it I schal not mysse  |              |
| That at the leste weye I schal here kysse    | 3680         |
| Sum maner confort schal I haue parfay        |              |
| Myn mouth hath 3echid al pis longe day       |              |
| That is a sygne of kyssynge at the leste     | ['eaf 183]   |
| Al nyght me mette I was at a feste           | 3684         |
| Therfore I wele go slepe an oure or tweye    |              |
| And al the nyght panne wele I wake & pleye   |              |
| S CAMBRIDGE 105                              |              |

| Whan that the ferste Cok hath crowe a-non     |                      |
|---|----------------------|
| Vp rist this Ioly louere this absalon         | 3688                 |
| And hym arayeb gay at poyn deuyse             |                      |
| But fyrst he schewith greyn & licorys         |                      |
| To smelle sote er he hadde kemb his her       |                      |
| Vndyr hese tunge a trewe loue he ber          | <b>3</b> 69 <b>2</b> |
| ffor therby wende he to be gracious           |                      |
| He romyth to the carpenterys hous             |                      |
| And stille he stant vndyr the schot wyndowe   |                      |
| Vn to hese brest it raught it was so lowe     | 3696                 |
| And softe he coude with a semy soun           |                      |
| What do 3e hony komb 3e swete alysoun         |                      |
| Myn fayre bryd myn swete synamome             |                      |
| Awakyth leman myn & spekyth to me             | 3700                 |
| Wol lytil thynkyn 3e vp on myn wo             |                      |
| That for 30ure loue I swete pere I go         |                      |
| No wondyr ist pow I swalte & swete            |                      |
| I morne as doth a lamb aftyr p tete           | 3704                 |
| I-wis leman I have so meche loue longyng      |                      |
| That lik a turtele I trowe is myn mornyng     |                      |
| I may not ete no more pan a mayde             |                      |
| Go from the wyndowe lakke fol sche sayde      | 3708                 |
| As helpe me god it wele not be cumpame        |                      |
| I loue a-nothir & eff I were to blame         |                      |
| Wel bet pan pe be Ihesu Absalon               |                      |
| Go forth byn way or I wele caste a ston       | 3712                 |
| And let me slepe a twenty dele wey            |                      |
| Allas quod absalon & welleawey                |                      |
| That trewe loue was euere so euele be-set     |                      |
| Than kys me syn it may be no bet              | 3716                 |
| ffor Ihesus 1 loue & for the loue of me       | [1 <b>MS</b> Inc]    |
| Wilt bou panne go thyn wey therewith quod sel | he                   |
| 3a certis lemman quod þis absalon             | [leaf 183, back]     |
| Thanne mak be redi quod sche I come anon      | 3720                 |
|   |                      |
| no gap in the MS.]                            |                      |
| This Absalon sette hym down on hese kneis     |                      |
|   |                      |

#### GROUP A. § 4. MILLER'S TALE. Cambridge MS. 107 And seyde I am a lord at alle degreis 3724 ffor aftyr this I hope bere comyth more leman thyn grace & swete bryd byn ore The wyndowe sche ondoth & that in haste Haue don quod sche come of & sped be faste 3728 Lest that thyn neyhebouris b' aspye This absalon gan wype his mouth ful drye Derk was the nyght as pouche or as the cole And out at the wyndowe sche putte here are hole 3732 And absalon fel neyber bet nober wers But with hese mouth he kyste here nakede ars fful sauourly er he were war of this A bakke he styrte & thouthe it was a mys 3736 ffor wel he wiste a woman hadde no berd He felte a thyng al row & long I-heryd And seyde fy allas what haue I do Te he quod sche & claptte here wyndowe to 3740 And absolon goth forth a sory pas A berd a berd quod hynde Nicholas Bi goddis corpus this goth fayre & wel This sely absalon herde euerydel 3744 And on his lippe he gan for angyr bite And to hym self he seyde I schal be quyte Who rubbyth now ho frotyth now hese lippis With dust with sond with straw with cloth with schippis But absolon bat seyth ful ofte allas Myn soule be-take I onto saternas But me were betere pan al this toun qual he Of his dispyt a-wrokyn for to be 3752 Allas quod he allas why ne hadde I bleynt Hese hote love was cold & al I-queynt ffor from that tyme that he hadde kyst his ers Of paramour he sette not a kres 3756 ffor he was heled of hese maladye [leaf 184] fful ofte paramouris he gan defye And wepte as doth a chyld pat is I-bete 3760 A softe pas he wente ouer the strete

| ys        |            |
|-----------|------------|
|           |            |
|           | 3764       |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           | 3768       |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           | 3772       |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           | 3776       |
|           |            |
|           | •          |
|           |            |
|           | 3780       |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           | 3784       |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
| [1 corr.] | 3788       |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           | 3792       |
| [leaf     | 184, back] |
|           |            |
|           |            |
|           | 3796       |
|           |            |
|           |            |

| This Nicholas was resyn for to pysse  And thoute he wolde a-mendyn al pe Iape  He schulde kysse hese ars er pan he spake 3800   |   |
|---|---|
|   |   |
| He schulde kysse hese ars er þan he spake 3800  |   |
|   | ) |
| And vp the wyndowe dede he hastyly  |   |
| And out hese ars he puttyth pryuyly   |   |
| Ouer the buttok / to pe haunche bon   |   |
| And perwith spak this absolon 3804  | 1 |
| Spek swete brid I not where pou art   |   |
| This Nicholas a-non let flye a fart   |   |
| As gret as it hadde ben a thondyr dent  |   |
| And with pe strok he was almost I-blent 3808  | 3 |
| And he was redy with hese yryn hot  |   |
| And Nicholas a mydde pe ars he smot   |   |
| Off goth the skyn 1 / an hande brede aboute   | 1 |
| The hote cultyr / brende so hese toute 3812   | 2 |
| And for the smert he wende for to deye  |   |
| As he were wod / for wo he gan to crye  |   |
| Help watyr watyr / help for godys herte   |   |
| This carpenter / out of liese slombir sterte 3816   | ; |
| And herde on cryen / watyr as he were wod   |   |
| And thoughte allas now comyth Newel flod 12? Nowel  | , |
| He sit hym vp with/oute wordys mo   | , |
| And with hese ax / he smette the corde on to 3820   | ) |
| A doun he <sup>3</sup> fel. <sup>3</sup> he fond no <sup>3</sup> thyng <sup>3</sup> to selle [ <sup>3</sup> corrected]  |   |
| Neyper bred ne ale / Ne no thyng elle   |   |
| Vp on the flor / & jere aswounne he lay   |   |
| Vp styrte here Alysoun & nycholay 3824  |   |
| And cryedyn out / harrow in the strete  |   |
|   |   |
| The neygheborys bobe smale & grete  |   |
| The neygheborys bope smale & grete  In ronne for to gauryn on his man.  |   |
| In ronne for to gauryn on his man.  |   |
| In ronne for to gauryn on pis man.  That 3it a swounne he lay bope pale & wan. [Cambridge stops till 1.3811.]   |   |
| In roune for to gauryn on his man.  That zit a swounne he lay bohe pale & wan. [Cambridge stops till 1.3891.]  ffor with that fal he brusten hath his arme [Sloane #831685,   |   |
| In ronne for to gauryn on his man.  That 3it a swounne he lay bohe pale & wan. [Cambridge stops till 1. 3891.]  ffor with that fal he brusten hath his arme  [Sloane MS 1635. |   |

| Thei tolde euery man that he was wood               |
|---|
| He was a gast so of the Nowels flood                |
| Thurgh fantasie that of his vanyte                  |
| He hadde bought hym kneding tubbes three 3836       |
| And hadde hem hanged in the roof aboue              |
| And that he praiede hem for goddis loue             |
| To sitten in the roof par companye                  |
| The folk gan laughwen at his fantasie 3840          |
| And to the roof thei kiken and thei gape            |
| And turned al his harm vnto a Iape                  |
| ffor what this carpentere answerde                  |
| It was for nought no man his resoun herde 3844      |
| With othes gret he was sworne adoun                 |
| That he was holden wood in al that toun             |
| ffor euery clerk anoon right helde with other       |
| Thei seide the man is wood my leue brother 3848     |
| And euery wight gan laughwen at his stryf           |
| Thus swyued was the carpenters wyf                  |
| ffor al his kepyng and his Ialousie (leaf 43, back) |
| And Absolon hath kist hir nethir ye 3852            |
| And Nicholas is scaldid in his toute                |
| This tale is don and god saue al the route          |
| Explicit fabula molendinarij.                       |

[No break in the MS.]

[Of leaf 85, the Cumbridge MS has only cas 1. 3855, pleye, 1. 3858, and greue 1. 3859.]

CAMBRIDGE 110 [this page, Sloane 1685]

Digitized by Google

#### $\P$ Heere bigynneth the prolog of the Reues Tale. ${\rm ^{[Sloane\,MS\,}}_{\rm 1685)}$

| WHanne folk han laughwen at this nyce cas Of Absolon and hynde Nicholas | 3856      |
|---|-----------|
| Dyuerse folk dyuersely they seide                                       | 3030      |
| But for the more part thei lough and pleyde                             |           |
| Ne at this tale I saw no man him greue                                  |           |
| But it were oonly Oswold the Reue                                       | 3860      |
| By cause he was of Carpenteres craft                                    | 3000      |
| A litel ire is in his herte laft  |           |
| He gan to grucche and blamede it a lite                                 |           |
| So the yk' quod he ful wel kouthe I 30u quite                           | 3864      |
| With blering of a proude mellers ye                                     | 3804      |
| •   |           |
| If that me list to speke of rybaudye                                    |           |
| But yk am old me list not pleye for age                                 | 90.00     |
| Gras tyme is don my foddere is forage                                   | 3868      |
| This white top writeth myn olde 3eres                                   |           |
| Myn herte is al so mouled as myn heres                                  |           |
| But if I fare as doth an openers  | 0050      |
| That ilk fruyt is euere lenger the wers                                 | 3872      |
| Til it be roten in mullok or in stree                                   |           |
| We olde men I drede so fare we  |           |
| Til we be roten can we nought be ripe                                   |           |
| We hoppen alweye while the world wil pipe                               | 3876      |
| ffor in oure wille ther stiketh euere a naile                           |           |
| To haue an hoor her / and a grene taile                                 |           |
| As hath a leek. for though oure might be gon                            |           |
| Oure wille desireth folye euere in oon                                  | 3880      |
| ffor whanne we may nought don than wil we speke                         |           |
| 3it in oure asshen old is fire reke                                     |           |
| ffoure gledes haue we whiche I shal divise                              |           |
| Auauntyng'. liyng'. Angre. Coueitise                                    | 3884      |
| These foure sparkles longith vnto elde                                  | [leaf 40] |
| Oure olde lymes mowe wel be vnwelde                                     |           |
| CAMBRIDGE 111 [this page, Sloane 1685]                                  |           |

## 112 GROUP A. § 5. REEVE'S PROLOGUE. Cambridge MS.

| But wille ne shal not failen that is soth [Sloane MS 1685]       |
|--|
| And 3it haue I alway a coltes toth 3888                          |
| As many a zere as it is passed henne                             |
| Sith that my tappe of lyf bigan to renne [Sloane extractends.]   |
| ffor sekyrly whan I was boryn anon [Cambr. MS. Gg 4. 27, 16 186] |
| Deth drow pe tappe of lyf & let it gon 3892                      |
| And euere sithe hath so be tappe Ironne                          |
| Til þat almost al emty is þe tunne                               |
| The strem of lyf now droppith on be chymbe                       |
| The sely tunge may wel rynge & chymbe 3896                       |
| Of wrechedenesse pat passede is ful zore                         |
| With olde folk saue dotage is no more                            |
| Whan pat pe ost hadde herd this sarmounnyng                      |
| He gan to spek as lordly as a kyng 3900                          |
| He seyde what amountyth al pis wit                               |
| What schul we speke al day of holy writ                          |
| The deuyl made a reue for to preche                              |
| And of a soutere schipman or a leche 3904                        |
| Sey forth thyn tale & tarye not pe tyme                          |
| Lo Depeforthe & it is half we've pryme                           |
| Lo Grenewych pere manye a schrewe is inne                        |
| It were hey tyme pyn tale to begynne 3908                        |
| Now serys quod this Osowold the reue                             |
| I preye 30w alle pat 3e nat 30w greue                            |
| Thow I answere & sumdel sette hese howe                          |
| ffor lefful it is pat forse / forse of schowe 3912               |
| This dronkene mellere hath I-told vs here                        |
| How pat begiled was a carpentere                                 |
| Parauenture in scorn for I am on                                 |
| And by 30ure leue I schal 30 w quyte a-non 3916                  |
| Ryght in hese cherlis termys wele I speke                        |
| I preye to god his nelke mote breke                              |
| He can wel in myn eye sen a stalke                               |
| But in hese owene he can not sen a balke 3920                    |

# Here begynnyth the [head of painting of the Reeve] Reue his tale

| T Trompyngtoun not fer fram cantabregge [loaf 186, back]  pere goth a brok & ouer pat a bregge  Vp on p° which brok per stant a melle |
|---|
| And this is veray soth pat I 30u telle 3924   |
| A mellere was per dwellynge many a day  |
| As ony pekok he was proud & gay   |
| Pype he coude and fyssche and netys beete   |
| And turne cuppis & wel wrestele & schete 3928   |
| Ay by hese belte he bar a long panade   |
| And of a swerd ful trenchaunt was the blade   |
| A Ioly poppere bar he in hese pouche  |
| Ther was no man for peryl durste hym touche 3932  |
| A sheffeld Thwytel bar he in hese hose  |
| Round was hese face & kammede was hese nose   |
| As pelyd as an ape was hese skolle  |
| He was a markat betere at pe fulle 3936   |
| There durste no wygh hand vp on hym leye! [1 ye corrected]  |
| That he ne swor pat he schulde anon a-beye 1  |
| A thef he was for sothe of corn & mele  |
| And pat a sly & vsaunt for to stele 3940  |
| And his name was hotyn deynous symkyn   |
| A wif he hadde comyn of noble kyn   |
| The persoun of the toun here fadyr was  |
| With here he 3af ful many a peny of bras 3944   |
| ffor pat Symkyn schulde in hese blod alve   |
| Sche was fostered in a nunnerye   |
| ffor $Symkyn$ wolde no wyf as he seyde  |
| But sche were wel Inoryschid & a mayde 3948   |
| To sauyn hese estat of 3emanrye   |
| And sche was proud & pert as is a pye   |
| A ful fayr syghte was it on hem to  |
| On holye dayis be-forn here wolde he ge 3952  |
| CAMBRIDGE 113   |

| With hese typet boundyn a-boutyn hese hed     |              |
|---|--------------|
| And sche come aftyr in a gite of red          |              |
| And symkyn hadde hosyn of the same            |              |
| Ther durste no wygh clepyn here but dame      | <b>3</b> 956 |
| Was non hardy but wente be b' weye            | [leaf 187]   |
| That durste with here rage or onys pleye      |              |
| But 3if he wolde be slayn of symkyn           |              |
| With panade or knyf or boytekyn               | 3960         |
| ffor Ielous folk ben perelous euere mo        |              |
| Algate pey wolde here wyuys wenden so         |              |
| And ek for sche was sumwhat smotyrlych        |              |
| Sche was as dygne as watyr In a dich          | 3964         |
| And ful of hokyr & of bismerye                |              |
| Sche thoughte pat a lady schulde here spareye |              |
| What for here kynrede & here Norterye         |              |
| That sche hadde lerned in pe numerye          | 3968         |
| A doughtyr hadde pey be-twixe hem too         |              |
| Of twenty 3er with-outyn ony moo              |              |
| Sauynge a chyld pat was of sene 3er age       |              |
| In cradil it lay & was a propere page         | 3972         |
| This wenche thikke & wel I-growy $n$ was      |              |
| With cammuse nose & eyen greye as glas        |              |
| Buttokkys brode & brestis rounde & hye        |              |
| But rygh fayr was here her I wele not lye     | 3976         |
| This persoun of the toun for sche was so fayr |              |
| In purpos was to makyn here hese eyr          |              |
| But of hese catel & hese mesewage             |              |
| And straunge he made it of here maryge        | 3980         |
| Hese purpos was for to be-stowe here hye      |              |
| In to sum worthi blod of aunceterye           |              |
| ffor holicherche good / mote ben dispendit    |              |
| On holy cherchis blod / pat is dessendit      | 3984         |
| perfore he wolde / hese holy blod honoure     |              |
| Thow pat he holy cherche / schulde devoure    |              |
| Gret sokene hath / this mellere out of doute  |              |
| With whete & malt / of al the lond a-boute    | <b>3</b> 988 |
| CAMBRIDGE 114                                 |              |

| And namely bere was a gret college             |                  |
|--|------------------|
| Men clepyth pe soler halle at cantebrege       |                  |
| There was heyre whete & here malt I-grounde    |                  |
| And on a day it happede in a stounde           | 3992             |
| Sek lay pe mauncypele on a malady              | [leaf 187, back] |
| Men wendyn wisely pat he schulde dey           |                  |
| ffor which this mellere stal bothe mele & corn |                  |
| An hundere tyme more pan be-forn               | 3996             |
| ffor pere be-forn he stal but curteysly        |                  |
| But now he was a thef outragyously             |                  |
| ffor whych be wardeyn schod & made fare        |                  |
| But therof sette this mellere not a tare       | 4000             |
| He crakyth bost & swor it was not so           |                  |
| panne were there pore clerkys too              |                  |
| That dwelledyn in bis halle of whiche I seyde  |                  |
| Testyf bey were & lusty for to pleye           | 4004             |
| And only for here myrthe & reuerye             |                  |
| Vp on b' wardeyn besily bey crye               |                  |
| To zeue hem leue but a lite stounde            |                  |
| To gon to melle / to sen here corn I-grounde   | 4008             |
| And hardely bey durste leyn here nekke         |                  |
| The mellere schulde not stele hem half a pekke |                  |
| Of corn be sleyghte ne be forse hem reue       |                  |
| And at po laste po wardeyn 3af hem leue        | 4012             |
| Ion highte put on & aleyn hyghte put oper      |                  |
| Of on toun were key born hat hyghte strother   |                  |
| ffer in the north I can not tellyn where       |                  |
| This aleyn makyth redy al hese gere            | 4016             |
| And on an hors he caste be sak a-non           |                  |
| Forth goth aleyn poclerk & also Ion            |                  |
| With good swerd & bokeler bi here syde         |                  |
| Ion knew be weye hem nedyth no gyde            | 4020             |
| And at p melle p sak a-doun he leyth           |                  |
| Aleyn spak fyrst alheyl symound in feyth       |                  |
| How farys byn fayre dougtyr & thyn wif         |                  |
| Aleyn wolcome quod symkyn be myn lyf           | 4024             |
| CAMBRIDGE 115                                  |                  |
|  |                  |

| 110 dicot 22 3 d. 1122/20 1222. dampi1260    | <b></b>    |
|--|------------|
| And Iohn also how now what do 3e here        |            |
| Symond quod Iohn bi god nede has no pere     |            |
| He muste serue hym self tat has no sweyn     |            |
| Or ellis he is a fol as clerkis seyn         | 4028       |
| Oure maunciple I hope he wele be ded         | [leaf 188] |
| Swa werkis ay / pe wangis in hese hed        |            |
| And perfore is I come & ek aleyn             |            |
| To grynde oure corn & carie it hom a-geyn    | 4032       |
| I prey 30w spede vs hene as 3e may           |            |
| It schal be don quod sym' yn be myn fay      |            |
| What wel 3e don whil pat it is in hande      |            |
| By god ryst by be hopyr wele I stande        | 4036       |
| Quod Ion & sen how be corn goth in           |            |
| 3it saw I neuere be myn fadir kyn            |            |
| How pat pe hopir wagis to & fra              |            |
| Aleyn answerede & seyde wist bou swa         | 4040       |
| Thanne wele I be beneth bi myn croun         |            |
| And sen how pat pe mele fallyth don          |            |
| In to be trow bat schal ben myn dysport      |            |
| ffor Iohn yfayth I may ben of 30re sort      | 4044       |
| I is as ille a mellere as is 3e              |            |
| This mellere smylede of here nysetee         |            |
| And thouste al pis it nys don but for a wyle |            |
| They were pat no man may hem be-gyle         | 4048       |
| But be myn thryft / 3it wele I blere here ye |            |
| ffor al pe sley3te in here philosofye        |            |
| The more queynte crokede pat pey make        |            |
| The more wele I stele whan I take            | 4052       |
| In stede of flour / 3it wele I 3eue hem bren |            |
| The gretteste clerkys ben not wyseste men    |            |
| As whilom to be wolf bus spak be mare        |            |
| Of al here art I counte not a tare           | 4056       |
| Out at be dore he goth ful pryuyly           |            |
| Whan pat he saw hese tyme softely            |            |
| He lokyth vp & doun tyl he haue founde       |            |
| The clerkys hors pere as it stod I-bounde    | 4060       |
| CAMBRIDGE 116                                |            |
|  |            |

| Be-hynde þe melle vndyr a leuesel             |           |
|---|-----------|
| And to be hors he goth fayre & wel            |           |
| He strepith of be brydil ryght a-non          |           |
| And whan be hors was los he gynnyth gon.      | 4064      |
| Toward be fen bere wilde marys renne [leaf 19 | 88, back] |
| And forth with wehe pour theke & thorw thenne |           |
| This mellere gooth a-3en / no word he seyde   |           |
| But doth his note & with pe clerkis pleyede   | 4068      |
| Til þat here corn was wel & fayre grounde     |           |
| And whan be mele is salkyd & I-bounde         |           |
| This Iohn goth out & fynt his hors away       |           |
| And gan to crye harow & weyleaway             | 4072      |
| Oure hors is lorn aleyn for godys bonys       |           |
| Step on thyn foot Aleyn come of atonys        |           |
| Allas oure wardeyn has hese palfrey lorn      |           |
| This aleyn for-gat bothe mele & corn          | 4076      |
| Al was out of hese mynde hese hosebondrye     |           |
| What whedir is he gon he gan to crye          |           |
| The wyf cam lepynge inward with a ren         |           |
| Sche seyde alas 30ure hors goth to be fen     | 4080      |
| Wyth wylde marys as faste as sche may go      |           |
| Vn-thank come on hese hand pat bond hym so    |           |
| And he pat betere schulde a knyt pe reyne     |           |
| Allas quod aleyn for crystis peyne            | 4084      |
| Ley doun byn swerd / & I wele myn al swa      |           |
| I is ful wy3t god woot as is a raa            |           |
| By goddis herte / he schal nat skape vs babe  |           |
| Whi ne haddist bou pit be capyl in be lathe   | 4088      |
| Ille hayl aleyn be god bou is a fonne         |           |
| These sely clerkis han ful faste I-ronne      |           |
| Toward be fen / bothe aleyn & ek Iohn         |           |
| And whan be mellere saw bat bey were gon      | 4092      |
| He half a buschel of here flour hath take     |           |
| And bad hese wif gon knede it in a kake       |           |
| He seyde I trowe be clerkys were a-feryd      |           |
| 3it can a mellere make a clerkys berd         | 4096      |
| CAMBRIDGE 117                                 |           |
|   |           |

| ffor al here art now lat hem gon here woye    |            |
|---|------------|
| Lo where he goth pat lat pe childeryn pleye   |            |
| They gete hym not so lystely / be myn croun   |            |
| These sely clerkys rennen vp & doun           | 4100       |
| Wyth kep kep / stand stand Iossa ware be rere | [leaf 189] |
| Ga whystele thow & I schal kepe hymm here     |            |
| But schortly til pat it was veray nyght       |            |
| They coude not Thow they don al here myst     | 4104       |
| Here capil cache he ran al wey so faste       |            |
| Tyl in a dych pey caughte hym at pe laste     |            |
| Wery & wet as beste is in pe reyn             |            |
| Comyth sely ion & with hym comyth aleyn       | 4108       |
| Allas quod Iohn je day jat I was born         |            |
| Now are we dreuyn tyl hethng & to scorn       |            |
| Oure corn is stole men wele vs folys calle    |            |
| Bope pe wardayn & oure felas alle             | 4112       |
| And namely be mellere weyleawey               |            |
| Thus pleynyth Iohn as he goth be be wey       |            |
| Toward be melle / & bayard in hese hond       |            |
| The mellere sittynge by pe fyr he fond        | 4116       |
| ffor it was nyst & ferbere myste bey nought   |            |
| But for pe loue of god pey hym be-sought      |            |
| Of herberwe & of ese for here peny            |            |
| The mellere seyde a-geyn zif pere be eny      | 4120       |
| Swich as it is 3it schal 3e haue 30ure part   |            |
| Myn hous is streyt but 3e han lernede art     |            |
| 3e cunne with argumentis make a place         |            |
| A myle brod of twenty fote of space           | 4124       |
| Let se now 3 if pis space may suffyse         |            |
| Or make it roum with speche as is 30ure gyse  |            |
| Now symond seyde Iohn be seynt Cutbert        |            |
| Ay art bou merye & bis is fayre answeryd      | 4128       |
| I have herd seyd men schal tan of too thyngis |            |
| Swich as he fynd or take swich as he bryngis  |            |
| But specially I preye be hoot & deere         |            |
| Gete vs sum mete & drynk & make vs chere      | 4132       |
| CAMBRIDGE 118                                 |            |

And we wele paye trewely at be folle With emty hand men may none haukys tolle Lo here oure syluyr / redy for to spende This mellere in to be tounne hese doughtyr sende 4136 ffor ale & bred & rostede hem a goos [leaf 189, back] And bond here hors it schulde not gon loos And in hese owene chaumbir made a bed With schetis & with chalounnys fayre I-spred 4140 Not from his owene bed ten fote or twelve Hese douztyr hadde a bed al by here selue Rygh in be same schaumbyr by & by 4144 It myste ben no bet & cause why There was non roumere herberw in be plase The soupe & pey speke hem to solase And dronkyn ay strong ale at be beste 4148 Aboute medenyat wente bey to reste Wel hath this mellere vernychid hese hed fful pale he was for-drunke & not red He avksneth & spekyth bourw be nose As he were on be quakke or on be pose 4152 To bedde he got & with hym goth his wif-As ony iay sche lyst was & iolyf So was here ioly whistele wel I-wet The cradil at here beddys feet is set 4156 To rokke & to zeue be child to souke And whan pat dronkyn al was in be crouke To bedde wente be dougtyr rygt a-non To bedde goth aleyn & ek Iohn 4160 Ther has no mor hem neded no dwale This mellere hath so wysely bibbit alle That as an hors he snortyth in hese slep Ne of hese tayl ne takyth he no kep 4164 Hese wif bar hym a burdoun a ful strong Men mystyn here hyre route too furlong The wenche routyth ek par cumpaynye 4168 Aleyn be clerk bat herde bis melodye CAMBRIDGE 119

| He pokede ion & seyde slepist bou          |            |
|--|------------|
| Herdist bou euere swich a song er now      |            |
| Lo swich a copil is a-mong hem alle        |            |
| A wylde fyr mote on here bodyis falle      | 4172       |
| Ho herkenyth euere swich a ferly thyng     | [leaf 190] |
| 3a pey schal haue pe flour of ille endyng  |            |
| This longe ny3t pere tydis me no reste     |            |
| But 3it no fors al schal ben for the beste | 4176       |
| ffor Iohn seyde he as euere mote I thryue  |            |
| 3if þat I may þe wenche wele I schryue     |            |
| Sum esement has lawe I-schapyn vs          |            |
| ffor Iohn pere is a lawe pat says pus      | 4180       |
| That 3 if a man in a poynt be a-greuyd     |            |
| That in a noper he schal ben releuyd       |            |
| Oure corn is stolin schortly it is non nay |            |
| And we han had an ille fit al pis day      | 4184       |
| And syn I schal han non a-mendement        |            |
| A-geyn my los I wele haue eysement         |            |
| By godys sale it schal non oper be         |            |
| This Iohn answerde Aley a-vise be          | 4188       |
| The mellere is a perlyous man he seyde     |            |
| And 3if pat he out of hese slep a-breyde   |            |
| He myste vs don bothe a velanye            |            |
| Alyn answerde I counte hym not a flye      | 4192       |
| And vp he sterte & by be wenche he crepte  |            |
| This wenche lay vp ryght & faste slepte    |            |
| Tyl he so nygh was er sche myghte aspye    |            |
| That it hadde be to late for to crye       | 4196       |
| And schortely for to seyn bey were at on   |            |
| Now pley aleyn for I wele speke of ion     |            |
| This Iohn lyth stylle a furlong wey or too |            |
| And to hym self he makyth reuthe & woo     | 4200       |
| Allas quod he pis is a wekede iape         |            |
| Now may I seyn hat I is but an ape         |            |
| 3it hath myn felawe sumwhat for hese harm  |            |
| He has be melleris dougtyr in hese arm     | 4204       |
| CAMBRIDGE 120                              |            |
|  |            |

| He auntered hym & has hese nedis sped       |                  |
|---|------------------|
| And I lye as a draf sek in myn bed          |                  |
| And whan his iape is told a noher day       |                  |
| I schal ben told a daffe a cokenay          | 4208             |
| I wele ryse & antere it be myn fay          | [leaf 190, back] |
| Vn-hardi is vn-sely bus men say             |                  |
| And vp he ros & softely he wente            |                  |
| Vn to be cradil & in hese hond it hente     | 4212             |
| And bar it softe vn to hese bedis feet      |                  |
| Sone aftyr pis pe wyf here routyng let      |                  |
| And gan to wake & lefte for to pysse        |                  |
| And cam a-geyn & gan here cradil mysse      | 4216             |
| And gropede here & pere / but sche fond non |                  |
| Allas quod sche I hadde almost mys gon      |                  |
| I hadde al most gon to be clerkys bed       |                  |
| Ey benedyste panne hadde I foule I-sped     | 4220             |
| And forth sche goth tyl sche pe cradel fond |                  |
| Sche gropede alwey ferbere with here hond   |                  |
| And fond be bed & thouste not but good      |                  |
| Be cause pat be cradyl by it stod           | 4224             |
| And nyste where sche was for it was derk    |                  |
| And fayre & wel sche crep in bi be clerk    |                  |
| And lyth ful stylle & wolde a cau;t a slep  |                  |
| With-inne a while bis Iohn vp lep           | 4228             |
| And on his goode wif he leyth on sore       | . •              |
| So merye a fit ne hadde sche ful 30re       | •                |
| He prikyth harde & sore as he were mad      |                  |
| This ioly lyf han bese too klerkis lad      | 4232             |
| Tyl þat þe fyrste kok be-gan to synge       | •                |
| Aleyn wex wery in b' dawenynge              | •                |
| ffor he hadde swonkyn al pe longe nyst      | •                |
| And seyde farwel malyn swete wyst           | 4236             |
| The day is come I may no lengere byde       |                  |
| But euere more where so I go or ryde        |                  |
| I is $pyn$ owene clerk so have I sel        |                  |
| Now dere leman quod sche go fare weel       | 4240             |
| 9 CAMBRIDGE 121                             |                  |

| But er pou go on thyng I wele pe telle    |            |
|---|------------|
| Whan put pou wendyst homward be pe melle  |            |
| Ry3t at be entre of be dore be-hynde      | [leaf 191] |
| bou schat a cake of half a buschel fynde  | 4244       |
| pat was I-makyd ryst of byn owene mele    |            |
| Which put I halp myn fadyr for to stele   |            |
| And goode leman god be saue & kepe        |            |
| And with put word sche gan almost to wepe | 4248       |
| Aleyn vp ryst & thoughte er pan it dawe   |            |
| I wele gon crepe in by myn felawe         |            |
| And fond be cradyl with hese hand a-non   |            |
| By god bouste he al wrong I haue mys gon  | 4252       |
| Myn hed is toty of myn swynk to ny3t      |            |
| pat makyth me pat I go not aryst          |            |
| I wot wel by be cradyl I have mys go      |            |
| Here lyth be mellere & hese wyf also      | 4256       |
| And forth he goth a twenty deleway        |            |
| Vn to be bed bere bat be mellere lay      |            |
| He wende a crepid bi hese felawe Ion      |            |
| An by be mellere in he crepede a-non      | 4260       |
| And causte hym by be nekke softe he spak  |            |
| He seyde þou Iohn þou sweuenyst a-wak     |            |
| ffor cristis soule & here a nobele game   |            |
| ffor by pat lord pat called is seynt Iame | 4264       |
| As I have thryes in be schorte nyst       |            |
| Swyuyd be melleris douştyr bolt vp ryşt   |            |
| Whil bou hast as a coward been a-gast     |            |
| 3a false harlot quod þe mellere hast      | 4268       |
| A false traytour false clerk quod he      |            |
| Thow schat ben ded be godis dynete        |            |
| Ho durste ben so bold to disparage        | 4.550      |
| Myn dougtyr pat is comyn of swych lenage  | 4272       |
| And by the throte bolle he caughte aleyn  |            |
| And he hente hym dyspitously a-geyn       |            |
| And on be nose he smot hym with hese fest | 4076       |
| Doun ran be blod strem vp on hese brest   | 4276       |
| CAMBRIDGE 122                             |            |

| And in be floor with nose & mouth to-broke     |                  |
|--|------------------|
| They walwe as don too piggis in a poke         | •                |
| And vp bey gon & don a-geyn a-non              | [leaf 191, back] |
| Tyl pat pe mellere spurnede agen a ston        | 4280             |
| And doun he fyl bakward vp on hese wif         |                  |
| That wiste no pyng of his nyse stryf           |                  |
| ffor sche was falle a slepe a lyte wyght       |                  |
| With Iohn be clerk but wakede al nyst          | 4284             |
| And with be fal out of here slep sche bryde    |                  |
| Help holy croys of bromeholm sche seyde        |                  |
| In manus tuas lord to be I calle               |                  |
| A-wake symond be fend is on vs falle           | 4288             |
| Myn herte is brokyn allas I ne am but ded      |                  |
| There lyth on vp on myn wombe & on myn he      | d                |
| Help symkyn for be false klerkys fyzte         |                  |
| This Iohn styrte vp as faste as euere he myşte | 4292             |
| And graspith by the walle to & fra             |                  |
| To fynde a staf & sche styrte vp alswa         |                  |
| And knew pe estis betere pan dede pis Iohn     |                  |
| And bi be wal a staf sche fond a-non           | 4296             |
| And saw a lytyl schemeryng of a ly3t           |                  |
| ffor at an hole in schon be mone bryt!         | [1 corrected]    |
| And by hat lyst sche say hem bobe too          |                  |
| But sekyrly sche nyste ho was who              | 4300             |
| But as sche say a whit thyng in here eye       |                  |
| And whan sche gan be whyte byng espye          |                  |
| Sche wende be clerk hadde wered a wolyper      |                  |
| And with the staf sche drow ay ner & ner       | 4304             |
| And wende an hit bes aleyn at be fulle         |                  |
| And smot be mellere on be pylede sculle        |                  |
| And doun he goth harow I deye                  |                  |
| These clerkys bete hym wel & lete hym lye      | 4308             |
| And hastede hem & toke here leue a-non         |                  |
| And ek here mele & on here woye bey gon        |                  |
| And at be melle 3it bey toke here kake         |                  |
| Of half a buschel flour wol wel I-bake         | 4312             |
| CAMBRIDGE 123                                  |                  |
|  |                  |

Thus is be proude mellere wel I-bete And hath I-lost the gryndyng of be wete And payed for be souper euery del [leaf 192] Of aleyn & of Iohn pat bete hym wel 4316 Hese wyf is swyuyd & hese doughtyr als Lo swich It is a mellere to ben fals [1 re : later] And perfore this prouerbe is sayd ful soth? [2 soth: later] Hym thar not wene wel pat eucle doth 4320 - A gylour schal<sup>3</sup> hym self begylede be [2 1: later] And god but settyth hye in 4 mageste [4 in: later] Save all bese cumpanyis grate 5 & smale [3 ?corrected to grete] Thus have I quit be mellere in myn tale 4324

[Break of 3 lines in the MS.]

| He cook of lundene whil he reue spak ffor ioye hym thou; te he clawede hym on he Ha ha ha for cristys passyoun This mellere hadde a scharp conclusyoun Vp on his argument of herbergage | bak<br>4328 |
|---|-------------|
| Wel seyde salamon / on his langage  |             |
| Ne brynge not euery with in to byn hous   |             |
| ffor herberwynge be nyşte is perlyous   | 4332        |
| Wel auzte a man avysede for to be   |             |
| Whom pat he brougte in to hese priuyte  |             |
| I preye to god so seue me sorwe & care  |             |
| Syn euere I highte hoge of ware   | 4336        |
| Herde I euere a mellere betere I-set a werke  |             |
| He hadde a Iape of maleys in be derke   |             |
| But god for-bede pat we stentyn here  |             |
| And perfore 3 if 3e wouche saf to here  | 4340        |
| A tale of me pat am a pore man  |             |
| I wele 30w telle as wel as euere I can  |             |
| A lytyl Iape what fel in oure cete  |             |
| Oure ost answerde & seyde I graunte it þe   | 4344        |
| Now telle on roger & loke pat it be good  |             |
| ffor manye a paste hast bou letyn blod  |             |
| And manye a rakke of douere hast bou sold/  |             |
| That hath ben twyes hot & twyes cold [leaf 192, back]   | 4348        |
| Of manye a pilgrym hast bou cristis curs  |             |
| ffor of thyn persele 3it thy fare be wers   |             |
| That pey han etyn with thyn stobil goos   |             |
| ffor in thyn schoppe is manye a flye los  | 4352        |
| Now telle on gentyl roger be $pyn$ name   |             |
| But 3it I preye be be not wroth for game  |             |
| A man may sey ful soth in game & play   |             |
| Thow seyst ful soth quod roger be myn fay   | 4356        |
| CAMBRIDGE 125   |             |

#### 126 GROUP A. § 7. COOK'S PROLOGUE. Cambridge MS.

But sooth pley quand pley as p<sup>e</sup> flemyng seyth

And perfore herry bayly be pyn feyth

Be pou not wroth er we partyn here

Thow pat myn tale be of an ostelere

But natheles I wele nat telle it zet

But er we parte I-wis pou schat be quit

And perwithal he low & made chere

And seyde hese tale as ze schal aftyr here

4364

[No break in the MS.]

#### Here begynnyst the kok of lundene hi tale

[ painting of the Cook]

[Nearly all leaf 193 of Camb. MS is cut out. Only He l. 4372, As 4373, We 4374, At 4375, H 4376, ff 4377, and bits of O and T, 4378-9, are left, and se of plase, l. 4410, and sunce 4412.]

| Prentis whilom dwellid in oure citee       | [Sloane MS 1685,<br>leaf 50, back] |
|--|------------------------------------|
| And of a craft of vitalers was he          | ,                                  |
| Gaillard he was as gol-fynche in þe scha   | we                                 |
| Broun as bery. a proper short felawe       | 4368                               |
| With lokkes blake I-kempt ful fetisly      |                                    |
| Daunce he koupe so wel and Iolyly          |                                    |
| That he clepid perkyn reueilloure          |                                    |
| He was as ful of loue and paramour         | 4372                               |
| As is be hive ful of hony swete            |                                    |
| Wel was be wenche with him myght mete      |                                    |
| At eucry bridale wold he synge and hoppe   |                                    |
| He louede bette pe tauerne pan pe shoppe   | 4376                               |
| ffor whan per any ridynge was in chepe     | [leaf 51]                          |
| Out of be Shoppe beder wold he lepe        |                                    |
| Til pat he had al pe sight I-seyn          |                                    |
| And daunced wel wold he not come a-gayne   | 4380                               |
| And gedrid hym mony of his sort            |                                    |
| To hoppe and synge and make suche disport  |                                    |
| And here hey setten steuene for to mete    |                                    |
| To pleyn at be dys in suche a strete       | 4384                               |
| ffor in be toun nas ner no prentis         |                                    |
| That fairer coupe cast a peyre of dys      |                                    |
| Then perkyn couth and perto he was free    |                                    |
| Of his dispence in place of pryuyte        | 4388                               |
| That fonde his maister wel in his chaffare |                                    |
| ffor ofte tyme he fonde his box ful bare   |                                    |
| ffor sikirly a prentis reuelour            |                                    |
| [ no gap in the MS.]                       | 4392                               |
| His maystir shuld it in his shep abye      |                                    |
| Al haue not part of he mynstralcie         |                                    |
| ffor theft and riot bei ben convertible    |                                    |
| Al can he pleye on geterne or rubible      | 4396                               |
| CAMBRIDGE 127 [this page, Sloane 166       | 35]                                |

#### 128 GROUP A. § 8. COOK'S TALE. Cambridge MS.

| Reuel and trouth as in lowe degree          | [Sloane MS 1685]    |
|---|---------------------|
| They ben ful wroth al day as men may see    |                     |
| This Iolye prentis with his mayster boode   |                     |
| Til he were nyghe oute of his prentis-hoode | 4400                |
| Al were he snybbit erly and late            |                     |
| And somtyme lad with Reuel to Newgate       |                     |
| But at last his maystir him by-poght        |                     |
| Vpon a day whan he his paper sought         | 4404                |
| Of a prouerbe pat saith pis same word       |                     |
| Wel bet is roten appel oute of hoorde       |                     |
| Than pat it rotet alle pe remenant          |                     |
| So farith it by a ryocous seruant           | 4408                |
| It is ful lasse harme to late hym passe     |                     |
| Than he shend alle be seruauntz in be place |                     |
| Therfore his maystir 3af him a quytaunce    |                     |
| And bade him go with sorow and myschaunc    | e 4412              |
| And bus this Ioly prentis had his leuce     | [leaf 51, back]     |
| Now let hym Riot al pe nyght or leue        |                     |
| And for ther is no theof with-oute a loke   |                     |
| That helpith hym to wasten and to sowke     | 4416                |
| Of pat he bribe can or borow may            |                     |
| Anoon he sent his bede and his array        |                     |
| Vn to a couper of his owne soort            |                     |
| That loued dys Reuel and disport            | 4420                |
| And had a wif pat held for contynaunce      |                     |
|   | oane extract ends.] |

CAMBRIDGE 128 [this page, Sloane 1685]

## APPENDIX TO GROUP A.

#### [THE SPURIOUS TALE OF GAMELYN.]

#### [Spurious Link.]

| But here of I wil passe as now [leaf 51, back, line 11.]  |   |
|---|---|
| And of 3ong Gamelyne I wil telle 3ou                      | 2 |
| $[\mathit{Tale}.]$  |   |
| he tale of 30ng Gamelyn                                   |   |
| / B 1   | 1 |
| And shul here of a doughty knyght                         |   |
| Sir Iohan de Boundys was his name                         |   |
| He coude of norture and of mochel game                    | 4 |
| Thre sones be knyght had and with his body hem wan        |   |
| The eldest was a moche schrewe and sone he be-gan         |   |
| His brethren loued wel her fader and of hym were a-gast   |   |
| The eldist disserved his fader curs and had it at pe last | 8 |
| The gode knyght his fader lyued so 3 ore                  |   |
| That deth was comen hym to. and handelid him ful sore     |   |
| The gode knyght cared sore . sike pere he lay             |   |
| How his children shuld lyuen after his day                | 2 |
| He had ben wide where but non husbond he was              |   |
| Al pe londe pat he had hit was purchas                    |   |
| ffayn he wold hit were dressed a-mong hem alle            |   |
| That eche of hem hadde his part as it myght falle 1       | 6 |
| The sente he in to cuntre after wise knyghtes             |   |
| To helpen delen his londes and dressen hem to rightes     |   |
| He sent hem. word by lettres pai shuld hye blyue          |   |
| 3if bei wold speke with him while he was on lyue 2        | 0 |
| SLOANE 1685. 1  |   |

#### 2 APPENDIX TO GROUP A. GAMELYN. Sloane MS 1685.

| The pe knyghtes. herden. sike pat he lay           |           |
|--|-----------|
| Had pey no rest nothir nyght ne day                |           |
| Til pey come to him pere he lay stille             |           |
| On his deth bed to a-bide goddes wille.            | 24        |
| Then seyde þe goode knyght sike þere he lay        | eaf 52]   |
| Lordes I 30u warne for sope with-oute nay          |           |
| I may no lenger lyuen here in pis stonde           |           |
| ffor thorugh goddes wille deth drawes to gronde    | 28        |
| Ther has non of hem alle pat herde hem a right     |           |
| That pey hadden reuthe of pat ilke knyght          |           |
| And seiden sir for goddes loue ne dismay 30u nou3t |           |
| God may done bote of bale pat is now I-wrougt      | 32        |
| Than spake be gode knyght sike bere he lay         |           |
| Bote of bale god may sende I wote it is not nay    |           |
| But I beseche 30u knyghtes for pe loue of me       |           |
| Goth and dresseth my londes a-mong my sones thre   | 36        |
| And for be loue of god delith not hem amys         |           |
| And for-zetep not Gamelyn my zong sone pat is      |           |
| Taketh hede to pat one as wel as to pat oper       |           |
| Selde 3e seen any heire helpen his brother         | 40        |
| Tho leten pey pe knyght lyen pat was not in hele   |           |
| And wenten in to counseil his londis for to dele   |           |
| ffor to delen hem alle to oon pat was her poght    |           |
| And for Gamelyn wast 30ngest he shuld have noust   | 41        |
| Alle pe lond pat per was pei dalten it in two      |           |
| And leten Gamelyn be 30ng with-outen lond go       |           |
| And eche of hem saide to other ful lowde           |           |
| His brethren myght zeue hym lond when he good cowd | e 48      |
| When pey had deled at her wille                    |           |
| They comen to be knyght ber he ley stille          |           |
| And tolde hym a-non how pei had wrought            |           |
| And be knyght ther he lay likid it right nought    | <b>52</b> |
| Than seyde pe knyght by seynt martyñ               | ·         |
| ffor al pat 3e haue don 3et is pe lond myñ         |           |
| ffor go goddes loue Neigboures stondith al stille  |           |
| And I wil delen my lond right after my wille       | 56        |
| SLOANE 1685. 2                                     |           |

#### APPENDIX TO GROUP A. GAMELYN. Sloane MS 1685. 3

| Ioin my eldest sone shal have plowes fyue             |            |
|---|------------|
| That was my fadres heritage while he was on lyue      |            |
| And my mydlest sone fyue plowes of lond               |            |
| That I halp for to gete with my right hond            | <b>6</b> 0 |
| And al myn oper purchas of londes and ledes (leaf 52, | back ]     |
| That I be-queepe Gamelyn and alle my gode stedes      |            |
| And I beseke 30u good men pat law con of lond         |            |
| ffor Gamelyns loue pat my quest stond                 | 64         |
| Thus dalt be knyght his lond by his day               |            |
| Right on his deth bed sike pere he lay                |            |
| And sone aftirward he lay stoon stille                |            |
| And died whan tyme come as it was cristes wille       | 68         |
| A-none as he was deed and vnder gras graue            |            |
| Sone be elder brober gyled be 30ng knaue              |            |
| He toke in to his honde and his lede                  |            |
| And Gamelyn him selfe to clothen and to fede          | 72         |
| He cloped hym and fedde hym yuel and eke wrothe       |            |
| And lete him his londes for-fare and his houses bobe  |            |
| His parkes and his wodes and dide nopyng welle        |            |
| And sithen he it a-bowst on his owne felle            | 76         |
| So longe was Gamelyn in his brothers halle            |            |
| ffor be strengest of good wille bei doutenden alle    |            |
| Ther was none pere in . noper 30ng ne old             |            |
| That wold wrath Gamelyn where he neuer so bold        | 80         |
| Gamelyn stode on a day in his brothers zerde          |            |
| And by-gan with his hand to hondel his berde          |            |
| He pouzt on his landes pat lay on-sawe                |            |
| And his faire okes pat doune were I-drawe             | 84         |
| His parkes were broken and his dere reved             |            |
| Of alle his good stedes noon was him by-leued         |            |
| His houses were vn-hiled and ful euel dight           |            |
| Tho poust Gamelyn it went not a right                 | 88         |
| Aftirward came his brother walkyng pere               |            |
| And seide to Gamelyn is oure mete 3ere                |            |
| Tho wrathed him Gamelyn and swore by goodes booke     |            |
| Thou shalt go bake by self I wilnot be bi cooke .     | 92         |
| SLOANE 1685. 3  |            |

Now broker Gamelyn hou vnswarest bou now Thou spakkest neuer suche a word as bou dost now By my feythe seide Gamelyn now me bynkith nede Of alle be armes bat I have I toke neuer set hede 96 My parkes ben broken and my dere by-reved [leaf 53] Of myn armes and my stedes noght is me byleued Al pat my fader me quap al goth to schame And perfore have goddes curs broker by byn name 100 Than spak his brother pat rape was of rees Stand stille gadlyng and hold by pees Thou shalt fayne to have by mete and by wede What spekest bou gadlyng of lond or of lede 104 Than seide Gamelyn be child bat was 3yng Cristes curs mote he have pat clepith me gadlyng I am no worse gadlyng ne no worse wight But borne of a lady and geten of a knyght 108 Ne dirst he note to Gamelyn neuer a fote go But clepid to him his men and saide to hem bo Goth and bethet his boy and reueth him his witte And lette hym lerne an oper tyme to vnsware me bette 112 Then seide be child 3cng Gamelyn Cristes curs mote bou haue brother art bou myn And 3if y shal algate be beten a-noon Cristes curs mote bou haue but bou be bat oon 116 An-noon his brother in pat grete hete Made his men to fette staffes Gamelyn to bete When euery of hem hed a staffe nomen 120 Gamelyn was ware tho he seigh hem comen Tho Gamelyn seigh hem comen he lokid ouer aft And was war of a pestel stood vnder be walt Gamelyn was light and pider he can lepe And droff alle his brothers men right sone on hepe 124 And lokid as a wild lyon and layde on gode wone The his brother sei bat he by-gan to gone He fley vp in to a loft and shete be dore fast Thus Gamelyn with his pestel made hem alle a-gast 128 SLOANE 1685. 4

| Some for Gamelyns loue and some for eye                      |
|--|
| Alle pey drowen hem to halues poo he gan to flee             |
| What now seide Gamelyn euel mote 3e þe                       |
| Wille 3e by-gynne contyk' and so sone flee 132               |
| Gamelyn souzt his brother whider he was flow [leaf 53, back] |
| And saughe where he lokid oute of a wyndow                   |
| Brother seyde Gamelyn come a litul nere                      |
| And I wille teche the a play at the bokeler 136              |
| His brother him vnswarid and seide by seynt Richere          |
| While pat pestel is in thi hond I wole come no nere          |
| Brother I wil make thi pees I swere by cr[i]stcs ore         |
| Cast a-way be pestel and wrath the no more 140               |
| I moste nede saide Gamelyn wrath me at ones                  |
| ffor bou wold make by men to breke my bones                  |
| Ne hadde I hadde mayn and myght in myn armes                 |
| To have hem fro me thei wold have do de harmes 144           |
| Gamelyn saide his brother be bou not wroth                   |
| ffor to seen the haue harme me were right loth               |
| I ne dede it nougt brother but for a fondyng                 |
| ffor to loken or you art strong and art so 3yng 148          |
| Come a doune pen to me and graunt me my bone                 |
| Of o pyng I wil be axe and we shul saught sone               |
| Downe pan come his brother pat fekil was and felle           |
| And was swich sore a-ferd of the pestett 152                 |
| He seide brother Gamelyn axe me by bone                      |
| And loke you blame but I it graunt sone                      |
| Than seide Gamelyn brother I was                             |
| And we shuft be at one pou most graunt me pis 156            |
| Alle pat my fader me by-quap while pat he was on lyue        |
| Thou moust do me it have 3 if we shul not stryve             |
| That shalt bou have Gamelyn I swere by cristes ore           |
| Alle pat fader pe be-quap pough pou woldest haue more 160    |
| Thi lond pat lith leye. wel it shal be sowe                  |
| And pyn houses reised vp pat ben leide ful lowe              |
| Thus seide be knyght to Gamelyn with mouth                   |
| And jougt on falsenes as he wel couth 164                    |

SLOANE 1685. 5

The knyght bought on treson an Gamelyn on none And went and kissed his brother and whenne bey weren atone Allas zong Gamelyn no byng he ne wiste 168 With suche fals treson his brother hym kyste Lyithenyth and lystnyth and holdith source tong [leaf 54] And se shul here talkyng of Gamelyn be song Ther was ther be siden, cried a wrastlyng And ther for ther was sette a Ram and a ryng' 172 And Gamelyn was in wille to wende per to ffor to preuen his myght what he coude do Brother seid Gamelyn be seynt Richere Thou most lene me to nyght a litel coursere 176 That is fressh to be spores on for to ryde I most on an Erand a litel here by side Be god seide his broper of stedes in my stalle Go and chese the best spare non of hem alle 180 Of stedes and of coursers that stoden hem be side And telle me gode brother whedir bou wilt ride Here by side brother ys cried a wrastlyng 184 And perfore shal be set a Ram an a ryng Moche worship it were brother to vs alle Might 3e the ram and be ryng bryngen home to bis halle A stede ber was sadeled smertly and skete Gamelyn dide a paire of spores fast on his fete 188 He sette his foot in be stirop be stede he by-strood And toward be wrastlyng be yong child rood The Gamelyn be youg was riden oute at gate The fals knyght his brother lokid yit after bate 192 And by-sougt ihesu crist but is heuen kyng He myght breke his nekke in bat wrastlyng As sone as Gamelyn come pere the place was 196 He light doun of his stede on the gras And ther he herde a frankeleyn weylaway synge And bi-gan bitterly his hondes for to wrynge Gode man saide Gamelyn whi makest bou bis fare 200 Is ther no man bat may you helpen oute of care SLOANE 1685. 6

Allas seide bis f[r]ankelyn bat euer y was bore ffor twey stalworth sones I wene bat I have lore A Champyon is in be place bat hab wrougt me sorowe 203 ffor he hath slayn my two sones but 3if god hem borowe I wel zeue ten pound by ihesu crist and more With be nones that I fonde a man to handle hym sore Gode man seide Gamelyn wilt bou wel done 208 Hold my hors while my man drawith of my shone And helpe my man to kepe my clothes and my stede And I wil in to place gone to loke if y may spede By god seyde the frankeleyn it shal be done I wille my self be by mane to draw of by shone [1 MS name] And wende bou in to place ihesu crist the spede And drede not of thi clothes ne of thi gode stede Barfoot and vngirt Gamelyn In came Alle bat were in be place hede of him bei name 216 How he dorste auntre him to done his myght That was so doughty a champion in wrastlyng and in fight Vp sterte be Champion rapely a-none Toward 3ong Gamelyn he by-gan to gone 220 And seide who is by fader and who is by sire ffor sobe bou art a grete foole bat bou come here Gamelyn vnswarid be Champion tho Thou knew wel my fader while he couthe go 224 Whilis he was on lyue by seynt Martyn Sire Iohan of Boundis was his name and I Gamelyn ffelaw seide the Champion so mote I thryue I knewe wel the fader whiles he was on lyue 228 And thi self Gamelyn I wil pat bou it here While bou were a zong boy a moche schrew bou were Than saide Gamelyn and swore by cristes ore Now I am older wax bou shal fynde me a more 232 By god seyde be Champion wel come mote bou be Come pou ones in myn honde pou shalt neuer the It was wel with-inne nyght and be mone shone When Gamelyn and the Champion to gedre gon gone 236

SLOANE 1685. 7

| The Champion cast tornes to Gamelyn pat was prest     |          |
|---|----------|
| And Gamelyn stode and bade hym done his best          |          |
| Than seide Gamelyn to be Champion                     |          |
| Thou art fast a-boute to bryng me a-don.              | 240      |
| Now I have proved mony tornes of thyne                | [leaf 55 |
| Thow most he seide proue on or two of myne            |          |
| Gamelyn to the Champion 3ede smertly a-none           |          |
| Of alle tornes pat he couthe he shewed hym but one    | 244      |
| And kest hym on the lift side pat pre ribbes to-brake | Э        |
| And perto his on arme pat 3af a grete crakt           |          |
| Than sayde Gamelyn smertly a none                     |          |
| Shal it be hold for a cast or ellis for none          | 248      |
| By god seide be Champion where it be                  |          |
| He pat comep ones in by honde shal he neuer the       |          |
| Than seide be frankelyn bat had his sones bere        |          |
| Blessed be pou Gamelyn pat euer pou bore were         | 252      |
| The frankeleyn seide to the Champion on hym stood h   | ym no    |
| This is 30n Gamelyn pat taught the pis pleie          | [eye     |
| Azen vnsward be Champion bat liked no byns wel        |          |
| He is alther meister and his pleie is right felle     | 256      |
| Sithen I wrastelet first it is gon 30re               |          |
| But I was in my lif handled neuer so sore             |          |
| Gamelyn stode in the place a-non with-oute serke      |          |
| And seide 3if per be mo let hem come to werke         | 260      |
| The Champion pat payned hym to werke sore             |          |
| Hit semeth by his contenance pat he wille nomore      |          |
| Gamelyn in the place stoode stille as stoon           |          |
| ffor to a-bide wrastlyng but per come non             | 264      |
| Ther was none with Gamelyn pat wold wrastle more      |          |
| ffor he handlid be Champyon so wonderly sore          |          |
| To gentil men 3emed be place                          |          |
| Come to gamelyn god 3yue hym gode grace               | 268      |
| And seide to hym to on thi hosen and pi shone         |          |
| ffor sope at his tyme his faire is done               |          |
| And pan saide Gamelyn so mote I wel fare              |          |
| I haue not 3et haluendel sold my ware                 | 272      |
| SLOANE 1685. 8  |          |

| The seide be Champion so brok I my swere                |             |
|---|-------------|
| He is a fool pat per-of bief pou sillest it so dere     |             |
| Thoo seide the frankeleyn pat was in moche care         |             |
| ffelaw he seide why lakkist bou bis ware                | 276         |
| By seynt Iame in Gales pat mony man hath sought pro     | 5, bk]      |
| 3it is it to good chepe pat bou hast bought             |             |
| The pat wardeyns were of pat wrastlyng                  |             |
| Come and brougt Gamelyn be Ram and be ryngi             | 280         |
| [   |             |
| no gap in the MS.]                                      |             |
| And Gamelyn thoust it was a faire pyng                  |             |
| And went with moche Ioy home in be mornyng              | 284         |
| His brober seie where he came with be grete route       |             |
| And bade shit be gate and hold hym with-oute            |             |
| The porter of his lord was sore a-gaste                 |             |
| And stert a-none to the gate and lokked it faste        | <b>28</b> 3 |
| Now lytheh and lysteneyth bohe yong and old             |             |
| And 3e shul he Gamyn of Gamelyn be bold                 |             |
| Gamelyn come perto for to have comyn In                 |             |
| Than was it schet fast with a pyn                       | 292         |
| Than seide Gamelyn porter vndo þe 3ate                  |             |
| ffor gode mannys sone stond per ate                     |             |
| Than answered be porter and sware by goddes berd        |             |
| Thou ne shalt Gamelyn come in to this 3erd              | 296         |
| Thou lixt seide Gamelyn so broke I my chyne             |             |
| He smote the wiket with his foote and brake a-way be    | pyne        |
| The porter sey tho it myght no better be                |             |
| He sette fote on erthe and by-gan to flee               | <b>3</b> 00 |
| By my fey seide Gamelyn pat trauel is lore              |             |
| ffor I am on fote as light as bou haddest it swore      |             |
| Gamelyn ouer toke be porter and his tene wrake          |             |
| And girt him in the nekke pat pe boon to-brake          | 304         |
| And toke him in his arme and threw hym in a welle       |             |
| Vij <sup>c</sup> . fadame it was depe I haue herd telle |             |
| Whan Gamelyn be 30ng bus had plaide his plaie           |             |
| Alle pat in the zerde were drowen hem a-waye            | <b>3</b> 08 |
| 10 SLOANE 1685 9  |             |

| They dredein hym fol sore for werke pat he wrought   |               |
|--|---------------|
| And for pe faire companye pat he pedir brought       |               |
| Gamelyn 3cde to be 3ate and lete hit vp wide         |               |
| He lete in alle pat gone old or ride                 | 312           |
| And seide 3e be welcome with-oute eny greue          |               |
| ffor we wille be maisters here and axe no man leue   |               |
| 3ersterday I left . seyde 3ong Gamelyn               | [leaf 56]     |
| In my brober seller fyue tonne wyne                  | 316           |
| I wilnot bis companye parten on twyne                |               |
| And 3e wille don after me while sope ys per-inne     |               |
| And 3if my brother gruche or make foule chere        |               |
| Other for spence of mete or drynke pat we spende her | e <b>3</b> 20 |
| I am oure Catour and here oure alber purse           |               |
| He shal have for his gruchyng seynt marie curse      |               |
| My brother ys a nygon y swere by cristes ore         |               |
| And we wille spende largely bat he hath spared 3 ore | 324           |
| And who pat make gruchyng pat we here dwelle         |               |
| He shal to porter in to be drawe welle               |               |
| Vij. dayes and vij. nyght: Gamelyn held his fest     |               |
| With moche solace was there and none chest           | 328           |
| In a litel torret his broper ley steke               |               |
| And sey hem wast his good and dorst not speke        |               |
| Erly in a mornyng on the viij. day                   |               |
| The gestes come to Gamelyn and wold gone her way     | 332           |
| Lordes seide Gamelyn wil 3e so hye                   |               |
| Alle be wyne is not 3et dronke so broke I myn eye    |               |
| Gamelyn in his hert was ful wo                       |               |
| Whenne his gestes toke her leue fro hym for to go    | 336           |
| He wold pey hadde dwelled lenger and pey seide nay   |               |
| But by-tau3t Gamelyn god and goode day               |               |
| Thus made Gamelyn his fest and brougt it wel to end  | e             |
| And after his gestes to leue to wende                | 340           |
| Lythep and lystenyth and holdeth 3 oure tonge        |               |
| And 3e shul here Gamen of Gamelyn be 30ng            |               |
| Herkenyth lordynges and lystenyth a right            |               |
| Whenne alle gestes were gon how Gamelyn was dight    | 344           |
| SLOANE 1695. 10                                      |               |

| Alle pe while pat Gamelyn held his mangerie     |                 |
|---|-----------------|
| His broper poght on hym be wreke with his tree  | herie           |
| Tho Gamelyns gestis were riden and gone         |                 |
| Gamelyn stode a-none allone frende hed he none  | 348             |
| Tho after felle sone with-In a litul stonde     |                 |
| Gamelyn was taken and ful hard I-bonde.         |                 |
| fforb come be fals knyght oute of be solere     | [leaf 56, back] |
| To Gamelyn his broper he zede ful nere          | 352             |
| And saide to Gamelyn ho made be so bolde        |                 |
| ffor to stroien my store of my householde       |                 |
| Brother seyde Gamelyn wrath the right noght     |                 |
| ffor it is mony day gone sith it was boght      | 356             |
| for broper pou last hadde by seynt Richere      |                 |
| Of xv. plowes of lond his sixtene zere          |                 |
| And of alle the bestis bou hast forb bredde     |                 |
| That my fader me by-quap on his dep bedde       | 360             |
| Of alle pis sixtene I zeue pe pe prowe          |                 |
| ffor pe mete and the drynke pat we have spended | now             |
| Than sayde be false knyght euyl mote he the     |                 |
| Herken broper Gamelyn what I wil geve be        | 364             |
| ffor of my body brother here geten haue I none  |                 |
| I wil make the myn eyer I swere by seynt Iohan  |                 |
| Parfay saide Gamelyn and it so be               |                 |
| And pou pinkest as pou seist gold 3eld it the   | 368             |
| No thyng wist Gamelyn of his broper gyle        |                 |
| Therfore he hym by-gyled in a litul while       |                 |
| Gamelyn seide he oo þyng I þe telle             |                 |
| Tho thow threw my porter in be drawe wel        | 372             |
| I swor in pat wrath and in that grete moote     |                 |
| That pou shuldist be bond both hond and foote   |                 |
| [   |                 |
|   | 376             |
| no gap in the MS.]                              |                 |
| ffor to holden my a-vou as I the be-hote        |                 |
| Brother seide Gamelyn as mote 3e the            |                 |
| bou shalt be for-swore for the loue of me       | <b>380</b>      |
| SLOANE 1685. 11                                 |                 |

| The maden bei Gamelyn to sitte myght he not stone | le          |
|---|-------------|
| Til pey hadde him both foot and honde             |             |
| The fals knyght his broper of Gamelyn was a-gast  |             |
| And sende after feters to feteren him fast        | <b>3</b> 84 |
| His broper made lesynges on hym per he stode      |             |
| And tolde hem pat comen In pat Gamelyn was wode   | 3           |
| Gamelyn stode to a post bonden in the halle       |             |
| The that comen In . loked on hym alle             | <b>3</b> 88 |
| Euere stode Gamelyn euen vp right                 | [leaf 57    |
| But mete and drynke had he none noper day ne nyg  | ħt          |
| Than saide Gamelyn brothir by myn hals            |             |
| Now I have aspied bou art a party fals            | 392         |
| Had I wist be treson bat bou hast fond            |             |
| I wold have zeue strokes or I had be bond         |             |
| Gamelyn stode stille bonde as eny stone           |             |
| Two dayes and two nyghtes mete hadde he none      | <b>3</b> 96 |
| Than seide Gamelyn þat stode I-bonde strong       |             |
| Adam spenser me pinkip I fast to long             |             |
| Adam spenser now I beseche the                    |             |
| for pe moche loue my fader loued the              | 400         |
| Bif pou may come to the keyes lese me out of bond |             |
| And I wil parte with the of my fre lond           |             |
| Than seide Adam þat was þe spencer                |             |
| I haue serued by brother bis xvj. 3ere            | 404         |
| Bif I let the gon out of his beure                |             |
| He wold saie afterward I were a traitour          |             |
| Adam seide Gamelyn so brok I myn hals             |             |
| Thou shalt fynd my broper at pe last fals         | 408         |
| Therfore broker Adam lose me oute of bondes       |             |
| And I wil parte with the of my fre londes         |             |
| Vp suche forward seide Adam I-wis                 |             |
| I wil do perto al pat in me is                    | 412         |
| Adam seide Gamelyn as mote I the                  |             |
| I wille hold be couenaunt and bou wil me          |             |
| Anone as Adams lord to bedde was gone             |             |
| Adam toke be keyes and lete Gamelyn oute a-none   | 416         |
| STOLVE 1005 19                                    |             |

| He vnloked Gamelyn bope hondes and feete  |         |
|---|---------|
| In hope of auauncement pat he him be-hete   | *       |
| Than seide Gamelyn pankid be goddes sonde   |         |
| Now I am lose bope foote and hande  | 420     |
| Hadde I now eten and dronken a right  |         |
| Ther is none in this hous shuld bynde ne his nyght                                    |         |
| Adam toke Gamelyn as stille as eny stoon  |         |
| And lad hym in to spense raply a-none.  | 424     |
|   | , back] |
| He badde him do gladly adam so dide   | •       |
| Anon as Gamelyn had eten wel and fyne   |         |
| And perto I-dronken wel of pe rede wyne   | 428     |
| Adam seyde Gamelyn what is now hi rede  |         |
| Or I go to my brother and gird of his hede  |         |
| Gamelyn seid Adam it shal not be so   |         |
| I con teche the a rede pat is worth pe two  | 432     |
| I wote wel for sope pat his is no nay   |         |
| We shul have a mangery right on sonday  |         |
| Abbotes and prioures mony here shal be  |         |
| And oper men of holy chirche as I telle the   | 436     |
| Thou shalt stond vp by be post as bou wer hond fast                                   | 100     |
| And I shal leue hem vnloke pat a-way pou may hem                                      | cast    |
| Whan pat pei haue eten and wasshen her hondis   | Casu    |
| Thou shalt biseke hem alle to bryng the oute of bond                                  | lve     |
|   | 441     |
| [   | 411     |
| no gap in the MS.]  And if eche of hem say to vs nay                                  |         |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | 444     |
| I shal do an oper I swere by pis day  Thou shalt have a gode staff I wil have another | 777     |
|   |         |
| And cristes curs have pat oon pat falith pat opir                                     |         |
| 3e for god seide Gamelyn I sey it for me  | 448     |
| 3if I faile on my side euel mote I the  | 440     |
| 3if we shul algate assoile hem of her synne   |         |
| Warne me brother Adam whan we shul be-gynne   |         |
| Gamelyn saide Adam by seynt charite   | 452     |
| I wil warne the by-forne whan it shal be  | 403     |
| SLOANE 1685. 13   |         |

| Whan I wynke on the loke for to goon              |           |
|---|-----------|
| And caste a-way thy feders and come to me anoon   |           |
| Adam seyd Gamelyn blessed be by bones             |           |
| That is a gode conseil zeuen for pe nones         | 456       |
| 3if pey werne me to bryng pe oute of bondes       |           |
| I wil sette gode strokes right on her lendes      |           |
| The pe senday was comen and folke to pe feste     |           |
| ffaire pei were welcomed bope lest and meste      | 460       |
| And cuere as pey at pe halle dore come Inne       |           |
| They cast here eye on ;ong Gamelyn.               |           |
| The fals knyght his brothir ful of trecherye      | [leaf 58] |
| Alle be gestes bat ber were at be mangerye        | 464       |
| Of Gamelyn his brothir he told hem with mouthe    |           |
| Alle be harme and be shame but he telle couthe    |           |
| The pei were I-serued of messes two or thre       |           |
| Than seide Gamelyn how serue 3e me                | 468       |
| It is noght wel serued by god pat all made        |           |
| That I sitte fastyng and oper men make glade      |           |
| The fals knyght his brother per as he stoode      |           |
| Told alle gestes that Gamelyn was woode           | 472       |
| And Gamelyn stoode stille and vnswared noght      |           |
| But Adams wordes he held in his pought            |           |
| The Gamelyn gan speke deelfully with alle         |           |
| To pe grete lordes pat saten in pe halle          | 476       |
| Lordes he saide for cristes passion               |           |
| Helpe to bryng Gamelyn oute of prison             |           |
| Than saide an Abbot sorow on his cheke            |           |
| He shal have cristes curs and seynt maryes eke    | 480       |
| That be oute of prison beggeb or borowe           |           |
| But euer worth hym wel pat dope pe moche sorowe   |           |
| After pat abbot pan spake an oper                 |           |
| I wold byn heed were of beigh bou were my brother | 484       |
| Alle pat be borow foul mote hem falle             |           |
| Thus pei saide alle pat were in the halle         |           |
| Than saide a priour euel mote he preue            |           |
| It is grete sorow and care boy pou art on lyue    | 488       |
| SLOANE 1685. 14                                   |           |

| Ow scide Gamelyn so broke I my bone                         |
|---|
| Now I have spied pat frendes have I none                    |
| Cursed mote he worth both flessh and blood                  |
| That euer doth abbot or priour eny good 492                 |
| Adam be spense toke vp toke vp be clobe                     |
| And loked on Gamelyn and say pat he was wroth               |
| Adam on be pantrie litul he bought                          |
| [ no gap in the MS.] 496                                    |
| Adam lokith on Gamelyn and he was war anone                 |
| And cast a-way be feters and by-gan to gone                 |
| The he come to Adam he toke be on stafe                     |
| And by-gan to worche and good strokes 3afe 500              |
| Gamelyn come in to the halle and be spencer bobe [1158, bk] |
| And lokid hem a-boute as pei hadde be wrope                 |
| Gamelyn spreynyb holiwater with a Oken spire                |
| That some pat stood vp right fel in the fire 504            |
| Ther was no lewed man pat in be halle stode                 |
| That wolde do Gamelyn ony ping but gode                     |
| But stoden bisiden and leten hem bope wirche                |
| ffor pei hadde no rewth of men of holy chirche 508          |
| Abbot or priour monk' or chanoun                            |
| That Gamelyn ouertoke anoon pei zeden doun                  |
| Ther was noon of alle pat with his staff mette              |
| That he made hem ouerthrow $and$ quitte hem his dette 512   |
| Gamelyn seide Adam for seint Charite                        |
| Paye gode lyueray for be loue of me                         |
| And I wil kepe the dore so euere here I masse               |
| Er þei ben assøyled ther shaft noon passe 516               |
| Doute pee nought seide Gamelyn while we ben in fere         |
| Kepe bou wel be dore and I wole worche heere                |
| Bistere pee gode Adam and let ther noon flo                 |
| And we shuft telle largely how many pat per be 520          |
| Gamelyn seide Adam do hem but gode                          |
| Thei ben men of hooly chirche drawe of hem no blode         |
| Saue wel be coroun and do hem no harmes                     |
| But breke bothe her leggis and sithen her armes 524         |
| SLOANE 1685. 15   |

Thus Gamelyn and Adam wrought right fast And playde with the monkes and made hem agast Thider bei come ryding jolily with swaynes And home agen bei weren lad in cartes and in waynes 528 Tho bei hadden alle don banne seide a gray frere Alas sir Abbot what dide we now heere The bat we comen hider it was a cold rede Vs hadde ben better at home with water and with brede While Gamelyn made ordres of Monkes and frere 533 Euer stode his brother and made foule chere Gamelyn vp with his staff bat he wel knewe And girt hym in be necke bat he overthrewe 536 A litel aboue the girdel be rigge boon to-brast [leaf 59] And sette hym in be fetres bere he sat sat arst Sitte ber brother seyde Gamelyn fforto colen thi body as I dide myne 540 As swithe as bei hadden wroken hem of her foon Thei asked water and wasshen anoon What some for her love and some for her awe Alle be seruauntes serued hem of be best lawe 544 The Sherryf was benne but fyue myle And alle was told hym in a lytel while How Gamelyn and Adam hadde don a sory res Bounden and wounden men agens be kinges pes 548 The bigan soone stryf forte wake And be Sherryf aboute Gamelyn for to take Now lytheth and lystneth so god zeue zou good fyne And ae shullen here good game of aong Gamelyne 552 foure and twenty 30ngemen pat helden hem ful bolde Come to be Sherryf and seide bat bei wolde Gamelyn and Adam fette by her fay The Sherryf zeue hem leue soth forto say 556 They hyeden fast wolde bei not lynne Tyl bei come to be gate ther Gamelyn was Inne They knokkiden atte gate be porter was nygh And lokide out at an hole as man pat was sligh 560 SLOANE 1685. 16

| The porter hadde biholde hem a litel while          |             |
|---|-------------|
| He loued wel Gamelyn and was a-drad of gyle         |             |
| And let be wiket stonde ful stille                  |             |
| And asked hem withoute what was her wille           | 564         |
| ffor al pe gret companye pan spak' but oon          |             |
| Vndo be gate porter and let us yn goon              |             |
| Thanne seide þe porter so broke I my chyn           |             |
| 3e shullen seye 30ure erand er 3e come In           | 568         |
| Say to Gamelyn and adam if per wille be             |             |
| We wille speke with hem two wordes or thre          |             |
| ffelowe seide pe porter stonde pere stille          |             |
| And I wil wende to Gamelyn to wite his wille.       | 572         |
| In went be porter to Gamelyn anoon (leaf 59,        | back]       |
| And seide sir I warne 30u heere be comen 30ure foon |             |
| The Sherrefs men ben atte gate                      |             |
| fforto take 30u bothe shul 3e not ascape            | 576         |
| Porter seide Gamelyn so mote I wel thee             |             |
| I wole allow pee pi wordis whanne y my tyme se      |             |
| Go agayn to be gate and dwelle with hem a while     |             |
| And pou shalt se right soone porter/ a gyle         | <b>5</b> 80 |
| Adam seide Gamelyn loke pee to gone                 |             |
| We have fomen atte be gate and freendes neuere one  |             |
| It ben þe Sherryfs men þat hider ben comen          |             |
| They ben swore to-gidre pat we shullen be nomen     | <b>584</b>  |
| Gamelyn seide adam hye pee right blyue              |             |
| And if I fayle pee pis day yuel mote I thryue       |             |
| And we shullen so welcome be Sherrifs men           |             |
| That some of hem shullen make her beddes in be fen  | <b>5</b> 88 |
| At a posterne gate Gamylyn out went                 |             |
| And a good Cartstaff in his hond hent               |             |
| Adam hente soone anober gret staff                  |             |
| fforto helpen Gamelyn and good strokes 3af          | 592         |
| Adam fel tweyne and Gamelyn fel three               |             |
| The Other sette feet on erpe and bigan to flee      |             |
| What seide adam so euere here I masse               |             |
| I haue right good wyne drynk' er 3e passe           | 596         |
| SLOANE 1685. 17                                     |             |

| Nay bi god seide þei þi drynk is not goode         |           |
|--|-----------|
| It wolde make mannes brayn to lien in his hoode    |           |
| Gamelyn stode stille and lokide hym aboute         |           |
| And seide be Sherrif cometh with a gret route      | 600       |
| Adam seide Gamelyn what ben now pi redes           |           |
| Heere cometh the Sherryf and wil haue oure heedes  | 1         |
| Adam seide to Gamelyn my rede is now bis           |           |
| Abide we no lenger lest we fare Amys               | 604       |
| I rede pat we to wode gone er pat we be founde     |           |
| Better is pere louse pan in towne be bounde        |           |
| Adam toke by be hond 3ong Gamelyn                  |           |
| And every of hem drank a draught of wyn            | 608       |
| And aftir token her cours and wenten her way       | [leaf 60] |
| The fonde the Sherryf nest but noon Eye            |           |
| The Sherryf light downe and wente into halle       |           |
| And fonde be lorde fetred fast withalle            | 612       |
| The Sherryf vnfetrede hym right soone Anone        |           |
| And sente aftir/ a lege to hele his rygge bone     |           |
| Lete we now be fals knyght lie in his care         |           |
| And talke we of Gamelyn and loke howe he fare      | 616       |
| Gamelyn into the wode stalkid stille               |           |
| And adam spencer/ liked right ille                 |           |
| Adam swore to Gamelyn by seint Richere             |           |
| Now I se it is mery to be a spencere               | 620       |
| That leuer/ me were keyes to bere                  |           |
| Thanne walken in this wilde wode my clothes to ter | re        |
| Adam seide Gamelyn dismay thee right noght         |           |
| Many goode mannes child in care is brought         | 624       |
| As pei stode talking bothen in fere                |           |
| Adam herde talking of men and nygh hym thoght be   | ei were   |
| Tho Gamelyn vndir/ wode lokide a right             |           |
| Scuene score of 3 ongemen he se wel I-dight        | 628       |
| Alle Sate at be mete compas aboute                 |           |
| Adam seide Gamelyn now haue I no doute             |           |
| After bale cometh bote thorogh goddis myght        |           |
| Me penke of mete and drynk I haue a sight          | 632       |
| SLOANE 1685. 18                                    |           |

| Adam lokide the vndir/ wode bough                    |                   |
|--|-------------------|
| And the he Say mete and he was glad ynough           |                   |
| ffor he hoped to god to have his dele                |                   |
| And he was sore alonged aftir a good mele            | 636               |
| As he seide pat word pe mayster outlawe              |                   |
| Sawgh Adam and Gamelyn vndir wode shawe              |                   |
| 3ongemen seide þe maister bi þe goode Rode           |                   |
| I am war/ of gestes god send vs goode                | 640               |
| 3onde ben two 3ongemen wel dight                     |                   |
| And perauenture ther ben more who so lokid a right   |                   |
| Arisith up 30ngemen and fette hem to me              |                   |
| It is good that we witen what men they be            | 644               |
| Vp ther sterten seuene fro the dynere                | ), ba <b>e</b> k] |
| And metten with Gamelyn and adam spencere            |                   |
| Whan bei weren nygh hem banne seide that one         |                   |
| 3eldeth 30u 30ngemen 30ure bowes and 30ure flone     | 648               |
| Thanne seide Gamelyn that 30nge was of eelde         |                   |
| Mich sorowe mote thei haue pat to 30u hem 3elde      |                   |
| I course noon other/ but right my selue              |                   |
| Though 3e fette to 3ou fyue pan be 3e twelue         | 652               |
| The bei herde bi his word that myght was in his arme | ı                 |
| Ther was noon of hem pat wolde do hem harme          |                   |
| But seide to Gamelyn myldly and stille               |                   |
| Come afore our maister and seie to hym bi wille      | 656               |
| 3ongemen seide Gamelyn by 3oure lewte                |                   |
| What man is 30ure maister that 3e with be            |                   |
| Alle pei answeride withoute lesyng                   |                   |
| Oure mayster is corouned of outelawis king           | 660               |
| Adam seide Gamelyn go we in cristes name             |                   |
| He may neiber mete ne drynk' werne vs for shame      |                   |
| If pat he be hende and come of gentyl bloode         |                   |
| He wole zeue us mete and drynk' and do us some goode | 664               |
| By seint Iame seide adam what harme pat I gete       |                   |
| I wil auenture me that I hadde mete                  |                   |
| Gamelyn and adam wente forth in fere                 |                   |
| And per grette pe mayster pat pei fonde pere         | 668               |
| SLOANE 1685. 19                                      |                   |

| Thanne seide the mayster king of outlawis              |        |
|--|--------|
| What seke 3e 30ngemen vndir wode shawes                |        |
| Gamelyn answeride be king with his coroun              |        |
| He must nedis walke in feeld pat may not walke in toun | 672    |
| Sire we walke not heere noon harme to do               |        |
| But if we mete a dere to shete therto                  |        |
| As men that ben hungry and mowe no mete fynde          |        |
| And ben hard bistad vnder wode lynde                   | 676    |
| Of Gamelyn wordis the maister hadde ruthe              |        |
| And seide 3e shal have ynow have god my treuthe        |        |
| He bad hem sitte doun forto take reste                 |        |
| And bad hem ete and drynke and that of the beste/      | 680    |
| As bei eten and drunken wel and fyne                   | nf 61] |
| Thanne seide oon to another/ pis is Gamelyne           |        |
| Tho was the maister outlawe into Counsel nome          |        |
| And tolde how it was Gamelyn that was thider come      | 684    |
| Anone as he herde how it was bifalle                   |        |
| He made hym maister vnder hym ouer hem alle            |        |
| Withynne the thridde woke hym come tydyng              |        |
| To the maister outlawe that was her king               | 688    |
| That he shulde come home his pees was maad             |        |
| And of that good tyding he was ful glade               |        |
| The seide he to his 3 ongemen soth forto telle         |        |
| Me ben comen tydynges I may no lenger dwelle           | 692    |
| The was gamelyn anone without tariyng                  |        |
| Made maister/ outlawe and corouned her king            |        |
| The was Gamelyn crowned king of outlawes               |        |
| And walkide a while vndir wode shawes                  | 696    |
| The fals knyght his brother/ was Shereue and sire      |        |
| And lete his brother endite for hate and for hire      |        |
| The were his bondemen sory and no ping glad            |        |
| Whanne Gamelyn her lord wolfes heed was cried & maad   | 700    |
| And sent oute of his men where bei myght hym fynde     |        |
| fforto seke Gamelyn vndir wode lynde                   |        |
| To telle hym tidyng the wynde was went                 |        |
| And all his good reued and alle his men shent          | 704    |
| SLOANE 1685. 20  |        |

Whanne bei hadden hym founden on knees bei hem setten And a-doun with her hoode and her lord gretten Sire wrathe 30u nought for be goode roode ffor we have brought 30u tydyng but bei be nought gode 708 Now is bi brother Sherreue and hath the baillie And hath endited thee and wolfes heed doth thee crie Allas seide Gamelyn þat euere I was so slak' That I ne hadde broke his necke tho I his rigge brakt 712 Goth gretith wel myn husbondes and wyf I wil be atte be next shire and god sende me lyf Gamelyn cam redy to be next shire 716 And there was his brother bobe lord and sire Gamelyn booldlich come into the mote halle [leaf 61, back] And putte a-doun his hoode among the lordis alle God saue 30u lordis that here bee 720 But brok' bak' Sherreue yuel mote thou thee Why hast thou do me that Shame and vylonye fforto late endite me and wolfes heed do me crie The thought the fals knyght fforte ben a-wreke 724 And lete Gamelyn most he no thing speke Might ther' be no grace but Gamelyn atte be laste Was cast in prisoun and fetered faste Gamelyn hath a brother that hight Sir Ote As good a knyght and hende as myght gone on fote 728 Anone zede a messager to that good knyght And tolde hym al to-gidre how gamelyn was dight Anone as Sir Ote herde how Gamelyn was dight 732He was right Sori. was he no thing light And lete sadle a stede and the way he name And to his tweye breberne ryght soone he came Sir Seide Sir Ote to be Sherreue tho We ben but three briberne shullen we neuere be mo 736 And thou hast prisoned the best of vs alle Sich another brother/ yuel mote hym bifalle Sir Ote seide the fals knyght lat be thi cours Bi god for thy wordes he shal fare the wors 740 SLOANE 1685. 21

| To the kinges prisoun he is nome                     |         |
|--|---------|
| And there he shal abide tyl the Iustice come         |         |
| Parde seide Sir/ Ote better it Shal be               |         |
| I bydde hym to maynprise pat pou graunt me           | 744     |
| Tyl the next sitting of delyueraunce                 |         |
| And late thanne Gamelyn stonde to his chaunce        |         |
| Brother in siche a forward I take hym to pee         |         |
| And bi pi fadris soule pat pee bigat and me          | 748     |
| But he be redy whanne the Iustice Sitte              |         |
| Thou shalt bere be Iugement for al thi gret witte    |         |
| I graunt wel seide Sir Ote that it so be             |         |
| Late delyuer hym anoon and take hym to me/           | 75:     |
| The was gamelyn delyuered to Sir Ote his brother     | leaf 62 |
| And that nyght dwellide the oon with the other       |         |
| On the morowen seide Gamelyn to Sir Ote pe hende     |         |
| Brother he seide I mote forth fro 30u wende          | 750     |
| To loke how my 30ngemen leden her lyf                |         |
| Whether they lyuen in ioye or ellis in stryf         |         |
| By god seide sir Ote pat is a cold rede              |         |
| Now I see that alle be cark shall falle on myn hede  | 760     |
| ffor whanne be Iustice sitte and bou be not founde   |         |
| I shal anoon be take and in thi stede bounde         |         |
| Brother seide Gamelyn dismay thee nought             |         |
| ffor by seynt Iame in Gales pat many man hath sought | 764     |
| If pat god almyghty holde me my lyf and my witte     |         |
| I wille be redy whanne be Iustice Sitte              |         |
| Thanne seide Sir Ote to Gamelyn god shilde pee fro s | hame    |
| Come whanne pou seest tyme and bringe vs out of bl   | ame     |
| Litheth and listneth and holde 3ou stille            | 769     |
| And 3e shullen heere how Gamelyn hadde his wille     |         |
| Gamelyn wente vndir wode Rys                         |         |
| And fonde there plaiyng 30ngemen of prys             | 772     |
| Tho was 30ng Gamelyn right glad ynough               |         |
| Whanne he fonde his men vndir/ wode bough            |         |
| Gamelyn and his men talkiden in fere                 |         |
| And they hadde good game her mayster/ to heere       | 776     |
| 81 04 VP 100E 00                                     |         |

| His men tolde hym of Auentures pat pei hadde founde      |             |
|--|-------------|
| And Gamelyn hem told agen hou he was fast bounde         |             |
| Whyle Gamelyn was outlawe hadde he no cors               |             |
| Ther was no man that for hym farde the wors              | <b>78</b> 0 |
| But Abbotes and prioures Monkes and Chanoun              |             |
| On hem left he nought whanne he might hem nome           |             |
| Whyle Gamelyn and his men made mirthes Ryue              |             |
| The fals knyght his brother yuel mote he pryue           | 784         |
| ffor he was fast aboute bope day and other/              |             |
| fforto hire the quest to hangen his brother/             |             |
| Gamelyn stode on a day and biheelde                      |             |
| The wodes and the shawes and the wylde feelde            | 788         |
| He thought on his brother how he hym byhette [leaf 62, b | ack         |
| That he wolde be redy whanne the Iustice sette           |             |
| He thought wel he wolde withoute delay                   |             |
| Come afore the Iustice to kepen his day                  | 792         |
| And sayde to his 30nge men dighteth 30w 3are             |             |
| ffor whanne the Iustice sitte we must be there           |             |
| ffor I am vndir borowe tyl that I come                   |             |
| And my brother for me to prison shal be nome             | 796         |
| By seynt Iame seyde his 30ngemen and bou rede berto      |             |
| Ordeyne how it shal be and it shal be do                 |             |
| While Gamelyn was comyng pere pe Iustice Satt            |             |
| The fals knyght his brother forgate he not pat           | 300         |
| To hire the men on his quest to hangen his brother       |             |
| Though they hadde not the oon bei wolde haue be ober     |             |
| The come Gamelyn fre vndir be wode Rys                   |             |
| And brought with hym 30nge men of prys                   | 804         |
| I see wel seide Gamelyn the Instice is sette             |             |
| Go aforn Adam and loke how it spette                     |             |
| Adam went into be halle and lokide al aboute             |             |
| He say pere stonde lordes grete and stoute               | 808         |
| And sir Ote hir brother fetered ful fast                 |             |
| Tho wente Adam oute of be halle as he were agast         |             |
| Adam seyde to Gamelyn and to his felowes alle            |             |
| Sir Ote stondith fetered in the mote halle               | 812         |
| SLOANE 1685. 23  |             |

| 24 | APPENDIX | TO | GROUP A. | GAMELYN. | Sloane | MS | 1685 |
|----|----------|----|----------|----------|--------|----|------|
|    |          |    |          |          |        |    |      |

| [ • • • • • • • • • • • • • •   |              |
|---|--------------|
| · · · · · · · · no gap in the MS.]                                    |              |
| If god zeue vs grace wel for to do                                    |              |
| He shal it abigge that it brought perto                               | 816          |
| Thanne seide Adam þat lokkes hadde hore                               |              |
| Cristes curs mote he haue pat hym bonde so sore                       |              |
| And pou wolt Gamelyn do aftir my rede                                 |              |
| Ther is none in the halle pat shal bere awey his hede                 | 820          |
| Adam seide Gamelyn we wille not do so                                 |              |
| We wil sle be gyltif and late be other go                             |              |
| I wil into be halle and with the Iustice speke                        |              |
| On hem pat ben gyltif I wil ben a-wreke                               | 824          |
| Lete none scape atte pe dore take 30ngemen 3eme                       |              |
| ffor I wil be Iustice bis day domes to deme [Sloane 1685 of 2 leaves] | vants        |
| God spede me bis daye And my newe werke [MS Reg. 17 leaf 78,          | D xv.        |
| Adam come with me ffor pou schalte be my Clarke                       |              |
| His Men answerede hym And badde hym doone his be                      | st           |
| And yefe bou to vs have nede bou schalte ffynde vs pr                 | est          |
| We woll stonde with the whyle pat we maye dure                        |              |
| Butte we werke Mannelye paye vs none hyere                            | 832          |
| Yonge Men sayde Gamelyn so motte I well thee                          |              |
| As trusty A Mayster 3e schulle fynde of me                            |              |
| Righte there As the Iustyce satte in the halle                        |              |
| In wente Gamelyn Amonges hem aft [leaf 79]                            | 836          |
| Gamelyn lete vnfetter his brother owte of bonde                       |              |
| Than sayde Sir Ote his bropere pat was hende                          |              |
| Thou haddeste Almoste Gamelyn dwellede to longe                       |              |
| The qweste is owte of Me pat I schulde honge                          | 840          |
| Brother sayde Gamelyn As god yeue me gode reste                       |              |
| This daye pey schullen be hangede pat bene on thy qwe                 | e <b>ste</b> |
| And the Iustyce bothe that is the Iugge Man                           |              |
| And pe Schryve bope proughe hym hitt biganne                          | 844          |
| Than sayde Gamelyn to the Iustyce                                     |              |
| Now is thy power doone pou Muste nedes Aryse                          |              |
| Thou haste youen domes pat bene euyffe dyghte                         |              |
| I woll sytten in be Sete And dressen hem aryghte                      | 848          |
| STOLVE 189: & WE DEG 17 D YV 94                                       |              |

| The Iustyce sate stylle And rose notte anone                         |
|--|
| And Gamelyn cleuede his Cheke bone                                   |
| Gamelyn toke hym in his Armes and no more spake                      |
| Butte prewe hym ouer the barre and his Arme brake 852                |
| Durste none to Gamelyn saye butte gode                               |
| ffor ffere of the Company pat withoute stode                         |
| Gamelyn sette hym downe in the Iustyce stede                         |
| [  |
| no gap in the MS.]   |
| Harken of bourde that Gamelyn tho dyde                               |
| He lette ffettere his brother and pe ffalse Iustyce                  |
| And lete hem come to be barre but oone with that other               |
| The Gamelyn hadde bus ydone hadde he no reste 861                    |
| Tylle he hadde enquerede who was on the qweste                       |
| ffor to demen sir Ote his brother ffor to honge                      |
| Or he wyste whiche pey were itt poughte hym to longe 864             |
| Butte As soone as Gamelyn wyste where they were                      |
| He dydde hem euerychone fettren in ffere                             |
| And bryngen hem to the barre And sette hem in rewe                   |
| By my faythe sayde the Iustyce be Schryve is A schrewe               |
| Than sayde Gamelyn to the Iustyce 869                                |
| Thou haste youen domes of the worste Assyce                          |
| And the xij sysours that weren of the qweste                         |
| They schuffe to daye be hangede So god yeue me gode reste            |
| Than sayde the Schryve to yonge Gamelyn 873                          |
| Lorde I crye the Mercye brother Arte thou Myne                       |
| Therefor sayde Gamelyn haue thou Cristes curse                       |
| ffor And thou were Mayster yett schulde I ffare worse [If 79, $bk$ ] |
| ffor to make schorte tale And notte to longe                         |
| He ordeynede hym A qweste of his men so stronge                      |
| The Iustyce and the Schryve bothe hangede hye                        |
| To wayuen with the ropes And with the wynde drye 880                 |
| And the xij sisours Sorrowe haue pat recke                           |
| Aff they were hangede ffaste by the necke                            |
| Thus endede the ffalse knyghte with his treccherye                   |
| That euer hadde ledde his lyfe in sfalsenesse and sfollye $884$      |
| 11 SLOANE 1685 [this page, MS REG. 17 D XV.] 25                      |

He was hangede by the necke and noughte by the purse That was the Mede bat he hadde ffor his ffaders curse Sir Ote was eldeste And Gamelyn was yonge Wenten with her ffrendes and passede with the kvnge 888 They made pease with the kynge on the beste syse The kynge louede Sir Ote well And made hym Iustyce And affter the kynge made Gamelyn bobe in Este and Weste Chyfe Iustyce of his fre fforeste All his wyghte yonge Men be kynge foryaue her gylte And sythen in gode office be kynge hadde all hem pylte Thus wyse wanne Gamelyn his londe and his lede And wrake hym of his ennemyes And qwytte hem her Mede And Sir Ote his brother Made hym his hever And sythen weddede Gamelyn A wyfe bobe gode and ffaver They lyueden togider whyle that Criste wolde And sythen was Gamelyn grauen vnder Molde 900 And So schaft we aft Maye ber no Man flee God brynge vs to the Ioye bat euer schaff be Here endith the tale of the Coke

SLOANE 1685 [this page, MS REG. 17 D XV.] 26

Carly English Text Society.

the Society has issued to its subscribers Forty-eight Texts, most of them of great meters; so much so indeed that the publications of the first three years have been for some time out of print, and a special Fund has had to be opened for reprinting them. The reprint of the Texts for 1864 is finished, and that for 1865 is now at press.

The Subscription is £1 1s. a year [and £1 1s. (Large Paper, £2 2s.) additional for the Extra Serifes], due in advance on the 1st of January, and should be paid either to the Society's Account at the Union Bank of London, 14, Argyll Place, Regent The Society's Account at the Chiob Bank of London, 14, Argyll Tases, Regult Street, W., or by post-office order (made payable at the Chief Office, London) to the Hon. Secretary, Henny B. Wheatley, Esq., 53, Berners Street, London, W. The Society's Report, January, 1870, with Lists of past Texts, and Texts to be published in future years, etc. etc., can be had on application to the Hon. Sec. or the

44. AN EARLY ENGLISH BESTIARY, POEMS ON THE PASSION OF CHRIST, &c. Edited by RICHARD MORRIS, ESG., from the MSS. [In the Press, 45. THE ANGLO-SAXON VERSION OF ST GREGORY'S PASTORAL, edited from 2 MSS of the time of King Alfred, with an English translation, and the Latin original, by Henry Swert, Esg., of Balliol Coll., Oxford. [At Press, 46. SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS, Part V., containing his Minor Poems, and completing the Works, edited by Jas. A. H. Murray, Esq., with a critical Essay by Prof. Nichol. of Glasgow. [In the Press, 47. THE FINDING OF THE CROSS, in Anglo-Saxon; with several Early Prof. ish Press. on the Cross. Edited from MSS by Richard Morris, Esg.

X. ENGLAND IN HENRY VIII's TIME: a Dialogue between Cardinal Pole and Lupset, mainly on the Condition of England, written by Thomas Starkey, one of the Chaplains of Henry VIII. Edited by J. M. Cowpen, Esq., with an Introduction by the Rev. Prof. Brewer, Calendarer of the State Papers of Henry VIII.

XI. BARBOUR'S BRUCE, Part I. Edited from the MSS by the Rev. W. W.

A. H. MUHRAY, Esq.

XIII. CHAUCER'S BRED AND MYLK FOR CHILDREN, or 'Treatise on the Astrolable.' Edited by the Rev. W. W. SKEAT.

XIV. A SUPPLICACYON OF THE BEGGERS, by Simon Fish, ab. 1524

A.D., ed. by F. J. FURNIVALL, M.A.; and The Proper Dyaloge, 1530 x.10., perhaps by WM. Roy, edited by the Rev. W. DENTON, M.A. [In the Press.]

## The Chancer Society.

The Society's issue for 1868 is, in the First Series.

| III.<br>IV. | ,, | " | 33   | "   | ,,,  |    |      | Hengwrt   | 77 | 154                 |
|-------------|----|---|------|-----|------|----|------|-----------|----|---------------------|
| IV.         | "  | " | 17   | 77. | - "  | "  | "    | Cambridge | "  | Gg. 4. 27<br>Oxford |
| VI.         | ", | " | 1,12 |     | 1-". | ", |      | Petworth  | "  | Calora              |
| VII.        |    |   |      |     |      |    | 27 . | Lansdowne |    | 851                 |

| VIII.  | The  | Miller's, | Reeve's, | Cook's, |    | Gamelyn's  | Tales:  | Ellesmere MS. |
|--------|------|-----------|----------|---------|----|------------|---------|---------------|
| IX.    | -,,  | · ,,      | 11       |         |    |            |         | Hengwrt "     |
| X.     | ,,   | ***       | 7,7      | -       |    |            |         | Cambridge "   |
| XI.    | - 27 | 11        | 21       | **      | 77 | **         | 11      | Corpus "      |
| - XII. | - 11 | ***       | T- 17    | 27      | 27 |            |         | Petworth      |
| XIII.  | 33   | 12        |          |         |    |            |         | Lansdowne,    |
|        |      |           | Texts to |         |    | Text. Part | 11. No. | XIV           |

he issue for 1870 is, in the **First Series**,
IV: The Miller's, Reeve's, and Cook's Tales, with an Appendix of the Spurious
Tale of Gamelyn, in 6 parallel Texts from the MSS above named.

ed. of the Contessio Tuantis).

2. Eksays on Chaucer, his Words and Works: 1, Prof. Ebert's Review of Sandras's Etude soc Chaucer, translated by J. W. van Rees Hoets, M.A.; 2, A 13th-sentury Latin Treatise on the Chillingte (of the Shipmans Tule) edited by Mr E. Brock.

3. A Temporary Preface to the Society's Six-Text edition of Chaucer's Canterbury Tales, Part I, attempting to show the right Order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, &c., &c., by F. J. Furnivall, Esq., M.A.

Of the Second Series the issue for 1869 is,

English Pronunciation with especial reference to Shakspere and Chancer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part II.
 Of the Second Series the issue for 1870 will be

THE

# Cambridge MS

(CAMBRIDGE UNIV, LIBRARY, Gg. 4, 27)

) P

## Chaugen's Canterbung Tales.

EDITED BY

## FREDERICK J. FURNIVALL.





PART III.

## LONDON:

PUBLISHED FOR THE CHAUCER SOCIETY BY
N. TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

MIDCOCLXXI.

## The Ballad Society

was establisht, on the completion of the print of the Percy Folio MS, to reprint the known collections of Ballads, like the Roxburghe, Bagford, Rawlinson, Douce, &c., and to print Ballads from MSS, and books illustrating Ballad-History. The Ballad Society books are printed in demy 8vo, like those of the Early English Text Society, and the Percy Folio (but on toned paper for the-sake of the Woodcuts), and also in super-royal 8vo, on Whatman's eighty-shilling ribbed paper. The subscription for the demy 8vos is One Guinea a year; that for the royal ribbed papers Thres Guineas. The subscriptions date from January 1, 1868. The Society's books are not on sale separately to the public. The Society's printers are Messrs Taylor and Co., Little Queen Street, Lincoln's Inn Fields, London, W.C.

More Members and Local Secretaries are wanted.

Subscriptions should be paid either to the account of The Ballad Society at the Chancery Lane Branch of the Union Bank, or to-

A. G. SNELGROVE, Eso., London Hospital, London, E.

- No. 1. Ballads and Poems from Manuscripts. Vol. I, Part 1, on the Condition of England in the Reigns of Henry VIII. and Edw. VI. (including the State of the Clergy, Monks, and Friars) contains (besides a long Introduction) the following poems, &c.: Now a Dayes, ab. 1520 A.D.; Vox Populi Vox Dei, A.D. 1547-8; The Ruyh' of a Ream'; The Image of Ypocresye, A.D. 1533: Against the Blaspheming English Lutherans and the Poisonous Dragon Luther; The Spoiling of the Abbeys; The Overthrowe of the Abbeys, a Tale of Robin Hoode; De Monasteriis Dirutis. Edited by F. J. Furnivall, M.A. 1868.
- No. 2. Ballads from Manuscripts. Vol. I. Part 2, is in the Press, and will contain Ballads on Wolsey, Anne Boleyn, Somerset, Lady Jane Grey, &c., with an Index and Glossary, by J. H. Eackhouse, Esq., and a Preface to the whole Volume. Edited by F. J. Furnivall, M.A. 1871. [In the Press.
- No. 3. Ballads from Manuscripts. Volume II, Part 1; The Poore Mans Pittance, by Richard Williams, contayninge three severall subjects:—(1.) The firste, the fall and compliants of Anthonie Babington, whoe, with others, weare executed for highe treason in the feildes nere lyncolns Inne, in the years of our lorde—1586. (2.) The seconde contaynes the life and Deathe of Roberte, lorde Deverox, Earle of Essex; whoe was beheaded in the towre of london on ashwensdaye mornynge, Anno—1601. (3.) The laste, Intituled "acclamatio patrie," contayninge the horrib[T]e treason that weare pretended agaynste your Maiestie, to be donne on the parliament howse The seconde [third] years of your Maiestis Raygne [1605]. Edited by F. J. Furnivall, M.A. 1868. (The Introductions, by W. R. Morfill, Esq., M.A., of Oriel Coll., Oxford, and the Index, will be issued shortly.)
- No. 4. The Roxburghe Ballads, Part 1, 1869, with short notes by W. Chappell, Esq., and copies of the original woodcuts by Mr Rudolf Blind and Mr W. H. Hooper.
- No. 5. The Roxburghe Ballads, Part II. 1870.
- No. 6. The Roxburghe Ballads, Part III. 1871.
- No. 7. Captain Cox. his Ballads and Books, or, ROBERT LANEHAM'S Letter: Whearin part of the entertainment untoo the Queenz Majesty at Killingworth Castl, in Warwik Sheer in this Soomerz Progress 1575, is signified; from a freend officer attendant in the Court, unto hiz freend, a Citizen and Merchaunt of London. Re-edited by F. J. FURNIYALL, M.A. 1871. [In the Press.

In Preparation, all the Ballads having been copied.

The Roxburghe Ballads. With short notes by W. Chappell, Esq. Part IV.

The Civil War and Protectorate Ballads. Edited by E. F. RIMBAULT, Esq., Mus. Doc.

Ballads from Manuscripts. Vol. II. Part 2, containing Ballads on Queen Elizabeth, Essex, Campion, Drake, etc. Edited by W. R. Monfill, Esq., M.A.

[NOTICE—Inasmuch as, after the Man of Law's Tale, the order of the Tales in the Cambridge MS differs from the right order of the Tales in which the Six-Text is to be arranged, the further issue of the separate Cambridge Parts is suspended till all the Tales before the Shipman's in the Cambridge MS have been issued in the Six-Text. Then the proper pagings of the separate Cambridge sheets can be ascertained, and a large Part will be issued, bringing the separate issue abreast of the Six-Text. See the following scheme:—

| Six-Text   | Cambridge MS.   |
|--|---|
| rest of SHIPMAN Prioress Thopas Group B Melibeus Monk Nun's Priest               | Group <b>D</b> { Wife of Bath Friar Summoner                        |
| Monk<br>Nun's Priest   | Group E { Clerk<br>Merchant   |
| $Group \ \mathbf{C} \left\{ egin{array}{l} Doctor \ Pardoner \end{array}  ight.$ | Group <b>F</b> { Squire Franklin                                    |
| Group <b>D</b> { Wife of Bath Friar Summoner                                     | Group C { Doctor<br>Pardoner  |
| Group E { Cierk   Merchant   | rest of SHIPMAN Prioress Thopas Group B Melibeus Monk Number Paicet |
| Group $\mathbf{F} \left\{ egin{array}{l} Squire \\ Franklin \end{array}  ight.$  | Monk<br>Nun's Priest  |
| Group G { Second Nun<br>Canon's Yeoman   | Group G Second Nun Canon's Yeoman                                   |
| Group H Manciple   | Group H Manciple  |
| Group I Parson   | Group H Manciple Group I Parson ]                                   |
| 1 January, 1871.   |   |

## GROUP B. (a. FRAGMENT II.)

## § 1. MAN OF LAW'S HEAD-LINK.

#### CAMBRIDGE MS.

[Harleian MS 1758, leaf 55, back.]

#### Here begynneth the Prolog of the man of lawe.

ure Oste saugh well that the bright sonne.

The arke of his artaficial day had ronne.

The fourthe parte & half an houre & more. And though he were not deep experte in lore. He wist it was the .xviij. day . Of Aprilt that is messager/ to May. And saugh well that the schadow of euery tre. 8 Was as in lengthe the same quantite. That was the body erecte that causid it. [Harl. extract ends] And perfore by he schadewe he tok hese wit [Camb. MS, leaf 191] That phebus which pat schon so cler & bryst Degreis fyue & forty I-clombe on hyat 12 And for pat day as in pat latytude It was ten of be clok he gan conclude And sodeynly he plyate here hors a-boute Lordyngis quod he I warne zow al bis route 16 The fourte party of bis day is gon Now for be loue of god & seynt Iohn Leseth no tyme as fer forth as ze may Lordyngis it wastyth nyat & day 20 And stelyth from vs what priuyly slepynge And what perwith neclygence In oure wakynge As doth be strem bat turnyth neuere a-geyn 24 Dessendynge from be monteyn In-to pleyn Wel can senykeke & manye a phylisofere Bewaylyn tyme more ban gold in cofere ffor los of catel may recouerede be 28

CAMBRIDGE 129 [part Harl. 1758]

But los of tyme schendyth vs quod he

10

Digitized by Google

## 130 GROUP B. § 1. MAN OF LAW'S HEAD-LINK. Cambridge MS.

| It wele not come a-geyn with-outyn drede             |
|--|
| No more pan wele malkenys maydynhede                 |
| Whan sche hath lost it in here wantounnesse          |
| Let vs not moulyn bus in ydylnesse 32                |
| Syre man of lawe so haue 3e blys                     |
| Telle vs a tale now as forward is                    |
| 3e ben submyttit þour 30ure fre assent               |
| To stondyn in his cas at myn Iugement 36             |
| A-quytht 30w now of 30ure be-heste                   |
| panne haue 3e don 3oure deuyr at pe leste            |
| Host quod he depardeux I assente                     |
| To brekyn forward is not myn entente 40              |
| Byheste is dette & I wele holde fayn                 |
| Al myn beheste I can no betere seyn                  |
| ffor swich lawe as man zeuyth a-noper wyzt           |
| He schulde hym selue vse it be right 44              |
| Thus wele oure tyxt / but natheles serteyn           |
| I can not now non thrifty tale seyn [leaf 191, back] |
| That Chaucer thoughte he can but lewedely            |
| On metris & on rymyng craftyly 48                    |
| As seyde hem in swich engelych as he can             |
| Of olde tyme as knowyth manye a man                  |
| And 3if he have not seyde hem leve broper            |
| In on bok he hath seyd hem in a noper 52             |
| ffor he hath told of louerys vp & down               |
| Mo pan ouyde made of meneyoun /                      |
| In hese epistelt put ben ful olde                    |
| What schulde I telle hem syn pat pey ben tolde 56    |
| In 30uthe he made of Ceys & alceoun                  |
| And sybe hab he spoke of euerychon                   |
| These nobele wyuys & pese loueris ek                 |
| Who so pat wole hese large volum sek 60              |
| Clepid be seyntis legende of cupide                  |
| There may he se be large woundis wyde                |
| Of lucresse & of babiloyn Tisbee                     |
| The swerd of dido for pe false Ence 64               |
| CAMBRIDGE 130  |

| GROUP B. § 1. MAN OF LAW'S HEAD-LINK. Cambridge MS. | 131  |
|---|------|
| The tre of philt for here demephoun                 |      |
| The pleynt of dyane & of hermyoun                   |      |
| Of adryane & of Isiphilee                           |      |
| The barayne yle standynge in be se                  | 68   |
| The dreynte leandere for hese erro                  |      |
| The terys of elyne & ek þe wo                       |      |
| Of brixseyde & of pe ladomya                        |      |
| The cruelte of be quene media                       | 72   |
| Thy lityl childeryn hangynge by þe hals             |      |
| ffor thy Iason put was in loue so fals              |      |
| O ypermystre penolopee Alceste                      |      |
| 3 oure wifhod be commendit with pe beste            | 76   |
| But serteynly no word wryty[t]h he                  |      |
| Of thilk ensaumple of Canacee                       |      |
| That louede here owene broper synfully              |      |
| Of swiche cursede storyis I seye fy                 | 80   |
| Or ellis of Thiro appolonyus                        |      |
| [How be cursid kynge Anciocus [Sloane MS 1685, leaf | 63.] |
| Byrafte hys douştir hir Maydenhede                  |      |
| pat ys so horrible a tale for to here               | 84   |
| Whan he hir prowe porough pe pament                 |      |
| And p[er]fore he of full avisement                  |      |
| Wolde nevere write in none of his sermones          |      |
| Of whiche vnkynde abhomynacions                     | 88   |
| Ne I ne wil non reherse if pat I may                |      |
| But of my tale how shalle doo pis day               |      |
| Me were lothe he lykned douteles                    |      |
| To Muses pat men clepen pieriedes                   | 92   |
| Metham-orphaseos wot wat y mene                     |      |
| But natheles I ne reche not a bene                  |      |
| Thoughe 'y' come after hym with aw bake             |      |
| I speke in prose & let hym Rymes make               | 96   |
| And with pat worde he with a sobre chere            |      |
| By-gan his tale as ye shul after here               | 98   |
| Here endithe pe prolooge & bygynnithe pe tale       |      |
| [No break in the MS here or between the stunzus.]   |      |
| Commence to Front Clare 1997                        |      |

CAMBRIDGE 131 [part Sloane 1685]

## [THE PROLOGUE.]

| hatfulle harme condicion of pouert [Sloane WS 1685] With thrust with colde with hungre so confunded To asken helpe be shameth in bine hert If bou now axe with nede arte bou so wounded That verray nede vnwrappid al bi wounde hyd [leaf 63, back] |
|---|
| Maugre bine hede bou moste for Indegens   |
| · ,   |
| Or stele or begge or borowe pi dispense 105   |
| Thou blamest crist & seyst fulle vtterly  |
| He in his departith rychesse temporal   |
| Thy neghboure pou witest synfully   |
| And seyste bou haste to lytelle & he hath alle 109  |
| Par fay seyste bou some tyme bou reken shalle   |
| Whan pat his tayle shal brenne in pe glede  |
| ffor he nouzt helpith nedefulle in her nede 112   |
| Herkene what ys be menynge of be wise  Bet is to dien ban to haue Indigence.  Thy self neghbore wol be dispice  |
| If pou be pore fare wele pi reuerence 116   |
| 3et of be wise man take bis sentence.   |
| Alle dayes of pore men be wykke   |
| Be ware perfore or pou com in pat prik / 119  |
| , , , , , , , ,   |
| If pou be pore pi Brother hatith pe   |
| Alle pi ffrendes fleen fro pe Allas   |
| O riche merchantes ful of wele be 3e1 [1 The MS trans-  |
| O noble prudent folke as in his cas <sup>1</sup> pones these two lines.]  |
| youre bagges buth not fullyd with ambes ais   |
| But with sys synke pat renneth of your chaunce.   |
| At cristes masse merie may ye daunce. 126   |
| CAMBRIDGE 132 [this page, Sloane 1685]  |

#### GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. PROL. Cambridge MS. 133

3e sechen londe and See for your wynnynges
As wyse folkes hat knowen alle he staat /
Of regnes ye ben fadres & tydynges
And tales bothen of pees & debate
I were rist nowe of talys dissolate
Nere hat a marchaunt goon ys many 'a' yeere
Me taught' a tale whiche as '3e shal here [Sloane extract ends.]

[Lines 981-7, p. 161, are repeated in the MS, leaf 208. Here is the second version, marked, in a later hand, vatat, for vacat, at the side:—

This senatourys wif hyre aunte was
But for al pat sche knew hyre neuere pe more
I wele no lengere taryen in pis cas
But to kyng alla which I spak of 30re
That for his wyf wepith & sykyth sore
I wele returne & lete I wele custaunce
Vndyr pe senatourys gouernaunce]

CAMBRIDGE 133 [this page, Sloane 1685]

Digitized by Google

## [THE TALE.]

## [PART I.]

| In Surry whilom dwellede a c[u]mpaignye      | [Cambridge MS<br>leaf 196.] |
|--|-----------------------------|
| Of chapmen riche & perto sadde & trewe       |                             |
| That wide where sentyn here spicerye         |                             |
| Clothis of gold & satynys ryche of hewe      | 137                         |
| Here chaffare was so thrifty & so newe       |                             |
| That every wight hath deynte to chaffare     |                             |
| With hem & ek to sellen hem here ware        | 140                         |
| Now fil it that be may steris of bat sort    |                             |
| Han shapyn hem to rome for to wende          |                             |
| Were it for chapmanhod or for disport        |                             |
| Non oper message wolde he dedyr sende        | 144                         |
| But comyn hem self to rome pis is thende     |                             |
| And in swich place as thoghte hem thawauntag | ge                          |
| ffor hire entent pey take hire herbergage    | 147                         |
| Soiournyd han þese marchauntis in þat toun   |                             |
| A serteyn tyme as fel to here plesaunce      |                             |
| But so be-fel pat thexselent renoun          |                             |
| Of themperourys doghter dame Custaunce       | 151                         |
| Reported was with every circumstance         |                             |
| Vn-to thys surryne marchantys in swich wise  |                             |
| ffrom day to day as I schal 30w deuyse       | 154                         |
| This was the comune voys of euery man        |                             |
| Oure emperoure of rome god hy $m$ se         |                             |
| A doughtir hath pat syn pe world be-gan      |                             |
| To rekene as wel here goodnes as here beute  | 158                         |
| Was neuere swich a-noper as is sche          |                             |
| I preye to god in honour here sustene        |                             |
| And wolde sche were of al Europe p° quene    | 161                         |
| CAMBRIDGE 134                                |                             |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS.   | 135     |
|--|---------|
| In here is high beute with-oute pryde  3 outhe with-oute grenehede or folye  To alle here werkys vertu is here gyde      | hand]   |
| Humblesse hath slayn in here al tyrannye<br>Sche is myrour of alle curteysye   | 165     |
| Here herte is verray chambyr <sup>2</sup> of holynesse [2 or cha   | mbur]   |
| Hire hand mynystre of fredom for almesse   | 168     |
| And al his voys was soth as god is trewe  But now to purpos lat vs turne ageyn  The same hard an front have schools now. | , baek] |
| These marchantys han don fraugt here schepis newe  | 180     |
| And whan pey han pis blysful maydyn seyn   | 172     |
| Hom to surry ben bey went ful feyn   |         |
| And on here nedys as pey 3 don ful 3 ore /[3 han put-in in a later   |         |
| And lyuen in wele I can sey 30w no more  | 175     |
| Now fil it pat these marchantys stode in grace   |         |
| Of hym pat was pe soudon of surrye   |         |
| ffor whan pey come from ony strange place  |         |
| He wolde of hese benygne curteysye   | 179     |
| Make hem good cher & besyly espye  |         |
| Tydyngis of sundery regnys for to lere   |         |
| The wonderis pat he myghte sen or here   | 182     |
| Amongis opere thyngis specially  |         |
| These marchauntis han hym told of dame Custaunce   |         |
| So gret noblesse in ernest' certeynly  |         |
| That this soudan hath caust so gret plesaunce  | 186     |
| To han hyre fygure in hese remembraunce  |         |
| And al hese lust & al hese besy cure   |         |
| Was for to loue here whil his lyf may dure   | 189     |
| Perauenture in thilke large boke   |         |
| Which pat clepid is be heuene I-wretyn was   |         |
| With sterrys whan pat he hese berthe tok   |         |
| That he for love schulde han hese deth allas   | 193     |

CAMBRIDGE 135

| 136 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambrid    | lge <b>MS</b> |
|---|---------------|
| ffor in <b>þ</b> e sterris clerere than is glas |               |
| Is wrete god wot ho so coude it rede            |               |
| The deth of euery man / with outyn any drede    | 196           |
| In sterrys manye a wy $n$ tyr there be-forn     |               |
| Was wretyn pe deth of ector achilles            |               |
| Of pompeye Ielyus er þey were born              |               |
| The stryf of thebes & of hercules               | 200           |
| Of sampson Thurnus & of socrates                |               |
| The deth but menys wittys ben so dulle          |               |
| That no with can wel rede it at pe fulle        | 203           |
| This soudon for hese priuy conseyl sente        | [leaf 197     |
| And schortely of his matiere for to pace        |               |
| He hath to hem declarede his entente            |               |
| And seyde serteyn but he my3te han grace        | 207           |
| To han custaunce with-inne a lytyl space        |               |
| He nas but ded & chargede hem in hye            |               |
| To schapyn for hese lyf $sum$ remedye           | 210           |
| Dyuerse men dyuerse thyngys seydyn              |               |
| They argumentyn & castyn vp & doun              |               |
| Manye a subtyle resoun forth pey leydyn         |               |
| They spekyn of Magyk & Abusioun                 | 214           |
| But fynally as in conclusioun                   |               |
| They can not sen in that non auantage           |               |
| Ne in non othir woye saue maryage               | 217           |
| Thanne sawe they perin swich difficulte         |               |
| Be weye of resoun for to speke al pleeyn        |               |
| Be cause pere was / swich dyuercyte             |               |
| Be-twethyn here bothe lawys pat pey seyn        | 221           |
| They trowede that no crystene prynce wolde fayn |               |
| Weddyn his chyld vndyr oure lawys swete         |               |
| That vs was tauzt be mahoun oure prophete       | 224           |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge         | <b>MS</b> . 137  |
|--|------------------|
| And he answerde rapere than I lese                 |                  |
| Constance I wele ben cristened douteles            |                  |
| I mote ben hers / I may non oper chese             |                  |
| I prey 30w holde 30ure argument in pes             | 228              |
| Sauyth myn lyf & beth nat recheles                 |                  |
| To getyn here that hath myn lyf in cure            |                  |
| ffor in þis wo I may not longe endure              | 231              |
| What nedyth grettere dilatacioun                   |                  |
| I sey be tretys & enbassadrye                      |                  |
| And bi pe popis mediacioun                         |                  |
| And al the cherch & pe chyualrye                   | 235              |
| That in distruccioun of mametrye                   |                  |
| And in encres of Crystes lawe dere                 |                  |
| They ben ecordit so as 3e schal here               | 238              |
| How pat the soudan & hese baronage                 | [leaf 197, back] |
| And alle hese lyges schulde cristenede be          |                  |
| And he schal haue custaunce in maryage             |                  |
| And serteyn gold I not what quantyte               | 242              |
| And heer to fyndyn sufficient suretee              |                  |
| This same a-cord was sworn on eyper syde           |                  |
| Now fayre Custaunce al-my3ty god 30w gyde          | 245              |
| Now wolde sum men waytyn as I gesse                |                  |
| 3it I schulde telle al pe puruyaunce               |                  |
| That pe emperour of his greete noblesse            |                  |
| Hath schapyn for hese dought $ur^1$ dame 1 Custaun | CO [ altered]    |
| Wel may men knowe bat so gret ordenaunce           |                  |
| May no man telle in swich a lytyl clause           |                  |
| As was arayed for so high a cause                  | 252              |
| Byschopis ben schapyn with here for to wende       |                  |
| Lordyngis ladyis kny3tis of renoun                 |                  |
| And opere folk I-nowe this is the ende             |                  |
| And notyfyed is thorw out be toun                  | 256              |
| CAMBRIDGE 137                                      |                  |

| 138 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambri            | dge MS.     |
|--|-------------|
| That every kny3t with gret deuocioun                   |             |
| Schulde preye crist pat he this maryage                |             |
| Receyue In gre & spede þis viage                       | 259         |
|  |             |
| The day is come of here departynge                     |             |
| I sey the woful fatal day is come                      |             |
| That pere may be no lengere taryinge                   |             |
| But forward pey hem drese alle & some                  | 263         |
| Custaunce that was with sorwe al ouyrcome              |             |
| fful pale a-ryst & dreseth here to wende               |             |
| ffor weel sche seeth there is non oper ende            | 266         |
|  |             |
| Allas no wondir is it pow sche wepte                   |             |
| That schal be sent in-to straunge nacioun <sup>1</sup> | [1 altered] |
| ffor frendys that so tenderely here kepte              |             |
| And to ben boundyn vndyr subjeccyoun                   | 270         |
| Of on sche knowyth not hese condicioun                 |             |
| Housbondis ben alle goode & han been 30re              |             |
| That knowyn wyuys I dar sey 30w no moore               | 273         |
| ffadyr sche seyde þyn wrechede chyld Custaunce         | [leaf 198]  |
| Thi 30nge dou3ty fosterede vp so softe                 |             |
| And 3e myn modyr myn souereyn plesaunce                |             |
| Ouer alle thynge out take cryst on lofte               | 277         |
| Custaunce 3 ore child hire recomaundyth ofte           |             |
| Vn-to 30ure grace for I schal to surrye                |             |
| Ne schal I neuere sen 30w more with eye                | 280         |
|  |             |
| Allas vn-to pe barbre nacioun                          |             |
| I muste anon sithe pat it is 30ure wille               |             |
| But cryst pat starf for our redempcyoun                |             |
| So zeue me grace hese hestis to fulfylle               | 284         |
| I wreche woman no fors thow I spille                   |             |
| Wemen are bore to thraldam & penaunce                  |             |
| And to ben vndyr manys gouernaunce                     | 287         |
| • • •  |             |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS.                | 139     |
|---|---------|
| I trowe at troye whan pirrus brak be wal                      |         |
| Or ylion brende at thebes the cetee                           |         |
| Nat rome for be harm borw hanybal                             |         |
| That romaynys han enqueschid tymys three                      | 291     |
| Nas herd swich tendere wepyng for pete                        |         |
| As in the chaumbere was for here departynge                   |         |
| But forth sche muste / where so sche wepe or synge            | 294     |
| O fyrste moeuyng crewel fyrmament                             |         |
| With thi dyurnal which pat croudist ay                        |         |
| And hurlyst al from est til occident                          |         |
| That naturally wolde holde a-noper way                        | 298     |
| Thi croudyng set be heuene in swich aray                      |         |
| At be begynynge of this ferse viage                           |         |
| That crewel mars hath slaye his maryage                       | 301     |
| Infortunat ascendent tortuous                                 |         |
| Of which be lord is helpeles falle allas                      |         |
| Out of hese angels in-to be derkeste hous                     |         |
| O mars o atazer as in this cas                                | 305     |
| O febele mone vn-happi ben thi pas                            |         |
| Thow knyttist be bere bat art not reseyuyd                    |         |
| There pow were wel from thens art thow weyuyd                 | 308     |
| Inprudent Emperour of Rome allas [leaf 198                    | , back] |
| Whas pere no philisophere in al thyn toun                     |         |
| Is no tyme bet pan oper in swich cas                          |         |
| Of viage is pere non eleccioun                                | 312     |
| And namely to folk of high condicioun                         |         |
| Nat whan a rote is of a burthe I-knowe                        |         |
| Allas we ben to lewede & to slowe                             | 315     |
| To schip is brougt this woful fayre mayde                     |         |
| Solempnely with euery circumstaunce                           |         |
| Now Ihesu crist be with 30w alle sche seide 1 [1 altered from | sende]  |
| There is namore but fare wel fayre Custaunce                  | 319     |
| CAMBRIDGE 139   |         |



| 140 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambrid   | ge <b>M</b> S. |
|--|----------------|
| Sche peynyth here to make good cuntenaunce     |                |
| And forth I lete here sayle in this manere     |                |
| And turne I wele a-geyn to myn matere          | 322            |
| •  |                |
| The modyr of the soudon welle of vices         |                |
| Espyed hath here sonys pleyn entente           |                |
| How he wolde lete his olde sacrifises          |                |
| And ry3t a-non sche for here conseyl sente     | 326            |
| And they be come to knowe what sche mente      |                |
| And whan assembelede were pe folk en feere     |                |
| Sche sette here doun & seyde as 3e schal here  | 329            |
| Lordys quod sche 3e heryn euerychon            |                |
| How pat myn sone in poynt is for to lete       |                |
| The holy lawis of oure alkaron                 |                |
| 3euen be goddys message Makomete               | 333            |
| But on a wow to grete god I heete              |                |
| The lyf schal rapere out of myn body sterte    |                |
| On makemetes lawe out of myn herte             | 336            |
| What schulde vs tydyn of this newe lawe        |                |
| But thraldam to oure bodyis & penaunce         |                |
| And aftyr in helle for to be drawe             |                |
| ffor we reneyede mahoun oure creaunce          | 340            |
| But lordis wele 3e makyn a suraunce            |                |
| As I schal seyn assenty $n$ ge to myn lore     |                |
| And I schal make vs saf for euere more         | 34 <b>3</b>    |
| They sworyn & assentyn euery man               | [leaf 199]     |
| To lyue with hyre & deye & by here stonde      |                |
| And eueryche in be beste wyse sche can         |                |
| To strenthe here schal alle here frendis fonde | 347            |
| And sche hath this empryse take on honde       |                |
| Whiche 3e schal here that I schal deuyse       |                |
| An[d] to hem alle sche spak ryth in pis wyse   | 350            |
| CAMBRIDGE 140                                  |                |
|  |                |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS.                      | 141           |
|---|---------------|
| We schul fyrst feyne vs cristene-dam to take                        |               |
| Cold watyr schal nat greue vs but a lite                            |               |
| And I schal swich a feste & reuel make                              |               |
| That as I trowe I schal the soudon quyte                            | 354           |
| ffor thow hese wyf be crystenede neuere so whyte                    |               |
| Sche schal han neede to wasche a-wey the reede                      |               |
| Thow sche a funt ful of watyr with here leede                       | 357           |
| O soudonesse roote of iniquite                                      |               |
| Virago thow semiame the secunde                                     |               |
| O serpent vndyr femynynyte  |               |
| Lyk to the serpent deepe in helle I-bounde                          | 361           |
| O feynede woman al that may conffounde                              |               |
| Vertu & innocence thour thyn maleyce                                |               |
| Is bred in be / as nest in euery vice                               | 364           |
| O satan enuyous syn thilke day                                      |               |
| That pou were chasede pour oure erytage                             |               |
| Wel knowyst bou to wemen be elde way                                |               |
| Thow madist eua brynge vs in seruage                                | 368           |
| Thow wilt for-dor this cristene maryage                             |               |
| Thyn Instreument so weyleawey the whyle                             |               |
| Makyst pou of wemen wan pou wit begile                              | 371           |
| This soudonesse whom I pus blame & warye                            |               |
| Let pryuyly hire conseyl gon here way                               |               |
| What schulde I in this tale lengere tarye                           |               |
| Sche rydith to be soudan on a day                                   | 375           |
| And seyde he wolde receyue hire lay                                 |               |
| And cristendom of prestis hondis fonge                              |               |
| Repentynge hire sche hethene was so longe                           | 378           |
| Be-sekynge hem 1 to don here pat honour [leaf 109, bin altered from | ack]<br>here] |
| That sche muste haue pe crystene folk to feste                      |               |
| To plesyn hem I wele don myn labour                                 |               |
| The soudon seyth I wele don at 3 oure heste                         | 382           |
| CAMBRIDGE 141   |               |

## 142 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS.

And kenelynge thankyth here of pat requeste

So glad he was he nyste what to seye

Sche kyste here sone / & hom sche goth here weye

385

# [PART II.]

| Aryuede ben these crystene men to londe      |     |
|--|-----|
| In surrey with a gret solempne route         |     |
| And hastiliche pis soudan sente hese sonde   |     |
| ffyrst to hese modir & al hese regne a-boute | 389 |
| And seyde hese wyf was comyn out of doute    |     |
| And preyede hire to ryde a-3en be quene      |     |
| The honour of hese regne to sustene          | 392 |
| Gret was be pres & riche was tharay          |     |
| Of surreynys & romeynys met in fere          |     |
| The modyr of the soudan ryche & gay          |     |
| Receyuyth hire with also glad a chere        | 396 |
| As any modir myşte hire douştyr dere         |     |
| And to be nexte sete bere be syde            |     |
| A softe pas solempnely bey ryde              | 399 |
| Noght trowe I be triumphe of Iulius          |     |
| Of which pat lucan makyth swich a bost       |     |
| Was royallere ne more curyous                |     |
| pan was thasemble of pis blysful ost         | 403 |
| But þis scorpioun þis wekede gost            |     |
| The soudonesse for al hyre flaterynge        |     |
| Caste vndyr this ful mortali to stynge       | 406 |
| The soudan comyth hym self sone aftyr this   |     |
| So royali pat wondir is to telle             |     |
| He wolcomyth hire with al ioye & blys        |     |
| And pus in merthe & ioye I lete hem dwelle   | 410 |
| CAMBRIDGE 142                                |     |

| GROUP B. § 2     | . MAN OF LAW'S TALE. Cambridge    | <b>MS.</b> 143 |
|------------------|-----------------------------------|----------------|
| The freut of the | his matiere is pat I telle        |                |
| Whan tyme ca     | am men thouste it for be beste    |                |
| That reuel sty   | nte & men gone to here reste      | 413            |
|                  |                                   |                |
| The tyme cam     | n this olde soudonesse            | [leuf 200]     |
| Ordeynyd hat     | th this feste of which I telle    |                |
| And to be fest   | te cristene folk hym dresse       |                |
| In general 3e    | bothe 3ynge & olde                | 417            |
| Here may mer     | n feste & rialte be-holde         |                |
| And deynteis     | mo þan I can 30w deuyse           |                |
| But al to dere   | they bougte it er they ryse       | 420            |
|                  |                                   |                |
| O sodeyn wo      | that euere art successour         |                |
| To wordely bl    | lysse spreynt with bittyrnesse    |                |
| Thende of the    | e ioye of oure wordely labour     |                |
| Who occupiet     | the fyn of oure gladnesse         | 424            |
| Herkene þis co   | onseyl for thyn sekyrnesse        |                |
| Vp-on thyn gl    | lade day haue in thyn mynde       |                |
| The onwar wo     | or harm that comyth be-hynde      | 427            |
| ffor schortely   | for to telly $n$ at on word       |                |
| The soudon &     | the crystene euerychone           |                |
| Ben al to-hew    | e & stikid at the bord            |                |
| But it were or   | nly dame custaunce a-lone         | 431            |
| This olde soud   | danesse cursede crone             |                |
| Hath with her    | re frendis don this curssede dede |                |
| ffor sche here   | selue wolde at the cuntre lede    | 434            |
| Ne þere was si   | surreyn non that was conucrtid    |                |
| •                | onseyl of the soudon wot .        |                |
| That he was h    | newe er that he a-sterted         |                |
| And custaunce    | e han they take a-non fot hot     | 438            |
|                  | p al stereles god wot             |                |
| _                | set & bidde hire lerne sayle      |                |
| Out of surrie a  | a-geyn ward to ytayle             | 441            |
| 13               | CAMBRIDGE 143                     |                |

## 144 GROUP E. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge M3. A serteyn trosor that sche theber ladde And soth to sayn vitayle gret plente They han hyre zeuyn & clothis ech sche hadde And forth sche saylyth in the salte see 445 O myn custaunce ful of benyngnete O emperouris dougtyr zonge dere He that is lord of fortune be thi stere 448 Sche blysseth hire & with ful pitous voys [leaf 200, back] On to the Croys of crist thus seyde sche O cler o wilful auter holy cros Reed of the lambis blod ful of pite 452That wesch be world from old iniquite Me from the fend & from hese clawis kepe That day pat I schal drenchyn in be deepe 455 Victorious tre protexioun of trewe That only worthy were for to bere The kyng of heuene withese woundis newe 459 The white lomb that hurt was wyt a spere filemere of feendis out of hym & hire On which thy n ly fis feythfully extenden Me kep & 3if me my3t myn lyf to a-menden 462 3eerys & dayis fleth this creature Torw-out the strem of grece in-to strayte Of marrok whiche that was hese auenture On manye a sory Mel now may ze beyte 466 Aftyr hire deth ful ofte may sche wayte Er than be wylde wawys wole here dryue 469 Vn-to the place there sche schal a-ryue Men myatyn axsyn whi sche was not slayn

Vn-to the place there sche schal a-ryue

469

Men mystyn axsyn whi sche was not slayn
Ek at the feste ho myste hire body saue
And I answere to that deman/de a-gayn
Ho sauede daniel in pe orybele caue

CAMBRIDGE 144

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge M    | <b>IS</b> . 145 |
|---|-----------------|
| There euery with saue he maystyr & knave        |                 |
| Was with the lyoun frete er he a-sterte         |                 |
| Non wigh but god pat he bar in hese herte       | 476             |
| God lyste to schewe his wondyrful merakele      |                 |
| In hire for we schud sen hise myzty werkys      |                 |
| Cryst which pat is / to euery harm tryakele     |                 |
| Be serteyn mene of $tyn$ as knowyn klerkes      | 480             |
| Doth thyng to serteyn ende pat ful derk is      |                 |
| To mannys wit that for oure ignoraunce          |                 |
| Ne kunne not knowe hese prudent puruyaunce      | 483             |
| Now sythe sche was not at the feste slawee      | [leaf 201]      |
| Who kepte hyre from the drenchynge in be see    |                 |
| Who kepte Ionas in the fyschis mawee            |                 |
| Thil he was spoutid out at niniuce              | 487             |
| Wel may men knowe it was no wist but he         |                 |
| That kepte be peple Ebrayk from here drenchynge |                 |
| With dreye feet thorw-out be se passynge        | 490             |
| Who bad the foure spirytis of tempest           |                 |
| That power han tanoyen lond & se                |                 |
| Bothe north & south & also west & est           |                 |
| Anoyeth neyber se lond ne tree                  | 494             |
| Sothly the comaundour was hee                   |                 |
| That from the tempest ay1 this 1 woman kepte    | [1 altered]     |
| As wel whan sche wok as whan sche slepte        | 497             |
| Where myste this woman mete or drynk haue       |                 |
| Thre 3er & more how lastyth hire vitayle        |                 |
| Ho fedde þe egipcien marye in þe caue           |                 |
| Or in desert no wist but crist sauns fayle      | 501             |
| ffyue thousent folk it was a gret meruayle      |                 |
| With louys fyue & fyschis too to feede          |                 |
| God sente hese foysoun at here moste neede      | 504             |
|   |                 |

| 146 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cam                 | bridge <b>M</b> S. |
|--|--------------------|
| Sche dryuyth forth in-to oure occian                     |                    |
| Thour-out oure wilde see til at pe laste                 |                    |
| Vndyr an hold þat nemenyn I ne can                       |                    |
| ffor in northumbyrlond the wawis hire caste              | 508                |
| And in <b>p</b> e se hire schip stekede so faste         |                    |
| That pens ne wolde it not of al a tide                   |                    |
| The wyl of here was pat sche schulde a-byde              | . 5!1              |
| The constabele of pe Castel doun is fare                 |                    |
| To sen þis wrak & al þe schip he souzte                  |                    |
| And fond pis wery woman ful of care                      |                    |
| He fond also be tresore but sche brougte                 | 515                |
| In hyre langage mercy sche be-souzte                     |                    |
| The lyf out of hire body to twynne                       |                    |
| Hire to delyuere of woo pat sche was inne                | 518                |
| A maner latyn corupt' was hire speche                    | [leaf 201, back]   |
| But algatis perbi was sche vndir-stonde                  |                    |
| The Constabele whan hym lyste no lengere sech            | е                  |
| This woful woman brougte he to the londe                 | 522                |
| Sche knelyth doun & thankyth godis sonde                 |                    |
| But what sche was sche durste no man seye                |                    |
| for foul ne fayr thow pat sche schulde deye              | 525                |
| Sche seyde sche was so masede in the see                 |                    |
| That sche forgat hire mynde by hyre <sup>1</sup> trouthe | [1 altere.l]       |
| The cunstabele hath of hire gret pite                    |                    |
| And ek his wif that pey wepe for routhe                  | 529                |
| Sche was so diligent with-outyn slouthe                  |                    |
| To serue & plese eueryche in pat place                   |                    |
| That alle hyre louyn pat lokyn in hyre face              | 532                |
| This constabil & dame hermongylt his wyf                 |                    |
| Were payenys in hat cuntrey enery where                  |                    |
| But Ermengylt louede hire ryzt as hire lyf               |                    |
| And Custaunce hath so longe soiurnede pere               | 536                |
| CAMBRIDGE 146  |                    |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge M             | <b>8.</b> 147         |
|--|-----------------------|
| In orisounys with manye a bittere tere                   |                       |
| Til Ihesu hath convertede pour hese grace                |                       |
| Dame Ermengilt Constabellesse of pat place               | 539                   |
|  |                       |
| In al hat lond no cristene durste at route               |                       |
| Alle cristen folk ben fled from pat cuntre               |                       |
| Thour poynyms pat conqueredyn al a-boute                 |                       |
| The plagis of the north & se                             | 543                   |
| To walis fledde pe cristianyte                           |                       |
| Of olde brytunys dwellynge in pis yle                    |                       |
| There was hire refeut for the mene while                 | 546                   |
|  |                       |
| But 3it nere cristene britounys so exiled                |                       |
| pat pere nere some pat in hire privite                   |                       |
| Honourede crist & hethene folk begilede                  |                       |
| And n[i]gh be castel   swich   bere dweltyn thre [1 atte | red] 550              |
| That on of hem was blynd & myste not se                  |                       |
| But it were with be ilke eyen of hise mynde              |                       |
| Wit[h] whiche men sen aftyr pat pey ben blynde           | 553                   |
| Bry3t was be sune as in bat someris day                  | [leaf 202]            |
| ffor which be Constabel & hese wyf also                  | •                     |
| And custaunce hath I-take pe ryste way                   |                       |
| Toward be se a furlong wey or to                         | 557                   |
| To pleyen & to romyn too & fro                           |                       |
| And in hire walk his blynde man hey mette                |                       |
| Crokid & old with eyen faste I-schette                   | 560                   |
| In name of cryst cryede pis blynde Erytoun               |                       |
| Dame Hermengelt 3if me myn sy3t a-geyn                   |                       |
| This lady wex a-freyed of pe soun                        |                       |
| Lest pat hire husbonde schortly for [to] seyn            | 564                   |
| Wolde hire for these crist han slayn                     |                       |
| Til Custaunce made hire bold & bad hire for to we        | [2 altered]<br>rche 2 |
| The wil of crist as doughtvr of hise cherche             | .e<br>567             |

| 148                               | GROUP B.                | § 2.                    | MAN    | OF I           | AW's            | TALE.      | Camb         | ridge     | Ms          |
|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------|--------|----------------|-----------------|------------|--------------|-----------|-------------|
| And                               | Constabele<br>seyde wha | t amo                   | unty   | [t]h           | al þis          | fare       | ;            |           |             |
| Custa                             | aunce answ              | ere sy                  | re it  | is c           | ristis          | my3t       |              |           |             |
| That                              | helpith fo              | lk out                  | of þ   | e fer          | dis s           | nare       |              |           | 571         |
| $\mathbf{And}$                    | so fer fort             | h sche                  | gan    | oure           | lay o           | declare    | 3            |           |             |
| That                              | sche þe C               | onstal                  | oele e | r þai          | a it w          | as eue     | •            |           |             |
| Conu                              | iertid & on             | cryst                   | mad    | le hy          | m bil           | eue        |              |           | 574         |
| This                              | Constabel               | e was                   | no þ   | yng l          | lord c          | of þis p   | place        |           |             |
| Of w                              | hiche I sp              | eke þ                   | ere h  | e con          | staun           | ce fon     | $\mathbf{d}$ |           |             |
| But 1                             | kepte it st             | $\operatorname{rongel}$ | y ma   | nye            | a wyi           | nteris s   | space        |           |             |
| $\mathbf{V}\mathbf{n}\mathbf{d}i$ | ir alla kyn             | g of a                  | l nort | hhu            | mbir            | londe      |              |           | 578         |
| $\mathbf{T}$ hat                  | was ful w               | ys &                    | wortl  | ai of          | $\mathbf{hese}$ | honde      | 1            |           |             |
| A-ge                              | yn þe skot              | tis as                  | men    | may            | wel l           | here       |              |           |             |
| But                               | turne I we              | le a-g                  | en to  | myı            | ı mat           | yere       |              |           | 581         |
| Sata                              | n <b>þ</b> at euere     | wayt                    | th vs  | to b           | e-gyle          | •          |              |           |             |
| Saug                              | h of Custa              | unce                    | al þe  | perf           | eccio           | 1 <i>n</i> |              |           |             |
| And                               | caste a-no              | n how                   | he 1   | ny <b>z</b> te | e quit          | e hire     | while        |           |             |
| And                               | made a 30               | ng kn                   | [y]gl  | ıt þa          | t dwe           | ellede :   | in þat 1     | toun      | 585         |
| Loue                              | e hire so h             | ote of                  | foul   | affec          | ciou <i>n</i>   |            |              |           |             |
| That                              | verayly h               | ym th                   | ouzte  | e he           | schul           | de spil    | lle          |           |             |
| But                               | he of hire              | my3te                   | ony    | s hat          | ie hes          | e wille    | 3            |           | 588         |
| Не ч                              | wowyth his              | re but                  | it a-  | uayly          | yth ne          | ouzt       |              | [leaf 202 | l, back]    |
| Sche                              | wolde do                | n no s                  | ynne   | be 1           | no we           | ye         |              |           |             |
| And                               | for dispit              | he co                   | mpas   | sith           | in his          | thou       | 3t           |           |             |
| To n                              | nakyn hyr               | e on s                  | cham   | ful d          | leth t          | o deye     | 3            |           | <b>5</b> 92 |
| He v                              | waythith w              | han                     | е Со   | nstal          | ole is          | a-wey      | е            |           |             |
| And                               | p <i>ri</i> ui vp-c     | nan                     | y3t h  | e cre          | pte             | ·          |              |           |             |
|                                   | Hermeng                 |                         |        |                | _               | l sche     | slepte       |           | 595         |
| Wer                               | y for-wake              | de in                   | hire   | orys           | ou <i>n</i> s   |            |              |           |             |
|                                   | ith custau              |                         |        | •              |                 | 0          |              |           |             |
| -                                 | kny3t þou               |                         |        | _              |                 |            |              |           |             |
|                                   | ofteli is to            |                         | -      | _              |                 |            |              |           | 599         |
|                                   |                         | -                       |        |                | GE 1            | 48         |              |           |             |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS.      | 149      |
|---|----------|
| And kitte be throte of Hermegild a too              |          |
| And leyde be blodi knyf be dame Custaunce           |          |
| And wente his wey bere god 3yf hym myschaunce       | 602      |
|   |          |
| Sone aftyr comyth this Constabele hom ageyn         |          |
| And ek .Alla. pat kyng was of pat lond /            |          |
| And saw his wif dispitously I-slayn                 |          |
| ffor which ful ofte he wepte & wrong here hon[d]    | 606      |
| And in be bed be blody knyf he fond                 |          |
| By dame Constance Allas what myste sche seye        |          |
| ffor werray woo hire wit was al a-weye              | 609      |
| To kyng alla was told þis tale Mischaunce           |          |
| And ek be tyme where & in what wyse                 |          |
| That in a schyp was founde pis custaunce            |          |
| As here be-forn pat 3e han herd deuyse              | 613      |
| The kyngis herte of pete gan to gryse               |          |
| Whan he saw so benygne a creature                   |          |
| ffalle in desese & in mysauenture                   | 616      |
| ffor as be lomb toward be deth is brougt            |          |
| So stant this innocent by-fore be kynge             |          |
| This false kny3t that hath this tresoun wrought     |          |
| Beryth hire on honde pat sche hath don pis thynge 1 | 620      |
| But natheles pere was gret mornyng                  | iltered] |
| A-mong the puple & seyn pey can not gesse           |          |
| That sche hadde don so gret a wekedenesse           | 623      |
| ffor they han seyn hire so vertuous                 | eaf 263] |
| And louynge hermengild ryst as hire lyf             |          |
| Of his bar witnesse eueryche in that hous           |          |
| Saue he pat hermengelt slow with his knyf           | 627      |
| This gentil kyng hath caust a gret motyf            |          |
| Of this witnesse & thoght he wolde enquire          |          |
| Deppere in this trouthe for to lere                 | 630      |



| 150 GROUP <b>B.</b> § 2. MAN OF LAW'S TALE. <b>Cam</b>                     | bridge MS.       |
|--|------------------|
| Allas Custaunce þou hast no chaumpioun<br>Ne fyzte canst þou so weyle-awey |                  |
| But he that starf for oure redempcioun                                     |                  |
| And bond satan & 3it lyth pere he lay                                      | 634              |
| So be peyn stronge champioun pis day                                       |                  |
| ffor but 3if cryst opyn merakele kythe                                     |                  |
| With-outyn gilt pou schat ben slayn aswythe                                | 637              |
| Sche sette hire doun on kneis & thus sche seyd                             | e                |
| Inmortal god pat saucdist susanne  |                  |
| ffrom false blame & bou merciful mayde                                     |                  |
| Marye I mene dougtyr to seynt ann  | 641              |
| By-forn hos child aungelt synge osanne                                     |                  |
| If I be gilteles of this felonye   |                  |
| Myn socour be for ellis schal I deye                                       | 644              |
| Han 3e nat seyn sumtyme a pale face  |                  |
| Among a pres of hym put hath be lad  |                  |
| Toward hese deth where as he gat no grace                                  |                  |
| And swich a colour in hese face hath had                                   | 648              |
| Men my3te knowe hise face pat was be-stad                                  |                  |
| Amongis alle pe facis in pat route   |                  |
| So stant custaunce & lokyth hire; a boute                                  | 651              |
| O queenys lyuynge in prosp <i>er</i> ite                                   |                  |
| Duchesses & 3e ladijs euerychone   |                  |
| Hauyth sum routhe of hire aduercite  |                  |
| An emperouris douztyr stant a-lone   | 655              |
| Sche hath no wyst to whom to make hire mone                                | 1                |
| O blood royal pat standyst in pis drede!                                   | [1 altered]      |
| ffer ben thyne frendis at thi grete nede                                   | <b>6</b> 58      |
| This alla kyng hath swich compascioun                                      | [leaf 203, back] |
| As gentyl herte is ful fyld of pite  |                  |
| That from hyse eyen ran the watyr doun                                     |                  |
| Now hastyfliche do feche a bok quod he                                     | 662              |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridg        | e MS.   | 151 |
|--|---------|-----|
| And 3if this kn[y]3t wele swere pat sche         |         |     |
| This woman slow 3it wele we vs auyse             |         |     |
| Hom pat we wele pat schal ben oure Iustyse       |         | 665 |
| A brytoun bok wrytyn with euaungilis             |         |     |
| Was fet in on this bok he swor a-non             |         |     |
| Sche gilty was & in the mene whilis              |         |     |
| An hand hym smot vp-on the nekke bon             |         | 669 |
| That doun he fyl a-tonys as a ston               |         |     |
| And bothe hise eyen broste vp on hise face       |         |     |
| In syste of every body in pat place              |         | 672 |
| A woys was herd in general audience              |         |     |
| And seyde pou hast disclaunderede gilteles       |         |     |
| The dougtyr of holy cherche in high presence     |         |     |
| Thus hast you don & 3it I holde myn pees         |         | 676 |
| Of this mervayle a-gast was al pe pres           |         |     |
| As masede folk they stodyn euerychone            |         |     |
| ffor drede of wreche saue Custaunce allone       |         | 679 |
| Gret was po dred & ek po repentaunce             |         |     |
| Of hem pat han wrong suspecioun                  |         |     |
| Vp-on þis sely Innocent custaunce                |         |     |
| And for this myrakele in conclusioun             |         | 683 |
| And by Custauncis mediacioun                     |         |     |
| The kyng & manye a noper in pat place            |         |     |
| Conuertede were thankid be godis grace           |         | 686 |
| This false kny3t was slayn for hise ontrouthe    |         |     |
| Be Iugement of alla hastifly                     |         |     |
| And 3it Custaustaunce hadde of hise deth rout    | he      |     |
| And aftyr this Ihesus <sup>1</sup> of hise mercy | [1 Ihe] | 690 |
| Made alla weddyn solempnely                      |         |     |
| This holy maydyn pat is so bry3t & scheene       |         |     |
| And pus hath Cryst mad Custaunce a queene        |         | 693 |
| CAMBRIDGE 151                                    |         |     |

### 152 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS. But who was woful zif I sc[h]al not lye [leaf 204] Of this weddyng but donegild & no mo The kyngis modir ful of tyrannye Hire though hire curssede herte brast a to 697 Sche wolde not hire sone hadde don so Hire thouste a dispit but he schulde take So straunge a creature vn-to hise make 700 Me lyste not of be chaf nor of be stre Makyn so long a tale as of be corn What sholde I telle of the royalte 704 At mariage or wich cours goth be-forn Who blowith in a trompe or in an horn The freut of eueri tale is for to seve They ete & drynke & daunce & synge & pleye 707 Thei gon to bedde as it was skele & ryat ffor bow bat wivys ben ful holye thyngis They muste takyn in pacience at nyat Swiche manere of necessarijs as ben plesyngis 711 To folk bat han wedit hem with ryngis And leyn a lityl here holynesse a-syde As for be tyme it may non ober be-tyde 714 On hire he gat a knave child a-non And to a bischop & his constabele ek He tok hise wyf to kepe whan he is gon To skotlondeward hise fomen for to seke 718 Now fayre custaunce bat is so vmble & meke So longe is gon with childe til bat stille Sche halt hire chaumbere a-bydynge cristis wille 721 The tyme is come a knaue child sche beere

The tyme is come a knaue child sche beere

Mauricyus at þe funtston þey hym calle

This Constabele doth forth<sup>1</sup> a massanger [1 clepe put at the side.

And wrot on-to his kyng þat clepid was alle

CAMBRIDGE 152

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS. | 153         |
|--|-------------|
| How pat this blisful tydyng is byfalle         |             |
| And opere tydyngis spedful for to seye         |             |
| He taath pe lettere & forth he goth hise weye  | 728         |
|  |             |
| This massanger to don his auauntage [leaf 20   | 4, back]    |
| Vn-to be kyngis modyr ridyth swythe            |             |
| And saluyth hire ful fare in hyre langage      |             |
| Madame quod he 3e may ben glad & blybe         | 732         |
| And thankede god a hunderede thousent sythe    |             |
| Myn lady quen hath child with-outyn doute      |             |
| To Ioye & blysse to al pe regne a-boute        | 735         |
| Lo here be letteris selede of bis thyng        |             |
| That I mot bere with he haste I may            |             |
| 3if 3e wele ouzt on-to 3oure sone be kyng      |             |
| I am 30ure seruaunt bothe ny3t & day           | 739         |
| Donegild answerede as now at his tyme nay      | •••         |
| But here al nyght I wele bou take byn reste    |             |
| To morwe wele I seye be what me leste          | 742         |
| This massangere drank faste ale & wyn          |             |
| And stole were hise letteris privyly           |             |
| Out of his box whil he slepte as a swyn        |             |
| And countyrfetid was ful subtilly              | 746         |
| Anoper lettere wrougt ful synfully [1 altered] | , 10        |
| Vn-to be kyng direckt of this matere           |             |
| ffrom his Constabil as 3e schal aftyr here     | 749         |
| 21011 110 001000012 to 30 001011 to 191 11010  | • 10        |
| The lettere spak be quen delyuerede was        |             |
| Of so orible & fendlyche cryature              |             |
| That in be castel non so hardy was             |             |
| That ony while durste pere endure              | <b>7</b> 53 |
| The modyr was an elf be nature                 |             |
| I-comyn by charmys or bi socerye               |             |
| And euery wyst hath hire cumpanye              | 756         |
| CAMBRIDGE 153                                  |             |

#### 154 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS. Wo was this kyng whan he bis lettere hath seyn But to no wyst he tolde hise sorwis sore But of hyse owene hand he wrot a-gevn Wolcome be sonde of cryst for euere more 760 To me that am now lernede in his lore Lord wolcome be thyn lust & byn plesaunce Myn lust I putte al in thyn ordenaunce 763 Kepith this child al be it foul or fayr [leaf 205] And ek myn wyf on-to myn hom comynge Cryst whan hym lyste may sende me an eyr More agriable ban this to $myn^1$ lykynge<sup>1</sup> [1 altered] 767 This lettere he selyth pryuyly wepynge Whiche to be massangere was take sone And forth he goth pere is no more to done 770 O Massanger fulfild of dronkenesse Strong is thi breth thi lemys falteryn ay And bou be-wreyest alle sekere-nesse Thyn mynde is lorn bou iangelist as a Iay 774 Thyn face is turnede in a newe aray There dronkenesse regnyth in ony route There is no conseyl hid with-outyn doute 777 O donegilt I have non engelissh dygne Vn-to byn maleys & thi tyrannye And perfore to be fend I be resigne 781 Let hym endyte of thyn tratorye ffy mannyssh fy / o nay by god I lye ffy fendelyche spirit for I dar wel telle 784 Thow bow here walke thyn spyrit is in helle This Massanger comyth from be kyng a-geyn And at be kyngis moderis court he lyghte And sche was of be massenger ful fayn 788 And plesede hym in al at euere sche myste CAMBRIDGE 154

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambri     | dge <b>MS</b> . 155  |
|---|----------------------|
| He drank & wel hise gerdyl vndyr py3t       |                      |
| He slepith & he snortith in hise gyse       |                      |
| Al ny3t tyl þe sunne gan a-ryse             | 791                  |
|   |                      |
| Eft were hise letterys stolyn euerychon     |                      |
| And counterfetid letterys in þis wyse       |                      |
| The kyng comaundyth hise constablis a-non   |                      |
| Vp peyne of hangynge & heigh Iuyse          | 795                  |
| That he ne schulde suffere in no wyse       |                      |
| Custaunce in whith his regne for tabyde [1] | ultered from whiche] |
| Thre dayis & a quartyr of a tide            | 798                  |
|   |                      |
| But in be same schip as he hire fond        | [leaf 205, back]     |
| Hire & hyr 3enge sone & al hire geere       |                      |
| He schulde putte & croude from be lond      |                      |
| And charge hire pat sche neuere eft come pe | re 802               |
| O myn custaunce wel may by gost haue fere   |                      |
| And slepynge in byn drem han penaunce       |                      |
| Whan donegilt caste al pis ordenaunce       | 805                  |
|   |                      |
| This messenger on morwe he wok              |                      |
| On-to be castel holt be neste wey           |                      |
| And to be constabele he be lettere tok      |                      |
| And whan pat he pis pitous lettere say      | 809                  |
| fful ofte he seyde allas & weyle-away       |                      |
| Lord crist how may pis world endure         |                      |
| So ful of synne is manye a cryature         | 812                  |
|   |                      |
| O myşti god şif þat it be þyn wille         |                      |
| Sith pou art rystful Iuge how may his be    |                      |
| That pou wit suffere innocentis to spille   |                      |
| And wekede folk regnyn in prosperite        | 816                  |
| O goode Custaunce allas so wo is me         |                      |
| pat I mote be pyn turmentour or deye        |                      |
| On schamys deth pere is non oper weye       | 819                  |
| CAMBRIDGE 155                               |                      |
|   |                      |

| 156 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambrid           | lge MS    | 3. |
|--|-----------|----|
| Wepyn bothe 3ynge & olde in pat place                  |           |    |
| Whan pat be kyng his cursede letere sente              |           |    |
| And Custaunce with a dedly pale face                   |           |    |
| The forte day toward hire schip sche wente             | 82        | 3  |
| But natheles sche takyth in good entente               |           |    |
| The wil of crist & knelynge on be stronde              |           |    |
| Sche seyde lord ay wolcome be $\mathfrak{p} y n$ sonde | 82        | 6  |
| He pat me kepte from pe false blame                    |           |    |
| Whil I was on be lond a-mongis 30w                     |           |    |
| He can me kepe from harm & ek from schame              |           |    |
| In pe salte se al pow I se nat how                     | 830       | 0  |
| As strong as euere he was he is now                    |           |    |
| In hym troste I & hyse modyr dere                      |           |    |
| That is to me myn sayl & ek myn stere                  | 83        | 3  |
| Hyre lytyl child lay wepynge in hire arm               | [leaf 200 | 3] |
| And knelynge pitously to hym sche seyde                |           |    |
| Pes lityl sone I wele don þe non harm                  |           |    |
| With pat hire couerchif ouer hire hed sche bryde       | 83        | 7  |
| And ouer hise lityl eyen sche it leyd                  |           |    |
| And in hyre arm sche lullede it ful faste              |           |    |
| And in-to heuene hyre eyen vp sche caste               | 840       | 0  |
| Modyr quod sche & mayde / bry3te marye                 |           |    |
| Soth is pat pour wemanys eggement                      |           |    |
| Man kynde was lorn & dampnede for to deye              |           |    |
| for wich pyn chyld was on a cros I-ret                 | 84-       | 1  |
| Thi blysful eyen saw al his turment                    |           |    |
| Thanne is pere non comparisoun be-twene                |           |    |
| Thi wo & any wo / man may sustene                      | 847       | 7  |
| Thow saw $y_n$ child slawyn be-fore $y_n$ eyen         |           |    |
| And 3it now lyuyth my lityl child parfey               |           |    |
| Now lady bry3t to whom alle folk now cryen             |           |    |
| Thow glorye of womanhede fayre may                     | 85]       | l  |
| CAMBRIDGE 156  |           |    |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge      | MS.        | 157   |
|---|------------|-------|
| Thow hauene of refut bryste sterre of day       |            |       |
| Rewe on myn child pat of pyn gentillesse        |            |       |
| Rewist on euery reuful in destresse             |            | 854   |
| O lityl child allas what is pyn gilt            |            |       |
| That neuere wroughtist synne as 3it parde       |            |       |
| Whi wolde thyn harde fadyr han be spilt         |            |       |
| O mercy dere constabele quod sche               |            | 858   |
| As lat myn lytil child dwelle here with pe      |            |       |
| And 3if bou darst not sauyn hym from blame      |            |       |
| So kysse hym onys in hese faderys name          |            | 861   |
| Therwith sche lokith bakward to be londe        |            |       |
| And seyde farewe[1] housbonde routheles         |            |       |
| And vp sche rist & walkyth doun be stronde      |            |       |
| Toward be schip here folwyth al be pres         |            | 865   |
| And euere sche preyeth hire child to holde hise | pes        |       |
| And takyth hire leue & with an holy entente     | _          |       |
| Sche blysseth hire & in-to schip sche wente     |            | 868   |
| Vitaylid was be schip it is no drede            | [leaf 206, | back] |
| Habundaunt for hyre ful longe space             |            |       |
| And opere necessaryis pat schuldyn nede         |            |       |
| Sche hadde I-now haryed be godis grace          |            | 872   |
| ffor wynd & wedyr al-my3ty god purchase         |            |       |
| And brynge hire hom I can no betere seye        |            |       |
| But in he se sche dryuyth forth hire weye       |            | 875   |
| ,         |            |       |

# [PART III.]

Alla pe kyng comyth hom soone aftyr pis
On-to pe Castel whiche I tolde
And axsith where pat his wif & his child is
The Constabele gan a-boute hise herte colde

CAMBRIDGE 157



| 158 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambrid    | dge MS.   |
|---|-----------|
| And pleynly al be manere hym tolde              |           |
| As 3e han herd I can telle it no bettre         |           |
| As schewith be kyng his sel & hise lettere      | 882       |
| And seyde lord as 3e comaundede me              |           |
| Vp peyne of deth so have I do serteyn           |           |
| This massanger turmentid was tyl he             | •         |
| Moste beknowe & telle plat & pleyn              | 886       |
| firom nyst to nyst what place he hadde leyn     | 000       |
|   |           |
| And pus by wit & subtyl Inquyrynge              | 000       |
| Ymagined was bi hom pis harm gan sprynge        | 889       |
| The hand was knowe þat þe lettere wrot          |           |
| And al be venym of bis cursede dede             |           |
| But in what wise serteynli I not                |           |
| Theffect is pis pat Alla out of drede           | 893       |
| His modyr slow pat may men pleynly rede         |           |
| ffor pat sche traytour was to hire legiaunce    |           |
| Thus endyth donegild with myschaunce            | 896       |
| The sorwe $pat$ pis alla ny $3t$ & day .        |           |
| Makith for his wif & hise child also            |           |
| Ther is no tunge pat it telle may               |           |
| But now wolde I on-to Custaunce go              | 900       |
| That fletyth in be se in peyne & wo             |           |
| ffyue 3er & more as lykede cristis sonde        |           |
| Er pat hir schip aprochede to pe londe          | 900       |
| Vndyr an hethene castel at þe laste             | [leaf 207 |
| Of which be name in myn tixt not I fynde        | Cicai 201 |
| Custaunce & ek hire child be se vp caste        |           |
| Almysty god pat sawith al mankynde              | 907       |
| Haue on custaunce & of hire child sum mynde     | 501       |
| that is fallyn in hethene hand eft sone         |           |
| In poynt to spylle as I schal telle 30w sone    | 910       |
| THE POSTER TO SPISHE OF T SCHOOL POHE SOM BOILD | 010       |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridg    | e <b>M</b> S. | 159     |
|--|---------------|---------|
| Down from be castel comyth bere manye a wyg  | t             |         |
| To gauryn on þis wyşt & on custaunce         |               |         |
| But schortly from be castel on a ny3t        |               |         |
| The lordis styward god zeue hym myschaunce   |               | 914     |
| A thef that hadde reneyed oure cre-aunce     |               |         |
| Cam in-to be schip alone & seyde he schulde  |               |         |
| Hire leman be wheher sche wolde or nolde     |               | 917     |
| Wo was je wrechede woman jo be-gon           |               |         |
| Hire child cryed & sche cryede pitously      |               |         |
| Blysful marye halp hyre ry3t a-non           |               |         |
| ffor with hire strogelyng wel & my3tyly      |               | 921     |
| The thef fel ouyr bord al sodeynly           |               |         |
| And in be se he dreynte for veniaunce        |               |         |
| And pus hath cryst onwemmede kept custaunce  | ١             | 924     |
| O foule lust of luxurye lo thyn ende         |               |         |
| Not only pat pou feyntist manys mynde        |               |         |
| But verayly bou wilt hise body schende       |               |         |
| Thende of by werk or of bynne lustis blynde  |               | 928     |
| Is compleynynge how manyon may men fynde     |               |         |
| That not for werk but only be entente        |               |         |
| To don pis synne ben owthir slayn or schente |               | 931     |
| How may his wayke woman han his strenthe     |               |         |
| Hire to defende a-zen þis Renegat            |               |         |
| O golyas vnmesurabe of lenthe                |               |         |
| How myşte dauid make þe so maat              |               | 935     |
| So 30ng & of armeure so desolat              |               |         |
| How durste he loke vp-on pyn dredful faco    |               |         |
| Wel may men sen it was but godis grace       |               | 938     |
| Ho 3af Iudyth corage or hardynesse           | [leaf 207,    | , back] |
| To slen hym Olofernus in hise tente          |               |         |
| And to delyueryn out of wrechedenesse        |               |         |
| The peple of god I sey for his entente       |               | 942     |
| 14 CAMBRIDGE 159                             |               |         |

| 160 GROUP B, § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge      | MS. |
|---|-----|
| But ry3t as god spyrit of vigour sente              |     |
| To hym & sauede hym from myschaunce                 |     |
| So sente vigour & my3t to Custaunce                 | 945 |
|   |     |
| forth goth the schip pour-out be narwe mouth        |     |
| Of Iubaltare / and Cepte dryuynge ay                |     |
| Sumtyme west & sumtyme north & south                |     |
| And sumtyme est ful many a wery day                 | 949 |
| Til Cristis modyr blyssede be sche ay               |     |
| Hath schapyn bour hire endeles goodnesse            |     |
| To make an ende of al hire heuynesse                | 952 |
| ·   |     |
| Now lat vs stynte of Custaunce but a trowe          |     |
| And speke we of be romayn Emperour                  |     |
| That out of surry hath bi letterys knowe            |     |
| The slauthe of Cristene folk & dishonoure1 [17emre] | 956 |
| Don to his dougtyr by a fals traytoure              |     |
| I mene þe wikkede cursede soudonesse                |     |
| That at be feste let sle bobe more & lesse          | 959 |
| •   |     |
| ffor which pis emperour hath sent a-nor             |     |
| His senatour with royal ordenaunce                  |     |
| And opere lordis god wot many on                    |     |
| On surryens to take veniaunce                       | 963 |
| They brenne & slen & brynge hem to myschaunce       |     |
| fful manyaday but schortly pis is pe ende           |     |
| Homward to rome bey schapyn hem to wende            | 966 |
|   |     |
| This senatour repayreth wictorye                    |     |
| To romeward saylynge ful ryalye                     |     |
| And mette be schyp dryuynge as seyth be story       |     |
| In which Custaunce sit pitously                     | 970 |
| No pyng knewe he what sche was ne why               | •   |
| Sche was in swich a-ray / ne sche wolde seye        |     |
| Of hyre estat bow sche schulde deye                 | 973 |
| or ages some poin some some dego                    |     |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge                                  | e MS. 161                        |
|---|----------------------------------|
| He bryngith hire to rome & to hise wyf                                      | [leaf 208]                       |
| He 3af hire & hire 3onge sone also  |                                  |
| And with be senatour sche ledde hire lyf                                    |                                  |
| Thus can oure lady bryngyn out of wo  | 977                              |
| Woful custaunce & manye a nober mo  |                                  |
| And long tyme dwellede sche in þat plase                                    |                                  |
| In holye werkys euere as was hyre grace                                     | 980                              |
| This senatourys wyf hyre aunte was  |                                  |
| But for al pat sche knew hyre neuere pe more                                |                                  |
| I wele no lengere taryen in bis cas   |                                  |
| But to kyng alla which I spak of 30re                                       | 984                              |
| That for hise wyf wepede & syghede sore                                     |                                  |
| I wele retorne & lete I wele Custaunce                                      |                                  |
| Vndyr be senatourrys gouernaunce [This stanza in MS. See the second version | repeated in the on p. 133 above] |
| Kyng Alla wich pat hadde hise modyr slayn                                   |                                  |
| Vp-on a day fil In swich repentaunce  |                                  |
| That 3if I schortely schulde telle & playn                                  |                                  |
| To rome he comyth to receyue hese penaunce                                  | 991                              |
| And putte hym in be popis ordenaunce  |                                  |
| In high & logh & Ihesu crist be-souzte                                      |                                  |
| fforgeue hise wikke werkis pat he wrougte                                   | 994                              |
| The fame a-non pour rome toun is born                                       |                                  |
| How Alla kyng schal come in pilgrymage                                      |                                  |
| By herberiourys pat wentyn here be-forn                                     |                                  |
| ffor which be senatour as was be vsage                                      | 998                              |
| Rod hym a-geyn as was be vsage  |                                  |
| As wel to schewyn his magnificence  |                                  |
| As to don any kyng a reuerence  | 1001                             |
| Gret cher doth pis noble senatour   | [leaf 208, back]                 |
| To kyng alla & he to hym also   |                                  |
| 73 1 01 1 0 0 1 1   |                                  |

Euerych of hem dop oper gret honour

An[d] that with-in a day or too

CAMBRIDGE 161

| 162 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambri                                    | idge MS. |
|--|----------|
| This senatour is to kyng Alla go   |          |
| To feste & schortly 3if I schal not lye  |          |
| Custauncis sone wente in his cumpanye  | 1008     |
| Summen wolde seyn at be request of Custaunce                                   |          |
| This senatour hath lad his child to feste                                      |          |
| I ne may not telly neuery circumstaunce  |          |
| Be as be may pere was he at pe leste   | 1012     |
| But soth is his hat at his moderys heste                                       |          |
| By-forn Alla durynge be metis space  |          |
| This child stod lokynge in pe kyngis face                                      | 1015     |
| This Alla lames head of the shill are a second                                 |          |
| This Alla kyng hath of pe child gret wondyr  And to pe senatour he seyde a-non |          |
| Whos is pat fayre child pat standis 3 ondyr                                    |          |
| I not quod he bi god & bi seynt Iohn   | 1019     |
| A modyr he hath but fadyr hath he non  | 1013     |
| That I of wot & schortly in a stounde  |          |
| He tolde alla how pat pe child was founde                                      | 1022     |
| • •  |          |
| But god wot quod this senatour also  |          |
| So verteuous a leuere in $myn$ lyue  |          |
| Ne saw I neuere as sche ne herde of mo   |          |
| Of wordely wemen maydyn nor of wif   | 1026     |
| I dare wel seyn hire hadde leuere a knyf                                       |          |
| Thurgh-out hyre brest pan ben a woman weke                                     |          |
| pere is no man coude brynge hire to pe prikke                                  | 1029     |
| Now was his child as lyk on-to custaunce                                       |          |
| As possible is a creatour to be  |          |
| This alla hath pis face in remembraunce  |          |
| Of dame custaunce & peron musede he  | 1033     |
| 3if pat pe childis modyr were ougt sche  |          |
| That is his wyf & pryuyly he sighte  |          |
| And sped hym from be table but he myste  | 1036     |
| CAMBRIDGE 162  |          |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge MS. 163                       |   |
|--|---|
| Parfay thouşte he fantome is in myn hed I oghte deme of ryştful iugement | l |
| That in be salte se myn wif is ded                                       |   |
| And aftyr he made hise argument 1040                                     | ) |
| What wot I if pat crist hath hire I-sent                                 |   |
| Myn wif be se as wel as he hire sente                                    |   |
| To myn cuntre from pens pat sche wente 1043                              | } |
| And aftyr non hom with be senatour                                       |   |
| Goth alla for to se pis wondyr chaunce                                   |   |
| This senatour doth alla gret honour                                      |   |
| And hastilyche he sente aftyr custaunce 1047                             | r |
| But trustyth wel hire lyste not to daunce                                |   |
| Whan pat sche wiste wherfore was pat sonde                               |   |
| Onche vp-on hire feet sche myste stonde 1050                             | ) |
| Whan Alla saw his wif fayre he hire grette                               |   |
| And wep pat it was routhe for to se                                      |   |
| ffor at be ferste lok he on hyre sette                                   |   |
| He knewe wel verayly pat it was sche 1054                                | Ļ |
| And sche for sorwe as doumb stant as a tre                               |   |
| So was hire herte set in distresse                                       |   |
| Whan sche remembrede hys vnkyndenesse 1057                               | r |
| Twyes sche swounnyth in hise owene syghit                                |   |
| He wepte & hym excuseth pitously   |   |
| Now god quod he & hise halwis bryste                                     |   |
| So wisely on myn soule as haue mercy 1061                                |   |
| That of 3 oure harm as gilteles am I                                     |   |
| As is Mauryce myn sone so lyk 30ure face                                 |   |
| Ellis pe fend me feche out of pis place 1064                             | ŀ |
| Long was be sobyng & be bittere peyne                                    |   |
| Er pat hire woful hertis myztyn cesse                                    |   |
| Gret was be pyte for to here hem pleyne                                  |   |
| Thorgh whiche pleyntis gan hire wo encrese 1068                          | 3 |
| CAMBRIDGE 163  |   |

| 164 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cam   | bridge MS.       |
|--|------------------|
| I prey 30w of myn labour to relese         |                  |
| I may nat telle here wo vn-tyl to morwe    |                  |
| I am so wery for to speke of sorwe         | 1071             |
| But finalli whan pat pe sorwe is wist      | [leaf 209, back] |
| That Alla giltles was of hire wo           | . , .            |
| I trowe an hunderede tymys ben þey kyst    |                  |
| And swich a blysse is bere be-twen hem two | 1075             |
| That saue be ioye bat lastyth eueremo      |                  |
| There is non lyk pat any creature          |                  |
| Hath seyn or schal whil be word wele dure  | 1078             |
| The preyede sche hire housbonde mekely     |                  |
| In relef of hire longe pitous peyne        |                  |
| That he wolde preye hire fadyr specially   |                  |
| That of his maieste he wolde enclyne       | 1082             |
| To vouche-saf sumday with hem to dyne      |                  |
| Sche preyede hym ek he schulde be no weye  |                  |
| Vn-to hire fadyr no word of hire seye      | 1085             |
| Summen wolde seyn how pat pe child mauryce |                  |
| Doth his message vn-to his emperour        |                  |
| But as I gesse alla was not so nyce        |                  |
| To hym pat was of so souereyn honour       | 1089             |
| As he pat is of cristene folk be flour     |                  |
| Sente any child but it is bet to deme      |                  |
| He wente $\lim selue & so it may wel seme$ | 1092             |
| This emperour hath grauntid gentyly        |                  |
| To come to dyner as he hym be-souzte       |                  |
| And wel rede I he lokede besily            |                  |
| Vp-on pis child & on his dougtyr thougte   | 1096             |
| Alla goth to hise in and as hym ouzte      |                  |
| Arayede for þis feste in euery wyse        |                  |
| As fer forth as hise kunnynge may suffyse  | 1099             |
| CAMBRIDGE 164                              |                  |

| GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cambridge I | <b>MS.</b> 165     |
|--|--------------------|
| The morwe cam and alla gan hym dresse        |                    |
| And ek his wif pis emperour to mete          |                    |
| And forth pey rede In ioye & in gladnesse    |                    |
| And whan sche saw hire fadyr in be strete    | 1103               |
| Sche lyzte a-doun & fallyth hym to feete     |                    |
| ffadyr quod sche 30ure 30nge chyld Custaunce |                    |
| Is now ful clene out of 30ure remembraunce   | 1106               |
| I am 3oure dougty[r] custaunce quod sche     | [le <b>nf</b> 210] |
| That whilhom han sent vn-to surrye           |                    |
| It am I fadyr þat in þe salte se             |                    |
| Was put a-lone & dampned for to deye         | 1110               |
| Now goode fadyr mercy I 30w preye            |                    |
| Sende me no more vn-to to non hethenesse     |                    |
| But thanke myn lord here of his kyndenesse   | 1113               |
| Who can be pytous ioye tellyn al             |                    |
| By-twexe hem thre syn pey ben pus I-mette    |                    |
| But of myn tale makyn an ende I schal        |                    |
| The day goth faste I wele no lengere lette   | 1117               |
| These glade folk to dyner pey ben sette      |                    |
| In ioye & blysse at dyner I lete hem dwelle  |                    |
| A thousent fold more pan I can telle         | 1120               |
| This child Maurice was sythe emperour        |                    |
| Mad bi þe pope & lyuede cristene lyf         |                    |
| To Cristis cherche he dede gret honour       |                    |
| But I lete alle hise storyis passyn by       | 1124               |
| Of Custaunce is myn tale specially           |                    |
| In be olde romayn storyis may men fynde      |                    |
| Maurycis lyf I bere it not in mynde          | 1127               |
| This kyng Alla whan he hise tyme say         |                    |
| With his Custaunce his holy wif so swete     |                    |
| To ingelond ben þey come þe ryste way        |                    |
| Where as pey lyue In ioye & in quiete        | 1131               |
| CAMBRIDGE 165                                |                    |

| 166 GROUP B. § 2. MAN OF LAW'S TALE. Cam      | bridge MS.       |
|---|------------------|
| But lytil while it lastyth I 30w hete         |                  |
| Ioye of his world for tyme wele not a-byde    |                  |
| ffrom day to ny3t it schaungith as pe tyde    | 1134             |
| Who lyuede euere in swich delyt a day         |                  |
| That sche ne menede outhir concyence          |                  |
| Or yre or talent or sumkenys a-fray           |                  |
| Enuye or pride or passioun or offence         | 1138             |
| I ne seye but for his ende this sentence      |                  |
| That lytyl while in ioye & in plesaunce       |                  |
| Lastith be ioye of alla with Custaunce        | 1141             |
| ffor deth pat takyth of high & low hise rente | [leaf 210, back] |
| Whan passede was euene a 3er as I gesse       |                  |
| Out of be world bis kyng alla he hente        |                  |
| ffor whom Custaunce hath ful gret heuinesse   | 1145             |
| Now let vs preyen god his soule blysse        |                  |
| And dame Custaunce finally to seye            |                  |
| Toward be toun goth hire weye                 | 1148             |
| To rome is $comyn$ his holy creature          |                  |
| And fyndith hire frendis hole & sounde        |                  |
| Now is sche scapid al hire Auenture           |                  |
| And whan pat sche hire fadyr hath I-founde    | 1152             |
| Doun on hire kneis fallyth sche to grounde    |                  |
| Wepynge for tendirnesse in herte blybe        |                  |
| Sche heryeth god an hundered thousent sythe   | 1155             |
| In vertu & holy allemesse dede                |                  |
| They lyuyn alle & neuere asundyr wende        |                  |
| Thil deth departyth hem pis lyf pey leede     |                  |
| And faryth now wel myn tale is at an ende     | 1159             |
| Now Ihesu crist pat of his myst may sende     |                  |
| Ioye aftyr wo gouerne vs in hise grace        | 1100             |
| And kepe vs alle pat ben in pis place. Amen   | 1162             |
| Here enduth the man of laws hise tale         |                  |

# Here endyth the man of lawe hise tale

[Break of 2 lines, after which is the heading of the Wife of Bath's Prologue.]

## DRAWINGS OF THE 23 TELLERS

OF THE

# 24 CANTERBURY TALES,

COPIED FROM THE ELLESMERE MS,

AND CUT ON WOOD,

BY

Mr W. H. Hooper.

In this first issue, 1871, only 14 of the Cuts are given. The other 10 will follow in 1872. When the print of each MS is bound, the cut of each Teller of a Tale can be put at the beginning of his Tale, as in the Ellesmere MS, or by his description in the General Prologue, to contrast the artist's hand with the poet's; or, all the cuts can be put together before or after the Prologue, or at the end of the rolume (as not part of the MS), according to the fancy of each Member.



THE MILLERE.

Ellesmere MS, leaf 38, back.



THE KNYGHT.

Ellesmere MS, leaf 14.

(The brand on the horse's hip—M, ? for Miles—is in ink, and probably by a later hand.)



THE COOK.

Ellesmere MS, leaf 51.



THE REVE.

Ellesmere MS, leaf 46.



THE WYF OF BATHE.



THE MAN OF LAWE.

Ellermere MS, leaf 54, back.



THE FRERE.

Ellermere MS, leaf 80, back.



THE SOMONOUR.

Bliesmere MS, leaf 85, back.



THE CLERK OF OXENFORD.

Ellesmere MS, leaf 92.



THE SHIPMAN.

Elemere MS, leaf 147, back.



THE PRIORESSE.

Ellesmere MS, leaf 152, back.

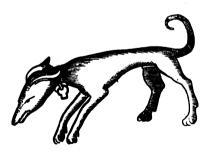


CHAUCER.

Ellesmere MS, leaf 157, back.







THE MONK.

Bilesmere MS, leaf 173.



THE NONNES PREEST.

Ellermere MS, leaf 183.

## Carly English Text Society.

Publishers: N. TRÜBNER AND Co., 60, Paternoster Row, E.C. Hon. Sec.; H. B. WHEATLEY, Esq., 53, Berners Street, London, W. Bankers: THE UNION BANK OF LONDON, REGENT STREET BRANCH, 14, Argyll

The Early English Text Society was started in 1864 for the purpose of bringing

interest in the monuments of her early life and language.

A large proportion of our early literature is still unprinted, and much that has been printed by exclusive clubs is almost as inaccessible as that which remains in MS. The E. E. T. Soc. desires to print in its Original Series the whole of our unprinted MS literature, and in its Extra Series to reprint in careful editions all that is most valuable of printed MSS and early printed books.

The Society has issued to its subscribers Fifty-eight Texts, most of them of great in-

Street, W., or by post-office order (made payable at the Chief Office, London) to the

publisht in future years, etc. etc., can be had on application to the Hon. Sec. or the

## The Chancer Society.

Editor in Chief :- F. J. FURNIVALL, 3 Old Square, Lincoln's Inn, W.C.

The Society's publications are issued in two Series, of which the first contains the different texts of Chaucer's works, and the Second such originals of, and essays on

The Society's issue for 1868 is, in the First Series,

Groups of the Tales, and their varying order in 38 MSS of the Tales, and in the old printed editions, and also Specimens from several MSS of the "Moveable Prologues" of the Canterbury Tales,—The Shipman's Prologue, and Franklin's Prologue,—when moved from their right places, and of the

| 11.  | The | Prologue | anu  | William 8 | Tare | 110m | Lite | Hengwrt   |      | 1.54      |
|------|-----|----------|------|-----------|------|------|------|-----------|------|-----------|
| III. | .,, | **       | 22   | 22        | **   | 11   | 17   | Hengwrt   | ",   | Gg. 4, 27 |
| III. | 11  |          | **   | **        | **   | 71   | **   | Cambridge | "    | Oxford    |
| V.   | **  |          |      |           |      | 7.5  | **   | Corpus    | 2.7  | Oxiona    |
| VI.  |     | -0       | - 11 |           |      |      |      | Petworth  | "    | 051       |
| VIE  | "   | ","      |      |           |      |      |      | Lansdowne | 9 ,, | DOL       |

| The 1s             |     | for 1869  | is, in u | ic Firs | t Seri | es,    |               |               |
|--------------------|-----|-----------|----------|---------|--------|--------|---------------|---------------|
| YIII.              | The | Miller's, | Reeve'   | s, and  | Cook's | Tales: | Ellesmere MS. | with an       |
| XI.<br>XI.<br>XII. | **  | **        | 11       | ***     | 99     | 77     | Cambridge ,   | Appendix of   |
| X.,                | 11  | 7.7       | 8.5      |         | 37     |        | Chambre       | "Gamelyn"     |
| XI.                | 22  | ,,        | 7.6      | 11      |        | 17     | Petworth "    | from six MSS. |
| XII.               | 12  | 7.7       | 99       | 5.5     |        | 11     | Lansdowne .,  |               |
| XIII.              |     | 19        | **       | 17      | 55     | **     | 3:13          |               |

The issue for 1870 is, in the First Series,

The issue for 1871 is, in the First Series.

XVI. The Man of Law's Tale, from the Ellesmere MS.

XVII. u n n n n n n m Cambridge MS, XVIII. u n n n n n Corpus MS. XIX. The Shipman's, Prioress's, and Man of Law's Tales, from the Petworth MS.

XX. The Man of Law's Tale, from the Lansdowne MS.

(each with woodcuts of fourteen drawings of Tellers of Tales in the Ellesmere MS.)

XXI, Chaueer's Minor Poems, Part I:—'The Dethe of Blaunche the Duchesse, from Thynne's ed. of 1532 the Tanner MS 346, and Fairfax MS 16; 'the Parlement of Foules,' from six MSS; and 'the Complaynt of Pite' and 'the Complaynt of Mars,' each from four MSS,—is at press, and will be issued as soon as it is ready, though it may have to count as a publication of

Of the Second Series, the issue for 1868 is, 1. English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part I. This work includes an amalgamation of Prof. F. J. Child's two excellent and exhaustive Papers on the use of the final s by Chaucer (in T. Wright's ed. of The Canterbury Tales) and by Gower (in Dr Pauli's

ed. of the Confusio Amantis).

2. Essays on Chaucer, his Words and Works; 1. Prof. Ebert's Review of Sandras's Eude sur Chaucer, translated by J. W. van Rees Hoets, M.A.; 2. A 13th-century Latin Treatise on the Chilindre (of the Shipman's Tale), edited by Mr E. Brook,

3. A Temporary Preface to the Society's Six-Text edition of Chaucer's Canterbury Tales, Part 1, attempting to show the right Order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, &c., &c., by F. J. Furnivall, Esq., M.A.

Of the Second Series the issue for 1869 is.

4. English Pronunciation with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part II.

Of the Second Series the issue for 1870 is.

5. English Pronunciation with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part HI.

Of the Second Series the issue for 1871 will be

translation, by Mr Edmund Brock. Also, two French poems resembling the Reeve's

7. Essays on Chaucer, his Words and Works: 3. John of Hoveden Practice Chile Under, edited from the MS, with a translation, by Mr E. Brock. 4. Chaucer's use of the final c, by Joseph Payne, Esq., with an Appendix, containing Dr R. F. Weymouth's Paper on Anglo-Saxon and Early English Promunciation. [In the Press. 8. Prof. Bernhard Ten Brink's "Chaucer: Studies on the History of his Developement, and the Chromology of his Writings," Part I, translated by Miss Ottlife Blind, and revised by the author.

THE

# Cambridge MS

(CAMBRIDGE UNIV. LIBRARY, Gg. 4, 27)

ÓF

## Changen's Canterbung Tales.

EDITED BY

#### FREDERICK J. FURNIVALL.



PART IV.

#### LONDON:

PUBLISHED FOR THE CHAUCER SOCIETY BY
N. TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

MDCCCLXXII.

### The Chaucer Society.

Editor in Chief:—F. J. Furnivall, Esq., 3, St George's Square, Primrose Hill, N.W. Hon. Sec.:—A. G. Snelgrove, Esq., London Hospital, London, E.

To do honour to Chaucer, and to let the lovers and students of him see how far the best unprinted Manuscripts of his works differ from the printed texts, this Society is founded. There are many questions of metre, pronunciation, orthography, and etymology yet to be settled, for which more prints of Manuscripts are wanted, and it is hardly too much to say that every line of Chaucer contains points that need reconsideration. The founder's proposal is to begin with *The Canterbury' Tales*, and give of them (in parallel columns in Royal 4to) six of the best unprinted Manuscripts known. Inasmuch also as the parallel arrangement will necessitate the alteration of the places of certain tales in some of the MSS, a print of each MS will be issued separately, and will follow the order of its original. The first six MSS to be printed are

The Ellesmere (by leave of the Earl of Ellesmere)

The Lansdowne (Brit. Mus.).

The Hengwrt (by leave of W. W. E. Wynne, Esq.).

The Corpus, Oxford

The Cambridge Univ. Libr., MS Gg. 4. 27.

The Petworth (by leave of Lord Leconfield).

Of Chaucer's Minor Poems,—the MSS of which are generally later than the best MSS of the Canterbury Tales,—all, or nearly all, will be printed, so as to secure all the existing evidence for the true text.

To secure the fidelity and uniform treatment of the texts, Mr F. J. Furnivall will read all with their MSS.

The Society's publications are issued in two Series, of which the first contains the different texts of Chaucer's works; and the Second, such originals of, and essays on these as can be procured, with other illustrative treatises, and Supplementary Tales.

The Society's issue for 1868, in the First Series, is,

- I. The Prologue and Knight's Tale, of the Canterbury Tales, in 6 parallel Texts (from the 6 MSS named below), together with Tables, showing the Groups of the Tales, and their varying order in 38 MSS of the Tales, and in 5 old printed editions, and also Specimens from several' MSS of the "Moveable Prologues" of the Canterbury Tales,—The Shipman's Prologue, and Franklin's Prologue,—when moved from their right places, and of the Substitutes for them.
- II. The Prologue and Knight's Tale from the Ellesmere MS.

| III. | ,, | *** | 22  | **  | ,,  | ,,  | "  | Hengwrt   | ,, | 154       |
|------|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----------|----|-----------|
| IV.  | ** | **  | ,,  | 12  | .,, | 11  | ** | Cambridge | 22 | Gg. 4. 27 |
| V.   | "  | 11  | 11  |     |     |     |    | Corpus    |    |           |
| VI.  | ,, | ,,  | ,,, | ,,, | ,,  | ,,  | 22 | Petworth  | ,, |           |
| VII. | ,, | 11  | 55  | ,,  | **  | ,,, | ** | Lansdowne | 77 | 851       |

separate issues of the Texts forming the 6-Text edition in No.

The issue for 1869, in the First Series, is,

| VIII. | The | Miller's, | Reeve's, | and | Cook's | Tales: | Ellesmere MS. |                            |
|-------|-----|-----------|----------|-----|--------|--------|---------------|----------------------------|
| IX.   | ,,  | "         | ,,       | ,,  | **     | "      | Hengwrt "     | with an                    |
| X.    | ,,  | **        | 22       | ,,  | 33     | 99     | Cambridge ,,  | Appendix of                |
| XI.   | 22  | 22        | 33       | 22  | 17     | 99     | Corpus "      | "Gamelyn"<br>from six MSS. |
| XII.  | *** | 22        | **       | 12  | 55     | 17     | Petworth ,,   | Trum six Miso.             |
| XIII. | **  | 11        |          | **  | **     | >>     | Lansdowne,    |                            |

(separate issues of the Texts forming the 6-Text, Part II, No. XI)

The issue for 1870, in the First Series, is,

XIV. The Miller's, Reeve's, and Cook's Tales, with an Appendix of the Spurious Tale of Gamelyn, in 6 parallel Texts.

#### GROUP D. FRAGMENT V.

#### § 1. WIFE OF BATH'S PREAMBLE.

#### CAMBRIDGE MS.

[Sloane MS 1685, leaf 103.]

## E WEI

#### ¶ The Prologe ¶ Of þ Wyf of Bathe

| xperyment/ bough none auctoryte                    |           |
|--|-----------|
| Were in his worlde is rigt/ ynouge for me          |           |
| To speke of woo pat ys in mariage                  |           |
| ffor lordynges sipen I twelfe yere was of age      | 4         |
| Thanked by god pat ys eterne on lyue               |           |
| Housbondes atte Chirche dore haue I hade fyue      |           |
| Yf I so ofte myst haue wedded be                   |           |
| But alle were worpi men in her degre               | 8         |
| But me was tolde certayne not longe a-gone ys      |           |
| pat sithen cryste ne went nevere but onys          |           |
| To weddynge in be Cane of Galile                   |           |
| pat be pilke ensample tauzt he me                  | 12        |
| pat I ne shulde wedded be but onys                 |           |
| Herke with a sharpe worde with pe nonys            |           |
| By syde a welle Ihesu god & man                    |           |
| Spake in reprefe of be Samarytan                   | 16        |
| Thou haste y-hade .v. husbondes quod he            |           |
| And pat ilke man pat nowe hathe the                |           |
| Ys not pine husbonde pus sayde he certayne         |           |
| What he mente perby I can not sayne                | 20        |
| Well but I axe why be fyste man                    |           |
| Was none housbonde to be Samarytan                 |           |
| And herde telle in myne age                        | 24        |
| howe many my3t she haue in mariage                 | <b>23</b> |
| 15 CAMBRIDGE 167 (6-T. 334) [this page, Sloane 168 | 5]        |

| Vpon pis nombre of diffinicion                  | [Sloane MS 1685]  |
|---|---|
| Men may deuyne and glose vp and douñ            |   |
| But wele I wote expresse with-out lye           |   |
| God bad vs wexe and multiplie                   | 28  |
| pat gentille text/ can I wele vndirstonde       |   |
| Eke wele I wote he sayd myn husbonde            |   |
| Schulde let ffadir and modir and take to m      | o   |
| But of none nombre mencion made he              | 32  |
| Of Bygamye or of Octogamye                      | ¶ Quamobrem relin-  |
| Whi shulde men of hit haue vilonye              | quet homo patrem & matrem et adherebit vxori sue Genesis ijo. |
| Loke better pe wyse man kynge Salamon           | <b>4</b>  |
| I trowe he hade wyues mo pan oñ                 | 36  |
| Now. wold god hit leffulle were to me           | [leaf 103, back]  |
| To be refresshid half so ofte as he             |   |
| Whiche yifte of god hade he for alle his wy     | rues  |
| No man pat hathe suche pat in pis world ys      | 40  |
| God wote pis noble kynge as to my witte         |   |
| The fyrst ny3t/ hade many a mery fytte          |   |
| With Iche of hem so wele was he a lyue          |   |
| Blissed be god pat I have weddid fyue           | 44  |
| Welle come pe sixte whan pat euere he shall     | le  |
| ffor siche I wille nouzt kepe chaste in alle    |   |
| What myne husbonde ys fro be worlde gone        | 3   |
| Some crysten man shalle wedde me a-non $\sigma$ | 48  |
| ffor pan pe Appostell seithe pat I am fre       |   |
| To wedde a goddes half where hit likes me       |   |
| he seyth pat to be weddid ys no synne           |   |
| Bettere ys to be wedded pan to brenne           | ¶ Melius est nubere<br>sam vri                                |
| What recketh me pouse folke say vilonye         | 53  |
| Of shrewed lameche and his Bygamye              |   |
| I wote wele Abraham was an holy man             |   |
| And Iacob eke as fer as I euere can             | 56  |
| And eche of [hem] hade wyues mo pan two         |   |
| And many an othere man also                     |   |
| Where can ye say in eny manere age              |   |
| pat vs god deffendid mariage                    | 60  |
| CAMBRIDGE 168 (6-T. 335) [this page, S          | loane 1685]   |

## 336 SIX-TEXT GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS. 169

| By expresse worde I prey you telle me [3loane MS 1688]             |
|--|
| Or where comaundid he virgynyte                                    |
| I wote as wele as 3e hit ys no drede                               |
| The Apostill whan pat he speketh of Maydenhede 64                  |
| he sayd precept per-of hade he none                                |
| Men May consayle a woman to ben one                                |
| But consaylynge ys none comaundement                               |
| He putte hit in oure owen Iugement 68                              |
| ffor hade god commaunded Maydenhede                                |
| pan hade he dampned weddynge with pe dede                          |
| And certes yf pere were no sede y-sowe                             |
| Virgynyte pan where-of shuld hit growe 72                          |
| Poule durste not comaunden atte leste [teaf 104]                   |
| A thynge of whiche his Mayster yaf hym none heste                  |
| pe dart ys set vpe for Virgynite 75                                |
| Chase who so may who so renneth best let see [Sloane extract ends] |
| But his word is not take of euery wyght [MS Gg. 4. 27, loaf 212]   |
| But pere as god lust zeue it of hise myzt                          |
| I wot wel pat thapostele was a mayde                               |
| But natheles thogh pat he wrot & sayde 80                          |
| He wolde at euery were swych as he                                 |
| Al nys but cunseyl to virginite                                    |
| And for to been a wyf he 3af me leue                               |
| Of indulgence so is it no repreue 84                               |
| To wedde me 3if myn make deye                                      |
| With-oute excepcioun of bygamye                                    |
| Al were it good no woman for to touche                             |
| He mente as in his bed as in hyse couche 88                        |
| ffor peril is fer & tow thasemble                                  |
| 3e knowe what bis exsaumple may recemble                           |
| This is al & sum pat virginyte                                     |
| More profitith pan weddyng in frelete 92                           |
| ffrelete clepe I 3if pat he & sche                                 |
| Wolde leede al here lyf in chastite                                |
| 1 graunte it wel I haue non enuye                                  |
| Thow maydynhed profere bigamye 96                                  |
| CAMBRIDGE 169 (6-T. 336)   |

| Hem lykith to be clene body & gost  |              |
|---|--------------|
| Of myn estat I nyl not make no bost<br>flor wel 3e wete a lord in hyse houshold |              |
|   | 1/10         |
| He hath nat euery vessel al of gold Some ben of tre & don here lord seruyse     | 100          |
| · ·   |              |
| God clepith folk to hym in sundery wyse   |              |
| And eueryche hath of god a propere 3ifte  | 104          |
| Summe pis some pat as hym lestyth schyfte                                       | 104          |
|   | [1-1 later]  |
| And contynens ek with reson   |              |
| But crist pat of perfeccioun is welle   |              |
| Bad nat euery wy3t schulde selle  | 108          |
| Al pat he hadde & zeue it to be pore  |              |
| And in swich wise folwe hym and hese foore                                      |              |
| He spak to hem pat wolde leue perfytly  |              |
| And lordyngys by 30ure leue pat am nat I  | 112          |
| I wele be-stowe be flour of al myn age  |              |
| In the artys & in pe freut of maryage   |              |
| Telle me also to what conclusyoun [lea  | f 212, back] |
| Were membris made of generacioun  | 116          |
| And for what profyt was a wyf I-wrouzt  |              |
| Trostyth ryst wel bey were nat mad for noust                                    |              |
| Glose ho so wele I seye vp & doun   |              |
| That bey were makyd for purgacyoun  | 120          |
| Of vryne bope & thyngis smale   |              |
| And ek to knowe a femel from a male   |              |
| And for non oper cause sey 3c no  |              |
| The experience wit wel it is nat so   | 124          |
| So pat 3e clerkis ben nat with me wrothe  |              |
| I seye his hat hey ben makede for bohe  |              |
| That is to seye for offyse & for ese  |              |
| Of engendereure pere we not god displese  | 128          |
| Whi schuldyn men ellys in here bokis sette                                      | 120          |
| That a man schal 3ilde to his wif hire dette                                    |              |
| Now wherewith schulde he make hyse payement                                     |              |
| If he ne vsede his instrument   | 132          |
|   | 102          |
| CAMBRIDGE 170 (6-T. 337)  |              |

| Thanne were pey made vp-on a creature           | •           |
|---|-------------|
| To purge vryne & for engendereure               |             |
| But I sey not pat every wyst is holde           |             |
| That hath swich harneys as I of tolde           | 136         |
| To gon & vse hem in engenderure                 |             |
| They schul nat take of chastite no cure         |             |
| Cryst was a maydyn & schapyn as a man           |             |
| And manye a seynt sithe be world be-gan         | 140         |
| 3it leuede bey euere in parfyt chastite         |             |
| I nyl not enuye swych virginite                 |             |
| Let hem be bred of pure whete seed              | ,           |
| And lat vs wyuys hote barli breed               | 144         |
| And 3it with barli bred mark telle can          |             |
| That oure lord refroschid manye a man           | ,           |
| In swich estat as god clepith vs                | -           |
| I wele perseuere I am nat precious              | 148         |
| In wyf-hod I wele vse myn instrument            |             |
| As frely as myn makere hath it sent             |             |
| 3if I be dangerous god gif me sorwe             |             |
| Myn housbonde schal it have on eue & morwe      | 152         |
| Whan pat hym lyste come forth & paye hise dette | [leaf 21:.] |
| An housbonde wele I haue I nyl nat lette        | •           |
| Whiche schal be bobe myn detour & myn thral     |             |
| And have hise trybulacioun with-al              | 156         |
| Vp-on hise flesch whil I am his wyf             |             |
| I haue be power durynge al myn lyf              | ٠           |
| Vp-on hyse proper body & noght he               |             |
| Ryght bus thapostele tolde it me                | 160         |
| And bad oure housbondys forto loue vs wel       |             |
| Al pis sentence me likyth euerydel              | :           |
| Vp sterte be pardouner & bat a-non              | •           |
| Now dame quod he bi god & by seyn Iohn          | 164         |
| 3e ben a noble prechour in pis cas              |             |
| I was a-bute to wedde a wyf allas               |             |
| What schulde I it beye on myn flesch so dere    |             |
| 3it hadde I leuere wedde no wif to 3ere         | 168         |
| CAMBRIDGE 171 (6-T. 338).                       |             |

# 339 SIX-TEXT 172 GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS.

| A-byde quod sche myn tale is nat be-gunne         |   |
|---|---|
| Nay pou schat drynkyn of a-noper tunne            |   |
| Or pan I go schal sauoure werse pan ale           |   |
| And whan pat I have told forth myn tale           | 2 |
| Of trybulacioun pat is in maryage                 |   |
| Of which I am expert in al myn age                |   |
| This is to seyn myn self hath ben be wippe        |   |
| Thanne may t bou chese wheher bou wolt skyppe 176 | 3 |
| Of pat tunne pat I schal a-broche                 |   |
| Be war of it er bou to nygh a-proche              |   |
| ffor I schal telle ensample mo pan ten            |   |
| Who so pat wele nat be war by opere men 180       | ) |
| By hym schul opere men corectid be                |   |
| The same wordys wrytht protholome                 |   |
| Rede it in hise almagestis & take it pere         |   |
| Dame I wolde preye 3if 3oue wil it were 184       | í |
| seyde þis pardounner as 3e be-gan                 |   |
| Tellyth forth 3 oure tale sparyth nan             |   |
| And tellith vs 3ynge men of 3oure praptik         |   |
| Gladly sire sithe it may 30w lyk 188              | 3 |
| But 3it I preye to al pis cumpaynye               |   |
| If pat I speke aftyr myn fantasye                 |   |
| As takyth nat a gres pat I seye [leaf 213, back   | Ī |
| ffor myn entent is but for to pleye               | 3 |
| Now sere now wele I telle forth myn tale          |   |
| As euere mote I drynkyn wyn or ale                |   |
| I schal sey soth of housbondis pat I hadde        |   |
| As thre of hem were goode & thre were badde 196   | ; |
| The thre men were goode & rych & olde             |   |
| Onepe myst pey pe statut holde                    |   |
| In which pat pey were boundyn on to me            |   |
| 3e wete wel what I mene of his parde 200          | ) |
| As helpe me god I laughe whan I thynke            |   |
| How pytously on nyst I made hem to swynke         |   |
| But be myn fey I tolde of it no stor              |   |
| They haddyn me zeuyn hire lond & hire tresor 204  | ŀ |
| CAMBRIDGE 172 (6-T. 339)                          |   |

# 340 SIX-TEXT GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS. 173

| Me nedede not do lengere diligence            |            |
|---|------------|
| To wynne hire loue & don hire reuerence       |            |
| They louede me so wel by god a-boue           |            |
| That I ne told no deynte of here loue         | 208        |
| As wys woman wele sette hire euere in on      |            |
| To gete hire loue pere as sche hath non       |            |
| But sythe I have hem holy in myn hond         |            |
| And sithe pey han me zeuyn al here lond       | 212        |
| What schulde I take hed hem for to plese      |            |
| But 3if it were for myn profyt & myn ese      |            |
| I sette hem so a-werke be myn fey             |            |
| That manye a nyzt pey sunge weyleawey         | 216        |
| The bakon was nat fet for hem I trowe         |            |
| That some men han in exces at dunmowe         |            |
| I gouernede hem so wel aftyr my lawe          |            |
| That eche of hem was blysful & ful fawe       | 220        |
| To brynge me gay byng from be feyre           |            |
| They were ful glad whan I spak tyl hem fayre  |            |
| ffor god it wot I schid hem spitously         |            |
| Now herkenyth how I bar me properly           | 224        |
| 3e wise wyuys þat kunne vndyr-stonde          |            |
| Thus schul 3e speke & bere hem wrong on honde |            |
| ffor half so boldely can pere no man          |            |
| Swere & lye as can a woman                    | 228        |
| I seye it nat be wynys pat been wyse          | [leaf 211] |
| But 3if it be whan pey hym mysavise           |            |
| A wis wif 3if pat sche can hire good          |            |
| Schal bere hym on hande be cou is wod         | 232        |
| And take witnesse of hire owene mayde         |            |
| Of hire asent but herkenyth how I seyde       |            |
| Syre olde caynard is bis byn aray             |            |
| Whi is myn neyheborys wif so gay              | 236        |
| Sche is honourede euere al pere sche goth     |            |
| I sitte at hom & haue no thryfty cloth        |            |
| What dost bou at myn neyhebouris hous         |            |
| Is sche so fayr & pow so amerous              | 240        |
| CAMBRIDGE 173 (6-T. 340)                      |            |

# 341 SIX-TEXT 174 GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS.

| What rounne 3e with oure maydenys benedicite    | ,                |
|---|------------------|
| Sire olde lechour lat 30ure iapis be            |                  |
| And 3if I have a gossib or a frend              |                  |
| With-outyn gilt bou chidist as a fend           | 244              |
| 3if pat I walke or pleye vn-tyl hise hous       |                  |
| pou comyst hom as dronkyn as a mous             |                  |
| And prechist on pyn bench with cuele pref       |                  |
| bou seyst to me it is a gret myschef            | 248              |
| To wedde a poore woman for costage              |                  |
| And 3if sche be ryche & of hey parage           |                  |
| panne seyst pou it is a turmeterye              |                  |
| To suffere hire pryde & malencolye              | <b>252</b>       |
| And 3if pat sche be fayr pou veray knaue        |                  |
| pou seyst pat euery holour wele hire haue       |                  |
| Sche may no while in chastite on byde           |                  |
| That is a-sayled on eche a-syde                 | 256              |
| bou seyst bat some folk desyryn vs for rychesse |                  |
| Summe for oure schap some for oure fayrenesse   |                  |
| And some for sche can synge & daunce            |                  |
| And some for gentilesse & some for dalyaunce    | 260              |
| Some for hire handis & for hire armys smale     |                  |
| Thus goth al to be deuyl be byn tale            |                  |
| Thow seyst men may nat kepe a castel wal        |                  |
| It may so longe asaylede ben oueral             | 264              |
| And 3if hat sche be foul hou seyst hat sche     |                  |
| Coueytith euery man bat sche may se             |                  |
| for as a spaynel sche wil on hym lepe           | [leaf 214, back] |
| Til pat sche fynde sum man hire to schepe       | 268              |
| Ne non so grey gos þat goth in þe lake          |                  |
| As bou seyst wele be with-oute a make           |                  |
| And seyst it is an hard byng for to welde       |                  |
| A thyng pat no man wele hise thankis helde      | 272              |
| Thow seyst horel whan bou gost to bedde         |                  |
| How pat no wys man nedyth for to wedde          |                  |
| No no man pat tendyth on-to heuene              |                  |
| With wylde thundyr dynt in fery leuene          | 276              |
| CAMBRIDGE 174 (6-T. 341)                        |                  |
| •   |                  |

| Mote $pyn$ wekede neke be to-broke            |            |
|---|------------|
| pou seyst pat droppynge housis & ek smoke     |            |
| And chydyng wyf makyth men to fle             |            |
| Out of here owene hous a benedicite           | 280        |
| What eylyth swich an old man to chyde         |            |
| pou seyst pat we wyuis wele oure vicis hyde   |            |
| Til we ben fast & panne we wele hem schewe    |            |
| Wel may pat ben a prouerbe of a schrewe       | 284        |
| pou seyst pat oxsyn Assis hors & houndys      |            |
| bey ben a-sayed at dyuerse stoundys           |            |
| Basenys lauourys er þan men hem beye          |            |
| sponys & stolis & alle swich husbondrye       | 288        |
| And also clopis pottys & a-ray                |            |
| But folk of wyuys makyn non a-say             |            |
| Til þey ben weddit olde dotard schrewe        |            |
| Thanne seyst bou we wele oure vicis schewe    | 292        |
| Thou seyst also pat it displesep me           |            |
| But 3 if pat pou wilt preyse myn beute        |            |
| And but you poure alwey in myn face           |            |
| And clepe me fayre dame in euery place        | 296        |
| And but pou make a feste on pat day           |            |
| pat I was born & make me frosch & gay         |            |
| And but pou do to myn noryce honour           |            |
| And to myn chaumberere with-inne myn bour     | 300        |
| And to mynne faderys folkys & mynne alyes     |            |
| Thus seyst pou olde barel ful of lyis         |            |
| And 3it of oure apprentys Iankyn              |            |
| ffor his scrip here schynynge as gold fyn     | 304        |
| And for he squyeryth me vp & doun             | [leaf 215] |
| 3it hast pou cau3t fals suspecioun            |            |
| I nyl hym not pow [pou] were ded to morwe     |            |
| But telle me whi hydistow with sorwe          | 308        |
| The keyes of myn cheste al day from me        |            |
| It is myn good as wel as byn parde            |            |
| What wenyst bou to make an ydiot of oure dame |            |
| Now by pat lord pat callede is seynt Iame     | 312        |
| CAMBRIDGE 175 (6-T. 342)                      |            |
|   |            |

## 343 SIX-TEXT 176 GROUP **D.** § **1.** WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS.

| Thow schat not bope pow pou were wood        | -                |
|--|------------------|
| Ben maystyr of myn body & ek of myn good     |                  |
| That on bou schat for-gon maugery byn Iyen   |                  |
| What helpith it of me te enquere or spyen    | 316              |
| I trowe pou woldist louke me in pyn cheste   |                  |
| Thow schuldist sey wyf go where þe leste     |                  |
| Take 30ure disport I nyl leue no talys       |                  |
| I knowe 30w for a trewe wif dame alis        | 320              |
| We loue no man pat take kep or charge        |                  |
| Where pat we gon we wele ben at oure large   |                  |
| Of alle men blyssede mote he bee             |                  |
| The wyse Astrolages dann Protholomee         | 324              |
| That say pis prouerbe in his almageste       |                  |
| Of alle men his wisdom is be heyeste         |                  |
| That rekyth neuere ho hath be world in honde |                  |
| By pis prouerbe pou schat vndyrstonde        | 328              |
| Haue bou I-now what thar be reche or care    |                  |
| How meryly pat opere folkys fare             |                  |
| ffor serteyn olde dotard by 3 oure leue      |                  |
| 3e schal haue queynte ry3t I-now at eue      | 332              |
| He is a gret nygard pat wolde werne          |                  |
| A man to lyste a candele at his lanterne     |                  |
| He schal haue neuere pe lesse lyst parde     |                  |
| Haue bou I-now be thar not pleyne be         | 336              |
| bou seyst also bat 3if we make vs gay        |                  |
| With clopynge & with precious aray           |                  |
| That it is peryl of oure chastyte            |                  |
| And 3it with sorwe pou muste enforse pe      | 340              |
| And seye bese wordis in be apostelys name    |                  |
| In abite mad with chastite & schame          |                  |
| 3e wemen schul aparayle 30w quod he          | [leaf 215, back] |
| And not in trussede her & gay parre          | 314              |
| As pereles ne with gold ne with clopis ryche |                  |
| Aftyr byn tix ne aftyr rubryche              |                  |
| I wol not werke as meche as a gnat           |                  |
| pou seydist pis pat I was lyk a cat          | 318              |
| CAMBRIDGE 176 (6-T. 313)                     |                  |

# 344 SIX-TEXT GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS. 177

| ffor who so wolde senge a cattis skyn       |            |
|---|------------|
| Thanne wolde pe cat dwelle in his In        |            |
| And 3if be cattis skyn be slyk & gay        |            |
| Sche wil not dwelle in house half a day     | <b>352</b> |
| But forth sche wele er any day be dawyd     |            |
| To schewe hire skyn & gon a catirwawid      |            |
| This is to seye 3 if I be gay sere schrewe  |            |
| I wele renne a-boute myn borel to schewe    | 356        |
| Sire olde fol what eylyth be to aspien      |            |
| Thow bou preye argus with hise C eyen       |            |
| To be $myn$ warde cors as he can best       |            |
| In feyth he schal nat kepe me but me lest   | 360        |
| 3it I coude make his berd so mote I the     |            |
| pou seydist ek pat pere ben thyngis thre    |            |
| Theche thyngis trobelyn al pis erpe         |            |
| And pat no whit may endure be ferbe         | 364        |
| O leue sire schrewe Ihesu schorte pyn lyf   |            |
| 3it prechist bou & seyst bat an hateful wyf |            |
| I-rekenede is for on of pese myschauncis    |            |
| Ben pere non opere of pese recemblauncis    | 368        |
| That 3e may likene 3oure parabele to        |            |
| But 3if a sely wif be on of po              |            |
| bou likkenyst womanys loue to helle         |            |
| To barayne lond pere no watyr may dwelle    | 372        |
| pou likenyst it also to wildefer            |            |
| The more it brennyth be more it hath desyr  |            |
| To consumme euery pynk pat brent wele be    |            |
| Thow seyst ryst as wermys consume a tre     | 376        |
| Ry3t so a wif distroyeb hire husbonde       |            |
| That knowy $n$ bey bat ben to wyuys bonde   |            |
| Lordyngis ry3t þus as 3e han vndyrstonde    |            |
| Bar I stifly myn olde housbonde on honde    | 380        |
| That pus pey seydy $n$ in here dronkenes    | [leaf 216] |
| And al was fals but pat I tok witnes        |            |
| On Ianky $n$ & on my $n$ nece also          |            |
| O lord pe peyne I dede hem & pe wo          | 384        |
| CAMBRIDGE 177 (6-T. 344)                    |            |

# 345 SIX-TEXT 178 GROUP **D.** § **1.** WIFE'S PREAMBLE. **Cambridge MS.**

| fful gilteles by godys swete pyne ffor as an hors coude bite & whine I coude pleyne & 3it was in be gilt |                |
|--|----------------|
| Or ellis I hadde ofte tymys ben spilt  | <b>3</b> 88    |
| Who so come fyrst to melle fyrst grynt   |                |
| I pleynede fyrst so was oure werre stent   |                |
| They were ful glad to excuse hem blyue   |                |
| Of thyng pey neuere a-gilt in al here lyue   | 392            |
| And of wenchis wolde I bere hem on honde   |                |
| Whan put for sek onepe myste stonde  |                |
| 3it tekelede I his herte for pat he  |                |
| Wende pat I hadde had of hym gret chirte   | 396            |
| I sey pat al myn walkynge out be nyşte   |                |
| Is for to espien wenchis pat he dyste  |                |
| Vndyr pat colour hadde I manye a murthe  |                |
| ffor all swych wit is zeuyn vs in oure burthe  | 400            |
| Deseyt wepynd spynnyng god hath zeue   |                |
| To wemen kyndely whan pat pey may lyue   |                |
| And pus of on thyng I a-waunte me  |                |
| At pe ende I hadde pe betere in eche degre   | 404            |
| Be sleyghe or forse or sum manere thynge   |                |
| As by continuel murmure & grochynge  |                |
| Nameli on bedde hadde pey myschaunce   |                |
| There wolde I chide & don hem non plesaunce  | 408            |
| I wolde no lengere in pe bed a-byde  |                |
| 3if þat I felte his arm ouyr myn syde  |                |
| Til he hadde mad his raunsum on to me  |                |
| Thanne wolde I suffere hym to don hise nysete  | 412            |
| And perfore every man hise tale telle  |                |
| Wyn ho so may for al is for to selle   |                |
| With emty hond men may none haukys luro  |                |
| ffor wynnyng wolde I al hise lust endure   | 416            |
| And make me a feynede apetit   |                |
| And 3it in bacoun hadde I neuere delit   |                |
| pat made me euere pat I wolde hym chydo  | caf 216, back] |
| ffor pow po pope hadde sete by hyse syde   | 420            |
| CAMBRIDGE 178 (6-T. 315)   |                |

| 346 SIX-TEXT GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS. | 179 |
|---|-----|
| I nolde hym spare at hise owene boord                     |     |
| ffor by myn trouthe I quitte hym word for word            |     |
| As help me veray god omnypotent                           |     |
| Thow I schulde make now myn testement                     | 424 |
| I ne owe hem nat a word pat it nys quit                   |     |
| I brougte it so a-boute by myn wit                        |     |
| That pey muste seue it vp as for pe beste                 |     |
| Or ellis hade we neuere ben in reste                      | 428 |
| ffor pow he lokede as a wood lyoun                        |     |
| 3it he schulde fayle of hise conclusioun                  |     |
| Thanne wolde I seye goode loue take kep                   |     |
| How mekely lokyth wilkyn oure schep                       | 432 |
| Come neer myn spouse lat me ba þyn scheke                 |     |
| 3e schul be al pacient & meke                             |     |
| And haue a swete spicede concience                        |     |
| Sithin 3e preche so of Iobes pacience                     | 436 |
| Sufferith alwey sithe 3e so wel can preche                |     |
| And but 3e don certeyn we schul 30w teche                 |     |
| That it is fayr to haue a wyf in pes                      |     |
| On of vs to muste bouwe douteles                          | 440 |
| And seyth a man is more resonable                         |     |
| pan woman is 3e muste be sufferable                       |     |
| What eylyth 30w thus to groche & grone                    |     |
| Is it for 3e wolde han myn queynte alone                  | 444 |
| Whi take it al lo haue it euerydel                        |     |
| Petyr I-schrewe 30w but 3e loue it wel                    |     |
| ffor 3 if I wolde selle myn belechose                     |     |
| I coude walke as frosch as ony rose                       | 418 |
| But I wele kepe it for 30ure owene toth                   |     |
| 3e ben to blame by god I seye 3ow soth                    |     |
| Sweche manere of wordis hadde we on honde                 |     |
| Now wele I speke of myn fourte housbonde                  | 452 |
| Myn fourte housbonde was a reuelour                       |     |
| This is to seyne he hadde a paramour                      |     |
| And I was 30ng & ful of ragerye                           |     |
| Styborne & strong and Ioly as a pye                       | 456 |
| CAMBRIDGE 179 (6-T. 346)                                  |     |

# 347 SIX-TEXT 180 GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS.

| Wel coude I daunce to an harpe smale       | [leaf 217] |
|--|------------|
| And synge I-wis as ony nyghtyngale         |            |
| Whan I hadde dronke a draugt of swete wyn  |            |
| Metullius þe foule clerk þe swyn           | 460        |
| That with a staf be-rafte his wif hire lyf |            |
| ffor sche drank wyn & I hadde been his wif |            |
| He schulde nat a dauntid me from drynk     |            |
| And aftyr wyn on venus muste I thynk       | 464        |
| ffor al so sykyr as cold engenderyth hayl  |            |
| A lycorous mouth muste han a licorous tayl |            |
| In woman vinolent is no defence            |            |
| This knowyn lechourys bi experyence        | 468        |
| But lord cryst whan it remembryth me       |            |
| Vp-on myn thout & on myn iolyte            |            |
| It tykelith me a-boute myn herte rote      |            |
| Vnto pis day it doth myn herte bote        | 472        |
| That I have had myn world as In $myn$ tyme |            |
| But age allas pat al wole vndyrmyne        |            |
| Hath me be-reft myn beute & myn pith       |            |
| Let go farewel be deuyl go berwith         | 476        |
| The flour is gon pere is no more to telle  |            |
| The bren as I best can now muste I selle   |            |
| But 3it to ben merye wele I euere fonde    |            |
| Now wele I telle of myn fourte husbonde    | 480        |
| I seye I hadde in herte gret dispit        |            |
| That he of ony oper hadde delyt            |            |
| But he was quit by god & be seynt Ioce     |            |
| I made hym of be same wode a croce         | 484        |
| Nat of myn body in no foul maner           |            |
| But serteynly I made folk swich cher       |            |
| That in hise owene grese I made hym frye   |            |
| ffor pure angir & for Ielouye              | 488        |
| Bi god in erbe he was in purgatorie        |            |
| ffor whiche I hope his soule be in glorie  |            |
| ffor god it wot he sat ful ofte & song     |            |
| Whan pat his schon ful bittyrly him wrong  | 492        |
| CAMBRIDGE 180 (6-T. 347)                   |            |

# 348 SIX-TEXT GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS. 181

| There was no wy3t but god & he hat wiste     |                  |
|--|------------------|
| In manye wise how sore I hym twyste          |                  |
| He deyede whan I cam from Ierusalem          | [leaf 217, back] |
| And lith I-graue vndir þe rode bem           | 496              |
| Al Is his toumbe not so coryous              |                  |
| As was be sepulcre of hym daryus             |                  |
| Whiche pat Arpelles wrougte so subtily       |                  |
| It is but wast to burye hem so precyously    | 500              |
| Lat hym fare wel god zeue his soule reste    |                  |
| He is now in hise graue & in his cheste      |                  |
| Now of my $n$ fifte husbonde wele I telle    |                  |
| God lete his soule neucre come in helle      | 504              |
| And 3it was he to me be moste schrewe        |                  |
| That fele I on mynne rebis alle be-wrewe     |                  |
| And euere schal vn-to myn endyng day         |                  |
| But in oure bed he was so frosch & gay       | 508              |
| And perwithal wel coude he me glose          |                  |
| Whan pat he wolde haue myn belechose         |                  |
| That bow he hadde me betyn on euery bon      |                  |
| He coude wynne myn loue a-zen a-non          | 512              |
| I trowe I louede hym beste for pat he        |                  |
| Was of his loue dangerous to me              |                  |
| We wemen haue 3if I schal nat lye            |                  |
| In his matyre a queynte fantasye             | 516              |
| That what pyng we may nat lystely haue       |                  |
| beraftyr wele most crye & craue              |                  |
| fforbede vs thyng pat desyre we              |                  |
| Presse on vs faste & panne wele we fle       | 520              |
| With daunger oute we oure chaffare           |                  |
| Gret pres in market makyth dere ware         |                  |
| And to good chep is holde of lytyl prys      |                  |
| This knowyth euery woman pat is wys          | 524              |
| Myn fyfte husbonde god his soule blysse      |                  |
| Whiche pat I tok for loue & no rychesse      |                  |
| He sumtyme was a clerk of oxsene forde       |                  |
| And hadde left skole & wente at hom to borde | 528              |
| CAMBRIDGE 181 (6-T. 348)                     |                  |

| With myn gossib dwellynge in oure toun   |                      |
|--|----------------------|
| God haue hire soule hire name was alysoun  |                      |
| Sche knew myn herte & ek myn pryuite   |                      |
| Bet pan oure paryche prest so mote I the   | <b>532</b>           |
| To hire be-wreyede I myn conseyl al  | [leaf 218]           |
| ffor hadde myn husebonde pissede on a wal  |                      |
| Or don ony thyng pat schulde a cost his lyf  |                      |
| To hire & to a-noper worthi wyf  | 536                  |
| And to myn nece pat I louede wel   | •                    |
| I wolde haue tolde hise conseyl euerydel   |                      |
| And so I dede ful ofte god it wot  |                      |
| That made hise face ofte red & hot   | 540                  |
| ffor verray schame & blamede hym self pat he   |                      |
| Hadde told me so gret a pryuyte  |                      |
| And so be-fel pat onys in a lente  |                      |
| So ofte tyme I to myn gossib wente   | 544                  |
| ffor euere pat I louede to be gay  |                      |
| And for to walke in marsch auerylle & may  |                      |
| ffrom hous to hous to heryn sundery talis  | 547                  |
|  | 0                    |
| That Iankyn <sup>1</sup> clerk & myn gossib dame Alis  | [1 c rubbed ou']     |
| That Iankyn <sup>1</sup> clerk & myn gossib dame Alis<br>And I myn self vp to pe feldis wente  |                      |
|  |                      |
| And I myn self vp to be feldis wente   |                      |
| And I myn self vp to pe feldis wente  Myn housbonde was at lundene al pat lente  |                      |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente  And I hadde be betere leyser for to pleye   | [I crubbed on']      |
| And I myn self vp to pe feldis wente  Myn housbonde was at lundene al pat lente  And I hadde pe betere leyser for to pleye  And for to se & ek for to be seye  | [I crubbed on']      |
| And I myn self vp to pe feldis wente  Myn housbonde was at lundene al pat lente  And I hadde pe betere leyser for to pleye  And for to se & ek for to be seye  Of lusty folk what wyste I where myn grace  | [I crubbed on']      |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente  And I hadde be betere leyser for to pleye  And for to se & ek for to be seye  Of lusty folk what wyste I where myn grace  Whas schape for to be or in what place  | [I crubbed on']      |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente  And I hadde be betere leyser for to pleye  And for to se & ek for to be seye  Of lusty folk what wyste I where myn grace  Whas schape for to be or in what place  Therfore I made mynne visitaciounnys  | [1 c rubbed on 1]    |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente  And I hadde be betere leyser for to pleye  And for to se & ek for to be seye  Of lusty folk what wyste I where myn grace  Whas schape for to be or in what place  Therfore I made mynne visitaciounnys  To vigilis & to processiounnys  | [1 c rubbed on 1]    |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente  And I hadde be betere leyser for to pleye  And for to se & ek for to be seye  Of lusty folk what wyste I where myn grace  Whas schape for to be or in what place  Therfore I made mynne visitaciounnys  To vigilis & to procesciounnys  To prechyngis ek & to pylgrymagis   | [1 c rubbed on 1]    |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente  And I hadde be betere leyser for to pleye  And for to se & ek for to be seye  Of lusty folk what wyste I where myn grace  Whas schape for to be or in what place  Therfore I made mynne visitaciounnys  To vigilis & to procesciounnys  To prechyngis ek & to pylgrymagis  To pleyes of myrakelis & of mariagis   | [1 c rubbed on 1]    |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente  And I hadde be betere leyser for to pleye  And for to se & ek for to be seye  Of lusty folk what wyste I where myn grace  Whas schape for to be or in what place  Therfore I made mynne visitaciounnys  To vigilis & to procesciounnys  To prechyngis ek & to pylgrymagis  To pleyes of myrakelis & of mariagis  And werede vp-on myne scarlet gites  | [1 c rubbed on ] 552 |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente And I hadde be betere leyser for to pleye And for to se & ek for to be seye Of lusty folk what wyste I where myn grace Whas schape for to be or in what place Therfore I made mynne visitaciounnys To vigilis & to procesciounnys To prechyngis ek & to pylgrymagis To pleyes of myrakelis & of mariagis And werede vp-on myne scarlet gites These wormes these mothis & these mytis   | [1 c rubbed on ] 552 |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente And I hadde be betere leyser for to pleye And for to se & ek for to be seye Of lusty folk what wyste I where myn grace Whas schape for to be or in what place Therfore I made mynne visitaciounnys To vigilis & to procesciounnys To prechyngis ek & to pylgrymagis To pleyes of myrakelis & of mariagis And werede vp-on myne scarlet gites These wormes these mothis & these mytis Vp-on myn peryl frete hem neuere a del  | [1 c rubbed on ] 552 |
| And I myn self vp to be feldis wente  Myn housbonde was at lundene al bat lente And I hadde be betere leyser for to pleye And for to se & ek for to be seye Of lusty folk what wyste I where myn grace Whas schape for to be or in what place Therfore I made mynne visitaciounnys To vigilis & to procesciounnys To prechyngis ek & to pylgrymagis To pleyes of myrakelis & of mariagis And werede vp-on myne scarlet gites These wormes these mothis & these mytis Vp-on myn peryl frete hem neuere a del And wost bou why for they were vsede wel | [1 c rubbed on ] 552 |

CAMBRIDGE 183 (6-T. 350)

16

# 351 SIX-TEXT 184 GROUP **D. § 1.** WIFE'S PREAMBLE. **Cambridge MS.**

| And I was fourty 3if I schal sey sooth                                      |    |
|---|----|
| And zit I hadde alway a coltys toth   |    |
| Gat-tothid I was & that be-cam me wel                                       |    |
| I hadde the prente of seynt peterys sel 60:                                 | 1  |
| As help me god I was a lusty on   | •  |
| ffayr & ryche & frosch & wel be-gon   |    |
| And trewely as myn husbondys toldyn me                                      |    |
| I hadde the beste quoniam that myste be 608                                 | 2  |
| ffor sertis I am al venerient [leaf 219                                     | _  |
| In felynge & myn herte is marcient  | ני |
| • •   |    |
| Venus me 3af myn lust myn licorousnesse And mars 2af me myn hardy-nesse 613 |    |
| 22 9  | ن  |
| Myn ascendent was taur & mars ther Inne                                     |    |
| Allas allas that euere loue was synne                                       |    |
| I folwede ay myn Inclynacyoun   | _  |
| By vertu of myn constolacioun 610   | 5  |
| That made me that I coude nat withdrawe                                     |    |
| Myn chambere of venus from a good felawe                                    |    |
| 3it haue I Martes mark vp-on myn face                                       |    |
| And also in a-nothyr preue place 626  | 0  |
| ffor god so wis be myn sauacyoun  |    |
| I ne lewede neuere by non discrecyoun                                       |    |
| But euere folwede myn apetit  |    |
| Al were he schort or long or blak or whit                                   | 4  |
| I tok no kep so pat he lykede mee   |    |
| How pore ne ek o what degree  |    |
| What schal I sey but at be monethis ende                                    |    |
| This Ioly clerk Iankyn that was so hynde 623                                | 8  |
| Hath wedede me with gret solempnetee  |    |
| And to hym 3 af I al that lond & fee  |    |
| That euere was me zeuyn pere by-foore                                       |    |
| But aftyrward me repentede sone therfore 63:                                | 2  |
| He nolde suffere no thyng of myn lyst                                       |    |
| But onys he smot me with hyse fyst  |    |
| ffor I rente onys out of hyse bok a lef                                     |    |
| That for the strok myn ere wex al def $63$                                  | 6  |
| CAMBRIDGE 184 (6-T. 351)  |    |

CAMBRIDGE 185 (6-T. 352)

At which bok he low ful faste

672

## 353 SIX-TEXT 186 GROUP **D.** § **1.** WIFE'S PREAMBLE. **Cambridge MS.**

| And ek he seyde that sumtyme there was a clerk | at rome    |
|--|------------|
| A cardenale that hy <sub>3</sub> t Ierome      |            |
| That made a bok a-3en Iouynian                 |            |
| In whiche bok pere was ek Tertulan             | 676        |
| Crisippus Tortula & Helowys                    |            |
| That was abbesse not fer from Parys            |            |
| And ek the parabele of Salamon                 |            |
| Ouydis art & bokys many on                     | 680        |
| And alle these were boundyn In on volome       |            |
| And euery day & ny3t was hyse custome          |            |
| Whan he hadde leyse[r] & vacacyoun             |            |
| ffrom opere wordely ocupacyoun                 | 684        |
| To redyn on hise bok of wekede wyuys           | [leaf 22"] |
| He knew of hem mo legendys & lyuys             |            |
| Than ben of goode wyuys in the byble           |            |
| ffor trostyth wel it is an Impossible          | 688        |
| That any clerk schulde speke good of wyuys     |            |
| But 3if it be of holye seyntis lyuys           |            |
| Ne of non othere woman neuere pe mo            |            |
| Who peyntede be lyoun tel me who               | 692        |
| Bi god 3if women haddyn wretyn storyis         |            |
| As clerkis han with inne here oratoryis        |            |
| They wolde a wrete of men more wekedenesse     |            |
| Than al be Mark of adam may redresse           | 696        |
| The chylderyn of mercurye & of venus           |            |
| Ben in hyre werkys wol contraryous             |            |
| Mercurye louyth wysdom & science               |            |
| And venus louyth riot & dispence               | 700        |
| And for hire dyuerse dispocicioun              |            |
| Eche fallyth in operis exsaltacyoun            |            |
| And bus wot god Mercurye is desolat            |            |
| In Pisses where Mercurye is exaltat            | 704        |
| And venus fallyth where Mercurye is reysed     |            |
| Therfore no woman of no klerk is preysed       |            |
| The clerk whan he is old & may not do          |            |
| Of venus werkys worth hyse olde scho           | 708        |
| CAMBRIDGE 186 (6-T. 353)                       |            |

| 354 SIX-TEXT GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS.   | 187                         |
|---|-----------------------------|
| Thanne sit he doun & wryt in hise dotage  |                             |
| That wemen kunne not kepe here maryage  |                             |
| But now to purpos why I tolde the   |                             |
| That I was betyn for a bok pardee   | 712                         |
| Vp-on a nyşt Iankyn that was oure syre  |                             |
| Radde on his bok as he sat by the fyre  |                             |
| Of Eua fyrst that for hyre wikkedenes   |                             |
| Was al mankynde brougt to wrechedenes   | 716                         |
| For which a hat Them Crietthum) salfa was slavne INS Res  | 17 D                        |
| That boughte vs with his herte blode agayne [Not in Stort   | 1, bk.]                     |
| That boughte vs with his herte blode agayne [Not in Storn links, I/11], kir.  Lo here expresse of women Maye ye ffynde 18 C 2, leaf 113 | nari.<br>or Reg.<br>L. bk.l |
| That women was the losse of All Mankynde]   | 720                         |
| The radde he me how sampson loste hyse heris  |                             |
| Slepynge his leman kitte hem with hyre scherys  |                             |
| Thorgh whych tresoun loste he bothe hyse eyen   |                             |
| The radde he me 3 if I schal nat lyen   | 724                         |
| Of ercules & of hyse dyanyre  |                             |
| That causede hym to sette hym selue a fyre  |                             |
| No thyng for-gat he the care & the wo [leaf 220,  | back]                       |
| That socrates hadde with hyse wyuys two   | 728                         |
| How Exantippa caste pis vp-on his hed   |                             |
| This sely man sat stylle as he were deed  |                             |
| He wypede his hed no more durste he seyn  |                             |
| But er thundyr stynte þere comyth a reyn  | <b>732</b>                  |
| Of phasippa that was the queen of Crete   |                             |
| ffor schrewedenesse hym thouste the tale swete  |                             |
| ffy spek na more it is a gresely thyng  |                             |
| Of hire horrible lust & hire lykyng   | 736                         |
| Of clitemysta for hire lecherye   |                             |
| That falsely maade hire husbonde for to deye  |                             |
| He radde it with ful good deuccioun   |                             |
| He tolde me ek for what occasyoun   | 740                         |
| Amphiorax at thebes loste his lyf   |                             |
| Myn husbonde hadde a legende of his wyf   |                             |
| Eryphilem pat for an Ouche of gold  |                             |
| Hath priuyly on to be grekys told   | 744                         |
| CAMBRIDGE 187 (6-T. 854)  |                             |

## 355 SIX-TEXT 188 GROUP **D.** § **1.** WIFE'S PREAMBLE. **Cambridge MS.**

| Where pat hyre husbonde hidde hym in a place      |            |
|---|------------|
| ffor whiche he hadde at thebes sory grace         |            |
| Of lyma tolde he me & of lucye                    |            |
| Th[e]y bothe made here housbondis for to dye      | 748        |
| That on for love that oper for hate               |            |
| Lyma hire housbonde on an euyn late               |            |
| Enpoysounede hath for pat sche was his fo         |            |
| Lucya lykerous louede hyre housbonde so           | 752        |
| That he schulde alwey on hire thynke              |            |
| Sche 3af hym swich a manere loue drynke           |            |
| That he was ded er it was by be morwe             |            |
| And bus algatys housbondis haddyn sorwe           | 756        |
| Thanne tolde he me how on latymyus                |            |
| Compleynede to his felawe Arryus                  |            |
| That in hyse gardyn growede swych a tre           |            |
| On whiche he seyde pat his wyuys thre             | 760        |
| Hangede hem self for herte despitous              |            |
| O leue brothir quod this Arryus                   |            |
| 3if me a plante of that blyssede tre              |            |
| And in myn gardyn schal it plauntede be           | 764        |
| Of lattere date of wyuys panne he radde           | [lenf 221] |
| That some han slayn here housbondis in here bedde |            |
| And leet hire lectour dyste hire al pe nyst       |            |
| Whils pat pe cors lay in pe flor vp-ryzt          | 768        |
| And some han dryue a nayl in here brayn           |            |
| Whils pat pey slepte & pus pey han hem slayn      |            |
| Some han zeue hem poysoun in here drynk           |            |
| He spak more harm than herte may be-thynk         | 772        |
| And per-with-al he knew mo prouerbis              |            |
| Than in this world pere growe gres or erbis       |            |
| Bet is quod he pat thyn habitacioun               |            |
| Be with a lyoun or a foul dragoun                 | 776        |
| Than with a waman vsynge for to chyde             |            |
| Betere is quod he hye in pe rof a-byde            |            |
| Than with a wekede woman doun in an hous          |            |
| They ben so wekke & so contraryous                | 780        |
| CAMBRIDGE 188 (6-T. 355)                          |            |

| GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge   | e <b>MS</b> . 18 | 89         |
|--|------------------|------------|
| They hatyn that here housbondys louyn ay   |                  |            |
| He seyde a woman caste hire schame a-way   |                  |            |
| Whan sche caste of hire smok & ferpere mo  |                  |            |
| A fayr woman but sche be chast also        | 78               | 84         |
| Is lik a golde ryng in a sowis nose        |                  |            |
| Ho wolde wene or ho wolde suppose          |                  |            |
| The wo that in myn herte was & pyne        |                  |            |
| And I saw pat he wolde neuere fyne         | 78               | 88         |
| But redyn on hise cursede bok al nyşt      |                  |            |
| Al sodeynly thre leuys haue I ply3t        |                  |            |
| Out of his bok as he sat ful meke          |                  |            |
| And with myn fist so tok I hym on be cheke | 79               | 92         |
| That in oure fyre he fyl bakward a-doun    |                  |            |
| And he vp stirte as doth a wood lyoun      |                  |            |
| And with his fyst he smot me on the hed    |                  |            |
| That In the flor I lay as I were ded       | . 79             | 96         |
| And whan he saw how stylle I lay           |                  |            |
| He was a-gast & fledde a-way               |                  |            |
| Til at be laste out of myn swow I breyde   |                  |            |
| O hast bou sleyn me thef I seyde           | 80               | 0 <b>0</b> |
| And pus for myn lond wilt pou mordere me   |                  |            |
| Er I be ded 3it wele I kysse the           |                  |            |
| And ner he cam & knelede fayre a-doun      | [leaf 221, bac   | ck]        |
| And seyde myn dere sistyr alysoun          | 80               | 04         |
| Als helpe me god I schal be neuere smyte   |                  |            |
| That I have don It is thyn self to wyte    |                  |            |
| ffor zeue it me & pat I pe be-seke         |                  |            |
| And 3it eft-sonys I hitte hym on the cleke | 80               | 08         |
| And seyde thef pus meche I may me wreke    |                  |            |
| Now wele I deye I may no lengere speke     |                  |            |
| But at be laste with meche care & wo       |                  |            |
| We fille a-cordit by oure seluyn two       | 81               | 12         |
| He 3af me al pe brydyl in myn hond         |                  |            |
| To have governauns of hous & lond          |                  |            |
| And of his tunge & of his hond also        |                  |            |
| And made hym to brenne his bok ry3t bo     | 81               | 16         |
| 0.35ppppppp 100 (6 m 050)                  |                  |            |

# 190 GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS. And whanne I hadde I-getyn on to me By maysterye al pe souereyntee Thanne he seyde myn owene trewe wyf Do as 3e leste for terme of al 30ure lyf Keep thyn honour & thyn estat Aftyr pat day we ne haddyn neuere debat

357 SIX-TEXT

God help me so I was to hym as kynde
As ony wif from denmark vn-to Inde
And as trewe & so was he to me
I preye to god pat sit in mageste

I preye to god þat sit in mageste So blysse his soule for his mercy dere Now wele I seye myn tale 3if 3e wele here

## [The Wrangle between the Summoner and Friar.]

The frere low whan he hadde herd al this Now dame quod he also haue I Ioye or blis This is a long preamble of a tale And whan be somnour herde be frere gale 832 Lo quod the sumnour bi goddys armys too A frere wele entirmete hym euere mo Lo goode men a flye & ek a frere Wele falle in euery disch & matere 836 What spekyst bou of perambulacioun What amble or trotte or pes or go sit doun bou lettyst oure desport in his matiere 3a wilt bou so syre somnour quod be frere 840 Now by myn fey I schal er bat I go [leaf 222] Telle of a sumnour a tale or too That alle be folk schul law he in bis place Now ellis frere I be-schrewe thyn face 844 Quod this sumnour & I be-schrewe me But 3 if I telle talis too or thre Of freris er I come to Sidyngborne That I schal make byn herte for to moorne 848 CAMBRIDGE 190 (6-T. 357)

## 358 SIX-TEXT GROUP D. § 1. WIFE'S PREAMBLE. Cambridge MS. 191

ffor wel I wot pyn pacience is goon

Oure ost cryede pees & pat a-non

And seyde lat pe woman telle hire tale
3e fare as folk dronke were of ale

Both dame tellyth forth 3oure tale & pat is best

Al redy sire quod sche ryght at 3oure lest
3if I haue lycens of pis worpi frere
3is dame telle forth & I schal here

856

#### Here endith be prologe of the wyues tale of Bathe.

[Gap of one line in the MS.]

(AMBRIDGE 191 (6-T. 358)

## Here begynnyt the wyf of bathe hire tale [leaf 222, back]

[Pointing of the Wif.]

| N olde dayis of kyng Arthour  Of whiche pat brytons spekyn gret honour  Al was this lond ful fyld of fayrye  The elf quene wyth hire cumpanye  Dauncede ful ofte in manye a grene mede  This was the olde opynyoun as I rede |
|--|
| I speke of manye hunderede 3eris a-go  |
| But now can no man se eluys mo 864   |
| ffor now the charite & pe prayeris   |
| Of lymytouris & of opere holy frerys   |
| That serchyn euery lond & euery strem  |
| As thikke as motys in be sone bem 868  |
| Blessen halles chaumbery[s] kichenys bourys  |
| Ceteis borwys¹ castelis hyghe tourys [¹ rwys: tater.]  |
| Thropes bernys / Schipnes dayryis  |
| That makyth that pere ben no fayryis 872   |
| ffor pere as wont was 2 for to walke an elf [2 was: later.]  |
| There walkyth now be lymytour hym self   |
| In vndirmelys & in morwenyngis   |
| And seyth hyse matynys & hyse holye thyngis 876  |
| As he goth in hyse lymytacioun   |
| Wemen mowe go sauely vp & doun   |
| In euery bussch & vndyr euery tree   |
| There is nower non Incubus but he 880  |
| And he wele don hym non dishonour  |
| And so be-fel pat this kyng Arthour  |
| Hadde in his hous a ryche bacheler   |
| That on a day cam rydynge from reuer 884   |
| CAMBRIDGE 192 (6-T. 359)   |

And takyth his leue & wendyth forth hyse weye

CAMBRIDGE 193 (6-T. 360)

And sekyth euery hous & euery place

Where as he hopith to fynde grace

Digitized by Google

920

# 361 SIX-TEXT 194 GROUP D. § 2. WIFE'S TALE. Cambridge MS.

| To lernyn what thyng wemen louy $n$ most     |                                 |
|--|---------------------------------|
| But he ne coude aryuyn In no cost            |                                 |
| Where as he my3te fynde in this matyre       |                                 |
| Two wightis a-cordyn in fyre                 | 924                             |
| Some men seydyn women louyn best rychesse    |                                 |
| Some men seyde honour some liolynessel       | [1 written over<br>an erasure.] |
| Some men seyde ryche aray some lust in bedde |                                 |
| And ofte tyme be wedewe & ofte I-wedde       | 928                             |
| Some men seyde oure herte is most I-esed     |                                 |
| Whan pat we been I-flatered & I-plesed       |                                 |
| He goth ful nygh þe sothe I nyl not lye      |                                 |
| A man schal wynne vs best with flaterye      | 932                             |
| And with attendaunce & besynesse             | [leaf 223, back]                |
| Be we I-lymyd bope more & lesse              |                                 |
| And some men seyn pat we louyn best          |                                 |
| ffor to be fre & do ry3t as vs lest          | 936                             |
| And pat no man repreue vs of oure vice       |                                 |
| But seye pat we be wys & no thyng nyse       |                                 |
| ffor trewely pere is non of vs alle          |                                 |
| 3if ony wy3t wele clawe vs on the galle      | 940                             |
| That we nolde kyke for he seyth vs soth      |                                 |
| Asay he schal fynde it pat so doth           |                                 |
| ffor be we neuere so vicious with-inne       |                                 |
| We wele be holde wis & clene of synne        | 944                             |
| And some seyn that gret loue haue we         |                                 |
| ffor to ben holde wyse & secre               |                                 |
| And in on purpos stedefastly to dwelle       |                                 |
| And not be wreye thyng pat men vs telle      | 948                             |
| But pat tale nys not worth a rake stele      |                                 |
| Parde we wemen can nothyng hele              |                                 |
| Witnesse of Mida wil 3e here pe tale         |                                 |
| Ouyde a-mongis opere thyngis smale           | $\boldsymbol{952}$              |
| Seyde Mida hadde vndyr hyse longe herys      |                                 |
| Growynge on his hed two assis erys           |                                 |
| The whiche vice he hyde as he best myghte    |                                 |
| fful subtyly from euery manys syzte          | 956                             |
| CAMBRIDGE 194 (6-T. 361)                     |                                 |
|  |                                 |

That saue his wyf bere wiste of it no mo He louede hyre most & trostid to hyre also He prevede hyre bat to no cryature Sche schulde telle of his disfygure 960 Sche swor hym nay for all this world to wynne Sche nolde not do bat vilany or synne Go make hyre husbonde to have so foul a name Sche nele it telle for hyre owene schame 964 But neuere-pe-les hire thouste pat sche dyde That sche so longe a conseylde hyde Hire thouste it swal so sore a-boute hyre herte That nedely sum word muste a-sterte 968 And sythe sche durste telle it to no man Doun to a mareys faste by sche ran Tyl sche cam bere hire herte was a fyre [leaf 224] And as a bitore bumbith in be myre 972 Sche leyde hyre mouth to be watyr adoun Be-wrey me not bou water with then soun Quod sche to be I telle it & no mo Myn husbonde hath longe erys too 976 Now is al myn herte hol now is it oute I myste no lengere kepe it out of doute Here may ze se bow we no tyme abyde git out mote it we can no conseyl hyde 980 The remenaunt of be tale 3 if 3e wele here Rede ouyde & pere mowe 3e it leere This knyat of which myn tale is specyally Whan he saw he myste not come perby 984 This is to seye what wemen louyn most With-inne his brest full sorwefully was be gost But hom he goth he myste not soiorne The day was come that homward muste he turne 988 And In hyse wey as happede hym to ryde In al hise care vndyr a forest syde Where as he saw vp-on a daunce go Of ladyis foure & twenty & 3it mo 992 CAMBRIDGE 195 (6-T. 362)

#### 363 six-text 196 group D. § 2. wife's tale. Cambridge MS.

Toward bis dauns he drow ful zerne In hope bat sum wisdam schulde he lerne But serteyn fully er he cam ther Vanysschid was the daunce he nyste wher 996 No cryateure saw he pat bar lyf Saue on be grene he saw syttynge a wyf A foulere wyst bere may no man devyse A-zens bis knyzt this olde whizt gan ryse 1000 And seyde syre kny3t here forth lyth no weye Telle 3e me what 3e seke be 30ure feye Perauenture pe betere may it be These olde folk can moche thyng quod sche 1004 Myn leue modyr quod this knyght serteyn I ne am but deed but 3if pat I can seyn What thyng ist bat wemen most desyre Koude 3e me wische I wolde quyte 30ure hyre 1008 Plyghte me byn treuth in myn hond quod sche [leaf 224, back] The nexte thyng that I require the Thow shalt it do 3 if it be in by myght And I wele telle it 30w er it be nyght 1012 Haue her myn trouthe qued be knyght I graunte Thanne quod sche I dar me wel a-vaunte Thyn lyf is saf I wele stonde berby Vp-on myn lyf þe quen wele seye as I 1016 Lat se which is be proudest of hem alle That weryth on a couerechief or a calle Tha[t] dar sey may of bat I schal the teche Lat vs go forth with oute lengere speche 1020 The rounnede sche a pistyl in hyse ere And bad hym to be glad & haue no fere Whan bey been comyn to be court bis knyat Seyde pat he hadde holde his day pat he hyst 1024 And redy was his answere as he sayde fful manye a nobele wyf & manye a mayde And manye a wedewe for pat pey ben wyse The queen hire self syttynge as a justyse 1028 CAMBRIDGE 196 (6-T. 363)

Assembelede been his answerys for to here And aftyrward his knyat was bode to pere To every wyst was comaundede silence And pat be knyst schulde telle in audyence 1032 What thyng pat wordely women louyn best The knyat stod not stille as a beest But to his questioun a-non answerde With manly voys pat al pe court it herde 1036 Myn lige lady generally quod he Wemen desyryn to han souereynte As wel ouyr hire husbondis as ouer hire hove And for to been in maystrye hem a-boue 1040 This is be moste desyr thow 3e me kylle Doth as 30w leste I am al at 30ure wille In al be court ne was bere wif ne mayde Ne wedewe contraryede bat he sayde 1044 But seydyn bat he was worthi to han his lyf And with that word vp sterte be olde wyf Whiche pat be knyst saw syttynge on be grene [leaf 225] Mercy quod sche myn souereyn lady quene 1048 Er pat zoure court departe doth me ryght I taughte this answere to be knyth ffor which he plyste me his trouthe pere The fyrste thyng pat I wolde hym requere 1052 He wolde it do 3if it lay in his my3t By-fore be court banne preye I be syre knyat Quod sche bat bou me take on to byn wyf ffor weel bou wist bat I have kept byn lyf 1056 aif I seye fals say nay vp-on by fey This knyst answerde allas & weyleawey I wot ryst wel pat swich was myn beheste ffor goddys loue as ches a newe requeste 1060 Tak al myn good & lat myn body goo Nay panne quod sche I be schrewe vs bobe too ffor bow I be foul old & pore I nolde for al po metal ne for ore 1064 CAMBRIDGE 197 (6-T. 364)

## 365 SIX-TEXT 198 GROUP D. § 2. WIFE'S TALE. Cambridge MS.

| That vndyr be erbe is graue or lyth a-boue   |
|--|
| But 3if byn wyf I were & ek byn loue   |
| Myn loue quod he nay myn dampnacyoun   |
| Allas pat ony of myn nacyoun / 1068  |
| Schulde euere so foule disparagit be   |
| But al for nougt panne is pis quod sche  |
| Constreynede was he nedys he muste hyre wedde  |
| And takyth his olde wif & goth to bedde 107:   |
| Now wil some men seye parauenture  |
| That for myn neclygens I do no cure  |
| To telle 30w be ioye & also tharray  |
| That at pat ilke feste was pat day 1070  |
| To whiche thyng sothely I answere schal  |
| And seye pere was no Ioye ne feste at al   |
| There was but heuynesse & meche sorwe  |
| ffor priuyly he wedde hire in he morwe 1080  |
| And al day aftyr hydde hym as an houle   |
| So 1 wo was 1 hym his wyf lokede so foule [1-1 tater   |
| Gret was be wo be kny3t hadde in his thou3t  |
| Whan he was wyth his wyf in bedde I-brougt 108s  |
| what he was wyth his wyl in bedde 1-blougt 100s  |
| He walwith & he turnyth too & fro [leaf 25.5, back   |
| · · ·  |
| He walwith & he turnyth too & fro [leaf 255, back  |
| He walwith & he turnyth too & fro  [leaf 225, back This olde wif lay smylynge euere mo   |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And seyde o dere husbende benedicite   |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And seyde o dere husbende benedicite  ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  1088   |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And seyde o dere husbende benedicite  ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous   |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And scyde o dere husbende benedicite  ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is þis þe lawe of kyng arthures hous  Is euery kny3t of his þus daungerous   |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And scyde o dere husbende benedicite ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous Is euery kny3t of his pus daungerous I am 3oure owene loue & 3oure wyf   |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And seyde o dere husbende benedicite ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous Is euery kny3t of his pus daungerous I am 3oure owene loue & 3oure wyf I am sche pat sauede hath 3oure lyf  1093   |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And seyde o dere husbende benedicite  ffaryth euery knyst with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous Is euery knyst of his pus daungerous I am 3oure owene loue & 3oure wyf I am sche pat sauede hath 3oure lyf  And sertis I dede 3ow neuere vnryst   |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And scyde o dere husbende benedicite ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous Is euery kny3t of his pus daungerous I am 3oure owene loue & 3oure wyf I am sche pat sauede hath 3oure lyf  And sertis I dede 3ow neuere vnry3t  Whi fare 3e pus with me pe ferste ny3t  |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And scyde o dere husbende benedicite  ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous  Is euery kny3t of his pus daungerous  I am 3oure owene loue & 3oure wyf  I am sche pat sauede hath 3oure lyf  And sertis I dede 3ow neuere vnry3t  Whi fare 3e pus with me pe ferste ny3t  3e fare lyk a man pat hadde lost his wit  |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And seyde o dere husbende benedicite  ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous  Is euery kny3t of his pus daungerous  I am 3oure owene loue & 3oure wyf  I am sche pat sauede hath 3oure lyf  And sertis I dede 3ow neuere vnry3t  Whi fare 3e pus with me pe ferste ny3t 3e fare lyk a man pat hadde lost his wit  What is myn gilt for godis loue telle me it  |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And seyde o dere husbende benedicite ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous Is euery kny3t of his pus daungerous I am 3oure owene loue & 3oure wyf I am sche pat sauede hath 3oure lyf  And sertis I dede 3ow neuere vnry3t  Whi fare 3e pus with me pe ferste ny3t 3e fare lyk a man pat hadde lost his wit  What is myn gilt for godis loue telle me it  And it schal been a-mendit 3if pat I may                                    |
| He walwith & he turnyth too & fro  This olde wif lay smylynge euere mo  And scyde o dere husbende benedicite ffaryth euery kny3t with his wyf as 3e  Is pis pe lawe of kyng arthures hous Is euery kny3t of his pus daungerous I am 3oure owene loue & 3oure wyf I am sche pat sauede hath 3oure lyf And scrtis I dede 3ow neuere vnry3t Whi fare 3e pus with me pe ferste ny3t 3e fare lyk a man pat hadde lost his wit What is myn gilt for godis loue telle me it And it schal been a-mendit 3if pat I may A-mendit quod this kny3t allas nay nay |

| And perto comyn of so low a kynde            |            |
|--|------------|
| That lytyl wondir ist pow I walwe & wynde    |            |
| So wolde god myn herte wolde breste          |            |
| Is his quod sche he cause of 3 oure onreste  | 1104       |
| 3a serteynly quod he no wondir is            |            |
| Now sere quod sche I coude a-mende al pis    |            |
| 3if pat me lyste er it were dayis thre       |            |
| So wel myste se bere sow to me               | 1108       |
| But for 3e speke of swich gentillesse        |            |
| As is dessendit out of olde richesse         |            |
| That perfore schul 3e ben holdyn gentil men  |            |
| Swich arrogaunce is not worth an hen         | 1112       |
| Loke ho pat is most verteuous alwey          |            |
| Pryue & apert & most entendyth ay            |            |
| To do be gentyl dedys bat he can             |            |
| Take hym for be gretteste gentil man         | 1116       |
| Cryst wele we cleyme of hym oure gentylesse  |            |
| Noght of oure elderys for oure olde rychesse |            |
| ffor pow pey zeue vs al here erytage         |            |
| ffor which we cleymyn to been of high parage | 1120       |
| 3it may bey not by-quethe for no thyng       |            |
| To noon of vs here verteuous lyuyng          |            |
| That made hem gentylmen I-callede be         | [leaf 226] |
| And bad vs foldyn hem in swich degre         | 1124       |
| Weel can be wise poete of florence           |            |
| That hyst dant declare pis centence          |            |
| Lo in swych a manere rym is dantes tale      |            |
| fful selde vp rysith by hyse braunchis smale | 1128       |
| Prowesse of man for god of his prowesse      |            |
| Wele pat we cleyme of hym oure gentillesse   |            |
| ffor of oure eldere we may no thyng cleyme   |            |
| But temperel thyng pat man may hurte & mayn  | ne 1132    |
| Ek euery wyst wot bis as wel as I            |            |
| 3if gentillesse were plantid naturelly       |            |
| Vp to a certeyn lennage doun be lyne         |            |
| Preue nor apert panne wolde pey neuere fyne  | 1136       |
| 17 CAMBRIDGE 199 (6-T. 366)                  |            |
|  |            |

# 367 SIX-TEXT 200 GROUP D. § 2. WIFE'S TALE. Cambridge MS.

| To don of gentillesse be offys                 |                  |
|--|------------------|
| They myste don no vilenye nor vice             |                  |
| Tak fyr & bere in be derkeste hous             |                  |
| Be-twyxe this & pe mount of Cankerous          | 1140             |
| And let men schette be dore & go benne         |                  |
| 3it wil he fyr lye as fyr & brenne             |                  |
| As twenty thousent men myste it by-holde       |                  |
| His offise naturel ay wel it holde             | 1144             |
| Vp peril of myn lyf tyl þat it deye            |                  |
| Here may 3e wel sen how pat genterye           |                  |
| Is not annexed to possescioun                  |                  |
| Sithe folk ne don here operacioun              | 1148             |
| Alwey as doth the fyr in hise kynde            |                  |
| ffor I wot men may ful ofte fynde              |                  |
| A lordis sone do schame & vilanye              |                  |
| And he pat wele have prys of his genterye      | 1152             |
| ffor he was bore of a gentyl hous              |                  |
| And hadde hise olderis nobele & vertuous       |                  |
| And nyle hym self don non gentyle dedis        |                  |
| Ne folwe his gentyle auncetere pat deed is     | 1156             |
| He nys not gentyl be he duk or el              | -                |
| ffor violens synful dedys make eke a cherl     |                  |
| ffor gentillesse nys but renomee               |                  |
| Of thynne auncestris for here hygh bounte      | 1160             |
| Whiche is a strong thyng to thyn persone       | [leaf 226, back] |
| The gentillesse comyth from god a-lone         |                  |
| Thanne comyth ours verray gentillesse of grace |                  |
| It was no thyng be-quethe vs with oure place   | 1164             |
| Thynkith how nobele as seyth valerius          |                  |
| Was that ilke tullius hostilius                |                  |
| That out of pouert ros to gret noblesse        |                  |
| Redyth senec & redith eek boece                | 1168             |
| Ther schul ze se expres pat no dred is         |                  |
| That he is gentyl that doth gentyl dedis       |                  |
| And perfore leue husbonde I thus conclude      |                  |
| Al were it pat myne auncestris were reude      | 1172             |
| CAMBRIDGE 200 (6-T. 367)                       |                  |

|   | ,           |
|---|-------------|
| 3it may be hye god & so hope I                          |             |
| Graunte me grace to leue verteuosly                     |             |
| Thanne am I gentyl whan hat I be-gynne                  |             |
| To leuyn verteuously & leuyn synne                      | 1176        |
| And here as 3e of pouert me repreue                     |             |
| The hye god of whom 3e me repreue                       |             |
| In wilful pouert ches to lede his lyf                   |             |
| And certys euery man mayde or wyf                       | 1180        |
| May vndyrstondyn Ihesus <sup>1</sup> heuene kyng        | [¹ MS Iħc]  |
| Ne wolde not chese an vicious leuyng                    |             |
| Glad pouert is an oneste thyng certeyn                  |             |
| This wele Senek & opere clerkys seyn                    | 1184        |
| Ho so hym halt payed of his pouerte                     |             |
| I holde hym ryche hadde he but a sherte                 |             |
| He pat coueytyth is a pore wight                        |             |
| ffor he wolde han pat is not in his myst                | 1188        |
| But he pat nought haht ne coueythit to have             |             |
| Is <sup>2</sup> riche al-thow men holde hym but a knaue | [* s later] |
| Veray pouert it syngith properly                        |             |
| Iuenal seyth of pouerte meryly                          | 1192        |
| The poure man whan he goth by the weye                  |             |
| By-fore be thewis he may synge & pleye                  |             |
| Pouerte is hateful good as I gesse                      |             |
| A ful gret bryngere out of besinesse                    | 1196        |
| A gret amendere ek of sapience                          |             |
| To hem pat takyth it in pacience                        |             |
| Pouerte is this al-thow it seme alenge                  | [leaf 227]  |
| Possessioun pat no man wele calenge                     | 1200        |
| Pouerte ful ofte whan a man is lowe                     |             |
| Makyth his god & hym self to knowe                      |             |
| Pouerte a spectakele is as thynkyth me                  |             |
| Thorw whech he may his veray frend I-se                 | 1204        |
| And perfore syre syn pat I 30w not greue                |             |
| Of myn pouerte no more 3e me repreue                    |             |
| Now syre of olde 3e repreue me                          |             |
| And sertis syde thogh non autoryte                      | 1208        |
| CAMBRIDGE 201 (6-T. 868)                                | 2230        |
| JAMPHID GE 201 (0-1: 000)                               |             |

# 369 SIX-TEXT 202 GROUP **D.** § **2.** WIFE'S TALE. **Cambridge MS.**

| Were in no bok the gentylys of honour           |                 |
|---|-----------------|
| Seyn pat men schuld an old wyst don fauour      |                 |
| And clepyn hym fadyr of 3oure gentilesse        |                 |
| And auctouris schal I fyndyn as I gesse         | 1212            |
| Now pere 3e seyn I am foul & old                |                 |
| Thanne drede 30w not to ben a coukewold         |                 |
| ffylthe & elde alsomote I the                   |                 |
| Ben gret wardaynys vp-on chastite               | 1216            |
| But natheles sythe I knowe goure delyt          |                 |
| I schal fulfylle 30ure wordely apetyt           |                 |
| Chese now quod sche on of bese thyngis tweye    |                 |
| To have me foul & old tyl pat I deye            | 1220            |
| And be to 30w a trewe vmble wyf                 |                 |
| And neuere 30w displese in al myn lyf           |                 |
| Or ellis 3e wele haue me 3yng & fayr            |                 |
| And take be auenture of the repayr              | 1224            |
| That schal be to goure hous be cause of me      |                 |
| Or in sum oper place may wel be                 |                 |
| Now cheseth soure selue wheher hat sow likyth   |                 |
| This kny3t a-uyseth hym & sore sykyth           | 1228            |
| But at be laste he seyde in bis manere          |                 |
| Myn lady & myn loue & myn wyf so dere           |                 |
| I putte me in 3 oure wise gouernaunce           |                 |
| Cheseth 30ure self whiche may be most plesaunce | 1232            |
| And most honour to 30w & me also                |                 |
| I do no fors wheher of the too                  |                 |
| ffor as 30w lykyth it suffyseth me              |                 |
| Thanne haue I gete be maysterye quod sche       | 1236            |
| Syn I may chese & gouerne as me leste           | leaf 227, back] |
| 3a sertys wif quod he I helde it for pe beste   |                 |
| Kis me quod sche we be no lengere wrothe        |                 |
| ffor be myn trouthe I wele be to 30w bothe      | 1240            |
| That is to seyne bothe fayr & good              |                 |
| I preye to god I mote sterwe wod                |                 |
| But I to 30w be al so good & trewe              |                 |
| As euere was wyf syn þat þe world was newe      | 1244            |
| CAMBRIDGE 202 (6-T. 369)                        |                 |

### GROUP D. § 2. WIFE'S TALE. Cambridge MS. And but I be to morwe as fayr to sene As eny lady Emperesse or quene That euere was be-twixse be Est & be west Doth with myn lyf & doth ry3t as 30w lest 1248 Cast vp be curtyn & loke how bat it is And whan bat be knyght saw verrayly al bis That sche so fayr was & so 3yng perto ffor ioye he hente hyre in hise armys too 1252 His herte bathit in a bath of blys A thousent sythe a rowe he gan hire kys And sche obeyede hym in euery thyng That myste do hym plesaunce or lykyng 1256 And bus bey lyue vn-to here lyuys ende In parfyt Ioye & Thesu crist vs synde Husbondis meke zinge & frosche in bedde And grace to ouer byde hem pat we wedde 1260 And ek I preye Ihesu schorte here lyuys

## Here endith the Wif of Bathe hyre tale

That wele not been gouernyd by here wyuys And olde & angery nygardys of dispence God sende hem sone verray pestelence

370 SIX-TEXT

[Gap of one line in the MS.]

CAMBRIDGE 203 (6-T. 370)

Digitized by Google

1264

Here begynnyth the prologe of the frerys tale. [1f 227, bk]

[Gap of 6 lines in the MS. Leaf 228 (containing 'prologe', painting, and 22 times of the tute) has been cut out.]

His worthi lymytour/ this noble ffrere. [Harl MS 1788, lea/102]
he made alweie a maner/l louryng chere. [I worthi, a maner, vp-on the Sompnour but yet! for honeste. yet, in the margin]
No vilenous worde as yet spak/he. 1268
But at the laste he seide vn-to the wif.
Dame gode god yeue you right good lif/.

Ye han touched here also mote I the.
In scole mater/ gret/ difficulte. 1272
Ye han seide mochell thyng right well I seie. [leaf 162, back]

But dame here as we riden bi the weie. Vs nedith not to speken but of game.

And late auctorites go<sup>2</sup> a goddis name. [2 go in margin]

To prechyng/ & to scole eke of clergie.

But if it like vn-to this companye.

I will you of a somnour telle a game.

Parde ye may well knowe be the name. 1280

That of no somnour may no gode be saide.

I praye that non of you be euyli a-paide.

A Somnour is a romere vp & doun.

With maundementis/ of ffornycacioun. 1284

And is bete at every townes ende.

Our/oost the spak a sir/ye schulde ben hende.

And curteis as man of your/ estate.

In companye we woll no debate. 1288

Telleth your/ tale & lateth the Somnour be.

Nay quod the Somnour late hym saie to me [ mile in margin]

What so hym list whan it cometh to my lot.

Bi god I schall hym quyte euery grot. 1292

I schall hym telle whiche a gret honour/.

It is to be a flateryng lymytour/.

And eek/ of full manye another/ cryme.

Whiche nedith not rehersen at this tyme. 1296

And his office I schall hym telle y-wis.

Our/ hoste answerid pees no more of this.

And aftirwarde he seide vn-to the ffrere.

Tell forth your/ tale my leue maister/ dere. 1300

Here endith the prolog/.

CAMBRIDGE 204 (6-T. 871) [this page, Harl. 1758]

## and begynneth the tale : . (Harl. MS 1758, on loaf 102, back)

Hilom ther/ was dwellyng/ in my contre. An Erchedekene a man of hye degre. That boldely dide execucioun. In ponyschyng of ffornycacioun. 1304 Of wicchecrafte & eek/ of baudrie. Of diffamacioun & avoutrie. Of chirche reeues & of testamentis. Of contractis & of lak/ of sacramentis. 1308 Of vsure & Symonye also. But certis lecchours dide he most wo. Thei schulden syngen if thei were hent. And smale tithers weren foule schent. 1312 Yf ony persone wolde vp-on hem pleyne. Ther/ myght a-sterte hym no pecunyall peyne. ffor smale tithes & eek/ smale offerynge. he made the peple spitously to synge. 1316 ffor or the Bischop caughte hem with his hooke. Thei weren in the Erchedekenes booke. And then had he thorow his Iurdiccion. [leaf 103] Power/ to doon on hem correccion. 1320 he had a Sompnour redy to his honde, A slier/boie was non in Engelonde.] [Harl, extract ends] ffor subtily he hadde hise expyayle [MS Gg. 4, 27, leaf 229] That tauste hym where hym myste a-vayle 1324 He coude spare of lechourys on or two To techyn hym to foure & twenty mo ffor bow bis somenour wood were as an hare To telle his harloterye I wele not spare 1328 CAMBRIDGE 205 (6-T. 372)

## 373 SIX-TEXT 206 GROUP **D.** § **4.** FRIAR'S TALE. **Cambridge MS.**

| ffor we ben out of his coreccioun                      |
|--|
| They han of vs no $Iurediccioun$                       |
| Ne neuere ne schuln of alle here lyuys                 |
| Petyr so been wemen at he styuys 1332                  |
| Quod be somenour I-put out of oure cure                |
| Pees with myschaunce & with mysauenture                |
| Thus seyde oure ost & lat hym telle his tale           |
| Now tellith forth pow pat pe somenour gale 1336        |
| Ne sparyth not myn owene maystyr dere                  |
| This false thef his somenour quod he frere             |
| Hadde alwey baudys redy to his hond                    |
| As ony hauk to lure in ingelond 1340                   |
| That tolde hym al be secre bat bey knewe               |
| ffor hire aqueyntauns was not comyn of newe            |
| They were hise apprououris pryuyly                     |
| He tok hym self a profyt perby 1344                    |
| His maystyr knew not alwey what he wan                 |
| With-outyn maundement a lewede man                     |
| He coude somounne vp peyne of crystis cars             |
| And pey were ful glad to fille his purs 1348           |
| And made hym noble festis at be nale                   |
| And ryst as Iudas hadde purse smale                    |
| And was a thef ryst swich a thef was he                |
| Hise mayster hadde but half his duete 1352             |
| He was 3if I schal zeuyn hym hise lawede               |
| A thef & ek a somenour & a baude                       |
| He hadde ek wenchis at his retenew                     |
| That wheher syre Robert oher syre Hewe 1356            |
| Or Iakke or Raf or who so pat it were                  |
| That lay by hem pey tolde it in hise ere               |
| Thus was be wenche & he at on assent                   |
| And he wolde feche a feynede maundement 1360           |
| And somoune hem to chapitere bope two [leaf 229, back] |
| And pile pe man & lete pe wenche go                    |
| Thanne wolde he sey frend I schal for thyn sake        |
| Don stryke pe out of oure letteris blake 1364          |
| CAMBRIDGE 206 (6-T. 373)                               |

To rydyn & to reysyn vp a rente That longith on to myn lordis duete Art bou banne a baylyf / ye quod he 1392 He durste not for veray fylthe & schame Seye he was a somenour for be name De-pardeus quod þis zeman leue broþer Thou art a balyf & I am a-noper 1396 I am onknowyn as in bis cuntre Of thyn aqueyntauns I wolde preye be And ek of brotherhode 3if that 30w leste [leaf 230] I have gold & siluyr in myn cheste 1400 CAMBRIDGE 207 (6-T. 374)

## 375 SIX-TEXT 208 GROUP D. § 4. FRIAR'S TALE. Cambridge MS.

| 3if pat 3e happyn to comyn in oure schyre     | •    |
|---|------|
| Al schal be ry3t as 3e wele desyre            |      |
| Graunt mercy quod bis somenour be myn fey[th] |      |
| Eueryche in operes hand his trouthe leyth     | 1404 |
| ffor to ben swore breperyn tyl pey deye       |      |
| In daliaunce pey ryde forth & pleye           | •    |
| This somenour pat was so ful of Iangelys      |      |
| As ful of venym ben pese variangelys          | 1408 |
| And euere enquyrynge vp-on euery thyng        |      |
| Brothir quod he where is 30ure dwellyng       |      |
| A-noper day 3if pat I schulde 30w seche       |      |
| This 3eman hym answerede in softe speche      | 1412 |
| Broper quod he fer in pe north cuntre         |      |
| Where as I hope sumtyme I schal be se         |      |
| Er we departe I schal pe so wel wische        |      |
| That of myn hous ne shalt bou neuere mysse    | 1416 |
| Now broker quod be somenour I 30w preye       |      |
| Teche me whils pat 3e ryde by pe weye         |      |
| Syn þat 3e be a balyf as am I                 | •    |
| Sum subtilete & telle me feythfully           | 1420 |
| In myn offys how I may most wynne             |      |
| And sparyth not for concience ne for synne    |      |
| But as myn broper telle me how do 3e          |      |
| Now by myn trouthe broper dere seyde he       | 1424 |
| As I schal telle be a feythful tale           |      |
| Mynne wagis been ful streyte & ful smale      |      |
| Myn lord is hard to me & daungerous           |      |
| And myn offys is ful laberous                 | 1428 |
| And perfore by extorciounnys I leue           |      |
| ffor sothe I take al pat men wele me zeue     |      |
| Algate by sley3te or by violence              |      |
| ffrom 3er to 3er I wynne al myn dispence      | 1432 |
| I can no betere telle feythfully              |      |
| Now sertis quod his somenour so fare I        |      |
| I spare not to take god it wot                |      |
| But 3if it be to heur or to hoot              | 1436 |
| CAMBRIDGE 208 (6-T. 375)                      |      |

| 376 SIX-TEXT GROUP D. § 4. FRIAR'S TALE. Cambridge MS. 20 | 9        |
|---|----------|
| What I may gete in conseyl pryuyly peer 250, bac          | ak j     |
| No manere concience haue I                                | -        |
| Nere myn extorcious I myşte not lyue                      |          |
| Ne of sweche Iapis I wele not be schreue 144              | 10       |
| Stomak ne concience knowe I non                           |          |
| I schrewe pese schryft faderys euerychon                  |          |
| Wel be we met by god & by seynt Iame                      |          |
| But leue broper telle me panne byn name 144               | 4        |
| Quod this somenour & in his mene while                    |          |
| This zeman gan a lytyl for to smyle                       |          |
| Broper quod he wilt pou pat I pe telle                    |          |
| I am a fend myn dwellyng is in helle 144                  | 18       |
| And here I ryde a-boute myn purchasyng                    |          |
| To wete where men wolde zeue me ony thyng                 |          |
| Myn purchas is be effect of al myn rente                  |          |
| Loke how you rydist for be same entente 145               | <b>2</b> |
| To wynne good bou rekist neuere how                       |          |
| Ryght so fare I for ryde wolde I now                      |          |
| Vnto be worldis ende for a preye                          |          |
| A quod pe somenour benediste what seye 145                | 6        |
| I wende 3e were a 3eman trewely                           |          |
| 3e haue a manys schap as wel as I                         |          |
| H[a]ue 3e a figure parme determynat                       |          |
| In helle pere 3e ben in 30ure estat                       | 30       |
| Nay serteyn quod he pere haue we non                      | •        |
| But whan vs lykyth panne can we takyn on                  |          |
| Or ell make 30w seme pat we been schape                   |          |
| Sumtyme lyk a man or lyk an ape                           | 34       |
| Or lyk an aungel can I ryde or go                         |          |
| It is no wondyr thyng thew it be so                       |          |
| A lousy iogelour can deseyue be                           |          |
| And parde zit can I more craft pan he                     | 8        |
| Whi quod be somenour ride 3e panne or gon                 |          |

In sundery schap & not alwey in on ffor we quod he wele vs swich formys make As most able is oure prey for to take

CAMBRIDGE 209 (6-T. 376)

1472

#### 377 SIX-TEXT 210 GROUP D. § 4. FRIAR'S TALE. Cambridge MS.

| 9777 . 1 .1 . 1 .1 .1 .1   |      |
|--|------|
| What makyth 30w to haue al pis labour  |      |
| fful manye a cause leue sire Somenour  |      |
| Seyde pis fend but alle thynge hath tyme   | 131] |
| The day is schort / & it is passede pryme 14                                     | 76   |
| And 3it ne wan I no thyng on this day  |      |
| I wele entende to wynnyng 3if I may  |      |
| And noght entende oure wordis to declare   |      |
| ffor broper myn thyn wit is al to bare 14  | 80   |
| To vndyrstonde al thow I tolde hem the   |      |
| But for pou axsyst why laboure we  |      |
| ffor sumtyme we ben goddys instrumentis  |      |
| And meeuy $[n]$ for to don hise comaundementis 143                               | 84   |
| Whan pat hym lyste vp-on hyse creaturys  |      |
| In dyuerse art & in dyuerse figurys  |      |
| With-outyn hym we haue no myst certeyn   |      |
| 3if pat him liste stande pere ageyn 148  | 88   |
| And sumtyme at oure preyere han we leue  |      |
| Only be body but not be soule to greue   |      |
| [Wytnesse on Iob whom pat we did woo [Slean M8 16 leaf 122]                      | 85,  |
| And some tyme haue we myst of bothe two]   |      |
| This is to seyne of soule & body ek  |      |
| And sumtyme be we sufferede for to sek   |      |
| Vp-on a man & don his soule onreste  |      |
| Noght his body & al is for pe beste 149  | 96   |
| Whan he withstandith oure temptacioun  |      |
| It is be cause of his sauacioun  |      |
| Al be it hat it was not oure entente   |      |
| He schulde be saf but pat we wolde hym hente 150                                 | 00   |
| And sumtyme be we seruauntys vn-to man   |      |
| As to be Erchebischop seynt Dunstan  |      |
| And to be apostell ek seruauaunt was I   |      |
| 3it telle me quod pe sumnour feythfully 150                                      | )4   |
| Make 3e 30w newe bodyis bus alwey  |      |
| Of elementis / pe fend answerde nay  |      |
| • •  |      |
| Sumtyme we feyne & sumtyme we areyse   |      |
| Sumtyme we feyne & sumtyme we areyse  With deede bodyis in ful sundery wyse  150 | )8   |

| And speke as renable & fayre & wel                 | •                |
|--|------------------|
| As to be Phitonyssa dede Samuel                    |                  |
| And 3it wele some men seyn it was nat              |                  |
| I do no fors of 3oure dyuynyte                     | 1512             |
| But o thyng warne I be I wele not iape             | •                |
| Thow wolt algatis wete how we ben schape           |                  |
| Thow schalt here aftyward myn brober dere          | [leaf 231, back] |
| Come / where pe nedyth not of me to lere           | 1516             |
| ffor bou schat by thyn owene experyence            |                  |
| Cunne in a chayer panne rede pis sentence          |                  |
| Bet pan virgilie whilis he w[as] on lyue           |                  |
| Or daunt also whils he was on lyue                 | 1520             |
| ffor I wele holde cumpanye with be                 |                  |
| Til it be so pat pou for-sake me                   | •                |
| Nay quod be somenour bat schal neuere be-tyde      | • •              |
| I am a 3eman knowyn is ful wyde                    | 1524             |
| Myn trouthe wele I holde [to be as in bis caas [8] | oane M8 1685,    |
| ffor pouze pou were pe Deuell Sathanas             | y . mas, out n   |
| My troupe wolle I holde] myn leue broper           |                  |
| As I am sworn and eche of vs tyl oper              | 1528             |
| ffor to be trewe broper in pis cas                 |                  |
| And bobe we gon a-boute oure purchas               |                  |
| Take bou byn part of bat men wele be zeue          |                  |
| And I schal myn bus may we bobe leue               | 1532             |
| And 3if pat ony of vs haue more pan oper           |                  |
| Let hym be trowe & parte it with his broper        |                  |
| I graunte quod be deuyl be myn fey                 |                  |
| And with pat word pey ryde forth here wey          | 1536             |
| And ry3t at be enterynge at be tounnys ende        |                  |
| To which pis somenour schop hym for to wende       |                  |
| The[y] saw a carte pat chargede was with hey       | •                |
| Which pat a Cartere drof ferth in be wey           | 1540             |
| Dep was be weye for which his carte stod           |                  |
| The cartere smot and cryede as he were wood        | •                |
| Hayt sket hayt lyarad hat brok atonys              |                  |
| The fend quod he 30w feche body & bonys            | 1544             |
| CAMBRIDGE 211 (6-T. 378)                           |                  |

#### 379 SIX-TEXT 212 GROUP D. § 4. FRIAR'S TALE. Cambridge MS.

| As ferforth as euere were 3e folyd              |            |
|---|------------|
| So meche woo as I haue with 30w tholyd          |            |
| The deuyl haue al bope hors & carte & hey       |            |
| The somenour seyde here schul we have a pley    | 1548       |
| And ner be frere he drow as nougt ne were       |            |
| fful priuyly & rounnede in his ere              |            |
| Herke myn brober herke be thyn feith            |            |
| Heryst bou nought how be cartere seyth          | 1552       |
| Hende it a-non for he hath zouen it be          |            |
| Bobe hey & carte & ek his capillis thre         |            |
| Nay quod be deuyl neuere a del                  | [leaf 252] |
| It is not his entente troste wel                | 1556       |
| Axe hym thyn self 3if bou not trostiste me      |            |
| Or ellis stynte a-while & pou schat se          |            |
| This cartere thakkyth hise hors vp-on be croupe |            |
| And bey be-gunne to drawe & to stoupe           | 1560       |
| Hayt now quod he now Ihesu cryst 30w blysse     |            |
| And al hise hondwerk bope more & lesse          |            |
| That was wel twy3t myn owene lyard boy          |            |
| I preye god saue be body & seynt loy            | 1564       |
| Now is myn carte out of the slow parde          |            |
| Lo brober quod be fend what tolde I the         |            |
| Heere may 3e seen myn owene dere brober         |            |
| The cherl spak on thyng & mente a-noper         | 1568       |
| Lat vs gon forth a-boutyn oure viage            |            |
| Here wynne I no good vp-on caryage              |            |
| Whan pat pey comyn sumwhat out of tounne        |            |
| This somenour to his broper gan to rounne       | 1572       |
| Broper quod he here wonyth an old rebekke       |            |
| That hadde almost as lef to lese his nekke      |            |
| As for to zeue a peny of hire good              |            |
| I wele haue twelue penys thow sche be wood      | 1576       |
| Or I wele somounne hyre to oure offys           |            |
| And 3it god wot can I no vys                    |            |
| But for bou canyst not as in his cuntre         |            |
| Wynne thyn cost take here ensaumple at me       | 1580       |
| CAMBBIDGE 212 (6-T. 379)                        |            |

| This somenour clepith at be wedewis gate<br>Come out quod he bou olde verye crate |                  |
|---|------------------|
| I trowe bou hast sum frere or prest with the                                      |                  |
| Ho clepith pere seyde pis widew benedicice  | 1584             |
| God saue 30w syre what is 30ure swete wille                                       |                  |
| I haue quod he of somounnys a bille   |                  |
| Vp peyne of cursynge loke pat pou be  |                  |
| To morwe by-fore be Erchedekenys kne  | 1588             |
| To answere to be court of serteyn thyngis   |                  |
| Now lord quod sche Ihesu kyng of kyngis   |                  |
| So wysely helpe me as I ne may  |                  |
| I haue be sek & pat ful manye a day   | 1592             |
|   | [leaf 232, back] |
| But I be ded so prykyth it in myn syde  |                  |
| May I not axe a libel syre somenour   |                  |
| And answere pere by myn procatour   | 1596             |
| To swich thyng as men wele oposyn me  |                  |
| 3is quod this somenour pay a-non lat se   |                  |
| Twelue penys lat se & I wele be aquyte  |                  |
| I schal no profyit haue perby but lyte  | 1600             |
| Myn maystir hath the profit & not I   |                  |
| Come of & let me rydyn hastely  |                  |
| zeue me twelve penys I may no lengere lette                                       |                  |
| Twelue penys quod sche now lady seynte marye                                      | 1604             |
| So wysely helpe me out of care & synne  |                  |
| This wyde world pow pat I schulde wynne   |                  |
| Ne haue I not twelue penys with-inne myn holle                                    | d                |
| '3e knowe wel þat I am pore & old   | 1608             |
| Kythe 3 oure almesse on me pore wreche  |                  |
| Nay panne quod he pe fend me feche  |                  |
| 3if I be excuse th[o]w bow schuldist be spylt                                     |                  |
| Allas quod sche god wot I haue no gilt  | 1612             |
| Pay me quod he or be swete seynt anne   |                  |
| As I wele bere a-wey byn newe panne   |                  |
| ffor dette whiche pou owist me of old   |                  |
| Whan pat pou haddist pyn husbonde coukewold                                       | 1616             |
| CAMBRIDGE 218 (6-T. 380)  |                  |

### 381 SIX-TEXT 214 GROUP D. § 4. FRIAR'S TALE. Cambridge MS.

| I payede at hom for by n coreccioun  Thow lyxt quod sche be myn sauacyoun                             |
|---|
| Ne was I neuere er no wedewe ne wyf   |
| Somounede on to 3 oure court in al myn lyf 1620   |
| Ne neuere I nas but of myn body trewe   |
| Vn-to be deuyl blak & row of hewe   |
| geue I thyn body & myn panne also   |
| And whan be deuyl herde hire curse so 1624  |
| Vp-on hire kneis sche seyde on his manere   |
| Now mabelyn myn owene modir dere  |
| Is his zoure wille in ernest hat ze seye  |
| The deuyl quod sche so feche hym er he deye 1628  |
| And panne & al but he wele hym repente  |
| Nay olde stot hat is not myn entente [Gg. 4.27 stops]   |
| •   |
| [Quod be Somnour for to repent me [Sleame 1685, leaf 124] ffor eny benge bat I have hade of be 1632   |
|   |
| I wolde I hade pi smok/ & euery clothe  Nowe Broper/ quod pe Deuyll be not wrothe                     |
| Thy body and his panne ys myne by rist  |
| , - , - ,   |
|   |
| bere bou shalt/ knowe of/ oure pryuete  |
| More pan a Maystre of/ Diuinite   |
| And with pat worde pe foule fende hym hent Body and soule with be fende went  1640                    |
|   |
| Where pat Somonours have hir/ herytage  |
| And god pat made aftyr/ hys Image   |
| Man-kynde saue and gyde vs alle and somme And leue bis Somonour/ gode man by-come/.  1644             |
| ,   |
| Lordynges I coude a tolde you quod be frere [teat 124, back] Hade I hade leyser/ of thys Somnour here |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |
| After/ pe Tyxt/ Cryst poule & Iohn.  And of other/ doctours many on.  1648                            |
|   |
| Suche peynes pat youre hertes may a-gryse.  |
| Also by hyt pat no penge may deuyse.  |
| The remark bills Guard base of bills.   |
| The peyne of pilke Cursed house of helle. 1652  |
| CAMBRIDGE 214 (6-T. 381) [Part, Sloane 1685]  |

#### 382 SIX-TEXT GROUP D. § 4. FRIAR'S TALE. Cambridge MS. 215

But for to kepe vs fro pat cursed place [Sleane 1685] Wakethe and preithe Ihesu for his grace To kepe vs. fro be Temptour/Sathanas herken bis worde be ware in bis caas 1656 The lyonn sit in his wayt alway To sle be Innocent yf bat he may Disposethe ay youre hertes to withstonde be fende bat you wolde make brall and bonde 1660 he may not tempten you ouere your myst And Cryst wolf be youre Champioun and your knyst And preythe pat his Sompnour/ hym repent Of/ hys mysdede or be fende hym hent 1664

#### Here endethe be ffreres tale

18 CAMBRIDGE 215 (6-T. 382) [this page, Sloane 1685]

#### [Harl. MS 1758, leaf 106, back.]

#### [Here begynneth the Prolog/ of the Somnour/.

His Somnour/ in his stirop hye stood. Vp-on this ffrere his herte was so wood. That like an Aspen leef he quoke for yre. Lordyngis quod he but oo thyng I desire. 1668 I you beseke that of your/curtesie. Sethyns ye han herd this fals ffrere lye. As suffreth me I maye a tale telle. [leaf 107] This ffrere bosteth that he knoweth helle. 1672 And god woot that it is litely wondir/. ffreres & fendes ben but litel a sondir/. ffor parde ye han ofte tyme herd telle. how that a ffrere rauysched was in 1 to helle. [1 to is in margin] In spirit onys by a visioun. And as an angell lad hym vp & doun. To schewyn hym the peynes that ther/were. In all the place sawe he not a ffrere. 1680 Of other/ folke he sawe y-now in woo. Vn-to this angell spake the ffrere tho. Now sir/ quod he han ffreres suche grace. That non of hem schall come to this place. 1684 Yes quod this angelt manye a mylioun. And vn-to Sathanas he lad hym a-doun. And now hath Sathanas saith he a taile. Bradder/ then of the Carik is the saile. 1688 Holde vp thyn taile Sathanas quod he. Schewe forth thyne ers & lete the ffrere se. Where is the neste of ffreres in this place. 1692 And er/ that half/ a forlong/ wey of space. CAMBRIDGE 216 (6-T. 383) [this page, Harl. 1758]

#### 384 SIX-TEXT GROUP D. § 5. FRIAR-SUMMONER LINK. Cambridge MS. 217

| Right so as Bees swermen out of an hyue.       | [Harl, 1758] |
|--|--------------|
| Out/ of the deuylles ers thei gon dryue.       |              |
| .xx <sup>u</sup> thousande ffreris on a route. |              |
| And thorow-out helle swarmed all a-boute.      | 1696         |
| And camen a-yen as fast/ as thei may gone.     |              |
| And in his ers thei crepedyn euerichone.       |              |
| He clapt/ his tale a-yen & laye still.         |              |
| This ffrere when he lokid had his fill.        | 1700         |
| Vp-on this tormentis of this sory place.       |              |
| his spirit god restorid of his grace.          |              |
| Vn-to his bodye a-yen & he a-woke.             |              |
| But natheles for fere yet he quoke.            | 1704         |
| So was the deuelis ars ay in his mynde.        |              |
| That is his heritage of verrey kynde.          |              |
| God saue you alle saue this cursid ffrere.     |              |
| Mi Prolog wolf I ende in this manere.          | 1708         |

#### Here endith the Prolog/

CAMBRIDGE 217 (6-T. 384) [this page, Harl. 1758]

#### [Harl. MS 1758, on leaf 106, back]

#### and begynneth the Tale.

Ordyngis ther/ is in york schire as I gesse. A merschy contre called holdernesse. In whiche ther/ wente a lymytour/ a-boute. To preche & eek/ to begge it is no doute. 1712 And so bifelt that on a daye this ffrere. had preched at chirche in this manere. And specially a-bouyn enery thyng'. Excited he the peple in his prechyng. 1716 To trentalis & to yeue for goddis sake. [leaf 107, back] Wher/-with men myghte holi housis/ make. Ther/ as deuyne seruyse is honoured. Nought ther/ as it is wasted & deuoured. 1720 Ne there it nedith not for to be yeue. As to possessioners that may ellis lyue. [ h, with the tail scratcht out] Thanked 1 be god in wele & habundaunce. Trentales seide he delyuerith fro penaunce. 1724 Here frendes soules as well olde as yong. Yef that thei ben hastely song. Nought for to holde a preest ioly & gay. he syngeth not but oo messe in a day. 1728 Delyuerith out/ a man quod he the soulis. ffull hard it is with fleschehoke or with oulis. Now spede you hastely for cristes sake. 1732 To kepe you fro peynes of fendis blake. 1731 And whan the ffrere had seide alle his entente. With Qui cum patre forth he wente. When folke in chirche had yeue hym what hem lest. he wente his way no lenger/ wolde he rest. 1736 CAMBRIDGE 218 (6-T. 385) [this page, Harl. 1758]

| With scrippe & tipped staf tucked full hye. Harl 1       | 758]        |
|--|-------------|
| In euery hous he gan to pore & prye.                     |             |
| And beggeth mele or chese or ellis corn.                 |             |
|  | 740         |
| A peire of/ tablis of yuory.                             |             |
| And a poyntel polched fetisly.                           |             |
| And wrot/ alweye the names there he stood.               |             |
| • • •  | 744         |
| As-caunce as he wolde for hem preie.                     |             |
| Yeue vs a buschell whete mult/ or reie.] [Harl extract e | nds]        |
| A godis kechil or a trip of chese [MS Gg. 4. 27, leaf    | 235]        |
| Or ellis what 30w lyste we may not chese                 | 748         |
| A godis halpeny or a masse pany                          |             |
| Or zeue vs of zoure braun zif ze han any                 |             |
| A dagoun of 3 oure blanket leue dame                     |             |
| Oure sistyr dere lo here I wryte 30ure name              | <b>752</b>  |
| Bacoun or bef or swich pyng as 3e fynde                  |             |
| A sturdy harlot wente hem ay by-hynde                    |             |
| That was here ostys man & bar a sak                      |             |
| And what men 3 oue hem leyde it on his bak               | 75 <b>6</b> |
| And whan he was out at pe dore a-non                     |             |
| He planede a-wey be namys euerychon                      |             |
| That he be-fore hadde $wrytyn$ in hyse tablis            |             |
| He servede hem with nyflys & wyth fablys                 | 760         |
| Nay pere pou lext pou somenour quod pe frere             |             |
| Pes quod oure ost for cristis modyr dere                 |             |
| Telle forth 3 oure tale & spare it not at al             |             |
| So thryue I quod the somenour so I schal                 | 764         |
| So longe he wente hous be hous tyl he                    |             |
| Cam to an hous pere he was wone to be                    |             |
| Refresched more pan in an hunderede placis               |             |
| Sek lay be goode man whos be place is                    | 768         |
| Bedrede vp-on a couche lowe he lay                       |             |
| Deus hic quod he O tomays frend good day                 |             |
| Seyde pis frere curteysly & softe                        |             |
| Thomas quod he god zelde zow ful ofte                    | 772         |
| CAMBRIDGE 219 (6-T. 886)                                 |             |

| Haue I vp-on pis benche fare ful wel<br>Here haue I ete ful manye a murye mel |                  |
|---|------------------|
| And fro be bench he drof awoy be cat  |                  |
| And leyde a-doun his potente & his hat  | 1776             |
| And ek his scryppe & sette hym softe adoun                                    |                  |
| His felawe was go walkede in pe toun  |                  |
| forth with his knawe vn-to pat ostelrye                                       |                  |
| Where as he schop hym be ilke nyzt to lye                                     | 1780             |
| O dere maystir quod þis syke man  |                  |
| How have 3e fare sythe pat March be-gan                                       |                  |
| I saw 30w not his fourtenyst or more  |                  |
| God wot quod he laboured haue I ful sore                                      | 1784             |
| And sp[e]cially for thyn saluacioun   | [leaf 235, back] |
| Haue I seyd manye a precious orisoun  |                  |
| And for oure opere frendis god hem blysse                                     |                  |
| I have to day been at 3 oure cherche at messe                                 | 1788             |
| And seyd a sarmoun aftyr myn symple wit                                       |                  |
| Nat al aftyr be text of holy wret   |                  |
| ffor it is hard to 30w as I suppose   |                  |
| And perfore wele I telle 30w al pe glose                                      | 1792             |
| Glosyng is a glorious thyng serteyn   |                  |
| ffor lettere sleth as we clerkis seyn   |                  |
| There have I taust hem to be charytable                                       |                  |
| And spende here good pere it is resonable                                     | 1796             |
| And bere I saw oure dame a where is sche                                      |                  |
| 3 ond in be 3 erd I trowe bat sche be   |                  |
| Seyde pis man & sche wele come a-non  |                  |
| Ey maystir wolcome be 3e by seynt Iohn  | 1800             |
| Seyde pis wif how fare 3e hertely   |                  |
| This frere arysith vp ful curteysly   |                  |
| And hire enbraseth in hise armys narwe  |                  |
| And kysseth hire swete / & chirketh as a sparw                                | re 1804          |
| With his lippis dame quod he ry3t wel   |                  |
| As he pat is 30ure seruaunt euerydel  |                  |
| Thankede be god pat 30w 3af soule & lyf                                       |                  |
| 3it saw I not bis day so fayr a wyf   | 1808             |
| CAMBRIDGE 220 (6-T. 387)  |                  |

| In al pe cherche god so saue me              |             |
|--|-------------|
| 3a god amende þe fautis sere quod sche       |             |
| Algatis wolcome 3e by myn fey                |             |
| Graunt merci dame bis haue I founde alwey    | 1812        |
| But of 3oure grete goodnesse by 3oure leue   |             |
| I wolde preye 30w pat 3e nat 30w greve       |             |
| I wele with Thomas speke a lytyl throwe      |             |
| These curatis been ful neglygent & slowe     | 1816        |
| To grope tenderely a concience               |             |
| In schrifte in prechynge is myn diligence    |             |
| And stodie in peteris wordis & in Poulis     |             |
| I walke to fyche cristene menys soulys       | 1820        |
| To 3ilde Thesu crist / hise propere rente    |             |
| To sprede his word is set al myn entente     |             |
| Now by 3 oure leue o deere maystyr quod sche | [leaf 236]  |
| Schidith hym wel for seynte trynyte          | 1824        |
| He is as angery as a pissemyre               |             |
| Thow that he have al pat he can desyre       |             |
| Thow I hym wrye a nyzt & make hym warm       |             |
| And ouer hym leye myn leg oper myn arm       | 1828        |
| He gronyth lik oure bor lyth in oure sty     |             |
| Oper disport ryst non of hym haue I          |             |
| I may not plese hym in no manere cas         |             |
| O Thomas Ie vous dy Thomas Thomas            | 1832        |
| This makyth be feend bis muste ben a-mendit  | [1d: later] |
| Ire is a thyng pat highe god defendit        |             |
| And perof wele I speke a word or two         |             |
| Now maystir quod be wyf er ban I go          | 1836        |
| What wele 3e dyne I wele go pere aboute      |             |
| Now dame quod he Ie vous dy sanz doute       |             |
| Haue I nat of a capoun but be lyuere         |             |
| And of 3oure softe bred but a scheuere       | 1840        |
| And aftyr pat a rostede pigis hed            |             |
| But pat I nolde no beste for me were ded     |             |
| Thanne hadde I with 30w homely suffysaunce   |             |
| I am a man of lytyl sustenaunce              | 1844        |
| CAMBRIDGE 221 (6-T. 888)                     |             |

We faryn as seyth be appostele cloth & fode Suffyseth vs / bow bey been not ful goode The clennesse & be fastynge of vs frerys Makyth bat cryst / acceptyth oure preyerys 1884 Lo moyses forty dayis & forty nyat ffastid er bat be hyghe god of myst Spak with hym in be mount of synay With emty wombe / fastynge manye a day 1888 Resseyuede he be lawe bat was wretyn With godis fyngir & elye wolde wetyn In Mount oreb er he hadde any speche With hye god bat is oure lyuys leche 1892 He fastede longe & was in contemplaunce Aaron bat hadde be temple in gouernaunce And ek be obere postellis euerychon In-to be temple whan bey schulde gon 1896 To preve for be peple & do seruyse The[y] nolde drynke in no manere wyse No drynk whiche pat myste hem dronke make [leaf 237] But bere in abstinence preye & wake 1900 Lest pat pey deyldyn tak hede what I seye [ y: later] But bey ben sobere bat for be puple preye War bat I seye no more for it suffyseth Oure lord Ihesu as holy wryt deuyseth 1904 3af vs ensaumple of fastynge & preyerys There-fore we mendynauntis we frerys [Ben weddid to pouert' & contynence. [Harl. MS 1758, leaf 109, back] To charite humblenesse & pacience. 1908 To persecucion for rightwisnesse. To wepyng/ mysericord & clennesse. And therfore maye ye se that our/ praieres. I speke of vs we mendenauntis we fireres. [Harl extract stops] Been to be hye god more acceptable Than zoure is / with zoure festis at be table ffrom paradys fyrst 3 if I schal nat lye Was man out chased for his glotenye 1916 CAMBRIDGE 223 (6-T. 390)

| And chaast was man in paradys serteyn<br>But herke now thomas what I schal seyn |                  |
|---|------------------|
| I ne haue of it no text as I suppose  |                  |
| But I schal fynde it in a-noper glose   | 1920             |
| That specyally oure swete lord Ihesus   | 1020             |
| Spak þis be freris whan he seyde þus  |                  |
| Blyssede ben þey þat poore in spiryt been                                       |                  |
| And so forth al be gospel may 3e sen  | 1924             |
| Wheher it be lykere oure profescioun  | 1021             |
| Or hire hat swemyn in possessioun   |                  |
| ffy on hire pompe & on here gletenye  |                  |
| And for here lewedenesse I hem defye  | 1928             |
| Me thynkyth bey been lyk to Iouynyan  |                  |
| ffat as a whal & walkynge as a swan   |                  |
| Al vinolent as botel in be spence   |                  |
| Hire preyere is of ful gret reuerence   | 1932             |
| Whan bey for soulis seyn be salme of dauith                                     |                  |
| Lo buf pey seye / cor meum erouctauyth  |                  |
| Ho folwyth cristis gospel & hise fore   |                  |
| But we pat vmble ben & chaste & poore   | 1936             |
| Werkeris of godis word not audytourys   |                  |
| Therfore ryst as an hauk ryst at a sourys                                       |                  |
| Vp spryngith in be eyre ryst so preyerys  |                  |
| Of charytable & chaste besy frerys  | 1940             |
| Makyn here sours to goddys erys two   |                  |
| Thomas Thomas so mote I ryde or go  |                  |
| And by be lord bat clepid is seynt Iue  | [leaf 237, back] |
| Nere bou oure brober schudist bou not thryue                                    | 1944             |
| In oure chapitre preye we day & ny3t  |                  |
| To cryst bat he be sende hele & myst  |                  |
| Thyn body for to wendyn hastyly   |                  |
| God wot perof nothyng perof fele I  | 1948             |
| So helpe me crist as in a fewe 3crys  |                  |
| I have spendit vp-on dyuers maner frerys  |                  |
| fful manye a pound 3it fare I neuere be bet                                     |                  |
| Certeyn myn good haue I almost be-set   | 1952             |
| CAMBRIDGE 224 (6-T. 391)  |                  |

| ffarwel myn good for it is al a go              |                |
|---|----------------|
| The frere answerde O thomas dost you so         |                |
| What nedyth 30w dyuers frerys seche             |                |
| What nedyth hym pat hath a parfit leche         | 1956           |
| To sechyn opere lechis in be toun               |                |
| 3 oure inconstaunce is 3 oure confusioun        |                |
| Holde 3e panne me or ellis oure couent          |                |
| To preye for 30w ben ensufficient               | 1960           |
| Thomas pat Iape nys nat worth a myte            |                |
| 3oure malady is for 3e han to lyte              |                |
| A 3if pat couent half a quarter otys            |                |
| And 3if pat couent foure & twenty grotis        | 1964           |
| And 3 if pat frere a peny & lat hym go          |                |
| Nay nay Thomas It 1 may no thyng be so          | [1t: later]    |
| What is a ferthy $[n]$ g worth partid on twelve |                |
| Lo eche thyng pat is onyd in hym selue          | 1968           |
| Is more strong pan whan it is to-skateryd       |                |
| Thomas of me bou schalt not 2 ben I-flatered    | [2 not: later] |
| Thow woldyst han oure labour al for nouzt       |                |
| The hie god pat al pis world hath wrougt        | 1972           |
| Seyth pat pe werke man worthy is his hyre       |                |
| Thomas noght of 30ure tresore I desyre          |                |
| As for myn self but pat al oure couent          |                |
| To preye for 30w is ay so diligent              | 1976           |
| And for to bildyn cristis owene chyrche         |                |
| Thomas 3 if 3e wele lerne for to werche         |                |
| Of bildyng vp of cherchis may 3e fynde          |                |
| 3if it be good in Thomas lyf of ynde            | 1980           |
| 3e lye here ful of anguyssch & of yre           | [leaf 238]     |
| With wych be deuyl set 30ure hette a-fyre       |                |
| And chidyn here pis sely innosent               |                |
| 3oure wif pat is so meeke & pacient             | 1984           |
| And perfore Thomas trowe me if po lest          |                |
| Ne stryue nat with pyn wif as for pe best       |                |
| And here his word a-woy now be hyn feyth        |                |
| Touchynge swich thyng lo as be wyse seyth       | 1988           |
| CAMBRIDGE 225 (6-T. 392)                        |                |

| With-inne byn hous ne be bou no lyoun              |          |
|--|----------|
| To pynne subject is do non oppressioun             |          |
| Ne make bynne aquentauncis not to fle              |          |
| And Thomas 3it eft sonys I charge be               | 1992     |
| By-war from hire pat in pyn bosum slepith          |          |
| By-war from be serpent bat so slyly crepith        |          |
| Vndyr be gres & styngith subtyly                   |          |
| By-war myn sone & herke paciently                  | 1996     |
| That twenty thousent men han lost here lyuys       |          |
| ffor stryuyng with here lemanys & here wyuys       |          |
| Now sithe 3e han so holy meke a wyf                |          |
| What nedyth 30w Thomas to makyn stryf              | 2000     |
| There is I wis no serpent so crewel                |          |
| Whan man trat on his tayl ne half so fel           |          |
| As woman is whan sche hath caust an yre            |          |
| Veniaunce is panne al pat pey desyre               | 2004     |
| Ire is a synne on of be gretteste of synnys        |          |
| Abomynable vnto be god of heuene                   |          |
| And to hym self it is distruxcioun                 |          |
| This euery lewede veker or parsoun                 | 2008     |
| Kan seen how yre engenderyth homysyde              |          |
| Ire is in soth executour of pryde                  |          |
| I coude of Ire sey so meche sorwe                  |          |
| Myn tale schulde laste tyl to morwe                | 2012     |
| And perfore preye I god bobe day & nyst            |          |
| An yrous man god sende hym lityl myst              |          |
| It is gret harm & ek greet pete                    |          |
| To sette an yrous man in heigh degre               | 2016     |
| ¶ Whylom bere was an yrous potestat Of an Irous po | otestat/ |
| As seyth Senek pat durynge his estat               |          |
| Vp-on a day out rydyn knyztis too [leaf 23         | 8, back] |
| And as fortune wolde pat it were so                | 2020     |
| That on of hem cam hom pat oper nougt              |          |
| A-non be knyst by-fore be Iuge is broust           |          |
| That seyde pus pou hast pyn felawe slayn           |          |
| ffor which I deme be to be deth sertayn            | 2024     |
| CAMBRIDGE 226 (6-T. 393)                           |          |

| And to a-noper knyst commundede he<br>Go lede hym to be deth I charge be |            |
|--|------------|
| And happid as pey wente by pe weye                                       |            |
| Toward be place bere he schulde deye                                     | 2028       |
| The kny <sub>3</sub> t cam which men wende he hadde be ded               | 2020       |
| Thanne thouste bey it was be beste red                                   |            |
| To leede hem bobe to be Iuge a-geyn                                      |            |
| They seyde lord be knyght ne hath not slayn                              | 2032       |
| His felawe here he stondyth hol a-loone                                  | 2002       |
| 3e schul ben ded a-noon so mote I gone                                   |            |
| That is to seyne bobe on & too & thre                                    |            |
| And to be ferste kny3t bus spak he                                       | 2036       |
| I dampnede þe þu muste algatis be ded                                    | 2000       |
| And bou also muste nedys lese by n hed                                   |            |
| ffor bou art cause whi thyn felawe deyeth                                |            |
| And to be thredde kny3t ry3t bus he seyeth                               | 2040       |
| Thow hast not don pat I comaundede pe                                    | 2010       |
| And hus he dede hem slen allo thre                                       |            |
| Irous Cambises was ek dronkelewe   |            |
| And ay delitede hym to ben a schrewe                                     | 2044       |
| And so be-fel a lord of his meyne  | 2011       |
| That louede verteuos moralite  |            |
| Seyde on a day be-twixe hem ry3t bus                                     |            |
| A lord is lost 3 if he be vicious  | 2048       |
| And dronkenes is ek a foul record  | 2010       |
| In any man & namely in a lord  |            |
| There is ful manye an ye & manye an ere                                  |            |
| A-waytynge on a lord & he not where                                      | 2052       |
| ffor godys loue drynk more a-temperelly                                  |            |
| Wyn makyth man to lesyn wrechedely                                       |            |
| His mynde & hyse lymys euerychon   |            |
| The reuers schal bou sen & bat a-non                                     | 2056       |
| And preve it by thyn owene experyence                                    | [leaf 239] |
| That wyn ne doth to folk non swich offence                               |            |
| There is no wyn be-reuyth me myn my3t                                    |            |
| Of hond ne foot ne of myn eye syşt                                       | 2060       |
| CAMBRIDGE 227 (6-T. 394)   |            |
|  |            |

| And for despit he drank mekyl be more        |                  |
|--|------------------|
| An hunderede part than he hadde don by-fore  |                  |
| And ryst a-non his yrous cursede wreche      |                  |
| Leet bis kny3t sone by-fore hym feche        | 2064             |
| Comaundynge hym he schulde by-fore hym ston  | de               |
| And sodeynly he tok his bowe on honde        |                  |
| And vp be stryng he pullede to hyse ere      |                  |
| And with an arwe he slow be child ryst bere  | 2068             |
| Now wheher haue I sekyr hand or non          |                  |
| Quod he is al myn myst & mynde a-gon         |                  |
| Hath wyn be-reuyd me myn eyen syth           |                  |
| What schulde I telle be answere of be kny3t  | 2072             |
| His sone was slaye pere is no more to seye   |                  |
| Beth war perfore with lordys how 3e pleye    |                  |
| Syng placebo & I schal 3if i can             |                  |
| But 3if it be vnto a pore man                | 2076             |
| To a pore man men schulde his vicis telle    |                  |
| But not to a lord pow he schulde go to helle |                  |
| Lo yrous Cyrus thilke percyen                |                  |
| How he distroyed be Ryuer of Gyseen          | 2080             |
| ffor pat an hors of his was drenkt perinne   |                  |
| Whan pat he wente babylonye to wynne         |                  |
| He made pat pe ryuer was so smal             |                  |
| That wemen myghte wade it oueral             | 2084             |
| Lo what seyde he pat so wel teche can        |                  |
| Ne be no felawe to an yrous man              | •                |
| Ne wyth no wood man walke by be weye         |                  |
| Lest pe repente I wele no ferpere seye       | 2088             |
| Now thomas leve broper lef thyn yre          |                  |
| Th[o]u schalt me fynde as Iust as is a squre |                  |
| Hold not be deuyll knyf ay at by $n$ herte   |                  |
| Thyn angyr doth be al to sore smerte         | 2092             |
| But schewe to me al thyn confescioun         |                  |
| Nay quod be syke man by seynt symoun         |                  |
| I have be schryue this day at myn curat      | [leaf 239, back] |
| I have hym told al holy myn estat            | 2096             |
| CAMBRIDGE 228 (6-T. 395)                     |                  |

# 396 SIX-TEXT GROUP D. § 6. SUMMONER'S TALE. Cambridge MS. 229 Nedith it no more to speke of it seyth he

| Nedith it no more to speke of it seyth he<br>But 3if me lyste of myn humylite |              |
|---|--------------|
| 3if me of 3ore gold to make oure cloystere                                    |              |
| Quod he for manye a muskele & manye an oystere                                | 2100         |
| Whan opere men han ben ful weel at eyse                                       |              |
| Hath ben oure fode oure Cloystere for to reyse                                |              |
| And 3it god wot onebe be fondement  |              |
| Parformed is ne of oure pauuement   | 2104         |
| Nis not a tyl 3it with-inne oure wonys  |              |
| By god we owyn fourty pound for stonys  |              |
| Now help tomays for hym pat harwede helle                                     |              |
| Or ellis muste we oure bokys selle  | 2108         |
| And 3if 30w lakke oure predicacioun   |              |
| Thanne goth be world al to distruccioun                                       |              |
| ffor ho so from his world wolde vs be-reue                                    |              |
| So god me saue thomas be 30ure leue   | 2112         |
| He wolde be-reue out of his world he sunne                                    |              |
| ffor who can teche & werke as we cunne  |              |
| And pat is not of lytyme quod he  |              |
| But sithe pat elye was or elyse   | 2116         |
| Han frerys ben pat fynde I of record  |              |
| In charyte thankede be oure lord  |              |
| Now Thomas help for seynte charyte  |              |
| And doun a-non he sette hym on his kne  | 2120         |
| This syke man wex ny wood for yre   |              |
| He wolde pat pe frere hadde bee a-fyre  |              |
| With his false dissymylacioun   |              |
| Swych thyng as is in myn possessioun  | 2124         |
| Quod he may I zeuyn & non ober  |              |
| 3e sey me pis how pat I am 3oure broper                                       |              |
| 3a certis quod pe frere trostyth wel  |              |
| I tok oure dame oure lettere with oure sel                                    | 2128         |
| Now wel quod he & sumwhat schal I zeue  |              |
| On to 3 oure holy couent whil I leue  |              |
| And in pyn hand pou schalt it hald a-non                                      |              |
| On pis condicioun & opere non   | 213 <b>2</b> |
| CAMBRIDGE 229 (6-T. 396)  |              |
|   |              |

| That you de-parte it so my derere broper         | [leaf 240] |
|--|------------|
| That every frere have as meche as oper           |            |
| This schalt bou swere on byn professioun         |            |
| With-oute fraude or cauelacyoun                  | 2136       |
| I swere it quod be frere vp-on myn feith         |            |
| And perwithal his hand in his he leith           |            |
| Lo here myn feyth in me schal ben no lak         |            |
| Now put panne pyn hand doun by myn bak           | 2140       |
| Seyde þis man & grope wel by-hynde               |            |
| Be-nethe myn buttok pere schat polu fynde        |            |
| A thyng pat I have hid in pryuyte                |            |
| A thoute pis frere pat schal gon with me         | 2144       |
| And down his hand he $lau[n]$ chith to be clyfte |            |
| In hope for to fynde pere a 3ifte                |            |
| And whan his syke man felte his frere            |            |
| Aboute his tewel grope pere & here               | 2148       |
| A-myd his hand he let be frere a fart            |            |
| There nys no capil drawynge in a cart            |            |
| That myst a lete a fart of swych a soun          |            |
| The frere vp-stirte as doth a wood lyoun         | 2152       |
| A false cherl he seyde for godys bonys           |            |
| This hast bou for dispit don for be nonys        |            |
| pow shalt a-beye pis fart 3if pat I may          |            |
| His meyne pat herdyn pis a-fray                  | 2156       |
| Come lepynge in & cachede out be frere           |            |
| And forth he goth with a ful angery chere        |            |
| And fette hese felawe pere as hadde his stor     |            |
| Ho lokede as it were a wylde boor                | 2160       |
| He grynt with his teth so was he wroth           |            |
| A sturdy pas doun to be court he goth            |            |
| Where as pere wonede a man of greet honour       |            |
| To whom pat he was alway confessour              | 2164       |
| This worthi man was lord of pat village          |            |
| This frere cam as he were in a rage              |            |
| Where as pis lord sit etynge at his bord         |            |
| O-nepe myste pe frere speke a word               | 2168       |
| CAMBRIDGE 230 (6-T. 397)                         |            |

| Tyl at be laste he seyde god 30w se           |                  |
|---|------------------|
| This lord gan to loke & seyde benedicite      |                  |
| What frere Ihn what maner world is pis        | [leaf 240, back] |
| I se wel pat sumthyng pere is a-mys           | 2172             |
| 3e loke as thow be wode were ful of thewys    |                  |
| Sit doun a-non & telle vs what 3 oure gref is |                  |
| And it schal ben a-mendyt If I may            |                  |
| I have quod he had a dispit to day            | 2176             |
| God 3ilde 30w a-doun in 30ure village         |                  |
| That in his world nys non so poure a page     |                  |
| That he nulde haue abomynacioun               |                  |
| Of pat I have resseyuyd in 30ure toun         | 2180             |
| And 3it me greuyth me no byng so sore         |                  |
| As pat pis olde cherl with lokys hore         |                  |
| Blasfemyd hath oure holy couent ek            |                  |
| Now maystir quod be lord I 30w be-sek         | 2184             |
| No maystyr quod he sire but seruytour         |                  |
| Thow I have had in scole pat honour           |                  |
| God lykyth not pat rabi men vs calle          |                  |
| Neyber in market nyn in 30ure large halle     | 2188             |
| No fors quod he but telle me al 3oure gref    |                  |
| Syre quod pis frere an odyous myschef         |                  |
| pis day is betid to myn ordere & me           |                  |
| And so par concequens to eche degre           | 2192             |
| Of holy cherche god a-mende it sone           |                  |
| Syre quod be lord 3e wete what is to done     |                  |
| Distemperyth 30w not 3e ben myn confessour    |                  |
| 3e ben þe salt of þe cherche & þe sauour      | 2196             |
| ffor godys loue 30ure pacience 3e holde       |                  |
| Telle me 30ure gref & he anon hym tolde       |                  |
| As 3e han herd be-fore 3e wete wel what       |                  |
| Te lady of be hous ay stille sat              | 2200             |
| Til sche hadde herd what pe frere seyde       |                  |
| Ey godis modyr quod sche blysful mayde        |                  |
| Is pere not elle telle me feythfully          |                  |
| Madame quod he how lykyth 30w herby           | 2204             |
| 19 CAMBRIDGE 231 (6-T. 398)                   |                  |

| How pat me thynkyth quod sche so god me speede |            |
|--|------------|
| I seye a cherl hab don a cherlis dede          |            |
| What schulde I seye god lete hym neuere the    |            |
| His syke hed is ful of vanyte                  | 2208       |
| I holde hym in a manere of frenesye            | [leaf 241] |
| Madame by god I schal not lye                  |            |
| But I on oper whise may ben wreke              |            |
| I schal de-fame hym ouyral pere I speke        | 2212       |
| This false blasfemour pat chargede me          |            |
| To departe pat wele not departede be           |            |
| What every man I-lyche meche with myschaunce   |            |
| The lord sat stylle as he were in a trance     | 2216       |
| And in his herte he rollede vp & doun          |            |
| How hadde his cherl his ymaginacioun           |            |
| To schewe his probleme to a frere              |            |
| Neuere erst er now herde I of swych matere     | 2220       |
| I trowe be deuyl put it in his mynde           |            |
| In arsmatryk coude pere no man fynde           |            |
| By-forn pis day swich a questyoun              |            |
| Who schulde mak a demonstracioun               | 2224       |
| That euery man schul haue I-lyche hise part    |            |
| As of pe soun or sonour of a fart              |            |
| O nyse proude cherl I-schrewe his face         |            |
| Lo serys quod pe lord with harde grace         | 2228       |
| Ho herde euere of swich a thyng er now         |            |
| To euery man I-like telle me howe              |            |
| It is an inpossible it may not be              |            |
| Ey nyce cherl god lete hym neuere the          | 2232       |
| The rumbelyng of a fart & euery soun           |            |
| Nys bot of eyr reuerberacioun                  |            |
| And cuere it wastith lyte & lyte awey          |            |
| bere is no man can deme be myn fey             | 2236       |
| 3if pat it were departid equally               |            |
| What lo myn cherl lo how schrewedely           |            |
| Vp to myn confessour to day he spak            |            |
| I holde hym certaynly demonyak                 | 2240       |
| CAMBRIDGE 232 (6-T. 399)                       |            |

Now ete 30ure mete & lete pe cherl go pleye Let hym gon hangyn him selue a deuele wey

#### [The Solution of the "Probleme" by the Lord's Squireand-Curver. No break in the MS.]

| Now stod be lordys squyer at be bord                          |                     |
|---|---------------------|
| That karf his mete & herde word be word                       | 2244                |
| Of alle thynge whiche I haue 30w sayd                         |                     |
| Myn lord quod he be 3e not eucle a-payd.                      |                     |
| I coude telle for a goune cloth                               | [leaf 241, back]    |
| To 30w sere frere be so 3e ben not wroth                      | 2248                |
| How pat pis fart schulde euene delid be                       |                     |
| A-mong 3oure couent 3if it lyke me                            |                     |
| Telle quod pe lord & pou schat haue a-non                     |                     |
| A gounne cloth by god & be seynt Iohn                         | 2252                |
| Myn lord quod he whan pat pe wedir is fayr                    |                     |
| With-oute wynd or parturbynge of eyr                          |                     |
| Lat brynge a carte whel here / in to pis halle                |                     |
| But loke pat it have hyse spokys alle                         | 2256                |
| Twelue spokys hath a carte whel trowe I                       |                     |
| And brynge me panne twelve frerys wet 3e why                  |                     |
| ffor trettene is a couent as I gesse                          |                     |
| The confessour here for his worthynesse                       | 2260                |
| Schal parforme vp be nombre of his couent                     |                     |
| Thanne schul pey knele don be on asent                        |                     |
| And to euery spokys ende in his manere                        |                     |
| fful sadly leye his nose schal a frere                        | 2264                |
| 30ure nobele confessour pere god hym saue                     |                     |
| Schal holde his nose vpryght vndyr pe naue                    |                     |
| Thanne schal pis cherl with bely sterne & stout               |                     |
| As ony tabour ben hedyr brought out <sup>1</sup>              | [1 out: later]      |
| And sette hym on pe whil ryzt off pis carte                   | 2269                |
| $\mathbf{V}_{\mathbf{p}}$ -on be naue & make hym lete a farte |                     |
| And 3e schuln seen vp peryl of myn lyf                        |                     |
| By prof which pat is demo[n]stratyf                           | $\boldsymbol{2272}$ |
| CAMBRIDGE 233 (6-T. 400)                                      |                     |

| That equally be soun of it wele wende                                  |
|--|
| And ek pe stynk vnto pe spokys ende                                    |
| Saue pat pis worthy man pis confessour                                 |
| By cause he is a man of gret honour 2276                               |
| Schal han be ferste freut as worthy is                                 |
| And as be nobele vsage 3it of frerys is                                |
| The worthy men of hem schul ferst be servid                            |
| And serteynly he hath it wel deseruyd 2280                             |
| He hath to day taugt vs so meche good                                  |
| With prechynge in pe pulpit pere he stod                               |
| That I may vouche saf I sey for me 2283                                |
| He hadde be ferste smel of fartys thre [Gs. 4. 27 stops]               |
| [And so wolde all/ his/ couent/ hardeli . [Marl. 1756, loaf 113, back] |
| He berith hym so faire & holili.                                       |
| The Lorde the Ladie & euery man saft the ffrere.                       |
| Seiden that/ Iankyn spak/ well in this/ matere. 2288                   |
| As/well/as/Ouyde or Ptholome.  |
| Touchyng/ the cherle thei seide that/ subtilite.                       |
| And hye witte made hym speke as/ he spak/.                             |
| He is/ no fooll/ ne no demonyak/. 2292                                 |
| And Iankyn hath wonne a newe gowne.                                    |
| Mi tale is/ done we ben almost at/ towne.                              |
| Here/ endith the/ Sompnours/ tale/.] [Harl 1758 extract ends]          |

CAMBRIDGE 234 (6-T. 401)

Digitized by Google



THE MERCHANT.

Ellesmere MS, leaf 106, back.



THE SQUIRE.

Ellermere MS, leaf 119, back.



Ellesmere MS, leaf 127, back.



THE DOCTOR.

Ellesmere MS, leaf 187.



THE PARDONER.

Rilemere MS, leaf 142.



THE SECOND NUN.

Ellesmere MS, leaf 191.



THE CANON'S YEOMAN.

Ellesmere MS, leaf 198.



THE MANCIPLE.

Ellesmere MS, leaf 207.



THE PARSON.

Elleemere MS, leaf 210, back.

[These coloured figures in the Ellesmere MS have evidently been drawn by two different persons. The little pieces of ground on which the later hand places his figures, mark those done by him.

His drawing is not so good as the first hand's; and his colours are badly ground, and of poor quality.—W. H. HOOPER.]

The issue for 1871, in the First Series, is,

XV. The Man of Law's, Shipman's, and Prioress's Tales, with Chaucer's own coloured drawings of Tellers of Tales, after the originals in the Ellesmere MS. The Man of Law's Tale, from the Ellesmere MS.

" Cambridge MS. " Corpus MS.

XVIII. ", ", ", ", ", ", ", Corpus MS.

XIX. The Shipman's, Prioress's, and Man of Law's Tales, from the Petworth MS.

XX. The Man of Law's Tale, from the Lansdowne MS.

(each with woodcuts of fourteen drawings of Tellers of Tales in the Ellesmere MS.)

XXI. A Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Prems, Part I:—'The Dethe of Blaunche the Duchesse,' from Thynne's ed. of 1532, the Fairfax MS 16, and Tanner MS 346; 'the Compleynt to Pite,' 'the Parlament of Foules,' and 'the Compleynt of Mars' push from the NSS.

and 'the Compleynt of Mars,' each from six MSS.

XXII. Supplementary Parallel-Texts of Chaucer's Minor Poems, Part I, containing
'The Parlament of Foules,' from three MSS.

\*The Parlament of Foules,' from three MSS.

XXIII. Odd Texts of Chancer's Minor Poems, Part I, containing 1, two MS fragments of 'The Parlament of Foules;' 2, the two differing versions of 'The Prologue to the Legende of Good Women,' arranged so as to show their differences; 3, an Appendix of Poems attributed to Chancer, I. 'The Balade of Pitce by Chanciers;' 11. 'The Cronycle made by Chancer,' both from MSS written by Shirley, Chancer's contemporary.

XXIV. A One-Text Print of Chancer's Minor Poems, being the best Text from the Parallel-Text Edition, Part I, containing, I. The Dethe of Blaunche the Duchesse, II. The Compleynt to Pitc, III. The Parlament of Foules, IV. The Compleynt of Mars, V. The ABC, with its original from De DeGuileville's Pelevinage de la Vie humaine (edited from the best Paris MSS by M. Paul Meyer).

The issue for 1872, in the First Series, is,

XXV. Chaucer's Tale of Melibe, the Monk's, Nun's Priest's, Doctor's, Pardoner's, Wife of Bath's, Friar's, and Summoner's Tales, in 6 parallel Texts from the MSS above named, with the remaining 13 coloured drawings of Tellers of Tales, after the originals in the Ellesmere MS, and with Specimens of the Variations of the 30 MSS in the Doctor-Pardoner Link.

XXVI. The Wife's, Friar's, and Summoner's Tales, from the Ellesmere MS, with

XXVII. The Wile's, Friar's, and Simmoner's Tailes, from the Effeshere MS, with 9 woodcuts of Tale-Tellers. (Part IV.)

XXVII. The Wife's, Friar's, Summoner's, Monk's, and Nun's Priest's Tales, from the Hengwrt MS, with 23 woodcuts of the Tellers of the Tales. (Part III.)

XXVIII. The Wife's, Friar's, and Summoner's Tales, from the Cambridge MS, with 9 woodcuts of Tale-Tellers. (Part IV.)

XXIX. A Treatise on the Astrolabe; otherwise called Bred and Mylk for Childeren, addressed to bis control of the Control of

ter W. Skeat, M.A.

Of the Second Series, the issue for 1868 is,

by Alexander J. Fellis, Esq., F.R.S. Part I. This work includes an amalgamation of Prof. F. J. Child's two excellent and exhaustive Papers on the use of the final e by Chaucer (in T. Wright's ed. of The Canterbury Tales) and by Gower (in Dr Pauli's

2. Essays on Chaucer, his Words and Works, Part I.: 1. Prof. Ebert's Review of Sandras's *Etude sur Chaucer*, translated by J. W. van Rees Hoets, M.A.; 2. A 13th-century Latin Treatise on the *Chilindre* (of the *Shipman's Tale*), edited by

Tales, Part I, attempting to show the right Order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, &c., &c., by F. J. Furnivall, Esq., M.A.

Of the Second Series the issue for 1869 is,

4. Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer,

Of the Second Series the issue for 1870 is,

Of the Second Series the issue for 1871 is,

Of the Second Series the issue for 1872 will be.

- 7. Originals and Analogues of some of Chaucer's Canterbury Tales, Part I. 1. The original of the Man of Law's Tale of Constance, from the French Chronicle of Nieholas Trivet, Arundel MS 56, ab. 1340 A.D., collated with the later copy, ab. 1400, in the National Library at Stockholm; copied and edited, with a translation, by Mr Edmund Brock. 2. The Tale of "Merelaus the Emperor," from the Early-English version of the Gesta Romanorum in Harl. MS 7333; and 3, Part of Matthew Paris's Vita Office Princ, both stories like traiting incidents in the Man of Law's Tale. 4. Two French Fablianx like the Friar's Tale.
- 8. Essays on Chaucer, his Words and Works, Part II.: 3. John of Hoveden's Practica Chilindri, edited from the MS, with a translation, by Mr E. Brock. 4. Chaucer's use of the final c, by Joseph Payne, Esq. 5. Mrs E. Barrett Browning on Chaucer: being those parts of her Book of the Foots, 1842, which relate to him; here reprinted by leave of Mr Robert Browning. 6. Professor Bernhard Ten Brink's Essay on the Types of the MSS of the Canterbury Tales.

  [In the Press.
- 9. A detailed Comparison of the Troylus and Cryscyde with Boccaccio's Filostrato, with a Translation of all Passages used by Chancer, and an Abstract of the Parts not used, by W. Michael Rossetti, Esq., and with a print of the Troylus from the Harleian MS 3943. Part I.

  [In the Press.]

And as many of the following as the Subscriptions will pay for :-

Supplementary Canterbury Tales; 1. The Tale of Beryn, with a Prologue of the merry Adventure of the Pardoner with a Tapster at Canterbury, re-edited from the Duke of Northumberland's unique MS, by Fredk. J. Furnivall. (The text is all printed.)

[In the Press.

Prof. Bernhard Ten Brink's "Chaucer: Studies on the History of his Developement, and the Chronology of his Writings," Part I, translated by Miss Ottille Blind, and revised by the author.

The Household book of Isabella, wife of Prince Lionel, third son of Edward III, in which the name of GEOFFREY CHAUCER first occurs; edited from the unique MS in the British Museum, by Edward A. Bond, Esq., Keeper of the MSS.

Essays on Chaucer, Part III. Chaucer's Squire's Tale not borrowed from the French Romanee of Cleomades; by Henry Nicol, Esq.

For 1873, Part V of the Six-Text edition, containing the Tales of the Clerk, Merchant, Squire, Franklin, Second Nun, Canon's Yeoman, and Manciple, has gone to the printer, for the First Series. For the Second, 'A detailed Comparison of Chancer's Knight's Tole with the Teserde of Boccacelo,' by Henny-Wand, Esq., of the MS Department of the British Museum, is preparing.

The fourth and concluding Part of Mr A. J. Ellis's great work on Early (English Pronunciation may be expected in 1874 or 1875.

The third French work will be either Guillaume de Machault's Remêde de Fortune and Dit de la Fontaine Amoureuse (to compare with Chancer's Dethe of Blaunche the Duchesse), or Jean de Meun's Livre de Melibée et de Prudence (from Albertano of Brescia's Liber Consolationis, A.D. 1246), or Guillaume de Machault's Dit du Lyon, the possible original of Chaucer's lost Book of the Leb, edited from the MSS, for the first time, by Monsieur Paul Mayan. The French Melibée will be accompanied (on opposite pages) by its Latin original, edited by Mr Kam, Sundry of Coponlagen, This will be followed by such originals of Chaucer's other works as are known, but are not of easy access to subscribers:

Messrs Trübner & Co., of 60, Paternosfer Row, London, E.C., are the Society's publishers, Messrs Childs its printers, and the Alliance Bank, Bartholomew Lang, London, E.C., its hankers. The yearly subscription is two guiness, due on every 1st January, beginning with Jan. 1, 1868. More Members are wanted. All the Society's Publications can still be had.

Prof. Child, of Harvard College, Cambridge, Massachusetts, is the Society's Honorary Secretary for America. Members' names and subscriptions may be sent to the Publishers, or to the Honorary Secretary,

> L. G. SNELGROVE, Esq., Landon Hospital, London, E.

(An effort is now being made by Mr Furnivall to found a Lydgate and Occlave Society, to print the works of these two authors. Subscription, I guinea a year (or £2 12s, 6d, for large-papers). Hon, Sec., Mr J. P. Wimperis, 34 Brownlow St. Dalston.)



THE

# Cambridge MS

(CAMBRIDGE UNIV. LIBRARY, Gg. 4, 27)

OF

### Changen's Canterbung Tales.

EDITED BY

#### FREDERICK J. FURNIVALL.





PART V

#### LONDON .

PUBLISHED FOR THE CHAUCER SOCIETY
BY N. TRÜBNER & CO., 57 & 59, LUDGATE HILL.

#### The Chancer Society.

Editor in Chief: -F. J. FURNIVALL, Esq., 3, St George's Square, Primrose Hill, N.W.

To do honour to Chaucer, and to let the lovers and students of him see how far the sideration. The founder's proposal is to begin with The Canterbury Tales, and give

MSS of the Canterbury Tales,—all, or nearly all, the MSS will be printed, so as to secure all the existing evidence for the true text.

To secure the fidelity and uniform treatment of the texts, Mr F. J. Furnivall will

#### The Society's issue for 1868, in the First Series, is,

and Franklin's Prologue,—when moved from their right places, and of the Substitutes for them. (The Six-Text, Part I.) II. The Prologue and Knight's Tale from the Ellesmere MS.

" " " Hengwrt " 154
" " Cambridge " Gg. 4. 27

e for 1869, in the First Series, is,

| VIII.    | The | Miller's,  | Reeve's, | and | Cook's | Tales:  | Ellesmere MS.     | with an        |
|----------|-----|------------|----------|-----|--------|---------|-------------------|----------------|
| IX.      | 11  | 22         | 11       | 75  | 17     | 22      | Hengwrt "         | Appendix of    |
| Χ.       | "   | 11         | 55       | 77  | 77     | ***     | Cambridge ,,      | "Gamelyn"      |
| XI.      | ,,  | **         | 22       | 22  | 11.    | 11      | Corpus "          | from six MSS.  |
| XII.     | 53  | 53         | 59       | **  | 22     | **      | Petworth "        | from six Mess, |
| XIII.    | **  | **         | . 11     | 11, | 22 .   | . 12.   | Lansdowne,        | TYPE           |
| (senarat |     | nes of the | Texts fo |     |        | SIX-TeX | t, Part II, No. X | LI V.)         |

The issue for 1870, in the First Series, is,

#### The issue for 1871, in the First Series, is,



#### GROUP E. FRAGMENT VI.

#### § 1. THE CLERK'S HEAD-LINK.

#### CAMBRIDGE MS.

[Leaves 242 and 243 (containing the Clerk's Head-Link, the painting of him, and the first 8 stanzas of the Tale) are cut out.]

#### [Here begynnepe pe Prologe of/ pe Clerk/ of Oxenford

| ir Clerk/ of Oxenford oure Oste sayd  [Sleane 1685, leaf 129, back]  Ye ride as stylle as Coy as dothe a mayde |
|--|
| Were newe spoused sittynge at he borde   |
| pis day ne herd/ I of youre mouthe a worde   |
| I trowe pat 3e study a-boute some sophyme  |
| But salamon saithe alle penge hathe tyme   |
| ffor goddes sake bethe of better/ chere  |
| hit ys no tyme nowe to study here  |
| Telle vs som mery tale by your fay   |
| ffor what man ys entred in to a play   |
| he nedes mote into pat play assent   |
| But precheth not as freres done in lent 12   |
| To make us for oure olde synnes to wepe  |
| Ne pat pi Tale ne make vs not to slepe   |
| Telle vs some mery penge of auentures  |
| 30ure termes your figoures and your coloures 16  |
| kepe hem in store tyl so be 3e hem endito  |
| hieze style as when men to kynges wryte  |
| Spekethe so playne at his tyme I you pray [100] [100]  |
| pat we may vndirstonde what 3e say 20  |
| This worpi Clerke benyngely vnswared   |
| Oste quod he I am vnder your/ 3erde  |
| 3e haue as nowe of vs be Gouernaunce   |
| And perfore welle I do 30we now obeysaunce 24  |
| 20 CAMBRIDGE 235 (6-T. 403) [this page, Sloane 1685]   |

#### 404 SIX-TEXT GROUP E. § 1. CLERK'S HEAD-LINK. Cambridge MS.

| As fer as reson askethe hardely [Sloane       | 1685, on leaf 130] |
|---|--------------------|
| I wille you telle a tale whiche pat I         |                    |
| lerned at Padow/ of a worbi clerke            |                    |
| As prouyd by hys wordes and his werk/         | 28                 |
| he ys nowe dede and nailid in his chest       |                    |
| I pray to god to sende his saul gode reste    |                    |
| Fraunceys petrak' be laureol poet             |                    |
| hizt/ pis Clerk' whos rethorik/ swete         | 32                 |
| Illumyeth alle Italy purgh poetrye            |                    |
| As lynean dyd of philosophi                   |                    |
| Or lawe or opere art particuler               |                    |
| But dethe pat wolle suffre no pinge here      | 36                 |
| But as hit were twynkelynge of an eye         |                    |
| Bothe hathe he slayne and alle shalle we deve |                    |
| But for to tellen of his worthi man           |                    |
| pat taught me pis tale as I first be-gan      | 40                 |
| I sey pat he first with hize stile enditethe  |                    |
| Or he pe body of his tale writeth             |                    |
| A prochem in be whiche desernethe he          |                    |
| The Mounde & of Saluce be contre              | 44                 |
| And spekethe of appenen pe hilles hie         |                    |
| pat bene pe boundes · of west lumbardye       |                    |
| And of Mounte resulus in special              |                    |
| where as be Pope out of a welle smal          | 48                 |
| Takith his first spryngynge and his sours     |                    |
| Where as he holte be even streight way his co | ours               |
| To enel ward to Ferrar & to venyse            |                    |
| The whiche a longe penge were to devise       | 52                 |
| And truly as to my Iugement                   |                    |
| Me thynke hit a thinge impertinent/           |                    |
| Saue he wolle conueye his matere              | [/eaf 130, back]   |
| But this is be tale whiche bat 3e shulle here | 56                 |

#### Here endeth pe Prologe

CAMBRIDGE 236 (6-T. 404) [this page, Sloane 1685]

[Sloane 1685, on leaf 130, back.]

[No gaps between the stanzas in the MS.]

#### & here be-gynneth be Tale

| here ys at be weste syde of Itayle             | 57 |
|--|----|
| Doun at be root of vesulus be cold             |    |
| A lusty playne habundaunt of vitayle           |    |
| Where many a Toun pou mayste be-holde          | 60 |
| pat founded were in tyme of eldres old         |    |
| And many an oper/ delectable sizt/             |    |
| And Saluce pis noble cuntre hist               | 63 |
| ¶ A marquis whilom was in þat londe            | 64 |
| As were his worpi eldres hym be-fore           |    |
| And obeisaunt and redy to his honde            |    |
| Were alle his legees bothe lesse & more        | 67 |
| Thus in delyte he lyued and hath done 30re     |    |
| By-loued and drad burgh fauoure & fortune      |    |
| Bothe of his lordes and of his comune          | 70 |
| // bere with he was as to speke of lynage      | 71 |
| be gentelest/ yborne of alle lumbardy          |    |
| A fayre person and stronge and yonge of age    |    |
| And fulle of honour/ and curtesye              | 74 |
| discrete y-nouse his contrey for to guye       |    |
| Saue in some thenges he was to blame           |    |
| And Walter was his yonge lordes name           | 77 |
| ¶ I blame hym pus pat he considerith nou;t/    | 78 |
| In tyme comynge what my3t be-tyde              |    |
| But on his luste present was alle his bougt    |    |
| And forto hauke and hunte on euery syde        | 81 |
| Wele nyez alle opere cures let he slyde        |    |
| And eke he ne wolde pat was worste of alle     |    |
| Wedde no wyf for ouste pat myst be-falle       | 84 |
| GAMPETOR COT (8-T 405) [this page Sloane 1685] |    |

| Only pat poynt his peple bare so sore   [Slow pat flok/ mele on a day pei went | ne 1685,<br>[130, back]                          |
|--|--|
| [And oon of hem that wisest was of lore.                                       | [Harl. MS 1758,                                  |
| Or ellis that the lorde wolde best/ assent.]                                   | leaf 114, back]<br>88                            |
| pat he shulde telle hym what his peple ment                                    |  |
| Or elles coude he wele shewe suche mater                                       |  |
| he to be Marquis sayd as 3e shulle here  | 91   |
| O noble Marquis your humanyte (low is  | 1] 92  |
| Assuresse vs and zeue vs hardynesse  |  |
| As ofte tyme as hit ys necessite   |  |
| pat we you move telle oure heuynesse   | 95   |
| Accepteth lord/ of youre gentilnesse   |  |
| pat we to you with pitous hert compleyne                                       |  |
| And let youre Eres nouzt my voyce disdeyne                                     | 98   |
| Alle haue I noust/ to done in his matere                                       | 99   |
| None pan an other hathe in pis place   |  |
| 3it for asmoche as 3e my lord so dere  |  |
| haue alway shewed fauoure & grace  | 102  |
| I. dare be better/ aske of you a space   |  |
| Of audience to shewen oure request/  |  |
| And 3e my lord to done rigt as you lust  | 105  |
| ffor certes lord so wele vs lyketh you   | 106  |
| And alle youre werkes and euere haue don pat                                   | we ·   |
| Ne coude not oure owen self devisen howe                                       |  |
| we my3t more lyf/ in felicite  | 109  |
| Safe on penge lord yf hit youre wille be                                       |  |
| pat for to be a wedded man 3if pou lyst  |  |
| pan were youre pepull in soueren hertes rest/                                  | [Sloane 1685<br>extract ends]                    |
| Bowith 30ure nekke / vndyr þe blysful 30k<br>Of souereynte / & not of seruyse  | [Cambr. Univ.<br>Lib. MS Gg. 4,<br>27, leaf 244] |
| Which pat men clepe / sponsayle or wedlok                                      |  |
| And thynkith lord / a-mong 3 oure thou 3 tys wy                                | rse 116  |
| CAMBRIDGE 238 (6-T. 406) [this page, Sloan                                     | ne 1685]   |

| How pat oure dayis / passe in sundery wyse    |     |
|---|-----|
| ffor thow we slepe / or wake or rome or ryde  |     |
| Ay fleth be tyme / it nyl no man a-byde       | 119 |
| And pow 3oure / grene thoust floure as 3it    | 120 |
| In crepith age / al-wey as stylle as ston     |     |
| And deth manasith / euery age & smyt          |     |
| In eche estat / for pere escapith noon        | 123 |
| And also serteyn / as we knowyn echon         |     |
| That we schal deye / as vncerteyn with alle   |     |
| Been of pat day / whan deth schal on vs falle | 126 |
| Acceptyth panne / of vs be trewe entent       | 127 |
| That neuere 3it / refusedyn pyn heste         |     |
| And we wele lord / 3if pat 3e wele assent     | •   |
| Chese 30w a wyf / in schort tyme at pe leste  | 130 |
| Born of be / gentilleste & of be meste        |     |
| Of al pis lond / so pat it oghte seene        |     |
| Honour to god / & 30w as we can deme          | 133 |
| Delyuere vs / out of al pis bosy drede        | 134 |
| And tak a wif for hyghe godis sake            |     |
| ffor 3if it / so be-fel as god forbede        |     |
| That porw 30ure deth 30ure lyf schulde slake  | 137 |
| And pat a straunge successour schulde take    |     |
| 3 oure erytage o wo were vs on lyue           |     |
| Wherfore we prey 30w hastyly to wyue          | 140 |
| Hire meke preyere & here pitous chire         | 141 |
| Made þe Markis herte to haue pytee            |     |
| 3e wele quod he myn owene peple dere          |     |
| To pat I neuere erst thouste to streyne me    | 144 |
| I me reioysede of myn libertee                |     |
| That selde tyme is founde in maryage          |     |
| There I was fre I mote been in seruage        | 147 |
| CAMBRIDGE 239 (6-T. 407)                      |     |

| But na the les I se 30ure trewe entent         | [leaf 244, back] |
|--|------------------|
| And truste vp-on 30ure wit & han don ay        |                  |
| Werfore of myn fre wil I wele assente          |                  |
| To wedde me as sone as euere I may             | 151              |
| But pere as 3e han proferede me to day         |                  |
| To chese me a wyf I 30w relese                 |                  |
| That choys & prey 30w of pat profere seso      | 154              |
| Let me a-lone In chesynge of myn wyf           | 162              |
| That charge vp-on myn bak I wele endure        |                  |
| But I 30w preye & charge vp-on 30ure lyf       |                  |
| What wyf pat I take I 30w ensure               | 165              |
| To worschepe hire whil pat hyre lyf may dure   |                  |
| In word & werk bothe here & ellis where        |                  |
| As sche an emperourys dougtir were             | 168              |
| for god it wot hat childeryn oftyn been        | 155              |
| Vnlyk here worthy elderys hem be-fore          |                  |
| Bounte comyth of god / nat of be treen         |                  |
| Of whiche pey been engenderede & I-bore        | 158              |
| I truste in goddis bounte & perfore            |                  |
| Myn maryage & myn estat & resste               |                  |
| I hym be-take / he may don as hym leste        | 161              |
| And ferpere more his schal 3e swere hat 3e     | 169              |
| A-geyn myn choys schul neyþer groche ne striue | Э                |
| ffor sythe I schal for-gon myn lyberte         |                  |
| At 3oure request as euere mote i thryue        | 172              |
| There as myn herte is set pere wele I wyue     |                  |
| And but 3e wele asente in swych manere         |                  |
| I prey 30w spekyth no mor of his mateere       | 175              |
| With hertely wil bey swore & a-sentyn          | 176              |
| To al pis thyng pere sey no wigh nay           |                  |
| Be-sekynge hym of grace er hat hey wente       |                  |
| That he wolde grauntyn hem a serteyn day       | 179              |
| 013577777 040 (0 m 400)                        |                  |

| Of his sponsayle as sone as euere he may ffor 3it alwey be puple sumwhat dredde |                            |     |
|---|----------------------------|-----|
| Lest pat pe markes no wyf wolde wedde   |                            | 182 |
| He grauntede hem a day swych as hym leste                                       | [leaf 245]                 | 183 |
| On which he wolde be weddit sekyrly   |                            |     |
| And seyde he dede al pis at his requeste  |                            |     |
| And pey with humble entent buxsomly   |                            | 186 |
| Knelynge vp-on hire kneis ful reuerently  |                            |     |
| Hym thankede alle & pus pey han an ende   |                            |     |
| Of hire entent & hom a-geyn pey wende   |                            | 189 |
| And here vp on he to hise offyserys   |                            | 190 |
| Comaundith for be feste to purueye  |                            |     |
| And to hyse priue kny3tis & squyerys  |                            |     |
| Swich charge 3af as hym leste on hem leye                                       |                            | 193 |
| And pey to hise comandementis obeye   |                            |     |
| And ech 1 of hem doth al his dilygence  | [ In a late<br>over an ero |     |
| To don vn-to be feste reuerence   |                            | 196 |

#### [PART II.]

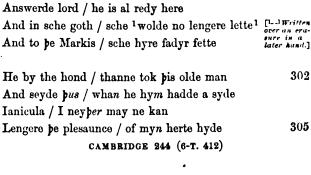
| [N <sup>2</sup> ]Oght fer from thilke paleys honurable<br>Where as his Markys / schop his maryage | [I A space has been left in the MS for this letter.] |
|---|--|
| Ther was a thorpt of sighte delytable   |  |
| In which pat poore folk of pat village  | 200  |
| Haddyn here bestis & here herbergage  |  |
| And of hire labour tok here sustenaunce   |  |
| Aftyr pat pe erpe / 3af hem habundaunce   | 203  |
| A-mongys pese poore / folk pere dwellede a Whiche pat was holde / poreste of hem alle             | man 204  |
| But highe god / sumtyme sende can   |  |
| His grace in-to / a lytyl oysis stalle  | 207  |
| Ianicula / men of pat thorp hym calle   |  |
| A doughtyr he hadde / fayr & 3yng to syste  | [3 In a later hand.]                                 |
| And Grysilde / þis 3ynge maydyn hy3te   | grisild <sup>8</sup>                                 |
| CAMBRIDGE 241 (6-T. 409)  |  |

| 410 | SIX-TEXT         |      |               |           |    |
|-----|------------------|------|---------------|-----------|----|
|     | group <b>E</b> . | § 2. | CLERK'S TALE. | Cambridge | MS |
|     |                  |      |               |           |    |

| But for to speke / of verteuous beute                   | 211    |
|---|--------|
| Thanne was sche on / be fayreste vndyr sunne            |        |
| ffor pourely / I-fosterede vp was sche                  |        |
| No lykerous lust / was thorw hire herte I-ronne         | 214    |
| Weel oftere of / be welle ban of be tunne               |        |
| Sche drank & for / sche wolde vertu plese               |        |
| Sche knew wel labour / but non ydyl ese                 | 217    |
| But thow pis mayd / tendere was of age [leaf 215, back] | 218    |
| git in be in here chaste virginite [1_1                 | [ater] |
| There was enclosede rype & sad corage                   |        |
| And in gret / reuerence & charyte                       | 221    |
| Hyre olde pore / fadyr fosterede sche                   |        |
| A fewe schep / spynnynge on feld sche kepte             |        |
| Sche wolde not / ben ydyl tyl sche slepte               | 224    |
| And whan sche homward / cam sche wolde brynge           | 225    |
| Wortis or opere / erbis tymys ofte                      |        |
| The whiche sche dalf / & sette for hyre lyuynge         |        |
| And made hyre bed / ful harde & nothyng softe           | 228    |
| And ay sche kepte hyre faderys lyf on lofte             |        |
| With euery obeysaunce & dilygence                       |        |
| That child may don to / faders reuerence                | 231    |
| Vp-on Grysilde / þis pore creature                      | 232    |
| ful ofte tyme / þis Markis sette his eye                |        |
| As he an huntyng / rod parauenture                      |        |
| And whan it fel / pat he myste hire espye               | 235    |
| He not with wauntoun / lokyng of folye                  |        |
| His eyen cast on / here / but in sad wyse               |        |
| Vp-on hire cher / he wolde hym ofte a-vyse              | 238    |
| Comendynge in his / herte / hire womanhede              | 239    |
| And ek hire verteus / passynge ony wyght                |        |
| Of so 3yng age / as wel in chere as dede                |        |
| for thogh be puple / hath no gret ensyst                | 242    |
| CAMBRIDGE 949 (8-T 410)                                 |        |

| In vertu he / consyderede ful ry3t               |            |
|--|------------|
| Hire bou[n]teis / & purposede pat he wolde       |            |
| Wedde hire only / 3if pat he wedde schulde       | 248        |
| The day of weddyng / cam but no wight kan        | 246        |
| Telle what / woman pat it schulde be             |            |
| ffor whiche merueyle / wonderede manye a man     |            |
| And seydyn whan pat / pey were in pryuyte        | 249        |
| Wele not oure lord / 3it leue his vanyte         |            |
| Wele he not wedde / allas allas þe whyle         |            |
| Whi wele he bus hym self & vs begyle             | 252        |
| But natheles pis Markis hath don make [leaf 246] | 253        |
| Of gounnys set / in gold & in asure              |            |
| Brochis & ryngis / for gresildis sa`:e           |            |
| And of hire clothynge / tok he pe mesure         | 256        |
| By a maydyn / lyk to hyr stature                 |            |
| And ek of opere / aornementis alle               |            |
| That on to swich / a weddyng schulde falle       | 259        |
| The tyme of vnderne / of be soneday              | 260        |
| Aprochith that / pis weddynge schulde bee        |            |
| And al pe paleys / put was In aray               |            |
| Bothe halle & chaumberys / eche in hese degre    | 263        |
| Housis of offysis / stuffed with gret plente     |            |
| There mayst bou sen / of deynteuous vitayle      |            |
| That may be founde / as fer as last ytaylle      | 266        |
| This riche Markis / ryally arayed                | <b>267</b> |
| Lordis & ladiis in his cumpaynye                 |            |
| The whech to be / feste were I-preyed            |            |
| And of his / retente pe bacherye                 | 270        |
| And manye a soun / of sundery melodye            |            |
| Vn-to be village / of be whiche I tolde          |            |
| In pis aray / pe ryste weye han holde            | 273        |
| 0.35DDDDDD 040 (0 m 4**)                         |            |

#### 412 SIX-TEXT GROUP E. § 2. CLERK'S TALE. Cambridge MS. Gresylde of bis / god wot ful Innocent 274 That for hire schapyn / was al bis aray To feche watyr / at a welle is went And comyth hom / as sone as euere sche may 277 ffor wel sche hadde / herd seyd bat ilke day The Markys schulde / wedde & 3if sche my3t Sche wolde fayn / a seyn sum of bat syste 280 Sche thouzte sche wolde / with opere maydenys stonde 281 That been myne felas / in oure dore & see The Mayrkysesse / & perfore wele I fonde To doon at hom / as sone as it may bee 284 The labour which / pat longith on to me And panne I may / at / leysere hire byholde 3if sche this weye / vn-to be castel holde 287 And as sche wolde / ouyr hyre throswald gon [leaf 246, back] The Markis cam / and gan hyre for to calle And sche sette doun / hyre watyr pot a-non 291 By syde be throschewald / in an oxis stalle And doun vp-on hyre / kneis sche gan to falle And with sad cuntenaunce / knelede stylle Til sche hadde / herd be lordis wille 294 295 This thoghtful Markys / spak vn-to bis mayde fful sobirly / & seyth / in bis manere Where is zoure fadyr / O Grysild he seyde And sche with reverence / In humble chere 298 Answerde lord / he is al redy here And to be Markis / sche hyre fadyr fette



| 3if þat þou vouche saf/ what so be-tyde<br>Thyn dou3tyr wele I / take 1er þan I wende 1<br>As for myn wif / vn-to myn lyuys ende | [1_1 Written over<br>an erusure in a<br>later hand.] |
|--|--|
| Thow louyst me / I wot it wel serteyn<br>And art myn feythful / lyge man I-bore  | 309  |
| And al pat lykyth me / I dare wel seyn It lykyth be / & specially perfore  | 312  |
| Tel me pat poynt / pat I have seyd be-fore   |  |
| 3if that bou wilt / vnto bat purpos drawe  |  |
| To take me / as for byn sone in lawe   | 315  |
| The sodeyn cas / pis man a-stonede so That red he wex / a-bayst & al quakynge  | 316  |
| He stod one pe / seyde he wordys moo But only this / lord quod he myn willyng Is as 3e wele / ne a-3ens 3oure lykyng             | 319  |
| I wele no thyng / 3e be myn lord so dere<br>Ryght as 30w lyst / gouernyth þis matyere  | 322  |
| That wel I wot / quod / pis Markis softely That in thy chambir / I & pou & sche Haue a colacioun / & wyst pou whi                | [leaf 24:] 323                                       |
| ffor I wele aske 3 if it hire wille be To be myn wif / & rewele hyr aftyr me And al pis schal been don / in pyn presence         | 326  |
| I wele not spek / out of pyn audience  | 329  |
| And in pe chambere / whil pey were a-boute<br>This tretys which / pat 3e schul aftyr here  | 330  |
| The puple cam / vnto pe hous with-oute And wondere hem / in how oneste manere And tentyfli sche / kepte hire fadyr dere          | 333  |
| But outyrly / Grisildis wondere myghte ffor neuere erst / ne saw sche swich a syghte  CAMBRIDGE 245 (6-T. 413)                   | 336  |

| GROUP E. § 2. CLERK'S TALE. Cambri  | dge MS.                             |
|---|-------------------------------------|
| No wondir ist / pow pat sche were a-stonyd<br>To seen so greet / a geste come in-to plase<br>Sche neuere was / to swich a geste wonyd                               | 337                                 |
| ffor whiche sche lokede / with ful pale face<br>But schortly pis / matyer for to chase  | 340                                 |
| These are pe wordis / pat pe Markis sayde To pis benynge / veray fey[t]hful mayde   | 343                                 |
| Grysilde he seyde / 3e schul wel vndyrstonde<br>It lykyt to 30ure / fadyr & to me   | 344                                 |
| That I 30w wedde / & ek it may so stonde As I suppose / 3c wele pat it so be But pese demaundis / aske I ferst quod he That sythe it schal / been don in hasty wyse | 347                                 |
| Wele 3e assentyn / or ellis 30w auyse   | <b>3</b> 50                         |
| I seye pis be 3e / redy with good herte To al myn lust / & pat I frely may As me best lykyth / do 30w lauhe or smerte   | 351                                 |
| And neuere 3e / to groche it nyght ne day And ek whan I seye 3a / ne seye not nay Neyther be word / ne frounnynge cuntenaun   | <b>35</b> 4                         |
| Swere pis / & here I swere oure allyaunce   | 357                                 |
| Wonderynge vp-on þis word quakynge for dr<br>Sche seyde lord / vndyng & vn-worthy<br>I am to thilke honour þat 3e me beede  | ede [leaf 247, bk]                  |
| But as 3e wele 3oure self ry3t so wele I  And here I swere / pat neuere wyllyngly  In werk ne thou3t I nyl 30w disobeye   | 361                                 |
| ffo[r] to be ded thow me were loth to dye   | 364                                 |
| T[h]is is I-nogh Grysilde myn quod he And forth he goth with a ful noble cheere   | 365                                 |
| Out at be dore & aftyr but cam 2 sche   | [2 cam: later, over<br>an erasure.] |
| ann ar 64 mine na kevaa in 619 manera   | -30-5                               |

CAMBRIDGE 246 (6-T. 414)

| This is myn wif / quod he pat standyth heere        |             |
|---|-------------|
| Honoureth hire / & louyth hire I preye              |             |
| Who so me louyth pere is no more to seye            | 371         |
| And for pat nothyng / of hire olde gere             | 372         |
| Sche schulde brynge in-to his hous he bad           |             |
| That wemen schulde dispoylyn hire ry3t þere         |             |
| Of whiche pese / ladyis were not ry3t glad          | 375         |
| To handele hire clothis / wherIn sche was clad      |             |
| But natheles his mayde bryst of hewe                |             |
| ffrom foot to heed they clopede han al newe         | 378         |
| Hyre heris han pey kembit that lay vntrussede       | 379         |
| fful rudely & with here fyngerys smale              |             |
| A coroun on hire heed pey han dressyd               |             |
| And set hire ful of nouchis grete & smale           | 382         |
| Of hire a-ray what schulde I make a tale            |             |
| Onebe be puple hire knew for hire fayrnesse         |             |
| Whan sche translatede was in swich rychesse         | <b>3</b> 85 |
| This Markis hath hire spousede with a ryng          | 386         |
| Brouzt for be same cause & panne hire sette         |             |
| Vp-on an hors snow whit & wel amblenge              |             |
| And to his paleys he wolde no lengere lette         | 389         |
| With Ioyful puple pat hire ledde & mette            |             |
| Conueyede hire & pus pe day pey spende              |             |
| In reuel tyl be sonne gan descende                  | <b>392</b>  |
| And shortely forth pis tale for to chace [leaf 218] | 393         |
| I seye put to his / newe Markysesse                 |             |
| God hath swych fauour sent hire of his grace        |             |
| That it semede not bi liklynesse                    | 396         |
| That sche was born & fed in rewedenesse             |             |
| As in a Cote / or in an oxsis stalle                |             |
| But norchede in / an emperourys halle               | 399         |
| CAMBRIDGE 247 (6-T. 415)                            |             |

| To euery wight sche wexen is so dere                      | 400 |
|---|-----|
| And worchepeful / pat folk pere sche was bore             |     |
| And from hyre burthe knew hire 3er be 3ere                |     |
| Onepe trowede pey but durste a swore                      | 403 |
| That to Ianykele of which I spak be-fore                  |     |
| Sche doghtir were / for as be coniecture                  |     |
| Hem thougte sche was a-noper cryature                     | 406 |
| ffor thow pat euere / verteuous was sche                  | 407 |
| Sche was encresede in swych excellence                    |     |
| Of thewys goode / I-set in high bounte                    |     |
| And so discret & fayr of eloquense                        | 410 |
| So benyngne & so dygne of reuerence                       |     |
| And coude so be puples herte embrace                      |     |
| That eche hire louede pat lokede in hire face             | 413 |
| Not only of Saluces in be toun                            | 414 |
| Publischid was be bounte of hyre name                     |     |
| But ek be-sydyn in manye a regioun                        |     |
| gif ony seyde wel a-noper seyde þe same                   | 417 |
| So spradde of hire / high bounte be fame                  |     |
| That men & wemen as wel 3ynge as olde                     |     |
| Com to saluce / vp-on hire to be-holde                    | 420 |
| This Water lowely nay but roially                         | 421 |
| Weddede with fortunat oneste                              |     |
| In godis pes leuyth / ful honestely                       |     |
| At hom / & outwar / grace I-nogh hap he                   | 424 |
| And for he saw $pat$ vndyr low degre                      |     |
| Was ofte vertu hid / þe peple hym hilde                   |     |
| A prudent man / & $\mathfrak{p}at$ is seyn ful seelde     | 427 |
| Not only this Grisyldis thourgh hire wit [leaf 248, back] | 428 |
| Koude al be fet of wyfly humbilnesse                      |     |
| But ek whan pe cas / requyrede it                         |     |
| The comune profyt coude sche redresse                     | 431 |
| CAMBRIDGE 248 (6-T. 416)                                  |     |

| 2.10 c. 2. 2. c.   |     |
|--|-----|
| There nas discord rancure ne heuynesse<br>In al þat lond þat sche ne coude a-pese<br>And wysely brynge hem in reste & ese      | 434 |
| Thow pat hire husbonde / absent were a-non 3if gentyl men or opere of hire cuntre Were wroth sche wolde / brynge hem at oon    | 435 |
| So wyse & rype wordis hadde she And Iugementis of so gret equite pat sche from heuene sent as men wende                        | 438 |
| Puple to saue & opere men tamende  | 441 |
| Not longe tyme aftyr þat þis gresylde<br>Was I-weddit sche a doughtyr hath I-bore<br>Al hadde sche leuere a born a knaue chyld | 442 |
| Glad was pe markis & pe folk perfore<br>ffor thow a mayde chyld cam al by-fore<br>Sche may vn-to a knauechild a-teyne          | 445 |
| By liklyhed syn sche nys nat bareyne   | 448 |
| [PART III.]  |     |
| Ther fel as it bi-fel tymys mo Whan pat pis child hath soukede but a throwe This markis in his herte longith soc               | 449 |
| To tempte his wyf hire sadnesse for to knowe That he ne myste out of his herte throwe This meruelious desyr his wyf tasayee    | 452 |
| Nedles god wot he thouşte hyre for taffraye  | 455 |
| He hadde a-sayed hire ry3t I-now be-fore And fond hire eeuere good / what neded it Hire for to tempte alwey more & more        | 456 |
| Thow sum men preyse it for a subtil wit  But as for me I seye pat yuele it sit  Tassaye a wyf / whan pat it is noon nede       | 459 |
| And put hire in anguys & in drede  CAMBRIDGE 249 (6-T. 417)  | 462 |

| ffor which pis Markys / wrowt in pis mancre [leaf 249]<br>He cam alone / a ny3t pere as sche lay | 463 |   |
|--|-----|---|
| With sterne face / & with ful sturdy chere   |     |   |
| And seyd thus / Grisilde quod he pat day   | 466 |   |
| That I 30w tok / out of 30ure pore aray  |     |   |
| And put 30w in estat/ of hegh noblesse   |     |   |
| ge han not þat / forgetyn as I gesse   | 469 |   |
| I sey Grisilde / this present dignete  | 470 |   |
| In which pat I have / put 30w / as I trowe   |     |   |
| Makyth 30w nat / for3etful for to be   |     |   |
| pat I 30w tok / in pore estaat ful lowe  | 473 |   |
| ffor ony wele / 3e motyn 3oure seluyn knowe  |     |   |
| Take heed of / euery word pat I 30w seye   |     |   |
| Ther is no wight / pat hereth it but we tweye  | 476 | 1 |
| Ye woot youre self wel / how that ye cam heere   | 477 |   |
| In-to this hous / it is nat longe a-go   |     |   |
| And thow to me / pat ye been lef & deere   |     |   |
| Vn-to myn sentens ye been nothyng so   | 480 |   |
| They seyn to hem / it is greet schame & wo   |     |   |
| ffor to been subject / & been in seruage   |     |   |
| To the $pat$ born art $/$ of a smal village  | 483 |   |
| And nameliche / sithe thyn doughtyr was bore   | 484 |   |
| These wordis han / they spoke douteles   |     |   |
| But I desire / as I haue doon by-fore  |     |   |
| For lyue my $n$ lyf $/$ with hem in reste & pees   | 487 |   |
| I may nat in / this cas been rechelees   |     |   |
| I mot doon with thyn / doghtyr for the beste   |     |   |
| Nat as I wolde / but as myn peple leste  | 490 |   |
| And 3it god wot / it is ful looght to me   | 491 |   |
| But natheles / with-outyn 30ure wytynge  |     |   |
| I wol not don / but this wol I quod he   |     |   |
| That 3e to me / assente as in this thyng   | 494 |   |
| CAMBRIDGE 250 (6-T. 418)   |     |   |

| Schewe now 3 ours / pacience in 3 ours werkyng              |   |             |
|---|---|-------------|
| That 3e me hyste / & swore in 3oure wyllage                 |   |             |
| That day the  | at maked / was oure mariage             | 497         |
| Whan sche hadde herd al this she noght a-meued [loaf 249, b |   |             |
| Neythir in v  | word / ne chire nor cuntenaunce         |             |
| ffor as it sen  | nede sche was nat agreuyd               |             |
| Sche seyde l  | lord al lyth in 3 ore plesaunce         | 501         |
| -   | & .I. / with hertely obey-saunce        |             |
| •   | al & 3e mowe saue or spille             |             |
|   | e thyng werkyth aftyr 3oure wylle       | 504         |
| There may n   | no thyng god so myn soule saue          | 505         |
| Lykyn 30w   | þat may displesyn me                    |             |
| Ne I desyre   | nothyng for to haue                     |             |
| Ne drede for  | r to lese saue only thee                | 508         |
| T[h]is wil is   | in myn herte & ay schal bee             |             |
| No lenthe of  | f tyme or deth schal this defase        |             |
| Ne change n   | nyn corage tyl a-noþer place            | 511         |
| Glad was th   | is markis of this answeryng             | 512         |
| But 3it he fe   | eynede as it were nat so                |             |
| Al drery was  | s hise chir & hise lokynge              |             |
| Whan pat h  | e schulde out of the chambir goo        | 515         |
| Sone aftyr t  | his a furlong woy or too                |             |
| He pryuyly  | hath told al his entente                |             |
| Vn-to a man   | & to his wif hym sente                  | 518         |
| A maner ser   | iaunt was this priue man                | 519         |
| The whiche  | that fei[t]hful ofte he foundyn hadde   |             |
| In thyngis g  | grete & ek swiche folk wel kan          |             |
| Doon execue   | cioun / in thyngis badde                | 522         |
| The lord kn   | ew wel that he hym louede & dradde      |             |
| And whan t  | his sergeaunt / wiste this lordis wille |             |
| In-to þe cha  | umbre / he stalke hym ful stylle        | 52 <b>5</b> |
| 21  | CAMBRIDGE 251 (6-T. 419)                |             |

| Madame he seyde 3e mote for-3eue it me            | 526         |
|---|-------------|
| Thow I do thyng to whiche I am constreynyd        |             |
| Ye ben so wis that ful weel knewe 3e              |             |
| That lordis hestys mowe not been I-feynyd         | 529         |
| They moun been weel bewailyd & compleynyd         |             |
| But men mot nede vntyl his lust obeye             |             |
| And so wele I / pere is no more to seye           | 532         |
| This child I am comaundit for to take [leaf 250]  | 533         |
| And spek no more but out the child he hente       |             |
| Dispitously & gan a chire make                    |             |
| As they he wolde a slayn it er he wente           | 536         |
| Grysyldis muste / al suffere & al consente        |             |
| And as a lomb sche sittyth meke & stylle          |             |
| And leet this crewel seriaunt don his wille       | 539         |
| Suspecious was / þe/ diffame of this man          | 540         |
| Suspect his face / suspect his word also          |             |
| Suspect the tyme / in which that this be-gan      |             |
| Allas hire doghtyr that sche louede so            | 543         |
| Sche wende he wolde a slayn it ryght tho          |             |
| But natheles sche neyther wept ne sikyd           |             |
| Conformyng hire to that pe markis lykyd           | 540         |
| But at the laste spekyn sche be-gan               | 547         |
| And mckely sche to the seriaunt preyde            |             |
| So as he was a worthi gentil man                  |             |
| That sche muste kysse hire child er pat it deyede | 550         |
| And on hire barm this lytyl child sche leyde      |             |
| With ful sad face & gan the child to blysse       |             |
| And lullede it & aftyr gan it to kysse            | 553         |
| And thus sche seyde in ful benyngne voys          | 554         |
| ffare wel myn child I schal þe neuere so          |             |
| But sythe I the haue markede with the croys       |             |
| Of thilke fadyr blyssede mote he bee              | 55 <b>7</b> |
| CAMBRIDGE 252 (6-T. 420)                          |             |

| That for vs deyede vp-on a coroys of tree<br>Thyn soule lytyl chyld I the be-take |            |
|---|------------|
| ffor this ny3t schat pou deye for myn sake  | 560        |
| I trowe that to a norys in this cas It hadde been hard / this routhe for to see   | 561        |
| Weel myghte a modyr / panne han cryede allas                                      |            |
| But nathelas / sad / & stedefast was sche   | 564        |
| That sche endurede / al aduercite   | 001        |
| And to be sergeaunt / mekelyche sayde   |            |
| Haue here agayn / 30ure 3ynge lite mayde  | 567        |
| note again / youre yrage not market   | ,          |
| Seth now quod sche & doth myn lordis heste [loaf 250,                             | back]      |
| But on thyng wele I preye 30w of 30ure grace                                      |            |
| That but myn lord forbad 30w at the leste   |            |
| Berieth this lite bodi in sum place   | 571        |
| That bestis ne non opere briddis it to-race                                       |            |
| But he no word wolde to pat purpos seye   |            |
| But tok the child & wente vp-on hise weye   | 574        |
|   |            |
| This sergeant cam vn-to his lord a-geyn   | 575        |
| And of grysildis wordis & hire chere  |            |
| He told hym word in schort pleyn  |            |
| And hym presentyth with his doughtyr dere   | 578        |
| Sumwhat this lord hadde routhe in this mancre                                     |            |
| But natheles his purpos held he stylle  |            |
| As lordys doon whan they welen han here wille                                     | 581        |
|   |            |
| And bad this segeaunt pat he priuyly  | <b>582</b> |
| Schulde this chyld softe wynde & wrappe   |            |
| With alle cyrcumstauncis tenderely  |            |
| And carye it in a cofere or in a lappe  | <b>585</b> |
| But vp peyne of his hed of for to swappe  |            |
| That no man schulde knowe of his entente  |            |
| Ne whens he cam ne wheher hat he wente  | <b>588</b> |
| CAMBRIDGE 253 (6-T. 421)  |            |

| But at boloyne he to his sustyr deere That thilke tyme of pavyk was cuntesse He schulde it take & schewe hire this matyere   | 589         |
|--|-------------|
| Bysekynge hire to don hyre bysynesse This child to fostere in al gentillesse And whos chyld pat it was he bad hire hyde ffrom euery wyght for ought pat may be-tyde  | 592<br>595  |
| This sergeaunt goth & hath ful-fyld this thyng But to the markis now rotorne we  | 596         |
| ffor now goth he ful faste ymaginyng 3if by his wywis cheer he myghte se Or by hire word aperceyue that sche Were chaungede but he neuere hire coude fynde But euere in on I-lyke sadde & kynde  | 59 <b>9</b> |
| As glad as humble as besy in seruyse [leaf 251]  | 603         |
| And ek in loue as sche was wone to be Was sche to hym in euery manere wyse Nor of hire doughtyr nouzt a word spak she Non accident for noon aduersite Was seyn in hire / ne neuere hire doughtiris name Ne nemenede sche in ernest nor in game | 606         |
| [PART IV.]   |             |
| In this estaat there passede been foure 3cer<br>Er sche with childe was but as god wolde<br>A knaue child be this Waltyr   | 610         |
| fful gracious & fayr for to be-holde  And whan that folk it to his fadyr tolde   | 613         |
| Not only he but al his court merye Was for this child & god pey thankede & herye   | 616         |
| Whan it was two 3eer old & fro pe brest  | 617         |

CAMBRIDGE 254 (6-T. 422)

Departede of his norysce on a day This Markis caughte 3ct a-nothir best

| To tempte his wyf 3it oftere 3if he may                | 620 |
|--|-----|
| O needeles was sche temptid in assay                   |     |
| But weddede men ne knowe no mesure                     |     |
| Whan that pey fynde a pacient creature                 | 623 |
| Wyf quod this Markys 3c han herd er this               | 624 |
| Myn peple beryth hevye oure maryage                    |     |
| And namely sithe myn sone I-born is                    |     |
| Now is it werse than euere in all oure age             | 627 |
| The murmur sleth myn herte & myn corage                |     |
| for to mynne eris comyth the vois so smerte            |     |
| That it wel nygh distroyed hath myn herte              | 630 |
| Now sey they thus now Waltyr is a-goon                 | 631 |
| Than schal the blood of Ianicle succede                |     |
| And been oure lord / for opere haue we non             |     |
| Swich wordis seigh myn peple out of drede              | 634 |
| Weel oughte I of swich murmour takyn heede             |     |
| ffor certeynly I drede swich sentence                  |     |
| Thogh they not pleynly speke in myn audience           | 637 |
| I wolde leue in pees 3if that I my3te [leaf 251, back] | 638 |
| Wherfore I am disposed vttyrly                         |     |
| As I his sistyr seruede be nyghte                      |     |
| Ry3t so thynke I to serue hym priuyly                  | 641 |
| This warne I 30w that 3e nat sodeynly                  |     |
| Out of 3oure self / for no woo schulde out-raye        |     |
| Beth pacient & perof I 30w praye                       | 644 |
| I haue quod sche seyd thus & euere schal               | 645 |
| I wol nothyng / ne nyl nothyng certeyn                 |     |
| But as bou lyst not / greuyth me at al                 |     |
| Thow that myn doughtir & myn sone be slayn             | 648 |
| At 3oure comaundement it is to seyn                    |     |
| I haue not had no part of chyldere tweyne              |     |
| But fyrst seknesse / & aftyr wo & peyne                | 651 |
| CAMBRIDGE 255 (6-T. 423)                               |     |

|   | Ye been oure lord doth with 3 oure owene thyng<br>Ry3t as 3 ow leste axseth no reed at me | 652                 |
|---|---|---------------------|
|   | ffor as I leffte at hom al myn clothynge  |                     |
|   | Whan I ferst cam to 30w ry3t so quod sche   | <b>6</b> 5 <b>5</b> |
|   | Lefte I myn wil / & myn liberte /   |                     |
|   | And tok 3 oure clothyng wherfore I 3 ow preye   |                     |
|   | Doth 3oure plesaunce I wele 3oure lust obeye  | 658                 |
|   | And sertis 3if I hadde prescience   | 659                 |
|   | 30ure wil to knowe er 3e 30ure lust me tolde  |                     |
|   | I wolde it don with-outyn necligence  |                     |
|   | But now I wot 30ure lust & what 3e wolde  | 662                 |
| • | Al 3oure plesaunce ferme & stable I holde   |                     |
|   | ffor wiste I pat myn deth wolde don 30ure ese   |                     |
|   | Ry3t gladly wolde I deye 30w to plese   | 665                 |
|   | Deth may not make non comparisoun   | 666                 |
|   | Vn-to 3 oure loue & whan this Markys say  |                     |
|   | The constaunce / of his wyf he cast a doun  |                     |
|   | Hise eyen too / & wonderyth that sche may   | 669                 |
|   | In pacience / suffere al this a-ray   |                     |
|   | And forth he goth / with drery cuntenaunce  |                     |
|   | But to his herte it was / a ful gret plesaunce  | 672                 |
|   | This vgely sergeaunt in be same wyse [leaf 252]   | 673                 |
|   | That he hire dougtyr causte ryste so he   |                     |
|   | Or werse 3if men werse can deuyse   |                     |
|   | Hath hent hire sone that ful was of beute   | 676                 |
|   | And euery in on so pacient was sche   |                     |
|   | That sche no chere made of heuynesse  |                     |
|   | But kisse hire sone / & aftyr gan it blysse   | 679                 |
|   | Saue this sche preyede hym that 3if he my3te  | 680                 |
|   | Hire litille sone he wolde in erthe graue   |                     |
|   | Hise tendere lemys delitat to syste   |                     |
|   | ffrom foulys & from bestis hym to saue  | <b>683</b>          |
|   | CAMBRIDGE 256 (6-T. 424)  |                     |

| But sche non answere myste haue<br>He wente his wey as hym nothyng rouste         |            |
|---|------------|
| But to bolonye he tenderly it brougte   | 686        |
| This Markys wonderyth euere lengere the more<br>Vp on hire pacience & 3if that he | 687        |
| Ne hadde sothli knowe ther by-fore  |            |
| That parfytly hire childeryn louede sche  | 690        |
| He wolde a went / pat of subtilite  |            |
| And of maleys or of crewel corage   |            |
| That sche hath suffered / this with sad visage                                    | 693        |
| But weel he knew pat next hym self certeyn  | 694        |
| Sche louede hire childeryn best in euery wyse                                     |            |
| But now of women wilde I axsyn fayn   |            |
| If these assayis myghte not suffyse   | 697        |
| What coude a sturdy husbonde more deuyse  |            |
| To preue hire 'wyffehode' & hire stedefast-nesse [1-1in c kand.]                  | i later    |
| And he contynuynge euere in sturdynesse   | <b>700</b> |
| But pere been folk of swich condycioun  | 701        |
| That whan bey han a certeyn purpos take   |            |
| They can not stynte of here entencioun  |            |
| But ryst as they were boundyn to pat stake  | 704        |
| They wil not of that / ferste purpos slake  |            |
| Right so this ilke markis fullyche hath supposed                                  |            |
| To tempte his wyf / as he was fyrst purposed                                      | 707        |
| Here waytith / 3if be word or cuntenaunce [leaf 252, bk]                          | 708        |
| That sche to hym was chaungit of corage   |            |
| But neuere coude he fynde varyaunce   |            |
| Sche was ay on in herte & in visage   | 711        |
| And ay be ferthere bat sche was in age  |            |
| The moore trewe 3 if pat it were possyble   |            |
| Sche was to hym in loue & more penyble  | 714        |
| CAMBRIDGE 257 (6-T. 425)  |            |
| ······································  |            |

| ffor which it semede thus that of hem two           | 715 |
|---|-----|
| Nas but on wil for as Waltyr leste                  |     |
| The same lust was hyre plesaunce also               |     |
| And god be thankede al fyl for the beste            | 718 |
| Sche schewede wel for no wordely onreste            |     |
| A wyf as of hire self nothyng ne schulde            |     |
| Wille in effect / but as hire husbonde wolde        | 721 |
| The sclaundere ofte & wyde spradde                  | 722 |
| That of a crewel herte / he wekkedely               |     |
| ffor he a poore woman wedded hadde                  |     |
| Hath morderyd bothe hise childere priuyly           | 725 |
| Swich mordere was a-mong hem comounly               | -   |
| No wondyr is for to be peplis ere                   |     |
| There cam no word / but pat pey morderede were      | 728 |
| ffor wych ther as his puple ther by / fore          | 729 |
| Hadde loued hym wel the slaundere of his diffame    |     |
| Maade hem pat they hym hatid perfore                |     |
| To been a morderere is an hateful name              | 732 |
| But natheles for ernest ne for game                 |     |
| He of his crewel purpos nolde stente                |     |
| To tempte his wyf was set al his entente            | 735 |
| Whan pat this doghtyr twelf 3eer was of age         | 736 |
| He to the court of rome in subtyl wyse              |     |
| Enformede of his wil sente his massage              |     |
| Comaundynge hem sweche bullys to deuyse             | 739 |
| As to his crewel purpos may suffyse                 |     |
| How pat the pope as for the peplis reste            |     |
| Bad hym to wedde a-nothir 3 if hym leste            | 742 |
| I seye he bad th[e]y schulde countrefete [leaf 253] | 743 |
| The popis bullis makynge mencioun                   |     |
| That he hath leue his fyrste wif to lete            |     |
| And by the popis dispensacioun                      | 746 |
| CAMBRIDGE 258 (6-T. 426)                            |     |

| And stynte rancure & dissencioun            |       |
|---|-------|
| By-twixe be puple & hym thus seyth be bulle |       |
| The whiche they han pupliced at be fulle    | 749   |
| The rude peple as it no wondyr is           | 750   |
| Wendyn ful wel that it hadde been ryst so   |       |
| But whan these tydyngis cam to Grysildis    |       |
| I deeme that hire herte was ful wo          | 753   |
| But sche I-like sad for euere mo            |       |
| Disposede was this vmble cryature           |       |
| Thaduersite / of fortune al tendure         | 756   |
| Abydynge euere his lust & his plesaunce     | 757   |
| To wom that sche was zeuyn herte & al       |       |
| As to hire verray wordely suffysaunce       |       |
| But schortely 3if this story I tellyn schal | 760   |
| This Markys wrytyn hath in special          |       |
| A lettere in wheche he schewith hys entente |       |
| And secrely he to boloyne it sente          | 763   |
| To the erl of pauyk which pat hadde tho     | . 764 |
| Wedded his sistyr preyede he specially      |       |
| To brynge hym hom a-geyn his chyldere two   |       |
| In honurable estat al opynly                | 767   |
| But on thyng he hym preyede vtterely        |       |
| That he to no wyght for no manere.          |       |
| Sholde not telle whos childre th[e]y were   | 770   |
| But seye the maydy $n$ schulde I-weddid be  | 771   |
| Vn-to the markis of saluce a-non            |       |
| And as this erl was preyed so dede he       |       |
| ffor at the day set he on his weye is goon  | 774   |
| Toward saluce & lordis manyon               |       |
| In ryche a-ray this made for to gyde        |       |
| Hire 3ynge brothir rydynge by hire syde     | 777   |
| CAMBRIDGE 259 (6-T. 427)                    |       |
|   |       |

| A-rayed was sche toward hire maryage [leaf 253, back] | <b>7</b> 78 |
|---|-------------|
| This fresche mayde ful of gemmys cleere               |             |
| Hire brothir which seuene 3eer was of age             |             |
| Arayede ek ful frosch in his manere                   | 781         |
| And thus in gret noblesse & with glad chere           |             |
| Towar Saluces schapynge hire Iourneye                 |             |
| ffrom day to day they rydynge in here woye            | 784         |

#### [PART V.]

| [A1]-Mong al this after his wikkede vsage       | [ A space has been left in the MS for this letter.] |
|---|---|
| This Markys 3it his wif to tempte more          | _   |
| To the vttyreste priue of hire corage           |   |
| ffully to han experience & lore                 | 788   |
| 3if that sche were as stedefast as by-foore     |   |
| He on a day in opyn audience                    |   |
| fful boystously hath seyd hire this sentence    | 791   |
| Certis Grisilde I hadde I-now plesaunce         | 792   |
| To han 30w to myn wif for 30ure goodnesse       |   |
| As for 30ure trouthe & for 30ure obeisaunce     |   |
| Not for 3 orere lynage / ne for 3 oure rychesse | 795   |
| But now knowe I in verray sothfastnesse         |   |
| That in gret lordschepe If I wele auyse         |   |
| Ther is gret seruytut in sundery wyse           | 798   |
| I may nat do as euery plowman may               | 799   |
| Myn puple me constreynyth for to take           |   |
| A-noper wyf & cryen day be day                  |   |
| And ek pe popis rancure for to slake            | 802   |
| Consenteth it pat dar I vndyr-take              |   |
| And trewely bus meche I 30w seye                |   |
| Myn newe wif is comynge by the weye             | 805   |
| Be strong of herte & woyde a-non hire place     | 806   |
| And thilke dowere pat 3e broughte me            |   |
| Take it a-geyn I graunte it of myn grace        |   |
| CAMBRIDGE 900 (c.T. 400)                        |   |

| Returnyth to 3 oure faderis hous quod he<br>No man may han alwey prosperite | 809         |
|---|-------------|
| With euene herte I rede 30w to endure                                       |             |
| The strok of fortune or of auenture   | 812         |
| !   |             |
| And sche answerde a-noon in pacience [leaf 251]                             | 813         |
| Myn lord quod sche I wot & wyste alwey                                      |             |
| How that by-twixe 30ure magnificence  |             |
| And myn pouerte no wyght can ne may   | 816         |
| Makyn comparysoun it is no nay  |             |
| I ne hylde me neuere dygne in no manere                                     |             |
| To be soure wyf no / ne soure chaumberere                                   | 819         |
| , , ,   |             |
| And in this hous there 3e me lady made                                      | 820         |
| The hyghe god take I for myn witnesse                                       |             |
| And also wysely he myn soule so glade                                       |             |
| I hyld me neuere lady ne maystresse   | 82 <b>3</b> |
| But vmble seruaunt to 30ure worthynesse                                     |             |
| And euere schal whil myn lyf may dure                                       |             |
| Abovyn euery wordely creature ·   | 826         |
| That 3e so longe of 3 oure benyngnetee                                      | 827         |
| Han holde me in honour & nobleye  |             |
| Wher as I was not worthy for to bee   |             |
| That thanke I god / & 30w to whom I preye                                   | 830         |
| ffor 3ilde it 30w ther is no more to seye                                   | 000         |
| And to myn fadyr gladly wele I wende  |             |
| And with hym dwelle vn-to myn lyuys ende                                    | 833         |
| And with hym dwent virto myn lydys ende                                     | 000         |
| There I was fostered of a chyld ful smal                                    | 834         |
| Tyl I be deed myn lyf there wele I leede                                    |             |
| A wydewe clene in body herte & al   |             |
| ffor sythe I 3af to 30w myn maydynhede                                      | 837         |
| And am 3oure trewe wyf it is no drede                                       |             |
| God schilde swich a lordis wyf to take                                      |             |
| A-nothir man to husbonde or to make   | 840         |
| CAMBRIDGE 261 (6-T. 429)  |             |
| , ,   |             |

| And of 3oure newe wif god of his grace                  | 841 |
|---|-----|
| So graunte 30w wele & prosperitee                       |     |
| ffor I wele gladly 3ildyn hire myn place                |     |
| In which pat I was blysful wone to be                   | 844 |
| ffor syth it lykyth 30w myn lord quod sche              |     |
| That whilhom were al myn hertis reste                   |     |
| That I schal gon .I. wele goon whan 30w leste           | 847 |
| But there as 3e me profere swych dewarye [leaf 254, bk] | 818 |
| As I fyrst brougte it is weel in myn mynde              |     |
| It were mynne wrechede clothis no thyng fayre           |     |
| The wheche to me were hard now for to fynde             | 851 |
| O goode god how gentyl & how kynde                      |     |
| 3e semedyn be 3oure speche & 3oure visage               |     |
| The day that makyd was oure maryage                     | 854 |
| But soth is seyd / algate I fynde it trewe              | 855 |
| ffor in effect it preuede is in me                      |     |
| Loue is not old / as whan pat it is newe                |     |
| But sertis lord for noon advercite                      | 858 |
| To deyen in pe cas it schal nat be                      |     |
| That euere in word / or werk I schal repente            |     |
| That I 30w 3af myn herte / with hol entente             | 861 |
| Myn lord 3e wot that In myn faderys place               | 862 |
| 3e dede me strype out of myn poore weede                |     |
| And rychely me claddyn of 3 oure grace                  |     |
| To 30w brouzte I not ellis out of dreede                | 865 |
| But feyth & meknesse & maydynhede                       |     |
| And heere ageyn myn clothynge I restore                 |     |
| And ek myn weddynge ryng for euere more                 | 868 |
| The remenaunt of 3 oure Iewellys redy bee               | 869 |
| In with 30ure chaumbere that dar I sayn                 |     |
| Nakyd out of myn faderys hous quod sche                 |     |
| I cam / & nakyd I mot / turne ageyn                     | 872 |
| 0.34007007 000 (0 m 400)                                |     |

| -   | •                   |
|---|---------------------|
| Al 3oure plesaunce I wele folwe fayn              |                     |
| But 3it I hope it be not 3oure entente            |                     |
| That I smokles out of 3 oure paleys wente         | 875                 |
|   |                     |
| 3e coude not don so disonest a thyng              | 876                 |
| That ilke wombe in whiche 30ure chyldere leye     |                     |
| Schulde by-fore the peple in myn walkynge         |                     |
| Be seyn al bare / therfore I 30w preye            | 879                 |
| Lat me not lyk a werm / goon by the weye          |                     |
| Remembrith 30w myn owene lord so deere            |                     |
| I was 30ure wyf thow I onworthy weere             | <b>8</b> 8 <b>2</b> |
|   |                     |
| Wherfore in guerdoun of myn maydynhede [leaf 255] | 883                 |
| Whiche that I brouzte & not ageyn I bere          |                     |
| As vouche 3e saf / to 3eue me to myn meede        |                     |
| But swich a smok as I was wone to were            | 886                 |
| That I therwith may wrye b wombe of hire          |                     |
| That was 30ure wyf / & here I take myn leue       |                     |
| Of 30w myn owene / lest that I 30w greue          | 889                 |
|   |                     |
| The smok quod he that thow hast on thyn bak       | 890                 |
| Lete it be stylle & bere it forth with the        |                     |
| But wel onethe thilke word he spak                |                     |
| But wente his wey for reuthe & for pite           | 893                 |
| By-forn hyre folk / hyre seluyn strepyth sche     |                     |
| And in hire smok with hed & feet al bare          |                     |
| Toward hire faderys hous / forth is sche fare     | 896                 |
| ,   |                     |
| The folk hyre folwyn / wepynge 1 in hire weye 1   | -1 later]           |
| And fortune ay they curssyn as they goon          | _                   |
| But sche from wepynge kepte hire eyen dreye       |                     |
| Ne in this tyme word ne spak sche noon            | 900                 |
| Hyre fadyr pat of this tydyng herde a-non         |                     |
| Curseth the day / & tyme that nature              |                     |
| Schop hym to been a lyuys creature                | 903                 |
| CAMBRIDGE 263 (6-T. 431)                          |                     |
| •   |                     |

| ffor out of doute this olde poure man                       | 904 |
|---|-----|
| Was euere in suspect of hire maryage                        |     |
| ffor euere he demede sythe that it be-gan                   |     |
| That whan the lord fulfyld hadde his corage                 | 907 |
| Hym wolde thynke it were a disparage                        |     |
| To his estat so lowe for to a-lyghte                        |     |
| And woydyn hire / as sone as euere he myghte                | 910 |
| A-geyn his doughtyr / hastyliche goth he                    | 911 |
| ffor he by noyse of folk / knew hire comyng                 |     |
| And with hire olde coote / as it myghte be                  |     |
| He cowerith hire / ful sorwefully wepynge                   | 914 |
| But on hire body / myghte it not brynge                     |     |
| ffor rude was the cloth / & sche more of age                |     |
| By dayis fele / than at hire maryage                        | 917 |
| T[h]us with hire fadyr / for a certeyn space [leaf 255, bk] | 918 |
| Dwellyth this flour of wyfly pacience                       |     |
| That neythir by hire wordys ne hire face                    |     |
| By-fore the folk ne ek in hire absence                      | 921 |
| Ne schewede sche pat hire was don offence                   |     |
| Ne of hire highe estat no remembraunce                      |     |
| Ne hadde sche as by hyre cuntenaunce                        | 924 |
| No wondyr is / for in hire greete estate                    | 925 |
| Hyre gost was ay in pleyn humylitee                         |     |
| No tendere mouth non herte delicate                         |     |
| No pompe no semblaunt of royaltee                           | 928 |
| But ful of pacient benygnetee                               |     |
| Dyscreet & prideles / ay honurable                          |     |
| And to hire husbonde euere mek & stable                     | 931 |
| Men speke of Iob / & most for his humblesse                 | 932 |
| As clerkis whan hem leste can wel endite                    |     |
| Namely of men / but as in sothfastnesse                     |     |
| Thow Clerkys preysyn wemen but a lyte                       | 935 |
| CAMBRIDGE 264 (6-T. 432)                                    |     |

| There Can no man in humblesse hem a-quyte                   |             |
|---|-------------|
| As wemen <sup>1</sup> can ne ben half so trewe <sup>1</sup> | [1_1 later] |
| As wemen ben but it be falle of newe                        | 938         |
| [PART VI.]  |             |
| ¶ ffrom Boloygne as this erl of pauyk come                  | 939         |
| Of which be fame vp sprong bothe more & lesse               |             |
| And to the peplis eris alle & some                          |             |
| Was kouth eek that a newe Markisesse                        | 942         |
| He with hym broghte in swich pompe & richesse               |             |
| That neuere was there seyn with manys eye                   |             |
| So noble a-ray in al west Lumbardye                         | 945         |
|   |             |
| This Markis which that shoop & knew al this                 | 946         |
| Er pat this erl was come / sente his massage                |             |
| ffor thilke sely pore <sup>2</sup> Gresyldis <sup>2</sup>   | [auter]     |
| And sche with 2houmble2 herte & glad visage                 | 949         |
| Noght in a swollyn thoght in hire corage                    |             |
| Cam at his heste / & on hire kneis hire sette               |             |
| And reuerently & wisely / sche hym grette                   | 952         |
| Grisilde quod he / myn wil is outirly [leaf 256]            | 953         |
| This mayde pat schal weddit been to me                      |             |
| Resseyuede ben to morwe as roially                          |             |
| As it possible is in myn hous to be                         | 956         |
| And ek that euery wist in his degere                        |             |
| Haue his estat / in sittynge & seruyse                      |             |
| And hegh plesaunce / as I can best deuyse                   | 959         |
| I haue no wemen suffisaunt certeyn                          | 960         |
| The chambris for taraye in ordenaunce                       |             |
| Aftyr myn lust & berfore wolde I fayn                       |             |
| That thyn were / al swich manere gouernaunce                | 963         |
| Thow knowyst ek of old / al myn plesaunce                   |             |
| Thow thyn aray be badde & eucle be seye                     |             |
| Do bou thyn deuer / at the leste weye                       | 966         |
| CAMBRIDGE 265 (6-T. 433)                                    |             |

| Nat only lord pat I am glad quod sche<br>To do 3 oure lust / but .I. desyre also | 967         |
|--|-------------|
| 30w for to serue & plese in myn degre  |             |
| With-outyn feyntynge & schal euere mo  | 970         |
| Ne neuere for no wele ne no wo   | 310         |
| Ne schal myn gost with-inne myn herte stente                                     |             |
| To loue 30w best / with al myn hol entente                                       | 973         |
| And with that word sche gan the hous to dighte                                   | 974         |
| And tabellis for to sette & al redy make   |             |
| And peynede hire to don al pat sche myşte  |             |
| Preyinge po chambereris for godis sake   | 97 <b>7</b> |
| To haste hem & faste swepe & shake   |             |
| And sche p* moste / seruyable of alle  |             |
| Hath euery chambre arayed and his halle  | 980         |
| A-boutyn vndryn gan this erl a-ly3te   | 9. 1        |
| That with hym broghte these noble childree tweye                                 |             |
| ffor which the peple ran to seen the syght                                       |             |
| Of hire aray so rychely be seye  | 984         |
| And thanne at erst a-mongis hem they seye  |             |
| That waltyr was no fol thow pat hym leste  |             |
| To chonge his wyf / for it was for the beste                                     | 987         |
| ffor sche is fayrere as they demyn alle [leaf 256, back]                         | 988         |
| As is Gresilde & more tendere of age   |             |
| And fayrere freut be-twen hem schulde falle                                      |             |
| And more plesaunt for hire heye lenage   | 991         |
| Hire brothir ek so fayr was of visage  |             |
| That hem to sen be peple hath caught plesaunce                                   |             |
| Comendynge now be Markys gouernaunce   | 994         |
| O stormy puple / on sad & euere vntrewe  | Auctor      |
| Ay vndiscret & chaungynge as a fane  |             |
| Delytynge euere in rumbul pat is newe  |             |
| ffor lyk the mone / ay waxe 3e & wane  | 998         |
| CAMBRIDGE 266 (6-T. 434)   |             |

| Ay ful of clappyng deere ynogh a Iane<br>30ure dom is fals / 30ure constaunce euel preuyth |      |
|--|------|
| A ful greet fol is he pat on 30w leuyth  | 1001 |
| Thus seydyn sadde folk in pat Cetee  | 1002 |
| Whan pat the peple gazede vp & down  |      |
| ffor they were glad rygh for po noueltee   | 1005 |
| To have a newe lady of hire toun   | 1005 |
| No more of this now make I mencioun  |      |
| But to grysilde a-geyn wil I me dresse   | 1000 |
| And telle hire constance & hire besynesse  | 1008 |
| fful bisy was Grisilde / in euery thyng  | 1009 |
| That to po feste / was apertynent  |      |
| Rygh nought was sche / abast of hire clothynge   |      |
| Thow it were rude & sumdel ek to-rent  | 1012 |
| But with glad chier to bo gate is went   |      |
| With opere folk to greete the Markisesse   |      |
| And aftyr doth / forth hire besinesse  | 1015 |
| •  |      |
| With so glad chiere / hire gestis sche resseyuydh  | 1016 |
| And so benyngnely euerych in his degre   |      |
| That no defaute no man aperseyuyth   |      |
| But ay they wondere / what sche myghte be  | 1019 |
| That in so pore aray / was for to se   |      |
| And coude swich honour / & reuerence   |      |
| And worthily they preyse hire prudence   | 1022 |
|  |      |
| In al this meene while / sche ne stente [loaf 257]   | 1023 |
| That mayde & ek hire broth[i]r to comende  |      |
| With al hire herte in ful benyngne entente   |      |
| So wel pat no man coude hire pris a-mende  | 1026 |
| But at be laste / whan that be lordys wende  |      |
| To syttyn doun to mete he gan to calle   |      |
| Grysilde as sche was bysy in the halle   | 1029 |
| 22 CAMBRIDGE 267 (6-T. 435)  |      |
|  |      |

| •   |      |
|---|------|
| Grysilde quod he as it were in his pley               | 1030 |
| How lykyth po myn wif & hire beaute                   |      |
| Ry3t wel quod sche myn lord / for in good fey         |      |
| A fayrere saugh I neuere non pan sche                 | 1033 |
| I preye to god / seue sow prosperite                  |      |
| And so hope I pat he wele to 30w sende                |      |
| Plesaunce I-now vn-to 30ure lyuys ende                | 1036 |
| O thyng biseke I 30w & warne also                     | 1037 |
| That 3e ne pryke / with no turmentynge                |      |
| This newe mayde as 3e han don mo                      |      |
| ffor sche is fosteryd in hire norychynge              | 1040 |
| More tenderely & to myn supposynge                    |      |
| Sche coude not aduercytee endure                      |      |
| As coude a pore fosterede creature                    | 1043 |
| And whan this waltyr saugh hire pacience              | 1044 |
| Hire glad chere & non maleyce at al                   |      |
| And he so ofte hadde don hire offence                 |      |
| And sche ay sad & constaunt as a wal                  | 1047 |
| Conteynynge euere / hire innocent ouyr al             |      |
| This sturdy Markys gan his herte dresse               |      |
| To rewe vp-on hire / wifly stedefastnesse             | 1050 |
| That is I-nogh Grisilde myn quod he                   | 1051 |
| Be now no moore a-gast ne eucle a-payed               |      |
| I have thyn feyth & thyn benygnetce                   |      |
| As wel as euere weman was a-sayed                     | 1054 |
| In gret estat & porely arayed                         |      |
| Now knowe I deere wif / thyn stedefastnesse           |      |
| And hire in armys took / & gan hyre kesse             | 1057 |
| And sche for wondyr tok of it no kep [leaf 257, back] | 1058 |
| Sche herde not what thyng he to hire seyde            |      |
| Sche ferde as sche hadde styrt out of hyre slep       |      |
| Tyl sche out of hire masedenesse a-breyde             | 1061 |
| CAMBRIDGE 268 (6-T. 436)                              |      |
|   |      |

| 3  |      |
|--|------|
| Grisilde quod he bi god that for vs deyede   |      |
| Thow art myn wif / ne non ober ne haue   |      |
| Ne neuere ne hadde as god myn soule saue   | 1064 |
| This is thyn dougtyr / which pow hast supposed To been myn wyf / pat oper feithfully   | 1065 |
| Schal been myn eyr / as I haue ay supposid   |      |
| Thow bar hym in thyn body trewely  | 1068 |
| At Boloyne haue I kept hem pryuyly   |      |
| Take hem a-geyn for now pow mayst nat seye   |      |
| That pou hast lost non of thynne childeryn tweye   | 1071 |
| And folk that opere weyis han seyd of mee<br>I warne hem weel that I have don this dede<br>ffor no maleys / nor for no creueltee   | 1072 |
| But for tassaye in the thyn womanhede  | 1075 |
| And not for to sle mynne childeryn god for-beede But for to kepe hem priuyly & stille  | 1010 |
| Til I thyn purpos knew & al thyn wille   | 1078 |
| Whan this sche herde / aswounne doun sche fallyth ffor pytous Ioye & aftyr hire swounynge Sche bee hire 30nge chyldere vn.to hyre callyth                                      | 1079 |
| And in hire armys / pitously / wepynge Enbrasyth hym / & tenderely kyssynge fful lyk a modyr with hire salte terys   | 1082 |
| Sche bathith bothe hire visage & hire herys  | 1085 |
| O which a pitous thyng it was to se<br>Hire swounnynge & hire humble voys for to heere   | 1086 |
| Graunt mercy lord / god thanke 30w quod sche That 3e han sauede me mynne chyldere deere Now rekke I neuere to been ded ry3t here Sithe I stonde in 30ure loue & in 30ure grace | 1089 |
| No fors of deth ne whan myn spiryt pace  CAMBRIDGE 269 (6-T. 437)  | 1092 |

| O tendere o 30nge o deere childere mynne [leaf 258]<br>30ure woful modyr / wende stedefastly | 1093 |
|--|------|
| That crewel houndis / or sum foul vermyn   |      |
| Haddyn etyn 30w / but god of his mercy   | 1096 |
| And 3oure benyngne fadyr tendyrly  |      |
| Hath don 30w kept & in that same stounde   |      |
| Al sodeynly sche swapte a-doun to grounde  | 1099 |
| And in hire swough so sadly holdyth sche   | 1100 |
| Hyre chylderyn two / whan sche gan hem tenbrace  |      |
| That with gret sley3t / & gret difficultee   |      |
| The chyldere from hire arm / they gunne a-race   | 1103 |
| O manye a ter / on manye a pitous face   |      |
| Doun ran of hem that stodyn hire besyde  |      |
| Vnnethe a-boutyn hire myşte they not a-byde  | 1106 |
| Walter hire gladith / & hire sorwe slakyth   | 1107 |
| Sche rysith vp abaschid from hire traunce  |      |
| And every wist hire Ioye & feste makyth  |      |
| Til sche hath caust a-geyn hire cuntenaunce  | 1110 |
| Walter hire doth so feythful plesaunce   |      |
| That it was deynte for to sen the cheere   |      |
| By-twixe hem two now the[y] ben met in feere   | 1113 |
| These ladyis whan that they here tyme sey  | 1114 |
| Han takyn hire & in-to chambere goon   |      |
| And strippe hire out of hire rude a-ray  |      |
| And in a cloth of gold that bry3te schoon  | 1117 |
| With a coroun of manye a ryche stoon   |      |
| Vp-on hire heed they in-to halle hire brougte  |      |
| And pere sche was honourede as hyre ouşte  | 1120 |
| Thus hath this pitous day a blysful ende   | 1121 |
| ffor euery man & woman doth his my3t   |      |
| This day in myrthe & reuel to dispende   |      |
| Tyl on the walkyn schon the sterrys ly3t   | 1124 |
| CAMBRIDGE 270 (6-T. 438)   |      |

| ffor more solempne in enery manys syzt  This feste was & grettere of costage  |        |
|---|--------|
| Than was the reuel of hyre maryage  | 1127   |
| fful manye a zeer in hih prosperite [leaf 258, back] Lyuyn these too in concord & in reste And richely his doghtyr maryede he | 1128   |
| Vn-to a lord on of the worthieste   | 1131   |
| Of al ytayle & panne in pees & reste  | r      |
| Hise wyuys fadyr in his court he kepith   | -      |
| Tyl pat be soule out of the body crepith  | 1134   |
| His sone succedith in his heritage<br>In reste & pees aftyr his faderys day   | 1135   |
| And fortenat was ek in mariage  |        |
| Al put he nat his wif in greet assay  | 1138   |
| This world is nat so strong It is no nay  |        |
| As it hath been in olde tymys 300re   |        |
| And herkenyth what this auctor seyth therfore   | 1141   |
| This stori is seyd noght for that wyuys schulde ffolwyn grysilde as in humylitee  | Auctor |
| ffor it were importable thogh they wolde  |        |
| But for that every wight in his degree  | 1145   |
| Schulde been constaunt in aduersitee  |        |
| As was Grisilde / therfore this Petrak wryteth  |        |
| This story which he with high style endyteth  | 1148   |
| ffor sythe a woman was so pacient   | 1149   |
| Vn-to a mortal man wel more vs oghte  |        |
| Receyuyn al in gre pat god we see   |        |
| ffor greet skele is he / preue that he wroghte  | 1152   |
| But he ne temptyth no man that he boughte   |        |
| As seith seynt Iame / If ye his pistyl reede  |        |
| He preuyth folk al day/ it is no drede  | 1155   |
| CAMBRIDGE 271 (6-T. 439)  |        |
|   |        |

| And sufferyth vs as for excercice                  | 1156 |
|--|------|
| With scharpe schourgis / of aduercitee             |      |
| fful ofte to be bet in sundery wyse                |      |
| Not for to knowe oure wil for certis he            | 1159 |
| Er we were born knew al oure freletee              |      |
| And for oure beste is al his gouernaunce           |      |
| Lat vs thanne lyue in verteuous sufferaunce        | 1162 |
| But on word lordynyis herkenyth er I go [leaf 250] | 1163 |
| It were ful hard to fynde now on dayis             |      |
| In al a toun Grysildis thre or two                 |      |
| ffor 3if that thei were / put to swych a-sayis     | 1166 |
| The gold of hem han now so badde alayis            |      |
| With bras that thogh the coyn be fayr at Iye       |      |
| It wele rathere breste atwo than plye              | 1169 |
| for which heere for the wyuys loue of bathe        | 1170 |
| Whos lyf & al hyre secte god meyntcene             |      |
| In high maystrye & ellis were it skathe            |      |
| I wele with lusty herte frosch & grene             | 1173 |
| Sey 30w a song to glade 30w I wene                 |      |
| And let vs stynte of ernest-ful matiere            |      |
| Herkenyth myn song / pat seyth in this manere      | 1176 |

#### Lenuoy de Chaucer

rysilde is deed & ek hire pacience

And bothe at oneys buryed in Ytayle
ffor whiche in opene audience

No weddede man / so hardy be tassaylle
His wyuys pacience entrost to fynde

Grisildis for in certeyn he schal faylle

CAMBRIDGE 272 (6-T. 410)

| O noble wyuys ful of prudence Let noon humilite 3oure tunge nayille Ne lat no klerk haue cause nor dilygence To wryte of 3ow a story of swych meruaile As of Grisildis pacient & kynde Lest Chicheuache / you swolwe in hire entrayle                 | 1185<br>1188             |
|---|--------------------------|
| ffolwith Ecco / that holdyth no sylence But euere answerith at the countretayle Beth not bedaffyd for 3oure Innocence But scharpely takyth on 3ow the gouernaile Enpryntith wel this lessoun in 3oure mynde ffor comune profyt / sithe it may a-wayle | 1191<br>1194             |
|   |                          |
| Syn 3e been stronge as is a greet Camayle  Ne sufferyth nat / pat men 30w doon offence  And sklendere wyues feble as in batayle  Beeth egre as is a tigre 30ng in 30uthe  Ay clappith as a melle I 30w consayle                                       | 1197                     |
| Ne drede hem nat do hem no reuerence ffor thow thyn husbond / armede be in mayle The arwis of thyn crabbede eloquence Schal perce his brest & ek his auentayle In Ialusye I reede ek thow hym bynde And thow schat make hym couche as doth a qua      | 120 <b>3</b><br>yle 1206 |
| If thow be fayr / ther folk been in presence Schewethu thyn visage & thyn aparayle 3 if thow be foul be fre of thyn dispence To gete the frendys ay do thyn trauayle Be ay of chir as lyght as lef on lynde And lat hym care & wepe & wrynge & wayle  | 1209<br>1212             |

Heere hath the clerk of Oxenforthe ended his tale

CAMBRIDGE 273 (6-T. 441)

#### foriginal clerk's end-link. Cambridge MS.

#### APPENDIX TO GROUP E, § 2.

[f Original, but rejected, End-Link to the Clerk's Tale, perhaps following l. 1162, with which the paraphrase of Petrarch's Latin ends, or l. 1169.]

This worthi clerk whan endede was his tale

Oure ost seyde & swor by godys bonys

Me were leuere than a barel ale

Myn wif at hom hadde herd this legende onys

4

This was a gentil tale for the nonys

As to myn purpos woste 3e myn wille

But thyng that wil nat be lat it be stille

CAMBRIDGE 273\* (6-T. 477)

Heere folwith the prologe of the marchauntes tale [1f 259, back] [Leaf 280 (containing the Merchant's prologue, the painting of him, and 20 lines of the tale) has been cut out of the Cambridge MS Gp. 4. 27.]

[Cambr. Univ. MS Dd. 4. 24.]

epyngand waylyng/care and other sorwe [1/108] I knowe I-now / on Euen and on morwe Quod the Marchaunt / and so don othere moo That wedded ben / I trowe that it be so fful wel I wot / it fareth so by me I have a wyf / the werste that may be ffor though the fend / to hire I-coupled were She wolde him ouer macche / I dar wel swere 1220 what shulde I gow reherce / in special hire heye malice / she is a shrewe with al There is a long' / and a large difference Be-twix Grisildis / grete pacience 1224 And of my wyf / the passyng cruelte were I vnbounden / also mot I the I wolde neuere eft / comen in the snare we wedded men / lyue in sorwe and care 1228 Assay who so wyl / and he shal fynde That I seye soth / be seynt Thomas of Inde As for the more part / I seve nat alle God shilde that it shulde / so byfalle 1232 A goode sire hoost / I have I-wedded be Theise Monthes two / and more nat parde And get I trowe / that he that al his lyue 1236 wyflees hath ben / though that man wold him ryue Vn-to the hert / ne coude in no manere Tellen so meche sorwe / as I now here Coude tellen / of my wyues cursidnes Now quod oure Host / Marchaunt so god 30w blis 1240 Syn ze so mechil knowen / of that art fful hertily I pray 30w / telle vs part Gladly quod he / but of myn owen sore

CAMBRIDGE 274 (6-T. 442) [this page, Camb. Dd. 4. 24]

ffor sory hert / I telle may nomore]

[Dd. 4. 24 extract ends]

#### [Sloane 1685, leaf 87.]

| [Whilome pere was dwellynge in Lumbardye                       |
|--|
| A worpi knyzt pat borne was at pavye                           |
| In whiche he lyued in grete prosperite                         |
| And sixty zere a wyfles man was he 1248                        |
| And folowyd ay hys bodyly delyte                               |
| On womman pere as was hys appetyte                             |
| As don pese foules pat ben seculers                            |
| And whan pat he was paste sixty zeres 1252                     |
| Were hit for holynesse or for doteage                          |
| I can not sey but suche a grete corage                         |
| hade his knyst to be a weddid man                              |
| pat day and ny3t he dothe all pat he can 1256                  |
| To aspye where pat he wedded myst be                           |
| Praynge oure lorde to graunten hym pat he                      |
| My3t onys knowe pat blessefulle lyf                            |
| That ys bytwext an husbonde & his wyf 1260                     |
| And for to leuen vnder pat holy bonde                          |
| With first god man to womman bande                             |
| Non other lyf seyde he ys worthe a bene                        |
| For wedlok ys so esy & so clene] [Sloame 1685 extract ends]    |
| That in this world it is a paradys [Camb. Gg. 4. 27, leaf 261] |
| Thus seyde this olde knyght pat was so wys                     |
| And serteynly as soth as god Is kyng                           |
| To take a wyf it is a glorious thyng 1268                      |
| And nemely whan a man is old & hore                            |
| Thanne is a wyf the freut of his tresore                       |
| Thanne schulde he take a 30ng wyf & a fayr                     |
| On whiche he myşte engendere & been eyr 1272                   |
| CAMBRIDGE 275 (6-T. 443)                                       |

| And leede his lyf in ioye & in solace         |                  |
|---|------------------|
| Where as these bachelerys synge allas         |                  |
| Whan that they fynde ony advercitee           |                  |
| In loue which is but childis vanytee          | 1276             |
| And trewely it is weel to been so             |                  |
| That bachelerys han ofte peyne & wo           |                  |
| On brothil ground they bylde / & brothelnesse |                  |
| They fynde / whan they wene sekyrnesse        | 1280             |
| They lyue but as a bryd or as a beste         |                  |
| In lyberte & vndyr non areste                 |                  |
| There as a weddede man in his estat           |                  |
| Leuyth a lyf blysful & ordenat                | 1284             |
| Vndyr the 30k of maryage I-bounde             |                  |
| Wel may his herte in ioye & blisse abounde    |                  |
| ffor who can been so buxsum as a wif          |                  |
| Who is so trewe & ek so ententyf              | 1288             |
| To keepe hym syk & hol as is his make         |                  |
| ffor weel or wo sche wele hym not for-sake    |                  |
| Sche is nat wery hym to loue & serue          |                  |
| Thogh pat he lye bedrede tyl he sterue        | 1292             |
| And 3it some clerkys seyn it is nat so        |                  |
| Of which po theofraste is on of tho           |                  |
| What fors thow Theofraste lyste to lye        |                  |
| Ne take no wyf quod he for husbonderye        | 1296             |
| As for to spare in houshold thyn dispence     |                  |
| A trewe seruaunt doth more diligence          |                  |
| Thyn good to kepe than tyn owene wyf          |                  |
| ffor sche wele cleyme half part al hire lyf   | 1300             |
| And 3yf bou be sek so god me save             | ;                |
| Thynne verray frendys or a trewe knave        |                  |
| Wele kepe be bet / than sche that wayth ay    | [leaf 201, back] |
| Aftyr thyn good / & hath doon manye a day     | 1304             |
| And 3if thow take a wyf on to thyn hold /     | •                |
| fful lyghtely mayst bou been a coukewold      | ¶ Caue           |
| This sentence / & manye an hunderede werse    |                  |
| Wryth this man / there god his bonys cursee   | 1308             |
| CAMBRIDGE 276 (6-T. 444)                      |                  |

| But takyth no kep of alle swich vanytee              |
|--|
| Defye Theofraste & herke me                          |
| A wyf is godys 3ifte verrayly                        |
| Alle opere manere 3 iftys hardyly 1312               |
| As londys rentys / pasture or comune [ fret lordys]  |
| Or meoblys alle been siftys of fortune               |
| That passyn / as a schadewe vp on a wal              |
| But dredles if pleynly speke I schal  1316           |
| A wyf wele laste & in thyn hous endure               |
| Weel lengere than the lyste parauenture              |
| Maryage is a ful gret sakrement                      |
| He which that hath no wyf I helde hym schent 1320    |
| He lyuyth helpeles & al desolat                      |
| I speke of folk in seculeer estat                    |
| And herke why I seye nat this for noght              |
| That weman is for manys helpe I-wrought 1324         |
| The heye god whan he badde adam makyd [* fret good]  |
| And say hym al a-lone bely nakyd /                   |
| God of his greete goodnesse seyde than               |
| Lat vs now make an helpe vn-to this man 1328         |
| Lyk to hym self & thanne he made hym Eue             |
| Heere may 3e se & 3 here may 3e preue [2 eranre]     |
| That wif is manys helpe & his confort                |
| His paradys terestre / & his desport 1332            |
| So buxsum & so vertevous is sche                     |
| They muste nedis liue in vnite                       |
| On flesch they been & on blood as I gesse            |
| Hath but oon herte / in wele & in destresse 1336     |
| A wif a seynte Marie benedicite                      |
| How myste a man han ony aduersite                    |
| That hath a wif sertis I can not seye                |
| The blysse that is be-twixe hem tweye 1340           |
| Ther may non tunge telle nor herte thynke [leaf 202] |
| 3if he be pore sche helpith hym to swynke            |
| Sche kepith his good / & wastyth neuere a del        |
| Al that hire husbonde luste hire likyth weel 1344    |
| CAMBRIDGE 277 (6-T. 415)                             |

| Do this seyth he al redy sere seyth sche O blysful ordere of wedlok precious Thow art so merye & ek so vertyuous And so comendit & apreuyd ek That euery man that halt hym worth a lek Vp-on hise bare kneis oghte al his lyf Thankyn his god that hym hath sent a wyf Or ellys preye to god hym for to fynde A wif to laste vn-to his lyuys ende ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse He may not ben disseyuyd as I gesse So pat he werche aftyr his wyuys reed Thanne may he baldely beryn vp his heed They been so trewe & therwithal so wise ffor which zif pou wilt werkyn as the wyse Do alwey so as wemen wele pereede Lo how that Iacob as these clerkys rede By good conseyl of his modyr Rebekke Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke |
|---|
| Thow art so merye & ek so vertyuous  And so comendit & apreuyd ek  That euery man that halt hym worth a lek  Vp-on hise bare kneis oghte al his lyf  Thankyn his god that hym hath sent a wyf  Or ellys preye to god hym for to fynde  A wif to laste vn-to his lyuys ende  ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse  He may not ben disseyuyd as I gesse  So pat he werche aftyr his wyuys reed  Thanne may he baldely beryn vp his heed  They been so trewe & therwithal so wise  ffor which zif pou wilt werkyn as the wyse  Do alwey so as wemen wele pereede  Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke  |
| And so comendit & apreuyd ek  That euery man that halt hym worth a lek  Vp-on hise bare kneis oghte al his lyf  Thankyn his god that hym hath sent a wyf  Or ellys preye to god hym for to fynde  A wif to laste vn-to his lyuys ende  ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse  He may not ben disseyuyd as I gesse  1356  So pat he werche aftyr his wyuys reed  Thanne may he baldely beryn vp his heed  They been so trewe & therwithal so wise  ffor which 3if pou wilt werkyn as the wyse  Do alwey so as wemen wele porecde  Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke   |
| That every man that halt hym worth a lek Vp-on hise bare kneis oghte al his lyf Thankyn his god that hym hath sent a wyf Or ellys preye to god hym for to fynde A wif to laste vn-to his lyuys ende ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse He may not ben disseyuyd as I gesse 1356 So pat he werche aftyr his wyuys reed Thanne may he baldely beryn vp his heed They been so trewe & therwithal so wise ffor which zif pou wilt werkyn as the wyse Do alwey so as wemen wele pereede Lo how that Iacob as these clerkys rede By good conseyl of his modyr Rebekke Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke  |
| Vp-on hise bare kneis oghte al his lyf  Thankyn his god that hym hath sent a wyf  Or ellys preye to god hym for to fynde  A wif to laste vn-to his lyuys ende  ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse  He may not ben disseyuyd as I gesse  So þat he werche aftyr his wyuys reed  Thanne may he baldely beryn vp his heed  They been so trewe & therwithal so wise  ffor which zif þou wilt werkyn as the wyse  Do alwey so as wemen wele þ reede  Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke   |
| Thankyn his god that hym hath sent a wyf  Or ellys preye to god hym for to fynde A wif to laste vn-to his lyuys ende ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse He may not ben disseyuyd as I gesse So pat he werche aftyr his wyuys reed Thanne may he baldely beryn vp his heed They been so trewe & therwithal so wise ffor which zif pou wilt werkyn as the wyse Do alwey so as wemen wele pereede Lo how that Iacob as these clerkys rede By good conseyl of his modyr Rebekke Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke  |
| Or ellys preye to god hym for to fynde  A wif to laste vn-to his lyuys ende ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse  He may not ben disseyuyd as I gesse  So pat he werche aftyr his wyuys reed  Thanne may he baldely beryn vp his heed They been so trewe & therwithal so wise ffor which 3if pou wilt werkyn as the wyse  Do alwey so as wemen wele poreede  Lo how that Iacob as these clerkys rede By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke   |
| A wif to laste vn-to his lyuys ende  ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse  He may not ben disseyuyd as I gesse  So pat he werche aftyr his wyuys reed  Thanne may he baldely beryn vp his heed  They been so trewe & therwithal so wise  ffor which zif pou wilt werkyn as the wyse  Do alwey so as wemen wele pereede  Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke   |
| ffor thanne his lyf is set in sekyrnesse  He may not ben disseyuyd as I gesse  So pat he werche aftyr his wyuys reed  Thanne may he baldely beryn vp his heed  They been so trewe & therwithal so wise  ffor which zif pou wilt werkyn as the wyse  Do alwey so as wemen wele p reede  Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke  |
| He may not ben disseyuyd as I gesse 1356 So pat he werche aftyr his wyuys reed Thanne may he baldely beryn vp his heed They been so trewe & therwithal so wise ffor which zif pou wilt werkyn as the wyse 1360 Do alwey so as wemen wele pereede Lo how that Iacob as these clerkys rede By good conseyl of his modyr Rebekke Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke 1364   |
| So pat he werche aftyr his wyuys reed Thanne may he baldely beryn vp his heed They been so trewe & therwithal so wise ffor which 3if pou wilt werkyn as the wyse Do alwey so as wemen wele poreede Lo how that Iacob as these clerkys rede By good conseyl of his modyr Rebekke Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke  |
| Thanne may be baldely beryn vp his heed They been so trewe & therwithal so wise ffor which jif pou wilt werkyn as the wyse Do alwey so as wemen wele pereede Lo how that Iacob as these clerkys rede By good conseyl of his modyr Rebekke Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke  |
| They been so trewe & therwithal so wise  ffor which 3if pou wilt werkyn as the wyse  Do alwey so as wemen wele poreede  Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke   |
| ffor which 3if pou wilt werkyn as the wyse  Do alwey so as wemen wele poreede  Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke  |
| Do alwey so as wemen wele p° reedo  Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekko  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekko  1364   |
| Lo how that Iacob as these clerkys rede  By good conseyl of his modyr Rebekke  Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke  1364   |
| By good conseyl of his modyr Rebekke Bond the kidis skyn a-boutyn his nekke 1364  |
| Bond the kidis skyn a-boutyn his nekko 1364   |
| · · ·   |
|   |
| ffor which his faderis benyson he wan   |
| Lo Iudith as the story telle can  |
| By good conseyl sche godys peple kepte  |
| And slow hym Olefernus as he slepte 1368  |
| Lo Abigayl bi good conseyl how sche   |
| Sauede hire husbonde / Naabal whan bat he   |
| Schulde a be slayn & loke Ester also  |
| By good conseyl deliuerede out of woo 1372  |
| The peple of god / & made hym Mardoche  |
| To assure en-haunsede for to bee  |
| There nys no thyng In gre superlatyf  |
| As seyth senec. A-boue an humble wyf 1376   |
| Suffere thyn wyuys tunge as catoun bit  |
| Sche schal comaunde & sche schal suffere it   |
| And 3it sche wele obeye of curteysye [leaf 262, back]   |
| A wyf is kepere of thyn husbondrye 1380   |
| CAMBRIDGE 278 (6-T. 446)  |

| Weel may the syke man bewayle & wepe                           |      |
|--|------|
| There as per is no wif the hous to kepe                        |      |
| I warne the 3if wisely thow wilt werche                        |      |
| Loue wel thyn wif / as Cryst louede his cherche                | 1384 |
| If thow louyst thyn self thow louyst thyn wyf                  |      |
| No man hatyth his flesch but in his lyf                        |      |
| He fosteryth it & therfore bidde I the                         |      |
| Cheryche thyn wyf or thow schat neuere the                     | 1388 |
| Husbonde or wyf / what so men Iape or pleye                    |      |
| Of wordely folk / holdyn be sikere weye                        |      |
| They been so knyt there may non harm be-tyde                   |      |
| And namely vp-on the wyuys syde                                | 1392 |
| ffor which this Ianuarye of whiche I tolde                     |      |
| Considerede hath with hise dayis olde                          |      |
| The lusty lyf / the vertyvous quiete                           |      |
| That is in maryage hony swete                                  | 1396 |
| And for hise frendis on a day he sente                         |      |
| To tellyn hem teffect of his entente                           |      |
| ¶ With face sad / his tale he hath hem told                    |      |
| He seyde frendis I am hor & old                                | 1400 |
| And alwey god wot on myn pittis brynke                         |      |
| $\mathbf{V}_{\mathbf{p}}$ -on the soule sumwhat muste I thynke |      |
| I have myn body folyly dispendit                               |      |
| Blyssede be god that it schal ben a-mendit                     | 1404 |
| ffor I wele been certayn a weddede man                         |      |
| And that a-noon / in al the haste I can                        |      |
| Vn-to sum mayde fayr & tendere of age                          |      |
| I preye 30w schapith for myn maryage                           | 1408 |
| Al sodeynly for / I nyl nat a-byde                             |      |
| And I wele fonde tespie on myn syde                            |      |
| To whom I may been weddit hastyly                              |      |
| But for as meche as 3e been mo than I                          | 1412 |
| 3e schul rathere swich a thyng espyen                          |      |
| Than I & wheere me best were to allyen                         |      |
| But on thyng werne I 30w mynne freendis deere                  |      |
| I wele non old wyf han in no manere —                          | 1416 |
| CAMBRIDGE 279 (6-T. 447)                                       |      |
|  |      |

| Sche schal not passe twenty 3cer certayn Old fysch & 3cng flesch/ wolde I haue ful fayn | [leaf 263] |
|---|------------|
| Bet is quod he a pyk than a pykerel   |            |
| And bet than old bef is the tendere veel  | 1420       |
| I wil no weman / thretty 3eer of age  | 1120       |
| It is but benestraw / & gret forage   |            |
| And ek these olde wyuys god it wot  |            |
| They curne so meche craft on wadis boot   | 1424       |
| So meche broke harm whan hem leste  | 1121       |
| That with hem schulde I neuere lyue in reste  |            |
| ffor sundery scolys make subtyl clerkys   |            |
| Woman of manye scole half a clerk is  | 1428       |
| But serteynly a 3 ong thyng may men gye   | -1-0       |
| Ryght as men may warm wex with handis plye  | •          |
| Wherfore I sey 30w pleynly in a clause  |            |
| I wele noon old wyf han for this cause  | 1432       |
| ffor 3if so were I hadde swich myschaunce   | 1104       |
| That I in hire ne coude haue no plesaunce   |            |
| Thanne schulde [I] lede myn lyf in a-vouterye   |            |
| And streyt to the deuyl whan I deve   | 1436       |
| Ne chyldere schulde I none vp-on hire gete  |            |
| 3it were me leuere houndis haddyn me etyn   |            |
| Than that myn erytage schulde falle   |            |
| In straunge hand & this I telle 30w alle  | 1440       |
| I dote not I wot the cause why  |            |
| Men schulde wedde & ferthere more wot I   |            |
| There spekyth manye a man of mariage  |            |
| That wot no more of it than wot myn page  | 1444       |
| ffor whiche causis men schulde take a wyf   |            |
| Sith he ne may nat liue chast his lyf   |            |
| Tak hym a wyf with gret deuocioun   |            |
| By cause of leful procreacioun  | 1448       |
| Of childere too thonour of god a-boue   |            |
| And nat only / for paramour or loue   |            |
| And for they schulde / lecherye eschue  |            |
| And silde here dette / whan pat it is dewe  | 1452       |
| CAMBRIDGE 280 (6-T. 448)  |            |

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                         |
|---|
| Or for eche of hem / schulde helpyn oper                      |
| In myschif / as a systyr / schal the brothir                  |
| And lyuyn in chastite ful holy-ly [leaf 263, back]            |
| But siris bi 30ure leue pat am not I 1456                     |
| ffor god be thankyd I dar make a-vaunt                        |
| I fele myn lemys starke & suffisaunt                          |
| To do al that a man bihouyth to                               |
| I wot myn self best what I may do 1460                        |
| Thow I be hor I fare as doth a tree                           |
| That blosmeth er than freut I-wexe bee                        |
| A blosmy tre is neythir dreye ne ded                          |
| I fele me nower hor but on myn heed 1464                      |
| Myn herte & alle mynne lymys been as grene                    |
| As laurer thourgh be 3eer is ay seene                         |
| And syn that 3e han herd al myn entente                       |
| I prey 30w to myn wil 3e wele assente 1468                    |
| ¶ Dyuers men dyuersly hym tolde                               |
| Of mariage manye ensaumplis olde                              |
| Some blamede it some preysede it certeyn                      |
| But at the laste schortely for to seyn 1472                   |
| As alday fallyth altercacioun                                 |
| By-twyxe fryndys in disputacioun                              |
| There fyl a stryf bi-twyxen hise bretheryn two                |
| Of which that on is clepid placebo Placebo                    |
| Iustinus sothly cleped was that oper                          |
| Placebo seyde o Ianuarye brothir                              |
| fful lityl neede/ hadde 3e myn lord so deere                  |
| Conseyl to axe of ony that is heere 1480                      |
| But that 3e been so ful of sapience                           |
| That 30w ne lykyth for 30ure hye prudence                     |
| To wyue fro the word of Salamon                               |
| [No gap in MS, !ut a mark of omission;                        |
| Werke alle thynge by conseyl thus seyth he and a line in left |
| And thanne schat bou not repente the omitted words.]          |
| And thow that salamon spak swych a word                       |
| Myn owene deere brothir & myn lord 1488                       |
| CAMBRIDGE 281 (6-T. 449)                                      |

| So wysely god myn soule brynge at reste         |                      |
|---|----------------------|
| I holde 3 ore conseyl is the beste              |                      |
| ffor brothir myn of me tak this motyf           |                      |
| I have now been a court man al myn lyf          | 1492                 |
| And god it wot thow I onworthy bee              | [leaf 264]           |
| I have stondyn in ful gret de-gree              |                      |
| A-boutyn lordis of ful high estaat              |                      |
| 3eet hadde I neuere with non of hem debaat      | 1496                 |
| I neuere hem contraryed trewely.                |                      |
| I woot weel that myn lord can moore pan I       |                      |
| What that he seyth I holde it ferme & stable    |                      |
| I sey the same or ellys thyng semblable         | 1500                 |
| A ful gret fol is ony conseyllour               |                      |
| That seruyth ony lord of hey onour              |                      |
| That dar presume or ellys thynkyn it            |                      |
| That his conseyl schulde passe his lordis wit   | 1504                 |
| Nay lordis been none folys be myn fay           |                      |
| 3ee han 3oure self schewid heere to day         |                      |
| So high sentence so holyly & so wel             |                      |
| That I consente & conferme euery deel           | 1508                 |
| 3oure wordis alle & 3oure opynyoun              |                      |
| By god there nys no man in al this toun         |                      |
| Ne in al ytayil that coude bet a sayd           |                      |
| Cryst hoold hym of this consayl wol weel apayed | 1512                 |
| And trewely it is an hygh corage                |                      |
| Of ony man that schapyn is in age               |                      |
| To takyn a 3ong wyf by myn fader ken            |                      |
| 3oure herte hangith on a Ioly pyn               | 1516                 |
| Doth now in this matyr ry3t as 30w lyst         |                      |
| ffor finally I holde it for the best            |                      |
| ¶ Iustinus þat ay stylle sat & herde            | $\mathbf{Iustin} us$ |
| Ry3t in this wyse / to placebo answerde         | 1520                 |
| Now brothir myn be pacient I preye              |                      |
| Syn 3e han seyd & herkenyth what I seye         |                      |
| Senek a-mong hise othere wordis wyse            | Seneca.              |
| Syn that a man hym ouşte rygh weel tavise       | 1524                 |
| 23 CAMBRIDGE 282 (6-T. 450)                     |                      |

| To whom he zeuyth his lond or his catel     |                  |
|---|------------------|
| And syn I ouşte a-vise me ryşt wel          |                  |
| To whom I seue myn good a-wey fro me        |                  |
| Weel more I ouzte avisede be                | 1528             |
| To whom I zeue myn body for alwey           |                  |
| I warne 30w weel it is no childys pley      |                  |
| To take a wif with-oute a-vysement          | [leaf 264, back] |
| Meen muste enquyre this is myn assent       | 1532             |
| Wher sche be wys & sobere or dronkelewe     |                  |
| Or proud or othere weyis a schrewe          |                  |
| A chidystere or wastouur of thyn good       |                  |
| Or ryche or pore or ellis mannyssch wood    | 1536             |
| Al be it so that no man fyndyn schal        |                  |
| Noon in this world that trottyth hool in al |                  |
| Ne man ne beste whiche as men coude deuyse  |                  |
| But nathe-lees it oghte I-nough suffise     | 1540             |
| With ony wyf 3if so were that sche hadde    |                  |
| Moo thewys goode / than / vicis badde       |                  |
| And al this askyth leyser for tenqueere     |                  |
| ffor god it wot I have wepte manye a tere   | 1544             |
| fful priuyly syn that I hadde a wyf         |                  |
| Preyso ho so wole a weddede manys lyf       |                  |
| Certeyn I fynde it but cost & care          |                  |
| And observancis of alle blyssis bare        | 1548             |
| And 3it god wot myne neighe-bouris a-boute  |                  |
| And namely of women manye a route           |                  |
| Seyn that I have the moste stedefast wyf    |                  |
| And ek the mekeste on that beryth lyf       | 1552             |
| But I wot best where wryngeth me myn scho   |                  |
| Ye mowe for ryght as 30w leste do           |                  |
| A-viseth 30w 3e been a man of age           |                  |
| How that 3e enteryn / in-to a maryage       | 1556             |
| And namely with a 3yng wif. & a fayr        |                  |
| By hym that maade watyr erthe & ayr         |                  |
| The 3yngeste man that is in al this route   |                  |
| Is bisy I-nogh to bryngyn it a-boute        | 1560             |
| CAMBRIDGE 283 (6-T. 451)                    |                  |

| To han his wif a-lone trostyth me   |
|---|
| 3e schul not plese hire fully 3erys thre  |
| This is to seyne to don hire ful plesaunce                                      |
| A wyf axeth ful manye an observaunce 1564                                       |
| I preye 30w that 3e ben nat eucle a-payed                                       |
| ¶ Weel quod this Ianuarye hast bou sayd   |
| Straw for thyne senek & for thyn prouerbis                                      |
| I counte not a paner ful of erbys 1568  |
| Of scole termys wisere men than thow [leaf 265;                                 |
| As thow hast herd assentedyn right now  |
| To myn purpos Placebo what sey 3e   |
| I seye it is a cursede man quod he 1572   |
| That lettyth matrimonye sekerly   |
| And with that word they rysyn sodeynly [I devnly corrected: sodeynli in margin] |
| And been assentid fully that he schulde   |
| Been wedded whan hym leste & where he wolde 1576                                |
| ¶ His fantasye / & curyous besynesse  |
| ffrom day to day / gan in the soule enpresse                                    |
| ffor Ianuarye a-boute his maryage   |
| Manye fayr schap & manye fayr visage 1580                                       |
| There passede thorw his herte nyght be nyght                                    |
| As who so take a myrour pulschede bryght  |
| And sette it in a comoun market place   |
| Thanne schulde he seen manye a figeur pace <sup>2</sup> [*Aret face]            |
| By his myrour & in the same wyse  |
| Gan Ianuarie in with his thought a-vyse   |
| Of maydenys which that dwellyn hym by syde                                      |
| He wiste nat where that he myghte a-byde 1588                                   |
| ffor 3if that on haue beute in his face   |
| A nothir stant so in the puplis grace   |
| ffor hire sadnesse & hire benyngnetee   |
| That of the peple gretteste voys hadde sche 1592                                |
| And some were ryche & haddyn badde name   |
| But natheles by-twixe ernest & game   |
| He at the laste apoyntyd hym on on  |
| And leet alle opere from his herte goon 1596                                    |
| CAMBRIDGE 284 (6-T. 452)  |

| And chese hire of his owene autoritee                     |          |
|---|----------|
| ffor loue is blynd alday & may not see                    |          |
| And whan that he was in his bedde brought .               |          |
| He portreyede in his herte & in his thought               | 1600     |
| Hire frossche beute & hyre age tendere                    |          |
| Hire myddyl smal & hire armys longe & sklendere           |          |
| Hire wise gouernaunce / hire gentillesse                  | ,        |
| Hire womanly berynge & hire sadnesse                      | 1604     |
| And whan that he on hire was condessendit                 |          |
| Hym thouste his choys myste not been a-mendit             |          |
| ffor whan that he hym selue concludede hadde [leaf 263    | i, back] |
| Hym thouste eche othere manys wit so badde                | 1603     |
| That impossible it were to replye                         |          |
| A-geyn his choys that was his fantassie                   |          |
| Hise frendis sente he thol at his instaunce [1 to altered | to the]  |
| And preyede hem to do hym that plesaunce                  | 1612     |
| That hastely they wolde don hym come                      | -        |
| He wolde abrege hire lordschepe alle en some              |          |
| Nedyth namore for hym to goon ne ryde                     |          |
| He2 was a-poyntid there he wolde a-bide [2 e corrected]   | 1616     |
| Placebo cam & ek hise frendis soone                       |          |
| And aldyrferst he had hem alle a boone                    |          |
| That noone of hem / noone argumentis make                 |          |
| Ageyn the purpos which that he hath take                  | 1620     |
| Which purpos was plesaunt to god seyde h                  |          |
| And verray ground of his prosperitee                      |          |
| He seyde there was a maydyn in the toun                   |          |
| Which that of beute hadde greet renoun                    | 1624     |
| Al weere it so sche weere of smal degre                   |          |
| Suffiseth hym hire 3outhe & hire beutee                   |          |
| Whiche mayde he seyde he wolde han to his wyf             |          |
| To leede in ese & holynesse his lyf                       | 1628     |
| And thankede god that he myste han hire al                |          |
| That no wy3t of his blysse partyn schal                   |          |
| And preyede hem to laboure in this nede                   |          |
| And schapen that he fayle nat to speede                   | 1632     |
| CAMBRIDGE 285 (6-T. 453)                                  |          |
|   |          |

| ffor thanne he seyde his spiryght was at ese   |            |
|--|------------|
| Thanne is quod he no thyng may me displese     |            |
| Saue on thyng prikyth in myn concience         |            |
| The whiche I wele reherce in 30ure presence    | 1636       |
| ¶ I haue he seyde herd seyd / ful 3 ore ago    |            |
| There may no man haue parfit blyssis two       |            |
| This is to seyne in erthe & ek in heuene       |            |
| ffor thow he kepe hym from the synnys seuene   | 1640       |
| And ek from euery braunce of tylke tree        |            |
| 3it is there so parfit felicite                |            |
| And so greet ese & lust in maryage             |            |
| That euere I am a-gast / now in myn age        | 1644       |
| That I schal leede now so merie a lyf          | [leaf 266] |
| So delicat with-oute woo & stryf               |            |
| That I schal han myn heuene in erthe here      |            |
| ffor sythe that veray heuene is bouzt so dere  | 1643       |
| With tribulacyounnys & greet penaunce          |            |
| How schulde I thanne lyue in swich plesaunce   |            |
| As alle weddede men doon with here wyuys       |            |
| Come to the blis there Crist eterne on liue is | 1652       |
| This is myn drede & 3e myne brethere tweye     |            |
| Assoylyth me this questioun I preye            |            |
| ¶ Iustinus whiche that hatith his folye        |            |
| Answerde a-noon ry3t in his Iaperye            | 1656       |
| And for he wolde his longe tale abregge        |            |
| He wolde non autorite a-legge                  |            |
| But seyde sere so there be noon obstakele      |            |
| Othir than this god of his heye mirakele       | 1660       |
| And of his mercy may so for 30w werche         |            |
| That er 3e han 3oure ry3t of holy cherche      |            |
| 3e may repente of weddede manys lyf            |            |
| In whiche 3e se ther is no woo ne stryf        | 1664       |
| And ellis god for-beede but he sente           |            |
| A weddede man hym grace to repente             |            |
| Wel ofte rathere than a sengle man             |            |
| And therfore syre the beste reed pat I can     | 1668       |
| CAMBRIDGE 286 (6-T. 454)                       |            |

| Dispeyre 30w not but hauyth in memorye                      |
|---|
| Perauntir sche may been 30ure purgatorye                    |
| Sche may been goddis meene & goddys whippe                  |
| Thanne schal 30ure soule vp to heuene skyppe 1672           |
| Swiftere than an arwe out of a bowe                         |
| I hope to god here aftyr 3e schul knowe                     |
| That ther is non so greet felycite                          |
| In maryage ne neuere mor schal be 1676                      |
| That 30w schal lette of 30ure saluacioun                    |
| So that 3e vse as skil is & resoun                          |
| The lustis of 3 oure wyf attemprely .                       |
| And that 3e plese hire nat to amourously 1680               |
| And that 3e kepe 30w ek from othere synne                   |
| Myn tale is doon for myn wit is thenne                      |
| Byth not a-gast heere-of myn brothir dere [leaf 266, back]  |
| But let vs wadyn 1 out of this mateere [1 o corrected] 1684 |
| The wyf of bathe 3if 3e han vndyrstonde                     |
| Of maryage which 3e han on honde                            |
| Declarid hath ful wel in lytyl space                        |
| ffaryth now weel god haue 30w in his grace 1688             |
| And with that word this Iustyne & his brothir               |
| They take here leue & eche of hem of othir                  |
| ffor whan they sagh that it muste need is be                |
| They wroughte so sly & wys tretee 1692                      |
| That sche this mayde which pat Mayus hyghte                 |
| As hastyly as euere sche myghte                             |
| Schal weddede been on to this Ianuarye                      |
| I trowe it weere to longe now to tarye 1696                 |
| 3if I 30w tolde of euery scrit & bond                       |
| By which that sche was feffyd in his 2lond [21 corrected]   |
| Or for to herkene of hire ryche aray                        |
| But fynally is comyn the day 1700                           |
| That to the cherche bothe be they went                      |
| ffor to resceyue the holy sacrement                         |
| fforth comyth the prest with stole a-bout his nekke         |
| And bad hire be lyk sarra & rebekke 1704                    |
| CAMBRIDGE 287 (6-T. 455)                                    |

| In wisdam & in trouthe of maryage                  |            |
|--|------------|
| And seyde his orysounnys as is vsage               |            |
| And crouchith hem & bit god schulde hem blysse     |            |
| And made al sikyr I-nough with holynesse           | 1708       |
| Thus been they weddit with solempnetee             |            |
| And at the laste sittyth he & sche                 |            |
| With othere worthi folk vp on the deys             |            |
| Al ful of Ioye & blisse is the paleys              | 1712       |
| And ful of instrumentis & of vitayle.              |            |
| The moste deynteuous of al Itaylle                 |            |
| By-forn hem stood swich instrument of soun         |            |
| That Orpheus nor 1 Thebes Amphioun [1 r corrected] | 1716       |
| Ne made neuere swich a melodye                     |            |
| At euery cours pan cam loud menstralsye            |            |
| That neuere trumped Ieob for to heere              |            |
| Ne Theodomas 3it half so cleere                    | 1720       |
| At Thebes whan the Citee was in doute              | [k af 267] |
| Bacus the wyn hem shynketh alle a-boute            |            |
| And venus laugheth vp-on euery wyght               |            |
| ffor Ianuarye bycomyn was hire knyght              | 1724       |
| And wolde bothe asaye hise corage                  |            |
| In liberte & ek in maryage                         |            |
| And with hire fyr brond in hire hand a-boute       |            |
| Daunceth by-fore the bryde & al the route          | 1728       |
| And certeynly I dare ry3t wel sey this             |            |
| Ymeneus / that god of weddyng is                   |            |
| Saw neuere his lyf / so merye a weddede man        |            |
| Hold thow thyn pees / thow poete Marcian           | 1732       |
| That wrytist vs that ilke weddyng murye            |            |
| Of hire Philologie / & hym mercurie                |            |
| And of the song that the Musys sunge               |            |
| To smal is bothe thi penne & ek thyn tunge         | 1736       |
| ffor to discryue of thyn maryage                   |            |
| Whan tender 3outhe haue weddit stoupynge age       |            |
| There is swych myrthe It may not been I-wretyn     |            |
| Assayeth it 30ure self thanne may 3e wetyn         | 1740       |
| CAMBRIDGE 288 (6-T. 456)                           |            |

| 3if that I lye or noon / in this matyre   |
|---|
| Mayus that sit with / so benynge a cheere   |
| Hire to byholde it semede fayrye  |
| Queen Ester lokede neuere with swich an eye 1744  |
| On Assure / so meke a lok hath sche   |
| I may 30w nat deuyse al hure beutee   |
| But thus meche of hire beute telle I may  |
| That sche was lyk the bryste morwe of may 1718  |
| fful fyld of alle beutę & of plesaunce  |
| This Ianewarye is rauyst in a traunce   |
| At euery tyme he lokede on hire face  |
| But in his herte he gan hire manace 1752  |
| That he that nyght in armys wolde hire streyne  |
| Hardere than euere parys dede Eleyne  |
| But natheles 3it hadde he greet pitee   |
| That ilke nyşt offendyn hire muste hee 1756   |
| And thouste allas o tendere creature  |
| Now wolde god 3e my3te wel endure   |
| Al myn corage it is so scharp & keene [leaf 267, back]  |
| I am a-gast 3e schul it not susteene 1760   |
| But god for-beede pat I dede al myn myst  |
| Now wolde god1 that it were waxe nyght [1. Aret good]   |
| And that the ny3t / wolde lastyn euere mo   |
| - 11 11 11 11 11 11   |
| I wolde that al this peple were a-go 1764   |
| And fynally he doth al his labour   |
|   |
| And fynally he doth al his labour   |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour   |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour  To haste hem from the meete in subtyl wyse   |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour  To haste hem from the meete in subtyl wyse  The tyme cam that resoun was to ryse  1768   |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour  To haste hem from the meete in subtyl wyse  The tyme cam that resoun was to ryse  And aftyr that men daunce / & drynkyn faste  And spicis al aboute the hous they caste  |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour  To haste hem from the meete in subtyl wyse  The tyme cam that resoun was to ryse  And aftyr that men daunce / & drynkyn faste  |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour  To haste hem from the meete in subtyl wyse  The tyme cam that resoun was to ryse  And aftyr that men daunce / & drynkyn faste  And spicis al aboute the hous they caste  And ful of ioye & blysse is euery man  Alle but a squier hyte Damyan  1772  |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour  To haste hem from the meete in subtyl wyse  The tyme cam that resoun was to ryse  And aftyr that men daunce / & drynkyn faste  And spicis al aboute the hous they caste  And ful of ioye & blysse is every man   |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour  To haste hem from the meete in subtyl wyse  The tyme cam that resoun was to ryse  And aftyr that men daunce / & drynkyn faste  And spicis al aboute the hous they caste  And ful of ioye & blysse is euery man  Alle but a squier hyte Damyan  1772  The whiche carf by-fore pe knyght manye a day  He was rauysschd on his lady May |
| And fynally he doth al his labour  As he best myghte / sauynge his honour  To haste hem from the meete in subtyl wyse  The tyme cam that resoun was to ryse  And aftyr that men daunce / & drynkyn faste  And spicis al aboute the hous they caste  And ful of ioye & blysse is euery man  Alle but a squier hyte Damyan  1772  The whiche carf by-fore p knyght manye a day                                    |

| So soore hath venus hurt him with hire brond         |                  |
|--|------------------|
| As that sche bar daunsynge in hire hand 1 [1 a parts | ly altered to 0] |
| And to here bed they wentyn hastyly                  |                  |
| Na moore at this tyme speke I                        | 1780             |
| But theere I leete hym weepe I-nogh & pleyne         |                  |
| Tyl frosche may wele rewyn on his peyne              |                  |
| O perylous fyr pat in the bed straw bredyth          | Auctor           |
| O famulier fo that his seruise beedith               | 1784             |
| O seruaunt traitour false homeli hewe                |                  |
| Lyk to the neddere in bosum sly ontrewe              |                  |
| God schilde vs alle from 3 oure aqueyntaunce         |                  |
| O Ianuarie dronkyn in plesaunce                      | 1788             |
| In mariage se how thyn damyan                        |                  |
| Thyn owene squyer & thyn bore man                    |                  |
| Entendyth for do the velanye                         |                  |
| God graunte the thyn homely fo tespye                | 1792             |
| ffor in this world is wersse pestelence              |                  |
| Than homely foo alwey in thyn presence               |                  |
| ¶ Parformede hath the sunne his ark dyurne           | •                |
| No lengere may the body of hym soiurne               | 1796             |
| On thorisonte / as in that latitude                  | [leaf 268]       |
| Nigh with his mental that is derk & rude             |                  |
| Gan ouersprede Themysperie a-boute                   | •                |
| ffor which departid is this blisful route            | 1800             |
| ffrom Ianuarie with stant on euery syde              |                  |
| Hoom tyl here housis hastily they ryde               |                  |
| Where as they don here thyngis as hem leste          |                  |
| And whan they saw here tyme goon to reste            | 1804             |
| Soone aftyr that this lusty Ianuarye                 |                  |
| Wol go to bedde he wil no lengere tarye              |                  |
| He drynkith Ipocras clarre <sup>2</sup> & vernage    | t cleree]        |
| Of spicis hoote tencresyn his corage                 | 1808             |
| And manye a letuarie hadde he ful fyn                |                  |
| Swych as the cursede Monk daun Constantyn            |                  |
| Hath wretyn in his cursede bok de Coitu              |                  |
| To ete hem alle he was no thyng eschu                | 1812             |
| CAMBRIDGE 290 (6-T. 458)                             |                  |

And to hise prive frendis thus seyde he ffor godis loue as soone as it may bee Let vovdyn al this hous in curteys wyse And they han doon ryst as they wole deuyse 1816 Men drynkyn & the trauys drawe a-non The bryde was brough a bedde as stylle as ston And whan the bed was was with the prest I-blyssid Out of the chambere hath every wygh hym dressid 1820 And Ianuarye hath faste in armys take His frosche May his paradys his make He lullyth hire he kissith hire ful ofte With thilke brustelis of his berd on-softe 1824 Lyk to the skyn of houndfysch scharp as brere ffor he was schaue al newe in his manere He rubbith hire a-boute hire tendere face And seide thus allas I mote trespace 1828 To 30w myn spouse & 30w gretly offende Er tyme come that I schal doun dessende But natheles consideryth this quoil he There wot no werkeman what so euere he be 1832 That may bothe werke weel & hastely This wil been don at leyser parfitly It is no fors how longe that we pleve [leaf 268, back] In trewe wedlok coupplit been we tweye 1836 And blyssede be the 30k that we been inne ffor in [oure] actis we move don no synne A man may doon no synne with his wif Ne hurte hym selue with his owene knyf 1840 ffor we han leue to pleye vs bi the lawe Thus labourith he tyl the day gan dawe And thanne he takyth a soppe in fyn clarree And vp ryst in his bed thanne sittyth hee 1844 And aftyr that he song ful loude & clere And kyste his wif & made wantoun cheere He was al coltissh / ful of ragerye And ful of Iargoun / as a flekkede pye1848 CAMBRIDGE 291 (6-T. 459)

| The slakke skyn a-boute his nekke shakyth                           |
|---|
| Whil that he song so chuntyth he & crakyth                          |
| But god wot wat that May thoughte in hire herte                     |
| Whan sche hym say vp syttyn in his scherte 1852                     |
| In his nyght cappe & in his nekke lene                              |
| Sche preyseth nat his pleying worth a beene                         |
| Thanne seyde he thus myn reste wele I take                          |
| Now day is come I may no lengere waake 1856                         |
| And down he leyde his heed & slep tyl pryme                         |
| And aftyrward whan that he saugh his tyme                           |
| Vp ryseth Ianuarie but frosche may                                  |
| Held hire chaumbere tyl the fourte day ['14 corrected] 1860         |
| As vsage is of wyuys for the beste                                  |
| ffor euery labour sumtyme mote han reste                            |
| Or ellis longe may he not endure                                    |
| This is to seyne no lyuys creature 1864                             |
| Be it of fysch or bryd or beste or man                              |
| ¶ Now wele I speke of woful Damian                                  |
| That languyssep for loue as 3e schal heere                          |
| Therfore I speke to hym in this mancere 1868                        |
| I seye O sely Damyan / allas  |
| Answere to myn demaunde as in this cas                              |
| How schalt thow to thyn lady frosche May                            |
| Telle thyn wo / sche wele alwey seye nay 1872                       |
| Ek 3if thu speke sche wele thyn wo bi-wreye <sup>2</sup> [leaf 200] |
| God be thyn helpe I can no betere seye                              |
| This syke Damyan in Venus fyr                                       |
| So brennyth that he deyeth for desyr 1873                           |
| ffor which he put his lyf in aucuture                               |
| No lengere myghte he in this lyf endure                             |
| But pryuyly a pennere gan he borwe                                  |
| And in a lettere wrot he al his sorwe 1880                          |
| In maner of a compleynt or a lay                                    |
| Vn-to his fayre frosche lady May                                    |
| And in a purs of silk he hyng on his scherte                        |
| He hath it put & leyd it at his herte 1884                          |
| CAMBRIDGE 292 (6-T. 460)  |

| The mone that at noon was thilke day              |            |
|---|------------|
| That Ianuarie hath weddyd frosche May             |            |
| In two of Taur was in-to Cancre glydyn            |            |
| So longe hath Mayus in hire chaumbre a-bedyn      | 1888       |
| As custome is vn-to these nobles alle             |            |
| A bryde schal nat etyn in the halle               |            |
| Til foure or thre dayis at the leste              |            |
| I-passede been thanne lat hire goon to feste      | 1892       |
| The fourte day compleet from noon to noon         |            |
| What that the hie masse was I-doon [1 first What] | 1          |
| In halle sit this Ianuarye & May                  |            |
| As frosche as is the bryghte somerys day          | 1896       |
| And so bi-fel how that this goode man             |            |
| Remembrede hym vp-on Damyan                       |            |
| And seyde seyntemarye how may this be             |            |
| That damyan entendith nat to me                   | 1900       |
| Is he ay sik or how may it be-tyde                |            |
| Hise squyeris that stodyn there by syde           |            |
| Excusede hym by cause of his siknesse             |            |
| Whiche lettede hyn to don his busynesse           | 1904       |
| Noon othir cause myst make hym to tarve           |            |
| That me forthynkyth quod this Ianuarye            |            |
| He is a gentil squyer by myn treuthe              |            |
| 3if that he deye it were harm & reuthe            | 1908       |
| He is as wys descreet & as secre                  |            |
| As ony man I wot of hys degre                     |            |
| And therto manly & ek seruysable [leaf:           | 269, back] |
| And for to been a thrifty man ryst able           | 1912       |
| But aftyr mete as sone as euere I may             |            |
| I wele myn self visite hym & eek May              |            |
| To don hym al the confort pat I kan               |            |
| And for that ilke word hym blyssede euery man     | 1916       |
| That of his bounte & his gentillesse              |            |
| he wolde so confortyn in seknesse                 |            |
| his squyer for it was a gentyl dede               |            |
| Dame quod this Ianuarye tak good heede            | 1920       |
| CAMBRIDGE 293 (6-T. 461)                          |            |
| CAMBRIDGE 293 (6-T. 461)                          |            |

| At aftyr mete 3e with 30re women alle  |
|--|
| Whan 3e han been in chaumbere out of this halle  |
| That alle 3e go to se this damyan  |
| Doth hym disport he is a gentil man 1924   |
| And tellyth hym that I wele hym visite   |
| Haue I no thyng but restede me a lyte  |
| And speede 30w faste for I wele a-byde   |
| Til that 3e slepe faste by myn syde 1928   |
| And with that word he gan to hym to calle  |
| A squyer that was marchale of his halle  |
| And told hym serteyn wordis that he wolde  |
| This frosche May hath streyt hire woye I-holde 1932  |
| With alle hire wemen on to Damyan  |
| Doun by his beddis syde sit sche than  |
| Confortynge hym as goodly as sche may  |
| This damyan whan that his tyme he say 1936   |
| In secre wyse his purs & ek his bille  |
| In which that he I-wrytyn hadde his wille [1 he erased]  |
| Hath put In-to hire hand with-outyn moore  |
|  |
| Saue pat he sikyth wondyr deepe & soore 1940   |
| Saue pat he sikyth wondyr deepe & soore 1940  And softely to hire thus seyde he  |
| •  |
| And softely to hire thus seyde he  |
| And softely to hire thus seyde he<br>Mercy & that 3e nat discouere me  |
| And softely to hire thus seyde he Mercy & that 3e nat discouere me ffor I am deed 3if that this thyng be kyd   |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  1944   |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me   |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  That on his. beddis. syde sat ful softe   |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  That on his. beddis. syde sat ful softe  And thakyth hire & kysseth hire ful ofte  1948   |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  That on his. beddis. syde sat ful softe  And thakyth hire & kysseth hire ful ofte  And leyde hym down to slepe & that a-non  [leaf 270]   |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  That on his. beddis. syde sat ful softe  And thakyth hire & kysseth hire ful ofte  And leyde hym down to slepe & that a-non  Sche feynede hire as that sche muste goon  |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  That on his. beddis. syde sat ful softe  And thakyth hire & kysseth hire ful ofte  And leyde hym down to slepe & that a-non  Sche feynede hire as that sche muste goon  There as 3e wot that every man mot neede  |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  That on his. beddis. syde sat ful softe  And thakyth hire & kysseth hire ful ofte  And leyde hym down to slepe & that a-non  Sche feynede hire as that sche muste goon  There as 3e wot that every man mot neede  And whan sche of that bille hath takyn heede  1952  |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  That on his. beddis. syde sat ful softe  And thakyth hire & kysseth hire ful ofte  And leyde hym down to slepe & that a-non  Sche feynede hire as that sche muste goon  There as 3e wot that every man mot neede  And whan sche of that bille hath takyn heede  Sche rente it al to cloutis at the laste                                    |
| And softely to hire thus seyde he  Mercy & that 3e nat discouere me  ffor I am deed 3if that this thyng be kyd  This purs hath sche / in with hire bosum hid  And wente hyre woy 3e gete no more of me  But vn-to Ianuarye I-comyn is. sche  That on his. beddis. syde sat ful softe  And thakyth hire & kysseth hire ful ofte  And leyde hym down to slepe & that a-non  Sche feynede hire as that sche muste goon  There as 3e wot that every man mot neede  And whan sche of that bille hath takyn heede  Sche rente it al to cloutis at the laste  And in the pryue softely it caste |

| That slepte tyl that the corher hath hym a-wakyd  |
|---|
| A-non he preyede hire to stryppe hire al nakyd  He wolde of hire he seyde han sum plesaunce |
| And seyde hire clothis dide hym encumbraunce 1960   |
| And sche obeyeth be hire lef or loth  |
| But lest the precious folk be with me wroth   |
| How that he wrougte I dar not to gow telle  |
| Or whethir hire thoughte it paradys or helle 1964   |
| But heere I lete hem werke in hire wyse   |
| Til euynsong rong & thanne they muste ryse  |
| Were it by desteny or by auenture   |
| Were it by influence or by nature 1968  |
| Or constellacioun / that in swich estat   |
| The heuene stood / that tyme fortunat   |
| ffor to putte a bille / forth of venus werkis   |
| ffor alle thynge hath tyme / as sey these clerkys 1972                                      |
| To ony woman for to geete hire loue   |
| I can not seye but greete god a-boue  |
| That knowith that noon act is causeles  |
| He deeme of alle / for I wil holde myn pees 1976  |
| But soth is this how that this frossche May   |
| Hath take swich emprescioun that day  |
| Of pite of this ilke damyan   |
| That from hire herte sche ne dryue can 1980   |
| This 2 remembraunce for to doon hym ese [2 rme attered]                                     |
| Sertayn thouste sche / whom that this thyng displese  |
| I rekke not / for here I hym assure •   |
| To loue hym best/ of ony criature 1984  |
| Thow he namore / hadde than his scherte   |
| Lo pete rennyth sone / in gentyl herte  |
| Heere may 3e se how excellent fraunchise [leaf 270, back]                                   |
| In wemen is whan they hem weel a-vise 1988  |
| Sum tyraunt is as theere been manyon  |
| That hath <sup>3</sup> an herte as hard as is a ston [3 h inserted]                         |
| Which wolde a lat hym steruyn in the place  |
| Wel rathere than grauntyn hym hire grace 1992   |
| CAMBRIDGE 295 (6-T. 463)  |

| And hem reioysyn in hire crewel pryde                                       |   |
|---|---|
| And rekkyn nat to been An homytyde  |   |
| This gentil May fulfyld of pitce  |   |
| Ry3t of hire owene hand makede sche 1996                                    |   |
| In which sche grauntyth hym hire werra, grace                               |   |
| There lakkyth not but only day & space                                      |   |
| Where that sche myste vn-to his lust suffyse                                |   |
| ffor it schal been ryst as 3e wele deuyse 2000                              |   |
| And whan sche saugh hire tyme vp-on a day                                   |   |
| To visite bis Damyan/ goth May  |   |
| And subtyly this lettere doun sche threste                                  |   |
| Vndyr his pilwe rede it 3 if him leste 2004                                 |   |
| Sche takyth hym by the hand & harde hym twyste                              |   |
| So secrely that no man of it wyste  |   |
| And bad hym been al hol / & forth sche wente                                |   |
| To Ianuarye whan that he for hire sente 2008                                |   |
| ¶ Vp ryseth Damyan <sup>2</sup> the nexte morwe [ <sup>2</sup> a corrected] |   |
| Al passede was his siknesse & his sorwe                                     |   |
| And kymbith hym & proynyth3 hym & pikyth [3 a partly attered to o]          |   |
| He dooth al that hym luste & lykyth 2012                                    |   |
| And ek to Ianuarye he goth as lowe  |   |
| As euere dede a dogge for the bowe  |   |
| He is so plesaunt on to euery man   |   |
| ffor craft is al / ho so do it can 2016                                     |   |
| That euery wy3t is fayn to don hym good                                     |   |
| And fully in his ladyis grace he stood                                      |   |
| Thus leete I Damyan a-boute his neede                                       |   |
| And in myn tale forth I wele procede 2020                                   | , |
| ¶ Some clerkis seyn that felicitee  |   |
| Stant in delyt / & therfore serteyn he                                      |   |
| This noble Ianuarie with al his my3t  |   |
| In honeste wys as longith to a kny;t 2024                                   | : |
| Schop hym to lyue ful delyciously [leaf 271]                                | J |
| His housynge his a-ray as honestely   |   |
| To his degre was makyd as a kyng is   |   |
| A-mongis his othere honeste thyngis 2028                                    | ( |
| CAMBRIDGE 296 (6-T. 464)  |   |

| He made a gardyn wallede al wyth stoon         |                              |
|--|------------------------------|
| So fayr a gardyn woot I nowher noon            |                              |
| flor out of doute I verrayly suppose           | . *                          |
| That he that wrot the romauns of the rose      | 2032                         |
| Ne coude of it the beute weel deuyse           |                              |
| Ne priapus ne myste nat suffyse                |                              |
| Thow he be god of gardynys for to telle        |                              |
| The beaute of the gardyn & the welle           | 2036                         |
| That stood vndyr a laurer al wey grene         |                              |
| fful ofte tyme he pluto & his queene           |                              |
| Proserpen & al hire fayrye                     |                              |
| Disportyn hem & makyn melodye                  | 2040                         |
| A-boute that welle & dauncedyn as men tolde    |                              |
| This noble knyght this Ianuarye the olde       |                              |
| Swich deynte hath1 // in it to walke & pleye   | [1 h inserted;<br>i altered] |
| That he wele no wyst suffere to bere pe keye   | 2044                         |
| But he hym self / for of the smale wiket       |                              |
| He bar alwey of syluyr a Clyket                |                              |
| Of which whan that hym lykith he it on-schette | 3                            |
| And whan he wolde paye his wyf hire dette      | 2048                         |
| In somyr sesoun thidyr wolde he go             |                              |
| And May his wyf & no wy3t but they two         |                              |
| And thyng that were nat doon a bedde           |                              |
| He in the gardyn parfornede hem & spedde       | 2052                         |
| And in this wyse manye a merye day             |                              |
| Lyuede this Ianuarye & frossche May            |                              |
| But wordely ioye may non alwey dure            |                              |
| To Ianuarie ne to non creature                 | 2056                         |
| ¶ O sodeyn hap o fortune onstable              |                              |
| Lyk to the scorpioun so deceynable             |                              |
| That flateris wythyn hed whan pou wolt stynge  |                              |
| Thyn tayl is deeth thourgh thyn enuenymynge    | 2060                         |
| O bretil Ioye o sweete venym queynte           |                              |
| O Monstre that so subtyly canst paynte         |                              |
| Tynne 3iftys vndyr colour of stedefastnesse    | [leaf 271, back]             |
| That thow disseuyst bothe moore & lesse        | 2064                         |
| CAMBRIDGE 297 (6-T. 465)                       |                              |

| Whhy hast thow Ianuaris thus disseyuyd                   |      |
|--|------|
| That haddyst hym for thyn fulle frend resceyuyd          |      |
| And now thow hast by-raft hym bothe his Iyen             |      |
| ffor sorwe of which desyryth he to deyen                 | 2068 |
| Allas this noble Ianuarye free                           |      |
| A-mydde his lust & his prosperitee                       |      |
| Is waxen blynd / & that al sodeynly                      |      |
| He wepith & he waylyth pitously 1 [1 pitously corrected] | 2072 |
| And therwithal the fyr of Ielusye                        |      |
| Lest that his wif schulde falle in sum folye             |      |
| So brente his herte that he wolde fayn                   |      |
| That sum man bothe hym & hire hadde slayn                | 2076 |
| ffor neythir aftyr his deth ne his lyf                   |      |
| Ne wolde he that sche weere loue ne wyf                  |      |
| But euere lyue as widewe in clothis blake                |      |
| Soul as the turtle that hat lost hire make               | 2080 |
| But at the laste aftyr a monyth or tweye                 |      |
| His sorwe gan a-swage soth to seye                       |      |
| ffor whan he wiste / he may noon oper bee                |      |
| He paciently takyth his aduersite                        | 2084 |
| Saue out of doute he may not for-goon                    |      |
| That he was Ielous eueremor in oon                       |      |
| Whiche Ielusye it was so outrageous                      |      |
| That neythir in halle ne in noon othir hous              | 2088 |
| Ne in non othir place neuere the mo                      |      |
| He nolde suffere hire neythir to ryde or go              |      |
| But 3if that he hadde hand on hire alwey                 |      |
| ffor which ful ofte wepith fresche May                   | 2092 |
| That louyth Damyan so benygnely                          |      |
| That sche mot othir deye sodeynly                        |      |
| Or ellys sche mote han hym as hire leste                 | •    |
|  | 2096 |
| ¶ Vp-on that othir syde ek damyan                        |      |
| By-comyn is the sorwefuleste man                         |      |
| That euere was for neythyr nyst ne day                   |      |
| Ne myste he speke a worde with frosche May               | 2100 |
| 24 CAMBRIDGE 298 (6-T. 466)                              |      |

| As to his purpos of no swich mateers                  | [leaf 27?]        |
|---|-------------------|
| But If that Ianuarie muste it heere                   |                   |
| That hadde an hand vp-on hire euere mo                |                   |
| But natheles by wrytyng too & froo                    | 2104              |
| And priue sygnys wiste he what sche mente             |                   |
| And sche knew ek the fyn of his entente               |                   |
| O Ianuarye what myste it the a-vayle                  | Auctor//          |
| Thow mystist se as fer as schepis sayle               | 2108              |
| ffor also good is blynd disseyuyd bee                 |                   |
| As to be disseyuyd whan a man may see                 |                   |
| Lo Argus which that hadde an hunderede ey             | en                |
| ffor al that he coude poure or pryen                  | 2112              |
| 3it was he blynd as god wot so been mo                |                   |
| That wenyn wisely that it be nat so                   |                   |
| Passe ouyr is an ese I seye namoore                   |                   |
| This frosche May that I spak of so 3 ore              | 2116              |
| In warm wex hath enpryntit the klyket                 |                   |
| That Ianuarye1 bar of that smale wiket [1].           | Arst Ianuerye]    |
| By which in to his gardyn ofte he wente               |                   |
| And Damyan that knew al his entente                   | 2120              |
| The klyket countirfetid priuyly                       |                   |
| There nys no more to seye but hastily                 |                   |
| Sum wondyr bi this cliket schal by-tyde               |                   |
| Which 3e schul here 3if 3e wele on byde               | 2124              |
| O noble ouyde ful soth is seyd god wot                | Auctor            |
| What sley3te is it thow it be longe & hoot            |                   |
| That he nyle it fynde out in sum manere               |                   |
| By Piramus & Tisbee / may men leere                   | 2128              |
| Thow they were kept ful longe streyt ouyral           |                   |
| They been a-cordit rounynge thorw a wal               |                   |
| Ther no with koude a founde swich a slyght            | 3                 |
| But now to purpos er than dayis eyghte                | 2132              |
| Were passed er the monyth of Iuil <sup>2</sup> be-fel | [2 uil corrected] |
| That Ianuarie hath caust so greet a wyl               |                   |
| Thour eggyng of his wif hym for to pleye <sup>3</sup> | [3 ye corrected]  |
| In his gardyn & no wight but thy tweye                | 2136              |
| CAMBRIDGE 299 (6-T. 467)                              |                   |

| That in a morwe vn-to this May sente hee               |                  |
|--|------------------|
| Rys vp myn wyf myn loue myn lady free                  |                  |
| The turtell voys is herd myn douwe sweete              | [leaf 272, back] |
| The wyntir is goon with hise reynys weete <sup>1</sup> | [1 Arst sweete]  |
| Come forth with thynne eyne columbyn                   | 2141             |
| Hou fayrere been thynne brestis than is wyn            |                  |
| The gardyn is enclosede al a-boute                     |                  |
| Come forth myn leue spouse out of doute                | 2144             |
| Thow hast me wounded in myn herte o wyf                |                  |
| No spot of the ne knowe I al myn lyf                   |                  |
| Come forth & lat vs takyn oure disport                 |                  |
| I cheese the for Myn wif & myn confort                 | 2148             |
| Sweche olde lowede wordys vsede he                     |                  |
| On Damyan a signe made sche                            |                  |
| That he schulde go bi-forn with his Cliket             |                  |
| Damyan hath thanne openid the weket                    | 2152             |
| And in he sterte & that in swich manere                |                  |
| That no wyght myghte it wetyn nothir I-here            | 1                |
| And stylle he sit vndyr a busch a-noon                 |                  |
| This Ianuarie as blynd as is a ston                    | 2156             |
| With Mayus in his hand no wy3t mo                      |                  |
| In to his frosche gardyn is go                         |                  |
| And clapte to the weket sodeynly                       |                  |
| Now wyf he seyde heere nys but thow & .I.              | 2160             |
| That art the creatour that I best loue                 |                  |
| ffor by that lord that sit in heuene a-boue            |                  |
| Leuere I hadde to deyin on a knyf                      |                  |
| Than 30w offendyn trewe deere wyf                      | 2164             |
| ffor godys sake thynk how I the chees                  |                  |
| Nought for no coueytyse douteles                       |                  |
| But only for the loue I hadde to the                   |                  |
| And thow that I be old & may not se                    | 2168             |
| Beth to me trewe & I telle 30w whi                     |                  |
| Thre thyngis certis schul 3e wynne per-by              |                  |
| ffyrst loue of crist & to 3 oure self honour           |                  |
| And al myn eritage toun & tour                         | 2172             |
| CAMBRIDGE 300 (6 ·T. 468)                              |                  |

| I geue it 30w makyth charteris as 30w leste  |            |
|--|------------|
| This schal been don to morwe er sunne reste  |            |
| So wysely myn soule good brynge to blysse    | 2176       |
| I prey 30w fyrst in couenau[n]t 3e me kysse  |            |
| And thow that I be Ialous wite me night      | [leaf 273] |
| 3e been so deepe enpryntid in myn thought    |            |
| That whan that I considere goure beute       | 6104       |
| And therwithal the onlikely elde of me       | 2180       |
| I may not certis thow I schulde deye         |            |
| fforbeere to been out of 3 oure cumpayaye    |            |
| ffor verray loue this is with-outyn doute    | 0104       |
| Now kys me wif & lat vs rome a-boute         | 2184       |
| This frosche may whan sche these wordys herd | 0          |
| Benyngnely to Ianuarye answerde              |            |
| But fyrst & forward sche be-gan to wepe      | 2122       |
| I have quod sche a soule for to kepe         | 2188       |
| As wel as 3e & also my honour                |            |
| 5 5  | h altered] |
| Whiche that I have assurede in 30ure hond    |            |
| Whan that the prest to 30w the body bond     | 2192       |
| Wherfore I wele answere in this manere       |            |
| By the leue of 30w myn lord so deere         |            |
| I preye to god that neuere dauwe pe day      |            |
| That I ne sterve as foule as woman may       | 2196       |
| 3if euere I do on to myn kyn that schame     |            |
| Oper ellys I enpeyre so myn name             |            |
| That I be fals / & if I do that lak          |            |
| Do strepe me & putte me in a sak             | 2200       |
| And in the nexte ryuer do me drenche         |            |
| I am a gentil woman & no wenche              |            |
| Whi speke 3e thus but men been euere vntrew  | e          |
| And women haue repref of 30w ay newe         | 2204       |
| 3e can noon othir cuntenauns I leue ·        |            |
| But speke to vs of onthrift & repreue        |            |
| And with that word sche saw where Damyan     |            |
| Sat in the busch & coghe sche be-gan         | 2208       |
| CAMBRIDGE 301 (6-T. 460)                     |            |
|  |            |

| And with hire fyngir signis made sche                          |    |
|--|----|
| That Damyan schulde clymbe vp on a tre                         |    |
| That chargede was with freut & vp he wente                     |    |
| ffor verrayly he knew al hire entente 221                      | 2  |
| And euery signe that sche coude make                           |    |
| Wel bet than Ianuarye hire owene make                          |    |
| ffor in a lettere sche hadde tolde hym al [leaf 273, back      | k] |
| Of this matire how he werchin schal 221                        | 6  |
| And thus I leete hym sitte vp on the pyrye                     |    |
| And Ianuarye & May romynge merie                               |    |
| ¶ Bry3t was the day & blev the fyrmament                       |    |
| Phebus hath of gold hise stremys doun sent 222                 | 0  |
| To gladyn euery flour with his gladnesse                       |    |
| He was that tyme in gemynys as I gesse                         |    |
| But lytyl from his declinacioun /                              |    |
| Of Cancer Iouis exaltacioun 222                                | 4  |
| And so byfel that bryste morwe tyde                            |    |
| That in that gardyn in the ferthere syde                       |    |
| Pluto that is kyng of fayrye                                   |    |
| And manye a lady in his cumpainygnye 1 [1 nyg corrected]       |    |
| ffolwynge his wyf the queen Proserpyne                         |    |
| Eche aftyr othir right as ony lyne                             |    |
| Whil that sche gaderede flourys in the mede                    |    |
| In Claudian 3e may the storijs rede 223.                       | 2  |
| How in his gresely carte he hire sette                         |    |
| This kyng of fayrye thanne a-doun hym sette                    |    |
| Vp-on a benche of turuys frosche & greene                      |    |
| And ryght a-non thus seyde he to his queene 223                | 6  |
| ¶ Myn wyf quod he there may no man sey nay                     |    |
| Thexperience so preuyth euery day                              |    |
| The tresoun / which that wemen doon to man                     |    |
| Ten hunderede thousent tellyn I can 224                        | 0  |
| Notable of 3 oure ontrouthe & brotilnesse                      |    |
| O salamon <sup>2</sup> wys & rycheste of rychesse [2? salomon] |    |
| fful fyld of sapience & of wordely glorye                      |    |
| fful worthi been thynne wordis to memorie 224                  | 4  |
| CAMBRIDGE 302 (6-T. 470)                                       |    |

| To every witht that wit & resoun can                                      |               |
|---|---------------|
| Thus preyset he zit the bounte of man                                     |               |
| A-mongis a thousent men 3it fond I oon                                    |               |
| But of wemen alle fond I noon   | 2248          |
| Thus seyde pe kyng pat knowith 30ure wikkede                              | nesse         |
| And Ihesus <sup>1</sup> filyus Syrac as I gesse                           | [1 MS Iħc]    |
| Ne spekyth of 30u but selde reuerence                                     |               |
| A wylde fyr & corupt pestylence   | 2252          |
| So falle vp-on 30ure bodyis 3it tonyght                                   | [leaf 274]    |
| Ne se 3e nat this honurable knyght  |               |
| By cause allas that he is blynd & old                                     |               |
| His owene man schal make him Cokewold                                     | 2256          |
| Lo heere he sit the lecchour in the tree                                  |               |
| Now wele I grauntyn of myn mageste  |               |
| On-to this olde blynde worthi knyght                                      |               |
| That he schal han a-3yn hie eyen sight                                    | <b>2</b> 260  |
| Whan that his wyf wolde don hym vilenye                                   |               |
| Thanne schal he knowe al hire harloterye                                  |               |
| Bothe in repref of hire & of othere mo                                    |               |
| 3e shal / quod Proserpyne wol 3e so                                       | 2264          |
| Now by myn moderys syris soule I swcre                                    |               |
| That I schal zeue hire sufficiaun[t] answere                              |               |
| And alle women aftyr for hire sake  |               |
| That thow they ben in ony gilt I-take                                     | 2268          |
| With face bold they schuln hem self excuse                                |               |
| And bere hem doun that wolde hem accuse                                   |               |
| ffor lak of answere non of hem schal deye                                 |               |
| Al hadde men seyn a thyng with bothe hise cy                              | en 2272       |
| 3it schul we wemen visage it hardely                                      |               |
| And weepe & swere & chyde subtyly   |               |
| So pat 3e men schul been as lewede as gees                                |               |
| What rekkith me of 30ure autoriteis                                       | 2276          |
| I wot wel that this Iew this Salamon <sup>2</sup> [salamon <sup>2</sup> ] | i to Salomon] |
| ffond of vs wemen folis many on   |               |
| But thow he ne fond no good woman   |               |
| 3it hath there foundyn manye a nothir man                                 | 2280          |
| CAMBRIDGE 303 (6-T. 471)  |               |

| wemen ful trewe ful goode & verteuous                |                      |
|--|----------------------|
| witnesse that dwelle in crystis hous                 |                      |
| with martyrdom thy preuyn here $constau[n]co$        |                      |
| The romayn geestis ek makyn remembraunce             | <b>2284</b>          |
| Of manye a verray trewe wyf also                     |                      |
| But sire be nat wroth / al be it so                  |                      |
| Thow that he seye he fond no good woman              |                      |
| I prey 30w takyth the sentense of the man            | 2288                 |
| He mente thus that in souereyn bountee               |                      |
| Nis noon but god that sit in trynitee                |                      |
| ¶ Ey for verray god that is but on [leaf?            | 74, back j           |
| What make 3e so meche of salamon                     | <b>2</b> 29 <b>2</b> |
| What thow he made a temple godys hous                |                      |
| What thow he weere ryche & gloryous                  |                      |
| So maade he ek a temple of false goddis              |                      |
| How myste he don a thyng that moore forbodyn is      | 2296                 |
| Parde as fayre as 3e his name enplaystre             |                      |
| He was a lechour & an ydolastere                     |                      |
| And in his elde he verray god for-sok                |                      |
| And 3if god ne hadde as seyth the bood               | 2300                 |
| I-sparede for his faderis sake he schulde            |                      |
| Haue lost his regne rathere than he wolde            |                      |
| I sette ryght noght at 1 al the vilanye [1 ? for at] | •                    |
| That 3e of wemen wryte a Botyrflye                   | 2304                 |
| I am a woman nedis muste I speke                     |                      |
| Or ellis swelle tyl myn herte breke                  |                      |
| ffor sithyn he seyde we been Iangleressis            | •                    |
| As euerre mote I brouke mynne tressis                | 2308                 |
| I schal nat spare for non curteysye                  |                      |
| To speke hym harm that wolde hym vilanye             |                      |
| Dame quod this pluto be no lengere wroth             |                      |
| I zeue it vp but sithe I swor myn oth                | 2312                 |
| That I wolde graunte hym his syghte ageyn            |                      |
| Myn word schal stonde I werne 30w certeyn            |                      |
| I am a kyng it sit me not to lye                     |                      |
| And I quod sche a quen of fayrye                     | 2316                 |
| CAMBRIDGE 304 (6-T. 472)                             |                      |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                |                      |

| Hire answere schal sche han I vndyr-take      |             |
|---|-------------|
| Lat vs no moore wordis hereof make            |             |
| ffor sothe I wele no lengere 30w contrarye    |             |
| ¶ Now lat vs turne a-geyn to Ianuarye         | 2320        |
| That in the gardyn with his fayre May         |             |
| Syngith ful muriere than the popyniay         |             |
| 30w loue I best & schal & othir noon          |             |
| So longe a-boute the aleyis is he goon        | 2324        |
| Til he was comyn a-geyn thilke pirie          |             |
| Where as this Damyan sittyth ful merye        |             |
| And hye a-mong the frossche leuys grene       |             |
| This frosche may that is so bry3t & schene    | 2328        |
| Gan for to sike & seyde allas myn syde        | [leaf 275]  |
| Now sire quod sche for ough that may be-tyde  |             |
| I muste han of the perys that I se            |             |
| Or I mot deye so sore longith me              | 2332        |
| To etyn of the smale perys grene              |             |
| Help for hire loue that is / of heuene queene |             |
| I telle 30w weel a woman In myn plyt          |             |
| May han to freut so greet an apetyt           | 2336        |
| That sche may deyen but sche of it haue       |             |
| Allas quod he that I ne hadde here a knaue    |             |
| That coude clymbe allas allas quod he         |             |
| That I am blynd 3a sere no fors quod sche     | 2340        |
| But wolde 3e vouche saf for godis sake        |             |
| The pirie inwith 3 oure armys for to take     |             |
| ffor weel I wot that 3e mystroste me          |             |
| Thanne schulde I klymbe wel I-nough quod sche | 2344        |
| So I myn foot my3te sette vp-on 3oure bak     |             |
| Certys quod he ther-on schal been no lak      |             |
| Myghte I 30w helpyn with myn herte blod       |             |
| He stoupede doun & on his bak sche stod       | 2348        |
| And caughte hire by a twyste & vp sche goth   |             |
| Ladyis I preye 30w pat 3e been nat wroth      |             |
| I can nat glose I am a rude man               |             |
| And sodeynly a-noon this Damyan               | <b>2352</b> |
| CAMBRIDGE 305 (6-T. 473)                      |             |
|   |             |

| Gan pullyn vp the smok & in he throng And whan that pluto saw this greete wrong |                  |
|---|------------------|
| To Ianuarye he 3af a-geyn his syght   |                  |
| And maade hym se as wel as euere he myght                                       | 2356             |
| •   | 2550             |
| And whan that he hadde caust his sist a-geyn                                    |                  |
| Ne was there neuere man of thyng so fayn  |                  |
| But on his wyf his thou; t was euere mo   | 2360             |
| Vp to the tre he caste his eyen two   | 2300             |
| And saw that Damyan his wyf hadde dressed                                       |                  |
| In swich maner it may not been expressed  |                  |
| But 3if I wolde speke vncurteysly   | 0001             |
| And vp he 3af a roryng & a cry  | 2364             |
| As doth the modyr whan the schild schal deye                                    |                  |
| Out help allas / harrow he gan to crye  |                  |
| O stronge lady stoore what dost thow  | [lear 275, back] |
| And sche answerde sire what eylyth 30w  | 2368             |
| Hauyth pacience & resoun in 30ure mynde   |                  |
| I haue 30w holpyn on bothe 30ure eyen blynde                                    |                  |
| Vp peril of myn soule I schal not lyen  |                  |
| As me was taust to hele with soure eyen   | 2372             |
| Was no thyng bet to makyn 30w to see  |                  |
| Than strogele with a man vp on a tree [1 Are                                    | t strugele]      |
| God wot I dede it with ful good entente   |                  |
| Strogele quod he / 3a algate in it wente  | 2376             |
| God zeue zow bothe on schamys deth to deyen                                     |                  |
| He swyuede the I say it with mynne cyzen  |                  |
| And ellis be I hangid bi the hals   |                  |
| Thane is quod sche myn medecyn al fals  | 2380             |
| ffor certeynly 3 if that 3e my3te see   |                  |
| 3e wolde not seyn these wordys vn-to me   |                  |
| 3e han sum glemesyng & no parfyt syght  |                  |
| I se quod he as weel as euere I myat  | 2384             |
| Thankyd be god with bothe myne eyen two   |                  |
| And bi myn treuthe me thynkyth he dede be so                                    | 00               |
| 3a mase mase good sere quod sche  |                  |
| This thank haue I for I maade 30w to se   | 2388             |
| CAMBRIDGE 300 (6-T. 474)  |                  |

| Allas quod sche that euere I was so kynde                                |
|--|
| Now dame quod he lat al passe out of mynde                               |
| Come doun myn lyf & If I haue myssayd                                    |
| God helpe me so as I am euele a-payid 2392                               |
| But by myn fadyr soule I wende haue seyn                                 |
| How that this Damyen hadde by the leyn                                   |
| And that thyn smok hadde leyn vp-on his brest                            |
| 3a sere quod sche 3e may wene as 30w lyst [ne altered]                   |
| But sere a man that wakyth out of slep                                   |
| He may not sodeynly takyn kep  |
| Vp-on a thyng ne seen it parfytly  |
| Til that he be a-dawed verrayly 2400                                     |
| Rygh so a man that longe hath blynd ybe                                  |
| Ne may not sodeynly so weel I-see  |
| ffyrst whan his syzte is come newe ageyn                                 |
| As he that hath a day or too I-seyn [1 leaf out of Camb. MS]             |
| [Tylle pat youre sizt y-stabled by a while [Sloane 1885, leaf 102, back] |
| pere may fulle many a sizt you be-gyle                                   |
| By ware I prey you for by heuen kynge                                    |
| Fulle many a man weneth to see a thynge 2408                             |
| And hit ys all an opere pan hit semyth                                   |
| he mysse conceyueth mysse demeth   |
| And with pat worde she lepe down of pat tre                              |
| Thys Ianuarye who was glade but she 2412                                 |
| he kyssith and clypythe hir fulle ofte                                   |
| And on hir wombe he strokethe hir fulle softe                            |
| And to hys palys home he hathe hir ladde                                 |
| Nowe gode men I prey you to be glad 2416                                 |
| Thus endethe here my tale of Ianuarye                                    |
| God blesse vs and his modir/ Seynt Mary Amen] [Sloane 1085 extract ends] |

CAMBRIDGE 307 (6-T. 475)

#### [Harl. MS 7335, on leaf 129.]

| b y goddes mercy seide oure ost tho                   |             |
|---|-------------|
| Now swich a wif y preye god kepe me fro               | 2420        |
| lo swiche sleighthes and subtilites                   |             |
| In wommen ben for ay as besy as bees                  |             |
| Ben they vs sely men for to deseyue                   |             |
| And from a sothe euere wil they weyue                 | 2424        |
| Bi this marchauntis tale hit preueth wel              |             |
| And natheles as trewe as ony steel                    |             |
| I haue a wif thogh that she poore be                  |             |
| But of hir tonge a labbyng shrewe is she              | <b>2428</b> |
| And yit she hath an heepe of vices moo                |             |
| Ther-of no fors let al swiche thynges goo             |             |
| But wite ye what in counseil be it seide              |             |
| Me reweth sore y am vn to here teyed [leaf 129, back] | 2432        |
| ffor and y shulde rekene eucry vice                   |             |
| which that she hath y-wis y were to nyse              |             |
| And cause whi it shulde reported be                   |             |
| And told to here of sume of this compaignie           | 2436        |
| Of whom it nedith nat for to declare                  | •           |
| Syn wommen konnen oute swiche chaffare                |             |
| And ek' my wit sufficeth not ther too                 |             |
| To tellen al wherfore my tale is do]                  | 2440        |

CAMBRIDGE 308 (6-T. 476) [this page, Harl. 7335]

#### GROUP F. FRAGMENT VII.

#### § 1. THE SQUIRE'S HEAD-LINK.

#### CAMBRIDGE MS.

[Harl. MS 7335, on leaf 129, back.]

[Squyer come ner if it youre wille be
And sey sumwhat of loue for certes ye
Konnen ther on as moche as ony man
Nay sere quod he but sweche thyng as y can
With hertly wille for y wil not rebelle
Ageyn youre lust a tale wol y telle
haue me excusid if y speke a mys
Mi wille is good and lo my tale is this]

8

**CAMBRIDGE 308\*** (6-T. 478) [this page, Harl. 7335]

#### [Here bygynneth be tale.

[Sloane 1685, leaf 78]

T Sarray in be londe of Sarcarye [leaf 78, back] There dwelt / a kynge þat weryd Russye Thouse whiche pere dyede many a dusty man Thys noble kynge was clepyd Kambynskan 12 whiche in his tyme was of so grete rennoun That per was nouthir/ in regioun So excellent a lord / in alle pinge Hym lakkith nouzt pat longith to a kynge 16 As of be Cite whiche he was borne he kepte hys lawe to whiche pat he was sworne And perto he was hardy wyse & ryche And pitouse & Iuste alle wey yliche 20 Sothe of/ hys worde benygne & honorable Of/ his corage as eney centre stable] [ Camb. MS, leaf <sup>1</sup>3on[ge fresshe stronge in armes desyrous] 277; part of leaf torn off; filled-in As on y bachelere of alle hys hous A fayr per[son he was & fortunat] And kepte a[lle wey so wele ryalle estate] That there na[s nouthir suche a nchere man] This noble kyng [of Tartre pis Kambynskan] 28 Hadde two sonys on [Eltheta his wif] Of whiche the eldeste [hist Algarsife] That oper sone was clepid [Camballo] A doughtyr hadde this worth[y kynge also] 32 That2 3yngeste was & hyghte Canace [ has corrected] But for to telle 30w al hire beautee It lyth not in myn tunge nyn myn kunnyng I dar nat vndyrtake so high a thyng 36 CAMBRIDGE 309 (6-T. 479)

| Myn engelysch is ek insufficient  |
|---|
| It muste be a Rethor excellent  |
| That coude hise colouris / longynge for that art                            |
| 3if he schulde discryuyn euery part 40                                      |
| I am non schich I mot speke as I can  |
| And so by-fil that this Cambynskan  |
| Hath twenty wyntyr boryn his diademe  |
| As he was wone ffrom 3er to 3eer I deme 44                                  |
| He leet the feste of his natyuitee  |
| Doon cryen thour Sarray his Citee   |
| [The last Idus of Marche aftir pe yere [Sloane 1685, leaf 79]               |
| Phebus pe Sonne fulle Iolyf was & clere 48                                  |
| ffor he was nyh · his exaltacion  |
| In martes face and his mancion  |
| In aries pe Coloryk pe hoot signe   |
| fful lusty was be weder & benygne 52  |
| ffor whiche be foules ayeyn be son shene                                    |
| what for pe seson and pe yonge grene  |
| fful lowde songe hir affecciouns  |
| hem semyd þei hade goten hem protecciouns 56                                |
| A-yeyne be swerde of wynter kene & Colde                                    |
| This Kambynskan of whiche I haue you tolde                                  |
| In riall vestement syt on hys deys  |
| with a Dyademe full hize in his paleys 60                                   |
| And holte his feste sollempne & so riche                                    |
| pat in pis worlde ne was pere none hit lyche                                |
| Of whiche yf I · shalle telle alle be array                                 |
| That wolde hit occupie a somers day 64                                      |
| And eke hit nedyth not to devise  |
| At every cours be ordre of h]ere seruyse [Cambr. Ms, 1f 277, bk]            |
| [I wolle not telle of her straun]ge sewys                                   |
| [Ne of here swannes ne of 1] here heirounnsewis [1 This line wrating in St. |
| [Eke in pat londe as tel]lyn knyztis olde                                   |
| [There ys some mete pat ys fulle] deynte holde har. 1738, leaf 68, back]    |
| [That in pis 1] ond men reche of it but smal                                |
| [There ys] no man that may reportyn al 72                                   |
| CAMBRIDGE 310 (6-T. 480)  |

| [I wol] not taryin 30w for it is prime 1 [1 s prime con                     | rected   |
|---|----------|
| [And] for it is no freut / but los of tyme                                  |          |
| Vn-to myn fyrste I wele han my $n$ recours                                  |          |
| And so be-fel that aftyr the thredde cours                                  | 76       |
| Whil that this kyng sat thus in his nobleye                                 |          |
| Herkenynge his mynstrall here thyngis pleye                                 |          |
| By-forn hym at the bord deliciously   |          |
| In at the halle dore al sodeynly  | 80       |
| There cam a knyght vp on a stede of bras                                    |          |
| And in his hand a brood myrour of glas                                      |          |
| Vp on his thumbe he bar of gold a ryng                                      |          |
| And by his syde a nakede swerd hangyng                                      | 84       |
| And vp he ridyth to the heye bord   | eaf 278] |
| In al the halle ne was there spoky $n$ a word                               |          |
| ffor merueyle of this knyght to be-holde                                    |          |
| fful besily they wayte 3ynge & olde   | 88       |
| This straunge kny3t that cam thus sodeynly                                  |          |
| Al armede saue his hed richely  |          |
| Saluyth kyng & queen & lordis alle  |          |
| By ordere as the sety $n$ in the halle                                      | 93       |
| With so heigh reuerence & obeysaunces                                       |          |
| As weel in his speche as in hise cuntenaunces                               |          |
| That Gaweyn with his olde curteysye   |          |
| Thow he weere comyn agen out of fayrye                                      | 96       |
| Ne coude hym not amendy $n$ / with a word                                   |          |
| And aftyr thys by-fore the heye bord  |          |
| He wyth a manly voys seyth his message                                      |          |
| Aftyr the forme vsed in hise age <sup>2</sup> [ <sup>2</sup> age corrected] | 100      |
| With-outyn vice of sillable or of lettere                                   |          |
| And for his tale schulde seme the bettre                                    |          |
| Acordau[n]t to hise wordis was hise chere                                   |          |
| As techith the art of speche hem that it lere                               | 104      |
| Al be that I can not soune his style  |          |
| Ne can not clymby $n$ ouyr so hegh a style                                  |          |
| 3it seye i this as to comune entent   |          |
| Thus meche a-mountyth al that euere he ment                                 | 108      |
| CAMBRIDGE 311 (6-T. 481)  |          |

| şif it so be pat I haue it in mynde                                 |
|---|
| He scyde pe kyng of arabye & of ynde                                |
| Myn lige lord on this solempne day                                  |
| Salueth 30w as he best can or may 112                               |
| And sendyth 30w in honour of 30ure feste                            |
| By me pat am al redy to zouere heste                                |
| This steede of bras that esyly & wel                                |
| Can in the space of a day naturel 116                               |
| This is to seyne in foure & twenty ourys                            |
| Where so 30w liste in drou3te or ellis schouris                     |
| Beryn 3oure body in-to euery place                                  |
| To whiche 30ure herte willyth for to pace 120                       |
| With-outyn wem of 30w thour foul or fayr                            |
| Or 3if 30w leste to flien as hyghe in pe ayr                        |
| As doth an egele whan hym lyste to soore [leaf 278, back]           |
| This same steede schal bere 30w euere moore 124                     |
| With-outyn harm tyl 13e been there 30w lesten [1? MSy or i          |
| Thow that 3e slepyn on his bak or restyn                            |
| And turne a 3cn with wrythyng of a pyn                              |
| He that it wrougte it coude ful manye a gyn 128                     |
| He waytede ful manye a constelacioun                                |
| Er he hadde doon this operacioun                                    |
| And knew ful manye a sel & manye a boond                            |
| ¶ This myrour ek that I have in $myn$ hond 132                      |
| Hath swich a myst that men may in it se                             |
| Whan there schal falle ony advercite                                |
| Vn-to 30ure regne / & to 30ure self also                            |
| And opynly ho is 30ure frend or 2 foo [2 r corrected] 136           |
| And ouyral this 3if ony lady bry3t                                  |
| Hath set hire herte on ony maner wy3t                               |
| 3if he be fals sche schal his tresoun see                           |
| His newe loue & al his subtiletee 140                               |
| So opynly that ther schal nothyng hyde                              |
| Wherfore a-geyn this lusty somerys tyde                             |
| This myrour & this ryng <sup>3</sup> that 3e may see ['g corrected] |
| He hath sent on-to myn lady Canacee 144                             |
| CAMBRIDGE 312 (6-T. 482)  |

| 30ure excellent doughtyr that is here            |              |
|--|--------------|
| Te vertu of the ryng 3if 3e wile heere           |              |
| Is this that 3 if hire luste it for to weere     |              |
| Vp-on hyre thumbe or in hire purs it beere       | 148          |
| There is no foul that flyeth vndyr the heuene    |              |
| That sche ne schal weel vndyrstondyn his steuene |              |
| And knowe his menyng opynly & pleyn              |              |
| And answere hym in his langage a-geyn            | 152          |
| And every gres that growyth vp on roote          |              |
| Sche schal ek knowe & whom it schal don boote    |              |
| Alle be hise woundys neeuere so deepe & wyde     |              |
| This nakede swerd that hangyth by myn syde       | 156          |
| Wich wertew hath that what man be smyte          |              |
| Thouru out his armeur it wele byte               |              |
| Were it as thikke as is a brauncheede ook        |              |
| And what man is wounded with that strok          | 160          |
| Schal neuere be hol tyl pat pou lest of grace    | [leaf 279]   |
| To stroke hym with the plat / in pat place       |              |
| Theere he is hurt this is as meche to seyn       |              |
| 3e moote with the plat swerd a-geyn              | 164          |
| Stryke hym on the wounde & it wele close         |              |
| This a verray soth with-oute glose               |              |
| It faylyth not whil it is in 30ure hoolld        |              |
| And whan this knyst hat thus his tale told       | 168          |
| He rydyth out of halle & down he lytyth          |              |
| His steede whiche pat schon as sunne brighte     |              |
| Stant in the court stylle as ony stoon           |              |
| This knyght is to hise chambere lad a-noon       | 172          |
| And is on arayed & to mete I-set                 |              |
| These presentis been ful ryally I-fet            |              |
| This is to seyne the swyrd & the myrour          |              |
| And born a-non in-to the hye tour                | 176          |
| with serteyn offycerys 1 ordeynyd there fore     | s corrected] |
| And on to Canacee this ryng was bore             |              |
| Solempnely ther sche sit at pe table             |              |
| But sikyrly with-outyn ony fable                 | 180          |
| 25 CAMBRIDGE 313 (6-T. 483)                      |              |

| The hors of bras that may not been remeuyd           |                             |
|--|-----------------------------|
| It stant as it were to the ground I-glewyd           |                             |
| Ther may no man out of the place it dryue            |                             |
| ffor noon engyn of wyndas or palyue                  | 184                         |
| And cause whi for they can not the craft             |                             |
| And therfore in the place they han it laft           |                             |
| Til that þe knyght hath taughte hem the manere       | )                           |
| To voydyn hym as 3e schal aftyr heere                | 188                         |
| ¶ Gret was the pres that swarmyth to & fro           |                             |
| To gauryn on this hors that standyth so              |                             |
| ffor it so high was & so brod & long                 |                             |
| So wel proporciounnyd for to been strong             | 192                         |
| Ry3t as it were a stede of lumbardy                  |                             |
| Therto so horsely & so quyk of Iye                   |                             |
| As it a gentil poleys Courser were                   |                             |
| ffor certis from his tayl vn-to his eere             | 196                         |
| Nature ne art ne coude hym nat a-mende               |                             |
| In no degre as al the peple wende                    |                             |
| But euere more here moste wondir was                 | [leaf 279, back]            |
| How that it coude goon & was of bras                 | 200                         |
| And was as fayr as al the peple seemede              | [1 nd corrected]            |
| Dyuers folk dyuersly they demyd                      |                             |
| As <sup>2</sup> manye hedis as many wittis pere been | [ <sup>1</sup> s corrected] |
| They murmuredyn as don a swarm of been               | 204                         |
| And madyn skill aftyr here fantasyis                 |                             |
| Rehersynge of these olde poetryis                    |                             |
| And seydyn it was lik the pegasee                    |                             |
| The hors that hadde wyngis for to flee               | 208                         |
| Or ellis it was po Grekis hors Synoun                |                             |
| That brougte Troye to distruccioun                   |                             |
| As men in these olde gestis reede                    |                             |
| Myn herte quod on is eueremor in drede               | 212                         |
| I trowe some men of armys been perinne               |                             |
| That schapin hem this cete for to wynne              |                             |
| It were right good that alle thynge were knowe       |                             |
| A nothir rounede to his felawe lowe                  | 216                         |
| CAMBRIDGE 314 (6-T. 484)                             |                             |
|  |                             |

| And seyde he lyede it is rathere lik  |
|---|
| An apparence mad by sum Magyk   |
| As Iogelouris pleye at these <sup>1</sup> festis greete <sup>1</sup> [1-1 correcte.1] |
| Of sundery doutis thus they Iangele & trete 2 [ trete corrected]                      |
| As lewede peple demyth comounly.  |
| Of thyngis that been mad more subtily   |
| Than they can in here louwedenesse comprehende  |
| They demyn gladly to the baddere ende 221   |
| And some of hem wonderedyn on the myrour  |
| That born was vp in the hyghe tour  |
| How men mystyn in it sweche thyngis see   |
| A noper answerde & seyde it may wel be 228  |
| Naturelly by compociciounnys  |
| Of angles & of slygh reflecciouns   |
| And seydyn bat in rome was swich on   |
| They spoken of Alocen & Vituloun 232  |
| And Aristotle pat wrytyn in here lyuys  |
| Of queynte Mirouris & of prospectyuys   |
| As knowyn they that han here bokys herd   |
| And opere folk han wonderede on the swerd 236   |
| That wolde partyn thour out every thyng [leaf 2:0]                                    |
| And fille in speche of Tholophus pe kyng  |
| And of schilles with his queynte speere   |
| ffor he coude with it bothe hele & dere 240   |
| Rygh in swich wise as men myste with the swerd  |
| Of which ryst now 3e han 30ure selue herd   |
| They spekyn of sundery hardyng of metal   |
| And spoke of medycynys therwith-al 244  |
| And how & whanne it schulde I-hardit be   |
| Whiche is vnknowe algate 3 on-to me [3 te corrected]                                  |
| The speke they of Canaceis ryng   |
| And seydyn alle of that swych a wondyr thyng 248                                      |
| Of craft of ryngis herde they neuere noon   |
| Saue that he moyses & kyng salomon  |
| Hadde a name of rounnynge in swich art  |
| Thus seyth the peple & drawyn hem a part 252  |
| CAMBRIDGE 315 (6-T. 485)  |

| But natheles some seydyn that it was          |   |
|---|---|
| Wondyr to makyn oof fern aschyn glas          |   |
| And 3it ne is glas lich aschyn of fern 1      | fern corrected, from lightly written fern |
| But for they han knowyn it so fern            | n the margin]                             |
| There-fore chesen hire Iangelyng & hire won   | ndy <b>r</b>                              |
| As soore wonderyn some of on cause of 30ur    | ıdyr                                      |
| On ebbe on flod on gossomyr & on myst         |   |
| And alle thynge tyl that the cause is wist    | 260                                       |
| Thus Iangele they & deeme & deuyse            |   |
| Til that pe kyng gan from his bord a-ryse     |   |
| Phebus hath left the angle meridional         |   |
| And 3it ascendyng was the beste royal         | 264                                       |
| The gentyl lyoun with his aldryan2            | [2 n corrected]                           |
| Whan that this tartre Cambynscan <sup>3</sup> | [3 ? MS Cambyuscan]                       |
| Ros from his bord pere that he sat ful hye    |   |
| To-fore hym goth the loude menstraleye        | 268                                       |
| Tyl he cam to hise chambere of parementis     |   |
| There as they sounyn dyuerse Instrumentis     | -   |
| That is lyk an heuene for to here             |   |
| Now dauncyn lusty venus chylderyn deere       | 272                                       |
| ffor in the fych hire 4 lady sat ful hyghe    | [* l corrected]                           |
| And lokyn on hem with a frendely Iye          |   |
| This noble kyng is set vp in his trone        | [leaf 280, back]                          |
| This stronge knyght / is fet to hym ful sor   | ne [*Arst it] 276                         |
| And on the daunce he goth with Canacee        |   |
| Here is the reuel & the Iolyte                |   |
| That is nat able a dul man to deuyse          | •   |
| He muste haue knowe loue & his seruyse        | 280                                       |
| And been a festelyche man as May              |   |
| That schulde 30w deuyse swich aray            |   |
| Who coude tellen 30w the forme of dauncis     |   |
| So vncouth & so frosche cuntenauncis          | 284                                       |
| Swich subtyl / lokyngis & dissimulyngis       |   |
| ffor drede of Ialuse mennys aperceyvyngis     |   |
| No man but lancelot & he is deed              |   |
| There-fore I passe ouyr al this lustyhed      | <b>288</b>                                |
| CAMBRIDGE 316 (6-T. 486)                      |   |

| I seye namore but in this iolynesse                                    |
|--|
| I leete hem tyl men to the soper dresse                                |
| The styward bit spicis for to hye                                      |
| And ek the wyn in al this melodye 292                                  |
| The vsscheris & the squyeris been I-goon                               |
| The spicis & the wyn be comyn a-noon                                   |
| They ete & d[r]ynke & whan this hadde an ende                          |
| Vn-to the temple as reson was they wende 296                           |
| The seruyse down they soupy $n$ al be day                              |
| What nedyth 1 me reherce al here a-ray [1 m corrected]                 |
| Eche man wiste wel pat a kyngis feste <sup>2</sup> [*Aret • corrected] |
| Hath plente to meste & ek to leste 300                                 |
| And deynteis moo than been to myn knowyng                              |
| At aftyr sopir goth this noble kyng                                    |
| To seen this hors of bras with al the route                            |
| Of lordis & of ladyis hym a-boute 304                                  |
| Swich wonderyng was on this hors of bras                               |
| That syn the greete sege of Troye was                                  |
| Ne was there swich a wonderyng as was tho                              |
| There as men wonderedyn on an hors also 308                            |
| But finally this kyng askyth this knyght                               |
| The vertu of this courser & the my3t                                   |
| And preyede hym to telle his gouernaunce                               |
| This hors anon be-gan to tryppe & daunce 312                           |
| Whan that this knyght leyde hand vp-on his regne [leaf 281]            |
| And seyde sire there nys no moore to seyne                             |
| But whan thu lyste to ryde any where                                   |
| 3e mote trylle a pyn stant in his eere 316                             |
| Whiche I schal 30w telle be-twyxe vs two                               |
| 3e mote nemeny $n$ hy $m$ to what place also                           |
| Or to wat cuntre pat thow lyste to ryde                                |
| And whan 3e come there as 30w leste abyde 320                          |
| Bydde hy $m$ discende & trylle a nothir pyn                            |
| ffor theere lyth theffect of al the gyn                                |
| And he wele doun descende & don 3 oure wille                           |
| And in that place he wele stonde stylle 324                            |
| CAMBRIDGE 317 (6-T. 487)   |

Thow al the world the contrarve haddyn swore He schal not thens been drawe ne bore Or zif bou wit bidde hym thenys goon 328 Trille this pyn & he wele vanyche a-noon Out of the syste of euery maneere wyst And come a-geyn be it day or nyght Whan that bou lystist to clepyn hym a-geyn In swich a gyse as I schal to 30w seyn 332 Bi-twixe 30w & hym & that ful sone Ride whan bou lyste there is no moore to doone Enformede whan that kyng was of that knyght And hath consequid in his wit a rvat 336 The manere & the forme of al this thyng Thus glad & blythe this nobele kyng Repeyrith to his reuel as by-foryn The brydyl is in to the tour I-boryn 340 And kept a-mong hyse 'Iewelys leue & deere ['ew corrected] The hors vanyschit I not in what maneere Out of hire syste se gete no more of me But thus I lete in lust & iolyte 3:4 This Cambiscan hese lordis festenynge Tyl wol nygh be day be-gan to sprynge

#### Secunda pars

He noryce of digestyoun the sleep
Gan on hem wynke & bad hem take kep

That muche drynk & labour wolde han reste
And with a galpynge mouth hem alle keste

And seyde it was tyme to lye a-doun
ffor blood was in his domynacioun

Cherisshet blod naturys frend quod he
They thankyn hym galpynge bi too by thre
And euery wyght gan drawyn hym to his reste
As slep hem hadde they take it for the beste

CAMBRIDGE 318 (6-T. 488)

| Here dremys schul not been told for me                                     |
|--|
| fful weere here heedys of fumositee  |
| That causeth drem of whiche pere is no charge                              |
| They slepyn tyl it was pryme large 360                                     |
| The moste part but it were Canacee   |
| Sche was ful mesurable as wemen bee  |
| ffor of hire fadyr hadde sche takyn leue                                   |
| To gon to reste sone aftyr it was eue 364                                  |
| Hire lyste not appallid for to bee   |
| Nor on the morwe onfestelyche for to se                                    |
| And slepte hire fyrste sleep & thanne a-wok                                |
| ffor swich a slep sche <sup>1</sup> in hire herte tok [19 use] 368         |
| Bothe of hyre queynte ryng & hire Mirour                                   |
| That twenty tyme sche $^2$ changede hire colour $[^3$ $^2$ $MS$ schangede] |
| And in hire sleep ryst for imprescioun                                     |
| Of hire Mirour sche hadde a visioun 372                                    |
| Where fore the sunne gan vp glyde  |
| Sche clepede on hire maysteresse hire be syde                              |
| And seyde pat hire luste for to ryse <sup>3</sup> [*s corrected]           |
| These olde wemen that been gladly wyse 376                                 |
| As is hire Maysteresse answerede hire a-non                                |
| And seyde madame wheher wele 3e goon                                       |
| Thus erly for the folk been alle at reste                                  |
| I wele quod sche a-ryse for me leste 380                                   |
| No lengere for to slepe & walke a-boute                                    |
| Hire Maystresse clepid wemen a greet route                                 |
| And vp they ryse weel a ten or twelue                                      |
| Vp rysyth frossche Canace hire selve 384                                   |
| As rody as brygh as doth the 3 onge sunne                                  |
| That in the Ram is foure degreis vpronne                                   |
| Noon heyere was he / whan sche redy was [leaf 282]                         |
| And forth sche walkyth esyly a pas 388                                     |
| A-rayed aftyr the lusty sesoun soote                                       |
| Ly3tely for to pleye & walke on foote                                      |
| Not but with fyue or sexe of hyre meyne                                    |
| And in a trench forth in the park goth sche 392                            |
| CAMBRIDGE 319 (6-T. 489)   |

| The vapour which that from the erthe glod       |                 |
|---|-----------------|
| Made the sunne to seme rody & brood             |                 |
| But natheles it was so fayr a syst              | •               |
| That it made alle here hertis for to ly3t       | 396             |
| That for the sesoun & the morwenynge            |                 |
| And for the foulys that sche herde synge        |                 |
| ffor ryst a-noon she wiste what they mente      |                 |
| Ry3t by here song & knew al here entente        | 400             |
| The kn te 1 whi that eueri tale is told         | 1 ? Arst knite] |
| 3if it be taryed tyl that lust be cold          |                 |
| Of hem that han it aftyr herkenyd 300re         |                 |
| The sauour passith euere lengere the moore      | 404             |
| ffor fulsumnesse of his prolixite               |                 |
| And by the same resoun thynkyth me              |                 |
| I schulde to b knotte condescende               |                 |
| And makyn of hire walkynge sone an ende         | 408             |
| ¶ A-mydde a tre fordreyed as whyt as chalk      |                 |
| As canascee was plcyinge in hire walk           |                 |
| There sat a facoun ouyr hire heed ful hye       |                 |
| That with a pytous voys so gan to crye          | 112             |
| That al the wode resounnede of hire cry         | •               |
| I-beetyn hath sche hire self so pitously        |                 |
| With bothe hire wyngis tyl the reede blood      |                 |
| Ran endelyng the tree there sche stood          | 416             |
| And euere in on sche cryede al wey & schr[i]kte |                 |
| And with hire bek hire seluyn so sche prykte    |                 |
| That pere nys tygre ne non so crewel beste      |                 |
| That dwellyth eythir in wode or in foreste      | 420             |
| That nolde a wept 3if that he weepe coude       |                 |
| ffor sorwe of hire sche shrikte alwey so loude  |                 |
| ffor there was neuere man 3it on lyue           |                 |
| If that I coude a facoun weel dyscryue          | 424             |
| That herde of swich a nothyr / 3it/ of fayrnese | [leaf 282, bk]  |
| As weel of plumage as of gentyllesse            |                 |
| Of schap & of al that myghte I-rekenede bee     |                 |
| A facoun peregryn thanne semeede sche           | 428             |
| CAMBRIDGE 320 (6-T. 490)                        |                 |

| Of fremde lond / & eueremore as sche stood     |                  |
|--|------------------|
| Sche swounnyth now & now for lak1 of blod      | [1 or lak corr.] |
| Tyl wel nygh is sche fallyn from the tree      |                  |
| This fayre kyngis doughtir Canacee             | 432              |
| That on hire fyngyr bar the queynte ryng       |                  |
| Thour whiche sche vndyrstod weel euery thyng   |                  |
| That ony foul myghte in hise ledene seyn       |                  |
| And coude answere in his ledene ageyn          | 436              |
| Hath vndyrstonde what this facoun seyde        |                  |
| And wel nygh for the routhe almost sche deyed  | е                |
| And to the tre sche goth ful hastyly           |                  |
| And on this facoun lokyth pitously             | 440              |
| And held hire lappe a-brod for well sche wyste |                  |
| The facoun muste falle from the twyste         |                  |
| Whan that it swounnede next for lak of blood   |                  |
| A long while to waytyn hire sche stood         | 444              |
| Til at the laste sche spak in this maneere     |                  |
| Vn-to the hauk as 3e schul aftyr here          |                  |
| ¶ What is the cause 3 if it be for to telle    |                  |
| That 3e been in this furyal peyne of helle     | 448              |
| Quod Canace vn-to this hauk a-boue             |                  |
| Is this for sorwe of deth or los of loue       |                  |
| ffor as I trowe these been causys two          |                  |
| That causyn most a gentyl herte wo             | 452              |
| Of oper harm it needyth not to spekyn          |                  |
| ffor 3e 30ure self vp-on 30ure self ben wrekyn |                  |
| Whiche previth weel that eythir loue or drede  |                  |
| Moot been enchesoun of 30ure crewel deede      | 456              |
| Syn that I se non oper wight 30w chace         |                  |
| ffor love of god as doth 3 oure self sum grace |                  |
| Or what may been 30ure helpe for west nor est  |                  |
| Ne saugh I neuere er now no brid ne beste      | 460              |
| That ferde with hym self so pitously           |                  |
| 3e sle me wyth 3oure sorwe verrayly            |                  |
| I have of 30w so greet compassioun             | [leaf 223]       |
| ffor godis loue come from the tre a-doun       | 464              |
| CAMBRIDGE 321 (6-T. 491)                       |                  |

| And as I am kyngis doughtyr trewe                     |                |
|---|----------------|
| 3if that I verrayly the cause knewe                   |                |
| Of 3oure deseese 3if it lay in myn mygh[t]            | _              |
| I wole amendyn it er it weere nyght 463               | 8              |
| As wisely helpe me greete god of kynde                |                |
| And erbis schal I ry3t I-nowe fynde                   |                |
| To heele with 30ure hurtis hastely                    | _              |
| The schrykt this facoun moore 3it pitously            | 2              |
| Than euere sche dede & fyl to grounde a-noon          |                |
| And lith a swounne ded lych a stoon [1 lith corrected | ij             |
| Tyl canace hath in hire lappe hire take               |                |
| Vn-to the tyme sche gan of swow a-wake 47             | 6              |
| And aftyr that sche of hire swow a-breyde             |                |
| Rygh in hire haukys ledene thus sche seyde            |                |
| That pete rennyth sone in gentyl herte                |                |
| ffelynge his simylitud in peynys smerte 48            | 0              |
| Is preuyd alday as men may it I-se                    |                |
| As weel by werk as by autorite                        |                |
| ffor gentyl herte kytheth gentillesse                 |                |
| I se weel 3e han of myn distresse 48                  | 4              |
| Compassioun myn fayre Canacee                         |                |
| Of verray womanly benygnetee                          |                |
| That nature in 3 oure prynciples han I-set            |                |
| But for noon hope for to fare the bet 48              | 88             |
| But for to obeye vnto 30ure herte free                |                |
| And for to maky $n$ opere $/$ be war by me            |                |
| And bi the whelp chastysed is the lyoun               |                |
| Rygh for that cause & for that conclusioun 49         | )2             |
| Whil that I have a leyser & a space                   |                |
| Myn harm I wele confesse er I pace                    |                |
| And euere whil that on hire tolde                     |                |
| That othir wepte as sche to watyr wolde               | <del>)</del> 6 |
| Tyl that the facoun bad hire to been stylle           |                |
| And wyth a syk ry3t thus sche seyde hire tille        |                |
| ¶ That I was brad allas that harde day                |                |
| And fosterede in a roche of marbyl gray 50            | )(             |
| CAMBRIDGE 322 (6-T. 492)                              |                |

| So tenderely eylyth / it1 eylede me [1 t corrected]   | [leaf 283, back]                |
|---|---------------------------------|
| I nyste <sup>2</sup> not what was advercyte           | [3 y corrected]                 |
| Tyl I coude fle ful hye vndyr the skye                |                                 |
| The dwellede a tercelet me faste bye                  | 504                             |
| That semede weel of alle gentillesse                  |                                 |
| Al weere he ful of tresoun & falsenesse               |                                 |
| It was so wrappid vndyr humble chire                  |                                 |
| And vndyr hewe of trouthe in swych maneere            | 508                             |
| Vndyr plesaunce & vndyr bisy pyne                     |                                 |
| That I not 8 cude a wend he coude feyne [ a w         | ord scratcht out]               |
| So deepe in greyn he dyede his colourys               |                                 |
| Ry3t as a serpent hid hym vndyr flourys               | 512                             |
| Tyl he may seen his tyme for to byte                  |                                 |
| Rygh so this god of loue this ypocryte                |                                 |
| Doth so hise sermonys & obeysauncis                   |                                 |
| And kepyth in semblaunt alle hise 4cuntenaunc         | ys4 [4-4 corr.]                 |
| That sounnyn in to gentilesse of loue                 |                                 |
| As in a toumbe is al the fayrenesse a-boue            |                                 |
| And vndir is be cors swich as 3e woot                 |                                 |
| Swich was this ypocryte bothe cold & hoot             | 520                             |
| And in this wise he seruede his entent                |                                 |
| That saue the feend non wiste what he ment            |                                 |
| Til he so longe hadde wepid & compleyned              |                                 |
| And manye a 3eer his seruyse to me feynyd             | 524                             |
| Tyl that myn herte to pitous & to nyce                |                                 |
| Al innocent of his crounede malyce                    |                                 |
| ffor-fered of his deth as thoughte me                 | •                               |
| Vp-on hise othis & hise seuretee                      | 528                             |
| Grauntede hym loue vp-on this condicioun <sup>5</sup> | [5 is condictions<br>corrected] |
| That euere more myn honour & renou $n$                |                                 |
| Were sauyd bothe priue & apert                        |                                 |
| This is to seyne that aftyr his desert                | 532                             |
| I 3af hym al myn herte & al myn thought               |                                 |
| God wot & he / pat operwyse noght                     |                                 |
| And tok his hert in chong of $myn$ for ay             |                                 |
| But soth is seyd goon sithe manye a day               | 536                             |
| CAMBRIDGE 323 (6-T. 493)                              |                                 |

| A trewe wigh & a thef thynkyn nat oon         |            |
|---|------------|
| And whan he saugh the thyng so fer a-goon     |            |
| That I hadde grauntede fully myn looue        | [leaf 284] |
| In swich a gise as it was seyd a-boue         | 540        |
| And zeuyn hym myn trewe herte as fre          |            |
| As he swoor he 3af his herte to me            |            |
| A-non this tigre ful of doubilnesse           |            |
| ffil on hise kneis with so deuout humblesse   | 544        |
| With so high reuerence as bi hire cheere      |            |
| So lyk a gentil louere of manere              |            |
| So rauyschid as it semede for the Ioye        |            |
| That neuere Troylis Ne parys of Troye         | 548        |
| Isson certis ne non ober man                  |            |
| Syn lameth was / pat aldyrferst be-gan        |            |
| To louyn too as wrytyn folk by-forn           |            |
| Ne neuere syn the fyrste man was born         | 552        |
| Ne coude man by twenty thousent part          | •          |
| Countyrfete the sophemys of his art           |            |
| Ne were worthi onbokele his galoche           |            |
| There doubilnesse or feynynge schulde aproche | 556        |
| Ne so coude thanke a whit as he dede me       |            |
| His manere was an heuene for to se            |            |
| To ony weman were [s]che neuere so wys        |            |
| So peyntede he & kembede at poynt deuys       | 560        |
| As weel hise word is as hise contenaunce      |            |
| And I louede hym for his obeysaunce           |            |
| And for the trouthe I demede in his herte     |            |
| That 3 if so were that ony thyng hym smerte   | 564        |
| Al were it neuere so lyte & I it wiste        |            |
| Me thouste I felte deth myn herte twyste      |            |
| And schortely so fer forth this thyng went    |            |
| That myn wil was his willis instrument        | 568        |
| This is to seye myn wil obeyede his wil       |            |
| In alle thynge as fer as resoun fil           |            |
| Kepynge the boundis of myn worchepe euere     |            |
| Ne neuere hadde I thyng so leef ne leuere     | 572        |
| CAMBRIDGE 324 (6-T. 494)                      |            |

| As hym god wot ne neuere schal no mo                           |   |
|--|---|
| This lastede lengere than a 3eer or two                        |   |
| That I supposede of hire not but good                          |   |
| But finally thus at the laste it stood 576                     |   |
| That fortune wolde that he muste twynne [leaf 281, back]       |   |
| Out of that place which that he is inne                        |   |
| Where me was woo that is no questyoun                          |   |
| I can not make of it discripcioun 580                          |   |
| ffor on thyng dar I telle baldely                              |   |
| I knowe what is the peyne of deth therby                       |   |
| Swich harm I felte for he ne myste beleue                      |   |
| So on a day of me he tok his leue 584                          |   |
| So sorwefully ek that I wende verrayly                         |   |
| That he hade felt as meche harm as I                           |   |
| Whan that I herde hym speke & saw his hewe                     |   |
| But natheles I thoute he was so trewe 588                      |   |
| And ek that he repeyre schulde ageyn                           |   |
| With-inne a lytil while sotth to seyn                          |   |
| And resoun wolde ek that he moste go                           |   |
| ffor his honour as ofte it happith so 592                      |   |
| That I maade vertu of necescitee                               |   |
| And tok it weel syn that it muste bee                          |   |
| As I best myghte I hidde from hym myn sorwe                    |   |
| And tok hym by the hond seynt Iohn to borw 596                 | i |
| And seyde hym thus lo I am 30urys all [1 MS alle schalle, with | ı |
| Beth swich as I to 30w haue been & schal <sup>1</sup>          |   |
| What he answerde it nedyth not reherce                         |   |
| Who can seye bet than he / ho can seye werse 600               | ) |
| Whan he hath al I-seyd thanne hath he don                      |   |
| Therefore byhouyth hire a ful long spon                        |   |
| That schulde ete with a feend thus haue I herd seye            |   |
| So at the laste he mote forth his weye 604                     | Ł |
| And forth he flyeth til he cam there hym leste                 |   |
| Whan it cam hym to purpos for to reste                         |   |
| I trowe he hadde thilke tyxt in mynde                          |   |
| That alle thynge repeyrynge to hise kynde 608                  | 3 |
| CAMBRIDGE 325 (6-T. 495)                                       |   |

| Gladyth hym self thus seye men as I gesse                             |
|---|
| Men loue of propyr kynde newefangilnesse                              |
| As bryddys don that men in cage feede                                 |
| ffor thow thu ny3t & day of hem take heede 612                        |
| And strawe hyre 1 cage / as softe as ony silk [1 a word reratcht out] |
| And zeue hym sugere hony breed & Mylk [2 leaves out of the Camb. M8]  |
| [3it rist a none as pat hys dore ys vppe [Sloane 1685, leaf 55, buck] |
| he with hys feete wille spurne doune hys Cuppe 616                    |
| And to be woode he wolle & wormes ete                                 |
| So newefangylle bene pei of hyr mete                                  |
| And louen noueleryes of propre kynde                                  |
| No gentyllnesse of bloode may hem bynde 620                           |
| So farithe pis Tarselet allas pe day                                  |
| Thouse he were gentylle fresshe & gay                                 |
| And goodly for to sene and humble & fre                               |
| he sawe opon a tyme a kyte fle 624                                    |
| And sodeynly he louythe pis kyte so                                   |
| pat alle his loue ys clene fro me goo                                 |
| And hathe his trouthe falsehede in pis wyse                           |
| Thus hathe be kyte my loue in hys seruyce 628                         |
| And I am lorne with oute remedy                                       |
| And with pat worde pis faucon gan to crye                             |
| And swoned efte in Canaces barme [leaf 86]                            |
| Grete was pat sorowe of pat haukes harme 632                          |
| pat Canacee and alle hir women made                                   |
| pei · nyste howe pei myzt pe faucon glade                             |
| But Canace home berithe hir in hir lappe                              |
| And softely in plastres gan hir wrappe 636                            |
| There as she with hir beeke hathe hurte hir silfe                     |
| Nowe can not Canace but erbys delue                                   |
| Of herbes precious and fyne of hewe                                   |
| Oute of pe grounde and maken salues newe 640                          |
| To helyn with pe hauke fro day to nyst                                |
| Scho dothe hir besynesse & alle hir my3t                              |
| And by hir beddys hede sho made and muwe                              |
| And couerid hit with velowetys blewe 644                              |
| <b>CAMBRIDGE 326 (6-T. 496)</b> [this page, Sloane 1685]              |

| In sene of trouthe pat ys in woman sene [Slow  | ne 1885]    |
|--|-------------|
| And alle with oute be muwe ys peyntyd grene    |             |
| In whiche were paynted alle bese false foules  |             |
| And bethe pe Tydifs terselettys & owlys.       | 648         |
| Rizt for dispyte were psyntid hem by syde      |             |
| Pyes on hem for to crye and chyde              |             |
| pus lete I Canace hir hauke kepynge            |             |
| I wolle no more as nowe speke of hir rynge     | 652         |
| Tylle hit come efte to purpos for to sayñ      |             |
| how pat pis faucon gate hir loue a 3eyñ        |             |
| Repentaunt as be story tellithe vs             |             |
| By mediacion of Cambassus                      | 656         |
| The kynges sone of whiche y you tolde          |             |
| But hennes I wolle processe holde              |             |
| To speken of aventures and of batayles         |             |
| pat 3it was neuere herde so grete mervayles    | 660         |
| ffirst wolle I telle you of kambynskan         |             |
| pat in hys tyme many a Citee wan               |             |
| And aftyr wolle I speke of Algarsyf            |             |
| how pat he wan Theodora to his wyf             | 664         |
| ffor whanne fulle ofte in grete perelle he was |             |
| Ne hade he ben holpen by be hors of bras       |             |
| And aftyr wolle I speke with Camballo [loaf    | 86, back]   |
| pat faugt in lystes with pe bretheren two      | <b>6</b> 68 |
| ffor Canace or pat he myst hir wynne           |             |
| And pere I lefte I wolle a-gayne by-gynno      |             |
| Appollo whirlithe vp hys chare so hyze         |             |
| Tylle pat pe god Marcurius hows pe skye        | 672         |

Here endith be tale of be sqyere [Sloame 1685 extract stops]

CAMBRIDGE 327 (6-T. 497) [this page, Sloane 1685]

#### [Sloane MS 1685, on leaf 86, back.]

#### [Here begynnyth pe prologge of pe Marchaunt

| N faythe sqyere pou haste pe wele quyt             |             |
|--|-------------|
| ▲ And gentely I preyse wele pi wytte               |             |
| Quod pe Marchaunte considerynge pis 3outhe         |             |
| So felyngely thoughte spekist sir I the allouthe   | 676         |
| As to my dome here ys none hat ys here             |             |
| Of eloquence pat shalle be pi pere                 |             |
| [And if bou lif god [3]if be goode chaunce [Hatton | <b>M8</b> 1 |
| And in vertu send be perseueraunce]                | 680         |
| ffor of pi speche I have grete deynte              |             |
| I have a. sone and by pe trinite                   |             |
| I hade leuere pan twenty pounde worth of londe     |             |
| pouze hit rizt nowe were fallen in myne honde      | 684         |
| ye are a man of suche discrecion                   |             |
| As pat ye ben fy vpon possession                   |             |
| But yf a man by vertuous with alle                 |             |
| I haue my sone snybbyd and 3it I shalle            | 688         |
| ffor he to vertu listith not entende               |             |
| But for to pley at dyes and to dispende            |             |
| And lese alle pat he hathe ys hys vsage            |             |
| And he hade leuere talke with a page               | 692         |
| pan to commune with eny gentille wist              |             |
| Where he myst lerne gentilnesse arist              |             |
| Strawe for youre gentilnesse quod our Oste         |             |
| What Marchaunt Sir parde wele pou woste            | 696         |
| pat eche of you mot tellen atte leste              |             |
| A tale or twoo or breken hys by-heste              |             |
| pat knowe I wele quod pe Marchaunt certayne        |             |
| I prey you not hauethe me in disdeyne              | 700         |
| CAMBRIDGE 328 (6-T. 498) [this page, Sloane 1685]  |             |

### 499 six-text group **F. § 3.** squire-franklin link. **Cambridge MS.**

| Thouse to pis man yf I speke a worde or two | [Sloane 1685] |
|---|---------------|
| Telle on pi tale with out wordes moo        |               |
| Gladly Sir Oste quod he I wolle obey        | [leaf 87]     |
| Vnto youre wille nowe herkeneth what I seye | 704           |
| I wolle not contrarye you in no wyse        |               |
| As fer as my wyttes woll suffice            |               |
| I prey to god pat hit mot plesen you        |               |
| pan wote I wele pat hit ys gode ynowe       | 708           |
| Here endithe pe prologge of pe Marchaunt]   |               |

26 CAMBRIDGE 329 (6-T. 499) [this page, Sloane 1085]

#### [Sloane MS 1685, on leaf 145, back.]

#### [and bygynnethe pe tale

#### [THE PROEM.]

hys olde gentell Brytouns in hir/dayes Of dyuerse auentures maden layes Remedyn in hert / first Britoun tonge 711 Whiche layes with her/ Instrumentes bei songe Opere elles radden hem for her plesaunce And on of heme have I in remembraunce Whiche shalle seve with as goode wille as I can But Sires be cause pat I am a burelt man 716 At my begynnynge firste I you be-seche hauethe me excused of my rude speche I lerned neuere rethorike certayne benge bat I speke hit mote be bare & playne 720 I slepe neuere on be Mount of pernaso Ne neuere lered marchus Tullius ne Cithero Colours of rethoryke ne knew I none with outen drede 724 But suche Colours as growen in be mede Opere elles suche as men dye or peynte Coloures of rethorike ben me to queynte Myne sperit felipe · noust of suche matere But 3if you luste my tale shalle 3e not here [Sloane extr. ends]

#### [THE TALE.]

N Armoryk that callyd is Britayne [Camb. MS, leaf 287]
There was a kny3t that louede & dede his payne
To serue a lady in his beste wyse
And manye a labour / manye a gret empryse 732
CAMBRIDGE 330 (6-T. 500) [part, Sloane 1685]

| He for his lady wrougte er sche weere wonne   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| ffor sche was on the fayreste vndyr sunne     |                                   |
| And ek therto come of so hegh kynrede         | 736                               |
| That weel onethe durste this knyat for drede  | 130                               |
| Telle hire his woo his peyne & his distresse  |                                   |
| But at the laste / sche for his worthynesse   |                                   |
| And namely for his meke obeysaunce            | 7.10                              |
| Hath swich a pete caust for his penaunce      | 740                               |
| That pruyuyly sche fel of his acord           |                                   |
| To take hym for hire husbonde & for hire lord |                                   |
| Of swich lordschepe as men han of here wyuys  |                                   |
| And for to leede be more in blysse hire lyuys | 744                               |
| Of his frewil he swoor hire as a kny3t        |                                   |
| That he neuere his lyue day ne ny3t           |                                   |
| Ne schulde vp on hym take maystrye            |                                   |
| A-geyn hire wil ne kythe hire Ialusye         | 748                               |
| But hire obeye & folwe hire wil in al         | •                                 |
| As ony louere to his lady schal               |                                   |
| Saue that the name of souereynte              |                                   |
| That wele he have for schame of his degre     | <b>752</b>                        |
| Sche thankede hym with ful greet humblesse    |                                   |
| And seyde sire seyth of 3oure gentillesse     |                                   |
| 3e profere me to haue so greet a reyne        |                                   |
| Ne wolde neuere god be-twyn vs tweyne         | 756                               |
| As in myn gylt were other werre or stryf      |                                   |
| Syre I wele be 30ure humble trewe wyf         |                                   |
| Haue here myn trouthe tyl myn herte breste    |                                   |
| Thus been they in quyete & in reste           | 760                               |
| ffor o thyng syrys sauely dare I seye         |                                   |
| That frendys eueryche oper moote obeye        |                                   |
|   | [1 <b>? MS</b> ini <i>for</i> nn] |
| Loue wele not been constreynede by maystrye   | •                                 |
| Whan maystrye comyth the god of loue anon     | , , ,                             |
| Bethith his wyngis & farewel he is goon       |                                   |
| Loue is a thyng as ony spyryt free            | [leaf 287, back]                  |
| Wemen of kynde desire libertee                | 768                               |
| CAMBRIDGE 331 (6-T. 501)                      |                                   |
|   |                                   |

| And not to been constrayed as a thral          |                     |
|--|---------------------|
| And so don men 3if I soth seyn schal           |                     |
| Loke ho so most is pacient in loue             |                     |
| He is at his auauntag al a-boue                | 772                 |
| Pacience is an high vertu certeyn              |                     |
| for it venquyschith as these clerkis seyn      |                     |
| Thyngis þat rygour schulde neuere atteyne      |                     |
| for euery word men may not chide or pleyne     | 776                 |
| Lernyth to suffere or ellis so mote I goon     |                     |
| ge schul it lerne wheher 3e wele or non        |                     |
| I ffor in this world serteyn there no wyst is  |                     |
| That he ne doth or seyth sumtyme a-mys         | 780                 |
| Ire seeknesse or constelacioun                 |                     |
| Wyn wo or chaungyng of complexioun             |                     |
| Causeth oftyn to don amys or spekyn            |                     |
| On euery wrong a man may not been wrekyn       | 784                 |
| Aftyr the tyme muste be thatemperaunce         |                     |
| To euery wy3t that can on gouernaunce          | *                   |
| And therfore hath this wyse worthi kny3t       |                     |
| To leue in ese sufferaunce to hire hy3t        | 788                 |
| And sche to hym ful wisely gan to swere        |                     |
| That there schulde neuere been defaute in hire |                     |
| ¶ Heere may men se an humble wys a-cord        |                     |
| Thus hath sche take hire seruaunt & hire lord  | 792                 |
| Seruaunt in loue & lord in maryage             |                     |
| Thanne was he bothe in lordschepe & seruage    |                     |
| Seruage nay but in lo[r]dschepe a-boue         |                     |
| Sythe he hath bothe his lady & his loue        | 796                 |
| His lady certis & his wyf also                 |                     |
| To whiche the lawe of loue a-cordyth perto     | •                   |
| And whan he was in this prosperitee            |                     |
| Hom with his wyf he goth to his cuntre         | <b>8</b> 0 <b>0</b> |
| Nough fer fro pedmark pere his dwellynge was   |                     |
| Where as he lyuyth in blysse & in solas        |                     |
| Who coude telle but he hadde weddede bee       |                     |
| The Ioye / the ese / & the prosperite          | 804                 |
| CAMBRIDGE 332 (6-T. 502)                       |                     |

| That is be-twyn an husbonde & his wyf               | [leaf 288]       |
|---|------------------|
| A 3eer & more lastyth this blysful lyf              |                  |
| Tyl that the knyşt of whom I spak of thus           | 000              |
| That of kayrrud was clepid Arueragus                | 808              |
| Schoop hym to goon & dwelle a seer or tweyne        | •                |
| In Ingelond that clepid was er Breteyne             |                  |
| To seeke in armys worschepe & honour                |                  |
| ffor al his lust he sette in swich labour           | 812              |
| And dwelte there too 3eer the bok seyth thus        |                  |
| Now wele I stynte of this <sup>1</sup> Arueragus    | [1 A, Arst a]    |
| And speke I wele of dorigious his wyf               |                  |
| That louyth hire husbonde as hire lyf               | 816              |
| ffor hyse <sup>2</sup> absence wepith sche & sykyth | [2 Arst hire]    |
| As doon these noble wyuys whan hem lykyth           |                  |
| Sche / mornyth / wakyth / waylyth / fastith p       | leynyth          |
| Desyr of hise presens so hire streynyth             | 820              |
| That al this wyde world sche sette at nougt         |                  |
| Hire frendys whiche that knewe hyre heuy tho        | ou <b>şt</b>     |
| Confortyn 3 here in al3 that euere they may         | [3_3 corrected]  |
| They preche hire they telle hire nyght & day        | 824              |
| That causeles sche sleth hyre selue allas           |                  |
| And euery confort possible in this cas              |                  |
| They don to hire with al here besynesse             |                  |
| Al for to make hire leue hire heuynesse             | 828              |
| By proces as 3e4 knowyn euerichoon                  | [4 30 corrected] |
| Man may so longe grauyn in a stoon                  |                  |
| Tyl sum fygure ther-in enpryntid be                 |                  |
| So longe han they conforted tyl that sche           | 832              |
| Resceyuede hath by hope & by resoun                 | ***              |
| Thenprentyng of <sup>5</sup> hire consolacyoun      | [3 h, first 3]   |
| Thorw whiche / al hire sorwe gan swage              | 2 // //          |
| Sche may not al wey duryn in swych rage             | 836              |
| And ek <sup>6</sup> Arueragus in al this care       | [6 A, Aret a]    |
| Hath sent hire lettere hom of his weelfare          | ,                |
| And that he hastely wele come a-geyn                |                  |
| Or ellis hadde this sorwe hire herte slayn          | 840              |
| CAMBRIDGE 333 (6-T. 503)                            | 010              |
| DEMINITURE 000 (0-1. 003)                           |                  |

| Here freendis saw hyre sorwe gan a-slake        |                  |
|---|------------------|
| And preyede hire / on kneis for godis sake      |                  |
| To comyn & romyn heere in cumpanye              | [leaf 288, back] |
| A-wey to dryue hire derke fantasye              | 844              |
| And finally sche grauntede that requeste        |                  |
| ffor wel sche thouste it was for the beste      |                  |
| Now stood hire castel faste by the see          |                  |
| And oftyn with hire frendis walkede sche        | 848              |
| Hire to disporte on this banke an high          |                  |
| Where that sche manye a schip & barge seigh     |                  |
| Seylynge here cours / where as hem leste goo    |                  |
| But thanne was that a parcel of hire woo        | <b>852</b>       |
| ffor to hire self ful ofte seyde sche           |                  |
| Is there no schip / of so manye as I se         |                  |
| Wil bryngyn hom myn lord thanne were myn h      | erte             |
| Al warychid of hire bittere peynys smerte       | 856              |
| A nothir tyme there wolde sche sitte & thynke   |                  |
| And caste hire eyen / doun fro the brynke       |                  |
| But whan sche say / the gresely rokis blake     |                  |
| ffor verray feer / so wolde hyre herte quake    | 860              |
| That on hire feet / sche myst hire not sustene  |                  |
| Thanne wolde sche sitte / adoun vp on the grene | 9                |
| And pitously / in-to the se by-holde            |                  |
| And seye ry3t thus / with sorweful sikys colde  | 864              |
| Eterne god / that thour thyn puruyaunce         |                  |
| Ledist the world / be Iuste gouernaunce         |                  |
| In ydil as men seyn / 3e nothyng make           |                  |
| But lord these grysely / feendly rokkis blake   | 868              |
| That semyn rathere / a foul confusioun          |                  |
| Of werk than ony fayr creacioun                 |                  |
| Of which / a parfyt / wys god & stable          |                  |
| Why han 3e wrougt this werk onresonable         | 872              |
| ffor bi this werk. South. North / West & Est    |                  |
| There is I-fostered. no man / ne brid ne best   |                  |
| It doth no good / to myn wit but a-noyith       |                  |
| Se 3e nat lord how mankynde it distroyeth       | 876              |
| CAMBRIDGE 334 (6-T. 504)                        |                  |

| The odour of flourys & the frosche syght                          |
|---|
| Wolde han maad ony herte for to ly3t                              |
| That euere was born but 3 if to gret seknesse                     |
| Or to greet sorwe hadde it in distresse 916                       |
| So ful it was of beute with plesaunce                             |
| At aftyr dyner gunne thei! to daunce                              |
| And synge also saue dorygeen 2 alone [ orygeen cor.] [If 280, bk] |
| Whiche maade alwey hire compleynt & hyre mone 920                 |
| ffor sche ne saw hym on the daunce go                             |
| That was hire husbonde & hire love also                           |
| But natheles sche mote a tyme ( a-byde                            |
| And wyth good hope lete hire here 3 slyde [3 ere corrected] 924   |
| Vp on this daunce a-mongis opere men                              |
| Daunsede a squier bi-fore Dorigen 4 [* o corrected]               |
| That froschere was & Iolyere of aray                              |
| As to myn doon as is the monyth of may 928                        |
| He syngith daunseth passynge ony man                              |
| That is or was syn the world be-gan                               |
| Ther-with he was 3 if men schulde hym discryue                    |
| On of te beste farynge man on lyue 932                            |
| 30ng. strong. ryght verteuous. & ryche. & wys                     |
| And weel be-louyd & holdyn in greet prys                          |
| And schortely 3 if the sothe tellyn schal                         |
| Onwetyng of this Dorygen at al 936                                |
| This lusty squyer servaun to venus                                |
| Whiche pat I-clepede was aurelius                                 |
| Hadde louyd hire best of ony creature                             |
| Too 3eer & more as was his auenture 940                           |
| But neuere durste he telle hire his greuance                      |
| Wyth-oute cuppe he drank al his penaunce                          |
| He was dispeyred nothyng durste he seye                           |
| Saue in his songis sumwhat wolde he wreye 944                     |
| His woo as in a gentyl compleynynge                               |
| He seyde he louede & was belouyd nothyng                          |
| Of swiche matiere made he manye layis                             |
| Songis compleyntis / roundelis virelayes 948                      |
| CAMBRIDGE 336 (6-T. 506)  |

| How he durste not his sorwe telle                          |                 |
|--|-----------------|
| But languscht as a furye doth in helle                     |                 |
| And deve he muste he seyde as dede Ekko                    |                 |
| ffor Narcisus that durste not telle his wo [1 sus correcte | d) 952          |
| In othere maner than 3e here me seye                       |                 |
| Ne durste he nat to hire his woo be-wreye                  |                 |
| Saue that parauenture sumtyme at daunces                   |                 |
| There 3 onge folk kepyn here observaunces                  | 956             |
| It may wel be he lokede on hire face                       | [leaf 290]      |
| In swich a wyse as men that askyth grace                   |                 |
| But no thyng wiste sche of his entente                     |                 |
| Nathe-les it happid er they thens wente                    | 960             |
| By cause that he was hire neghebour                        |                 |
| And was a man of worchepe & honour                         |                 |
| And hadde I-knowyn hym of tyme 30re                        |                 |
| They fille in speche & they more & more                    | <b>964</b>      |
| Vn-to his purpos drow aurelius                             |                 |
| And whan he saw his tyme he seyde thus                     |                 |
| Madame quod he by god that this world maade                |                 |
| So that I wyste it my3te 3oure herte glade                 | 968             |
| I wolde pat day that 3 oure arueragus                      |                 |
| Wente ouyr the se that I Aurelyus                          |                 |
| Hadde went there neuere I schulde a comyn a-gey            | n               |
| ffor weel I woot my $n$ seruyse is in veyn                 | 972             |
| My guerdoun is but brestynge of myn herte                  |                 |
| Madame rewyth on my $n$ ne peynys smerte                   |                 |
| ffor with a word 3e may ne sle & saue                      | 2.72            |
| Heere at 3 oure feet god wolde that I were graue           | 976             |
| I ne haue as now no leyser more 2 to seye [2 mo            | ore corrected]  |
| Hauyth mercy swete or ellis 3e do me deye                  |                 |
| ¶ Sche gan to lokyn vp on aurelius                         |                 |
| To this cours wil and sche & seye 3e thus                  | 980             |
| Neuere erst quod sche ne wiste I3 what 3e mente            | [3 I corrected] |
| But now4 Aurelius I knewe 30ure entente                    | [• w corrected] |
| By-twixe god that 3af me soule & lyf                       | 004             |
| Ne schal I neuere been vntrewe wyf                         | 984             |
| CAMBRIDGE 337 (6-T. 507)                                   |                 |
|  |                 |

| In word ne werk as fer as I haue wit                  |                     |
|---|---------------------|
| I wele been his to whom that I am knyt                |                     |
| Take this for fynal answere as of me                  |                     |
| But aftyr in pleyn thus seyde sche                    | <b>9</b> 8 <b>8</b> |
| Aurele quod sche bi hye god a-boue                    |                     |
| 3it wolde I grauntyn 30w to been 30ure loue           |                     |
| Syn I se 30w so pitously compleyne                    |                     |
| Loke what day that endelyng Breteyne                  | 992                 |
| 3e remoue alle the rolkis ston be ston                |                     |
| That they ne lette schyp <sup>1</sup> ne boot to goon | [1 Aist schpp]      |
| I seye whan 3e han mad the cost so clene              | [leaf 200, back]    |
| Of rokkis that there ne is no stoon I-scene           | 996                 |
| Thanne wele I loue 30w best of ony man                |                     |
| Haue here myn trouthe In al that euere I can          |                     |
| Is there noon othis grace quod he                     |                     |
| No be that lord quod sche that makede me              | 1000                |
| ffor wel I wot that It schal neuere betyde            |                     |
| Lat sweche folyis out of 30ure herte slyde            |                     |
| What deynte schulde a man han in his lyf              |                     |
| ffor to go loue a-noper manys wyf                     | 1004                |
| That hath hire body whan so that hym lykyth           |                     |
| Aurelius ful ofte sore sykyth                         |                     |
| Wo was aurelius whan that he this herde               |                     |
| And with a sorweful herte he thus answerde            | 1008                |
| Madame quod he this were an Impossible                |                     |
| Thanne mote I deye on sodeyn deth horrible            |                     |
| And with that word he turnede hym a-non               |                     |
| Tho come here othere frendis manyon                   | 1012                |
| And in the aleyijs they romede vp & doun              |                     |
| And no thyng wiste of this conclusioun                |                     |
| But sodeynly begunne reuel newe                       |                     |
| Til that the bryste sunne loste his hewe              | 1016                |
| ffor thorisonte refte pe sunne his lyzt               |                     |
| This is as meche to seye as it was nyzt               |                     |
| And hom they goon In Ioye & in solas                  |                     |
| Saue only wreche Aurelius allas                       | 1020                |
| CAMBRIDGE 338 (6-T. 508)                              |                     |
|   |                     |

| He to his hous is goon with sorweful herte                                      |            |
|---|------------|
| He seth he may not from his deth asterte  |            |
| Hym somede that he felte his herte colde  |            |
| Vp to the heuene hise hondis he gan holde                                       | 1024       |
| And on hise kneis bare he sette hym doun  | 1024       |
| And in his rauynge seyde his orysoun  |            |
| ffor verray woo out of his wit he broyde  |            |
| He nyste what he spak but thus he seyde   | 1028       |
| With pitous herte his pleynt hath he bygunne                                    | 1020       |
| Vnto the goddis & fyrst vp to the sunne   |            |
| ¶ He seyde Appollo god & gouernour  |            |
| Of every plaunte herbe tre & flour  | 1032       |
| That seuyst aftyr thi declinacioun  | [leaf 291] |
| To eche of hem his tyme & his sesoun  | [legt 201] |
| As thyn herberwe changith lowe & hyghe  |            |
| •   | 1036       |
| Lord phebus cast thyn merciable Iye On wrechede auryele wheche that am but lorn | 1030       |
| -   |            |
| Lo lord myn lady hath myn deth I-sworn With-outyn gilt but thyn benyngnete      |            |
| • • •   | 1040       |
| Vp-on myn dedly herte haue sum petce<br>ffor wel I wot lord phebus If thow lest | 1040       |
| <del>-</del>  |            |
| 3e may me helpe saue myn lady best  |            |
| Now vouchith saf that I may 30w deuyse  | 1044       |
| How that I may been holpe & in what wyse  | 1044       |
| ¶ 3oure blysful systyr luciane the schene                                       |            |
| That of the see is cheef goddesse & queene                                      |            |
| Thow neptinius have deyte on the see  | 1040       |
| 3it Enaparensse a-bouyn hym is sche   | 1048       |
| 3e knowyn weel lord that ry3t as hire desyr                                     |            |
| is to been quykyd & lyghtenyd of 30ure fyer                                     |            |
| ffor whiche sche folwyth 30w ful busyly   | 1050       |
| Ryst so the see desyryth naturelly  | 1052       |
| To folwyn hire as sche that is goddesse   |            |
| Bothe in the se & ryuerys more & lesse  |            |
| Therfore lord phebus this is myn request  | 1056       |
| Do this myrakele or do myn herte brest  | 1056       |
| CAMBRIDGE 339 (6-T. 509)  |            |

| That now next at this opposicioun                                   |                   |
|---|-------------------|
| Which in the sygne schal be of the lyoun                            | • .               |
| As preyeth hire so greet a flood to brynge                          |                   |
| That fyue fademe at the leste it ouyr sprynge                       | 1060              |
| The hyeste rok in armorik briteyne                                  |                   |
| And lat this flod endure zerys tweyne                               |                   |
| Thanne sertys to myn lady may I seye                                |                   |
| Holdyth 3oure heste the rokkis been a-wey                           | 1064              |
| Lord phebus doth this myrakele for me                               |                   |
| Preyeth hyr sche go no fastere cours than 3e                        |                   |
| I seye preye 30ure systyr that sche goo                             |                   |
| Non fastere course / these 3crys two                                | 1068              |
| Thanne schal sche been at the fulle alwey                           |                   |
| And spryng flood laste bothe nyght & day                            |                   |
| And but she wouchesaf in swich maneere                              | [leaf 291, back]  |
| To graunte me myn souereyn lady deere                               | 1072              |
| Preye hire to synke euery rokke a-doovn                             |                   |
| In to hire owene derke regioun                                      |                   |
| Vndyr the ground there 1 pluto dwellyth Inne                        | [1 plu corrected] |
| Or neuere more schal I myn lady wynne                               | 1076              |
| Thy temple in delphos wil I barfoot seke                            |                   |
| Lord phebus se the teris on myn cheke                               |                   |
| And of myn peyne haue compassioun                                   |                   |
| And with word for sorwe he fel a-doun                               | 1080              |
| <sup>2</sup> And long tyme he lay / forth in a traunce <sup>2</sup> | on an erasure]    |
| His brothir which that knew of his penaunce                         |                   |
| Vp causte hym / & to bedde hath hym broust                          |                   |
| Dispeyrede in this turnement & this thoght                          | 1084              |
| Lete I this woful creature lye                                      |                   |
| Chese he for me / where he wele leue or dye                         |                   |
| ¶ Arueragus / with heye <sup>3</sup> & gret honour                  | [3 y corrected]   |
| As he that was of chyualrye the flour                               | 1088              |
| Is comyn hom & othere worthy men                                    |                   |
| O blysful art tow now thow Dorigeoun                                |                   |
| That hast thyn lusty husbonde in thyne armys                        |                   |
| The frosche kny3t the worthi man of armys                           | 1092              |
| CAMBRIDGE 340 (6-T. 510)  |                   |

| That louyt the as his owene hertis lyf  |                 |
|---|-----------------|
| Nothing luste hym to be ymaginatyf  |                 |
| 3if ony wight hadde spoke whil he was oute  |                 |
| To hire of loue he hadde of it no doute   | 1096            |
| He not entendyth to no swich matere   |                 |
| But dauncith Iustyth makyth hire good chere   |                 |
| And thus in Ioye & blysse I leete hem dwelle  |                 |
| And of the sike Aurelyus I wele 30w telle   | 1100            |
| ¶ In langure & in turnemen furyus   |                 |
| Two 3eer & moore lay wreche aurelyus  |                 |
| Er ony foote he myste on erthe goon   |                 |
| Ne confort in this tyme ne hadde he noon  | 1104            |
| Saue of his brothir which that was a clerk  |                 |
| He knew of al this wo & al this werk  |                 |
| ffor to noon othir creature certeyn   |                 |
| Of this matere he durste no word seyn   | 1108            |
| Vndyr his brest he bar it sore  | [leaf 202]      |
| And so fer forth it greuede hym the moore<br>Than euere dede Pamplius or Galatheene | [spurious]      |
| His brest was sor with-outyn for to sene  |                 |
| But in his herte ay was the arwe kene   | 1112            |
| And weel 3e knowe that of a sursanure   |                 |
| In surgerye is parlious the cure  |                 |
| But men myste tuche the arwe or come therby   |                 |
| His brothir wep & waylede pryuyly   | 1116            |
| Til at the laste hym fil in remembraunce  |                 |
| That whil he was at orlionys in fraunce   |                 |
| As 3 onge clerkis that been likerous  |                 |
| To rendyn artis that been curious   | 1120            |
| Sekin in eueri halk & euery herne   |                 |
| Particuler sciencis for to lerne  |                 |
| He hym remembrede that vp-on a day  |                 |
| At orlionys in stodie he say  | 1124            |
| Of magyk naturel whiche that his felawe   |                 |
| That was that tyme a bacheler of lawe   | nota bacularium |
| Al were he there to lerne a nothir craft  |                 |
| Hadde priuyly vp on his deske laft  | 1128            |
| CAMBRIDGE 341 (6-T. 511)  |                 |
|   |                 |

| Touchynge the eyghte & twenty manciounnys      | 1130            |
|--|-----------------|
| That longyn to the moone & swich folye         | 1131            |
| Swich book that spak meche of the operaciounny | s 1129          |
| [As in oure dayes nys not worke a flye]        | [Sloane 1685]   |
| ffor holycherchis feyth in oure beleue         | 1133            |
| Ne suffere noone illusiounnys vs to greue      | •               |
| And whan this bok was in remembraunce          |                 |
| Anoon for ioye his herte gan to daunce         | 1136            |
| And to hym self he seyde pryuyly               |                 |
|  | hit corrected]  |
| ffor I am sekyr that theere ben sciencis       |                 |
| By whiche men mak divers apparencis            | 1140            |
| Sweche as these subtyle tregettourys pleye     |                 |
| ffor ofte at festis / haue I weel herd seye    |                 |
| That tregettouris with-inne an halle large     |                 |
| Haue mad come in a watyr & a barge             | 1144            |
| And in the halle rowyn vp & doun               |                 |
| Sumtyme haue semyd to come a grym lyoun        |                 |
|  | leaf 292, back] |
| Sumtyme a vine & grapis white & reede          | 1148            |
| Sumtyme a castel al of lym & stoon             |                 |
| And whan hym lykith woydede it anoon           |                 |
| Thus semede it to euery manys syst             |                 |
| Now thanne conclude I thus as 3if I myght      | 1152            |
| At orlyonys sum old felaue I fynde             |                 |
| That hadde these monys manciounnys in mynde    |                 |
| Or othere Magyk naturel a-boue                 |                 |
| He schulde weel make myn brothir han his love  | 1156            |
| ffor with apparens a clerk may make            |                 |
| To mannys syst that alle the rokkis blake      |                 |
| Of Brytaygne were voydede euerychon            |                 |
| And schippis by the brynke comyn & goon        | 1160            |
| And in swich forme endure a day or two         |                 |
| Thanne were myn brothir warsched of his woo    |                 |
| Thanne muste sche nedys holdyn hyre by-heste   |                 |
| Or ellis he schal schame hire at the leste     | 1164            |
| CAMBRIDGE 342 (6-T. 512)                       |                 |

| What schulde I make a lengere tale of this         |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Vnto hise brotheris bed he comyn is                |                                       |
| And swich confort he 3af hym for to goon           |                                       |
| To Orlyonys that he vp styrte a-noon               | 1168                                  |
| And in his weye forward is he fare                 |                                       |
| In hope for to been lessede of his care            |                                       |
| Whan they were come / almost to that cete          |                                       |
| But 3if it were a two furlong or thre              | 1172                                  |
| A 30ng clerk romynge by hym self he mette          |                                       |
| Whiche that in latyn thrystily hym grette          |                                       |
| And aftyr that he seyde a wondyr thyng             |                                       |
| I knowe quod he the cause of 3oure comyng          | 1176                                  |
| And er they ferthere ony foote wente               |                                       |
| He told hem al that was in here entente            |                                       |
| This Britoun Clerk hym askede of felawys           |                                       |
| The whiche hem had knowe of olde dawis             | 1180                                  |
| And he answerde hem that they dede were            |                                       |
| ffor which he wepte ful ofte manye a teere         |                                       |
| Doun of his hors Aurelyus lyşte a-non              | •                                     |
| And with this Magicien forth is he gon             | 1184                                  |
| Hom to his hous & maade hem wel at eese            | [leaf 293]                            |
| Hem lakkede no vitayle that myghte hem pleese      |                                       |
| So weel arayede hous as there was oon              |                                       |
| Aurelyus in his lyf saw neuere noon                | 1188                                  |
| He shewede hym er he wente to soper                |                                       |
| fforestis / parkis ful of wylde deer               |                                       |
| There saugh he hertis with here hornys hye         |                                       |
| The gretteste that euere were seyn¹ with Iye       | [1 first senn]                        |
| He saw of hem an hunderede weere slayn with ho     | undis                                 |
| And some with arwis bledde of bittere wondys       |                                       |
| He say whan woyded were the wylde deer             |                                       |
| The faucounneris vp-on a fayr reuer                | 1196                                  |
| That with here haukys han the heyroun slayn        |                                       |
| Tho saugh he kny3tis slayn in a playn <sup>2</sup> | [ <sup>2</sup> a altered <sup>7</sup> |
| And aftyr this he dede hym swich plesaunce         |                                       |
| That he hym schewede his lady on a $dau[n]ce$      | 1200                                  |
| CAMBRIDGE 843 (6-T. 513)                           |                                       |

| On whiche hym selue daunsede as hym thouste<br>And whanne this Maystyr that this Magik wrou | 3t               |
|---|------------------|
| Saw it was tyme he clapte hise handis two   |                  |
| And farweel al oure reuel was a go  | 1204             |
| And remouuede they neuere out of the hous   |                  |
| Whil they seye al the syght meruelious  |                  |
| But in hise stodie there as hise bokys be   |                  |
| They seetyn stille & no whit but they thre  | 1208             |
| To hym his maystir callede his squyer   |                  |
| And seyde thus is redy oure <sup>1</sup> soper  | [1 so altered]   |
| Almost an hour it is I vndyrtake  |                  |
| Sythe I 30w bad oure soper for to make  | 1212             |
| Whan that these worthi men wentyn with me   |                  |
| In-to myne stodye there as mynne bokis be   |                  |
| Syre quod this squyer whan that it lykyth 30w   |                  |
| It is al redy thow 3e wele rygh now   | 1216             |
| Go we thanne suppe as for the beste   |                  |
| These amerouse folk sumtyme mote han reste  |                  |
| At aftyr soper felle they in tretee   |                  |
| What summe schulde this maysteris gerdoun be  | е 1220           |
| To remeuyn alle the rokkis of bretayne  |                  |
| And ek from Gerounde to the mount of Sayne  | [2 first strong] |
| He made it straung <sup>2</sup> & swor so god hym saue                                      | [leaf 293, back] |
| Lasse than a thousent pound wolde he nat have   | 1224             |
| Ne gladli <sup>3</sup> for that summe wolde he nat goon                                     | [3 i later]      |
| Aurelyus with blysful herte a-noon  |                  |
| Answerde thus fy on a thousent pound  |                  |
| This wide world which that men seyn is round  | 1228             |
| I wolde it zeue zif I weere lord of it  |                  |
| This bargayn is ful drewyn for we been knyt   |                  |
| 3e schal been payed trewely be myn trouthe  |                  |
| But lokyth now for no necligence ne slouthe   | 1232             |
| 3e tarye vs no lengere than to morwe  |                  |
| Nay quod this clerk / here myn feyth to borwe   |                  |
| To bedde is goon Aurelius whan hym leste  |                  |
| And wel nygh al that nyght he hadde his reste   | 1236             |
| CAMBRIDGE 344 (6-T. 514)  |                  |
|   |                  |

| What for his labour & his hope of blys                      |
|---|
| His woful herte of penaunce hadde a lys                     |
| Vp on the morwe whan that it was day                        |
| To bryteyne toke they the ryste way 1240                    |
| Aurelyus & the Magicyoun by syde                            |
| And been descendit there they wele vnbyde                   |
| And this was as the bokys me remembre                       |
| The colde frosty sesoun of decembre [1 c corrected] 1244    |
| Phebus wex old & hewid lyk latoun                           |
| That in his hoote declynacioun                              |
| Schon as the burnet gold with streemys bry3te               |
| But now in Caprycorn adoun he lyghte 1248                   |
| Wheere as he schon ful pale I dar weel seyn                 |
| The bittere frostis with the sleet & reyn                   |
| Distroyed hat the grene & euery 3erd 2 [3 r altered]        |
| Ianus sit by the fyr with double berd 1252                  |
| And drynkyth of hyse bugle horn the wyn                     |
| By-forn hym stant braun $/$ of the tuskyd swyn              |
| An Nowel syngyth / eueuery lusty man                        |
| Aurelius in al that euere he can 1256                       |
| Doth to his maystyr chier & reuerence                       |
| And preyeth hym to don his dilygence                        |
| To bryngyn hym out of hise peynys smerte                    |
| Or with a swerd that he wolde slytte his herte 1260         |
| This subtyl clerk swych routhe hadde of this man [leaf 294] |
| That $nygh[t]$ & day he spedde $hym$ as he kan              |
| To waytyn a tyme of his conclusioun                         |
| That is to seyne to makyn illusioun 1264                    |
| By swich an apparens or iogilrye                            |
| I ne can no termys of astrologie                            |
| That sche & euery $wygh[t]$ schulde wene & seye             |
| That of Brytayne the rokkys were a-weye 1268                |
| Or ellys they were sunkyn vndyr grounde                     |
| So at the laste he hath his tyme I-founde                   |
| To make hise Iapis & hise wrechedenesse                     |
| Of swich a supersticious cursedenesse 1272                  |
| 27 CAMBRIDGE 345 (6-T. 515)                                 |

| Hise tablis colletanes / forth he brougte          |                 |
|--|-----------------|
| fful weel correctid / ne there lakkede nough[t]    |                 |
| Neythir his collect / ne his expans zeeris         |                 |
| Ne hise rotis ne hise othere geris                 | 1276            |
| As been hise sentris & hise argumentis             |                 |
| And hise proporciounnys convenyentis               |                 |
| ffor hise equation $[n]$ s / in enery thyng        |                 |
| And by his .8°. speere / in his werkyng            | 1280            |
| He knew ful weel / hu fer Alnath was schoue        |                 |
| ffro the hed of thilke1 / fixe aries a-boue        | first thikke]   |
| That in the nynte specre considered is             |                 |
| fful subtily he calkelid al this                   | 1284            |
| Whan he hadde founde his fyrste mancioun           |                 |
| He knew the remenaunt / by proporcyoun             |                 |
| And knew tharysyng of the moone weel               |                 |
| And in whos face & terme euerideel                 | 1288            |
| And knew ful weel the monys mancioun               |                 |
| A-cordaunt to his operacioun                       |                 |
| And knew also hise othere observauncis             |                 |
| ffor sweche illusiounnys & sweche myschauncis      | 1292            |
| As hethene folk vsedyn / in thilke dayis           |                 |
| ffor which no lengere makyth he delayis            |                 |
| But thour his magik for a wyke or tweye            |                 |
| It semede pat alle the rokkys were aweye           | 1296            |
| ¶ Aurelyus which that 3it dispeyred is             |                 |
| Where he schal han his loue / or fare a mys        |                 |
| Awaytht nygh[t] & day on this myrakele             | leaf 294, back] |
| And whan he knew pat there was noon obstakele      | 1300            |
| That woydede weere the rokkys euerychon            | •               |
| Doun to hise maysteris feet he fel a-noon          |                 |
| And seyde I woful wreche aurelyus                  |                 |
| Thanke I2 30w lord & lady myn Venus [21 30 correct | ted] 1304       |
| That me han holpyn of myne caris colde             |                 |
| And to the temple his weye forth hath helde        |                 |
| Where as he knew he schulde his lady see           |                 |
| And whan he saw his tyme a-noon ryght he           | 1308            |
| CAMBRIDGE 346 (6-T. 516)                           |                 |

| With dredful herte & with humble cheere          |            |
|--|------------|
| Saluyth hath his souereyn lady deere             |            |
| ¶ Myn ryghte lady quod this woful man            |            |
| Whom I most dreede & loue as I best can          | 1312       |
| And lothest weere of al this world displeese     |            |
| Neere it pat I for 30w / haue swich disese       |            |
| That I muste deven here at 30ure fot a-non       |            |
| Nat wolde I telle how me is wo bygoon            | 1316       |
| But sertys othir muste I deye or pleyne          |            |
| 3e sle me giltles for veray peyne                |            |
| But of myn deth thow 3e han no routhe            |            |
| A-vyseth 30w er than 3e breke 30ure trouthe      | 1320       |
| repente 30w for thilke god a-boue                |            |
| Er 3e me sle by cause that I 30w loue            |            |
| ffor madame weel 3e wot what 3e han hy3t         |            |
| Nat that I chalange ony thyng of ryght           | 1324       |
| Of 30w myn souereyn lady but 30ure grace         |            |
| But in a gardyn / 3 ond in swich a place         |            |
| 3e woot ry3t weel what 3e be hyghtyn me          |            |
| And in myn hand 30ure trouthe plyghte 3e         | 1328       |
| To loue me god wot 3e seyde so                   |            |
| Al be that I vnworthi am therto                  |            |
| Madame I speke it for the honour of 30w          |            |
| Moore than to saue myn hertys lyf ry3t now       | 1332       |
| I haue don so as 3e comaundede me                |            |
| And 3if 3e vouche saf 3e may go se               |            |
| Doth as 30w lyste hauyth 30ure heste in mynde    |            |
| ffor quyk or ded rygh[t] there 3e schul me fynde | 1336       |
| In 30w lyth al to do me lyue or deye             | [leaf 295] |
| But weel I wot the rolkis been a-weye            |            |
| He takyth his leue & sche a-stonyd stod          |            |
| In al hire face nas a drope of blood             | 1340       |
| Sche wenede neuere / haue come in swich a trappe |            |
| Allas quod sche that euere this schulde happe    |            |
| ffor wende I neuere by possibilite               |            |
| That swich a monstre or merueyle myghte be       | 1344       |
| CAMBRIDGE 847 (6-T. 517)                         |            |

| It is ageyn the prosses of nature                             |
|---|
| And hom sche goth a sorweful criature                         |
| ffor verray fer onethe/ may sche go                           |
| Sche wepith waylyth al a day or two 1348                      |
| And swounnyth that routhe it was to see                       |
| But whi it was to no wyst tolde schee                         |
| ifor out of tounne was goon arueragus                         |
| But to hire self sche spak & seyde thus 1352                  |
| With pale face & with ful sorweful cheere                     |
| In hire compleynt as 3e schal aftyr heere                     |
| ¶ Allas quod sche on the fortune I pleyne                     |
| That vndyr wrapped / hast me in thyn cheyne 1356              |
| ffor which to skape! woot I no socour [1 kap corrected]       |
| Saue only deth / or ellys dishonour                           |
| Oon of these two / by-howith me to cheese                     |
| But na-theles 3it haue I leuere to lese 1360                  |
| Myn lyf than of myn body to han a schame                      |
| Or knowyn myn self 2 fals or lese myn name [2 el corrected]   |
| And with myn deth I may been quit I-wis                       |
| Hat there nat manye a noble wyf er this 1364                  |
| And manye a maydyn I-slayn hire self allas                    |
| rathere than with hire body don trespas                       |
| 3is certis lo these storyis bere witnesse                     |
| Whan thretty tirauntis ful of cursedenesse 1368               |
| Hadde slayn Phidoun in atthenes 3 at the feste [3 h attered]  |
| They comaundit his doughtren for tareste                      |
| And bryngyn here by-forn hym in despit [Aret he]              |
| Al nakid to fulfylle his foule delyt 1372                     |
| And in here fadyris blood they made hem daunce                |
| Vp on the pauement god 3eue hym myschance                     |
| ffor which these woful maydenys ful of drede [leaf 204, back] |
| Rathere than thy wolde lese here maydynheede 1376             |
| They 5 priuyly ben styrt in-to a welle                        |
| And drenkte hem seluyn as the bokys telle                     |
| ¶ They of Messene lete enquire & seke                         |
| Of Latedomye fifty madenys eke 1380                           |
| CAMBRIDGE 848 (6-T. 518)                                      |

| And seyde myn body at the leste way  |                   |
|--|-------------------|
| There schal no man defoylyn 3if I may                                      |                   |
| What schulde I mo ensaumplys hereof sayn                                   |                   |
| Syn that so manye / han hem selue slayn                                    | 1420              |
| Wel rathere than they wolde defoyled be                                    |                   |
| I wele conclude that it is bet to me                                       |                   |
| To slen myn self than ben defoyled thus                                    |                   |
| I wele been trewe vn-to <sup>1</sup> Arueragus [ <sup>1</sup> A corrected] | aj 1424           |
| Or rathere slen myn self <sup>2</sup> in sum manere                        | [2 el corrected ] |
| ¶ As dede democienys doughtyr deere  |                   |
| Bi-cause sche wolde not defoylyd be  |                   |
| ¶ O Cedasus it is ful greet pite   | 1428              |
| To redyn how thynne doughteryn deyedyn allas                               |                   |
| That slow hem self for swych manere cas                                    |                   |
| ¶ As greet a pyte was it or wel moore                                      |                   |
| The theban maydyn that for nychanore                                       | 1432              |
| Hire seluyn slow / ry3t for swych maner wo                                 |                   |
| ¶ A nothir theban maydyn dede ry3t so                                      |                   |
| ffor on of massedoyne hadde hire oppressed                                 |                   |
| Sche with hyre deth hyre maydynhed redressed                               | 1436              |
| ¶ What schal I seyn of nycherates wyf                                      |                   |
| That for swich cas berafte hire self hyre lyf                              |                   |
| ¶ How trowe 3e ek was Althebiades  |                   |
| Hyre loue al rathere for to deven chees                                    | 1440              |
| Than for to sufferyn hyse <sup>3</sup> body onburyede be                   | [3 Aret hyre]     |
| ¶ Loo which a wyf was Alceste quod sche                                    |                   |
| ¶ What seyth Omer of goode penolopee                                       |                   |
| As Crece knowyth of hire chastitee   | 1444              |
| ¶ Parde of Lacedomya is wrytyn thus  |                   |
| That whan at troye was slayn Prothesclaus                                  |                   |
| No lengere wolde sche leuyn aftyr hise day                                 | [* Arst hife]     |
| ¶ The same of noble porcya tellyn I may                                    | 1448              |
| With-outyn Brutus coude sche nat lyue                                      |                   |
| To whom sche hadde al hol hire herte 3yue                                  |                   |
| ¶ The parfyte wifhod of Arthemesye   | [leaf 296, back]  |
| Honoured is thour al the Barbarye  | 1452              |
| CAMBRIDGE 350 (6-T. 520)   |                   |

| And bryngith hire to swich a place a-non                              |
|---|
| They take here leue & on here weye they gon                           |
| But they ne wyste why she thidyr wente                                |
| He nolde no wight tellyn his entente 1492                             |
| [Not in any MS in the Brit. Mus., Cambridge or Oxford,                |
| or the Helmingham MS. 1. 1493-5 known only in the                     |
| Ellesmere MS.]  |
|   |
|   |
| no gap in the MS.]  |
| This squier which that hyste aurelyus [leaf 297]                      |
| On Dorigene that was so amerous 1500                                  |
| Of auenture happede hire to meete                                     |
| A-myd the toun rygh[t] in the 1quykkeste strete [1 y attered]         |
| As sche was boun to go the woye ful ry3t                              |
| Toward the gardyn there that sche hadde hight 1504                    |
| And he was to the gardynward also                                     |
| ffor weel he spyed whan sche woldo go                                 |
| Out of hire hous to ony maner place                                   |
| But thus they mette of auenture or grace 1508                         |
| And he saluyth hire with good entente                                 |
| And axed hire whidyrward sche wente                                   |
| And sche answerde half as sche were mad                               |
| Vn-to the gardyn as myn husbonde bad 1512                             |
| Myn trouthe for to holde allas allas                                  |
| ¶ Aurelius gan wonderyn of this cas                                   |
| And in his herte hadde greet compassioun                              |
| Of hire & of hire lamentacioun 1516                                   |
| And of Arueragus the worthi knight                                    |
| That bad hire holdyn al that sche hadde hist                          |
| So loth hym was his wyf schulde breke hire trouthe                    |
| And in his herte he caughte of this greet routhe 1520                 |
| Considerynge the beste on euery syde                                  |
| That for his lust 3it were hym leuere a-byde                          |
| Than don so high a cherliche wrechedenesse                            |
| Agayns fraunchese of alle gentillesse <sup>2</sup> [2 see later] 1524 |
| CAMBRIDGE 352 (6-T. 522)  |

| ffor which in fewe wordys seyde he thus                 |                 |
|---|-----------------|
| Madame sythe to 3 oure lord Arueragus                   |                 |
| That sithe I se his grete gentillesse                   |                 |
| To 30w & eek I se wel 30ure distresse                   | 1528            |
| That he were leuere han schame & that were routh        | 16              |
| Than 3e to me schulde breke thus 3 oure trouthe         |                 |
| I have wel leuere euere to suffere wo                   |                 |
| Than I departe the loue by-twixe 30w two                | 1532            |
| I 30w relese madame in-to 30ure hond                    |                 |
| Quyt euery surement & euery bond                        |                 |
| That 3e han mad to me as here be-forn                   |                 |
| Sith thylke tyme which that 3e were born                | 1536            |
| Myn trouthe I 1 plyghte I schal 30w neuere re-preue     | [lf 297, bk]    |
| Of no beheste & here I take myn leeue                   | [1 ly first hi] |
| As of the treweste & the beste wyf                      |                 |
| That euere 3it I knew in al myn lyf                     | 1540            |
| But every wif be war of hire byheste                    |                 |
| On Dorigene / remembr[i]th at the leste                 |                 |
| Thus can a squyer doon a gentyl deede                   |                 |
| As weel as kan a knyst / with-outyn drede               | 1544            |
| $\P$ Sche thankede hym vp-on hire kneis al bare         |                 |
| And hom vn-to hire husbonde is sche fare                |                 |
| And told hym al a 3e han herd me seyd/                  |                 |
| And be 3e sykyr / he was so weel apayed                 | 1548            |
| That weere impossible me to wryte                       |                 |
| What schulde I lengere / of this cas endyte             |                 |
| Arueragus & Dorygene / his wyf                          |                 |
| In souereyn blysse leedyn forth here lyf                | 1552            |
| Neuere eft ne was there angyr hem be-twene              |                 |
| He cherysseth hire ry3t as sche were a queene           |                 |
| And sche was with hym trewe <sup>2</sup> for eueremoore | [1 Arst trowe]  |
| Of these two folk 3e gete of me no more                 | 1556            |
| ¶ Aurelyus that his cost hath al for-lorn               |                 |
| Cursith the tyme that euere was he born                 |                 |
| Allas quod he allas that I be-hyşte                     |                 |
| Of purede gold a thousent pound of wighte               | 1560            |
| CAMBEIDGE 853 (6-T. 523)                                |                 |

| On to this philysophere how schal I do                                       |
|--|
| I se namoore but that I am fordo   |
| Myn erytage mote I nedis selle   |
| And ben a beggere heere may I nat dwelle 1564                                |
| And schamyn al myn kynrede in this place                                     |
| But I of hym may getyn betere grace  |
| But natheles I wele of hym assaye  |
| At serteyn dayis 3eer be 3er to paye 1568                                    |
| And thanke hym of his greete curteysye                                       |
| Myn trouthe wele I kepe I wele nat lye                                       |
| With herte sor he goth vnto his cofere                                       |
| And bryngith gold vn-to this philisophere 1572                               |
| The valew of fyue hunderede pound I gesse [ Camb. MS, leaves                 |
| And hym be-sechith of hise gentilesse 1 298, 29, 300, and 301, are cut out.] |
| [To graunten hym dayes of pe payment [Sloame 1685, on U 157]                 |
| And sayde Maystere .I. dare wele make a vaunte 1576                          |
| I fayled neuere of my troupe 3et   |
| ffor sykerly my dette shalle be quyt   |
| Towardes 30we howe pat euere I fare  |
| To gone a beggere in my kirtell bare 1580                                    |
| But wolde 3e vouche saue vpon suerte   |
| Two zere or pre for to respiten me   |
| Then were I welle for elles mot I selle                                      |
| Myne herytage pere nys no more to telle 1584                                 |
| Thys phylosophre soberly vnswared  |
| And said bus when he bis worde herde   |
| haue I not holde Couenaunte vnto þe  |
| 3ee certes wele and truly quod he 1588                                       |
| haste bou not hade bi lady as be lykest                                      |
| No no quod he and sorowfull he sizebe  |
| What was be cause telle me yf bou can  |
| Aurelius his tale a-none be-gan 1592   |
| And tolde hym alle as 3e han hard by-fore                                    |
| hit nedith not to rehersen hit no more                                       |
| he sayd Arueragus of gentilnes [/eaf 157, buck]                              |
| hade leuere dye in sorowe and dystresse 1596                                 |
| CAMBRIDGE 354 (6-T. 524) [part, Sloane 1685]                                 |

| Than hys wyf were of hir/ troupe false          | [Sloane 1685] |
|---|---------------|
| The sorowe of Doregen he tolde hym alse         | -             |
| howe · lope hir/ was to ben a wykked wyf        |               |
| And pat she leuere pat day loste hir lyf        | 1600          |
| And pat hir/ troupe she · swore porough Innocen | ce            |
| Sche neuere erste herd speke of apparence       |               |
| pat made me han of hir/ so grete pite           |               |
| And rist as frely as he sent hir/ me            | 1604          |
| As frely sent I hir/ to hym a-gayne             |               |
| Thys ys alle and somme pere nys no more to say  | ne            |
| Thys phylosofre answered leue broper            |               |
| Euere yche of/ you did gentilnesse to opere     | 1608          |
| bou arte a squyer/ and he ys a kny3t            |               |
| But god for-bede for hys blysfull myst          |               |
| But 3if a. Clerk coupe do a gentel dede         |               |
| As wele as ony of you withouten drede           | 1612          |
| Sir/ I relese pe pi pousand pounde              |               |
| As you rigt nowe were cropen oute of grounde    |               |
| Ne neuere or nowe hadest pou knowe me           |               |
| ffor I wylle not taken a peny of be             | 1616          |
| ffor alle my craft and nougt for my travayle    |               |
| bou haste y-payed wele for my vitayle           |               |
| It ys y-nouze and fare wele and haue god day    |               |
| And toke his hors and forth he gothe hys way    | 1620          |
| Lordynges. pis question wylle I axe nowe        |               |
| Whiche was pe most fre as penkepe you           |               |
| Now tellepe me or pat I ferthere wende          |               |
| I can no more my tale ys at an ende             | 1624          |
| Here endithe be Frankeleyns tale]               | _             |

[The Doctor's Tale followed in the Cambridge MS: one leaf only, 302, is left.]

CAMBRIDGE 355 (6-T. 525) [this page, Sloane 1685]

#### GROUP C. FRAGMENT IV.

#### § 1. THE DOCTOR'S TALE.

#### CAMBRIDGE MS.

#### [and begynneth be tale Sleane MB 1685. on leaf 178]

| here was as tellith me Titus lyueus.            |               |
|---|---------------|
| A kny3t/ þat clepid was Virgineus               |               |
| ■ Fulfyllyd of honoures and of worpinesse       |               |
| And stronge of ffrendes and of grete rychesse   | of 178, back] |
| A douştyr/ he hade by hys wyf/                  | 5             |
| And neuere hade he mo in alle hys lyf.          |               |
| ffayre was his mayde in excellent beute         |               |
| A-bouen euery wyst/ pat man may see             | 8             |
| ffor nature habe with souereyne diligence       |               |
| ffourmyd hir/ in so grete excellence            |               |
| As pouze she wolde say loo I nature             |               |
| Thus can I forme and peynt/ a creature          | 12            |
| Whan pat/ me lyst/ who can me counterfet/       |               |
| Pignalyon noust pouse he alway forge and bete   |               |
| Or graue or peynte for y dare wele sayne        |               |
| Apollus 3epherus shulde worche in vayne         | 16            |
| To graue or peynte or forge or bete             |               |
| 3if/ þei presumyd me forto conterfete           |               |
| ffor he pat ys be formour principal             |               |
| Hath made me his Viker/ general                 | 20            |
| To forme and peynte eche erthly creature        |               |
| Ry3t/ as me lyste for alle thynge ys in my cure |               |
| Vnder/ be mone bat may wane or waxe             |               |
| And for my werke no penge wille I axe           | 24            |
| CAMBRIDGE 358 (6-T. 303) [this page, Sloane 10  | 885]          |

|   | loane MS 1635] |
|---|----------------|
| I made hir/ to be worshipe of my lord         |                |
| So do I alle myne opere creatures:            |                |
| Of what coloure bei be or what figures        | 28             |
| bus semethe me bat nature wolle say           |                |
| This mayde was of/ age twelue 3eere & twey    |                |
| In whiche pat nature hath suche delyte        | •              |
| For rigt/ as she can peynte as lyly white     | 32             |
| And rudy as roose rist with suche paynture    |                |
| She paynteth hath pis noble creature          |                |
| Or she was borne vpon hir/lymes fre           |                |
| Were also bry3t/ as suche coloures shuld be   | 36             |
| And Phebus dyed hade hir/ tressys grete       |                |
| Lyke to be stremes of his bornyd heete        |                |
| And 3if pat excellent was hir/ beaute ·       |                |
| A pousand sithe more Vertuouse was she        | f 179] 40      |
| In her/ ne lacked no condicioun               |                |
| That/ ys to preyse as by discrecioun          |                |
| As wele in body as goste Chast was she        |                |
| ffor whiche she floured in Virgynite          | 44             |
| With alle humilite and abstynence             |                |
| With alle temperance & pacience               |                |
| With mesure eke and berynge of array          |                |
| Discrete she was in answerynge alway          | 48             |
| Though she were wys as Pallas dar I sayne     |                |
| hir/ faucond eke fulle womanly & pleyne       |                |
| None counterfetid termes hade she             |                |
| To seme wys but / aftyr/ hir/ degre           | 52             |
| Sche spake alle hir/ wordes more and lesse    |                |
| Sounynge in vertu and in gentilnesse          |                |
| Constant in hert / and euere in besynesse     | 56             |
| Schamefaste she was in maydens shamefastnesse | 55             |
| To dryue hir/ oute of hir/ slougardye         |                |
| Bacus hade of/ hir/ mouthe no Maystrie        |                |
| ffor wylle and boust done Venus encrece       |                |
| As men in fyre wille casten oyle or grece     | 60             |
| CAMBRIDGE 357 (6-T. 304) [this page, Sloane   | : 1685]        |

| And of/ hir/ owen vertu vnconstreyned [Sloane MS 16      | 86] |
|--|-----|
| She hathe fulle ofte tyme hir/ seeke feyned              |     |
| ffor pat she wolde fle pe companye                       |     |
| Where likly was to treten of foly                        | 64  |
| As ys at feestes Reueles and at daunces                  |     |
| pat/ bene occasions of/ dalyaunces                       |     |
| Suche thynge maken · Chyldren for to be                  |     |
| To sone rype and bolde as men may see                    | 68  |
| Whyche ys fulle peryllous and hath bene yore             |     |
| ffor alle to sone may she lerne lore                     |     |
| Of/ boldenesse whan she ys a wyf                         |     |
| And 3e maystresses in youre olde lyf                     | 72  |
| pat/ lordes douşters han in gouernaunce                  |     |
| Ne taketh of/ my worde no displesaunce                   |     |
| Thynges bat ben sette in gouernynges                     |     |
| Of lordes douzters only for two thynges [leaf 179, back] | 76  |
| Ouper for 3e han kepte youre honeste                     |     |
| Opere elles 30 han fallen in frelete                     |     |
| And knowen wele ynouse pe olde daunce                    |     |
| And conne for-sake fully myschaunce                      | 80  |
| ffor euermo · perfore for crystes sake                   |     |
| kepith wele po · pat 3e Vndirtake                        |     |
| A theefe of veneson pat hath for-laft                    |     |
| his lycouresnesse and alle his pefes craft               | 84  |
| kan kepe a forest best/ of any man                       |     |
| Nowe kepeth hem wel for and 3e wele kan                  |     |
| lokepe wele pat to no vice 3e assent                     |     |
| Leest/3e be dampned for youre euel entent                | 88  |
| ffor who so dothe a traytour ys certayn                  |     |
| And taketh of pat pat I shal sayn                        |     |
| Of/ alle tresoun suffreyn pestelence                     |     |
| Ys whan a wy3t be-trayth Innocence                       | 92  |
| 3e fadres and 3e modres eke also                         |     |
| Thogh 3e haue Childre by it one or two                   |     |
| 3 oure ys be charge of alle her/ sufferaunce             |     |
| Whiles pei bene vnder/ gouernaunce                       | 96  |
| CAMBRIDGE 358 (8-T 305) [this page, Sloane 1685]         |     |

| Be ware pat be ensample of/ youre liuynge [Sloame MS 1685] | j |
|--|---|
| Outher by necligence of Chastisynge                        |   |
| That bei ne peryssh for I dare wele say                    |   |
| 3if pat/ pei done 3e shulle fulle sore obeye 100           | ) |
| Vnder .a. sheperd softe and necligente                     |   |
| The wolfe hath many an sheepe & lambe to-rente             |   |
| Suffiseth on ensample nowe as here                         |   |
| ffor I mote turne a-yeyne to my matere 104                 | ŀ |
| Thys mayde of whiche I telle my tale expresse              |   |
| Sche kepte hir selfe hir/ nedeth no maystresse             |   |
| ffor in hir lyuynge maydens my3t/ rede                     |   |
| As in a booke euery gode worde & dede 108                  | 6 |
| That longethe to a mayde vertuous                          |   |
| Sche was so prudent and so bounteuous                      |   |
| ffor whiche oute spronge on euery syde                     |   |
| Bothe of hir/ beaute and of hir/ bounte wyde [lea/180] 112 | ; |
| pat/ porouze pe londe pei preysed hir eccheons             |   |
| That/louyd vertu safe Envie allone                         |   |
| pat/ sorye ys of opere mennes wele                         |   |
| And glad ys of hys sorowe and vnhele 116                   | í |
| The docture maketh pis discripcioun                        |   |
| Thys mayde wente on a day into be toun                     |   |
| Toward be temple with hir/ moder/ dere                     |   |
| As ys of yonge maydens be manere 120                       | , |
| // Now was pere a Justice in pe toun                       |   |
| pat/ gouernour was of pat regioun                          |   |
| And so by-felle thys Iuge hys eyzen caste                  |   |
| Vpon þis mayde avisynge hir/ fulle faste 124               | : |
| As she come forth by pere pe Iuge stoode                   |   |
| A-none his hert chaungeth and hys mode                     |   |
| So was he/cau3t/ with beaute of pis mayde                  |   |
| And to hym self/ fulle pryuely he saide 128                |   |
| Thys mayde shalle be myne for ony man                      |   |
| A-noone pe feende in-to hys hert/ ranne                    |   |
| And tauzte hym sodeynly by/ what sleizt/                   |   |
| pe mayde to hys purpos wynne he my3t/                      |   |
| CAMBRIDGE 359 (6-T. 306) [this page, Sloane 1685]          |   |

| ffor certes by no force ne by no mede          | [Sloane MS 1685]                    |
|--|-------------------------------------|
| hym bougt he was not able for to spede         |                                     |
| ffor he was stronge of frendes and eke she     |                                     |
| Confermyd was in suche souereyne beaute        | 136                                 |
| pat/ wele he wyste he myst/ hir/ nevere wynn   | ıe                                  |
| As for to make hir with hir/ body synne        |                                     |
| ffor whiche with grete deliberacioun           |                                     |
| he sent/ aftyr/ a Clerk/ in-to pe toun         | 140                                 |
| The whiche he knewe for sotelle and for bolde  | e                                   |
| Thys Iuge vnto pis Clerk' his tale hathe tolde |                                     |
| I secre wyse and made hym to assure            |                                     |
| he shulde telle it to no creature              | 144                                 |
| And 3if/ he did he shulde lese hys hede        |                                     |
| Whan ascented was pis cursid reede             |                                     |
| Glad was be Iuge and made glad chere           |                                     |
| And 3afe hym 3iftes precious & dere [leaf 180  | ), back] 148                        |
| Whan shapen was alle pis conspiracie           |                                     |
| ffrom poynt to poynt how pat his lecherie      |                                     |
| Perfourmed shulde be fulle sotelly             |                                     |
| As 3e shalle here and afterward opunly         | 152                                 |
| home gothe pis. Clerk' pat higt Claudius.      |                                     |
| Thys false Iuge pat/ hist Apius.               |                                     |
| So was hys name for it ys no fable             |                                     |
| But/ knowen for an historialle penge notable   | 156                                 |
| The sentence of/ hit sothe ys oute of/ doute   |                                     |
| Thys false Iuge gothe nowe faste a-boute       |                                     |
| To hasten his delyte al pat/ he may            |                                     |
| And so by-felle sone after/ on a day           | 160                                 |
| Thys false Iuge as tellethe vs pe storie       |                                     |
| As he was wonte sat in his consistorie         |                                     |
| And 3aue his domes vpon sundry caas.           |                                     |
| This false clerke come for he a wele gode paas | . 164                               |
| And said lord 3if it be youre wille            |                                     |
| 3is dothe me ri3t/vpon pis pitous bille] [Slow | ne extract onds]                    |
| In which I pleyne vp-on virginius [Cam Gg. 4   | b. Univ. Lib. MS<br>L 27, leaf 302] |
| And 3if he wele seyn it is not thus            | 168                                 |
| CAMBRIDGE 860 (6-T. 807) [this page, Sloan     | ne 1685]                            |

| I wele it preue / & fynde it good witnesse                                  |
|---|
| That soth is that myn bille wele expresse                                   |
| The Iuge answerde / of this in his absence                                  |
| I may not zeue diffynytiue sentence 172                                     |
| Lat do hym calle & I wele gladli here                                       |
| Thow schalt haue alle ryst & no wrong heere                                 |
| Virgynyus cam to wete the Iugis wille                                       |
| And ry3t a-non was rad this cursede bylle 176                               |
| The sentence of it was as 3e schul here                                     |
| To 30w myn lord sire apius so deere   |
| Schewith 30ure poure seruaun[t] claudyus                                    |
| How that a knygh[t] / callyd virgynyus 180                                  |
| A-geyns the lawe a-geyn alle equyte   |
| Holdyth expres a-geyn the wil of me   |
| Myn seruant which that 'is myn' thral be ryst [1-1 later]                   |
| Whiche from myn hous was stole vp-on a nyst 184                             |
| Whil that sche was ful 3yng this wele I preue                               |
| By witnesse lord so that it nat 30w greue                                   |
| Sche nys his doughty[r]/ nat what so he seye                                |
| Wherefore to 30w myn lord 3e Iuge I preye 188                               |
| 3ilde me my thral / 3if pat it be 3oure wille                               |
| Lo this was al the sentens of his bille                                     |
| Virginius gan vp-on the cherl be-holde                                      |
| But hastyly er he his tale tolde 192  |
| And wolde a preued it as schulde a kny3t                                    |
| And ek by witnesse of manye a wight   |
| That it was fals that seyde his adversarye                                  |
| This cursede Iuge wolde no thyng tarye 196                                  |
| Ne here a word more of virginius  |
| But 3af his Iugement & seyde thus   |
| I deme a-noon / this cherl his seruaunt haue                                |
| Thow schalt no lengere / in thyn hous 2 here saue 3 [3 ous & 2-3 corrected] |
| Go brynge hire forth / & putte hire in owere warde 201                      |
| This cherl schal han / his thral this I awrarde                             |
| And whan this worthi / kny3t virgynyus                                      |
| Thour sentence / of this Iustyse Apyus 204                                  |
| 28 CAMBRIDGE 361 (6-T. 308)   |

| , , , ,   | eaf 302, back] |
|---|----------------|
| Vn-to the Iuge in lecherye to lyuyn                         |                |
| He goth hym hom & settyth hym in his halle                  |                |
| And leet a-non his deere dougtyr calle                      | 208            |
| And with a face ded as aschyn colde                         |                |
| Vp-on hire humble face he gan by-holde                      |                |
| With faderys pite styngynge thour his herte                 |                |
| Al wolde he not from his purpos conuerte                    | 212            |
| Dougtyr quod he virginia bi thyn name                       |                |
| There been two woyis othir ded or schame                    |                |
| That you muste suffere allas that I was bore                |                |
| ffor neuere thow deseruedist wherefore                      | 216            |
| To deyen with a swerd or wit a knyf                         |                |
| O deere douztyr endere of myn lyf                           |                |
| Which I have fostered vp with swich plesaunce               |                |
| That thow were neuere out of myn remembraunce               | 220            |
| O dougtyr 1 which that art myn laste wo                     | yr corrected]  |
| And in myn lyf myn laste Ioye also                          |                |
| O gemme of chastite in pacience                             |                |
| Take thow thyn deth for this is myn sentence                | 224            |
| ffor love & not for hate pou muste be deed                  |                |
| Myn pitous hand mote smytyn of thyn heed                    |                |
| Allas that euere apius the say                              |                |
| Thus hath he falsely Iuged the to day                       | 228            |
| And tolde hire al the case as 3e be-fore2.                  | [2 e later]    |
| Han herd / nought nedyth for to telle it more.              |                |
| O mercy dere fadyr quod this mayde.                         | 231            |
| And with that word sche bothe <sup>3</sup> hire armys layde | [3 he corr.]   |
| Aboute his nekke as sche was wont to do.                    |                |
| The teris broste out of hise eyen two                       |                |
| And seyde goode fadyr schal I deye                          |                |
| Is there no grace is there no remedye                       | 236            |
| No certis dere douştyr myn quod he                          | •              |
| Thanne zeue me leue fadyr myn quod sche                     |                |
| Myn deth for to compleyne a lytyl space                     |                |
| Parde Iepte 3af his dou3tyr grace                           | 240            |
| CAMBRIDGE 362 (6-T. 309)                                    |                |

| ffor to compleyne er he hire slow allas                          |                |
|--|----------------|
| And god it wot no thyng was hire trespas [Camb. MS has 2 leaves] | lo <b>et</b>   |
| But pat she ranne hir/ fadir/ fyrst/ to see [Sloane MS]          | l <b>685</b> , |
|  | 244            |
| And with pat worde she felle on swoune a-noone                   |                |
| And aftyr/ whan hir/ swonynge was gone                           | *              |
| Sche risethe vp and to hir/ fadir/ sayde                         |                |
|  | 248            |
| 3if/ me my dethe or pat/ I have a shame                          |                |
| Dothe with youre childe youre wille of goddes name               |                |
| And with pat worde she praythe fulle ofte                        |                |
|  | 25 <b>2</b>    |
| And with pat/ worde on swone doune she felle                     |                |
| Hir fadyr/ with fulle sorowfulle hert/ and fel                   |                |
| Hir/ heede of/ smote and by be top it hent/                      |                |
| And to be Iuge he yaue it/ to present [leof 182]                 | 256            |
| As he sat in hys dome in consistorie                             |                |
| What be Iuge it sawe as saithe be storie                         |                |
| He bade take hym and honge hym also faste                        |                |
| But rigt/ a-nöön alle þe peple in þraste                         | 260            |
| To saue be kny3t/ for reuthe and for pite                        |                |
| ffor knowen was be folys Iniquyte                                |                |
| The peple a-none hade suspecte in his thynge                     |                |
| By manere of thys Clerkes chalengynge                            | 264            |
| That it was by be assent/ of Apius.                              |                |
| They wyste wele pat he was lecherous.                            | •              |
| ffor whiche vnto pis Apius pei gone                              |                |
| And kysten hym in prison rigt anone                              | 268            |
| Where as he slouge hym self/ and claudius                        |                |
| pat seruaunt was vnto bis apius.                                 |                |
| Was demed for [to] hange vpon a tre                              |                |
| But Virgineus of/ his grete pite                                 | 272            |
| Prayde for hym pat he was exiled                                 |                |
| And elles certes he hade be begyled ·                            |                |
| The remenaunt were honged more & lesse                           | 0=0            |
| pat consentid weren to his cursidnesse                           | 276            |
| CAMBRIDGE 363 (6-T. 810) [this page, Sloane 1685]                | ]              |

here may men see how synne hathe hys merite [Sleane MB 1685]
Be ware for no man wote howe god wille smyte
In no degre ne in whiche manere wyse.
The worme of conscience wylle aryse
Of wycked lyf/ pouge it/ so preue be
pat/ no man woote of hit but god and he.
Whepere he be lewed man or leryd
he note howe sone pat he may ben a-feryd.

284
Therfore I rede you pis counselle take
ffor-sakepe synne or synne you for-sake

Here endethe be tale of be Mayster of phisyk/

CAMBRIDGE 364 (6-T. 311) [this page, Sloanc 1685]

#### [Sloane MS 1685, on leaf 182.]

#### [Here begynneth be prologge of/ be Perdonere

| ure oste gan swere as he were woode [1?MS Z, E,   | or I.]           |
|---|------------------|
| Harrowe quod he by nayles and by bloode           | <b>288</b>       |
| Thys was a false Clerk/ and a false Iustice       |                  |
| As shamefulle deth as tonge can deuyse [leaf 182, | back l           |
| Come to be Iustice and hir/aduocase               |                  |
| Algate pis sely woman ys slayne Alas.             | $29\overline{2}$ |
| Alas [to] dere a-bouşte she Bewte                 |                  |
| Wherfore I say al day pat men may see             |                  |
| pat 3ift/ of fortune or of nature                 |                  |
| Ben cause of/ dethe of many a creature            | 296              |
|   |                  |
| no gap in the MS.                                 |                  |
| As bothe 3 iftes as I speke of nowe               |                  |
| Men han fulle ofte more harme pen prowe           | <b>3</b> 00      |
| But/ truly myn owen Maystre dere                  |                  |
| Thys ys a pitous tale forto here                  |                  |
| But natheles passe ouere ys no force              |                  |
| I pray to god so saue bi gentel corse             | 304              |
| And pine vrynales/ and pyne Ioudans               |                  |
| Thyne ypocras and eke bi galyans                  |                  |
| And every Boxe fulle of bi letuary                |                  |
| God blesse hem and ours lady seynt/ mary          | 308              |
| So mot I the pou art/ a propre man                |                  |
| And I-lyke a prelate be seynt Runyan              |                  |
| Saue pat/ I kon not/ speke wele in terme          |                  |
| But/ wele I woote bou doest/ myn hert erme        | 312              |
| pat/ I haue almoste cauzt a Cardiache             |                  |
| By corps bones but/yf/ I haue treacle             |                  |
| Or. elles a draugt/ of moost or corny ale         |                  |
| Or but/ I here a-none a mery tale                 | 316              |
| GLASTINGTO OG: (0 m 210) [this nors Slooms 1895]  |                  |

### 313 SIX-TEXT GROUP C. § 2. DOCTOR-PARDONER LINK. Cambridge MS.

| My hert/ ys loste for pite of his mayde      | [Sloane MS | 1686 |
|--|------------|------|
| Than belamy Iohn perdoner/ he sayd           |            |      |
| Telle vs some myrthe or some Iapes here anor | ıe         |      |
| hit shal be done quod he by seynt/runyon     |            | 320  |
| But first/ quod/ he at pe next/ ale stake    |            |      |
| I wol bothe dryng and ete of a kake          |            |      |
| But/ rigt anone pise gentelys gan to crye    |            |      |
| Nay let/ hym telle vs of/ no rebaudrye       |            | 324  |
| Tel vs some moral thenge pat/ we may here    |            |      |
| Some wytte and pan wille we gladly here      |            |      |
| I graunte I-wys quod he but/ I mot/ thynke   |            |      |
| Vpon some honest/thynge whyle pat I drynke   | [leaf 183] | 328  |

#### [Here] endeth be Prolooge

CAMBRIDGE 366 (6-T. 313) [this page, Sloane 1685]

#### [Sloane MS 1685, on leaf 183.]

#### and begynneth be tale

| or]dynges quod/ he in Chirche whan I preche       | :   |
|---|-----|
| [I] peyne me to haue an hautyn speche             |     |
| [And] rynge it/ oute as rounde as goth a bel      | le  |
| ffor I con alle by roote pat I telle              | 332 |
| [My teme] ys alle-way on and euere was            |     |
| Radix omnium malorum est cupiditas                |     |
| ffyrst/ I pronounce whens pat I come              |     |
| And pan my bulles shewen alle and somme           | 336 |
| Oure lege lordes seal on my patent                |     |
| pat/ shewe I fyrst/ my body to warant/            |     |
| That no man be so bolde prest nor Clerk           |     |
| Me to disturbe of/ crystes holy werke             | 340 |
| And after pat telle I forthe my tales             |     |
| Bulles of Popes and of/ Cardynales                |     |
| Of Patryarkes and Bysshopes I shewe               |     |
| And in laten I speke wordes fewe                  | 344 |
| To sauere with my predicacioun                    |     |
| And forto styrre men to deuocioun                 |     |
| pan shewe I forth my longe Cristal stones         |     |
| I-crommed fulle of/ cloutys and of bones          | 348 |
| Relikes pei bene as wene pei ychone               |     |
| pan haue I in laton a shulder bone                |     |
| Whiche pat was an holy Iewes shepe                |     |
| Goode men say I take at my wordes kepe            | 352 |
| 3if pat pis bone be wasshen in a welle            |     |
| 3if/ cowe or Calf/ shepe or Ox swelle             |     |
| pat any worme hathe ete or stonge                 |     |
| A-boute pe herte or elles pe longe                | 356 |
| CAMBRIDGE 367 (6-T. 314) [this page, Sloane 1685] |     |

| And it is hole a-none and ferthermore         | [None MS 1685]   |
|---|--|
| Of pockes and of scabbe and of enery sore     |  |
| Shaff every shepe be hole hat of his welle    |  |
| Drenkyth a draught/ take hele what I telle    | 360  |
| 3if hat he godeman hat he bestes outte        |  |
| Wolle euery wooke or pat/ pe Cok/ hym crout   | he/  |
| ffastynge drynke of/ bis welle a draugt/      | [leaf 195, back]                                       |
| As pilke holy Iewe oure eldres taugt/         | 364  |
| hys beestes and hys store shal multeplie      |  |
| And sires also it heleth Ielousey             |  |
| And pouze a man be fallen in a Ielouse rage   |  |
| let maken with his water/ hys potage          | 368  |
| And neuere shal he hys wyf mystruste          |  |
| Thouse he pe so he of his defaute wyste       |  |
| Alle hade she taken preestes two or thre      |  |
| here ys a myteyne eke pat/ ye may se          | 372  |
| he pat/ hys honde wylle putte in his myteyne  |  |
| he shalle haue multiplyenge in his greyne     |  |
| Whan he hathe sowen be it Whete or Otes       |  |
| So pat/ he brynge me gode pans or elles grote | s 376  |
| And men and women oo penge I warne you        |  |
| 3if/ ony wist/ be in pis Chirche nowe         |  |
| pat/ hathe done synne horrible pat/ he        |  |
| Dare not/ for shame of it/ shryuen be         | 380  |
| Or ony woman be she yonge or olde             |  |
| pat/ hath made hir/ husbonde Cokewolde        |  |
| Suche folke shul haue no power ne no grace    |  |
| To offre to my relleckes in his place         | 384  |
| And who fyndeth hym oute of suche blame       |  |
| They wol come vp and offre in goddes name]    | [Sloane extract ends]                                  |
| And I assolie hym be the autorite             | nb. Univ. Lib. <b>MS</b><br>. <b>4. 27</b> , leaf 305] |
| Which that by bulle is grauntid on-to me      | 388  |
| By this gaude haue I wonne 3eer be 3eer       |  |
| An hunderede mark sythe I was pardounneer     |  |
| I stonde lyk a clerk in myn pulpet            |  |
| And whan that the lewede peple is doun I-set  | 393  |
| CAMBRIDGE 368 (6-T. 315)                      |  |

| I preche so as 3e han herd by-fore                     |
|--|
| And telle an hunderede false Iapis more                |
| Thanne peyne I me to streche forth myn nekke           |
| And est & west vp-on the peple I bekke 396             |
| As doth a douue syttynge on a berne                    |
| Mynne handys & myn tunge goon so 3erne                 |
| That it is Ioye to se myn besynesse                    |
| Of auarice & of swich cursedenesse 400                 |
| Is al myn prechyng for to makyn hem fre                |
| To zeuyn here penys & nameli on-to me                  |
| ffor myn entent is not but for to $wyn$ ne             |
| And no thyng for correccioun of synne 404              |
| I rekke neuere whanne that they been beryed            |
| Thow that here soulis goon a blakeberyed [1 corrected] |
| ffor certis manye a predicacioun                       |
| Comyth ofte of eucle entencioun 408                    |
| Some for plesaunce of folk & flaterye                  |
| To been a-vansed be ypocrysie                          |
| And some for veynglorie & some for hate                |
| And whanne I dar non othere woy is debate 412          |
| Thanne wele I stynge men with myn tunge smerte         |
| In prechynge so that I schal nat a-sterte              |
| To been defamyd falsely that he                        |
| Hath trespased to myne brothir or to me 416            |
| ffor thow I telle nat his proper name                  |
| Men schal wel knowe pat it is the same                 |
| By sygnys & be othere circumstauncis                   |
| Thus quyte I folk that don vs displesauncis 420        |
| Thus spitte I out myn venym vndyr hewe                 |
| Of holynesse to semyn holy & trewe                     |
| But schortely myn entent I wele deuysc                 |
| I preche of no thyng but of coueytyse 424              |
| Therefore myn teme is 3it & euere was [leaf 805, back] |
| Radix malorum est cupiditas                            |
| Thus can I preche a-3en the same vice                  |
| Whiche that I vse & that is aueryce 428                |
| CAMBRIDGE 369 (6-T. 316)                               |

| But thow myn self be gilty in that $syn$ ne             |   |
|---|---|
| 3it can I make othere folk to twynne                    |   |
| ffrom aueryce & sore to repente                         |   |
| But that is nat myn pryncipal entente 43                | 2 |
| I preche no thyng but for coueytyse                     |   |
| Of this matire it ouzte I-nogh suffise                  |   |
| Thanne telle I hem ensaumplys many on                   |   |
| Of olde storyis long tyme a goon 43                     | 6 |
| ffor lewede peple louyn talys olde                      |   |
| Sweche thyngis can they wel reporte & holde             |   |
| What trowe 3e that whilis that I may preche             |   |
| And wynne gold & syluyr for I teche 44                  | 0 |
| That I wele lyue in pouerte wilfully                    |   |
| Nay nay I thouşte it neuere trewely                     |   |
| ffor I wele preche & begge in sundery landis            |   |
| I wele don no labour with mynne handys 44               | 4 |
| Ne make basketys & lyue therby                          |   |
| By cause I wele nat beggen ydely                        |   |
| I wele none of the apostelys countyrfete                |   |
| I wele haue monye / wolle / cheese / & wheete 44        | 8 |
| Al weere it zeuyn of the poreste page                   |   |
| Or of the poreste wedew in a village                    |   |
| Al schulde hire chylderyn sterue for famyne             |   |
| Nay I wele drynke licour of the 1 vyne [1 v, Aret w] 45 | 2 |
| And haue a Ioly wenche in euery toun                    |   |
| But herkenyth lordyngis in conclusioun                  |   |
| 3oure lykynge is that I schal telle a tale              |   |
| Now haue I dronke a draught of corny ale 45             | 6 |
| By god I hope I schal 30we telle a thyng                |   |
| That schal be resoun been at 3 oure lykyng              |   |
| ffor thow myn self be a ful vicious man                 |   |
| A moral tale 3it I 30w telle can 46                     | 0 |
| Whiche I am wonet to preche for to wynne                |   |
| Now holde 3 oure pes myn tale I wele begynne            |   |

CAMBRIDGE 370 (6-T. 217)

#### [Painting of the Pardoner.] [lenf 306]

| [1 The I runs the length of the page                          |
|---|
| <sup>1</sup> TN flanderys whilhom dwellede a cumpaynye        |
| Of 3 onge folk that hauntedyn folye                           |
| As ryot hasard stewys & tauernys                              |
| Where as with harpys lutys & geternys                         |
| They daunce & pleye at deis bothe day & nyght                 |
| And ete & drynke also ouyr here myst 468                      |
| Thoure whiche they don the deuyl sacryfise                    |
| With-inne that deuyl 2temple in 2 cursede wyse [2-2 corrected |
| By superfluyte / abominable                                   |
| Here othis been so greete & so dampnable 473                  |
| That it is gresely for to here hem swere                      |
| Oure blyssede lordis body they to-tere                        |
| Hem thougte that Iewis rente hym not I-nough                  |
| And eche of hem at otherys synne lough 476                    |
| And thanne ryst a-non / comyn Tumbesteris                     |
| ffetyse & smale & 3ynge frutesteris                           |
| Syngeris with harpis / Baudis wafereris 479                   |
| Whiche been / the 3 werray devill offiserys 3 [3-3 corrected  |
| To kyndele & blowe the fyr of lecherye [leaf 506, back        |
| That is annexed on-to Glotenye                                |
| The holy writ take I to witnesse                              |
| That luxurye is in wyn & dronkenesse 484                      |
| Lo how that dronkyn looth vnkyndely                           |
| Lay by his doughterys two on-wityngely                        |
| So dronke he was he nyste what he wrougte                     |
| Herodes who so weel the story is soute 488                    |
| [   |
| no spurious lines in this MS.]                                |
| CAMBRIDGE 371 (6-T. 318)                                      |

| Whan he of wyn was replet at his feste<br>Rygh at his owene table he 3af his heste | 489            |
|--|----------------|
| To slen the Baptist Iohn ful gilteles  |                |
| Senek seyth a good word douteles Seneca.   | 492            |
| He seyth he can no difference fyndc  |                |
| By-twixe a man that is out of his mynde  |                |
| And a man which that is dronkelewe   |                |
| But that wodnesse I-fallyn in a schrewe  | 496            |
| Perseueryth lengere than doth dronkenesse  |                |
| O glotenye ful of cursedenesse   |                |
| O cause fyrst of oure confusioun   |                |
| O original of oure dampnacioun   | <b>500</b>     |
| Til Cryst hadde bougt vs with his blod a-geyn                                      |                |
| Lo how deere schortely for to seyn   |                |
| Abovehte was thilk cursede vilanye   |                |
| Corrup was al this world for glotenye  | 504            |
| Adam oure fadyr & his wif also   |                |
| ffrom paradys to labour & to wo  |                |
| Were dreuyn for that vice it is no drede .   |                |
| ffor whil that adam fasted as I rede   | 508            |
| He was in paradys / & thil that he   |                |
| Eet of the freut defendit of the tre   |                |
| A-non he was out cast to wo & pyne   |                |
| O glotenye on the / wel ouste vs pleyne  | 512            |
| O wiste a man how manye maladyis   |                |
| ffolewyn <sup>1</sup> of exces & of glotenyis                                      | [1 e inserted] |
| He wolde been the moore mesurable  |                |
| Of his dyete syttynge at his table   | 516            |
| Allas the schorte throte the tendere mouth   |                |
| Makyth that est & west & north & South   |                |
| In erthe in Ayr / in watyr men to swynke   | [leaf 307]     |
| To gete a glotoun / deinte mete & drynke   | 520            |
| Of this matire / O paul weel canst thow trete                                      |                |
| Mete on-to wombe / & wombe weel vn-to mete   |                |
| Schal god distroyen / bothe as paul seyth  |                |
| Allas a foul thyng is it / be myn feith  | 524            |
| CAMBRIDGE 372 (3-T. 319)   |                |

| To seye this word / & foulere is the dede                      |
|--|
| Whan man so drynkyth / of the white & reede                    |
| That of his throte / he makyth his price                       |
| Thurgh thilke cursede / superfluite 528                        |
| The apostele wepynge / seyth ful pytously                      |
| T[h]ere walkyn manye / of whiche 30w told haue I               |
| I seye it now / wepynge with pitous woys                       |
| There been enemyis / of crystis croys 532                      |
| Of whiche the ende is deth / wombe is here god                 |
| O wombe / O bely / O stynkynge Cod                             |
| ffulfyld of dunge & of corrupcioun                             |
| At eythyr ende of the foul is the soun 536                     |
| How greet labour & cost is the to fynde                        |
| These cookis 1 how they stampe & streyne & grynde [1 is corr.] |
| And turnyn substauns in-to accident                            |
| To fulfille al the lykerous talent 540                         |
| Out of the harde bonys knokke they                             |
| The mary for thei caste nat a-wey                              |
| That may goon thurgh the golet softe & soote                   |
| Of spicerye / of lef / of bark / of roote 544                  |
| Schal been his saus / makyd bi delyt                           |
| To make hym 3it / a newere apetit                              |
| But certis he that / hauntyth swyche delicis                   |
| Is ded whil that he / lyuyth in swiche vicis 548               |
| A lecherous thyng / is wyn and 2 dronkenesse [3 and later]     |
| Is ful of stryuyng & of wrechedenesse                          |
| O dronke man / disfigured is thyn face                         |
| Sour is thyn breth / foul art pou to enbrace 552               |
| And thour thyn dronke nose / semyth the soun                   |
| As thow you seydyst euere / sampsoun Sampsoun                  |
| And 3it god wot/ Sampsoun drank neuere no wyn                  |
| Thow fallist / as it weere a stekyd swyn 556                   |
| Thyn tunge is lost & al thyn honeste cure [leaf 807, back]     |
| ffor drunkenesse is verray sepulture                           |
| Oof mannys wit & his discrecioun                               |
| In whom that drynk hath dominacioun 560                        |
| CAMBRIDGE 373 (6-T. 320)                                       |

| He can no conseyl kepe it is no drede         |             |
|---|-------------|
| Now kepe 30w from the white & from the reede  |             |
| And namely from the white wyn of lepe         |             |
| That is to selle in fiche streete or in Chepe | <b>564</b>  |
| This wyn of spayne crepyth subtily            |             |
| In othere wynys growynge faste by             |             |
| Of which there rysith swich fumosite          |             |
| That whan a man haue dronkyn draugtis thre    | <b>5</b> 68 |
| And weneth that he be at hom in chepe         |             |
| He is in spayne ry3t at the toun of leepe     |             |
| Nat at rochel / ne at burdeux toun            |             |
| And thanne wele he seye sampsoun sampsoun     | 572         |
| But herkenyth lordyngis o word I 30w preye    |             |
| That alle the souereyn actis dar I seye       |             |
| Of victoryis in the olde testament            |             |
| Thurgh verray god that is omnypotent          | 576         |
| Were don in abstinence & in preyere           |             |
| Lokyth the bible & there 3e may it leere      |             |
| Loke attilla the greete conquerour            |             |
| Deyede in his slep / with schame & dishonour  | 580         |
| Bledynge at his nose in dronkenesse           |             |
| A Capitayn schulde leue in soberenesse        |             |
| And ouyr al this / aviseth 30w ry3t weel      |             |
| What was comaundit to Lamuel                  | 584         |
| Nat Samuel but Lamuel seye I                  |             |
| Redyth the byble / & fynde it expresly        |             |
| Of wyn zeuynge to hem that han iustise        |             |
| Namore of this for it may I-nough suffyse     | <b>588</b>  |
| And now that I have spokyn of glotenye        |             |
| Now wele I 30w defende hasarderye             |             |
| Hasard is verray modyr of lesyngis            |             |
| And of disseyd & cursede forsweryngis         | <b>592</b>  |
| Blaspheme of Cryst manslau3t & wast also      |             |
| Of catel of tyme / & ferthere mo              |             |
| ¶ It is repref & contrarye to honour          | [leaf 308]  |
| ffor to ben holdyn a comoun hasardour         | 596         |
| CAMBRIDGE 374 (6-T. 321)                      |             |

| And euere the heyere he is of <sup>1</sup> estat <sup>1</sup> | [1_1 corrected]   |
|---|-------------------|
| The moore is he holdyn desolat                                |                   |
| 3if that a prynce vseth hasarderye                            |                   |
| In alle gouernaunce & polycie                                 | 600               |
| He is as be comune opinioun                                   |                   |
| I-holde the lesse in reputacioun                              |                   |
| Stilboun þat was a wys Embassadour                            |                   |
| Was sent to Corenthe in ful greet honour                      | 604               |
| ffrom latidomye to makyn hire allyaunce                       |                   |
| And whan he cam hym happede par chaunce                       |                   |
| That alle the gretteste that were of that lond                |                   |
| Pleyinge at the hasard he hem fond                            | 608               |
| ffor which as soone as it myghte be                           |                   |
| He stal hym hom a-geyn in-to his cuntre                       |                   |
| ¶ And seyde there wel I nat leese myn name                    |                   |
| Nay wil nat take on me so greet diffame                       | 612               |
| 30w for to a-lye vn-to none hasardourys                       |                   |
| Sendyth othere wyse embassadourys                             |                   |
| ffor be myn trouthe me were leuere dye                        |                   |
| Than I 30w schulde to hasardourys alve                        | 616               |
| ffor 3e that been so gloryous in honourys                     |                   |
| Schal not a-lye 30w to hasardourys                            |                   |
| By myn wil ne as bi myn tretee                                |                   |
| This wyse philisophere thus seyde he                          | 620               |
| Loke ek that to the kyng demetryus                            |                   |
| The kyng of Parthes as the bok seyth vs                       |                   |
| Sente hym a payre of deis of gold in scorn                    |                   |
| ffor he hadde vsed hasard there by-forn                       | 624               |
| ffor which he held his glorye or his renoun                   |                   |
| At no valu or reputacioun                                     |                   |
| ¶ Lordis may fynde other maner pley                           |                   |
| Honeste I-now to dryue the day a-wey                          | 628               |
| Now wele I speke of othes false & greete                      |                   |
| A word or two as olde bokys trete                             |                   |
| Greet swerynge is a thyng abhominable                         |                   |
| And fals swerynge 2 is 3 it 2 more repreuable [2.             | _2 corrected] 632 |
| CAMBRIDGE 375 (6-T. 322)                                      |                   |
|   |                   |

| The hye god 1 forbad swerynge at al [1 sent good] [1 | af 306, back]      |
|--|--------------------|
| Witnesse of Mathew but in special                    |                    |
| Of swerynge seyth the holy Icremye                   |                    |
| Thow schalt swere soth thynne othis & not lye        | 636                |
| And swere in dom & ek in ryghtwysnesse               |                    |
| But ydele swerynge is a cursedenesse                 |                    |
| Bi-hold & se that in the ferste table                |                    |
| Of heye goddys hestis honurable                      | 640                |
| How that the secounde heste of hym is this           |                    |
| Take nat myn name in idil or a-mys                   |                    |
| Lo rathere he forbedyth sweche swerynge              |                    |
| Than homyside or manye a cursede thyng               | 644                |
| I seye that as by ordere thus it standith            |                    |
| This knowith that his bokys vndirstonde              |                    |
| How that the secunde heste of god is that            |                    |
| And ferthere ouyr / I wele the telle al plat         | 648                |
| That vengeaunce schal nat passe from his hous        |                    |
| That of hise othis is to outrageous                  |                    |
| By godys precyus herte & by hise naylys              |                    |
| And by the blod o crist that is in haylys            | $\boldsymbol{652}$ |
| Seuene is myn chaunce / & thyn is synk & treye       |                    |
| By godys armys 3 if thow falsely pheye               |                    |
| This daggar schal thorgh out thyn herte go           |                    |
| This freut comyth of pe bicche bonys two             | 656                |
| fforswerynge Ire falsenesse homysyde                 |                    |
| Now for the loue of cryst pat for vs deyede          |                    |
| Leveth 3oure swerynge bothe greete & smale           |                    |
| But serys now wele I telle forth myn tale            | 660                |
| Theise riotourys thre of whiche I telle              |                    |
| Longe erst er pryme rong the belle                   |                    |
| Were sett hem in a tauerne to drynke                 | 663                |
| And as the[y] sat / they herde a belle 2clynke2      | [2_3 luter]        |
| By-forn a cors was caryed to his graue               |                    |
| That on of hem gan callyn to his knaue               |                    |
| Go bet quod he and axe redyly                        |                    |
| What cors is this that caryed is forby               | 668                |
| CAMBRIDGE 376 (6-T 393)                              |                    |

| And loke that thow reporte his name wel          |                    |
|--|--------------------|
| Sere quod this boy it nedyth neuere a deel       |                    |
| It was me told er 3e cam here thre ouris         | [leaf 309]         |
| He was parde an old felawe of ouris              | 672                |
| And sodeynly he was I-slayn to nyght             |                    |
| ffor-dronke as he sat on his bench vp ry3t       |                    |
| There cam a priue thef men clepyn deth           |                    |
| That in this cuntre al the peple sleth           | 676                |
| And with his spere he smot his herte atwo        |                    |
| And wente his weie with-outyn wordis mo          |                    |
| .And maystir er 3e come in his presence          | 680                |
| He hath a thousent slayn this pestelence         | 679                |
| Methynkyth that it were necessarye               |                    |
| ffor to ben war of swich an aduersarye           |                    |
| Beth redy for to mete hym euere more             |                    |
| Thus thaute me myn dame I seye nomore            | 684                |
| Be seynte marie seyde this tauernere             |                    |
| The child seyth soth for he hath slayn this zere |                    |
| Hene ouyr a myle with-inne a greet village       |                    |
| Bothe man & woman child & hewe & page            | 688                |
| I trowe his habitacioun be there                 |                    |
| To been a-vised greet wisdam it weere            |                    |
| Er that he deyede a man a dishonour              |                    |
| ¶ Ye goddis armys quod this riotour              | $\boldsymbol{692}$ |
| Is it swich peril with hym for to mete           |                    |
| I schal hym seeke by woye & ek bi streete        |                    |
| I make a wow to goddys digne bonys               |                    |
| Herkenyth felawis we thre been a-lonys           | 696                |
| Lat yeh of vs holdyn vp his hand to othir        |                    |
| And eche of vs bi-comyn otherys brothir          |                    |
| And we wele sleen this false traytour deth       |                    |
| He schal been slayn he that so manye sleth       | 700                |
| By godis dygnete er it be nygh                   |                    |
| To-gederys han these thre here treuthes plyght   |                    |
| To lyuyn & deyen eche of hem with othyr          |                    |
| As though he were his owe bore brothir           | 704                |
| 29 CAMBRIDGE 877 (6-T. 321)                      |                    |

| And vp they stertyn & dronkyn in this rage             |    |
|--|----|
| And forth they gon towardys that village               |    |
| Of whiche the tauerner hadde spoke by-forn             |    |
| And manye a gresely oth thanne han they sworn 70       | 8( |
| And crystis blyssede body they to-rente [leaf 300, bac | k] |
| Deth schal ben ded 3if they may hym hente              |    |
| Whan they han goon nat fully half a myle               |    |
| Ryght as they woldyn a trodyn ouyr a style 71          | 2  |
| An old man & a poure 'with hem' mette                  | мſ |
| This olde man ful mekely hem grette                    |    |
| And seydyn thus now lordis god 30w see                 |    |
| The proudeste of these ryatourys three 71              | 6  |
| Answerede a-gayn what cherl with sory grace            |    |
| Why art thow for-wrappid saue thyn face                |    |
| Why lyggist thow so longe in so greet age              |    |
| This olde man gan lokyn in his visage 72               | 20 |
| And seyde thus for I ne can nat fynde                  |    |
| A man thow I walkede in-to ynde                        |    |
| Neythir in cete ne in non village                      |    |
| That wolde chaunge his 30uthe for myn age 72           | 24 |
| And therfore mote I holde myn age stylle               |    |
| As long tyme as it is godys wille                      |    |
| Ne deth allas wele nat han myn lyf                     |    |
| Thus walke I lych a recheles caytyf 72                 | 28 |
| And on the ground whiche is myn moderys gate           |    |
| I knokke with myn staf bothe erly & late               |    |
| And seye leue modyr lete me in                         |    |
| Lo how I vanyche bothe flesch & blood & skyn 73        | 32 |
| Allas whanne schal myne bonys been at reste            |    |
| Modyr with 30w wolde I schaunge myn cheste             |    |
| That in myn chaumbre long tyme hath be                 |    |
| 3a for an heyre clout to wrappe me 73                  | 36 |
| But 3it to me 3e wele nat do that grace                |    |
| ffor which ful pale & welkid is myn face               |    |
| But syrys to 30w it is no curteysye                    |    |
| To spekyn to an old man vilange 74                     | 10 |
| CAMBRIDGE 878 (6-T. 325)                               |    |

| But he trespace in word or ellis in dede  |
|---|
| In holy wryt ye may youre seluyn weel reede                                     |
| [A-geyns an olde man / hoor vp-on his hed [Cambr. Univ. MS Dd. 4. 24, leaf 147] |
| 3e shulde aryse / wherfore I seue sow red] 744                                  |
| Ne doth vn-to an old man noon harm now  |
| Na more than 3e wolde men dede to 30w   |
| In age 3if that 3e so longe a-byde  |
| And god be wyth 30w where 3e go or ryde 748                                     |
| I mot go thedyr there I have to go [leaf \$10]                                  |
| ¶ Nay olde cherl by god thow schat nat so                                       |
| Seyde this othir hasardour a-non  |
| Thow partist nat so lystely by seynt Iohn 752                                   |
| Thow speke ry3t now of thilke traytour deth                                     |
| That in oure cuntre alle oure frendys sleth                                     |
| Haue here myn treuthe as thow art his espie                                     |
| Telle where he is / or / thow schalt it a-bye 756                               |
| By god & by holye sacrement   |
| ffor sothly thow art of his assent  |
| To sleen vs 30nge folk thow false thef  |
| Now seris quod he syn that ye be so lef 760                                     |
| To fynde deth turne vp this crokede wey   |
| ffor in that groue I lefte hym by myn fey                                       |
| Vndyr a tre & there he wolde a-byde   |
| Nat for youre bost he wele hym nat hyde 764                                     |
| Se ye that ook ry3t there ye schul hym fynde                                    |
| God saue yow that boughte a-zen man-kynde                                       |
| And 30w a-mende thus seyde this olde man  |
| ¶ And eueryche of these ryotourys ran 768                                       |
| Til they come to that tre & there they founde                                   |
| Of floreynys fyne of gold I-coynede rounde                                      |
| Wel nygh an viij buschellis as hem thou3te                                      |
| No lengere thanne aftyr deth they souzte 772                                    |
| But eche of hem so glad was of the syght  |
| ffor that floreynys been so fayre & bry3t                                       |
| That doun they sette hem by this precious hord                                  |
| The werste of hem spak the ferste word . 776                                    |
| CAMBRIDGE 379 (6-T. 326)  |

| Bretheryn quod he thyng what I seye                  |
|--|
| Myn wit is greet thow that I borde & pleye           |
| This tresore hath fortune vn-to vs zeuyn             |
| In myrthe & Iolyte oure lyf to leuyn 780             |
| And lyghtely as it comyth so wele we spende          |
| Ey godys precyous dignetee ho wende                  |
| To day that we schuldyn han so fayr grace            |
| But myghte this gold been caryed from this place 784 |
| Hom to myn hous or ellys vn-to 3ourys                |
| ffor weel 3e wot that al this gold is ourys          |
| Thanne were we in high felicite [leaf \$10, back]    |
| But treweli by day it may nat be 788                 |
| Men woldy $n$ seyn that we were thevis stronge       |
| And for oure owene tresore doon vs honge             |
| This tresore muste Icaryede been by nyght            |
| As wysely & as slyly as men myght 792                |
| Therefore I rede that cut a-mong vs alle             |
| Be drawe & lat se where the cut wele falle           |
| And he that hat the cut with herte blythe            |
| Schal renne to tounne & that ful swythe 796          |
| And brynge vs breed & wyn pryuyly                    |
| And two of vs schal kepen subtily                    |
| This tresor wel / if he wele nat tarye               |
| Whan it is night we wele this tresore carre 800      |
| By on assent / where as vs thynkyth bost             |
| That on of hem the Cut brouzte in his fest           |
| And bad hem drawe & loke wheere it wolde falle       |
| And it fel on the 30ngest of hem alle 804            |
| And forth toward the toun he wente a-non             |
| And al so soone as pat he was goon                   |
| That oon of hem spak on-to that othyr                |
| Thow knowyst weel thow art myn swore brothir 808     |
| Thyn profyt wele I telle the a-noon                  |
| Thow wist weel that oure falawe is goon              |
| And heere is gold & that ful greet plentee           |
| That schal departid be a-mong vs three 812           |
| CAMBRIDGE 380 (6-T. 327)                             |

| But natheles If I can speke it so                                 |
|---|
| That it departed were a-mong vs two                               |
| Hadde I nat doon a frendys turn to thee                           |
| That othir answerde I not how that may bee 816                    |
| He wot that the gold is with vs tweye                             |
| What schal we do what schal we to hym seye                        |
| Schal it be conseyl seyde the ferste schrewe                      |
| And I schal tellyn in a wordys fewe 820                           |
| What we schal doon & brynge it weel a-boute                       |
| I graunte quod that other out of doute                            |
| That by myn trouthe I wele the nat by-wrye                        |
| Now quod he thow wost weel that we ben twye 824                   |
| And two of vs schal strengere been than oon [leaf S11]            |
| Loke whan he is set that ry3t a-noon                              |
| Arys as thow woldys with hym pleye                                |
| And I schal ryue hym thour the sydys tweye 828                    |
| Whil that thow strogelyst with hym as in game                     |
| And with thyn daggere loke thow do the same                       |
| And thanne schal al this gold departid be                         |
| Myn deere frend be-twixe me & the 832                             |
| Thanne may we bothe oure lustis al fulfylle                       |
| And pleye at the deis ry3t at oure owene wille                    |
| And thus acordede been these schrewys tweye                       |
| To sleen the thredde as 3e han herd me seye 836                   |
| ¶ This 30ngeste wyght that wente to the toun                      |
| fful ofte in hese 1 herte he rollede vp & doun [1 se corrected]   |
| The beute of the floreynys newe & brighte                         |
| O lord quod he If so were that I myste 840                        |
| Haue al thes tresor to myn self a-lone                            |
| There is no man that lyuyth vndyr the trone                       |
| Of good that schulde liue so merye as I                           |
| And at the laste the fend oure enemy 844                          |
| Put in his herte / that he schulde poysounne 2 beye 2 [2-2 corr.] |
| With whiche he myghte sleen hise felawis tweye                    |
| ffor why the fend fond hym in swich lyuynge                       |
| That he hadde leue hem to sorwe brynge 848                        |
| CAMBRIDGE 881 (6-T. 328)  |

| This was vttyrly his entente                      |                 |
|---|-----------------|
| To slen hem bothe & neuere to repente             |                 |
| And forth he goth no lengere wolde he tarye       |                 |
| In-to the toun vn-to a potecarye                  | 85:             |
| And preyede hym that he hym wolde selle           |                 |
| Sum poysoun that he myşte hise rattis quelle      |                 |
| And eek there was a polkat in his hawe            |                 |
| That as he seyde his capounnys hadde he slawe     | 856             |
| And fayn he wolde wreke hym 3if he myste          |                 |
| On vermyn that destroyede hym be nyghte           |                 |
| ¶ The potecarye answerde & thow schalt haue       |                 |
| A thyng that also god myn soule saue              | 860             |
| In al this world there is no creature             |                 |
| That etyn or drynk of this confyture <sup>1</sup> | [1 y corrected  |
| Nat but the moutenaunce of a corn of wheete       | [leaf 311, back |
| That he schal his lyf a-noon for-leete            | 864             |
| Ya sterue he schal and that in lasse while        |                 |
| Than thow wylt gon a pas nat but a myle           |                 |
| The poysoun is so strong & violent                |                 |
| ¶ This cursede man hath in his hond I-hent        | 868             |
| The poysoun in a box & sythe he ran               |                 |
| In-to the nexte strecte vn-to a man               |                 |
| And borwede hym large botellys tre                |                 |
| And in the two his pousoun pourede he             | 872             |
| The thredde he kepte clene for his drynk          |                 |
| ffor al the nygh[t] he schop hym for to swynk     |                 |
| In caryinge of that gold out of that place        |                 |
| And whan this ryotour with sory grace             | 876             |
| Hadde fylled wyth wyn hise greete botellis thre   |                 |
| To hise felas a-geyn repayrede hee                |                 |
| ¶ What neede of it to sarmone moore               |                 |
| ffor ryst as they hadde cast his deth byfore      | 880             |
| Rygh[t] so they han hym slayn & that a-noon       |                 |
| And whan this was doon thus spak that oon         |                 |
| Now lat vs sitte & drynke & make vs merye         |                 |
| And aftyr that we wele his body berye             | 884             |
| . CAMPRIDGE 200 (0 m 200)                         |                 |

| And with that word it happede hym percas     |            |
|--|------------|
| To take the botel there the poysoun was      |            |
| And drank & 3af his felawe d[r]ynke also     |            |
| ffor whiche a-noon they storve bothe two     | 888        |
| ¶ But certys I suppose that Aucyen           |            |
| Wrot neuere in no canoun ne in no feñ        |            |
| Mo wondere sygnys of enpoysounnynge          |            |
| Than hadde these wrechis two er hire endynge | 892        |
| Thus endede been these homycidis two         |            |
| And ek the false enpoysonere also            |            |
| ¶ O cursede synne of alle cursedenesse       |            |
| O traytourys homycyde / o wikkedenesse       | 896        |
| O glotonye / luxurye / & hasarderye          |            |
| Thow blasphemere of cryst with vilonye       |            |
| And othis greete of vsage & of pryde         |            |
| Allas mankynde how may it betyde             | 900        |
| That to thyn creatour whiche that the wrough | [leaf 312] |
| And with hise precious blood the bough       |            |
| Thow art so fals & so vnkynde allas          |            |
| Now goode men god for-zeue zow zoure trespas | 904        |
| And ware 30w from the synne of aueryce       |            |
| Myn holy pardoun may 30w alle waryce         |            |
| So that 3e offere / noblis or starlyngis     |            |
| Or ellys syluyr sponys brochis ryngis        | 908        |
| Bowith 30ure heed vndyr this holy bulle      |            |
| Comyth vp 3e wyuys offerith of 3oure wolle   |            |
| 3oure name I entere here in myn rolle a-non  |            |
| In-to the blysse of heuene schul 3e gon      | 912        |
| I 30w assoyle by myn heye power              |            |
| Yow that wele offere as clene & eek as cleer |            |
| As 3e weryn born & lo seris thus I preche    |            |
| And Ihesu cryst that is oure soulys leche    | 916        |
| So graunte 30w his pardoun to resceyue       |            |
| ffor that is best I wele 30u nat disceyue    |            |
| But seris on word forgat I in myn tale       |            |
| I haue relikys & pardoun in myn male         | 920        |
| CAMBRIDGE 383 (6-T. 330)                     |            |

| As fayre as ony man in yngeland                       |       |
|---|-------|
| Whiche were me 30uyn by the popis hand                |       |
| 3yf ony of yow wele of deuocyoun                      |       |
| Offeryn & han myn absolucioun                         | 924   |
| Comyth forth anon & knelyth here a-doun               |       |
| And mekely resseyuyth myn pardoun                     |       |
| Or ellis takyth pardoun as 3e weende                  |       |
| Al newe & frosch at euery mylys ende                  | 928   |
| So that 3e offere alwey newe & newe                   |       |
| Nobelis & penys whiche that been goode & trewe        |       |
| It is an honour to eueriche that is here              |       |
| That ye mowen haue a suffycient pardonere             | 932   |
| To a-soyle 30w in cuntre as 3e ryde                   |       |
| ffor auenture whiche that may be-tyde                 |       |
| Perauenture there may falle on or two                 |       |
| Doun of his hors & breke his nekke a two              | 936   |
| Loke which a seurete it is to 30w alle                |       |
| That I am in 30ure felaueschepe I-falle               |       |
| That may assoyle 30w bothe more & lasse [leaf 312,    | back] |
| Whan that the soule schal from the body passe         | 940   |
| I rede that oure ost here schal begynne               |       |
| ffor he is most enuolupid in synne                    |       |
| Come forth sere ost & offere here a-non               |       |
| And thow schat kysse myne relykys euerychoon          | 944   |
| Ye for a groote vnbokele a-noon thyn pors             |       |
| Nay nay quodd he / thanne haue I crystis curs [1 d to | ter ! |
| Lat be quod he it schal nat be so theech              |       |
| Thow woldyst make me to kysse thynno olde brech       | 948   |
| And swere it weere a relike of a seynt                |       |
| They it were with tyn fundement depeynt               |       |
| But by the cros that seynt elyne fond                 |       |
| I wolde I hadde thyne colyounnys in myn hond          | 952   |
| In stede of relikys or of seyntewarye                 |       |
| Let kutte hem of I wele from the hem carye            |       |
| They schul been schrynyd in an hoggis tord            |       |
| This pardouner answerde nat a word                    | 956   |
| CAMPRIDGE 39A (Am 221)                                |       |

| Here endith the pardonneris tale          | [1 P second n] |
|---|----------------|
| Anon they kyste & rede forth here weye    | 968            |
| And as we dede lat vs laughe & pleye ·    |                |
| And pardounner I preye the drawe-the neer |                |
| I preye 30w that 3e kysse the pardounneer |                |
| And sere ost that been to me so deere     | 964            |
| Sire pardoneer be merie & glad of cheere  |                |
| Na moore of this for it is ryght I-nough  |                |
| Whan that he saw that al the peple lough  |                |
| But rygh a-noon the worthy knygh be-gan   | 960            |
| With the ne with noon othyr angery man    |                |
| Now quod oure ost I wele no lengere pleye |                |
| So wroth he was he wolde no word seye     |                |
| •   |                |

CAMBRIDGE 385 (6-T. 332)

#### GROUP B. (B. FRAGMENT III.)

#### § 4. THE SHIPMAN'S TALE.

#### [& begynnethe pe tale

[Sloane MS 1665, leaf 192.]

| Marchaunt whilom dwellyd at seynt denys           |
|---|
| pat riche was for which men helde hym wys         |
| A wyfe he hade of excellent beaute                |
| And compenable and reverent was she               |
| Whiche ys a thynge pat causeth more dispense      |
| pan worthe ys alle pe chere and reuerence 1196    |
| bat men hem done at festees and at daunces        |
| Suche salutacions and contenaunces                |
| Passeth as doth be shadowe vpon a walle           |
| But woo ys hym pat payen mot for alle 1200        |
| pe cely husbonde algate he mot paie               |
| he mote vs clothe and vs arraie                   |
| Alle for his owne worship rychely                 |
| In whiche arraie we dauncen Iolilye 1204          |
| And yf' pat he may not parauenture                |
| Or elles luste none suche espense to endure       |
| But thynkith pat it is waste and y-loste          |
| pan mote a-nopere paien for oure coste 1208       |
| Or lene vs golde & pat ys perilous                |
| This noble Marchaunt hylde a noble house          |
| ffor wwhiche he hade alday grete repaire          |
| ffor hys largesse and for hys wyf was faire 1212  |
| pat wonder ys but herkeneth to my tale            |
| Amonges alle hys gestes grete & smale             |
| pere was a monke a faire man & a bolde            |
| I trowe .xx. wynter he was olde 1216              |
| pat euere in on was drawynge to pat place         |
| pis yonge Monke pat was so faire of face          |
| CAMBRIDGE 386 (6-T. 168) [this page, Sloane 1685] |

| A-queynted was so with pat gode man [Sleans           | <b>MB 168</b> 5] |
|---|------------------|
|   | 1220             |
| · · · · · · · · · · · · · · · ·                       |                  |
|   |                  |
| no gap in the Sloane MS, in Harl. 1758, or Reg. 18    | 3 C ii.]         |
| And eke pis Monke of whiche I be-gan                  | 1224             |
| Were bothe two borne in oo vilage                     |                  |
| be Monke hym cleymed as for cosynage                  |                  |
| And he a-yeyne saith not onys nay                     |                  |
| But was as glade as any foule of day                  | 1228             |
| ffor in his hert it was a grete plesaunce             |                  |
| Thus bene be knyt with eterne aliaunce                |                  |
| Of Bretherheed/ whiles pat her lyf may dure           |                  |
| And ilke of hem gan opere assure                      | 1232             |
| ffre was dan Iohn and namly of dispense               |                  |
| As in pat hous and fulle of diligence                 |                  |
| To do plesaunce and also grete costage                |                  |
| he nouzt for-yate to zeue pe laste page               | 1236             |
| In alle pat hous but aftyr hir degre                  |                  |
| he zave be lord / and sibens his meyne                |                  |
| whan pat he came some manere honest thynge            |                  |
| ffor whiche pei were as glade for hys comynge         | 1240             |
| As foule ys fayne whan be sonne vp rysethe            |                  |
| Nomore here-of as nowe for his sufficethe             |                  |
| But so befelle pis Marchaunt on a day                 |                  |
| Schope hym to make redy hys array                     | 1244             |
| Toward pe town of Bruggeys for to fare                |                  |
| To byen pere a porcion of ware                        |                  |
| ffor whiche he hathe to parys / sent anone            |                  |
| A messangere and prayed hathe Dan Iohn                | 1248             |
| pat he shulde come to seynt Denys to pleye            |                  |
| with hym and with his wyf a day or tweye              |                  |
| Or he to bruggeys went in alle wyse                   |                  |
| This noble Monke of whiche I you deuyse [Sloane ends] | xtract           |
| Hath of his abbot as hym leste lycence [Camb. ■8,     | leaf 314]        |
| By-cause he was a man of hygh prudence                |                  |
| CAMBRIDGE 387 (6-T. 169) [this page, Sloane 168       | 5]               |

| And ek an offycer out for to ryde                 |             |
|---|-------------|
| To seen here granges & here bernys wyde           | 1256        |
| And vn-to seynt Denys he comyth a-noon            |             |
| Who was so wolcome as myn lord daun Iohn          |             |
| Oure deere cosyn ful of curteysye                 |             |
| With hym he brougte a Iubbe of Maluesye           | 1260        |
| And ek a nothir ful of fyn vernage                |             |
| And volatyl as was his vsage                      |             |
| And thus I lete hem drynke & ete & pleye          |             |
| This Marchaunt & this Monk a day or tweye         | 1264        |
| The thredde day this Marchaunt vp a-ryseth        |             |
| And on hise nedis sadly hym auyseth               |             |
| And vp in-to his countour house goth he           |             |
| To rekene with hym self weel may be               | 1268        |
| Of thilke 3eer how that it with hym stod          |             |
| And how that he dispendit hadde his good          |             |
| And 3if that he encresede were er non             |             |
| Hise bokis & hise baggis manyon                   | 1272        |
| He leyth be-forn hym on his county[n]g bord       |             |
| fful ryche was his tresor & his hord              |             |
| ffor which ful faste his countour dore he schette |             |
| And ek he nolde that no man schulde hym lette     | 1276        |
| Of hise acountis for the mene tyme                |             |
| And thus he syt1 tyl it was passid pryme          | [Laitereii] |
| ¶ Daun Iohn was rysyn in the morwe also           |             |
| And in the gardyn walkith to & fro                | 1280        |
| And hath hise thyngis seyd ful curteysly          |             |
| This goode wyf cam walkynge pryuyly               |             |
| In-to the gardyn there as he walkyth softe        |             |
| And hym saluyth as he hath doon ofte              | 1284        |
| A maydechild cam in hyre cumpaynye                |             |
| Whiche as hyre lyste sche may gouerne & gye       |             |
| ffor 3it vndyr the 3erde was the mayde            |             |
| ¶ O deere Cosyn myn daun Iofin sche sayde         | 1288        |
| What aylyth 30w so rathe for to ryse              |             |
| Nece quod he it oghte I-nogh suffyse              |             |
| CAMBRIDGE 388 (6-T. 170)                          |             |

| ffyue hourys for to slepe vp-on a nyght  | [leaf 314, back]                    |
|--|-------------------------------------|
| But it were for an old appollyd wyght  | 1292                                |
| As been these weddede men that lye & dare                                      | Э                                   |
| As in a forme sit a very hare  |                                     |
| Were al for-strau3t with houndys greet & si                                    | nale                                |
| But dere nece why be 3e so pale  | 1296                                |
| I trowe certis that 30ure goode man  |                                     |
| Hath 30w laboured sythe the nyght be-gan                                       |                                     |
| That 30w were nede to restyn hastily   |                                     |
| And with that word he lough ful meryely  | 1300                                |
| And of his owene thou;t he wex al red  | •                                   |
| This fayre wyf gan for to schake hire heed                                     |                                     |
| And seyde thus 3a god wot al quod she  |                                     |
| [Nay cosyn myne hit stont not so with me                                       | [Sloane MS 1685,<br>leaf 193, back] |
| ffor by pat god pat yave me soule & lyf  | icai ios, oacaj                     |
| In alle be reme of fraunce ys bere no wyf                                      |                                     |
| pat lasse luste hathe to pat sorie playe                                       |                                     |
| ffor I may syngen alas and weel awaye  | 1308                                |
| pat I was borne but to no wist quod she]                                       | [Sloane extract ends]               |
| Dare I nat telle how that it stant with me                                     | [Cambr. MS] (no gap above)          |
| Wherefore I thynke out of this world to we                                     |                                     |
| Or ellis of myn self to make an ende   | 1312                                |
| So ful am I of drede & of care /   |                                     |
| This Monk be-gan vp-on this wif to stare                                       |                                     |
| And seyde allas myn nece god for-beede   |                                     |
| That 3e for ony sorwe or ony drede   | 1316                                |
| ffor-do 3oure self but tellyth me 3oure greef                                  |                                     |
| Parauenture I may in 30ure myschif   |                                     |
| Conseyle or helpe / & therfore tellyth mee                                     |                                     |
| Alle 3oure a-noy for it schal be secree  | 1320                                |
| ffor on myn portoos here I make an oth   |                                     |
| That neuere in myn lyue for lef ne loth  |                                     |
|  |                                     |
| Ne schal I of no conseyl 30w be-wreye  |                                     |
| Ne schal I of no conseyl 30w be-wreye  The same a-geyn to 30w quod sche I seye | 1324                                |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | 1324                                |
| The same a-geyn to 30w quod sche I seye  | 1324                                |
| The same a-geyn to 30w quod sche I seye<br>By god & by this portos I 30w swere | 1324                                |

| Ne schal I neuere for to goon to helle         |             |
|--|-------------|
| Be-wreye a word of thyng that 3e me telle      | 1328        |
| Noght for no Cosynage ne allyaunce             |             |
| But verrayly for loue & affyaunce              |             |
| Thus been th[e]y swore & here vp-on they keste |             |
| And eche of hem told othir what hem leste      | 1332        |
| Cosyn quod sche 3if that I hadde a space       |             |
| As I have non & namely in this place           |             |
| Thanne wolde I telle a legende of myn lyf      | [leaf 315]  |
| What I have suffered sithe that I was a wyf    | 1336        |
| With myn¹ husbonde al be he youre cosyn        | [1 altered] |
| Nay quod this monk by god & seynt martyn       |             |
| He nys no moore Cosyn vpon to me               |             |
| Than is the lef that hangyth on the tre        | 1340        |
| I clepe hym so by seynt denys of fraunce       |             |
| To han the moore cause of acqueyntaunce        |             |
| Of 30w whiche I have louyd specyally           |             |
| A-bouyn alle wemen sikyrly                     | 1344        |
| This swere I 30w on myn perfeccioun            |             |
| Tellyth 3 oure gref lest that he come a doun   |             |
| And hastyth 30w & goth a-wey a-non             |             |
| Myn deere loue quod sche o myn daun Iohn       | 1348        |
| fful leef were me this conseyl for to hyde     |             |
| But out it mot it may no moore a-byde          |             |
| ¶ Myn husbonde is to me the worste man         |             |
| That euere was sithe the world be-gan          | 1352        |
| But sithe I am a wyf it sit nat me             |             |
| To telle no wigh of oure pryuyte               |             |
| Neythir a bedde ne in non othyr place          |             |
| God schilde I schulde it telle for his grace   | 1356        |
| A wyf ne schal nat seyn of hyre housbonde      |             |
| But al honour as I can vndyrstonde             |             |
| Saue on to 30w thus tellyn I schal             |             |
| As helpe me god he nys nat worth an al         | 1360        |
| In no degre the valeu of a flye                |             |
| But 3it me greuyth that most his negarderye    | -           |
| CAMBRIDGE 390 (6-T. 172)                       |             |

| And weel 3e wot that wemen naturelly                      |
|---|
| Desyryn thyngis gaye 1 as wel as I [1 altered] 1364       |
| They wolde that here husbondys schulde bee                |
| Hardy. & ryche & wys & therto free                        |
| And buxsom vnto his wyf & frosch a-bedde                  |
| But by that ilke lord that for vs bledde 1368             |
| ffor his honour mynself for to araye                      |
| A sunday next I mot nedys paye                            |
| An hunderede frankis or ellys am I lorn                   |
| 3it weere me leuere that I weere on born 1372             |
| Than me were don a slaundere or velanye [leaf \$15, back] |
| And 3if myn husbonde ek myghte it espye                   |
| I nere but lost & therefore I 30w preye                   |
| Lene me this summe or ellys mote I deye 1376              |
| Daun Ion I seye lene me these hunderede frankys           |
| Parde I wele nat fayle yow myn thankys                    |
| If that yow lyste to don that I 30w praye                 |
| ffor at a certeyn day I wele 30w paye 1380                |
| And don to 30w that plesaunce & seruyse                   |
| That I may don ryght as 30w leste deuyse                  |
| And but I do god take on me vengeaunce                    |
| As foul as hadde Genyloun of fraunce 1384                 |
| ¶ This gemtil Monk answerde in this manere                |
| Now trewely myn owene lady dere                           |
| I have quod he on 30w so greet routhe                     |
| That I 30w swere & ply3te 30w myn trouthe 1388            |
| That whan youre husbonde is to flaunderys fare            |
| I wele delyuere yow out of this care                      |
| ffor I wele brynge 30w an hunderede frankys               |
| And with that word he caughte hire by the flankys 1392    |
| And hire enbrasith harde & kyste hire ofte                |
| Goth now 3 oure wey quod he al stylle & softe             |
| And lat vs dyne as sone as euere he may                   |
| ffor by myn Chylendere it is pryme of day 1396            |
| Goth now & beth as trewe as I schal be                    |
| Now ellys god forbeede sire quod sche                     |
| CAMBRIDGE 891 (3-T. 173)                                  |

| And forth sche goth as Ioly as a pye               |   |
|--|---|
| And bad the Cokys that they schulde hem hye 1400   | 0 |
| So that men myghte dyne and that a-non             |   |
| Vp to this husbonde is this wyf a-gon              |   |
| And knokkyth at his countour boldely               |   |
| Who there quod he / petyr it am I                  | 4 |
| Quod sche what sere how longe wele 3e faste        |   |
| How long tyme wele 3e / rekene & caste             |   |
| Youre summys & youre bokys & 3oure thyngis         |   |
| The deuyl haue part of alle sweche rekenyngis 1408 | 3 |
| Ye haue I-now parde of godys sonde                 |   |
| Come doun to day & lat 3 oure baggis stonde        |   |
| Ne be 3e nat aschamyd that daun Iohn [leaf 316]    |   |
| Schal fastynge al this day alenge goon 1412        | 2 |
| What lat vs heere a masse & go we dyne             |   |
| Wyf quod this man lytyl canst thow deuyne          |   |
| The Curyouse besynesse that we have                |   |
| ffor of vs Chapmen al so god me saue 1416          | 6 |
| And by that lord that clepid is seynt Yue          |   |
| Skarsely a-mongis twelve ten schul thryue          |   |
| Contynewelly lastynge vn-to oure age               |   |
| We may wel make cher & good visage 1420            | ) |
| And dryue forth the world as it may be             |   |
| And kepyn oure estat in pryuytee                   |   |
| Tyl we been ded or ellis that we pleye             |   |
| A pylgrymage or goon out of the weye 1424          | £ |
| And therefore haue I greet necessite               |   |
| Vp-on this queynte world tauyse me                 |   |
| ffor euere mo we mote stonde in drede              |   |
| Of hap & fortune in oure Chapmanhede 1428          | 3 |
| To flaunderis wele I go to morwe at day            |   |
| And come a-geyn as sone as euere I may             |   |
| ffor whiche myn deere wyf I the beseke             |   |
| As beth to to euery whit buxsom & meke 1432        | 3 |
| And for to keepe oure good been curyous            |   |
| And honestely gouerne weel oure hous               |   |
| CAMBRIDGE 392 (6-T. 174)                           |   |

| Thow hast I-nough in euery maner wyse That to a thryfty houshold may suffyse 1436 |
|---|
| The lakkyth non aray ne non vitayle   |
| Of syluyr in thyn purs schalt thow non fayle                                      |
| And with that word his countour dore he schette                                   |
| And down he goth no lengere wolde he lette 1440                                   |
| And hastily a masse was theere seyd   |
| And spedyly the tabelys weere I-leyd  |
| And to the dyner faste hem spedde   |
| And rychely this Monk the Chapman fedde 1444                                      |
| At aftyr dyner daun Iohn sobyrly  |
| This Chapman tok apart & pryuyly  |
| He seyde hym thus / Cosyn it standyth so  |
| That wel I se to Bruggis wele Iego 1448   |
| God & seynt Augustyn speede 30w & gyde [leaf 816, back]                           |
| I preye 30w cosyn wysely that 3e ryde   |
| Gouernyth 30w also of 30ure dyete   |
| Attemprely & namely in this heete 1452  |
| By-twixe vs two nedyth ne straunge fare   |
| ffare weel cosyn god schylde 30w from care  |
| And 3if that ony by day or by nyght   |
| If it lye in myn power & myn myght 1456   |
| That 3e me wele <sup>1</sup> comaunde in ony wyse [1 later]                       |
| It schal be don ryght as 3e wele deuyse   |
| othyng Or that 3e go If it may be   |
| I wolde preye 30w for to lene me 1460   |
| An hunderede frankys for a wyke or tweye  |
| ffor serteyn bestes that I muste beye   |
| To store with a place & that is oures   |
| God helpe me so I wolde it were 30urys 1464                                       |
| I schal not fayle surely of myn day   |
| Nat for a thousent frankys a myle way   |
| But lat this thyng been secre I 30w prey  |
| ffor zit to nygh[t] these bestis mot I beye 1468                                  |
| And fare now weel myn owene cosyn deere   |
| Graunt mercy of 30ure cost & of 30ure goodely chere                               |
| 30 CAMBRIDGE 393 (6-T. 175)   |

| This noble Marchaunt gentely a-non                  |           |
|---|-----------|
| Answerede & seyde o cosyn myn daun Iofin            | 1472      |
| Now sekyrly this is a smal requeste                 |           |
| Myn gold is 30urys whan that it 30w leste           |           |
| And not only myn gold but myn chafare               |           |
| Taake what 30w lyste god schilde that 3e spare      | 1476      |
| But o thyng is 3e knowe it wel I-now                |           |
| Of chapmen that here monye is here plogh            |           |
| We may encrece whil we han a name                   |           |
| But goldeles for to been it is a schame             | 1480      |
| Payeth it a-geyn whan it lyth in 3 oure ese         |           |
| Aftyr myn myth ful fayn I wolde 30w plese           |           |
| These hunderede frankys he fette forth a-noon       |           |
| And pryuyly he tok hem to daun Iohn                 | 1484      |
| No whyt of al this world wyste of this lone         |           |
| Sauynge this marchaunt & daun Iohn a-lone           |           |
| They drynke & speke & rome a whyle & pleye          | leaf 317] |
| Tyl that daun Iohn rydyth to his abbey              | 1488      |
| The morwe cam & forth this marchaunt ridith         |           |
| To fflaunderis ward his prentys weel hym gydith     |           |
| Tyl he cam in-to Bruggis myriely                    |           |
| Now goth this Marchaunt faste & busyly              | 1492      |
| Aboute his neede & byeth & creaunceth               |           |
| He neythir pleyeth at deis ne daunceth              |           |
| But as a marchaunt schortely for to telle           |           |
| He lat his lyf & there I lete hym dwelle            | 1496      |
| The soneday next the marchaunt was a-goon           |           |
| To seynt Denys is come daun Iohn                    |           |
| With croune & berd al frosch & newe schaue          |           |
| In al the hous ne was so lyte a knawe               | 1500      |
| Ne no whit ellys that he nas ful fayn               |           |
| That myn lord daun Iohn was come a-gayn             |           |
| And schortely to the poynt rygh[t] for to goon      |           |
| This fayre wyf a-cordyt with daun Iohn              | 1504      |
| That for hise hunderede frankys he schulde al nyght |           |
| Haue hyre in hise armys bolt vp ry3t                |           |
| CAMBRIDGE 394 (6-T. 176)                            |           |

| And this acord parforned was in deede In myrthe al nyght a busy lyf they leede Til it was day that daun Iohn wente his way   | 1508             |
|--|------------------|
| And bad the meyne fare wel haue good day   |                  |
| ffor non of hem ne no wyght in the toun  |                  |
| Hath of daun Iohn rygh non suspecyoun  | 1512             |
| And forth he rydyth hom to his abbey   |                  |
| Or wheere hym luste no more of hym I seye  |                  |
| This Marchaunt whan that endit was the fays  |                  |
| To seynt Denys he gan for to rapayre   | 1516             |
| And with his wyf he makyth feste & cheere  |                  |
| And tellyth hyre that chaffare is so deere   |                  |
| That nedys muste he make a cheyuyssance  |                  |
| ffor he was boundyn in a reconyssance  | 1520             |
| To payen twenty thousent sheeld a-non  |                  |
| ffor with this marchaunt is to parys goo   |                  |
| To borwe of certeyn frendys that he hadde  |                  |
| A certeyn frankys & some with hym he ladde   | 1524             |
| ¶ And whan that he was come in to the toun   | [leaf 817, back] |
| ffor gret chieretee & greet facoun   |                  |
| Vn too daun Iohn he fyrst goth hym to pleye  |                  |
| Nat for to axe or borwe of hym monye   | 1528             |
| But for to wete & se of his weel fare  |                  |
| And for to tellyn hym of hys chaffare  |                  |
| As frendys doon whan they been met in feere  |                  |
| Daun Iohn hym makyth feste & myry chieere  | 1532             |
| And hym tolde a-geyn ful specially   |                  |
| • • • • •  |                  |
| now he hadde weel 1-bouzh & graciousiv   |                  |
| How he hadde weel I-bou; t & graciously Thankede be god al hol his marchangdyse  |                  |
| Thankede be god al hol his marchaundyse  | 1536             |
| Thankede be god al hol his marchaundyse Saue that he wolde in alle wyse  | 1536             |
| Thankede be god al hol his marchaundyse Saue that he wolde in alle wyse Makyn a cheuyciaunce as for hise beste   | 1536             |
| Thankede be god al hol his marchaundyse Saue that he wolde in alle wyse Makyn a cheuyciaunce as for hise beste And thanne he schulde ben In Ioye & reste   | 1536             |
| Thankede be god al hol his marchaundyse Saue that he wolde in alle wyse Makyn a cheuyciaunce as for hise beste And thanne he schulde ben In Ioye & reste  ¶ Daun Iohn answerede sertis I am fayn   |                  |
| Thankede be god al hol his marchaundyse Saue that he wolde in alle wyse Makyn a cheuyciaunce as for hise beste And thanne he schulde ben In Ioye & reste ¶ Daun Iohn answerede sertis I am fayn That 3e in heele are comyn hom a-gayn  | 1536<br>1540     |
| Thankede be god al hol his marchaundyse Saue that he wolde in alle wyse Makyn a cheuyciaunce as for hise beste And thanne he schulde ben In Ioye & reste T Daun Iohn answerede sertis I am fayn That 3e in heele are comyn hom a-gayn And 3if that I were ryche as I haue blys |                  |
| Thankede be god al hol his marchaundyse Saue that he wolde in alle wyse Makyn a cheuyciaunce as for hise beste And thanne he schulde ben In Ioye & reste ¶ Daun Iohn answerede sertis I am fayn That 3e in heele are comyn hom a-gayn  |                  |

| ffor 3e so kyndely this othir day                                  |                               |
|--|-------------------------------|
| Lente me gold & as I can & may                                     | 1544                          |
| I-thankete be god & by seynt Iame                                  |                               |
| But natheles I tok vn-to oure dame                                 |                               |
| 3oure wyf at hom the same gold agayn                               |                               |
| Vp-on 3 oure benche sche wot it wel certeyn                        | 1548                          |
| By certeyn tokenys that I can 30w telle                            |                               |
| Now by 30ure leue I may no lengere dwelle                          |                               |
| Oure abbot wole out of this toun a-noon                            |                               |
| And in his cumpaynye mote I goo                                    | 1552                          |
| Grete weel oure dame myn owene nece swee                           | to                            |
| And fare wel deere cosyn tyl we meete                              |                               |
| This marchaunt which that was ful war &                            | wys                           |
| Creanced hath & payed ek in parys                                  | 1556                          |
| To certeyn lumbardys redy in here hond                             |                               |
| The summe of gold & gat of hem his bond                            |                               |
| And hom he goth myrye as a popyniay                                |                               |
| ffor weele he knew he stood In swich aray                          | 1560                          |
| That nedys mote he wynne in that vyage                             |                               |
| A thousent frankys a-bouyn al his Costage                          |                               |
| [Hys wyf fulle redy mette hym at be 3aate                          | [Sloane MS 1685,<br>leaf 197] |
| And she was wonte of olde vsage algate                             | 1564                          |
| And alle pat nyst in myrthe pei be sette                           |                               |
| ffor he was ryche and clerely oute of dette                        |                               |
| Whan it was day pis Marchaunt gan enbrac                           | ee                            |
| Hys wyf alle newe and kyssed here in be fa                         | ce 1568                       |
| And pp he gothe and makethe hit wonder t                           | owe                           |
| No more quod she be god ye haue ynouse                             |                               |
| And wantonly with hym agayne she playde                            | r.                            |
| Tylle at be laste bis Marchaunt sayde                              | 1572                          |
| By god quod he I am a lytelle wrothe                               |                               |
| With you my wyfe alle bouse yt be me loth                          | e                             |
| And woote 3e why by god as pat I gesse                             |                               |
| ffor ye haue made a manere of straungenesse                        | 1576                          |
| Be-twexte me and my Cosyn Daun Iohn                                |                               |
|  |                               |
| 3e shulde haue warned me or I hade goon.                           |                               |
| 3e shulde haue warned me or I hade goon.  CAMBRIDGE 396 (6-T. 178) |                               |

| pat he hade you an hundred frankes payde (Sloane MS 1685; |
|---|
| Be redy token: and he helde hym euel y-payde 1580         |
| ffor pat I to hym spake of Cheuesaunce                    |
| Me semyd so as by hys contenaunce                         |
| But nathelees be god pat ys heuen kynge                   |
| I pouzte nouzt to axe of hym no thynge 1584               |
| I pray be wyf ne do no more soo.                          |
| Telle me alle way or pat I fro pe goo                     |
| 3eue eny detoure hathe in myn absence                     |
| I-payede pe laste poroue pi necligence [leaf 197, back]   |
| I myst hym axe as thynge pat he hade payde                |
| Thys wyf was not aferde nor afrayde                       |
| But boldely she sayd and pat a-none                       |
| Mare I defye pat false Monke Daun Iohn 1592               |
| I kepe not of hys tokens neuere a dele                    |
| He toke me certayne golde I woote hit wele                |
| What euel pedom of hys monke snowet                       |
| ffor god it woote I wende withoute doute 1596             |
| pat he hade yeue it me be cause of you                    |
| To done pere-with myne honoure & my prowe                 |
| ffor cosynage and eke for beel chere                      |
| pat he hath hade full ofte tyme here 1600                 |
| But sipen I see I stonde in suche disioynt                |
| I wylle answere you shortly to be poynt                   |
| 3e haue mo slacker dettours þan am I                      |
| ffor I wille pay you wele and redely 1604                 |
| ffro day to day and if so be pat I fayle                  |
| I am youre wyf score it on my tayle                       |
| And I shalle pay as sone as euere I may                   |
| ffor be myn troupe I haue on myn array 1608               |
| And not in waste bestowed euery dele                      |
| And for I have bestoyed it so wele                        |
| To youre honour for goddes sake y say                     |
| As be not wrothe bot let vs jape & play 1612              |
| 3e shalle my Ioly body haue to wedde                      |
| Be god I nelle not pay you but a bed                      |
| CAMBRIDGE 397 (6-T. 179) [this page, Sloane 1685]         |

| ffor-yeue yt me myn owen spouse dere        | [Sloane MS 1685] |
|---|------------------|
| Turne hyderward and make me better chere    | 1616,            |
| Thys Marchaunt sawe pere was no remedy      |                  |
| And forto chyde it nere but foly            |                  |
| Sepen hit may not amendid be                |                  |
| And wyfe he sayde I forzeue it be           | 1620             |
| But by pi lyf be no more so large.          |                  |
| Kepe better my gode pis zeue I pe in charge |                  |
| Thus endeth nowe my tale and god vs sende   |                  |
| Talynge ynouse vnto our lyfes ende // Ame   | n [leaf 198]     |

#### Here endeth be tale of be Shipman

CAMBRIDGE 398 (6-T. 180) [this page, Sloane 1685]

#### Here begynneth he Prologe of he Pryoresse [Stoane MS 1685, leaf 1981]

| Ele y-sayde be corpus Dominus quod oure hoost  Nowe longe mote ye sayle be see cooste  Sir gentil mayster gentil marynere |
|---|
| God yeue be Monke a bousand laste of quad 3eere 1628  |
| A ha felaw be ware of suche a jape  |
| The Monke putte in be mannes hoode an ape   |
| And yn hys wyfes eke by seynt Dunstyn   |
| Droweth non monkes to your ynne 1632  |
| But nowe passe ouere and let vs seke aboute   |
| Who shalle nowe telle of alle pis route   |
| An opere tale and with pat worde he sayde   |
| As curteysely as hit hade bene a Mayde 1636   |
| My lady Pryoresse with our leue   |
| So pat I you not wille to greue   |
| I wolde deme pat ye telle shulde  |
| A tale nexte yf so be pat ye wolde 1640   |
| Nowe wolle ze vowchesafe my lady dere   |
| Gladly quod she and sayde as ye shall here  |

Here endeth be Prolooge and begynneth be tale

**CAMBRIDGE 899 (6-T. 181)** [this page, Sloane 1685]

## [No breaks between the stanzas in Sloane, Cambr. or Harl. MS.]

### [The Prologue.]

| lord oure lord pi nane so marvelous ys in pis worlde y-sprad quod she ffor not only pi laude precious   | <b>ES</b> 1685]      |
|---|----------------------|
| performed ys by men of dignyte  | 1646                 |
| But be pe mouthe of Children pi bownte  |                      |
| Perfourmed ys for in oure brest soukynge  |                      |
| Some tyme shewen bei bine heryinge  | 1649                 |
| Wherefore in lawde as I can beste & may   |                      |
| Of the pat and of pe pat holy floure  |                      |
| [ no gap in the MS.]  |                      |
| To tellen a storie I woll do my labour  | 1653                 |
| Not pat I may encrece hir honoure   |                      |
| ffor she hir self ys honoure & perto roote  |                      |
| Of bounte next hir sone of saules bote  | 1656                 |
| [ no gap in the MS.]  |                      |
|   |                      |
| O. bussh vnbrent brennynge in Moses sigt  | 1                    |
|   | :<br>98, back]       |
| But rauysshep down fro pe dignete  Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt  | 98, back]<br>1660    |
| But rauysshep doun fro pe dignete Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt Of whos vertu whan he in pine hert lyzt   |                      |
| But rauysshep down fro pe dignete  Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt  | 1660                 |
| But rauysshep doun fro pe dignete Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt Of whos vertu whan he in pine hert lyzt   |                      |
| But rauysshep doun fro pe dignete  Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt  Of whos vertu whan he in pine hert lyzt  Conceyued was pe fadres sapience   | 1660                 |
| But rauysshep doun fro pe dignete Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt Of whos vertu whan he in pine hert lyzt Conceyued was pe fadres sapience helpe me to telle yt in pine reuerence   | 1660                 |
| But rauysshep doun fro be dignete Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt Of whos vertu whan he in pine hert lyzt Conceyued was pe fadres sapience helpe me to telle yt in pine reuerence  T Lady pi bounte and pi magnificence   | 1660                 |
| But rauysshep doun fro be dignete Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt Of whos vertu whan he in pine hert lyzt Conceyued was pe fadres sapience helpe me to telle yt in pine reuerence  That Lady pi bounte and pi magnificence Thy vertu and thy grete humilite   | 1660                 |
| But rauysshep doun fro be dignete Thorouze pine humblenesse be goste pat in be lyzt Of whos vertu whan he in pine hert lyzt Conceyued was be fadres sapience helpe me to telle yt in pine reuerence  Thy vertu and thy grete humilite There may no pinge expresse in no sentence  | 1660<br>1663         |
| But rauysshep doun fro be dignete Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt Of whos vertu whan he in pine hert lyzt Conceyued was pe fadres sapience helpe me to telle yt in pine reuerence  Thady pi bounte and pi magnificence Thy vertu and thy grete humilite There may no pinge expresse in no sentence ffor som tyme lady or men pray to pe                                   | 1660<br>1663         |
| But rauysshep doun fro be dignete Thorouze pine humblenesse pe goste pat in pe lyzt Of whos vertu whan he in pine hert lyzt Conceyued was pe fadres sapience helpe me to telle yt in pine reuerence  Thady pi bounte and pi magnificence Thy vertu and thy grete humilite There may no pinge expresse in no sentence ffor som tyme lady or men pray to pe pou geste be-fore of pi benygnite | 1669<br>1663<br>1667 |

| Iy comynge ys to weyke O. blysfull quene [Sloane 1 | KS 1685.] |
|--|-----------|
| fforto declare pi grete worthynesse                |           |
| pat I ne may pe wyst not sustene                   |           |
| But as a chylde of twelfe moneth of age or lesse   | 1674      |
| pat can vnneth eny worde expresse                  |           |
| ffor so fare I and perfore I you pray              |           |
| Gydeth my songe pat I shalle to you say            | 1677      |

## [THE TALE.]

| There was a Chylde in a grete cite                |      |
|---|------|
| Amonge crysten folke in pe Iewrye                 |      |
| Susteyned by a lord of pat countre                |      |
| ffor foule vsurye and lucre of vlanye             | 1681 |
| pat felle to Cryste and to hys companye           |      |
| And porouze pe streete men myzt ryde & wende      |      |
| ffor hyt was fre and open at eypere ende          | 1684 |
| Plyte scoole of crysten folke here stoode         | •    |
| Doun atte fyrthere ende in whiche pere were       |      |
| Chyldren an heepe comen of crysten bloode         |      |
| pat lerned in pat scole yere by 3eere             | 1688 |
| Suche manere doctryne as men vsyd pere            |      |
| Thys ys to say to synge and to rede               |      |
| As smale Chyldren do in hir Chylde-heede          | 1691 |
| Amonge bese children was a wydowe sone            |      |
| A lytel Clerygion seuen yeere of age              | **   |
| pat day by day to scole was hys wone              |      |
| And also eke where as he saw be ymage [leaf 190]  | 1695 |
| Of crystes modere hade he in vsage                |      |
| As hym was taugte to knele a-doun & say           |      |
| hys Auc marie as he goth by be way                | 1698 |
| CAMBRIDGE 401 (6-T. 183) [this page, Sloane 1685. | ]    |

| Thus hathe pis wydowe hir litel Child taust | [Sloane <b>ES</b> 1685.] |
|---|--------------------------|
| Oure blysfull lady Crystes modir dere       |                          |
| To worshipe ay and he for-yate hit nougt    |                          |
| ffor sely Chylde wylle al day sone lere     | 1702                     |
| But ay when I remembre me of his matere     |                          |
| Seynt Nicholace stonte euere in my presence |                          |
| ffor he so yonge to Crist dyd reuerence     | 1705                     |
| Thys Child his lytel booke lernynge         |                          |
| As he sat in he scole at hys primere        |                          |
| he alma redemptoris mater herd synge        |                          |
| As Children lernyd hir antephonere          | 1709                     |
| As as he durste he drowe hym nere & nere    |                          |
| And herkened ay be wordes & be noote        |                          |
| Tylle he pe fyrste verse coude by roote     | 1712                     |
| Not what pat latyne was to seye             |                          |
| ffor he so yonge and tendre was of age      |                          |
| But on a day hys felawe he gan preye        |                          |
| To expoune hym his songe in hys langeage    | 1716                     |
| Or tellen hym why his songe was in vsage    |                          |
| Thus prayde him to construe and declare     |                          |
| ffulle ofte tymes. on his knees bare        | 1719                     |
| <b>H</b> ys felawe whiche was eldere pan he |                          |
| Answeryd hym bus. bis songe I herde seyc    |                          |
| was made of oure blesfulle lady fre         |                          |
| here to salowe and eke hir to preye         | 1723                     |
| To bene oure helpe and our socour whan we   | deye                     |
| I can no more expone in his matere          |                          |
| I lerne songe I can but lytel gramere       | 1726                     |
| And ys bis songe made in reuerence          |                          |
| Of crystes moder sayd pis Innocent          |                          |
| Now certes I wylle do my diligent           |                          |
| To konne pis or crystemasse be went         | 1730                     |
| CAMBRIDGE 402 (6-T. 184) [this page, Slos   | ne 1685.]                |

| Thouse I for my prymer shalle be shent [Steene And to be beten pryse on an oure   | <b>MS 1695</b> , lf 199, bk]                        |
|---|---|
| I wolle yt konne oure lady to honoure   | 1733  |
| Hys felawe tauste hym hamward pryuely   |   |
| ffro day to day til he coude yt by roote  |   |
| And pan he songe it wele and boldely  | 1707  |
| ffro worde to worde accordynge with be note   | 1737  |
| Thrys on a day it passed porouge hys prote  |   |
| To scoleward and hamward whan he went   | 1540  |
| On Crystes modir sett was hys entente   | 1740.   |
| ¶ As I haue sayd porouge oute pe Iewrie   |   |
| Thys Chylde as he came to & fro   |   |
| ffulle merely pan wolde he synge & crye   |   |
| O alma redemptoris mater euere mo   | 1744  |
| The swetnesse hath hys hert percid so   |   |
| Of Crystes moder pat to hir to praye  |   |
|   |   |
| he can not stynte of syngynge by he weie]   | Sloane extract ends.]                               |
|   |   |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas   | Sloane extract ends.] [Camb. MS, leaf 381].         |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas  That hath in Ieues herte his waspis nest   |   |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas  That hath in Ieues herte his waspis nest  Vp swal & seyde O ebraik peple allas   |   |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas  That hath in Ieues herte his waspis nest  Vp swal & seyde O ebraik peple allas  Is this to yow a thyng that is honest  | [Camb. MS, loaf 321].                               |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas  That hath in Ieues herte his waspis nest  Vp swal & seyde O ebraik peple allas  Is this to yow a thyng that is honest  That swich a boy schal walkyn as hym lest   | (Camb. MS, leaf 831].                               |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas  That hath in Ieues herte his waspis nest  Vp swal & seyde O ebraik peple allas  Is this to yow a thyng that is honest  | (Camb. MS, leaf 831].                               |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas That hath in Ieues herte his waspis nest Vp swal & seyde O ebraik peple allas Is this to yow a thyng that is honest That swich a boy schal walkyn as hym lest In 30ure despyt & syngyn of swich centence Which is a-3ens oure lawys reuerence   | (Camb. <b>MS</b> , leaf 831].<br>1751<br>1754       |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas That hath in Ieues herte his waspis nest Vp swal & seyde O ebraik peple allas Is this to yow a thyng that is honest That swich a boy schal walkyn as hym lest In 3 oure despyt & syngyn of swich centence Which is a-3 ens oure lawys reuerence  ffrom thenys forth the Iewys han conspyred   | (Camb. <b>MS</b> , leaf 831].<br>1751<br>1754       |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas That hath in Ieues herte his waspis nest Vp swal & seyde O ebraik peple allas Is this to yow a thyng that is honest That swich a boy schal walkyn as hym lest In 3 oure despyt & syngyn of swich centence Which is a 3 ens oure lawys reuerence  ffrom thenys forth the Iewys han conspyred This innocent out of this world to chace  | (Camb. <b>MS</b> , leaf 831].<br>1751<br>1754       |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas That hath in Ieues herte his waspis nest Vp swal & seyde O ebraik peple allas Is this to yow a thyng that is honest That swich a boy schal walkyn as hym lest In 30ure despyt & syngyn of swich centence Which is a 3ens oure lawys reuerence  ffrom thenys forth the Iewys han conspyred This innocent out of this world to chace An homycyde thereto han they heryd   | (Camb. <b>MS</b> , leaf 831].<br>1751<br>1754       |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas That hath in Ieues herte his waspis nest Vp swal & seyde O ebraik peple allas Is this to yow a thyng that is honest That swich a boy schal walkyn as hym lest In 30ure despyt & syngyn of swich centence Which is a-3ens oure lawys reuerence  ffrom thenys forth the Iewys han conspyred This innocent out of this world to chace An homycyde thereto han they heryd Rygh in an aley at a pryue place  | (Camb. MS, leaf 831]. 1751                          |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas That hath in Ieues herte his waspis nest Vp swal & seyde O ebraik peple allas Is this to yow a thyng that is honest That swich a boy schal walkyn as hym lest In 3 oure despyt & syngyn of swich centence Which is a-3 ens oure lawys reuerence  ffrom thenys forth the Iewys han conspyred This innocent out of this world to chace An homycyde thereto han they heryd Rygh in an aley at a pryue place And as the child gan forth by-for to pace  | (Camb. MS, leaf 321)<br>1751<br>1754                |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas That hath in Ieues herte his waspis nest Vp swal & seyde O ebraik peple allas Is this to yow a thyng that is honest That swich a boy schal walkyn as hym lest In 3 oure despyt & syngyn of swich centence Which is a-3 ens oure lawys reuerence  ffrom thenys forth the Iewys han conspyred This innocent out of this world to chace An homycyde thereto han they heryd Rygh in an aley at a pryue place And as the child gan forth by-for to pace This cursede Iew hym hente & held hym fa | (Camb. MS, leaf 321)<br>1751<br>1754                |
| Oure fyrste fo the serpent satirnas That hath in Ieues herte his waspis nest Vp swal & seyde O ebraik peple allas Is this to yow a thyng that is honest That swich a boy schal walkyn as hym lest In 3 oure despyt & syngyn of swich centence Which is a-3 ens oure lawys reuerence  ffrom thenys forth the Iewys han conspyred This innocent out of this world to chace An homycyde thereto han they heryd Rygh in an aley at a pryue place And as the child gan forth by-for to pace  | (Camb. MS, leaf 831)<br>1751<br>1754<br>1758<br>ste |

| •   |                  |
|---|------------------|
| I seye that in a warderope they hym threwe      |                  |
| Where as these Iewys purgyn here entrayle       |                  |
| O cursede folk of herodes al newe               |                  |
| What may 30ure eucle entent 30w a-vayle         | 1765             |
| Mordere wele out certeyn it wele nat fayle      |                  |
| And namely there as thonour of god schal sprede | 3                |
| The blod out cryeth on youre cursede dede       | 1768             |
| O martyr soudede to virginite                   |                  |
| Now mayst tow syngyn folwynge euere in en       |                  |
| The whyte lamb celestial quod sche              |                  |
| Of whiche the greete euangelyst seynt Iohn      | 1772             |
| In pathmos wrot / which seyth that they that go | n                |
| By-forn this lamb & synge a song al newe        |                  |
| That neuere fleschely woman they ne knewe       | 1775             |
| This pore widewe which that waytith al that ny  | şt               |
| Aftyr hire lytyl chil[d] & he cam nouşt         |                  |
| ffor which as sone as it was dayis ly3t         |                  |
| With face pale of drede & busy thou;t           | 1779             |
| Sche hath at scole & elles were hym souzt       |                  |
| Tyl fynally sche gan so fer espye               |                  |
| That he last seyn was in the Ieuerye            | 1782             |
| With moderis pite in hire brest enclosed        | [leaf 321, back] |
| Sche goth as sche were half out of hire mynde   |                  |
| To eueriplace where as sche hath supposid       |                  |
| Be liklyhede / hire litil child to fynde        | 1786             |
| And euere on crystis modyr meke & kynde         |                  |
| Sche cryede & at the laste thus sche wrougte    |                  |
| Among the cursede Iewys sche hy $m$ soughte     | 1789             |
| Sche askyth & sche fraynyth pitously            |                  |
| Of euery Iue that dwelte in thilke place        |                  |
| To telle hire of hire child wente out forth by  |                  |
| They seydyn nay but Ihesu of his grace          | 1793             |
| CAMBRIDGE 404 (6-T. 186)                        |                  |

| Yaf in hire thou;t with inne a lytyl space<br>That in that place aftyr hire sone sche cryede<br>Where he was casten in a pit be-syde | 1796       |
|--|------------|
| O greete god that parfornedist this laude  |            |
| By mouth of innocentis lo here thyn myght  |            |
| This gemme of chastite this emeroude   |            |
| And ek of martyredom the rubye bryst   | 1800       |
| There he with throte I-korvyn lygh vp ryght  |            |
| He alma redemptoris gan to synge   |            |
| So loude that al the place gan to rynge  | 1803       |
| The cristene folk that thurgh the strete wente   |            |
| In comyn for to wonderyn vp-on this thyng  |            |
| And hastyliche they for the propost sente  |            |
| He cam a-non with-outyn taryeng  | 1807       |
| And heryeth Crist that is of heuene kyng   | 1001       |
| And his modyr honour of mankynde   |            |
| And aftyr that the Iewis leet he bynde   | 1810       |
| And anyl that the fewis feet he byinds   | 1010       |
| This child with pitous lamentacioun  |            |
| Vp takyn was syngynge his song alwey   |            |
| And with honour of greet processyoun   |            |
| They caryen hym vn-to the nexte abbéy  | 1814       |
| His modyr swounynge by the beere lay   |            |
| Vnnethe mygh[t]e the puple that was there  |            |
| This newe Rachel bryngyn from the beere  | 1817       |
|  |            |
| With turnement & with schameful deth echon   | [leaf 322] |
| This prouost doth these Iewis for to sterue  |            |
| That of this mustere wiste & that a-noon   |            |
| He nolde non swich cursedenesse obserue  | 1821       |
| Eucle schal he haue that cucle wele disserue   |            |
| Therefore with wilde hors he dede hem drawe  |            |
| And aftyr that he hyng hem by the lawe   | 1824       |
| CAMBRIDGE 405 (6-T. 187)   |            |

| Vp-on this beere lyth ay this Innocent Byfore the highe auteer whil the masse laste |                  |
|---|------------------|
| And aftyr that the albot with his couent  | 1000             |
| Han sped hem for to buryen hym ful faste  | 1828             |
| And whan they holy watyr on hem caste   |                  |
| 3it spak this child whan sprent was holy watyr                                      |                  |
| And song. O alma redemptoris mater  | 1831             |
| This Abbot which that was an holy man   |                  |
| As monkys been or ellis oughten bee   |                  |
| This yonge child to coniure he be-gan   |                  |
| And seyde o deere child I halse the   | 1835             |
| In vertu of the holy trynytee   |                  |
| Telle me what is thyn cause for to synge  |                  |
| Sithe that thyn throte is kit to myn lokynge  | 1838             |
| Myn throte is kit vn-to myn nekke bon   |                  |
| Seyde this child & as be woye of kynde  |                  |
| I schulde a deyed 3a longe tyme a-gon   |                  |
| But Ihesu Crist as 3e in bokys fynde  | 1842             |
| Wele that his glorye laste & be in mynde  |                  |
| And for the worschepe of his modyr deere  |                  |
| 3it may I synge O Alma. loude & cleere  | 1845             |
| This welle of mercy cristis modyr swete   |                  |
| I louede alwey as aftyr myn cunnynge  |                  |
| And whan that I myn lyf schulde for-lete  |                  |
| To me sche cam & bad me for to synge  | 1849             |
| This anteme verayly in myn deyinge  |                  |
| As 3e han herd & whan that I hadde sunge  |                  |
| Me thouthe sche leyde a greyn vp-on myn tung  | e 1852           |
| Wherfore I synge & synge mot certeyn  | [leaf 322, back] |
| In honour of that blysful maydyn fre  |                  |
| Tyl fro myn tunge I-takyn is the greyn  |                  |
| And aftyr that thus seyde sche to me  | 1856             |
| CAMBRIDGE 406 (6-T. 188)  |                  |

| <del>-</del>                                  | -    |
|---|------|
| Myn lytyl child now wele I feche the          |      |
| Whan that the greyn is from thyn tunge take   |      |
| Be nat agast I wele pe nat for-sake           | 1859 |
|   |      |
| This holy monk this abbot hym mene I          |      |
| His tunge out caughte & tok awey the greyn    |      |
| And he 3af vp the gost ful softely            |      |
| And whan this abbot hadde this wondyr seyn    | 1863 |
| Hise salte teris trekelede doun as reyn       |      |
| And grof he fel al flat vn-to the grounde     |      |
| And stille he lay / as he hadde leyn I-bounde | 1866 |
|   |      |
| The Conuent ek lay on the pauement            |      |
| Wepynge & herynge Cristis modyr deere         |      |
| And aftyr that they ryse & forth been went    |      |
| And toke awey this martir from his beere      | 1870 |
| And in a toumbe of marbilstonys cleere        |      |
| Enclosyn they this lytil body sweete          |      |
| There he is now god leue vs for to meete      | 1873 |
|   |      |
| O yonge Hugh of Lyncoln slayn also            |      |
| With cursede Iewis as it is notable           |      |
| ffor it is but a lytil while I-go             |      |
| Preye ek for vs we synful folk vnstable       | 1877 |
| That of his mercy god so merciable            |      |
| On vs his greete mercy multyplye              |      |
| ffor reuerence of his modyr marye / Amen      | 1880 |
|   |      |

#### Heere hath the Prioresse endid hire tale

CAMBRIDGE 407 (6-T. 189)

## Byhold the myrie talkynge of the Hoost to [leaf 822, back] Chancer

| Han seyd was al this myrakele euery man of As sobere was that wondir was to see Til that oure hoost Iapyn tho be-gan And thanneaterst he lokede vp-on mee a. And seide thus what man art thow quod he Thow lokyst as thu woldyst fynde an hare                              | [ <sup>1</sup> la:er] |
|---|-----------------------|
| ffor euere vp-on the ground I se the staare   | 1887                  |
| Approchith neer & loke vp myryely  Now ware 30w seris & lat this man haue place He in the wast is schape as weel as I  This weere a popet in an arm tenbrace ffor ony weman smal & fayr of face He semyth eluych by his cuntenaunce ffor vn-to no wygh doth he no dalyaunce | 1891<br>1894          |
| Sey now sumwhat syn othere folk han seyd  |                       |
| Telle vs a tale of myrthe & that a-non  |                       |
| Hoost quod I ne beth nat yuele apayed   |                       |
| ffor othir tale certis can I non  | 1898                  |
| But of a rym I lernede longe a-goon   |                       |
| 3e that is good quod he now schul we here   |                       |
| Sum deynte thyng me thynkyth by hise cheere   | 1901                  |

CAMBRIDGE 408 (6-T. 190)

## 191 SIX-TEXT GROUP B. § 8. SIR THOPAS. Cambridge MS.

[No breaks in the MS between the stanzas: third lines set on the right.]

#### Heere begynnyth Chaucers tale of sere Thopas

## [Fyt I.]

| 1 Lestyth lordyngis in good entent<br>And I wele telle verrayment | [1 The illuminator has gut T, instead of L as directed.] |
|---|--|
| Of myrthe & solas   | 1904   |
| And of a knyght was fayr & gent                                   |  |
| In batayle & in turnement   |  |
| His name was sere Thopas  | 1907   |
| I-born he was in fer cuntre                                       |  |
| In flaunderis al be-30unde p° see                                 |  |
| At poperyng in the place  | 1910   |
| His fadir was a man ful fre                                       |  |
| And lord he was of that cuntre                                    |  |
| As it was godis grace   | 1913   |
| Syre Thopas wex a doghty sweyn                                    |  |
| Whit was hise face as payn demayn                                 |  |
| Hise lippis rede as rose  | 1916   |
| His rode is lyk skarlet engrayn                                   |  |
| As I 30w telle in good certayn                                    |  |
| He hade a semely nose   | 1919   |
| His heer his berd was lik saferon                                 | [leaf <b>823,</b> back]                                  |
| That to his gerdil raughte a-doun                                 |  |
| Hise schon of cordewayne  | 1922   |
| Of brugis were hire hosyn broun                                   |  |
| His robe was of siklatoun   |  |
| That coste manye a Iayne  | 1925   |
| 31 CAMBRIDGE 409 (6-T. 19   | 1)   |

| 192 SIX-TEXT GROUP B. § 8. SIR THOPAS. Cambridge MS. | -    |
|--|------|
| He coude hunte at wilde deer                         |      |
| And ryde on hauking for ryueer                       |      |
| With grey goshauk & hunde                            | 1928 |
| Therto he was a good archier                         |      |
| Of wrastelyng was theere non his pir                 |      |
| Theere ony ram schal stonde                          | 1931 |
| fful manye a maydyn brygh in bour                    |      |
| They mornede for hym paramour                        |      |
| whan hem were bet to slepe                           | 1934 |
| But he was chast and no lechour                      |      |
| And sweete as is the brymbil flour                   |      |
| that beryth the rede hepe                            | 1937 |
| And so it fil vp-on a day                            |      |
| ffor-sothe as I 30w telle may                        |      |
| Sire Thopas wolde out ryde                           | 1940 |
| He worthith vp-on hise stede bay                     |      |
| And in his hand a launcegay                          |      |
| A long swerd by his syde                             | 1943 |
| He prykyth thorw a fayr forest                       |      |
| Therein is manye a wylde best                        |      |
| ye bothe bukkys & hare                               | 1946 |
| And as he prykyth north & est                        |      |
| I telle it 30w hym hadde al-mest                     |      |
| Bytid a sory care                                    | 1949 |
| Theere spryngyn erbis grete & smale                  |      |
| The lycorys & the Cetewale                           |      |
| And manye a clowe Ielofere                           | 1952 |
| And notemuge to putte in ale                         |      |
| Whethir it be moyst or stale                         |      |
| Or for to leye in cofere                             | 1955 |
| CAMBRIDGE 410 (6-T. 199)                             |      |

| 193 SIX-TEXT GROUP B. § 8. SIR THOPAS. Cambridge M | 3.             |
|--|----------------|
| The bryddys synge it is non nay                    |                |
| The sperhauk & the popyniay                        |                |
| That Ioye it was to heere                          | 1958           |
| The thrustilcok made ek his lay                    |                |
| The wode douwe vp-on the spray                     |                |
| sche song ful loude & cleere                       | 1961           |
| Sire Thopas fil in loue longynge                   | .'             |
| Al whan he herde the thrustil synge                |                |
| And prikede as he were wod                         | 1964           |
| Hise fayre stede in hise prykynge                  |                |
| So swatte that men my3te hym wrynge                |                |
| Hise sydys were al blod                            | 1967           |
| Sere topas ex so wery was                          |                |
| ffor prykynge on the softe gras                    | •              |
| So fiers was hise corage                           | 1970           |
| That doun he leyde hym in the plas                 |                |
| To makyn his stede sum solas                       |                |
| And 3af hym good forage                            | 1973           |
| O seynte marye benedicite                          |                |
| What eylyth this loue at me                        |                |
| To bynde me so soore                               | 1976           |
| Me dremede al this nyght parde                     | [leaf 324]     |
| An Elf queene schal myn leman be                   | •              |
| And slepe vndyr my $n$ goore                       | 1979           |
| An Elf queene wele I haue I-wis                    | •              |
| ffor in this world no woman is                     | •              |
| Worthi to ben myn make                             | 1982           |
| In tounne  |                |
| Alle othere women I forsake                        | • •            |
| And to an elf queene I me be-take                  |                |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·              | . 198 <b>6</b> |
| CAMBRIDGE 411 (6-T. 193)                           |                |

| 194 SIX-TEXT GROUP B. § 8. SIR THOPAS. Cambridge | Ms.  |
|--|------|
| In-to his sadyl he clomb a-non                   |      |
| And prykyth ouyr style & ton                     |      |
| An elf queen for tespye                          | 1989 |
| Til he so longe hath rydyn & goon                | 1000 |
| That he fond in a pryue woon                     |      |
| The cuntre of fayrye                             | 1992 |
| So wilde   | 1002 |
| for in that cuntree was there non                |      |
| [ · · · . no gap in the MS.]                     |      |
| Neythir wif ne childe                            | 1996 |
|  |      |
| Til that theere cam a greet geaunt               |      |
| His name was sire olyfaunt                       |      |
| A purlious man of dede                           | 1999 |
| He seyde child by termagaunt                     |      |
| But 3 if thow pryke out of myn haunt             |      |
| Anon I sle thyn steede                           | 2002 |
| With Mace  |      |
| Here is this queen of fayrye                     |      |
| With harpe & pype & Symphonye                    |      |
| Dwellynge in this place                          | 2006 |
| The child seyde also mote I the                  |      |
| To morwe wele I meete the                        |      |
| Whan I have myn armoure                          | 2009 |
| And 3it I hope parmafay                          |      |
| That thow schat with thyn launcegay              |      |
| Abyen it ful soure                               | 2012 |
| Thy mawe   |      |
| Thyn hauberk schal I persen if I may             |      |
| Er it be fully pryme of the day                  |      |
| for heere schalt thow been slawe [1 attered]     | 2016 |
| CARPRIDGE 440 (0 - 404)                          |      |

| 195 SIX-TEXT GROUP B. § 8. SIR THOPAS. | Cambridge MS.    |
|--|------------------|
| Syre Thopas drow a-bok ful faste       |                  |
| This Ieaunt at hym stonys caste        |                  |
| Out of a fel staf slynge               | 2019             |
| But fayre eschapith sire thopas        | 2020             |
| And al was thour godys gras            |                  |
| And thour his fayre berynge            | 2022             |
|  | :                |
| Vit looteste londers de more tolo      | i<br>i           |
| Yit lestyth lordyngis to myn tale      | File             |
| Muryere than the nyghtyngale           | ٠٠;              |
| I wele 30w roune                       | 2025             |
| How sire Thopas with sydis smale       |                  |
| Prykynge ouyr hil & dale               | ,. •··           |
| Is comyn a-geyn to toune               | 2028             |
|  | 1                |
| Hise merye men comaundede hee          | <b>a</b> .       |
| To make hym bothe gamyn & glee         | 1+               |
| for nedys muste he fyghte              | 2031             |
| With a geaunt with hedis thre          | .14              |
| for paramour & Iolyte                  | •                |
| Of oon that schon ful bryst            | 2034             |
| ,                                      |                  |
| Do come he seyde myne mynstralis       |                  |
| And Gestourys for to tellyn talys      |                  |
| A-non in myn armyng                    | 2037             |
| Of romauncis that been royalis         | [leaf 224, back] |
| Of popis & of Cardenalys               |                  |
| And ek of loue lykynge                 | 2040             |
| • • •                                  |                  |
| They fette hym fyrst swete wyn         |                  |
| And mede ek in a Mahelyn               |                  |
| And royal spicerye                     | 2043             |
| Of gynge breed that was ful fyn        |                  |
| And lychorys & ek comyn                |                  |
| With sugere that is trye               | 2046             |
| CAMBRIDGE 413 (6-T.                    | 195)             |

# 196 SIX-TEXT GROUP B. § 8. SIR THOPAS. Cambridge MS.

| He dede next his white lere Of cloth of lake fyn & cleere A brech & ek a scherte And next his schirte an aketoun And ouyr that an habyrioun <sup>1</sup>                   | [ <sup>1</sup> altered]                | 2049         |
|--|--|--------------|
| for persynge of his herte  |  | 2052         |
| And ouyr that a fyn hauberk Was al I-wrougt of Iewys werk ful stronge it was of plate And ouyr that his coote armour As whit as is a lylye flour In whiche he wolde debate |  | 2055<br>2058 |
| Hese shild was al of gold so red <sup>1</sup> And there in was a borys hed <sup>1</sup>  | [1 These lines are woolher hand over a |              |
| A Charbokele by his syde   |  | 2061         |
| And there he swor on ale & breed   |  |              |
| How that the Ieaunt schulde be de  | ed                                     |              |
| By-tyde what betyde  |  | 2064         |
| Hise Iambieux were of quyrboyly His swerdys schede of yuory  |  |              |
| Hise helm of latoun bryst  |  | 2067         |
| His sadil was of rewel boon  |  |              |
| His brydyl as the sunne It schon   |  |              |
| Or as the moone lyght  |  | 2070         |
| Hise spere was of fyn cipres<br>That biddyth werre and no thyng p  | pees                                   |              |
| The hed ful scharpe $Igrounde$   |  | 2073         |
| Hise steede was of dapil gray  |  |              |
| It goth an ambil in the way  |  |              |
| ful softeli & rounde   |  | 2076         |

CAMBRIDGE 414 (6-T. 196)

## 197 SIX-TEXT GROUP B. § 8. SIR THOPAS. Cambridge MS.

In londe

Lo lordyngis<sup>1</sup> myne here is a fyt

If 3e wele ony moore of it

[1 altered]

To telle it wele I fonde

2080

#### [Fyt II.]

Now holdyth 3 ours mouth for charyte
bothe knygh & lady free
And herkenyth to myn spelle
Of batayle & of chyualry
And of ladyis loue drewery
A-noon I wele 3 ow telle
2086

Men spekyn of romauncis of prys

Of hornchild & of Ipotys

Of Beevis & sire Gy

Of sire lybeus & playndamour

But sire Thopas beryth the flour

Of royal chyualry

2092

His goode stede al he be-strod

And forth vp-on his weye he glod

As sparkele out of bronde

[Vp on his creste he bar a tour. [Harl. MS 1758, leaf 168, back]

And ther yn stiked a lilye flour.

God schilde his cors fro schonde. 2098

¶ And for he was knyght Auntrous.

He ne slepte in non hous.

But logged in his hood.

His bright helme was his wonger.

And bi hym baited his dester.

Of herbis fyn & good.

CAMBRIDGE 415 (6-T. 197)

198 SIX-TEXT
GROUP B. § 8. SIR THOPAS. Cambridge MS.

¶ Hym self drank water of the welle.

[Harl. MS 1758]

As dide the knyght sir Percyuelle.

So worthely vnder wede.

2108

Till it was on a daye.

¶ Here endeth Sir Thopas.]

CAMBRIDGE 416 (6-T. 198) [this page, Harl. 1758.]

· Digitized by Google

#### [The prolog of Mellibe [MS Reg. 18 C II, leaf 196, back.]

| O more of this for goddes dignite Quod oure oost for bou makest me |
|--|
| So wery of pin lewdenes That also wisly god me bles 2112           |
| Myn eres ake of thi darsty speche                                  |
| Now suche a ryme be deuel I be-teche                               |
| This may be wel ryme dogerell quod he                              |
| Whi so quod I why wilt bou lette me 2116                           |
| More of my tale than an other man                                  |
| Sethyns it is be beste ryme I can                                  |
| By god quod he pleynly I the say                                   |
| Thou shalt no lenger rymen here to day 2120                        |
| Thow dost noght elles but dyspendest tyme                          |
| Sire oo word bou shalt no lenger ryme                              |
| Let see wheper pou canst telle ought in geste                      |
| Or telle in prose somwhat at pe leste 2124                         |
| In whiche per be somme merthe & som doctrine                       |
| Gladly quod I by goddes swete pyne                                 |
| I wil 30u telle a litel thing in prose                             |
| That oughte lyke 3ou as I suppose 2128                             |
| Other elles certes 3e ben to daungerous                            |
| Hit is a moral tale vertuous                                       |
| Al be hit tolde somtyme in sundry wyse                             |
| Of sondry folk as I shal 3ou deuyse 2132                           |
| As pus 3e wote wel euery euaungeliste                              |
| pat telleth vs of Ihesu Crist                                      |
| Ne saith not al ping as his felawe doth                            |
| But natheles her sentence is al soth 2136                          |
| And alle accorden as in her sentence                               |
| Al be ther in her tellynge difference                              |
| CAMBRIDGE 417 (6-T. 199) [this page, MS Reg. 18 C ii]              |

## $200~{\rm six\text{-}text}$ group B. § 9. Thopas-melibe link. Cambridge MS.

| for some of hem seyn more & somme seyn lesse |            |
|--|------------|
| when pey his pitous passion expresse         | 2140       |
| I mene of Marc Matheu Luke and Iohn          |            |
| But douteles her sentence is al on           | [leaf 197] |
| perfore lordynges alle [I] 30u beseche       |            |
| 3if þat 3e þinke I varye in my speche        | 2144       |
| As pus 3if pat I telle somwhat more          |            |
| Of prouerbes pen 3e haue herd byfore         |            |
| Comprehendid in pis litel tretys here        |            |
| To enforce with be effecte of my matere      | 2148       |
| And poughe I nadde pe same wordes saye       |            |
| As 3e han herd 3it to alle 3ou I praye       |            |
| Blameth me not for as in myn sentence        |            |
| 3e schal not fynden moche difference         | 2152       |
| ffro pe sentence of pe tretys lyte           |            |
| After be whiche bis mery tale I wryte        |            |
| And herkeneth what I schal seye              |            |
| And lete me telle my tale I preye            | 2156       |

### Here endith the prolog //]

CAMBRIDGE 418 (6-T. 200) [this page, MS Reg. 18 C ii]

[There are no line-numbers or breaks between the paragraphs in the MS. Tyrwhitt's breaks are kept here to prevent slight differences in the Six Texts throwing out many lines.]

[MS Reg. 18 C II, on leaf 197.]

### [Here endith the prolog // And begynnes the tale of Melibe

[2157]

Yong man whilom celled Melibe myghti and ryche bygat vpon his wyf pat called was prudence a doughter whiche pat cleped sapience.

[2158] vpon a day fel pat he for his disport is went in to pe feldes him to pleye / [2159] his wyf and eke his doghter hath he left with-ynne his hous of whiche pe dores were faste I-schet // [2160] ffoure of his olde foos han hit aspyed. and. setten laddres to pe walles of his hous and by pe wyndowes ben entred [2161] and betyn hys wyf and wounded his doughter with fyue mortal woundes in fyue sondry places / [2162] This is to sayn in here feet in here hond and in here eres in hire nose and in here mouth & laften her for deed and wenten here way //

[2163] When Melibeus retorned was ageyn vntil his hous and sawh all his meschief // And he I-lyke a mad man rendyng his clothes gan to wype and crye euerlenger he more //

[2164] Prudence his wyf as ferforth as sche durste by-soght him of his wepyng for to stynte [2165] but noght for this he gan to wipe & crye euer the lenger per more //

[2166] This noble wyf prudence remembred here on he sentence of Ovide in his book! hat cleped is he oridius remedye of loue / where he saith: [2167] he is a fool hat desturbeth he moder for to wipe in he deeth of hire child til sche haue wepte her fille for a certeyn tyme:
[2168] Then schal man don his diligence with amyable wordes hire to conforte and to preye hire of [1 leaf 197, back] this page, MS Reg. 18 C ii] (6-T. 201)

[MS Reg. 18 C II, leaf 197.] her wepyng for to stynte! [2169] for whiche reson this noble prudence suffred her housbonde for to wepe and crye as for a certayn space // [2170] And when she sawh her tyme she saide him in þis wyse / Alas my lord quod she whi make 3e 3oure self for to be lyke a fool! [2171] fforsothe it perteyneth not to a wisman to maken suche a sorwe / [2172] 3oure Doughter with pe grace of god shal be warisched and askape / [2173] And all were it so þat sche right nowe were deed 3e oughte not as for her deth] ¹3oure self dystroye // [2174] ¶ Senec seyth the wyse man schal nat take to greet disconfort for the deth of hise childeryn / [2175] but certis he schulde sufferyn it in pacience As wel as he a-bydyth the deth of hise propere persone /

[1 leaf 327, Camb. Univ. Libr. MS Gg. 4. 27, begine here.]

> [2176] ¶ This Melibeus answerde a-noon & seyde / What man quod he schulde of his wepynge stynte / that hath so greet a cause for to weepe / [2177] Thesu crist oure lord hym self wepte for the deth of lasarus his freend [2178] ¶ Prudence answerede / crertys weel I wot / Atempre wepyng is no thyng defendit to hym that sorweful is a-mongis folk / in sorwe / but it is rathere graunted hym to weepe [2179] The apostele paule vn-to the romaynys wrythth / Man schal reioyse with hem that makyn Ioye / And wepyn with sweche folk as wepyn / [2180] but thogh attempere wepyng be grauntid / outrageous wepynge certis is defended / [2181] mesure of wepynge schulde been considered after the loore that techith vs Senek [2182] ¶ Whan that thyn frend is deed quod he / let not thynne eyen to moyste been of teerys / ne to meche dreye / Al-thow thynne terys comyn to thynne eyen / lat hem nat fallyn [2183] And whan thow hast forgoon thyn freend [... no gap in the MS.] & this is moore wysdom / than for to wepyn for thyn frend / whiche that thow hast loryn / for theere-inne is no boote / [2184] And therfore 3if 3e gouerne 30w be sapience putte awey sorwe out of 30ure hertis / [2185] Rememberyth yow that Thesus Syrat seyth CAMBRIDGE 420 (6-T. 202)

GROUP B. § 10. MELIBEUS. Cambridge MS.

A man that is ioyous & glad in herte / it hym conseruyth floryschynge in his Age / & sothly sorweful herte makyt hise bonys dreye [2186] he seyth ek thus that sorwe in herte: sleth ful manye a man [2187] ¶ Salomon seyth / that ryght as mothis in the schepis flesch anoyeth to the clothis / & the smale wermys to the tree / rygh so anoyith sorwe to the herte. [2188] Wherefore vs oughte as weel in the deth of oure childeryn: as in the loos of oure goodys temperelys haue pacience

[2180] ¶ Remembrith vow vp-on the paciente Iob / Whan he hadde lost hise childeryn & his temperel sulstaunce / & in his body endurynge & resceyuyd ful manye a greuous trybulacioun / yet seyde 1he thus [2190] ¶ Oure lord hath [sente it me / oure lord hath] be-raft it me / rygh so as oure lord hath wold / rygh so it is don / I-blyssede be the name of oure lord / [2191] ¶ To these forseyde thyngis Answerde Melybeus to his wyf prudence ¶ Alle thynne wordys quod he been so he & therto profitabele / but trewely myn herte is troubeled / with this sorwe so greuously / that I not what to don. [2192] ¶ Lat calle quod Prudence thyn trewe frendys alle And thyn lynage / whiche that been wyse tellyth zoure cas And herkenyth what they seve in conseylynge And 30w gouerne aftyr here sentente [2193] ¶ Salomon seith werke alle thyn thyngis by conseyl! & thow schalt neuere repente

[2194] ¶ Thanne by the conseyl of his wyf Prudence? this Mellibeus leet callyn / a gret congregacioun / of folk / [2195] as Surgeons Phisiciens olde folk And 3ynge & some of hise olde enemyis reconsyled As by here semblaunt / to his loue & in to hise grace / [2196] & therewithal theere come some of hise negheboris That dydyn hem reuerence / moore for dreede than for loue as it happith ofte / [2197] There comyn also manye subtyle flatererys / & wise aduocatys / lernede in the lawe

[2198] ¶ And whan these folk togedere assemblede were/
this Mellibeus in sorweful wyse / schewede hem his cas /
CAMBRIDGE 421 (6-T. 203) [!leaf 327, back]

[2199] & by the manere of hise speche / it semyd that in herte he bar a crewel yre / redy to doon vengeaunce vp-on hise fois / & sodeynly desyrede that the werre schulde begynne / [2200] but neuere the les 3it axede he here conseyl / vp-on this matyere / [2201] A surgeen by lycence / And assent of sweche as were wyse vp ros & vn-to Melybeus seyde as ye may here

[2202] ¶ Sire quod he / as to vs surgeenys apertenyth that we do to every wight the beste / that we can wheere as we been with holdyn / And to oure pacient that we don no damage / [2203] Wherfore it happith manye tyme / & ofte that whan twey men / hath euerych woundyd othyr .O. same surgeen helyth hem bothe / [2204] Wherfore vn-to oure art it is not perteynent to noryche werre / ne partyis to supporte [2205] ¶ But sertys as to the waryschyng of goure doughtir Al be it so sche be perlyously woundit we schul do so ententyf bysynesse / from day to nygh That with the grace of god sche schal been hool & sound / as soone as is possible / [2206] Almost ryst in the same wyse the phisycionys answeredyn / Saue that they seydyn a fewe wordys moore / [2207] that ryght as maladyis ben cureede by here contraryis / rygh so schal men waryche / werre! by vengeaunce [2208] ¶ Hise neglieboris ful of enuye / Hise feynede frendis that semede reconsyled & hise flatererys [2209] madyn semblaunt Of wepyng / & empeyrede & agregede meche of this matyr. in preysynge greetly Mellibie / of mygh of power / of rychesse & of frendys / despisynge the power of hise aduersaryis [2210] & seydyn vtrely that thy schuldyn Anon wrekyn hym on hise fois & begynne werre /

[2211] vp ros thanne an Aduocat / that was wys / by leue & by conseyl of othere / that weere wyse & seyde [2212] ¶ Lordyngis the neede which that we been assembled in this place / is ful heuy thyng / & an heygh matire [2213] by cause of the wrong & the wikkedenesse that hath been doon / & ek by resoun of the greete damages / that

CAMBRIDGE 422 (6-T. 204) [1 lcaf 326]

in tyme comynge been possible to fallyn for the same / [2214] & ek by resoun of the greete rychesse & power of the party is bothe [2215] for the whiche resonys / it weere a ful greet peril / to erryn in this matyer [2216] ¶ Wherefore Mellybeus this is oure sentens. we conseyle 30w a-bouyn alle thynge / that rygh a-non thow do thyn dylygence / in kepynge of thyn propre persone in swich a wyse / that thow ne wante noon espie / ne wache thyn body for to saue [2217] ¶ And aftyr that we conseyle That in thyn hous thu sette suffyciaunt garnysoun. so that they may as weel thyn body as thyn hous defende [2218] But certys for to meue werre / ne sodeynly for to doon vengeauns we may not deme in so lytyl tyme. that it weere profitable / [2219] Wherfore we axe leyser & espase to haue delyberacioun / in this cas to deeme [2220] ffor the comune prouerbe seyth this / He that soone demyth sone schal repente! [2221] & ek men seyn that 1 thylke Iuge is wys that sone vndyrstondyth a matiere And Iugith be leyseer / [2222] for al be it so that alle taryinge be a-noyeful algatis it is not to be repreuyd in yeuynge of iugement / ne in vengeaunce takynge whan it is suffisaunt & resonabele / [2223] & that schewede oure lord Ihesu cryst by ensaumple / for whan that woman was takyn in auouterye was brough in his presence to knowyn what schulde been don of hire persone / al be it that he wyste weel / hym self what that he wolde answere: yet ne wolde he nat answere sodeynly but he wolde haue deliberacioun & in the ground he wrot / twyis / [2224] & by these causis! we axe deliberacioun & we schul thanne by the grace of god conseyle the thyng that schal been profitable //

[2225] vp styrtyn thanne the 30nge fok at onys & the moste partye of that cumpanye / han skorned this olde wise man And begunne to make noyse / & seydyn / that [2226] ryght so as whil that yryn is hoot / men schuldyn smytyn. rygh so schuldyn men wreke here wrongis / whil CAMBRIDGE 423 (6-T. 205) [1 leaf 328, back]

Digitized by Google

that they been frosche & newe & with loude voys. [se escrièrent, "guerre! guerre!"

[2227] Adonc se leva un des anciens,] with hise hand made contenaunce that men schuldyn holdyn hem stylle / and zeuyn hym audience. [2228] lordyngis quod he theere is ful manye a man that cryeth werre werre! that wot ful lytil what werre amountyth / [2229] werre at hise begynny[n]g hath so greet an entre and so large; that every whight may entre whan hym lykyth / & lyghtely fynde werre / [2230] but certis what ende therof schal falle! it is nat lyght to knowe [2231] ffor sothly whan that werre is onvs begunne! there is ful manye a child born of hise modyr that schal sterue 30ng be cause of thilke werre / & ellys lyue in sorwe & deye in wrechedenesse / [2232] And therefore or that ony werre begynne men must haue gret conseyl / & gret deliberacyoun [2233] And whan this olde man wende for to enforse his tale be resouns wel nygh alleattonys/bygunne they to ryse/for to brekyn his tale & bodyn hym ful oftyn hise wordis to abregge [2234] for sothly he that pre'chith to hem / that lestyth not to heere hise wordys! his! sarmoun hem anoyeth [2235] ¶ ffor Ihesus Syrak seyth, that Musik in wepynge! is a-noyous thyng this is to seyne / as meche avaylyth to speke by-fore folk / to whiche hise speche anoveth as doth to synge be-fore hym that wepith [2236] \ And whan that wyse man wantede audience ! al schamefast he sette hym doun / agayn [2237] ¶ ffor salomon seyth. There as thow maght have noon audience / enforce the not to speke / [2238] I se weel quod this wyse man that the comune prouerbe is soth that good conseyl wantyth whan it is most neede. [2239]

nd 3it hadde this Mellibeus in his conseyl manye folk that priuyly in hise eere conseylede hym/certeyn thyng. & conseylede hym the contrarye! in general audyence//
[2240] Whanne Melibeus hadde herd that the grettere

CAMBRIDGE 424 (6-T. 206) [1 leaf 329]

partye of his conseyl were accorded that he schulde make werre! a-noon he concentede to here conseylynge And fully affermede hire centence [2241] ¶ Thanne dame. prudence / whan that sche saw how that hire husbonde schop hym for to wreke hym on hise fois & to begynne werre / Sche in ful humble wyse whan sche sagh hire tyme / seyde hym these wordys [2242] Myn lord quod sche / I 30w beseche al hertyly / as I dar & can. ne hastyth 30w to faste / And for alle guerdounnys as 3euyth me audyence [2243] ¶ ffor Piers Alfonce seyth / who so that doth to the othir good or harm / haste the not to quite it / for in this wise / thi frend wole abyde / & thyn enemy schal the lengere lyue in drede // [2244] The prouerbe seyth / he hastyth weel that wisely can abyde / And in wikke hast is no profyt

[2245] ¶ This Melibee answerede vn-to his wyf prudence I purpose [. . . .] not to werkyn by thy n conseyl for manye causis & resonys / for certys euery whit wele holdyn me thanne a fool / [2246] this is to seyne / If I for thyn conseylynge wolde schaunge thyngis that been ordeyned And afformede be so manye wise [2247] ¶ Secundely I seye. 1 That alle wemen been wekke & noon good of hem alle. ffor of a thousent men seyth Salomon / I fond on good man / but certis of alle wemen good weman fond I neuere [2248] ¶ And also certys 3if I gouernede me by thyn conseyl: it schulde seme that I hadde 30uyn the the maisterye / & goddys forbode that it so were / [2249] for Ihesus Sirak seyth / that 3if the wyf haue the maysterye / sche is contraryous to hire husbonde [2250] ¶ And Salomon seyth neuere in thyn lyf to thyn wyf / ne thyn child / ne to thyn frend ne zeue power ouvr thyn self / for bettere it weere That thynne childeryn axsyn of thyn persone thyngis that hem nedyth! than thow see thyn self in the hondys of thynne childeryn /[2251] And also aif I wolde werke by thyn conseylyng / certis myn conseyl muste been secre til it weere tyme that it muste ben

CAMBRIDGE 425 (6-T. 207)

32

[1 leaf 329, back]

knowe & this it may not bee [2252. For it is written, Iangelerye ofwomen can hide that they wot nought.' [2253] Furthermore the philosopher saith, 'in wikkede conseyl wemen venguysse men;' and for these reasons I ought not to make use of thy counsel. See lines 2274, 2280, p. 209, 210, below. [2254] Prudence Han dame ful debonerly with greet pacience hadde herd al that hire husbonde hadde seyd & that hym likede for to seyne / thanne axed sche of hym lycence for to spekyn & seyde in this wyse [2255] ¶ Myn lord quod sche as to zoure fyrste resoun certis it may lyghtely been answeryd ffor I seve that it is no folye for to chaunge conseyl / whan the thyng is chaungit / or ellys whan the pyng semyth othir wyse than it was by forn / [2256] And moore-ouyr I seye / that thogh that 3e han sworn & by-hight to perforne 30ure empryse / & nathe-les ye weyue to perforne tilke same empryse by iuste cause / men schulde nat seyn therefore / that 3e weere a lyere ne for-sworn [2257] for the bok seyth that the wyse man makyth no lesynge! whan he turnyth hise corage to the bettere. [2258] And al be it so that 30ure empryse be establid & ordeined / by gret multitude of folk / 3it thar 3e not accomplyssche thikke same ordynau[n]ce but 30w lyke // [2259] for the trouthe of thyngis & the profyt been rathere floundyn in fewe folk that been wyse & ful of resoun than by greet multytude of folk theere euery man cryeth & clateryth what that hym lykyth / sothly swich 1 multytude is nat honest / [2260] And to the secunde resoun wheere that 3e seyn that alle wemen been wekke. saue 30ure grace / certis 30 dispise alle wemen in this wyse / & he that alle dispiseth! alle displesyth as seyth the book / [2261] & senek seyth / that who so wele have sapience. schal no man dispreyse / but he schal gladly teche the cience that he can! with-outyn presumpcioun or pride / [2262] And sweche thyngis as he nought ne can! he schal not been aschamed to lerne hem / & enquyre of lasse CAMBRIDGE 426 (6-T. 208) [1 leaf 356]

folk than hym self [2263] And syre that theere hath been ful manye a good woman! may lyghtely been preuyd / [2264] for certys / sere oure lord Ihesu crist / wolde neuere han descendit to been born of a woman! aif alle wemen hadde been wekke / [2265] And aftyr that for the greete bounte / that is in oure lord Ihesu crist / whan he was resyn from deth to lyue / aperede rathere to a woman than to hise apostellis / [2266] And thogh that salomon sevth that he ne fond neuere woman good! it ne folwyth nat therfore that alle wemen been wikke / [2267] for thow that he ne fond no good woman! certys manye a nothir man hat foundyn manye a woman ful good & trewe [2268] ¶ Or ellis the entent of Salomon perauenture was this / that as in souerein bounte he fond no woman / [2269] this is to seyne that theere is no wyst that hath sourreyn bountee saue god a-lone / as he hym self recordyth in hise Euaungelie [2270] for theere is no cryature so good! that he ne wanthith sumwhat of the perfeccioun of god that is his makere [2271] ¶ Youre thredde resoun is this / 30 seyn bat 3if 3e gouerne 30w by myn conseyl! it schulde seme that 3e hadde zeue me the maystrye & the lordschepe ouyr zoure persone / [2272] Sire saue 30ure grace / it is nat so / for if it so were that no man schulde been conseyled but only of hem that hadde lordschepe & maystrye of his persone! men wolde nat been conseyled / so ofte / [2273] for sothly thilke man that axsith conseyl of a purpos / zit hath he fre choys whether he wele werke by that conseyl / or noon [2274] ¶ And las to 3oure forte resoun / there 3e seven that the Iangelerye of women can hide thyngis that they wot nought As ho sey that a woman can not hyde that sche wot [2275] Sire these wordys been vndyrstonde / of women that been Iangleressis / & wekkede / [2276] of whiche wemen men seyn / that thre thyngis dryuyn a man out of his hous / that is to seyne smoke / droppynge of reyn & wikkede wyuys / [2277] And CAMBRIDGE 427 (6-T. 209) [1 leaf 330, back]

of sweche wemen seyth salomon / that it weere bettere to dwelle in disert! than with a wekkede woman that is ryotous / [2278] And sire by soure leve that am not .I. [2279] for 3e han ful ofte assayed myn grete sylence & myn greete pacience / & ek how wel that I can hyde & helyn thyngis that men oughtyn secrely to hidyn [2280] ¶ And sothly as to goure fyfte resoun where as ze seyn that in wikkede conseyl / wemen venguysse men / god wot thikke resoun stant heere in no stede / [2281] for vndyrstonde now 3e axe conseyl to do wekkedenesse / [2282. et se tu vouloies user de mauvais conseil et de mal faire] & zoure wif restreynyth thilke wekkede purpos / & ouyr-comyth 30w be resoun & be good conseyl / [2283] certys zoure wyf: oughte rathere been preysed / than I-blamyd / [2284] thus schul 3e vndyrstonde the philysophere / that seyth In wekkede conseyl women wenquysschyn here husbondys [2285]  $\P$  And theere as 3e blamyn alle wemen & here resonys / I schal schewe manye ensaumplys that manye a woman been ful good and 3it been / & here conseylys holsom & profitable [2286] ¶ Ek sum men han seyd that the conseylynge of women is othir to dere or to lytyl of prys [2287] but al be it so that ful manie a woman is badde & here conseyl vile / & not worth / ait han men foundyn ful manye a good woman / & ful descreet & wis in conseyllynge / [2288] lo Iacob by conseyl of hise moodyr Rebekka / wan the benysoun of ysaak his fadyr & the lordschepe ouyr alle hise bretheryn / [2289] Iudith by hire goode conseyl! delyuerede the cete of Bethulve in whiche sche dwellede out of the bondys of Olofernus / that hadde it be-segit & wolde it al distroye [2290] ¶ Abygail deliuerede Nabal hire husbonde ¹from Dauid the kyng bat wolde han slayn hym & a-paysed the yre of the kyng bi hire wit / & by hyre goode conseylyng [2291] Hester by hire goode conseyl / enhaunsede gretly the peple of god in the regne / of Assuerus the kyng [2292] ¶ And the same bountee in good conseylyng of CAMBRIDGE 428 (6-T. 210) [1 leaf 331]

manye a good woman may men telle / [2293] & moore ouyr / whan that oure lord hadde creat Adam / oure forme fadyr / he seyde in this wyse / [2294] It is not good to be a man a-loone / make we to hym an helpe / semblable to hym self // [2295] Heere may 3e se / that if that wemen weere not goode / ne here conseyl good & profytable! [2296] oure lord god of heuene wolde neythir han wrougt hem / ne callede hem helpe of man / but rathere confusyoun of man / [2297] And there seyde onys a clerk in two wers / What is betere than gold. Iaspre. What is betere than Iaspre / Wysdom / [2298] What is betere than wysdom / woman / & What is betere than good woman / no thyng. [2299] And sire by manye opere resonys may to so bat manye weemen been goode / & here conseyl good & profitable / [2300] and therfore 3if 3e wele troste to myn conseyl! I schal restore 30w 30ure dougtyr hol & sound / [2301] and ek I wele do 30w so mechil that 3e schul haue honour in this cause THan Melibee / hadde herd the wordys / of his wyf Prudence / he seyde thus [2303] ¶ I se wel that the

Han Melibee / hadde herd the wordys / of his wyf
Prudence / he seyde thus [2303] ¶ I se wel that the
word of Salomon is soth // he seyth that wordis /
that been spokyn discreetly by ordenaunce: been honycombis / for they 3eue swetenesse / to the soule / & holsomnesse to the body [2304] ¶ And wif by cause / offe thynne
swete wordys / and ek for I haue asayed & preuyd thyn greete
sapience / & thyn greete trouthe / I wele gouerne me by thyn
conseyl in alle thynge /.

[2305]

ow seere quod dame prudence / an syn 3e wouche saf to been gouernyd by myn conseyl / I wele enforme 30w / how 3e schul gouerne 30w / self' in chesynge of 30ure conseyl [2306] ¶ 3e schul fyrst in alle 30ure werkys / meekely besekyn to the hye god that he wele been 30ure conseylour / [2307] and schapith 30w to swych entente that he 3eue 30w conseyl & confort as tauste Thobie his sone // [2308] At alle tymys thow schat 1 plese

CAMBRIDGE 429 (6-T. 211) [1 leaf 331, back]

god / And preye hym to dresse thynne weyis / and loke pat alle thynne conscylis / been in hym for euere moore / [2309] seynt Iame / ek seyth / If onye of 30w haue nede of sapience / axe it of god / [2310] And aftyrward thanne schal 3e take conseyl in 30ure self / & examyne wel 30ure thoustis / of sweche thyngis / as 30w thynkyth that been best for 30ure profyt [2311] and thanne schul 3e dryue forth / from 30ure herte the thyngis that been contrarious to good conseyl / [2312] that is to seyne / yre coueytyse / & hastyfnesse /

[2313] ffyrst he that axsith conseyl of hymself / certis he muste ben with-outyn Ire / for manye causes // [2314] The ferste is this / he that hat gret wrathe & yre in hym self he wenyth alwey that he may don thyng! that he may not doon / [2315] And secundely he that is yrous / & wratheful / he ne may not wel deme / [2316] And he that may not wel deme / may not weel conseyle [2317] ¶ Anothir is this / that he that is yrous & wratheful as seyth Senek / ne may not spekyn but blameful thyngis / [2318] and with hise vicyous wordis he steryth othere folk to angir / & to yre [2319] ¶ And ek sere 3e muste dryue coueytyse out of 3oure herte [2320] ffor thapostele seyth / that coueytyse / is rote of alle harmys / [2321] & truste weel / that a coueytous man ne can not deeme ne thynke! but only to fulfylle the ende of his coueytyse / [2322] and sertis that ne may neuere / been aconplichit / ffor euere the moore habundaunce that he hath of rychesse the more he desyryth [2323] ¶ And the moste also dryuyth out of soure herte / hastyfnesse / for certys [2324] 3e may not demyn for the beste of a sodeyn thouat that fallyth in 30ure herte but 3e muste avyse 30w on it ful ofte / [2325] for as 3e herde heere be-forn / the comune proucrbe / is this / that he that sone demyth soone repentyth //

[2326] Sire 3e been not alway I-lyk in disposicioun / [2327] for certys sum thyng / that sumtyme semyth to 30w that it is good for to do: a nothir tyme it semyth to 30w the contrarye

CAMBRIDGE 430 (6-T. 212)

[2328] ¶ Whan 3e han takyn conseyl in 30ure self / & han demyd by good deliberacioun / swych thyng as 20w semyth best / [2329] thanne rede I 30w that 3e kepe it secree / [2330] bewreye not soure conseyl to no persone / but if so be that 3e wenyn sekyrly / that thorw 30ure bewreyinge / 3 oure condycioun schal ben to 3 ow the moore profitable // [2331] ffor Ihesus Syrak seyth neythir to thyn fo ne to thy n frend / discouere not thy n secre ne thy n folye / [2332] for they wele zeue 20w audvence & lokynge & supportacioun in 30ure presence / & skorne 30w in 30ure absence / [2333] A nothir clerk seyth / that skarsely schalt thow fyndyn ony persone / that may kepe conseyl secrely / [2334] the bok seyth / whil that thow kepist thyn conseyl in thyn herte thow kepist it in thyn prysoun / [2335] And whan thow bewreyist thyn conseyl to ony whit he holdyth the in his snare [2336] And therfore 30w is betere / to hyde 3 oure conseil in 3 oure herte! than preyen hym to whom 3e han bewreyed 3oure conseyl! that he wele kepe it clos & stylle [2337] ¶ ffor Seneca seyth If so be that thow no mayst / not thyn owene conseyl hyde! how mayst thow preve ony othir whit thyn conseyl secrely to kepyn / [2338] But natheles aif thow were sekyrly that thyn bewreyinge of thyn conseyl to a persone wele make thyn condycioun stondyn in the betere plyt thanne schat thow telle hym tyn conseyl in this wyse [2339] ffyrst thow schat make no semblaunt whethir the were leuere pes or werre / or this or that / ne shew hym nat thyn wil ne thy n entent / [2340] for troste weel that comounly these /conseylourys been flatererys [2341] namely the conseylourys of greete lordis / [2342] for they enforse hem alwey rathere to speke plesaunte wordis enclynynge to othere lordys lust! than othere that been trewe / & profitable / [2343] And therfore men seyn / that ryche men / han selde good consev! / but if he haue it of hym self / [2344] and after that thow schat considere thyne frendys / & thynne enemyis. [2345] And as touchinge thyne frendys / thow schat con-CAMBRIDGE 431 (6-T. 213) [1 leaf 302]

sideryn whiche are most feythful / & most wys & oldeste & most apreuid in conscylynge / [2346] & of hem schalt thow axe thyne conseyle! as the cass requiryth /

[2347] I sevde that fyrst 'se schul clepyn to soure conseyl sowre frendis that been trewe // [2348] ffor Salomon seyth that ryat as the herte of a man delythth in sauour that is sote / ryst so the conseyl of trewe frendys zeuyth swetnesse to the soule / [2349] & he seyth also theere may no thyng [be] to the trewe frend / [2350] for certis gold ne syluyr ben not so meche worth! as the goode wyl of a trewe frend [2351] ¶ And ek he seyth that a trewe frend / is a strong defens / who so that it fyndyth! sertis he fyndyth a greet tresor [2352] ¶ Thanne schul 3e ek considere If that 30ure trewe frendis! been descreete / & wise ffor the bok seyth / Axse alwey thyn conseyl of hem that been wyse / [2353] And by this same resoun / schul ae clepyn to soure conseyl / of 3 oure frendis / that been of age / Sweche as han seyn / & been expert in manye thyngis And been apreuvd in manye thyngis conseilynge / [2354] ffor the bok seyth that in olde men is the sapience / & in long tyme the prudence // [2355] And tullius seyth / that greete thyngis ne ben not ay accompliced / be strenthe ne be delyuerenesse of body / But by conseyl be autoritee of personys / & by science / the whiche thre thyngis ben not feblid by age / but certys they enforsyn & encresyn day be day // [2356] And thanne schal 3e keepe this for a general reule / ffyrst schal 3e clepe to 30ure conseyl a fewe of zoure frendys that been especial [2357] ffor Salomon seyth / Manye frendis haue thow / but a-mong a thousent cheese the on to been thyn conseylour [2358] ffor al be it so / that thow ne telle thyn conseve but to a fewe / thow mayst aftyrward tellyn it to mo vf it be neede / [2359] but loke alway that thyn conseylouris have thilke thre condiciounnys / that I have seyd

CAMBRIDGE 432 (6-T. 214) [1 leaf 332, back]

before / pat is to seye / that they been trewe wyse & of old experience / [2360] And werke not in euery thingis alwey be on conseylour alone / for sumtyme byhouyth it to been conseyled by manye / [2361] ffor salomon seyth / Saluacioun of thyngis is / where as there been manye conseylourys

[2362] ¶ Now sithe that I have told 30w / of whech folk 3e schul ben conseylid. now wele I teeche 30w whiche conseyl 3e oughte to eschewe [2363] ¶ ffyrst 3e schul eschewe / the con¹seylyng of folys / for salomon seyth take no conseyl of a fool / for he ne can not conseyle but aftyr his owene lust & his affectioun / [2364] The book seyth / that the properte of a fol is this he trowyth lyghtely harm of every wight / & ly3tely trowyth alle bounte in hym self / [2365] Thow schalt ek eschewe / the conseylynge of alle flatereris wheche as enforsen hem rathere to preysyn 30ure persone by flaterye than to telle 30w the sothe-ffastnesse of thyngis /

[2366] Wherfore Thullyus seyth / among alle the pestelences that been / in frenchepe / the gretteste is flaterve / & therfore it is more neede / that thow eschewe & drede flatererys than ony other peple // [2367] The bok seyth thow schalt rathere drede & fle from the swete wordis of flaterynge preyseris / than from the egere word of thyn frend that seyth the thynne sothis [2368] ¶ Salomon seyth that the word is of a flaterere is a snare to cachyn innocentis / [2369] he seyth also / that he that spekyth to hise frend / wordis of swetnesse & of plesaunce! settith a net be-forn hise feet to cachyn hym / [2370] & therfore seyth Tullius / Enclyne not thyne eris to flatereris / ne take no conseyl of wordis of flaterye / [2371] And Catoun seyth Auyse the weel & eschewe wordis of swetnesse plesaunce [2372] ¶ And ek thow schalt eschewe the conseylynge of thyne olde enemyis that been reconsyled // [2373] The bok seyth that no wight retornyth sauely into the CAMBRIDGE 433 (6-T. 215)

Digitized by Google

grace of hise olde enemy [2374] ¶ And ysope seyth / ne truste not to hem to wheche thow hast had sumtyme werre or enmytee ne telle hem not thyn conseyl / [2375] And Seneca tellyth the cause why / It may not be seyth he / that where as greet feer long tyme hath deured! that there ne dwellyth sum vapour of warmnesse [2376] And therfore Seyth Salomon / in thyn olde fo truste neuere / [2377] ffor sekirly / thow thyn enemy be reconsyled / & makyth the cheer of humylite / & loutyth to the with hise heed / ne truste hym neuere / [2378] ffor sekyrly he makyth thilke feynede humylitee more for his owene profyt than for love of thyn persone / by cause that he demyth to have victorie ouyr thyn persone / by swich feynede contenaunce / the 1 whiche victorie / he myste not haue be stryf or werre / [2379] & Petyr Alfonce seyth make non felaueschepe with thy ne olde enemyis / for zif thow do hem bounte! they wele peruertyn it in to wikkedenesse // [2380] And ek thow muste eschewe the wekedenesse of hem & the conseyil that been thynne servauntis & beryn the grete reuerence / for perauenture they seyn / it moore for drede than for love. [2381] And therfore seyth a philisofere in this wyse / There is no whit perfytely trewe to hym that he to soore dredyth / [2382] And Tullius seyth / theere is no myst so greet of ony Emperour / that longe may endure / but aif he have moore love of the peple than drede [2383] ¶ Thow schalt also enchewe the conseylynge of folk that been dronkelewe / for they ne can no conseyl hyde / [2384] ffor Salomon seyth there is no private: theere as regnyth dronkenesse // [2385] 3e schal also han in suspect / the conseylynge of sweche folk as conseyle 30w o thyng priuyly / & conseyle 30w the contrarie opynly [2386] ¶ ffor Cassiodere seyth / that it is a manere sleyte to hynderyn whan a man schewith to don on thyng pryuyly & werkyth the contrarye epynly / [2387] Thow schalt also haue in suspect / the conseylynge of wekede folk ffor the bok seyth the conseylynge of wekede folk! is alwey ful CAMBRIDGE 434 (6-T. 216) [1 leaf 333, back]

of fraude / [2388] And Dauid seyth blisful is that man that hath not folwid the conseylynge of schrewis / [2389]. Thow schalt also eschewe the conseylynge of 30nge folk for here conseyl is not rype [2390]

YOw sere sithe I have schewyd to 30w of whiche folk 3e schul take 3oure conseyl / & of whiche folk 3e schul folwe the conseyl: [2391] now wele I teche 30w how se schul examyne soure conseyl aftyr the doctryne of. thullyus [2392] ¶ In examynynge of 30ure conseylourys! 3e schul considere many thyngis / [2393] Aldyrferst thow schat considere that in thilke thyng that thow purposyst & vp-on what thyng thow wilt have conseyl / that verray trouthe be seyd & conseruyd / This is to seyne / Telle trewely thyn tale / [2394] for he that seyth fals may not weel been conseyled / in that cas of whiche he lyeth / [2395] And laftyr this thow schat considere the thyngis that acordyn to that / thow purposist to don by thyn conseylours 3if resoun acordyn therto / [2396] & ek 3if thyn myst may atteyne therto / & sif the more part / & the betere part of thyne conseylouris acordyn therto / or no // [2397] Thanne schalt thow considere / What thyng schal folwe of that conseyllyng as. hate. pees. w[e]rre. grace. profyt or damage & manye othere thyngis / [2308] [et en toutes ces choses] thow schalt chese the beste / & weyuyn alle othere thyngis [2399] ¶ Thanne schalt thow considere / of what rote is engenderede the matyre of this conseyl / & what freut it may conteyne / & engenderyn [2400] ¶ Thanne schalt [thow] considere ek alle these causes from whens they been sprongyn [2401] And whanne ze han examynyd zoure conseyl as ze haue seyd / & whiche partye is the betere & more profitable And han aproued it be manye wyse folk & olde. [2402] thanne schat thow considere! 3if thow may 3t perforne it & makyn of it a good ende / [2403] ffor resoun wele / that ony man schulde begynne a thyng / but 3if he my3te perforne it as hym oughte / [2404] Ne no wist schulde CAMBRIDGE 435 (6-T. 217)

take vp-on hym / so heuy charge / that he myste not bere it / [2405] for the prouerbe seyth / he that to meche enbraset distreynyth lityl / [2406] And catoun seyth / Assay to don swich thyng as thow hast power to don / lest that the charge appresse the not so sore / that the be-houith to we ue thyng that thow hast begunne [2407] & 3if so be that thow be endoute / wheher thow mayst performe it or non chese rathere to suffere than begynne / [2408] And Petyr Alfonce seyth / 3ir thow hast myst to doon a thyng / of whiche thow muste repente: it is betere // 3a // than nay / [2409] this is to seyne the is betere to helde thyn tunge stylle! than for to spekyn / [2410] Thanne may 3e vnderstonde by strongere resonys / that aif thow hast power / to perforne a werk of whiche thow auht repente! thanne is it betere / that thow suffere / than begynne / [2411] weel seyn they that defendyn euery wist to asay a thyng of whiche he is endoute / whethir he may perforne it or no [2412] And aftyr whan 3e han examynyd 30ure 1 conseyl as I haue seyd beforn / & knowyn weel that 3e may perforne zoure emprise conforme it thanne sadli til it be at an ende-[2413]

Ow is it resoun & tyme that I schewe 30w whanne & wherfore / that 3e may chaunge 3oure conseylourys with-outyn repreve / [2414] Sothly a man may chaungyn hise [conseil et son] purpos ¶ 3if the cause cesseth or whanne a new cas betydyth [2415] ¶ ffor the lawe seyth that vp-on thyngis / that newely betydyn / byhouyth newe conseyl / [2416] & seneca seyth / 3if thyn conseyl is come to the eeris of thy nne enemy / chaunge thy n conseyl. [2417] Thow mayst also chaunge thyn conseyl: 3if so be that thow fynde that be errour / or be othere cause / harm or damage / may betyde / [2418] Also zif thyn conseyl [est déshonneste, ou vient de cause déshonneste, [2419] car les lois dient que toutes promesses that be dishonest. been of no value / CAMBRIDGE 436 (6-T. 218) [1 leaf 334, back]

[2420] And ek 3 if it so be / that it be inpossible / or may not been goodly performed or kept //

[2421] And take this for a general rewle / that every conseyl pat is affermed so strongely that it may not been chongit for no condicioun that may betyde / I seee that thilke conseyl is wikke

His Melibeus whan he hadde herd the doctryne / of his wyf / Dame Prudence: answerede in this wise [2423] Dame quod he as 3it into this tyme / 3e han weel & conabely tau3t me as in general / how I schal gouerne me in chesynge & in wotholdynge of myne conseylouris [2424] ¶ But now wolde I fayn that 3e woldyn condessendyn in especial / [2425] & tellyn how 3ow lykyth or what semyth 3ow by oure conseylouris that we han chosyn in oure present neede /

Yn lord quod sche I beseke 30w in alle humblesse that 3e wele nat wilfully repleye // a-3en myne resonys / ne distempare 30ure herte thow I speke thyng that 30w displese / [2427] ffor god wot that as in myn entent / I speke it for 30ure beste. for 30ure honour & for 30ure profit ek / [2428] And sothly I hope that 30ure benyngnete wele takyn it in pacience / [2429] Trustith me weel / quod sche that 30ure conseyl / as in this cas 'ne schulde nat as to spekyn propirly / been callyd a conseylynge / But a mocioun or a meuynge of foly [2430] in whiche conseyl 3e han erred / [en moult de manière]

[2431] [Premièrement, tu as erré] in the assemblynge of 30ure conseylouris / [2432] ffor 3e schulde fewe folk [et puis ferst clepid hadde if it. been neede plusicurs [2433] But certis 3e han clepid sodeynly to 30ure conseyl / a greet multitude of peple ful chargeaunt & ful anoyous for to heere [2434] \ Also 3e han errid for theere as 3e schulde only haue clepid to 3oure conseyl 30ure trewe frendis olde & wyse / [2435] 3e han I-clepid straunge folk. 3 onge folk. false flatereris / & enemyis CAMBRIDGE 437 (6-T. 219) [1 leaf \$65]

reconsyled / & folk but don 30w reverence with-outyn loue / [2436] And ek also 3e han erred / for 3e han brougt with gow to goure conseyl! Ire. Coueytyse. & Hastifnesse / [2437] the wheche thre thyngis been contraryous / to euery conseyl honeste & profitable / [2438] And the whiche thre thyngis! 3e han not anientissed or destroyed hem neythir in 30ure self ne in 30ure conseylourys /as 3e ou3te [2439] ¶ 3e han erred also for 3e han schewid to 30ure conseylouris 30ure talent & 30ure affeccioun to makyn werre anon & for to doon vengeaunce / [2440] they han espied be soure wordis to what thyng se been enclyned / [2441] & therefore han they conseyled 30w rathere to 30ure talent! than to 30ure profit [2442] ¶ 3e han errid also / for it semyth that 30w suffysith to han been conseylid by these conseylouris only / & with litil avis [2443] wheere as in so greet & in so high a neede / it hadde been necessarye / mo conseylouris / & moore deliberacioun / to perforne zoure emprise [2444] ¶ 3e han errid also ffor 3e han not examynyd / 3oure conseyl in the for seyde manere / ne due maneere / as the caas requiryth [2445] ¶ 3e han errid also for 3e han makid non deuysioun / bytwixe 3 oure conseylouris / [ . . . . . . . . . . . . no gap [2446] ne 3e ne haue not knowe / the wil of 30ure trewe frendis olde & wyse / [2447] but 3e han cast alle here wordys in an hochepot / & enclyned source herte to the more part & to the grettere noumbere // And theere been 3e condescendit / [2448] & sith 3e wote weel that men schal lalwey fynde a grettere noumbre of folys than of wise men / [2449] & therfore in the conseylis that been at congregaciounnys & multitudis of folk there as men take more reward to the nombre than to the sapience of personis / [2450] 3e seen weel that in sweche conseylyngis foolis han the maistrie [2451] TElibeus answerede agen & seyde I graunte wel that L I have erryd / [2452] but theere as thow hast told / me heere be-forn/that he nys to blame that chaungith his con-CAMBRIDGE 438 (6-T. 220) [1 leaf 335, back]

seyl in certeyn cas / & for certeyn Iuste causis [2453] I am al redy to schaunge myn conseylouris / ry3t as thow wolt deuyse / [2454] the prouerbe seyth that for to do synne / is mannyssch / But certis to perseuere longe therinne! is werk of the deuyl [2455]

O this centence answerede anon Dame prudence / & seyde // [2456] Examynyth quod sche 30ure conseyl / & lat vs se the whiche of hem han spokvn moost resonablely & taught 30w best conseyl // [2457] And for as meche as the examynacioun is necessarie / lat vs begynne at the Surgens / & at the phisiciens / that fyrst spekyn in this matyere / [2458] I seye 30w that the surgeens & phisiciens han seyd aow in aoure conseyl descretly as hem oute / [2459] & in here space seydyn ful wysely / that to the offyse of hem aperteynyth to doon to every wyst honour & profyt / & no wyst to anoyen [2460] & aftyr here craft to don greet diligence vnto the cure of hem whiche that they han in here gouernaunce / [2461] And sire ryst as they han answerid wisely & discretly / [2462] ry3t so rede I that they been heyly & souereynly gwerdounnyd for here noble speche / [2463] And ek for they schuldyn don the moore ententif besynesse in the curacioun of thyn doughtyr deere / [2464] for al be it so / that they been 30ure frendis / therfore schal 3e nat sufferyn! that they serve 30w for naught [2465] but 3e oughtyn rathere gwerdounnyn hem & schewyn hem zoure largesse / [2466] And as touchynge the prepocicioun whiche the phisiciounnys encresedyn in this cas / this is to seyne / [2467] that in maladyis / that on contrarve is warlchid by a-nothir contrarye / [2468] I wolde fayn knowyn how 3e vndyrstonde thilke text / & what is goure sentence. [2469] CErtis quod Melibeus I vndirstonde it in this wise / [2470] that ryst as they han don, a contrarve ryst so schulde I doon hem a-nothir / [2471] ffor ryst as they han vengede hem on me / & don me wrong: ryst so schal I wengyn me vp-on hem CAMBRIDGE 439 (6-T. 221) [1 leaf 336]

ì

& doon hem wrong / [2472] And thanne haue I cured on contrarye by a-nothir [2473]

O lo quod Dame Prudenence how lystely is euery man enclyned to his owene desyr / & to his owene plesaunce / [2474] Certis quod sce the wordis of the phisiciens ne schuldyn not han been vndyrstondyn in this wise / [2475] for certis wikkedenesse is not contrarye to wikkedenesse / ne vengeaunce to vengeaunce / ne wrong wrong / but [sont semblables [2476] Et pour vengence vengence, ne injure par ce, injure, curé. [2477] n'est pas mais euerich of hem encresith & morith othir // [2478] But certis the wordis of the phisiciens / schuldyn ben vndirstondyn in this wise / [2479] ffor good & wekedenesse been two contraryis / & pees & werre / & vengeaunce & sufferraunce / discord & acord / and manye othere thyngis / [2480] But certis wikkedenesse! may been warvschid by goodnesse discord; by acord / werre; by pees / & so forth of othere thyngis // [2481] And heereto a-cordyth seynt Poule the apostelle in manye placis [2482] he seyth / Ne 3ildith not harm for harm / ne wikkede speche for wikkede speche / [2483] but doth weel to hym that doth the harm / And blysse hym that seyth to the harm / [2484]& in manye othere placis he amonestyth pees & accord / [2485] But now wele I spekyn to 30w of the conseyl that was youvn to yow of the meen of lawe / and the wise folk [2486] that seydyn alle by on acord / as 3e han herd by-fore / [2487] That ouer alle thynge 3e schal don zoure diligence to kepyn zoure persone & to warnestore 30ure hous / [2488] and seydyn also that in this caas 3e oughtyn for to werkyn ful a-visely / & with greet delib[er]acioun / [2489] And sere as to the fyrste poynt that touchith to the kepynge of soure persone / [2490] 3e schul vndyrstonde that he that hath werre schal eueremore deuoutely & meekely preyen 1 before alle thynge [2491] that Ihesu cryst of his mercy / wele CAMBRIDGE 440 (6-T. 222)

han hym in hise protexioun / & ben his souereyn helpynge at hise neede / [2492] for certys in this world / theere is no wyst that may been conseylyd ne kept sufficyantly / withoutyn the keping of oure lord Ihesu Cryst / [2493] To this centence acordyth po prophete dauid / that seyth / [2494] If god ne kepe the cete. In idyl. wake he that kepeth [2495] ¶ Now sere thanne schul 3e commytte the kepynge of 30ure persone to 30ure trewe frendis that been aprouyd & I-knowe / [2496] & of hem schul 3e axen helpe 3oure persone for to kepe ¶ ffor catoun seyth / 3if thu hast nede of helpe! axe it of thy nne frendis / [2497] ffor theere ne is noon so good a phisicien as thyn trewe frend / [2498] And aftyr this thanne schul ze keepe zow ffrom alle straunge folk and from lyeris / and haue alwey in suspekt / hire compaynye / [2499] ffor pers Alphonse seyth Ne take no compaignve by the weve of a strang man but aif it be so that thow have knowyn hym by a long tyme beforn / [2500] & 3if so be that he falle / in-to thyn cumpanye perauenture with-outyn thyn assent / [2501] enquire thanne as subtyly as thu mayst / of his conuersacioun / & of his lyf be-fore / & feyne thyn weye / Sey that thow wel go thedyr there that thow wilt not go / [2502] an 3if he beryth a spere / hold the on the ryst syde / & sif he bere a swerd / hold the on the left syde [2503] ¶ And aftyr this thanne schal 3e kepe 30w wisely from alle sweche manere peple / as I have seyd be-fore / And hem & here conseyl eschewe / [2504] And aftyr this thanne schal 3e kepyn 30w in swich maner / [2505] that for ony presumpcioun of 30ure strenthe / that 3e ne dispise / ne attempte not the myste of soure adversarye / so lite that se lete the kepynge of soure persone / for soure presumptioun / [2506] for every wise man dredyth his enemy / [2507] And salomon seyth / Weleful is he that of alle thynge hath dreede / [2508] ffor certys he that bour the hardynesse of his herte or thorw the hardynesse of hym-self / hath to greet presumpcioun / hym schal euele betyde / [2509] Thanne

schal ze eueremoore countre wayte embusschement; / & espiail // [2510] for Seneca seyth / that the wise man that dredith harmys / eschewith harmys / [2511] ne 1he ne fallyth in-to perilys / that perilis eschewyth / [2512] And albe-it so / that it seeme that thow art in sekyr place / 3it schalt thow alway doon diligence in kepynge of thyn persoone/ [2513] this is to seyn ne be not necligent to keepen thyn persone / not only for thynne gretteste enemyis / but from thyn leste enemye / [2514] Seneca seyth / a man / that is weel auysed / he dredyth his leste enemye // [2515] Ouyde seith / that the litelle wesele / wele sle the greete bole & the wilde hert // [2516] And the book seyth that the lytil thorn! may pryke a kyng wol sore / & an hound wele holde the wylde boor / [2517] But nathelees I sey nat pat thow schat been so coward that thow doute there wheere-as is no drede / [2518] The book seyth / that sum folk han greet lust / to disseyue! but 3it they dredyn hem to been disseyuyd / [2519] zit schalt thow dreede to ben enpoysounnyd / And keepe the from the cumpaygnye of skornerys / [2520] ffor the book seyth / woth skornerys make no compaignye / but fle here wordys as venym /

[2521] Now as to the secunde poynt / wheere-as 30ure wise conseylourys / conseylede 30w to warnestore / 30ure hous with greet diligence / [2522] I wolde knowe how that 30 vndyrstande / thilke wordis & what is 30ure centence [2523]

Elibeus answerede & seyde / certis I vndyrstonde it in this wyse / That I schal warnestore myn hous / with touris & sweche as han castell & othere manere edifices & armure and artelleryes / [2524] by whiche thyngis I may myn persone & myn hous so kepyn & defendyn / that myne enemyis schul been in dreede myn hous for to aprochyn [2525]

O this centence answerede anon Prudence // warnestorynge is quod sche of heye tourys & of greete edifices / [appertaining aucune flois a orgueil [2526] apres on fait les tours et les grans edifices (MS Reg. 19 Cvii, lf 133, bk)]

CAMBRIDGE 442 (6-T. 224) [1 leaf 337]

with greete costagis & with greete trauayle / And whan that they been accomplesed / git be they not worth a stre but if they been defendit by trewe frendys that been olde & wyse // [2527] And vndyrstonde weel that the gretteste & the strengeste garnesoun that a ryche man may han / as weel to kepyn his persone las hese goodis / is [2528] that he be belouved with hise subject is. And with hise neighboris / [2529] ffor thus seyth thullyus that there is a manere garnesoun / that no man may venquische / Ne desconfite / & that is [2530] a lord to been belouyd / of hise citesynys & of his peple [2531] YOw sere as to the thredde poynt wheer-as 30ure olde & wise conseylouris / seydyn that 30w ne ouztyn / not sodeynly ne not to hastifly procedyn in this neede / [2532] But that 30w ou3tyn purueyen / & apparaylyn 30w / in this cas / with greet diligence / & greet delyberacioun / [2533] trewely I trowe that they seydyn / ryst wisely & ry3t soth / [2534] for tullyus seyth in euery neede / er thow begynne it / apparayle the with gret diligence / [2535] Thanne seye I that in vengeaunce takynge in werre / in batayle / & in warnestoryinge / [2536] er thow begynne I reede / that thow apparayle the not therto & do it with greet dyligence & greet deliberacioun//[2537] ffor Thullyus seyth that longe apparaylynge / by-forn be batayle / makyt schort victorye [2538] ¶ And Cassiodorus seyth The garnesoun is strongere whan it is longe tyme auysed Ut now lat vs spekyn of the conseyl / that was acordit be 30ure neigheboris / Sweche as doon 30w reuerence with-outyn loue / [2540] 30ure olde enenyis reconsyled / youre flatereris [2541] that conseyledyn yow certeyn thyngis pryuyly / & opynly conseyledyn 30w / the contrarye / [2542] The 3onge folk also that conseylede 30w / to venge 30w & make werre a-noon [2543] And certis sere as I have seyd be-forn: 3e han greetly errid / to han clepid / swich manere folk to 30ure conseil [2544]

CAMBRIDGE 443 (6-T. 225) [1 leaf 337, back]

whiche conseylouris / been I-nowgh repreuyd / be the resonys a-fore-seyd / [2545] but natheles lat vs now dessende to

## GROUP B. § 10. MELIBEUS. Cambridge MS.

the special // ze schul fyrst procedyn / aftyr the doctrine / of thullius / [2546] Certis the trouthe of this matire or of this conseyl / nedyth not diligently enquire [2547] for it is weel wist whiche they been that han don to 30w this trespas / and vilenye / [2548] and how manye trespasouris / and in what manere they han doon to 30w al this wrong & al this vilence // [2549] And aftyr this 3e 1schuln examyne al the secunde condicioun whiche bat the same thully us addyth in this mateere / [2550] ffor tullius put a thyng whiche that he clepith consentynge / This is to seyne / [2551] who been they / & whiche been they / and how manye been they / & whiche been thei that consentedyn to zoure aduersaryis [2552] [et considérons aussi qui sont ceulx, et quans, qui se consentent à tes adversaires. (Le Mén. i. 211.)] [2553] And certis as to the fyrste poynt / it is weel knowyn whiche folk been they / that consentedyn to 3 oure hastif wilfulnesse / [2554] ffor trewely alle the that consentede 30w to makyn sodeyn werre / ne been not zoure frendis / [2555] lat vs now considere [qui tu es et] whiche been they that 3e holdyn 30wre frendis / as to 30ure persone [2556] ffor al be it so / that 3e been myghty & ryche / Certis 3e ne been but a-loone / [2557] for certis 3e ne han no child but a douştyr / [2558] ne 3e ne han breteren ne cosynys germaynys / ne noon othir nygh kenrede [2559] wherefore that 3 oure enemy is / for drede schulde stynte to plede / with 30w or distroye 30ure persone / [2560] 3e knowyn that zoure rychesse mote been despendit in dyuerce partis / [2561] and whan that every wigh hath his part / they ne wele takyn but lityl reward to vengyn thyn deth // [2562] But thynne enemyis been thre and they han manye childeryn / bretheryn cosynys & othere nygh kenrede / [2563] and thow so weere / thow hadyst slayn of hem two or thre / 3et dwellyn bere I-nowe to wrekyn here deth / & to sle tyn persone / [2564] & thow so be that 30ure kynreede / be moore sekyr & stefast / than. CAMBRIDGE 444 (6-T. 226) [1 lcaf 338]

Digitized by Google

the kenreede of 3 oure aduersarye / [2565] 3et natheles / 3 oure kenrede nys but a fer kynrede they been but lytil sibbe to 30w / [2566] and the kyn of 30ure energy been night sibbe to hem / & certis as in pat heere condicioun is betere than is 30urys // [2567] Tanne lat vs considere also / if the conseylynge of hem that conseyledyn / 20w to takyn sodeyn vengeauns / whethir it acorded to resoun or no / [2568] And certis 3e knowe wel nay / [2569] for as be ryst & resoun / theere may no man talkyn venieaunce on no wight but the Iuge that hath the Iurysdixioun of it / [2570] whanne it is I-grauntid / to take thilke vengeaunce / hastily or attemprelly as the lawe requyrith / [2571] & 3it moore ouyr / of thilke word that Thullius clepith consentynge [2572] thow schalt considered 3if thyn my3t & thyn power / may consente & suffise / to thyn wilfulnesse / & to thynne conseylourys [2573] and sertis thow mayst weel seyn bat nay / [2574] ffor sekirly as for to spekyn proprely. we may doon nothyng but only swich thyng as we may don it rithtfully / [2575] & certis ry3tfully may 30 take no venicaunce / as of 30ure propre autorite [2576] thanne may se seen / that soure power ne consentith nat ne acordith nat with 30ure wilfulnesse [2577] ¶ Lat vs now exampne the thredde poynt that / Thullius clepith consequent / [2578] Thow schalt vndyrstonde / that the vengeaunce that thow purposest for to take is the consequent / [2579] And thereof folwith a-nothir uengeau [n]s / peril & werre & othere vengeaunce & damagis with-outyn noumbere / of whiche we been not war as at this tyme // [2580] And as touchynge the / fourte poynt / That Thullius clepith engenderynge / [2581] thow schalt considere that this wrong whiche that is doon to the! is engenderyd / of the hate of thynne enemyis / [2582] & of the vengeaunce takyng vp-on that / wolde engendere a-nothir / vengeaunce. And meche sorwe / in wastynge of rychessis as I seyde

[2583] ¶ Now sere as to the poynt that tullius clepith causes / with that is the laste poynt / [2584] thow

CAMBRIDGE 445 (6-T. 227) [1 leaf 338, back]

schalt vndirstonde / that the wrong that thow hast rescevuid hath certeyn causes / [2585] whiche that clerkis clepyn Oriens / & efficiens / And Causa longinqua / & Causa Propingua / this is to seyne the ffer cause / & the nugh cause / [2586] the fer cause is almyghti god / that is cause of alle thyngis /  $\lceil 2587 \rceil$  the nygh cause is thynne thre enemyis / [2588] the cause accidental was hate / [2580] the cause material! been the fyue wound of thyn doughtre [2590] The cause formal is the manere of here werkynge / that brougtyn ladderys & clombyn in at thyne wyndowis / [2591] the cause final was for to sle thyn dougtyr / It lettede nat in as meche as in hem 1 was // [2592] But for to spekyn of the ferthe cause as to what ende they schul come / or what schal finally betyde of hem in this caas / ne can I nat deeme / but be conjectinge & by supposynge [2593] for we schul suppose / that they schul come to a wekkede ende / [2594] bi-cause that the bok of Decreis seyth / Selde or woth greet peyne been causis I-brougt to a good ende / Whan they been baldely begunne [2505] YOw sere 3if meen wolde axsyn me whi that god sufferede / men to doon 30w this veleny certis I cannot weel answeryn as for no Sothfastnesse / [2596] for thapostelle seyth that the sciencis & the jugementis of oure lord god / almysty: been ful deepe / [2597] there may no man comprehende / ne serchyn hem sufficiently [2598] ¶ Nathelees / bi certeyn presumpciounnys / & concytyngis I holde & bileeue / [2599] that god whiche that is ful of iustise / & of ryghtwisnesse hath suffered this betyde by iuste cause / resonable

[2600] Thyn name is Melibee this is to seyne a man / that drynkyth hony / [2601] or he that hath I-dronkyn hony / so meche of sweete temperel richesse & delicis of honouris of this world [2602] that thow art dronkyn / & hast forgetyn Ihesu cryst thyn creature / [2603] thow ne hast nat doon to hym swich honour & reuerence / as the ouzte [2604] ne thow ne hast not weel takyn keep to CAMBRIDGE 446 (6-T. 228)

the wordis of Ouide that seyth [2605] vndyr the hony of the goodis / of the body is hid the venym that sleth the soule / [2606] And salomon seyth 3if thow hast foundyn hony / ete of it that suffyseth / [2607] ffor aif thow ete of it out of meseur / thow schalt spewe / & been nedy / & poure / [2608] & perauenture / cryst hat the in dispyt and hath turnede awey from the hys face & hise eeris of mysericorde / [2600] And also he hath sufferede / that thow hast been ponyschid / in the maneere that thow hast trespased / [2610] Thow hast doon synne a-geyn oure lord Ihesu cryst / [2611] ffor certis the thre enemyis / of mankynde that is to seyne / the flesch the feend & the world / [2612] thow hast suf1 fred hem to entre in-to thyn herte wilfulli by the wyndowys / of thyn body / [2613] & hast not defendit thyn self sufficiauntly a-geyn here assautis / & here temptaciouns So that they han woundede thyn soule in fyue placis [2614] this is to seyne! the dedly synnys that been entered in-to thyn herte / by thynne fyue wittis / [2615] And in the same manere / oure lord crist hath wold & suffered that thyne .iij. enemyis been entrede in-to thyn hous by the wyndowys [2616] And han I-wounded thynne dougtyr / in the forseyde manere / [2617] Ertis quod Melibee I se wel that 3e enforce U 30w mechel by wordis to ouyrcome me in swich manere! that I schal nat venge me of myne enemyis / [2618] Schewynge me the perilis & the euell that mystyn fallyn of this vengeaunce // [2619] But who so wolde considere / in alle vengeauncis the perilis & the yuyllys that myate sewe of vengeaunce takynge / [2620] a man wolde neuere take vengeaunce / & that were harm / [2621] for by the vengeaunce takynge! been the wikkede men disseuered from the goode men / [2622] And thei that han wil to doon wikkedenesse! restreyne here wikkede purpos / whan they seen the ponyschynge & the chastisynge of the trespasourys / [2623] [ Ad ce respont dame prudence Certes dist elle Ie te ottroie que de vengance vient moult de biens CAMBRIDGE 447 (6-T. 229) [1 leaf 339, back]

[2624] Mais faire vengance nappartient pas a vn chascun fors aux iuges / Et a ceulz qui ont les iuridicions sur les malfauteurs (MS Reg. 19 C xi, leaf 59, back, col. 2.)] [2625] And git seye I moore / that rygt as a senguler persone synnyth in takynge vengeaunce / of a-nothir man! [2626] righ so synnyth the Iuge 3if he do no vengeaunce / of hem that it han deseruyd / [2627] for Senek seyth / that maystir is good that preuyth schrewis / [2628] And as Cassiodere seyth / A man dredith to doon outrages / whan he wot & knowith that it displeseth to the Iugis / & to the souereynys / [2629] And a-nother seyth / The Iuge that dredith to doon ryat! makyth men schrewis // [2630] And seynt poule thapostelle seyth in his epistelle / whan he wrythith vnto the romaynys / that the Iuges berith not the spere / with-outyn cause: [2631] but they beryn it to ponysche be schrewis & mysdoerys / & for to defendyn the Goode men [2632] 3if 3e wele than ne take vengeaunce of 3oure enemyis / 3e schul returne or haue 3oure recours / to the Iuge that hath the Iurisdiccioun/vp-on hem/[2633]& he schal punyschyn hem as the lawe axit & requirith [2634]

quod Melibee this vengeaunce likyth me nothyng /
[2635] I bethynke me now & take heed how
fortune hath norichid me / from myn chyldcheede /
& hath holpyn me to passyn manye a strong paas / [2636]
now wele I assayen hire trowynge with godis helpe / that
sche schal helpyn me myn schame for to venge [2637]

Ertis quod Prudence / If 3e wele werke by myn conseyl/3e schul not assaye fortune by no way/[2638] ne 3e schul not lene / or bowe / on to here aftyr the word of senek / [2639] for thyngis that been folyly doon / & that been doon in hope of fortune / schuln neuere been brougt to good ende / [2640] And as the same Senek seyth / the moore cleer & the more schynynge that fortune is: the moore bretil & the sunnere brokyn sche is / [2641] truste nat in here for sche nys nat stedefast ne stable / [2642] ffor whan thow trowist to been most sekyr or sewir of hire

CAMBRIDGE 448 (6-T. 230)

[1 leaf \$40]

helpe! sche wele fayle & disseyue the / [2643] And wheere as 3e seyn that Fortune hath norichid 3oure childheede [2644] I seye that in so meche schul 3e the lasse truste in here wit / [2645] For senek seyth / what man that is norichid by ffortune: sche makyth hym a greet fool / [2646] Now thanne syn ze desyre & aske vengeaunce / & the vengeaunce that is doon aftyr the lawe / & by-fore the Iuge / ne likyth 30w nat [2647] And the vengeaunce that is doon in hope of fortune is perlious & vncerteyn / [2648] thanne haue 3e noon othir remedie / but for to haue 30ure recours / vn-to the souereyn Iuge that vengith alle vilanyis / & wrongis / [2649] & he schal venge 30w aftyr / that hym self witnessith where as he seyth / [2650] leayth the vengeaunce ¶ to me & I schal doon it [2651]

Elibie answerede / If I ne venge me not of the vilanye that men doon to me / [2652] I somoune or 1 warne hem that han doon to me that vilenye & alle othere to doon to me a-nothir vilenye / [2653] for it is wretyn/3 if thow take ne vengeaunce of an opyn vilanye / thow somounyst thynne aduersaryis! to do the a newe velanye [2654] And also for myn sufferaunce men woldyn do me so meche vilenye / that I ne myghte neythir beere it ne susteene / [2655] & so schulde I bee put & holdyn ouyr lowe / [2656] ffor men seyn in meche sufferynge schal manye thyngis falle vn-to the whiche thow schalt nat mowe suffere

Ertis quod .prudence. I graunte now that ouyr meche sufferaunce / is nat good [2658] But 3it ne folwith it not therof / that every persone to whom men doon vilenye! tak of it vengeaunce / [2659] for that apertenyth & longith al ouly to the Iugis / for they schul venge / the vilanyis & the Iniurijs / [2660] And therfore to two autoriteis / that 3e han seyd a-bouyn / been only vndyrstondyn In the Iugis / [2661] For whan they sufferyn overmeche the wrongis & vilenyis to been doon CAMBRIDGE 449 (6-T. 231) [1 loaf 340, back]

with-outyn punyschynge [2662] they somone nat a man al only for to doon newe wrongis / but they comaundyn it / [2663] also a wys man seyth / that the Iuge that corectith nat the synnere comaundyth / & biddyth hym to do synne / [2664] & the Iugis & souereynys / my3tyn in here land so meche suffere of the schrewis & mysdoerys! [2665] that they schuldyn by swich sufferaunce / by processe of tyme / waxen of swich poweer & my3t / that they schuldyn puttyn out / the Iugis & the souereynys from here placis [2666] & at the laste makyn hem to lesyn here lordschepe //

[2667] But lat vs now putte that ye han leue to vengen 30w / [2668] I seye 3e been nat of myst & power as now to venge 30w / [2669] ffor 3if 3e wele make comparisoun vn-to be myst of 30ure aduersaryis / 3e schulfynde in manye thyngis that I haue schewid 30w er this / that hire condicioun is bettere than 30ures [2670] & therfore seye I that it is good / as now / that 3e suffere & been pacient

[2671] Fertheremore 30 knowe wel / that aftyr the comulne sawe, it is a woodnesse a man to stryue with a strongere / or a moore mysty man / than he is hym selue / [2672] & for to strvue with a man of euene strenthe / that is to seyne with as strong a man as he is hymselue / it is peril / [2673] And for to stryue with a weykere man! it is folye / [2674] & therfore schulde a man fle stryuynge / as meche as he myste // [2675] ffor Salomon seyth it is a greet worschepe / to a man to kepyn hym from noyse / & stryf. [2676] & If it so befalle or happe / that a man be of grettere myst & strenthe / than thow art / do the greuaunce / [2677] stodye & besye the rathere to stylle the same greuaunce! than to venge the / [2678] ffor senek seyth / that he puttith hym in greet peryl / that stryuyth with a grettere man than he is hym self / [2679] And catoun seyth // If a man of hevere staat or degre or moore myst than thow / do the ony nove or greuaunce / suffere hym / [2680] ffor he that onys hath greuyd the / CAMBRIDGE 450 (6-T. 232) [1 leaf 341]

Digitized by Google

mai a-nothir tyme releue the & helpe // [2681] 3it sette I caas 3e han bothe a lycence / for to venge 30w / [2682] I seye that theere been ful manye thyngis / that schul restreyne 30w of vengeaunce takynge / [2683] & make 30w for to enclyne to sufferre & for to han pacience / in the wrongis that han been don to 30w / [2684] fferst & foreward 3if 3e wele / considere . . . . no gap god hath suffered 30w to have this tribulacioun / as I have seyd 30w heere by-fore / [2686] For the Poete seyth that we ouztyn paciently / takyn the tribulaciounnys that comyn to vs whan that we thynkyn & consideryn that we han deseruyd to han hem [2687] ¶ And seynt Gregorie seyth that whan a man considerith weel the noumbere of hise defautis & of hise synnys / [2688] the peynys & the tribulaciounnys that he sufferyth semyn the lasse vnto hym / [2689] And in as meche as hym semyth his synne is moore heuy / & greuous [2690] in so meche semyth his peyne the lystere & the esiere vnto hym // [2691] Also 3e owyn to enclyne / & bowe 3oure herte to 'take the pacience' of oure lord Thesu cryst / as [ MS repeats seyth seynt petyr / In hise episteles / [2692] Ihesu Crist he seith hath suffered for vs / & zeuyn ensample to euery man to folwe / & sewyn hym / [2693] for he dede neuere synne ne neuere cam there / A vileyns word out of his mouth [2694] whan men cursede hym! he cursede hem **n**ot / [ . . . . . . . . . . . no gap in the MS.] [2695] Also the greete pacience / whiche seyntis that been in paradys han had in tribulaciounnys/that they been I-sufferid with-outyn here desert or gilt / [2696] oughte meche stere 30w to pacience / [2697] Ferthere more 3e schul enforse 30w to haue pacience / [2698] considerynge that the tribulaciounnys / of this world but lityl while endure / & soone passede been & goone / [2699] And the Ioye that a man sekyth for to han bi pacience in trybulaciounnys / is perdurable / aftyr that CAMBRIDGE 451 (6-T. 233) [1 leaf 841, back]



thapostele seyth in his epistele [2700] ¶ The Ioye of God is perdurable that is to sevne euere lastynge / [2701] Also trowith & bileuyth stedefastly / that he nys not weel I-noryschid / ne weel I-tauzt that can not have pacience / or wele not receyue pacyence / [2702] For salomon seyth / that the doctryne & the wit of a man is knowyn by pacience / [2703] And in a-nothir place he seyth that he that is pacient governyth hym by greet prudence / [2704] And the same Salomon seyth / That the angry & the wratheful man! makyth noysis / & the pacient man attempereth hym & stillith / [2705] he seyth also it is moore worth to ben pacient: than for to ben ryst strong / [2706] And he that may have the lordschepe of hese owene herte! he is moore to preyse / than he that by his force or strenthe: takyth greete ceteis [2707] And therefore seyth seynt Iame In his epistle / that Pacience is a greet vertu of perfeccioun. [2708]

Ertis quod Melibee I graunte 30w dame Prudence / that Pacience is a greet vertu of perfeccioun [2709] But every man may not han the perfeccioun that 3e seekyn / [2710] ne I am not of the noumbre of ry3t perfite men / [2711] For myn herte may nevere been in pees / vnto the tyme it be ven¹git / [2712] And al be it so / that it was greet peril to mynne enemyis to doon me a vilenye / in takynge vengeaunce vp-on me? [2713] 3it take they noon heede at the peril / but fulfilledyn here wekede wil / & here corage / [2714] & therfore me thynkyth men ou3te nat repreue me thogh I putte me in a lityl peril / For to vengyn me / [2715] And thow I do a greet excesse / that is to seyne that I venge oon outrage / by a-nothir.

quod dame Prudence / 3e seyn 30ure wil & As 30w likyth / [2717] but in noo cas of the world a man schulde nat doon outrage ne exces. ffor to vengyn hym / [2718] For Cassiodere seyth / that as eucle doth he that vengith hym by outrage: as he that doth the CAMBRIDGE 452 (6-T. 234) [Pleaf 342]

outrage / [2719] And therefore 3e schul venge 30w! aftyr the ordere of ryst / that is to seyne by the lawe / & nat by excesse / ne by outrage [2720] And also 3if 3e wele venge 30w / of the outrage of 30ure aduersarijs in othere maneere than ryst comaundyth / 3e synnyn [2721] & therfore seyth Senek / that a man schal neuere venge schrewedenesse by schrewedenesse / [2722] & 3if 3e seyn that ryst axeth a man to defende violence / [ . . . . . . ] & fyztynge. By fytynge [2723] certis ze seyn soth / whan the defence is doon a-noon with-outyn interval or with-outyn taryinge or delay [2724] for to defende hym! & not for to venge hym / [2725] And it behouth that a man putte swich attemperaunce in his defence / [2726] that men haue no cause / ne matere to repreuyn hym: that defendyth hym from excesse & outrage / for ellis weere it a-geyn resoun / [2727] ¶ Parde 3e knowyn weel that 3e makyn no defence / as now for to defende 30w? but for to venge 30w / [2728] And so sewith it that 30 han no wil / to doon 3 oure deede atemperelly / [2729] And therfore me thynkyth / that Pacience is good ffor Salomon seyth / that he that is not pacient: schal have greet harm [2730]

Ertis quod Melibee I graunte 30w that whan a man is inpacient & wroth of that that touchith hym / not / & that apertenyth 'nat vn-to hym! thow it harme hym it is no wondyr / [2731] for the lawe seyth that he is coupable that entyrmetith or medelyth with swich thyng / as apertenyth nat vn-to hym [2732] ¶ And Salomon seith that he that entirmetyth hym of the noyse of stryf / of a-nothir man / is lyk to hym that takith an hound bi the eeris / [2733] For ry3t as he that takith a strong hound bi the eris! is othirwhile betyn with the hound / [2734] Ry3t in the same wise is it resoun that he haue harm that by his enpacience medelyth hymself bi the noyse of a-nothir man where as it aperteynyth not vn-to hym / [2735] But 3e knowyn weel that this deede that

is to seyne / myn greef & myn descese touchith me ry3t now / [2736] And therfore thow I be wroth & inpacient: it is no meruayle // [2737] And sauynge 30ure grace / I can not seen that it my3te greetly harme me thow I tok vengeaunce [2738] ffor I am richere & moore my3ty than myne enemy is been // [2739] And weel knowe 3e that by monee & by hauynge / greete possessiouns been alle thyngis of this world / gouernyd [2740] ¶ And salomon seith That alle these thyngis obeye to monye.

Hanne Prudence hadde herd these wordis of hire hosisbonde how he auaunted hym of hese richesse / and of hise mene/dispreysynge the poweer/of hise aduersaryis / sche spak & seyde in this wyse / [2742] Certis deere sere / I graunte 30w that 3e been riche / & myghty / [2743] & that the richessis been goode to hem / that han weel I-getyn hem and that weel cunne vse hem //[2744] For rygh as the body of a man may not leue with-outyn the soule! no moore may it leue with-oute the temperel goodis / [2745] and by richessis may a man getyn hym best frendis / [2746] And therefore seyth Pamphilles ¶ If Auerthes doughtir he seyth be ryche / Sche may chesen of a thousent men [ . . . . . . . . . . . . . . . . [2747]. no gap in the MS.] / oon wele not forsakyn hyre ne refusyn hire / [2748] And this Pamphiles seith also / If thow be ryst happy / that is to seyne / If 1 thow be ryst ryche / thow schat fyndyn a greet noumbere of felawys & frendis / [2749] And 3if thyn fortune chonge Fare weel freendschepe & felaweschepe / [2750] for thow schat been a-loone / with-outyn ony cumpanye But if it be the cumpanye of poore folk [2751] ¶ And 3it seyth this Pamphilles moore ouyr That they that been / boonde & thralle / of linage schuln been made worthy & noble bi the richesses [2752] & ryat so as by richessis theere comyn manye goodys! ryst so by pouerte / comyn theere manye harmys / & euellis / [2753] For greet pouerte! con-

CAMBRIDGE 454 (6-T. 236)

[1 leaf 343]

streynyth a man to doon manye euellis / [2754] And th[e]rfore clepith Cassiodere / pouerte the moodyr of ruine / [2755] that is to seyne the modyr of ouyrthrowynge or of fallynge doun / [2756] And therrefore sevth Peers alfonce On of the gretteste aduersiteis of this world is [2757] whan a fre man by kynde / or of burthe is constreyned / bi pouerte / to ete te almesse / of hise enemy / [2758] & the same seyth Innocent in oon of hise bookis / he seith that sorweful & myshappi is the condicioun of a poore beggere / [2750] for if he axe nat his meete / he dieth fore hungir / [2760] And 3if he axe / he dieth for ¶ schame / And algatis necescitee constreynyth hym to axe / [2761] And therfore seith Salomon / betere is it to deve than for to have swich pouerte / [2762] And as the same Salomon seith Betere it is to deve of bittere deth! than for to leuyn in swich wyse / [2763] By these resonys that I haue seyd vn-to 30w / & by manye othere resonys / that I coude seye / [2764] I graunte 30w that richessis been goode to hem that hem getyn weel / And to hem that weel vsyn the rychessis / [2765] and therffore wele I schewe 30w how 3e schul haue 30W in [amassant les (Le Ménagier, i. 222)] rychessis & in what maneere 3e schul vse hem /

[2766] Fyrst 3e schul geete hem with-outyn greet desyr / bi good leyseer / sokyngely but nat ouer hastyfely / [2767] For a man that is to desyrynge / to geete rychessis / abandonyth hym fyrst to thefte & to alle othere euyllis / [2768] And therfore seyth Salomon he that hastyth hym to busily to wexen ryche / he schal been noon innocent / [2769] he leyth also that the rychesse that hastily comyth to a man! soone anlyghtely goth & passith from a man / [2770] But that richesse that comyth lityl & ly3til / wexeth alwey & multyplyeth / [2771] And sere 3e schul gete richessis by 30ure wit / & by 30ure trauayle / vn-to 30ure profyt [2772] & that with-outyn wrong or harm doinge to ony othir persone / [2773] For the law CAMBRIDGE 465 (6-T. 237) [1 leaf 345, back]

seyth / that there makyth no man hym ryche / 3if he do harm to a-nothyr witht. [2774] this is to seyne / that nature defendyth / & forbedyth by ryght / that no man make hym self ryche: vn-to the harm of a-nothyr / persone. [2775] And thullius seyth / that no sorwe ne no drede / of deth ne nothing that may falle vn-to a man [2776] is so meche ageyns nature! as a man to encrese his owene profit / to the harm of a-nothir man / [2777] And thow the greete men / & the myzty men / getyn richessis / moore ly3thely than thow / [2778] 3it schalt thu nat been ydyl ne slow to don thyn profit ffor thow schalt in alle wise / fleen ydilnesse / [2779] ffor Salomon seyth / that idilnesse techith a man to doon manye euyllis / [2780] And the Same Salomon seyth that he that trauaylith / & besijth hym to tilyin his lond schal etyn breed / [2781] But he that is idyl & castyth hym to no besynesse / ne ocupacioun schal falle in-to pouerte / & deye for hungir / [2782] And he that is ydil & slow / can neuere fyndyn conabele tyme for to doon his profyt [2783] ffor there is a versefiour seyth / that the ydele man excuseth hym in wyntyr bi cause of greet cold / & in somyr by cause of the greete heete / [2784] For these causes / seyth catoun wakyth & enclynyth 30w nat ouyrmeche for to slepe / ffor ouyrmeche slep causeth & norichith manye vicis [2785] And therfore seyth seynt Ierome / doth some goode dedys / that the deuyl whiche is oure enemy / ne fynde 30w nat vn-ocupied / [2786] For the deuyl takyth nat lyztely vn-to hise werkynge sweche as he fyndyth ocupied in goode werkis /

[2787] Thanne thus in getynge richesses the muste fleen Idilnesse / [2788] & aftyrward 3e schul vse the rychesses / whiche 3e han getyn by 3oure wit And by 3oure trauayle / [2789] in swich manere that men holdyn 13ow nat to scars ne to sparynge / ne fool large / that is to seyne ouyr large a spendere / [2790] For ry3t as men blamyn an auericious man / by cause of hise scarcite & chyncherye! [2791] ry3t so / in the same wise / is he to blame CAMBRIDGE 456 (6-T. 238)

that spendyth ouyr largely / [2792] And therefere seyth Catoun vse he seyth thynne richessis / that pu hast getyn [2793] in swich a maner / that men haue ne matier ne cause to calle the neythir wreche ne chinchere / [2794] ffor it is greet schame to a man to have a poore herte & a ryche purs [2795] he seyth also the good is that thow hast getyn / vse hem by meseur / that is to s[e]yne spende mesurabely / [2796] for they that folyly wastyn & despendy n the good is that they han / [2797] whan they han no moore propere of here owene / they schapyn hem to takyn the goodis of a-nothyr man [2798] ¶ I seye thanne 3e schul fleen aueryce [2799] vsynge 30ure richessis in swich manere / that men seye nat that zoure richessis been I-buryed / [2800] But that 3e haue hem in 30ure myst & in soure weldynge // [2801] ffor a wys man repreuyth the auericious man / & seyth thus in two vers / [2802] Wherto & whi buryeth a man hise goodis bi his greete aueryce / & knowyth weel that nedis muste he deye / [2803] for deth is the ende of every man as in this present lyf / [2804] And for what cause & what enchesoun / ioynyth he hym or knyttyth he hym / so faste vnto hise goodis / [2805] that alle hise wittys moun nat disseueren hym ne departyn hym from hise goodis / [2806] & knowith weel or oughte to knowyn / that whan he is deed he schal no thyng bere with hym / ougt of pis world / [2807] And therefore seyth seynt Augustyn / that the auarycious man is lykkened vn-to helle / [2808] that the more it swolwith / the moode desyr it hath to swolwe / & deuoure / [2809] And as weel as 3e wolde eschewe / to been called an auerycious man / or chynche / [2810] as weel schulde 3e keepe 30w & gouerne 30w in swich a wyse / that men ne calle 30w nat fool large / [2811] Therfore seyth Tullius / the goodis he seyth of thyn hous schulde not been kept 1 ne hid so cloos / But that they mystyn been openyd bi pete & debonayeretee / [2812] that is to seyne to seuyn hem part / that han greet neede / [2813] 34 CAMBRIDGE 457 (6-T. 239) [1 leaf 844, back]

Ne thy nne goodis schulde not been so opyn / to been euery manys goodis [2814] ¶ Aftyrward in getynge of 20ure richesse & in vsynge hem / 3e schul alwey haue thre thyngis in source herte / [2815] that is to sevne oure lord god Concience / And good name // [2816] ffyrst 3e schul haue god in 30ure herte / [2817] And for no rychesse 30 schul doon no thyng that schulde displese oure lord good / that is 30ure creature & makere / [2818] ffor aftyr the word of salomon / It is bettere to have a lytil good with the love of god [2819] than to have meche good / & tresor And leese the loue of hise lord god / [2820] And the prophete seyth / that t[h]e moore prophit & the betere it is to been a good man / & haue lytil good & tresore! [2821] than to been heldyn a schrewe & haue greete rychessis [2822] And git seye I ferthere moore / that ge schul alwey doon source besynesse to gete sow richessis [2823] so that 3e gete hem with good concience // [2824] And thapostelle seyth / that there ne is thyng in this world of whiche 30 schulde haue so greet Ioye / as whan oure concience beryth vs witnesse / [2825] And the wise man seyth. The substaunce of a man is ful good / whan synne is not in mannys concience / [2826] Aftyrward in getynge of 3 oure richessis / & in vsynge of hem [2827] 30w muste haue greet besynesse / And greet dilligence / that zoure goode name be alwey kept & conseruyd / [2828] ffor Salomon seyth that betere it is / & moore it a-vaylith a man to have a good name than for to have manye rych[e]ssis / [2829] And therfore he seyth in a-nothir place / Doo greet diligence seyth salomon in kepynge of thyn frend & of thyn goode name / [2830] for it schal longere a-bydyn / with the than ony tresore be it neuere so precious / [2831] and certis he schulde nat been callid a gentil man that aftyr god & good concience / alle thynge left / ne doth his diligence / & bisynesse to kepyn his goode name // [2832] And Cassiodere seyth / That it is <sup>1</sup> signe of a gentil herte / whan a man louyth & desiryth to haue a good name /

CAMBRIDGE 458 (6-T. 240) [1 leaf 345]

[2833] And therfore seyth seynt austyn / that there been two thyngis that been necessarye & nedeful [2834] & that is good Concience & good loos / [2835] that is to seyne good concience to thyn owene parsone / In word and good los / for thyn neyghebore owtward / [2836] And he that trustith hym so mechil in hise goode concience / [2837] that he displesith & settyth at noust / his goode name or los / & rekkith nat thow he kepith nat his goode name / nys but a crewel cherl /

[2838] Sire now haue I schewid 30w / how 3e schuldyn doon to getyn rychessis / & how 3e schuldyn vsyn hem / [2839] And I se weel that for the trust that 3e han in 30ure richessis / 3e wele meue werre / & batayle [2840] ¶ I conseyle 30w that 3e begynne no werre in trust of soure rvchessis / for they ne suffyse not / werrys to mayntene / [2841] And therfore seyth a philysophere That man that desyryth & wele algatis han werre / schal neuere han suffisaunce / [2842] for the rychere that he is the grettere dispencis wolde he makyn / aif he wele haue worschepe & victorie [2843] And Salomon seyth / that the grettere rychessis that a man hath! the mo dispendouris / he hath [2844] ¶ And deere sere / al be it so that for 30ure rychessis / 3e mowe haue meche folk / [2845] 3it behouyth it nat / ne it is nat good to bryngyn werre / where as 3e mowe in othere manere haue pees / vn-to 3oure worschepe & profyt / [2846] ffor the victorye of batavlis / that been in this world / lyth not in grete nou[m] bre or multitude of peple / ne in the vertew of man / [2847] but it lyth in the wil & in the vertu of oure lord god / almighty / [2848] & therfore Iudas / Machabeus / whiche was goddis knygh / [2849] whanne he schulde fyghte agen hyse aduersarvis that a grettere noumbre & a grettere multitude of puple of folk & was strongere / than was his puple of Machabye / [2850] it he reconfortyth his litil cumpanye / & seyde ryst in this wise / [2851] Also lyghtely quod he may oure lord god / almyghty zeue victorye to a fewe folk !

CAMBRIDGE 459 (6-T. 241)

as to manye folk /[2852] for the victorie of batayle/comyth not by the greete noumbre of peple [2853] but it comyth from oure lord god / of heuene [2854] ¶ And deere sere for as meche as theere is no man / certeyn if it be worthi that god zeue hym victorie /  $\lceil \dots \dots \rceil$ no gap in the MS.] or noght aftyr that salomon seyth / [2855] therfore every man / schulde greetly drede werris / to begynne / [2856] And by cause that in bataylis fallyn manye perilis / [2857] And happith othirwhile / that as soone as the greete man slayn as the lityl man / [2858] And as it is I-wretyn in the secunde book of kyngis / the deedis of bataylis been auenturouse And no thyng certeyn / [2859] for as lyztely is on hurt with a spere as a-nothir / [2860] And for there is gret peril in werre / therfore schulde a man fle & eschewe werre in as meche as a man may goodly / [2861] ffor Salomon seyth / he that louyth peril / schal falle in peril / [2862] ftyr that Dame Prudence hadde spokyn in this maneere / Melibee answerede & seyde [2863] I se weel dame prudence / that be 3 oure fayre wordys and by soure resonys / that se han schewede me! that the werre lykyth 30w no thyng / [2864] but I haue not 3it herd 30ure conseyl / how I schal doon / in this neede [2865] Ertis quod sche / I conseyle 30w that 3e acorde with zoure adversaryis / & that ze han pees with hem / [2866] ffor seynt Iame seyth / in hise epistellis That by concord & pees / the smale rychessis waxen greete / [2867] & by debat & discord / the greete richessis fallyn doun [2868] & ze knowyn weel that on of the gretteste / & most souereyn thyng that is in this world / is vnytee & pees / [2869] and therfore seyde oure lord Ihesu Crist to hise apostell in this wyse / [2870] wol happi & blyssede been they / that louyn & purchasyn pees / for they been callede childeryn of god / [2871] A Quod Melibee / Now se I that 3e louyn not myn honour / ne myn worchepe / [2872] 30 knowyn weel that mynne CAMBRIDGE 460 (6-T. 242)

[1 leaf 345, back]

aduersaryis han begunne this debaat & brige / by here outrage [2873] & 3e seen weel that they ne requiryn ne preyen me nat of pees / ne they axsyn nat to been reconsylid / [2874] wele 3e thanne that I goo and meeke / me & obeye me to hem / & crye hem mercy / [2875] for sothe that weere nat myn worschepe / [2876] ffor ry3t as men 'seyn/ that oure greete homelynesse / engenderyth dispressynge so faryth it / by too gret humilte or meeknesse [2877]

Thanne bygan Daame Prudence / to makyn semblaunt of wrethe & seyde [2878] Certis sire saue 30ure grace / I loue 30ure honour & 30ure profyt as I do myn owene / & euere haue do / [2879] ne 3e ne noon othir seven neuere the contrarye / [2880] And git If I hadde seyd / that ze schulde / han purchasyd / the pees & the reconsyliacyoun / I ne hadde nat meche mystake me / ne sayd a-mys // [2881] ffor the wise man seyth / The dissencioun begynnyth by a-nothir man / & the reconsylyng bygynnyth by thi self / [2882] And the prophete seyth ffle schrewedenesse & do goodnesse / [2883] Seeke pees & folwe it in-asmeche as 3e may / [2884] 3it seye I nat / that as schul rathere / pursewe to soure aduersarye / for pees / than they schul to 30w / [2885] ffor I knowe weel that 3e been so hard hertid / that ze weele doon no thyng for me // [2886] And Salomon seyth / that he that hath ouyr hard an herte / that he at the laste schal myshappe or mystyde.

hanne Melibee hadde herd dame Prudence makyn semblaunt / of wrathe / he seyde in this wise / [2888] Dame I preye 30w that 3e been nat displesid / of thyngis that I seye / [2889] ffor 3e knowe weel / that I am angery & wroth / & that is no wondyr / [2890] & they that been wrothe! wetyn nat weel what they doon / ne what they seyn / [2891] Therfore the prophete seyth / that troublede eyen han no cleer sy3t / [2892] but seyth & conseylyth me / as 30u lykyth / for I am redy to do / ryght as 3e wele desire / [2893] and 3if 3e repreue me of myn folye / I am the moore holdyn for to loue 30w & to preyse CAMBRIDGE 461 (6-T. 243)

gow // [2894] ffor Salomon seyth / that he that repreuyth hym that doth folye [2895] he schal fynde grettere grace / than he that disseyuyth hym with sweete wordys / [2896] hanne seyde dame Prudence / I make no semblaund / of wrathe ne of angir: but for 30ure greete profyth / [2897] ffor Salomon seyth he is more worth / that repreuyth or chydyth / a fool for hise folyee / schewynge hym semelaunt of wrethe! [2898] than he that support[it]h hym / & preysith hym in his mysdoinge. land laughit at hise folye / [2899] and this same salamon seyth aftyrward / that by the sorweful visage of a man that is to seyne by the sorye & heuy cuntenaunce / of a man [2900] the fool / correctyth & amendyth hymself / [2901]

hanne seyde Melibee / I schal nat cunne answere to so manye & fayr resonys as 3e puttyn on to me / & schewyn / [2902] seyth schortely vn-to me 30ure wil & youre consey! / & I am al redy to performe it & fulfille it / Thanne Dame Prudence discouerede al hire wit on to hym & scyde / [2904] I conseyle 30w quod sche abouyn alle thynges / that ze makyn pees by-twexe god and 30w/[2905] & beth reconsyled vn-to hym/& to hise grace / [2906] ffor as I have seyd 30w heere by-forn / God hath sufferid 30w to have this tribulacioun & dissese for 30 oure synnys / [2907] and 3 if 3e do as I seyde 30w / god wele sende 30re aduersarijs vn-to 30w / [2908] & make hem to falle at 30ure feet / redy to doon 30ure wil & 30ure comaundement / [2909] for Salomon seyth / whanne the condicioun of a man / is plesaunt & lykynge to god / [2910] he chaungith the hertis of the mannys adversarijs & constreynyth hem to beseke hym of pees & of grace [2011] & I preye 30w lat me spekyn with 30ure aduersariis pryuvly / [2012] for they schal nat knowe that it be of soure wil / or soure assent / [2913] and thanne whanne I knowe here wil & here entent I may conseyle 30w the moore sewerly

[2914] DAme quod Melibee doth 3oure wil & CAMBRIDGE 462 (6-T. 244) [1 leaf 346, back]

30ure lykynge / [2915] for I putte me holly in 30ure disposicioun and ordynaunce [2916]

Thanne dame Prudence whanne sche saw the greete wil of hire husbonde / delibered & took auys in hireself / [2917] thynkynge how sche myzte brynge this neede into a good conclusioun / & to a good ende [2918] And whan sche saw hire tyme sche sente for hise aduersaryis / to come vn-to hire into a priue place / [2919] & schewede wisely vn-to hem / the greete goodis that comyn of pees [2920] & the greete harmys / & perilis that comyn in werre / [2921] & seyde to hem in a goodely manere / how that hem oughte to han greet repentaunce / [2922] of the Iniurie & the wrong that they hadde doon to hire lord / and vn-to hire & to hyre dougtyr

nd whanne / they herdyn the goodelyche wordis off Dame Prudence / [2924] they weere so suppreysed / & rauyschit & haddyn so greet Ioye of hire that wondyr was to seen / or telle // [2925] A lady quod they 3e han schewyd vnto vs / the blyssynge of swettnesse / aftyr the sawe of dauyth the prophete / [2926] ffor the reconsilyng whiche we ne been nat worthi for to haue / in no mancere / [2927] but we ougtyn to requiryn it with vericontrycioun / & humilitee that [2928] 3e of 3oure greete goodnesse / haue presentid vnto vs / [2929] Now se we weel / that the science & the cunnynge / of Salomon is ful trewe / [2930] ffor he seyth that sweete wordys / multiplyen & encresyn frendis / & makyn schrewys to been debonayre & meeke /

[2931] Certis quod they / we putte oure deede & al oure matyere & cause al only in 3oure goode wil / [2932] and been redy to obeye to the comaundement of myn lord / Melibee / [2933] And therefore deere & benygne lady / we preye 3ow & bescke 3ow as mekely as we cunne / And moun / [2934] that it like vnto: 3oure greete goodnesse / to fulfylle in deede 3oure goodlyche wordis // [2935] ffor we consideryn & knowelechyn / CAMBRIDGE 463 (6-T. 245)

that we have offendit & greuyd myn lord Melibee out of mesure [2936] so fer forth that we been nat of poweer / to makyn hise amendis / [2937] And therfore we obligyn & byndyn vs & oure frendis for to doon his wil / & al his comaundementz / [2938] but perauenture he hath swich heuynesse & swich wrathe to vsward / by cause of oure offence [2939] that he wele enioynyn vs swich a peyne as we mowe nat bere ne sustene / [2940] And therfore noble lady we besekyn to thyn womanly pete / [2941] to takyn swich auysement / in this neede / that we ne oure frendis been nat discritid ne distroyed / thorw oure folye

Ertis quod Prudence / it is an hard thyng [et per-lilleuse] [2943] that a man putte hym al vtreely in arbitracioun / and Iugement & in the mygh & power of hyse enemyis / [2944] ffor Salomon seyth / Leeuyth me 1 & zeuyth credence to that that I schal seyn / I seye quod he the puple / folk / & governouris of holy cherche [2945] to thyn sone to thyn wif / to thyn frend ne to thyn brothyr [2946] ne zeue thow neuere mygh ne maystrye / of thyn body whil thow leuyst [2947] ¶ Now sithyn that he defendyth that a man schulde nat zeuyn to hise brothir ne to his frend the myst of hise body / [2948] by a strongere resoun / he defendith & forbedyth a man / to zeuyn hym self to his enemy /  $\lceil 2949 \rceil$  And natheles I conseyle 30w that 3e mystruste nat myn lord / [2950] for I wot weel & knowe verrayly / that he is debonayre / and meeke large curteys / [2951] & nothyng desyrous / ne coueytous of good ne rychesse / [2952] for there ne is no thyng in this world / that he desiryth! saue only worschepe & honour / [2953] fferthere-moore I knowe & am ryst sekyr that he schal nothyng doon in this neede with-outyn myn conseyl / [2954] And I schal so werkyn in this cause / that by the grace of oure lord god 3e schul been reconsyled vn-to vs

[2955] Thanne seydyn they with oon wois / worschepe-CAMBRIDGE 464 (6-T. 246) [1 leaf 347, back] ful lady we putte vs & alle oure goodis // all fully in 30ure wil & disposicioun [2956] and been redy to come / what day it lyke vnto goure noblesse / to lymite vs / or assigne vs / [2957] for to makyn oure obligacioun / & boond as strong as it likith vn-to 30ure goodnesse / [2958] that we mowe fulfylle the wil of 30w // and of myn lord Melibee [2959] hanne Dame Prudence / hadde herd the answervs of these men / sche bad hem gon a-gayn priuyly / [2960] and scheretornede to hire lord Melibee/and tolde hym how sche foond hise aduersarijs ful repentaunt / [2961] knowelechynge ful lowely here synnys & trespase and how they were redy / to suffere alle peyne / [2962] requirynge & preyinge hym / of merci & pete [2963] hanne seyde Melibee / he is weel worthi to haue pardoun & forzeuenesse of hise synne / that excusith nat his synne / [2964] but 1 knowelecheth & repentith hym axinge indulgence [2965] ffor Senek saith theere is the remissioun & forgeuenesse of synne / wheere as the confescioun is / [2966] neighbore to innocence! is confessioun / . . . no gap in the MS.] : And therfore I assente / & conferme me to have pees / [2968] but it is good that we doon not with-outyn the assent & wil of oure frendis [2969] hanne was prudence / ryst glad & Ioyeful and seyde / [2970] Certis sere quod sche / 3e han weel & goodly answeryd / [2971] for rygh as by the conseyl / assent & helpe of youre frendis / 3e han been stirid to venge 30w / & make werre / [2972] ry3t so withoutyn hire conseyl / schul 3e nat acordyn / 30w / ne haue pees with zoure adversarijs / [2973] ffor the lawe seith There ne is no thyng so good be woye of kynde as a thyng to been onbounde / by hym that it was I-bou[n]de // [2974] And thanne Dame Prudence / with-outyn delay or taryinge / sente a-non hire messagis for hire kyn & for hire olde frendis / whiche that were trewe / & wyse [2975]

CAMBRIDGE 465 (6-T. 247)

& tolde hem bi ordere in the presence of Melibee / al this matieere as it is a-boue expressid / & declared / [2976] And preyede hem that they wolde zeue hire a-vis & conseyl / what best were to don in this neede // [2977] And whanne Melibees frendis haddyn takyn hire auys / & deliberacioun of the forseyde matieere [2978] & hadde examynede it bi greet auysement & besynesse & greet diligence / [2979] they zeve ful conseyl / for to have pees & reste / [2980] And that melibee schulde resseyue with good herte hise adversaryis / to forzeuenesse & mercy

[2981] ¶ And whanne dame Prudence / hadde herd thassent of hire lord / Melibee & the conseyl of hise frendis / [2982] acord / with hire wil / & hyre entencioun [2983] sche was wondirly glad / in hire herte / & seyde / [2984] there is an old prouerbe / quod sche / that seyth That the goodnesse that thow mayght don this day do it / [2985] & abyde not ne delaye it not til tomorwe / [2986] & therfore I conseyle that 3e sende 3oure massagis / sweche as been discreete / & wyse. [2987] vn-to zoure aduersaryis / tellynge hem on soure behalue / [2988] that sif they wele trete of pees / & of acord / [2989] that they schape hem with-outyn delay or tarynge to comyn vn-to vs / [2990] whiche thing perfornede was / in deede [2001] & whanne these trespasouris & repentynge folk of here folyis / that is to seyne the aduersaryis of Melibee / [2992] haddyn herd what these messageris seydyn vn-to hem / [2993] they weere right glad & ioyeful / & answeredyn ful mekely & benygnely [2904] 3eldynge gracis / & thankyngis to here lord Melibee & to alle his cumpaynye / [2995] & schopyn hem with-outyn delay to gon with the massangeris / & obeye to the comaundement of here lord Melibee //

[2996] & ry3t a-noon they toke here woye to the court / of Melibee / [2997] & tokyn with hem summe of here trewe frendis to make feith for hem / & for to been here borwys / [2998] And whanne they were come to CAMBRIDGE 466 (6-T. 248) [1 leaf 348, back]

the presence / of Melibee / he seyde hem these wordys / [2999] It standith thus quod Melibee / & soth it is that [3000] causeles & with-outyn skille / & resoun 3e [3001] han doon greete Iniurijs & wrongis / to me & to myn wif Prudence And to myn doughtyr also / [3002] for 3e han entred in-to myn hous by violence / [3003] & han doon swich outrage that alle men knowyn wel / that 3e han deseruyd the deth / [3004] And therfore wele I knowe & wete of 30w [3005] whethir 3e wele putte the ponyschynge and the chastisynge in-to vengeaunce / of this outrage in the wil of me / & of myn wyf: or 3e wele nat

wel that we been onworthy to come to the court ning Whanne of so gret a lord & so worthy as 20 been [3008] ffor Thanne.] we han so greetly mystakyn vs / & han offendit & agilt in swich a wise ageyn 30ure hye lordschepe / [3009] that trewely we han deseruyd the deth / [3010] But 3it for the greete goodnesse & debonaierete / that al the world witnessith of zoure persoone / [3011] we submyttyn vs to the excellence & the benygnete of 30ure graciouse lordschepe [3012] And been redy to obeye 2 to alle 3 oure comandementis/ [3013] besekynge 30w that of 30ure Merciable pete / 3e wolde considere oure geeete repentaunce & lowe submissioun [3014] & graunte vs forgeuenesse of oure outrageous trespacis and offence [3015] for weel we knowyn / that 30ure liberal grace / & mercy / strechyn hem ferthere / in-to goodnesse! than don oure outrageous giltis & trespacis in-to wekedenesse [3016] Albe-it that cursedely & dampnably we han gilt agen 30ure highe lordschepe.1

benygnely / [3018] & resseyuede here oblygacyounys & here bondis / by here othis vpon here plegges / & borewis / [3019] and assignede hem a certeyn day to retourne vn-to hise courtt [3020] forto resceyue & accepte the sentence/

Hanne Melibee tok hem vp from the ground ful

CAMBRIDGE 467 (6-T. 249) [2 leaf 349]

Hanne the wyseste of hem thre / answerede for [1-1 41 this paragraph hem alle & seyde / [3007] Sire we knowe is repeated in the MS, begin-well that we been onworthy to come to the court ming Whanne instead of

& Iugement that Melibee wolde commaunde to been doon on hem / by the cause afforseid. [3021] whyche thyngis ordeynyd / euery man retourned to his hous //

[3022] And whanne that dame Prudence saw hire tyme sche feynede and axede hire lord Melibee [3023] 1 what vengeaunce he thouste to takyn of hise aduersaries [3024] O whiche Melibee answerede & seyde quod he I thynke & purpose me fully [3025] to dyserite hem of al that they han / & for to putte hem in exil for euere. [3026] Trtis quod dame prudence this were a crewel sentence / & mechil a-geyn resoun / [3027] for 3e been riche I-now / & han non ned of othere menys / [3028] & 3e mystyn lystely in this wyse / getyn 30w a concytous name [3029] whiche is a vicious thyng & oughte to been eschewid of euery good man / [3030] ffor after the sawe of the word of thapostele / Coueytyse is roote of alle harmys / [3031] & therfore it were betere / for 30w to lese so meche good / of 30ure owene: than for to takyn of hire good / in this manere [3032] ffor betere it is to lese good / with worchepe! thanne it is to wynne good with vilanye / & schame / [3033] And euery man oughte to doon his diligence / & his besynesse / to getyn hym a good name / [3034] & 3it schal he nat only / besye hym in kepynge his good name: [3035] but he schal also enforsyn hym alwey to doon sumthing by whiche he may renouelle / hise goode name [3036] ffor it is wretyn / that the olde goode loos / or goode name / of a man is soone goon & passid / whanne it nys nat newid ne renouellyd / [3037] And as touchynge that 3e seyn 3e wele exile zoure aduersaryis / [3038] that thynkyth me mekyl ageyn resoun And out of meseure / [3039] consyderede the power that they han zeuyn zow vp-on hem-self / [3040] And it is wretyn that he is worthy to leese hise mysuseth & the poweer priuylege that is zeuyn hym / [3041] & I sette caas / ze myzte enioyne hem / that peyne by ry3t / & by lawe / [3042] whiche I

CAMBRIDGE 468 (6-T. 250) [1 leaf 349, back]

trowe 3e ne may not do / [3043] I seye 3e myght nat putte it to execucioun parauenture [3044] & thanne weere it likly to returne to the werre as it was by-forn [3045] & therfore 3if 3e wele that men doon 30w obeysaunce / 3e muste deeme moore curteysly [3046] this is to seve 2e muste 2eue moore esy sentence? & Iugementis / [3047] ffor it is wrete / that he that most curtevsli comaundyth / to hym: meen muste obeye / [3048] & therefore I preye 30w / that in this necescite / & this neede 3e caste 30w to ouercome 30ure herte // [3049] ffor senek [1 lear 350 to seyth that he that [ones] ouyrcomyth 1 2 [his/herte ouercome ] [9 Harl. MS 1758, twies/ [3050] And Tullius/ seith. per is/ no ping/ so Tullius/. comendable in a gret lorde. [3051] as/ when he is/ deboneire & meke. & appesib hym mekeli. [3052] And I praie you bat ye wolf forbere now to do vengeaunce [3053] in suche a maner pat your good name maie be kept & conserued. [3054] & pat men maie haue cause & mater/ to preise you in pite & mercy. [3055] & bat ye have no cause to repent you of bing/bat ye done. [3056] ffor Senek seith, he ouercomet in euyll/ Senece. maner bat repentib hym of his/victorie. [3057] Wher-I praie you lat/ mercy ben herte [3058] to be effecte & be entente but god almysti haue mercy vp-on you in his/last iugement [3059] 8¶ ffor seynt/ Iame seith in his/ epistell/. Iugement' 3 with ¶ Iacobus/ out mercy schall/ be do to. hym. bat hab no mercy of [and in margin] anober wight.

[3060] When Me4libe had herd be grete skiles/ [\* leaf 182] & resons/ of dame Prudence & of/ her/ wise informacions/ & techinges/. [3061] his herte gan enclyne to be wille of his/wif. considering/ to her trewe entent/. [3062] conformed hym anon & assentid fulli to wirchen aftir/hir/ counceile. [3063] & pankid god of/ whom procedip aH/ goodnes/ bat hym sent wif/ of discrecion. [3064] And when be daie come bat his/aduersaries/schulden appere in his presence. [3065] he spak/ CAMBRIDGE 469 (6-T. 251) [this page, Harl. 1758]

to hem full/goodli & seide to hem in bis/wise. [3066] ¶ All/ be it/ so but of your pride & hie presumption & folie & of your necligence & vnkonnyng. [3067] Ye have mys/ born you & trespaced to me. [3068] Yet for as/ meche as/ I se & beholde your gret humylite [3069] & pat ye ben sorie & repentaunt of your giltes. [3070] it/ constreyned me to do yow grace & mercy. [3071] wherfore I receyue you to my grace. [3072] & foryeuen/ you intierli alle be offences/ yniuries/ & wrongis/. bat ye han done ayenst/ me & myn. [3073] to bis/ effecte & to bis/ ende bat god of his/ endeles/ mercy. [3074] will/ at be tyme of diyng/. foryeuen/ our/ giltes/ bat we have trespaced vn-to hym in bis/ wrecchid worlde. [3075] ffor doutles/ if/ we be sorie & repentaunt/ of be synnes/ & giltes/ in be whiche we han trespaced in be sight/of our/lord god. [3076] he is/so fre & so mercifull/. [3077] pat he will/foryeuen/vs/our/giltes/. [3078] & bryngen vs/ to pilke blis/ pat neuer hath ende. To whiche blis/ he vs/ brynge · pat blood on crois/ for vs/ did sprynge. Qui cum deo patre. & cetera.//

Here/ endith Chaucers/ tale/ of Melibe/ And Prudence/]1
[1 Harl, MS 1759 extract ende]

CAMBRIDGE 470 (6-T. 252) [this page, Harl. 1758]

## [Here be-gynneth pe Prolonge of pe Monke. Sloane WS 1685, on leaf 201, bk]

han endid was pis tale of Melybe And of / Prudence and of hir/ benygnyte 3080 Oure hoste sayd as I am a · feyth-full man And by be preciouse corpus madryan I hade leuere pan a Barelle of ale bat godeleve my wyf hade hard bis tale 3084 ffor she nys no benge of suche pacience. As was bis Melibeus wyfes prudence Be godes bones whan I bete my knaues. Sche bryngeth me be grete clubbed staves. 3088 And cryethe slee be dogges euereycheon And breke bothe backe and bone And 3if pat ony neghebour of myne Wolle not in chirche to my wyf enclyne 3092 Or be so hardy to her/ to trespace When she cometh home she renneth in my face And cryeth false coward wreke bi wyfe By corpus bonus I wylle haue bi knyfe 3096 And bou shalte haue my distafe and go spynne ffro day to nyat rist bus she wolle begynne Alas she seithe pat euere I was shape To wedde a melke soppe or so grete an ape 3100 bat wolle bene ouere lade with every wyst bou dorste not stonde by bi wyf a ryst Thys ys my lyfe but 3if I wolde fy3t And oute at be dore a-none I mote me dyst 3104 Or elles I am lost but 3if pat I Be lyke a wylde lyonn foule hardy I wote wele she wylle do me slee som day [leaf 202] 3107 Some neyzeboure and pan go my way] [Bloane extract ends] [Camb. Univ. Lib. MS Gg. 4, 27, leaf 351] For I am perlious with knyf in honde Al be it that I dar nat hire with-stonde CAMBRIDGE 471 (6-T. 253) [this page, Sloane MS]

## 254 SIX-TEXT GROUP B. § 11. MELIBE-MONK LINK. Cambridge MS.

| But lat vs passe a-way from this matiere                                  | 3112    |
|---|---------|
| Myn lord the Monk be merye of cheere<br>For 3e schul telle a tale trewely |         |
| •   | 3116    |
| Ryde forth myn owene lord / brek nat oure game                            | 0110    |
| But by myn trouthe I knowe nat 3 oure name                                |         |
| Wher schal I calle 30w myn lord daund Iohn                                |         |
| • •   | 3120    |
| Of what hous be 3e by 30ure fadyr kyn                                     | 0120    |
| I voue to god thow hast a ful fayr skyn                                   |         |
| It is a gentyl pasture theere thow gost                                   |         |
| 5 7 2   | 3124    |
| Vp-on myn feyth thow art sum offyseer                                     |         |
| Sum worthi Sexteyn or sum Celereer  |         |
| for by $myn$ fadyr soule as to $myn$ doom                                 |         |
|   | 3128    |
| No poore Cloysterer ne non nouys  |         |
| But a gouernour worthy & wis  |         |
| And therwithal of braun & of bonys  |         |
| A weel farynge persone for the nonys                                      | 3132    |
| I preye to god zeue hem confusioun  |         |
| That ferst the brouzte vn-to relygeoun                                    |         |
| Thow woldyst a been a tredefowel aryst                                    |         |
| Haddyst thow as greet a leue as thow hast myght                           | 3136    |
| To perforne al this lust in engendernge                                   |         |
| Thow haddyst begetyn manye a creature                                     |         |
| Allas why werys thow so syd a cope  |         |
| God 3eue me sorwe but & I were a pope                                     | 3140    |
| Nat only thow but euery myghty man  |         |
| Thow he were schore hye vp on his pan                                     |         |
| Schulde han a wif for al the world is lorn                                |         |
| 7   | 3144    |
| Of tythyng / & we borel meen been schrympis [leaf 351]                    | , back] |
| Of feble treis theere comyn febele ympis                                  |         |
| CAMBRIDGE 472 (6-T. 254)  |         |

### 255 SIX-TEXT GROUP B. § 11. MELIBE-MONK LINK. Cambridge MS.

| This makyth that oure eyris been so sklendere |                      |
|---|----------------------|
| And feble that they may not weel engendere    | 3148                 |
| This makyth that oure wiuys wele assaye       |                      |
| Relygeous folk for 3e mowe the betere paye    |                      |
| Of Venus payementis than mowe we              |                      |
| God wot no lusschebruys paye 3e               | 3152 .               |
| But be nat wroth myn lord thow that I pleye   |                      |
| Ful ofte in game a sothe I have herd seye     |                      |
| His worthy Monk tok al in pacience            | . ,                  |
| And seyde I wele don al myn diligence         | 3156                 |
| As fer as sounyth in-to honeste               |                      |
| To telle 30w a tale or two or three           |                      |
| And 3 if thow leste to herky $n$ hedy rward   |                      |
| I wele 30w seyn the lyf of seynt Edeward      | 3160                 |
| Or ellis fyrst tragedeis wele I telle         |                      |
| Of whiche I haue an hundered in myn celle     |                      |
| Tragedie is to seyne a certeyn storye         |                      |
| As olde bokys makyn vs memorie                | 3164                 |
| Of hym that stod in greet prosperitee         |                      |
| & is I-fallyn out of hygh degre               | *                    |
| In-to myserye & endyth wrechedely             |                      |
| And they been vercified comounly              | 3168                 |
| Of sexe feet whiche men callyn exametroun     |                      |
| In prose ek endytid been many on              |                      |
| And ek in metre in manye a sundery wyse       |                      |
| Lo this declarynge oughte I-nough suffyse     | 3172                 |
| Now herkyth 3if 30w lyke for to heere         |                      |
| But fyrst I 30w be-seke in this matiere       |                      |
| Thow I be ordere telle nat these thyngis      |                      |
| Be it of popis emperourys or kyngis           | 3176                 |
| Aftyr here agis as men rede & fynde           |                      |
| But telle hem some by-fore & some be-hynde    |                      |
| As it comyth to myn remembraunce              |                      |
| Haue me excusede of myn ygnoraunce            | <b>3</b> 18 <b>0</b> |

35 CAMBRIDGE 473 (6-T. 255)

#### [Painting of the Monk on horseback.] [leaf 352]

#### Here begynnyth the Monk his tale

| 1 Wole be-wayle in manere of Tragedie The harm of hem that stood in hey degre | [1 This initial I is curried down to line \$198, in MS.] |
|---|--|
| And fellyn so that theere nas no remedie                                      | 0101   |
| To brynge hem out of here aduercitee  | 3184   |
| For certeyn whan that fortune leste to fle                                    |  |
| Theere may no man the cours of hire withhole                                  | de   |
| Lat not man truste on blynd prosperitee                                       |  |
| By-war by these exsaumplys trewe & olde                                       | 3188   |
| $[\mathit{Lucifer.}]$   | ,  |
| At lucyfer thow he an aungel weere  | Lucifer .  |
| And not a man at hym I wele begynne   |  |
| For thow fortune may noon aungel deere  |  |
| From high degre 3it fel he for his synne                                      | 3192   |
| Doun in-to helle where as he zit is inne                                      |  |
| O lucifer brysteste / of aungellis alle                                       |  |
| Now art thow satenas that mayst not twynne                                    |  |
| Out of myserie / in which that thow art falle                                 | <b>3</b> 196   |
| [Adam.]   |  |
| Loo Adam in the feeld of damassene  | Adam   |
| With goddys owene fyngyr mad was hee  |  |
| And not begetyn of manys sperme onclene                                       |  |
| And welte al paradys sauynge on tree  | <b>32</b> 0 <b>0</b>                                     |
| Hadde neuere wordely man so heigh degree                                      |  |
| As adam tyl he for mysgouernaunce   |  |
| Was dreue out of his hye prosperite   |  |
| To labour & to helle & to myschaunce  | 3204   |
| CAMBRIDGE 474 (6-T. 258)  |  |

| Sampson.   | 1 |
|------------|---|
| want poon. | 1 |

| [Sampon.]                                       |                  |
|---|------------------|
| Loo Sampson that was annunciat [leaf 352, back] | Samson           |
| By aungel longe er his natyuite                 |                  |
| And was to god almyghty consecrat               | •                |
| And stood in noblesse whil he my3te see         | <b>3</b> 208     |
| Was neuere swich a-nothir as was hee            |                  |
| To speke of strenthe & therwyth hardynesse      |                  |
| But to hise wiuys tolde he his secree           |                  |
| Thorw whiche he slow hym self for wrechedenes   | sse 3212         |
| Sampson this noble almyghty champioun           |                  |
| With-outyn wepene saue hise handis tweye        |                  |
| He slow & al to-rente the lyoun                 |                  |
| Toward his weddyng walkynge by the weye         | 3216             |
| His false wif coude hym so pleese & preye       |                  |
| Til sche his conseyl knew & sche vntrewe        |                  |
| Vn-to hise fois his conseyl gan be-wreye        |                  |
| And hym forsok & tok a-nothir newe              | 3220             |
| Thre hunderede foxis tok Sampson for yre        |                  |
| And alle here taylys he to-gedere bond          |                  |
| And sette the foxis taylys alle on feere        |                  |
| For he on every tayl hadde knyt a brond         | 3224             |
| And they brende alle the corn in that lond      | 0221             |
| On alle hire Oliueis! & vinys ek                | [1 is corrected] |
| A thousent men ek slow he with his hond         |                  |
| And hadde non wepene but an assis checke        | 3228             |
| and hadde now wepens but an access elected      | 0                |
| Whan they were slayn so trustede hym that he    |                  |
| Was wol nygh lorn for which he gan to preye     |                  |
| That god wolde on his peyne han sum pete        |                  |
| And sende hym drynk / or ellis muste he deye    | 3232             |
| And of this Assis cheke that was dreye          | <b>0.</b> 0.     |
| Owt of a wange tooth / sprong a-noon a welle    |                  |
| Of whiche he drank I-nough schortely to seve    |                  |
| Thus helpede hym god as Iudicum can telle       | <b>3</b> 236     |
| CAMBRIDGE 475 (6-T. 257)                        | ,-               |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·           |                  |

| By verray force at a Gazan on a nyght<br>Maugere philistienys of that Citee |            |
|---|------------|
| The 3atis of the toun he hath vp ply3t                                      | [leaf 353] |
| And on his bak I-karyede hem hath hee                                       | 3240       |
| Hye on an hil wheere as men myşte hym se                                    |            |
| O noble almyghty Sampson leue & deere                                       |            |
| Haddist thow nat told to women thyn secre                                   |            |
| In al this world ne hadde be thyn peere                                     | 3244       |
| This Sampson neythir Sythir drank ne wyn                                    |            |
| Nor on his heed cam rasor non ne scheere                                    |            |
| By precept of the massangeer deuyn /  |            |
| For alle hise strenthis in hise heris weere                                 | 3248       |
| And fully twenty wyntyr 3cer be 3cere                                       |            |
| He hadde of Israel the gouernaunce  |            |
| But soone schal he wepe ful manye a teere                                   |            |
| For women schal hym brynge to myschaunce                                    | 3252       |
| Vn-to his leman Dalida he tolde   |            |
| That in hise heris al hise strenthe lay                                     |            |
| And falsely to hise fomen sche hym solde                                    |            |
| And slepynge vp in hire barm vp-on a day                                    | 3256       |
| Sche maade to clippe or schere his heer a-way                               |            |
| And made his fomen his craft espyen   |            |
| And whan that they hym fond in this aray                                    |            |
| They boundyn hym faste & puttyn out hise eyen                               | 3260       |
| But er his heed / was clyppid or I-schane                                   |            |
| Theere was no bond 1 / with whiche men 2 mygh hym                           | bynde      |
| But now is he / in prisoun in a Caue  | orrected]  |
| Wheere as they made / hym at the querne to grynde                           | 3264       |
| O noble Sampson / strongeste of man kynde                                   |            |
| O whilom Iuge / in glorye & in rychesse                                     |            |
| Now mayst thow wepyn / with thynne eyen blynde                              |            |
| 0.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1                                     |            |

Sythe thow from wele / art fallyn in wrechedenesse CAMBRIDGE 476 (6-T. 258)

| The ende of this caytyf was as I schal seye                    |
|--|
| Hise fomen made / a feste vp-on a day                          |
| And made hym as a fool / by-fore hem pleye                     |
| And this was in a temple / of greet aray 3272                  |
| But at the laste he made a foul affray [leaf \$55, back]       |
| For he two pilleris schok / & made hem falle                   |
| And doun fil temple & al there it lay                          |
| And slow hym self & ek hise fo-men alle 3276                   |
| ·  |
| This is to seyne the pryncis euerychon                         |
| And ek thre hunderede bodyis weere theere slayn                |
| With fallynge of the greete temple of stoon                    |
| Of Sampsoun wele I no moore seyn 3280                          |
| Beth war bi this 1 exsaummple olde & pleyn 1 [1-1 later]       |
| That no man telle here conseyl to here wyuys                   |
| Of swich thyng as they wele haue secre fayn                    |
| If that it touche / hire / lymys or hire lyuys 3284            |
| $\lceil Hercules.  ceil$                                       |
| Of Hercules the souereyn conquerour T Hercules                 |
| Syngyn his laude his werkis & his renoun                       |
| For in his tyme of 2 strenthe he was the flour [ of corrected] |
| He slow & rafte the skyn from the lyoun 3288                   |
| He of Centauros leyde the beste a-doun                         |
| He arpijs slow the crewel briddys felle                        |
| He goldene appillis / rafte of the dragoun                     |
| He drow out Cerberus out of helle 3292                         |
|  |
| He slow the crewel tyraunt Busirus                             |
| And made his hors to frete hym flesch & boon                   |
| He slow the fery serpent venymous                              |
| Of Achilois hornys 3 too / he brak on 3 [2-3 corrected] 3296   |
| And he slow Cakus in a Caue of stoon.                          |
| He slow the geaunt Antheus the stronge                         |
| He slow the gresely boor & that a-noon                         |
|  |

And bar the heed vp-on his spere longe

CAMBRIDGE 477 (6-T. 259)

3300

| Was neuere wight swich sithe that this world be-gan    |         |
|--|---------|
| That slow so manye monstris as dede he                 |         |
| Thourw out this wide world his name ran                |         |
| ······································                 | 3304    |
| And every reume wente he for to se                     |         |
| He was so strong that no man myghte hym lette          |         |
| v 1  | af 354] |
| In-stede of boundis $/$ he a piller sette              | 3308    |
| A lemman hadde this noble Champioun                    |         |
| That highte dianira / frosch as may                    |         |
| And as these clerkis makyn mencyoun                    |         |
| Sche hath hym sent a scherte frosch & gay              | 3312    |
| Allas this scherte allas & weyleaway                   |         |
| Enuenymyd was so subtyl with alle                      |         |
| That er that he hadde wered it half a day              |         |
| It made his flesch al from hise bonys falle            | 3316    |
| But natheles summe clerkis hire excusyn                |         |
| By on that hyghte Nessius that it makid                |         |
| Be as be may I wele hire not excusyn                   |         |
| •  | 3320    |
| Til that the scherte was for the venym blakid          |         |
| And whan he saw noon othir remedye                     |         |
| In hoote colys he hath hym self I-rakyd                |         |
| · · ·  | 3324    |
| Thus starf this myghti Hercules                        |         |
| Lo ho may truste on fortune ony throwe                 |         |
| ffor hym that folwith al this world of prees           |         |
| -  | 3328    |
| fful wis Is he that can hym seluyn knowe               |         |
| Beeth war for whanne that fortune leste to glose       |         |
| Thanne waytith sche hire man to ouerthrowe [1 ith corr | reted)  |
| •  | 3332    |
| CAMBRIDGE 478 (6-T. 260)                               |         |
|  |         |

| Γ 37. | 177         | 7  |
|-------|-------------|----|
| Live  | buchadnezza | r. |

| [Iveoachaanezzar.]                          | _                |
|---|------------------|
| · • ·                                       | egodonosor       |
| The gloriouse Ceptre & royal mageste        |                  |
| That hadde the kyng Nabegodonosor           |                  |
| With tunge onethe may discryuede be         | 3336             |
| He twijs wan Ierusalem Cete                 |                  |
| The vessel of the temple he with hym ladde  |                  |
| At babiloine was his souereyn see           |                  |
| In whiche his glorye & his delyt he ladde   | 3340             |
| The fayreste childeryn of the blod royal    | [leaf 854, back] |
| Of Israel he leet do gilde a-noon           |                  |
| And makede eche of hem to been his thral    |                  |
| A-mongis othere Danyel was oon              | 3344             |
| That was the wiseste child of euerichon     |                  |
| For he the dremys of the child expoungnede  |                  |
| Where-as in chaldeye clerk was theere noon  |                  |
| That wiste to what fyn hise dremys sounede  | 3348             |
| The proude kyng leet make a statute of gold |                  |
| Syxti Cubitis longe & seuene in breede      |                  |
| To whiche ymage he bothe 3 onge & olde      |                  |
| Comaunded to loute & haue in dreede         | <b>3352</b>      |
| Or in a furneys ful of flaumbis reede       |                  |
| He schal been brend that wolde not obeye    |                  |
| But neuere wolde assente to that deede      |                  |
| Danyel ne hise 30nge felawys tweye          | 3356             |
| This kyng of kyngis proud was & elayt       |                  |
| He wende that god that sit in Mageste       |                  |
| Ne myghte hym not byreue of his estat       |                  |
| And sodeynly he loste his dygnetee          | <b>3</b> 360     |
| And lik a beste hym semede for to bee       |                  |
| And eet hey as an oxe & lay there oute      |                  |
| In reyn with wilde bestis walkede he        |                  |
| Tyl certeyn tyme was I-comyn a-boute        | 3364             |
| CAMBRIDGE 479 (6-T. 261)                    |                  |

| And lyk an egellis federis wexsyn his erys   |              |
|--|--------------|
| Hise naylis lyk a briddis clawis weere       |              |
| Til god relesede hym a certeyn zerys         |              |
| And 3af hym wit & thanne with manye a teere  | <b>3</b> 368 |
| He thankede god & euere his lyf in feere     |              |
| Was he to doon a-mys or moore trespace       |              |
| And tyl that tyme / he leyd was on his beere |              |
| He knew that god was ful of my3t & graace    | 3372         |

#### [Belshazzar.]

| His sone which that hyste Balthasar        | Baltasar    |
|--|-------------|
| That held the regne aftyr hire fadyris day |             |
| He by his fader coude not be war           | [leaf \$55] |
| ffor proud he was of herte & of aray       | 3376        |
| And ek an ydolastre was he ay              |             |
| Hise hye estat assurede hy $m$ in pryde    |             |
| But fortune caste hym doun & there he lay  |             |
| And sodeynly his regne he gan deuyde       | 3380        |
|  |             |

| A feste he made vnto hise lordis alle                            |                      |
|--|----------------------|
| Vp-on a day & bad hem blythe bee                                 |                      |
| And thanne hise offiseris gan he calle                           |                      |
| Goth bryngith forth the vesself quod he                          | <b>3</b> 38 <b>4</b> |
| Which that myn fadyr in his prosperite                           |                      |
| Out of the temple of <sup>1</sup> Ierusalem <sup>1</sup> berafte | [1-1 corrected]      |
| And to oure hye goddis thanke we                                 |                      |
| Of honour that oure olderis with vs lafte                        | 3388                 |

His wif hise lordis & hise concubynys Ay dronkyn whil here apetitis laste Out of these noble vessellis sundery wynys And on a wal this kyng his eyen caste 3392 And saw an hand armles that wrot ful faste ffor 1feere1 of whiche he quok & sykede soore This hand that balthasar so soore a-gaste Wroot Mane 1techel1 phares & na moore 3396

CAMBRIDGE 480 (6-T. 262)

| In al that land magicien was non That coude expoungne what these letterys men But danyel expoungnede it a-noon And seyde kyng god to thyn fadyr sente Glorie & honour / regne tresor rente And he was proud / & no thyng god ne dradde And therfore god greet 1 wreche 1 on hym sente And hym berafte / the regne that he hadde | <b>34</b> 00     |
|---|------------------|
| He was out cast of manny cumpaynye With assis was his habytacioun And eet hay as a beste / in weet & drye   |                  |
| Tyl that he knew by grace & by resoun   | 3408             |
| That god of heuene hath domynacioun   | [leaf 355, back] |
| Of euery regne / & euery creature   |                  |
| And thanne hadde god of hym compascioun   |                  |
| And hym restorede his regne & his figure  | 3412             |
|   |                  |
| Ek thow that art his sone art proud also  |                  |
| And knowist alle these sygnys verrayly  |                  |
| And art rebel to god & art his foo  |                  |
| Thow drank ek of hise wellys boldely  | 3416             |
| Thyn wyf ek & thynne wenchis synfully   |                  |
| Dronke of the same vessel sundery wynys   |                  |
| And heryist false goddis cursedely  |                  |
| Therfore to the I-schapyn ful greet pyne is   | 3420             |
|   |                  |
| This hand was sent from god that on the wal   |                  |
| Wroot mane techel phares trust to me  |                  |
| Thyn regne is doon thow weyest noght at al  |                  |
| Deuidit is thyn regne / & it schal bee  | 3424             |
| To Medes & to perses seuyn quod he  |                  |
| And tilke same nyst this kyng was slawe   |                  |
| And Daryus ocupied his degree   |                  |
| Thow he thereto hadde neythir ryst ne lawe  | 3428             |
|   |                  |

CAMBRIDGE 481 (6-T. 263)

Lordyngis ensaumple hereby may 3e take.

How that in lordschepe is no sekyrnesse.

For whan fortune wele a man forsake.

Sche beryth a-wey his regne & hys rychesse.

And ek hise frendis bothe moore & lasse.

For what that hath frendis thour fortune.

Mishap wele make hem enemyis I gesse.

This prouerbe is ful soth & ful comune.

3436

#### [Zenobia.]

| ¶ Cenobia of palimerye queene                  | ¶ Cenobia  |
|--|------------|
| As wrytyn percyens of hire noblesse            |            |
| So worthi was in armys & so keene              |            |
| That no whit passede hire in hardynesse        | 3440       |
| Ne in lynage nor othir gentillesse             |            |
| Of kyngis blod of perse is sche dessendid      |            |
| I seye that sche hadde not mooste fayrenesse   | [leaf 356] |
| But of hire schap sche myste nat been a-mendid | . 3444     |
| From hire childhod / I fynde that sche fledde  |            |
| Offise of wemen & to wode sche wente           |            |
| And manye a wylde hertis blood sche schedde    |            |
| With arwis broode that sche to hym sente       | 3448       |
| Sche was so swift that sche anoon hem hente    |            |
| And whan that sche was eldere sche wolde kyll- | e          |
| Leonys lebardis & beris al to-rente            |            |
| And in hire armys wilde hem at hire wille      | 3452       |
| Sche durste wilde beestis denys seeke          |            |
| And rennyn in the mounteigny[s] al be nyght    |            |
| And slepyn vndyr the busch / & sche coude ek   |            |
| Wrastellyn by verray forse & verray myght      | 3456       |
| With any 30ng man were he neuere so wight      |            |
| There myghte no thyng in hire armys stonde     |            |
| Sche kepte hire maydynheed from euery wyght    |            |
| To no man degnede hire for to been bonde       | 3460       |
| CAMBRIDGE 482 (6-T. 264)                       |            |

| But at the laste hire frendys haddyn hire maryed  |
|---|
| To onedake a prynce of that cuntree   |
| Al weere it so that sche hem longe taryed   |
| And 3e schal vndyrstonde how that he 1 [1 he corrected] 3464  |
| Hadde swiche fantasyis as hadde sche  |
| But nathelees whan they weere knyt in feere   |
| They leuede in Ioye & in felycite   |
| For eche of hem hadde othir leef & deere 3468   |
| Save on theme that asks malls mayou accounts  |
| Saue on thyng that sche wolde neuere assente  |
| By no wey, that he schulde by hire lye  |
| But ones: for it was hire pleyn entente   |
| To have a child the world to multyplye 3472   |
| And also sone as sche myghe espye   |
| That sche was nat with childe with that deede   |
| Thanne wolde sche suffere hym don his fantasye  |
| Eft sonys & not but onys out of dreede 3476   |
|   |
| And If sche were with childe <sup>2</sup> at tylke cast Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game [leaf 356, back [ <sup>2</sup> childe, nore corrected]]  |
|   |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past   |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same  3480  |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same  Al weere this Onedake wilde or tame   |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same  Al weere this Onedake wilde or tame  He gat na moore of hire for thus sche sayde  |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same Al weere this Onedake wilde or tame He gat na moore of hire for thus sche sayde It was to wyuys lecherye & schame In othir cas 3if men with hem playede  3484  |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same Al weere this Onedake wilde or tame He gat na moore of hire for thus sche sayde It was to wyuys lecherye & schame In othir cas 3if men with hem playede  Two sonys bi this Onedake hadde sche  |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same  Al weere this Onedake wilde or tame  He gat na moore of hire for thus sche sayde  It was to wyuys lecherye & schame  In othir cas 3if men with hem playede  Two sonys bi this Onedake hadde sche  The whiche sche kepte / in vertu & lettyrure  |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same  Al weere this Onedake wilde or tame  He gat na moore of hire for thus sche sayde  It was to wyuys lecherye & schame  In othir cas 3if men with hem playede  Two sonys bi this Onedake hadde sche  The whiche sche kepte / in vertu & lettyrure  But now vn-to oure tale turne we  |
| Namore 2 schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same Al weere this Onedake wilde or tame He gat na moore of hire for thus sche sayde It was to wyuys lecherye & schame In othir cas 3if men with hem playede  Two sonys bi this Onedake hadde sche The whiche sche kepte / in vertu & lettyrure But now vn-to oure tale turne we I seye so worschepeful a criature   |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same Al weere this Onedake wilde or tame He gat na moore of hire for thus sche sayde It was to wyuys lecherye & schame In othir cas 3if men with hem playede  Two sonys bi this Onedake hadde sche The whiche sche kepte / in vertu & lettyrure But now vn-to oure tale turne we I seye so worschepeful a criature And wis therewith & large with mesure  |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same Al weere this Onedake wilde or tame He gat na moore of hire for thus sche sayde It was to wyuys lecherye & schame In othir cas 3if men with hem playede  Two sonys bi this Onedake hadde sche The whiche sche kepte / in vertu & lettyrure But now vn-to oure tale turne we I seye so worschepeful a criature And wis therewith & large with mesure So peynyble in the werre & curteys ek  |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same Al weere this Onedake wilde or tame He gat na moore of hire for thus sche sayde It was to wyuys lecherye & schame In othir cas 3if men with hem playede  Two sonys bi this Onedake hadde sche The whiche sche kepte / in vertu & lettyrure But now vn-to oure tale turne we I seye so worschepeful a criature And wis therewith & large with mesure So peynyble in the werre & curteys ek Ne moore labour myghte in werre endure |
| Namore <sup>2</sup> schulde he pleyen tylke game  Tyl fynally fourty dayis weere past  Thanne wolde sche onys suffere hym the same Al weere this Onedake wilde or tame He gat na moore of hire for thus sche sayde It was to wyuys lecherye & schame In othir cas 3if men with hem playede  Two sonys bi this Onedake hadde sche The whiche sche kepte / in vertu & lettyrure But now vn-to oure tale turne we I seye so worschepeful a criature And wis therewith & large with mesure So peynyble in the werre & curteys ek  |

| Hyre ryche aray myghte not be told                   |                    |
|--|--------------------|
| As wel in vessel as in hyre clothynge                |                    |
| Sche was al clad in perre & in golde                 |                    |
| And ek sche lafte not for noon huntynge              | 3496               |
| To have of sundery tungis ful knowynge               |                    |
| Whan that sche leyseer hadde / & for to enten        | de                 |
| To lerne bokys was hire lykynge                      |                    |
| How sche myghte in wertu hire lyf dyspende           | 3500               |
| And schortely of this story for to trete             |                    |
| So doughty was hire husbonde & ek sche               |                    |
| That they conquerede manye regnys greete             |                    |
| In the oryent with manye a fayr cete                 | 3504               |
| Apertenaunt vn-to the mageste                        |                    |
| Of rome & with strong hand held hem faste            |                    |
| Ne neuere myghte hire fomen don hem fle              |                    |
| Ay whil I that Onadakys dayis laste I [1-1 later con | rrection] 3508     |
| Hyre bataylis who so lyste hem for to reede          |                    |
| A-gayn soper the kyng & othere moo                   |                    |
| And how that al this proces fyl in deede             | [leaf 357]         |
| Why sche conquerede & what tytle therto              | 3512               |
| And aftyr of hire myschif & hire wo                  |                    |
| Hov 2 that sche was be-segit & I-take                | [* Hov corrected]. |
| Let hym vn-to myn maystir Petraik go                 |                    |
| That writ I-nough of this I vndyrtake                | 3516               |
| Whan Onedake was deed sche myghtyly                  |                    |
| The regnys held & with hire propre hond              | •                  |
| A-gayns hire fois sche faught so crewelly            |                    |
| That theere nas kyng nor prynce in al that lone      | d 3520             |
| That he nas glad 3if he that grace fond              |                    |
| That sche ne wolde vp-on his lond werreye            |                    |
| With hire they made allyaunce by bond                |                    |
| To been in pees & leete hire ryde & pleye            | 3524               |
| CAMBRIDGE 484 (6-T. 266)                             |                    |
|  |                    |

| GHOOT No. 2 was work a runn ammitted a week                             |
|---|
| The Emperour of rome Claudius   |
| Ne hym be-forn the <sup>1</sup> Romen Galyeen [ <sup>1</sup> Rorrected] |
| Ne durste neuere been so corageous                                      |
| Ne noon Ermyn ne non Egipcien 3528                                      |
| Ne Surreyn ne non Arabieen  |
| With-inne the feeldys that durste with hire fy3t                        |
| Lest that sche wolde hem wit hire handis sleen                          |
| Or with hire meyne puttyn hem to flyght 3532                            |
| • • • •   |
| In kyngis habite wente hire sonys two                                   |
| As heyris of hire faderys regnes alle                                   |
| And hermanno / & thimalao   |
| Hire namys were as .persiens . hem calle 1 [Inrat calde] 3536           |
| But ay fortune hath in hire hony galle                                  |
| This myghty queen may no while endure                                   |
| Fortune out of hire regne / made hire falle                             |
| To wrechedenesse & to mysauenture 3540                                  |
| •   |
| Aurelyan whan that the gouernaunce Aurelian                             |
| Of Rome cam In-to hire handis tweye                                     |
| He schop vp-on his queen to doon vengeaunce                             |
| And with hise legiounnys he tok his weye 3544                           |
| Toward Senobie & schortely for to seye [leaf 357, back]                 |
| He made hire fle / & at the laste hire hente                            |
| And feterede hire & ek hire chyldere tweye                              |
| And wan the lond & hom to rome he wente 3548                            |
|   |
| A-mongis othere thyngis that he wan                                     |
| Hire chaar that was with gold wrought & perre                           |
| This greete roman this aurelian   |
| Hath with hym lad for that men schulde it se 3552                       |
| By-forn his triumphe walkyth sche                                       |
| With gilte cheynys 1 vp-on here nekke hangynge1                         |
| Corounede was sche as 2 aftyr hyre degree [1-1, 2 ater corrections]     |
| And ful of perre chargit hire clothynge 3556                            |
|   |

CAMBRIDGE 485 (6-T. 267)

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

| GROUP IS. 9 12. MONK S TALE. CAMPINGE I                                    | 15.                  |
|--|----------------------|
| Allas fortune sche that whilom was   |                      |
| Dredeful to kyngis & to emperourys   |                      |
| Now gauryth al the peple on hire allas                                     |                      |
| And sche that helmede was in starke stourys                                | <b>3</b> 560         |
| And wan by force tounnys stronge & tourvs                                  |                      |
| Schal on hire heed now were a vitremyte                                    |                      |
| And sche that bar the Ceptre ful of flour                                  |                      |
| Schal bere a distaf hire cost forto quyte                                  | 3564                 |
| [The modern instances which should come here, are at the end of the Tale i | n this US]           |
| [Nero.]  |                      |
| Al-thow that Nero were vicious   | Nero                 |
| As ony feend that lyth ful lowe a-doun                                     | <b>3</b> 65 <b>4</b> |
| 3it as tellyth vs Switonyus  |                      |
| This wide world hadde in subjectioun                                       | <b>3</b> 65 <b>6</b> |
| Bothe est & west / North & Septemptrioun                                   |                      |
| Of Rubees Safferys / & of perlys whyte                                     |                      |
| Weere alle hise clothis broudede vp & doun                                 |                      |
| For he in gemmys gretly gan delyte   | <b>3</b> 660         |
| More delicat / more pompous of aray  |                      |
| Moore proud was neuere emperour than hee                                   |                      |
| That ilke cloth that he hadde wered a day                                  |                      |
| Aftyr that tyme he wolde it neuere se                                      | 3664                 |
| Nettis of gold thred hadde he greet plente                                 |                      |
| To fysche in tibre whan hym lyste to pleye                                 |                      |
| His lustis were alle lawe in his decree                                    | [leaf \$58]          |
| For fortune as his frend / $hym$ wolde obeye                               | <b>36</b> 68         |
| He Rome brende for his delicasie   |                      |
| The Senatouris he slow vp-on a day   |                      |
| To heere how that men schulde weepe & crye                                 |                      |
| And slow his brothir & by his sistyr lay                                   | 3672                 |
| His modyr made he in pytous array  |                      |
| ffor he hyre wombe slytte to byholde                                       |                      |
| Wheere he consequede was so weyle-awey                                     |                      |
|  |                      |

That he so lytyl of his modyr tolde

CAMBRIDGE 486 (6-T. 268, 271)

3676

| No teer out of hise eyen for that syght                           |
|---|
| Ne cam but seyde a fayr woman was sche                            |
| Greet wondyr is how that he coude or myghte                       |
| Be domysman of hire deede beaute 3680                             |
| The wyn to bryngyn hym comaundede he                              |
| And drank a-noon / non othyr wo he made                           |
| Whan myght is Ioyned on to creweltee                              |
| Allas to deepe wil the venym wade 3684                            |
|   |
| In 3outhe a maystyr hadde this Emperour                           |
| To teche hym letterure & curteysye                                |
| For of moralite he was the floure                                 |
| As in his tyme but 3if bokis lye 3688                             |
| And whil this Maystyr hadde of hym maystrye                       |
| He makede hym so cunning 1 & so souple [1 ing corrected]          |
| That long tyme it was er tyranye                                  |
| Or ony vice durste on hym oncouple 3692                           |
| 2002  |
| This Seneca / of which that I deuyse                              |
| By cause that Nero hadde of hym swich dreede                      |
| For he from vicis wolde hym ay chastyse                           |
| Discretly by word & not by deede 3696                             |
| Syre wolde he seyn an emperour mot neede                          |
| Been vertyuous & hatyn tyrannye                                   |
| For which he in a bath made hym to bleede                         |
| On bothe hise armys tyl he muste deye 3700                        |
|   |
| This Nero hadde ek of a custumance [Peaf 358, back]               |
| In 3outhe a-geyn his maystyr for to ryse                          |
| Which aftyrward hym thoughte a greet greuaunce                    |
| Therfore he made hym deye in this wyse 3704                       |
| But natheles this Seneca the wise                                 |
| Ches in a bath to deye in this 2 manere 2 [2-2 corrected]         |
| Rathere than han a-nothir *turmantrise * [*-* tur, ise corrected] |
| And thus hath Nero slayn his maystir deere 3708                   |
| •   |

CAMBRIDGE 487 (6-T. 271, 272)

| Now fil it so that fortune leste no lengere The hyghe pryde of nero to cheryce For thow that he were strong zit was sche strengere Sche thouzte thus bi god I am to nyce To sette a man that is fulfyld of vice In high degre & emperour hym calle | 3712       |
|--|------------|
| By god out of his seete I wele hym tryce Whan he lest wenyth / sonest schal he falle   | 3716       |
| ,  |            |
| The peple ros vp on hym on a nygh[t] For his defaute & whan he it espyed   |            |
| Out of his doris he hath a-non hym dygh[t]   |            |
| A-loone & theere he wende a been alyed   | 3720       |
| He knokkede faste & ay the more he cryede  |            |
| The fastere schettyn they the dorys alle   |            |
| The wiste he weel he hadde hym self mys gyede  |            |
| And wente his wey no lengere durste he calle   | 3724       |
| The peple cryede / & rumblede vp & doun  |            |
| That with hise eris herde he how they seyde  |            |
| Wheere is this false tyraunt this neroun   | 0500       |
| For fer almost out of his wit he broyde  | 3728       |
| And to hise goddis pitously he preyeds   |            |
| For socour but it myghte not be-tyde   |            |
| For dreed of this hym thoughte he devede   | 3732       |
| And ran in-to a gardyn hym to hyde   | 3132       |
| And in this gardyn fond he cherlys tweye   |            |
| That seetyn by a fyr / greet & reed  |            |
| And to these cherlys two he gan to preye   | [leaf 359] |
| To sleen hym & to gyrdyn of his heed   | 3736       |
| That to his body whan that he was deed   |            |
| Weere no dispyt doon / for his defame  |            |
| Hym selue he slow be coude no betere red   |            |
| Of whiche fortune lough & hadde game   | 3740       |
| CAMBRIDGE 488 (6-T. 272, 273)  |            |

#### [Holofernes.]

| ¶ Was neuere a capitayn vndyr a kyng           | Olifern     |
|--|-------------|
| That regnys mo pute in subjectioun             |             |
| Ne strongere was in feeld! of alle thyng       | [1 d luter] |
| As in his tyme ne grettere of renoun           | 3744        |
| Ne moore pompous in high presumpcioun          |             |
| Than oloferne whiche fortune ay kyste          |             |
| So licorously & ladde hym vp & doun            |             |
| Til that his hed was of or that he wyste       | 3748        |
| Nat only that this world hadde hym in awe      |             |
| For lesynge of rychesse or liberte             |             |
| But made euery man reneye his lawe             |             |
| Nabugodonosor was god seyde hee                | 3752        |
| Noon othir god schulde adowred bee             |             |
| A-geyn this heste no whigh dar trespace        |             |
| Saue in Bethulia a strong cete                 |             |
| Where Eliachym a prest was of that place       | 3756        |
| But tak keep of the deth of Oloferne           |             |
| A-mydde his ost / he dronke lay a nyght        |             |
| With-inne his tente / as large as is a berne   |             |
| And 3it for al his pompe & al his myght        | 3760        |
| Iudith a woman as he lay vp-right              |             |
| Slepynge his heed of smot / & from his tente   |             |
| Ful priuyly sche stal from euery wight         |             |
| And with his heed / vn-to hire towr sche wente | 3764        |
|  |             |

#### [Antiochus.]

| What nedyth    | it of kyng antiochus          | Antiochus        |
|----------------|-------------------------------|------------------|
| To telle his h | yghe royal magestee           |                  |
| His hyghe pr   | ide hise werkys venymous      |                  |
| For swich a-n  | othyr was theere non as he    | 3768             |
| Reede which    | that he was in machabee       | [leaf 359, back] |
| And reede th   | e proude wordis that he seyde |                  |
| And whi he f   | fyl from high prosperite      |                  |
| And in an hi   | l how wrechedely he deyede    | 3772             |
| 36             | CAMBRIDGE 489 (6-T. 273, 274) |                  |

## $274,\ 275\ \text{six-text}$ group **B.** § 12. monk's tale. Cambridge MS.

| Fortune hadde hym <sup>1</sup> enchauntede so in pride<br>That verrayly he wende he myghte attayne<br>On to the sterris vp-on euery syde | [1 ? MS bya]                            |
|--|---|
| And in a balaunce weyn eche mountayne  | 3776                                    |
| And alle the flodys of the see restrayne   | • |
| And goddis peple hadde he most in hate   |   |
| Hem wolde he slen in turnement & in peyne  |   |
| Wenynge that god ne myghte his pride a-bate  | <b>37</b> 8 <b>0</b>                    |
|  |   |
| And for that nychanore & thymothee   |   |
| With Iewis were venquischid myghtily   |   |
| Vn-to the Iewis swich an hate hadde he   |   |
| That he bad ordeyne his char ful hastily   | 3784                                    |
| And swoor & seyde ful dispitously  |   |
| Vn-to Ierusalem he wolde eft soone   |   |
| To wreeke his yre on it ful crewelly   |   |
| But of his purpos he was let ful soone   | 3788                                    |
| God for his manace hym so soore smot   |   |
| With inuisible wounde ay incurable   |   |
| That in hise guttis carveit so & bot   |   |
| That hise peynys were Importable   | 3792                                    |
| And certeynly the wreche was resonable   | 0103                                    |
| For manye a manys guttis dede he peyne   |   |
| But from his purpos cursede & dampnable  |   |
| For al his smert he wolde hym nat restrayne  | 3796                                    |
| For at his shiert he worde nym hat restraying  | 3190                                    |
| But bad a-noon aparaylyn his host  |   |
| And sodeynly er he was of it war   |   |
| God dauntede al his pryde & al his bost  |   |
| For he so sore fil out of his Chaar  | <b>3</b> 80 <b>0</b>                    |
| That 2it hese 2 lymys & his skyn to-tar  | [2-2 corrected]                         |
| So that he neythir myghte go ne ryde   |   |
| But in a chaar men a-boute hym bar   | [leaf 360]                              |
| Al forbrosed bothe bak & syde  | 3804                                    |
| CAMBRIDGE 490 (6-T 974 975)  |   |

CAMBRIDGE 490 (6-T. 274, 275)

| The wreche of god hym smoot so crewelly That thurgh his body wikkede wermys crepte And therwythal he stank so horybely That noon of al his meyne that hym kepte Whethir so he a-wok or ellis sleepte Ne myghte not the stynk of hym endure In this myschef he waylede & ek wepte And knew god lord of euery cryature | 3808<br>3812               |
|--|----------------------------|
| To al his host & to hym self also Ful wlatsom was the stynk of his carayne No man myghte hym beryn to ne fro And in this stynk & in this horible peyne He starf ful wrechedely in a mounteyne Thus hath this robbour & this homycyde That manye a man made to weepe & pleyne Swich gwerdoun as bylongith on-to pryde | <b>3816</b><br><b>3820</b> |
| [Alexander the Great.]   |                            |
| ¶ The storye of alysaundir is so comune That every wight that hath discrecioun Hath herd al or sumwhat of his fortune This wyde world as in conclusioun He wan by strenthe / & for his highe renoun They weere glad for pees vn-to hym sende The pride of man & beste he leyde a-doun                                | Alisaundyr<br>3824         |
| Wheere so he cam vn-to the worldis ende  Comparisoun myghte neuere 3it been makyd  | <b>3</b> 828               |
| By-twixen hym & a-nothir conquerour  For al this world for dreed of hym hath quaky  He of knyghthod & of fredom flour  Fortune hym made the heyere of hire honour  Save wyn & wemen no thyng myste aswage  | d<br>3832                  |
| His hye entente in armys & labour<br>So ful he was of lyonyn corage  | 3836                       |

CAMBRIDGE 491 (6-T. 275, 276)

| •  |             |
|--|-------------|
| What preys weere it for hym thow that I tolde [leaf 360,   | back j      |
| Of daryus & an hunderede thousent mo                       |             |
| Of Kyngis Dukis. Erlys. pryncis bolde                      |             |
| Whiche he conquerede & broughte in-to woo 3                | 840         |
| I seye as fer as men may ryde or go                        |             |
| The world was his what schulde I moore deuyse              |             |
| For thow I wryte or tolde 30w euere mo                     |             |
| Of his knyghthod it myghte not suffyse 3                   | 844         |
| Twelue 3eer he regnede / as seyth Machabee                 |             |
| Philippis sone of Macidonye he was                         |             |
| That fyrst was kyng of grece the cuntre                    | -           |
| O worthi gentile Alisaundere allas 3                       | 848         |
| That euere schulde fallyn swich a cas                      |             |
| Enpoisounnede of thynne owene folk thow weere              |             |
| Thyn sys fortune hath turnede in-to aas                    |             |
| And for the ne wepe sche neucre a teere 3                  | 853         |
| Who schal me zeuyn teerys to compleyne                     |             |
| The deth of gentilesse & of fraunchise                     |             |
| That al this world weldede in his demeigne                 |             |
| And 3it hym thoughte it myghte nat suffyse 3               | 85 <b>6</b> |
| So ful was his corage / of high empryse                    |             |
| Allas ho schal me helpe to endyte                          |             |
| ffals fortune & poysoun to dispise                         |             |
| The whiche two of al this wo I wyte 3                      | 860         |
| [Julius Cæsar.]  |             |
| ¶ By wisdam manhod & by greet labour Iu                    | lius        |
| From homble bed to royal mageste.                          |             |
| Vp ros he Iulius the conquerour                            |             |
| That wan al th 1 occydent bothe lond & se [10 corrected] 3 | 864         |
| By strenthe of hand or ellys by tretco                     |             |
| And vn-to Roome made hem trybutarye                        |             |
| And sithe the Emperour of rome was he                      |             |
| Tyl that fortune wex his Aducrearye 3                      | 868         |
| CAMBRIDGE 492 (6-T. 276, 277)                              |             |
|  |             |

| ¶ O myghty Cesar that in Thessalye  A-geyns Pompeynys fadyr thyn in lawe | Cesar                |
|--|----------------------|
| That of thorient hadde al the Chiualrye                                  | [leaf 361]           |
| As fer as that the day be-gynnyth dawe                                   | 3872                 |
| Thow thour thyn kynghod hast hem take & slawe                            | 00,2                 |
| Saue fewe folk that with Pompeious fledde                                |                      |
| Thorw which thow puttist al the oryent in awe                            |                      |
| Thanke fortune that so weel the spedde                                   | 3876                 |
| But now a lytyl while I wele bewayle /                                   |                      |
| This Pompeyous this nobele gouernour                                     |                      |
| Of Rome whiche that fleigh at this batayle                               |                      |
| I seye on of his men a fals traytour                                     | 3880                 |
| His hed of smot to wynnyn hym fauour                                     |                      |
| Of Iulius & hym the hed he broughte                                      |                      |
| Allas Pompeye of thorient Conquerour                                     |                      |
| That ffortune vn-to swich a fyn the broughte                             | 3884                 |
| To Rome a-gayn repayrith Iulius  |                      |
| With his tryumphe lauryat ful hye  |                      |
| But on a tyme Brutus Cassius   | •                    |
| That euere hadde of his estaat enuye                                     | <b>3</b> 88 <b>8</b> |
| Ful pryuyly hath mad conspiracye   |                      |
| A-geyns this Iulius in subtyl wise                                       | •                    |
| And caste the place in whiche he schulde deye                            |                      |
| With boydekynys / as I schal 30w deuyse                                  | 3892                 |
| This Iulius to the capitolye wente                                       | •                    |
| Vp-on a day as he was wone to goon                                       |                      |
| And in the Capitolye a-non hym hente                                     |                      |
| This false Brutus & 1 hese othere ffoon 1 [1-1 corrected]                | 3896                 |
| And stikede hy $m$ with Boydekynys a-noon                                |                      |
| With manye a wounde & thus they leete hym lye                            |                      |
| But neuere gront he at no strok but oon                                  |                      |
| Or ellis at two / but if his storye lye                                  | 3900                 |
| CAMBRIDGE 493 (6-T. 277, 278)  |                      |

| So manly was this Iulyus at herte And so weel louyd estatly honeste |                  |
|---|------------------|
| That thow hise dedly wound is soore smerte                          |                  |
| His mental ouer his hepis castyth he                                | 3904             |
| For non man schulde seen his priuyte                                | [leaf 361, lack] |
| And as he lay on deyinge in a traunce                               |                  |
| And wiste verrayly that deed he muste bee                           |                  |
| Of honeste 3it hadde he remembraunce                                | 3908             |
| Lucan to this storye I recomende                                    |                  |
| And to Swetoun & to valerius also                                   |                  |
| That of the storye wrytyn word & ende                               |                  |
| How that these greete Conquerourys two                              | 3912             |
| Fortune was fyrst freend & sithe a foo                              |                  |
| No man ne truste vp-on hire fauour longe                            |                  |
| But have hire in a-wayte for euere mo                               |                  |
| Witnesse on alle these conquerourys stronge                         | 3916             |
| $[\mathit{Cresus.}]$  |                  |
| ¶ This ryche crysus whilom kyng of lyde                             | Cris <i>ue</i>   |
| Of whiche Cresus / Cirus soore hym dradde                           |                  |
| 3it was he caught a-mydde al his pryde                              |                  |
| And to be brent men to the fuyr hym ladde                           | 3920             |
| But swich a reyn doun from the walkyn shadde                        |                  |
| That slow the fuyr & made hym to escape                             |                  |
| But to be war no grace 3it he hadde                                 |                  |
| Til fortune on the galwis made hym gape                             | 3924             |
| Whan he escapid was 1he can nat stente1                             | [1—1 corrected]  |
| For to begynne a newe werre a-gayn                                  |                  |
| He wende weel for that fortune hym sente                            |                  |
| Swich hap that he escapid thour the rayn                            | 3928             |
| That of hise fois he myghte nat been slayn                          |                  |
| And ek a sweuene vp-on a nyght he mette                             |                  |
| Of which he was so proud & ek so fayn                               |                  |
| That in vengeaunce he al his herte sette                            | 3932             |
| CAMBRIDGE 494 (6-T. 278, 279)                                       |                  |

| Vp-on a tre he was as that hym thouste Where Iubiter hym wesch bothe bak & syde And phebus ek a fayr towayle hym broughte To dreye hym with & therfore wex his pryde And to his doughtyr which that stod hym besyde Which that he knew in high science habounde He bad hire telle hym¹ what it signefye [¹ m corrected] And sche his dreem bygan ryght thus expoungne | 3936<br>  [leaf 862]<br>3940 |
|---|------------------------------|
| The tre quod sche the galwis is to meene.  And Iubiter bitokenyth snow & reyn.  And Phebus with his towayle so cleene.  |                              |
| Tho been the sunnys stremys for to seyn.  | 3944                         |
| Thow schat an hangede been fadyr certayn.   | UUTE                         |
| Reyn schal the wasche & sounne schal the dreye.   |                              |
| Thus warnede hym ful plat & ful pleyn.  |                              |
| His doughtyr which that callede was Phanye.   | 3948                         |
| An hangede was Cresus the proude kyng<br>His royal trone myghte hym not a-vayle   |                              |
| Tragedy is noon othir manere thyng  | 0050                         |
| Ne can in syngynge crye ne bewayle  | 3952                         |
| But for that fortune all day wele assayle   |                              |
| With vn-war strok the regnys that been proude<br>For whan men trustyth hire thanne wele sche fayle  |                              |
| And couere hire brighte face with a cloude  | 3956                         |
| [These 4 modern instances should follow 'Zenobia,' p. 486 (6-T. 268)  |                              |
| [Peter the Cruel, of Spain.]  |                              |
| .O. noble .O. worthy Petro glorie of Spayne   | Petro                        |
| Whom fortune heeld so highe in mageste  | [2 d /ate]                   |
| Weel oughtyn men thyn petous deth to compleyne  |                              |
| Out of thyn land thyn brothir made the fle  | 3568                         |
| And aftyr at a sege by subtyletee   |                              |
| Thow were betraysed & lad vn-to his tente   | •                            |
| Wheere as he with his owene hand slow the   |                              |

Succedynge in thy regne & in thyn rente

CAMBRIDGE 495 (6-T. 279, 280, 268)

3572

| The feld <sup>1</sup> of snow / with the egel <sup>1</sup> of blak <sup>1</sup> therin<br>Caugh with the lymerod colourede al with glede. [5]<br>He brew this cursedenesse & al this synne |                      |
|--|----------------------|
| The wekede nest was werkere of this neede<br>Nought Charles / Olyuer that tok ay hede  | <b>3</b> 576         |
| Of trouthe & honour but of armoryke  Genyloun Olyuer corrupt for meede   | r de Mauny<br>anny.] |
| Broughte this worthi kyng to swich a bryke   | 3580                 |
| [Peter of Cyprus.] O worthy Petro Kyng of Cipre also [leaf 362, back] That Alisaundere wan by high maystrye  | Petro                |
| fful manye an hethene wroughtist thow ful wo<br>Of whiche tweyne oune lyges hadde envie  | 3584                 |
| And for no thyng but for thy chiualrye  They in thyn bed han slayn the by the morwe  Thus can fortune / hire wheel gouerne & gye   |                      |
| And out of Ioye brynge men to sorwe  | 3588                 |
| God of delyt & schorge of lumbardye  | ? <b>M</b> S. 7G]    |
| Whi schulde I nough thyn Infortune acounte Syn in estat thow clombyn weere so hye Thyn brotherys sone that was thyn double allye ffor he thyn nevew was & sone in lawe                     | 3592                 |
| With-inne his prysoun made the to deye But why he how not I that thow weere slawe  | <b>3</b> 59 <b>6</b> |
| [Ugolino, Count of Pisa.]  ¶ Of the Erl hugelyn of Pyre the langour Theere may no tunge telle for pite   |                      |
| But lytyl out of Pize stant a tour  In which tour in prysoun put was he  And with hym been hise lyte childree thre   | <b>3</b> 60 <b>0</b> |
| The oldeste skarsely fyue zeer was of age Allas fortune it was greet crewelte Swiche bryddis to putte in swich a cage CAMBRIDGE 496 (6-T. 268, 269)  | 3604                 |
|  |                      |

| Dampnede was he to deye in that prysoun    | •                    |
|--|----------------------|
| For Roger which that bischop was of Pyze   |                      |
| Hadde on hym mad a fals suggestioun        |                      |
| Thour the peple gan vp-on hym ryse         | 3608                 |
| And puttyn hym in prysoun in swich wyse    |                      |
| As 3e han herd & mete & drynk he hadde     |                      |
| So smal that wel anethe it may suffyse     |                      |
| And there withal it was fful poore & badde | <b>3</b> 61 <b>2</b> |

| And on a day by-fel that in that hour                                |
|--|
| Whan that his meete / wont was to been brought titll. 3663.]         |
| [The Ieylour shet be dores of be toure [Sloane MS 1685, on leaf 209] |
| he herd it wele but he sawe it nougt 3616                            |
| As in hys herte a-none pere felle a pouzt                            |
| pat pei for hungre wolde done hem dye                                |
| Alas. quod he Alas pat I was wrougt                                  |
| pere-with pe teeres felle fro pe eye 3620                            |

His 30nge sonne pre 3cere was of age
Vnto hym said fader why do 3c wepe
Whan wille pe Gaylour brynge our potage
Is pere no morselle brede pat 3c do kepe
I am so hongerye pat I may not slepe
Nowe wolde god pat I myste slepen euere
[Than schulde non hungre in my wombe crepe. [Harl. 1758, tell [Harl. 1758]]
Ther/is/nothyng saue breed that me were leuyr/.]
3628

Thys day by day be childe gan to crye [Sloane MS 1685, on U 209]
Tylt in hys ffadere barme a doune hit lay
And said fadir/ fare wele I mot deye
And kyste hys fader and deyde be same daye
And whan hys woofulle fadere did hym saye
ffor . woo hys armes too he gan to byte
And sayde fortune Alas and weylaway
bi . false wyles my woo I may wyte

CAMBRIDGE 497 (6-T. 269, 270)

His children pat fortune hungry was

pat he hys armes gnewe and not for woo

And said fader' do not so Alas.

But rathere ete pe flesshe vpoñ vs twoo

Ourc. flessh pou yaveste vs take oure flesshe vs fro.

And ete y-nouze rizt pus to hym pei saide

[leaf 218, back]

And after pat with-In a day or two

pei leyde hem doune in his lappe & dyed

[850000 M8 1885]

Hym selfe dispeyred eke for honger starfe

Thus endid ys pe myzti Erle of pyse

ffro hyeze estate fortune fro hym carf

Of pis Tregedye hit ouzt ynouze suffice

3648

ho · so wylle here hit/ in a lenger wyse

Redeth pe grete poete of Itayle

pat/ hyzt/ Daunte for he can hit deuyse

3651

[Sloane extract ends.]

CAMBRIDGE 498 (6-T. 270) [this page, Sloane 1685]

#### [Sloane MS 1685, on leaf 213, back.]

#### [Here begynneth be Prologe of be Nunne Preoste.

oo qwd / be knyst gode sir / no more of thys pat ze han sayde ys rizt ynowez y-wys. And mochel more for litel hevynesse ys ryst ynouse to mechel folk as I gesse 3960 I sey for me hit ys a grete disese Where as men han ben in grete helth & eese [leaf 214] To herene of her/sodeyn fall Alas And be Contrarye is . grete Ioy & solace 3964 And whan a man hath ben in pore estate And clymbith vp and wexeth fortunate And bere abydeth in prosperite Suche thynge ys gladsom as hit thynketh me 3968 And bouze suche thynge were goodely forto telle // Ye. quod/ oure hoost by Scynt Poules belle Ye say rist sothe bis Monke clappeth loude he. spake howe fortune couered with a cloude 3972 I note neuere what & also of a treaide Ryst/ nowe ye herd & parde no remedie hit ys forto be-wayle & complayne. bat bat ys done and als hit ys a payne 3976 As ye have sayd/ to here of/ hevinesse Sir/ Monke no more of bis so god you blesse Your/ tale annoyeth al bis companye Suche talkynge ys not worth a butter-flyes 3980 And bere-in ys. no sporte nor/ no game Where-fore Sir/ Monke down Piers by your name I pray you hertely telle vs som what elles ffor siker nere clynkynge of/ your belles 3984 CAMBRIDGE 499 (6-T. 281) [this page, Sloane 1685]

## 282 SIX-TEXT GROUP B. § 13. MONK-NUN'S-PRIEST'S LINK. Cambridge MS.

| pat in your bridel hongeth on every syde [Sloane MS 1685]  |
|--|
| By heuen kynge pat for vs alle dyede   |
| I shalle for pis falle down for slepe  |
| Al-pouze be slowez hade neuere be so depe 3988   |
| pan hath youre tale ben tolde in vayne   |
| ffor certeynly as pese clerkes sayne   |
| Where as a man may han none audience   |
| Nouzt helpeth to tellen hys sentence 3992  |
| And wele I woote be substaunce ys in me  |
| yf ony thynge shal wele reportid be  |
| Sir/ saye some what of huntynge I you praye  |
| Nay quod / pe Monke I. haue no luste to playe 3996   |
| Nowe let a noper telle as I have tolde   |
|  |
| pan spake our Oste with rude speche and bolde [leaf 214, back]   |
| pan spake our Oste with rude speche and bolde [teaf 214, back]  And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  |
|  |
| And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  |
| And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  Come nere Sir Preost comme nere sir Iohn  4000  |
| And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  Come nere Sir Preost comme nere sir Iohn  4000  Telle vs suche thenges as may our hertes glade  |
| And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  Come nere Sir Preost comme nere sir Iohn  4000  Telle vs suche thenges as may our hertes glade  Be mery þoūze þou ryde vpoñ A Iade.   |
| And sayd vnto pe Nonnes Preost a-none  Come nere Sir Preost comme nere sir Iohin  Telle vs suche thenges as may our hertes glade  Be mery pouze pou ryde vpon A Iade.  pat/pei pine hors. be foul or lene  |
| And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  Come nere Sir Preost comme nere sir Iohn  Telle vs suche thenges as may our hertes glade  Be mery boūze bou ryde vpoñ A Iade.  bat/ bei bine hors. be foul or lene  Yf/ he wille serve be recke be nouzt/ a bene  4004  |
| And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  Come nere Sir Preost comme nere sir Iohn  Telle vs suche thenges as may our hertes glade  Be mery bouge bou ryde vpon A Iade.  bat/ bei bine hors. be foul or lene  Yf/ he wille serve be recke be nougt/ a bene  looke bat bine hert/ be mery euere mo   |
| And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  Come nere Sir Preost comme nere sir Iohn  Telle vs suche thenges as may our hertes glade  Be mery bouge bou ryde vpon A Iade.  bat/ bei bine hors. be foul or lene  Yf/ he wille serve be recke be nougt/ a bene  looke bat bine hert/ be mery euere mo  3is. hoste [q] uod he so mote I ryde or go                                       |
| And sayd vnto be Nonnes Preost a-none  Come nere Sir Preost comme nere sir Iohn  Telle vs suche thenges as may our hertes glade  Be mery boūze bou ryde vpoū A Iade.  pat/ bei bine hors. be foul or lene  Yf/ he wille serve be recke be nouzt/ a bene looke bat bine hert/ be mery euere mo  3is. hoste [q]uod he so mote I ryde or go  But/ I be mery y-wys I wille be blamed |

#### Here endeth be Prologge

CAMBRIDGE 500 (6-T. 282) [this page, Sloane 1685]

[Sloane MS 1685, on leaf 214, back.]

#### & begynneth pe tale

pore wydowe some dele stope in age Was whilom dwellynge in a narow cotage 4012 Be-sydes a grove stondynge in a dale . Thys wydow of whiche I telle you my tale Sypens bilke day bat she was laste a wyfe In pacience ladde a fulle symple lyf 4016 ffor lytelle was hir/catelle & hir rent By husbondry of suche pat god hir/sent Sche fonde hir/self / & eke hir dougtren two. Thre large sowes hade she & no moo 4020 Thre kyne & eke a shepe pat higt/ mal fful soty was hir/boure and eke hir / hall In whiche she etc many a sclender mele Of/ poynaunte sawce hir nedeth nevere a dele 4024 No devnte Morsell passed hir/throote hir diete was accordaunt to hir coote Replecion ne made her neuere seke A-tempre dyete was alle hir/ physike 4028 And excercise & hert sufficiaunce. be gowte let hir/ no thynge to daunce Ne poplexie ne shente nouzt hir/heede Ne wyne dronke she neiber whyte nor reede 4032 Her bord was served moste with white & blake [leaf 215] Mylke and browne brede in whiche she fonde no lake Seynde bakoñ and some tyme an eye or tweic ffor she was as hit were a manere of a deie 4036 A gardeyne she hade enclosed alle aboute With stykes and a drye dyche with-oute In whiche she hade a Cok/ pat hyat Chauntelere In alle be londe of Crawynge was hys peere 4040 CAMBRIDGE 501 (6-T. 283) [this page, Sloane 1685]

| hys voice was muryer han he murye orgon       | [Sleane MS 1685]                        |
|---|---|
| On masse dayes pat in pe Chirche goon         |   |
| Wele sykerere was pe crowynge in hys loggo    |   |
| Then ys a Clok /. or an Abbey orlogge         | 4044                                    |
| Be nature he knewe eche ascencioun            |   |
| Of equynoxiol of pilke toune                  |   |
| ffor when degrees xv were discended           |   |
| pan knewe he pat it myst not be amendid] [810 | ane extract ends]                       |
| His colour was reddere than the fyne coral    | [Camb. Univ. MS<br>Gg. 4, 27, leaf 365] |
| And batayled as it were a castel wal          |   |
| His byl was blak / and as the Ieet it schoon  |   |
| Like asure weere hise leggis & hise toon      | 4053                                    |
| Hise naylis whittere / than the lylye flour   |   |
| And lik the burnede gold was his colour       |   |
| This gentil kok hadde in his gouernaunce      |   |
| Seuene hennys for to doon al his plesaunce    | 4056                                    |
| Whiche weere hise susterys & hise paramour    | is                                      |
| And wondyr lyk to hym of colourys             |   |
| Of whiche the fayreste hewyd on hire throte   |   |
| Was clepid fayre dameselle Pertelote          | 4060                                    |
| Curteys sche was / discreet & debonayre       |   |
| And compaynable & bar hire self so fayre      |   |
| Syn thilke day that sche was seue 3eer old    |   |
| That trewely sche hath the herte in hold      | 4064                                    |
| Of Chauntecleer lokyn in euery lith           |   |
| He louede hym so that weel was hym therwin    | th                                      |
| But swich a Ioye it was to heere hem synge    |   |
| Whan that the bryghte sune be-gan to $spryn$  |   |
| With sweete a-cord myn lef is faryn on lond   | а                                       |
| ffor thilke tyme as I have vndyrstonde        |   |
| Bestis & bryddis coude speke & synge          |   |
| And so be-fel that in a dawenynge             | 4072                                    |
| As Chauntecleer a-mong hise wyuys alle        |   |
| Sat on his perche that was in an halle        |   |
| And next hym sat Dame Pertelote               |   |
| This Chauntecleer gan gronyn in his throte    | 4076                                    |
| CAMBRIDGE 502 (6-T. 284)                      |   |

| As man that in his dreem is drechid sore                    |                          |
|---|--------------------------|
| And whan that pertelote thus herde hym roore                |                          |
| Sche was a-gast & seyde herte deere                         |                          |
| What eylyth 30w to groone in this maneere                   | 4080                     |
| 3e been a verray slepere fy for schame                      |                          |
| And he answerde thus / & seide Madame                       |                          |
| I preye 30w that 3e take it nat at gref                     |                          |
| By god me mette I was in swich myschef                      | 4084                     |
| Rygh now that 3it myn herte is score afrit                  |                          |
| Now god quod he myn sweuene reche a-rygh[t]                 |                          |
| And kepe myn body out of foul prysoun                       | [leaf <b>36</b> 5, back] |
| Me mette how that I romede vp & doun                        | 4088                     |
| With-inne oure 3erd where that I saw a beste                |                          |
| Was lik an hound & wolde han mad a-reste                    |                          |
| $\mathbf{V}_{\mathbf{p}	ext{-on my}n}$ body & anhad me deed |                          |
| His colour was be-twixe 3elw & reed                         | 4092                     |
| And typpid was his tayl & bothe hise eris                   |                          |
| With blak onlyk the remenaunt of hise heris                 |                          |
| His snoute smal with glowynge eyen tweye                    |                          |
| 3it for his lok for fer almost I deye                       | 4096                     |
| This causede me myn gronyng douteles                        |                          |
| Avoy quod sche fy on 30w herteles                           |                          |
| Allas quod sche for by that god a-boue                      |                          |
| Now han 3e lost myn herte & al myn loue                     | 4100                     |
| I can nat loue a coward by myn feyth                        |                          |
| ffor certys what so any woman seyth                         |                          |
| We alle desyryn 3if it myghte be                            |                          |
| To han husbondis hardy wyse & fre                           | 4104                     |
| And secre / & no nygard ne no fool                          |                          |
| Ne hym that is agast of euery tool                          |                          |
| Ne noon auauntour by that god a-boue                        |                          |
| How durste 3e seyn for schame on to 3oure lou               | e 4108                   |
| That any thyng myghte make 30w a-feryd                      |                          |
| Han 3e no manys herte & han a berd                          |                          |
| Allas & cunne 3e been agast of sweuenys                     |                          |
| No thyng god wot but vanite in sweuen is                    | 4113                     |
| CAMBRIDGE 503 (6-T. 285)                                    |                          |

| Sweuenys engenderyn / of repleciounnys            |            |
|---|------------|
| And ofte of fume & of complexiounys               |            |
| Whanne humouris been to haboundaunt in a wight    |            |
| Sertis this drem whiche 3e han met to nyght       | 4116       |
| Comyth of the greete superfluite                  |            |
| Of 30ure reede colera parde                       |            |
| Whiche causyn folk to dredyn in here dremys       |            |
| Of arwis & of fyr with rede lemys                 | 4120       |
| Of rede bestis that they wele hym byte            |            |
| Of contek & of whelpis greete & lite              |            |
| Righ as the humour of malencolye                  |            |
| Causith ful manye a man in slep to crye           | 4124       |
| ffor feer of blake beris / or of bolys blake      | [leaf 366] |
| Or ellis blake deuyllis wole hem take             |            |
| Of othere humouris coude I telle also             |            |
| That werkyn manye a man in sleep ful wo           | 4128       |
| But I wele passe as lyghtely as I can             |            |
| To Catoun which that was so wis a man             |            |
| Seyde he nat thus ne do no fors of dremys sompnia | a ne cures |
| Now sire quod sche whan we flye from the bernys   | 4132       |
| ffor godis loue tak sum laxatyf                   |            |
| Vp peril of myn soule & of myn lyf                |            |
| I conseyle 30w the beste I wele nat lye           |            |
| That bothe of colere & of malencolye              | 4136       |
| 3e porge 30w & for 3e schal nat tarye             |            |
| Thow in this toun is non apotecarye               |            |
| I schal myn self to erbis techyn 30w              |            |
| That schul been for 30ure hele & for 30ure prow   | 4140       |
| And in oure 3erd two erbis schal I fynde          |            |
| The whiche han of here propirte by kynde          | ,          |
| To porge 30w be-nethe & ek a-bove                 |            |
| ffor-jet nat this for godis owene lowe            | 4144       |
| 3e been ful colerik of complexioun                |            |
| Ware the sume in his ascencioun                   |            |
| Ne fynde 30w nat replet / of humouris hoote       |            |
| ffor yef he do / I dar leye a grote               | 4148       |
| CAMBRIDGE 504 (6-T. 286)                          |            |
| (U-1. 200)  |            |

| That 3e schul han a feuere terciane                   |        |
|---|--------|
| Or an agu that may been 30ure bane                    |        |
| A day or two 3e schul haue digestivis                 |        |
| Of wermys er 3e take 30ure laxatyues                  | 152    |
| Of lauriole sentaurye / & fumeteere                   |        |
| Or ellis of Elebre that growith theere                |        |
| Of Catapuce / or of Gattris beryis                    |        |
| Or Erbe Iue that growith in oure 3erd theere merye is |        |
| Pikke hem vp righ as they growe & ete hem in          | 157    |
| Be merye husbonde for 30ure fadyr kyn                 |        |
| Dredyth no dreem I can seye 30w no moore              |        |
| Madame quod he graunt mercy of 30ure lore             | 160    |
| But natheles as touchith Daun Catoun                  |        |
| That hath of wisdam swich a greet renoun              |        |
| Thow that he bad no dremys for to dreede [lost 366,   | back]  |
| By god men may in olde bokis rede                     | 164    |
| Of manye a man moore of autorite                      |        |
| Than euere catoun was so mote I the                   |        |
| That al the reuers seyn of his sentence               |        |
| And han weel foundyn by experience                    | 168    |
| That dremys been signyficaciounnys                    |        |
| As wel of ioye as of tribulaciounnys                  |        |
| That folk enduryn in this lyf present                 |        |
| Theere nedyth of this makyn non argument              | 172    |
| The verray preue schewith it in dede                  |        |
| ¶ Some of the gretteste autourys as men reede         | aracio |
| Seyth thus that to felawys wente                      |        |
| On pilgrymage with a ful good ente[nte]               | 176    |
| And happede so they comyn in a toun                   |        |
| Where as theere was swich a congregacioun             |        |
| Of peple & ek so streyt of herbigage                  |        |
| That they ne founde as meche as a cotage              | 180    |
| In whiche they myghe bothe I-loggede be               |        |
| Wherefore they musten of necescite                    |        |
| As for that nyght departyn cumpaynye                  |        |
| And eche of hem goth to his ostellerye                | 184    |
| 37 CAMBRIDGE 505 (6-T. 287)                           |        |

| As sone as day he wente out of the toun                 |    |
|---|----|
| This man gan fallyn in suspecioun                       |    |
| Remembrynge hym on the dremys that he mette             |    |
| And forth he goth no lengere wolde he lette 422         | 24 |
| Vn-to the Westgate of the toun & fond                   |    |
| A dong carte wente as it weere to dunge lond            |    |
| That was a-rayed in that same wyse                      |    |
| As 3e han herd the dede man deuyse 422                  | 8  |
| And with an hardy herte he gan to crye                  |    |
| Vengeaunce & Iustise of this felonye                    |    |
| Myn felawe morderede is this same nyght                 |    |
| And in this carte heere he lyth gapynge vp-ryght 423    | 2  |
| I crye out on the mynystris quod he                     |    |
| That schulde kepe & rewele this cete                    |    |
| Harrowe allas here lyth myn felawe slayn                |    |
| What schulde I moore vnto this tale sayn 423            | 6  |
| The peple out sterte & caste the carte to grounde       |    |
| And in the myddyl of the donge they founde              | •  |
| The dede man that morderede was al newe [leaf 367, back | k] |
| O blysful god that art so Iuste & trewe 424             | 0  |
| Lo how that thow bewreyis mordere alway                 |    |
| Mordere wele out that se we day be day                  |    |
| Mordere is so wlatsome & abhomynable                    |    |
| To god that is so Iust & resonable 424                  | 4  |
| That he ne wele not suffere that it helid be            |    |
| Thow it abyde a 3eer or two or thre                     |    |
| Mordere wele out this myn conclusioun                   |    |
| And ryght a-noon mynyste of that toun 424               | 8  |
| Han hent the cartere & so sore hym pynyd                |    |
| And ek the hosteller so soore engyned                   |    |
| That they be-knewe here wikkedenesse a-non              |    |
| And weere an hangede by the nekke boon 425              | 2  |
| Here may men seen that dremys been to drede             |    |
| ¶ And certis in the same bok I reede                    |    |
| Rygh in the nexte chapitere aftyr this                  |    |
| . ,   |    |
| I gabbe not so haue I ioye or blys 425                  | 6  |

| Two men that wolde a passed ouyr the see         |                    |
|--|--------------------|
| ffor certeyn cause in-to a fer cuntre            |                    |
| If that the wynd ne hadde been contrarye         |                    |
| That made hem in a cete for to tarye             | 4260               |
| That stod ful merye vp-on an hauene syde         |                    |
| But on a day a-geyn the euetyde                  |                    |
| The wynd gan schaunge & blew rygh as hem leste   |                    |
| Iolyf & glad they wente to here reste            | 4264               |
| And castyn hem ful erly for to sayle             |                    |
| But herkenyth to that on man fyl a gret meruayle |                    |
| That on of hem in slepynge as he lay             |                    |
| Hym mette a wondyr drem a-geyn the day           | 4268               |
| Hym though[t]e a man stod bi his bedys side      |                    |
| And hym comaunded that he schulde a-byde         |                    |
| And seyde hym thus 3 if thow to morwe wende      |                    |
| Thow schat ben dreynk / myn tale is at an ende   | 4272               |
| He wok & tolde / his felawe what he mette        |                    |
| And preyede hym his viage for to lette           |                    |
| As for that day he preyede hym for to a-bide     |                    |
| His felawe that lay bi his bedys syde            | 4276               |
| Gan for to lauhe & skornde hym ful faste         | [leaf <b>36</b> 8] |
| No drem quod he may so myn herte agaste          |                    |
| That I wele lette for to do myne thyngis         |                    |
| I sette not a straw / by thynne dremyngis        | 4280               |
| ffor dremys been but uanyteis & Iapis            |                    |
| Men dreme al day of oulis & of apis              |                    |
| And of manye a mase there withal                 |                    |
| Men dreme of thyng that neuere was ne schal      | 4284               |
| But sithe I se that thow wild here a-byde        |                    |
| And thus for slouthen / wilfully thyn tyde       |                    |
| God wot it rewith me / & haue good day           |                    |
| And thus he tok his leue & wente his way         | 4288               |
| But er that he hadde half his cours I-seyled     |                    |
| Not I not why / ne what myschaunce it eyled      |                    |
| But casewelly / the schipis boteme it rente      |                    |
| And schip & man vndyr the watyr wente            | 4292               |
| CAMBRIDGE 508 (6-T. 290)                         |                    |
|  |                    |



. .

| In sight of othere schepis besyde             |                  |
|---|------------------|
| That with hem seyled at the morwe tyde        |                  |
| And therefore fayre pertelote so deere        |                  |
| By sweche ensaumplis olde mayst thow leere    | 4296             |
| That no man schulde been so recheles          |                  |
| Of dremys for I seye the douteles             |                  |
| That manye a drem / ful soore is for to drede |                  |
| Lo in the lyf of seynt kenelm I reede         | 4300             |
| That was kenulphus sone the noble kyng        |                  |
| Of Merturyke how kenelm mette a thyng         |                  |
| A lite er he was mordered on a day            |                  |
| His mordere in his auysioun he say            | 4304             |
| His noryce hym expoungnede euerydel           |                  |
| His sweuene / & bad hym / for to keepe hym w  | eel              |
| ffrom tresoun but he was but seuene 3eer old  |                  |
| And therfore lytil taale hath he told         | 4308             |
| Of any drem so holy was his herte             |                  |
| By god I hadde leuere than myn scherte        |                  |
| That 3e hadde rad his legende as haue I       |                  |
| Dame pertelote I seye 30w trewely             | 4312             |
| Matrobeus that wret thauysioun                |                  |
| In Affryk of the worthi Ciprioun              |                  |
| Affermyth dremys & seyth that they been       | [leaf 368, back] |
| Warnynge of thyngis that men aftyr seen       | 4316             |
| And ferthere more I prey 30w lokyth weel      |                  |
| In the olde testement of danyel               |                  |
| 3if he helde dremys ony vanyte                |                  |
| Redyth ek of Iosep & there 3e schul se        | 4320             |
| Wheere dremys ben sumtyme I seye nat alle     |                  |
| Warnynge of thyngis that schul aftyr falle    |                  |
| Loke of Egip the kyng daun pharao             |                  |
| His bakere & his boteler also                 | 4324             |
| Wheere they ne feltyn non effect in dremys    |                  |
| Who so wele seke actis of sundery remys       |                  |
| May reede of dremys manye a sundery thyng     |                  |
| Lo Cresus that was of lide kyng               | 4328             |
| CAMBRIDGE 509 (6-T. 291)                      |                  |

# $292\,$ six-text group B. § 14. nun's priest's tale. Cambridge MS.

| Mette he nat how that he sat vp-on a tre        |            |
|---|------------|
| Whiche signefyed anhangid schulde bee           |            |
| Lo heere Andromatha ectoris wif                 |            |
| That day that Ector schulde lese his lyf        | 4332       |
| Sche dremede on the same nyght by-foren         |            |
| How that the lyf of Ector schulde been loryn    |            |
| 3if thilke day he wente in-to batayle           |            |
| Sche warnede hym but it myghte nat auayle       | 4336       |
| He wente for to fyghte netheles                 |            |
| But he was slayn a-noon of Achilles             |            |
| But tylke tale is al to long to telle           |            |
| And ek it is nygh day I may nat dwelle          | 4340       |
| Certeynly I seye as for conclusioun             |            |
| That I schal han of this auysioun               |            |
| Aduersite / & I seye ferthere-moore             |            |
| That I ne telle of laxatyuys no store           | 4344       |
| ffor they been venimes I wot it weel            |            |
| I hem defye I loue hem neuere a deel            |            |
| Now lat vs speke of myrthe & stynte al this     |            |
| Madame pertelote so haue I blys                 | 4348       |
| Of on thyng god hath sent me large grace        |            |
| ffor whanne I se the beute in 3 oure face       |            |
| 3e been so skarlet red aboute 30ure eyen        |            |
| It makyth al myn dred / for to deyen            | 4352       |
| ffor al so sekyr as In principio                | [leaf 369] |
| Mulier est homin[i]s confusio                   |            |
| Madame the sentence of this $latyn$ is          |            |
| Woman is manys Ioye & al his blys               | 4356       |
| ffor whan I fele a nyght 30ure softe syde       |            |
| Al be it that I may nat on 30w ryde             |            |
| ffor that oure perche is mad so narw allas      |            |
| I am so ful of Ioye & of solas                  | 4360       |
| That I defye bothe sweuene & drem               |            |
| And with th[a]t word he fley doun from the beem |            |
| ffor it was day & ek hise hennys alle           |            |
| And with a chuk he gan hem for to calle         | 4364       |
| CAMBRIDGE 510 (8-T. 29-)                        |            |

| ffor he hadde foundyn a corn lay in the 3erd                   |
|--|
| Royal he was he nas no moore aferyd                            |
| He feterede Pertelote twenty tyme                              |
| And trad as ofte er it was pryme 4368                          |
| He lokyth as it weere a grym lyoun                             |
| And on hise tois he romyth vp & doun                           |
| Hym deynyth nat to sette hise feet to grounde                  |
| He chukkith whan he hath a corn I-founde 4372                  |
| And to hym rennyn thanne hise wyuys alle                       |
| Thus royal as a prynce is in an halle                          |
| Leue I this chauntecleer in his pasture                        |
| And aftyr wele I telle his auenture 4376                       |
| ¶ Whan that the monythe / in which that the world be-gan       |
| That high[t]e March / whan god ferst makede man                |
| Was compleet & passede weere also                              |
| Syn March bygan .30. dayis & two 4380                          |
| By-fel that chauntecleer in al his pryde                       |
| His seuene wyuys walkynge hym by-syde                          |
| Caste vp hire eyen to the bryghte sunne                        |
| That in the signe of taurus hadde I-rounne 4384                |
| Twenty degreis & on & sumwhat moore                            |
| And knew by kynde & by noon othir lore .                       |
| That It was pryme & krew with b[l]ysful steuene                |
| The sunne on heye is clombyn vp on heuene 4388                 |
| .90. degreis & on & moore I-wis                                |
| Madame pertelote myn wordelis blys                             |
| Herkenyth these blysful brydis how they synge [leaf 889, back] |
| And se the frosche flouris how they sprynge 4392               |
| fful is $myn$ herte of reuel & solas                           |
| But sodeynly hy $m$ fel a sorweful cas                         |
| ffor euere the lattere ende of Ioye is wo                      |
| God wot that wordely ioye / is soone ago 4396                  |
| And 3if a retor coude fayre endyte                             |
| He in a cronicle sauely myghte it wryte                        |
| As for a souereyn notabilyte                                   |
| Now every wise man now herkene me 4400                         |
| CAMBRIDGE 511 (6-T. 293)                                       |

| This storye is also trewe I vndyrtake           |            |
|---|------------|
| As Is the bok of launcelot de lake              |            |
| That women heelde in ful greet reuerence        |            |
| Now wele I turne a-geyn to myn sentence         | 4404       |
| A col fox ful of sly Iniquite                   |            |
| That in the groue hadde dwelled 3cris thre      |            |
| By hygh Imaginacioun for-cast                   |            |
| The same nyght thour-out the hegis brast        | 4408       |
| In-to the 3erd there chauntecleer the fayre     |            |
| Was wont & ek hise wyuys to repayre             |            |
| And In a bed of wortis stylle he lay            |            |
| Til it was passed onderen of the day            | 4412       |
| Waytynge his tyme on Chauntecleer to falle      |            |
| As gladly doon these homycidis alle             |            |
| That in a-wayt liggyn to morderen men           |            |
| O false morderour lurkynge in thyn den          | 4416       |
| O newe Scariot / newe Genysoun                  |            |
| ffalse dissimylour / O Grek Synoun              |            |
| That broughtist Troye al vttyrly to sorwe       |            |
| O Chauntecheer a-cursede be that morwe          | 4420       |
| That thow in-to that 3erd / flaw from the bemys |            |
| Thow weere ful weel I-warnede be thy ne dremys  |            |
| That thilke day was perlyous to the             |            |
| But what that god forwot mot nedis be           | 4424       |
| Aftyr the opynioun of certeyn clerkis           |            |
| Witnesse on hym that ony perfyt clerk is        |            |
| That in scole is greet altercacioun             |            |
| In this matiere & greet disputacioun            | 4428       |
| And han been of an hunderede thousent men       | [leaf 870] |
| But I can not butte it to the breen             |            |
| As can the holy doctour Augustyn                |            |
| Or Boece or the bisshop Bradwardyn              | 4432       |
| Whethir that goddys worthi forwetyng            |            |
| Streynyth me nedely for to do that thyng        |            |
| Needely clepe I symple necescite                |            |
| Or ellis fre choys be grauntede me              | 4436       |
| CAMBRIDGE 512 (6-T. 294)                        |            |

| To do that same thyng or do it not             |                  |
|--|------------------|
| Thow god fore-wot it er that I was wrought     |                  |
| Or 3 if his wetynge streynyth neuere a deel    |                  |
| But by necescite condiciounnel                 | 4440             |
| I wele not han to done of swich mateere        |                  |
| Myn tale is of a cok as 3e may here            |                  |
| That tok his conseyl of his wif with sorwe     | ·•               |
| To walkyn in the 3erd vp-on that morwe         | 4444             |
| That he hadde met the drem that I 30w tolde    |                  |
| Womenys conseylis been ful oftyn colde         |                  |
| Womenys conseylis broughte vs ferst to woo     |                  |
| And made Adam from paradys to go               | 4448             |
| Theere as he was ful merye & weel at ese       |                  |
| But for I not to whom I myghte displese        |                  |
| 3if I conseyl of women wolde blame             |                  |
| Passe ouyr for I seyde it in myn game          | 4452             |
| Reede autouris wheere they trete of sweche mat | ie <b>re</b>     |
| And what they sey / of women / 3e may here     |                  |
| These been the cokkis wordis & nat myne        |                  |
| I can noon harm on no woman deuy $n$ ne        | 4456             |
| ffayre in the sond to bathe hire meryely       |                  |
| Lyth Pertelote & alle hire susteryn by         |                  |
| A-geyn the sunne & Chauntecleer so free        |                  |
| Song meryere than the mermeydyn in the se      | 4460             |
| ffor phisiologus seyth sekyrly                 |                  |
| How that they syngyn weel & meryely            |                  |
| And so be-fel that as he caste his yen         |                  |
| A-mong the wortis on a botyrflye               | 4464             |
| He was war of this fox that lay ful lowe       |                  |
| No thyng ne lyste hym thanne for to crowe      |                  |
| But criede a-noon kok kok & vp he styrte       | [leaf 370, back] |
| As man that was afrayed in his herte           | 4468             |
| ffor naturelly / a beste desirith fle          |                  |
| ffrom his contrarye / 3if he myghte it se      |                  |
| Thow he neuerc erst hadde sey it with his Iye  |                  |
| $\P$ This chauntecleer whan he gan hym espye   | 4472             |
| CAMBRIDGE 513 (6-T. 205)                       |                  |

| He wolde a fled but that the fox a-noon       |            |
|---|------------|
| Seyde gentyl sire / allas whidyr wole 3e goon |            |
| Be 3e afrayed of me that am 30ure freend      |            |
| Now certys I were werse than a feend          | 4476       |
| 3yf I to 30w harm or velenye                  |            |
| I am nat come 30ure conseyl for tespie        |            |
| But trewely the cause of myn comynge          |            |
| Was only for to herkene how that 3e synge     | 4480       |
| ffor trewely 3e han so merie a steuene        |            |
| As ony aungel hath that is in heuene          |            |
| Therewith 3e han In musik moore felyng        |            |
| Than hadde, boece, or ony that can syng       | 4484       |
| Myn lord 30ure fadyr god his soule blys       |            |
| And ek 30ure modyr of hire gentilles          |            |
| Han in myn hous I-been to myn greete ese      |            |
| But certys syre ful fayn wolde I 30w pleese   | 4488       |
| ¶ But for men speke of syngyng I wil seye     |            |
| So mote I broukyn weel myn eyen tweye         |            |
| Saue 30w I herde neuere man so synge          |            |
| As dede 30ure fadyr in the morwenynge         | 4492       |
| Certis it was of herte al that he song        | 2102       |
| And for to make his voys the moore strong     |            |
| He wolde peyne hym that with bothe hise eyen  |            |
| He muste wynke so loude he muste cryen        | 4496       |
| And stondyn on his typton therewithal         | 1100       |
| And streche forth his nekke long & smal       |            |
| And ek he was of swich discreeyoun            |            |
| That there was no man in no regioun           | 4500       |
| That hym in song or wisdam myghte passe       | 10.70      |
| I have weel red in dawn burnel the Asse       |            |
| A-mong hise vers how that ther was a kok      | *          |
| ffor a prestis sone 3af hym a knok            | 4504       |
| Vp-on his leg whil he was 3 ond & nyce        | [leaf 371] |
| He made hym for to lese his benefice          | ficar att) |
| But certeyn there ne is no comparisoun        |            |
| By-twixe the wisdom & discrecioun             | 4508       |
| CAMBRIDGE 514 (8-T. 298)                      | 1000       |
| CAMBRIDGE 514 (0-1. 290)                      |            |

| Of 30ure fadyr & of his subtiletee                 |               |
|--|---------------|
| Now syngith sere for seynte charite                |               |
| Lat se cunne 3e 30ure fadyr countyrfete            |               |
| This chauntecleer hise wyngis gan to beete         | 4512          |
| As man that coude his tresoun nat aspye            |               |
| So was he rauyschid with his flaterye              |               |
| ¶ Allas 3e lordis manye a flaterour                |               |
| Is in 30ure court & manye a losengeour             | 4516          |
| That plesen 30w weel more be myn fayth             |               |
| Than he that sothfastmesse vn to 30w sayth         |               |
| Redyth ecclesiaste of flaterye                     |               |
| Beth war 3e lordis of hire trecherye               | 4520          |
| This Chauntecleer stood hye vp-on hise tois        |               |
| Strechynge his neke & held his eyen clos           |               |
| And gan to crowe loude for the nonys               |               |
| And daun Rusell the fox styrte vp at at anys       | <b>4524</b>   |
| And by the garget hente Chauntecleer               |               |
| And on his bak to the wode hym beer                |               |
| ffor 3it theere ne was no man that hym sewid       |               |
| O destene that mayst nat been eschewid             | 4528          |
| Allas that Chauntecleer fley from the bemys        |               |
| Allas his wyf ne roughte nat of dremys             |               |
| And on a fryday fil al this myschaunce             |               |
| O venus that art goddesse of plesaunce             | 4532          |
| Syn that thyn seruaunt was this $chau[n]$ tecleer  |               |
| And in thyn seruyse dede al his power              |               |
| Moore for delyt than world to multeplye            |               |
| Why woldist tow suffere hym on thyn day to deye    | 4536          |
| O ganfryd deere maystyr souereyn                   |               |
| That whan thyn worthy kyng Richard was slayn       |               |
| With schot compleynedist his deth so soore         |               |
| Whi ne hadde I-nough thyn centence & thyn loore    | 4540          |
| The fryday for to chide as dedyn 3e                |               |
| ffor on a fryday sothly slayn was he               |               |
| Thanne wolde I schewyn how that I coude pleyne [le | af 371, back] |
| for Chauntecleeres dreede & for his peyne          | 4544          |
| CAMBRIDGE 515 (6-T. 297)                           |               |
|  |               |

| Was neuere of ladijs mad whan ylyoun Was wone & Pirrus with his streyte swerd     |   |
|---|---|
| Was wone & Pirrus with his streyte swerd  |   |
| *   |   |
| Whan that he hadde hent kyng priame bi the berd 4548                              | 5 |
| And slayn hym as seyth vs Enidos  |   |
| As madyn alle the hennys in the cloos   |   |
| Whan they hadde of Chauntecler the syght  |   |
| But souereynly dame Pertelote shryght 4552  | ? |
| fful loudere than dede Hasdrubalis wyf  |   |
| Whan that hire husbonde hadde y-lost his lyf                                      |   |
| And that the Romaynys haddyn brent Cartage  |   |
| Sche was so ful of turnement & of rage 4556                                       | ; |
| That wilfully in-to the feer sche sterte  |   |
| And brende hire seluyn with a stedefaste herte                                    |   |
| O woful hennys ryght so cryedyn 3e  |   |
| As whan that nero brende the Cete 4560  | ) |
| Of Rome cryedyn / Senatouris wyuys  |   |
| ffor that here husbondys lostyn alle here lyuys                                   |   |
| With-outyn gylt this Nero hath hem slayn  |   |
| Now wole I turne to myn tale agayn 4564   |   |
| ¶ The sely wedewe & ek here doughteryn two  |   |
| Herdyn these hennys crye & makyn wo   |   |
| And out at the dorys stirte they a-non  |   |
| And seven the fox toward the groue gon 4568                                       |   |
| And bar vp-on his bak the Cok away  |   |
| And cryedyn out harow & weyleawey   |   |
| .Ha. ha. the fox & aftyr hym they ran   |   |
| And ek with stonys many a-nothir man 4572   |   |
| Ran Colle oure doge & talbot & Garland  |   |
| And Malkyn with a distaf in hire hand   |   |
| Ran cow & Calf & ek the verray hoggis   |   |
| ffor-fered for berkynge of the doggis 4576  |   |
| And schoutyng of the men & women ek   |   |
| They ronne so they thoute here herte brek   |   |
| They zelledyn as fendis doon in helle   |   |
| The dokis cryedyn as men wolde hem quelle [Leaf 872 of the cumbr. Ms is cut out.] |   |
| CAMBRIDGE 516 (6-T. 298)  |   |

| [Out of the hyues/come the swarme of bees/. [Harl.1758, | on if 199] |
|---|------------|
| The gees/ for feer/ flowyn ouyr/ the trees/.            |            |
| So hidous/ was/ the nois/ a benedicite.                 | 4504       |
| Certis/ he Iak/ strawe & his/ meyne.                    | 4584       |
| Ne made neuyr/ schoutis/ half so schrille.              |            |
| When that thei wolde anye fflemyng kille.               |            |
| As/ that/ ilke daie was/ made vp-on the ffox.           | [leaf 199] |
| Of/ bras/ thei broght bemes/ & of box.                  | 4588       |
| Of horn & boon in whiche thei poupid.                   |            |
| And ther with all/ thei schrichid & schoutid.           |            |
| It semyd as/ that/ heuyn schulde falle.                 |            |
| Now good men I praie you herkenyth alle.                | 4592       |
| Lo how fortune turneth sodenlye.                        |            |
| The hope & eke pride of her/enuye.                      |            |
| This/ Cok/ that laie vp on the flox bak.                |            |
| In all his/ drede vn-to the ffox spak/.                 | 4596       |
| And seide sir/ if/ I were as/ ye.                       |            |
| Yet schulde I seie as/ wis/ god helpe me.               |            |
| Turne a-yen ye proude chirles/alle.                     |            |
| A verry pestilence vp-on you falle.                     | 4600       |
| Now am I come vn-to this/ Wode side.                    |            |
| Maugre your/ heed the Cok' schall/ here a-bide.         | •          |
| I woll/ hym ete in feyth & that a-non.                  |            |
| The flox answerid in feith it schall be don.            | 4604       |
| And he spak/ that word all/ sodenly.                    |            |
| This Cok brak/ fro his/ mouthe delyuerly.               |            |
| And hye vp on a tre he flewe a non.                     |            |
| And when the ffox sawe that/ he was/ gon.               | 4608       |
| Alas quod he O chauntecler/ allas/.                     |            |
| I haue quod he don to you trespas/.                     |            |
| In as/ meche as/ I made you a-ferde.                    |            |
| When I you hent & broght out/ of/ the yerde.            | 4612       |
| But sir/ I dide it noght in no wicked entent/.          |            |
| Cometh downe & I schall/ telle you what I ment          |            |
| I schaff/ seie soth so god helpe me so.                 |            |
| Naie than quod he I schrewe vs/ bothe two.              | 4616       |
| CAMBRIDGE 517 (6-T 299) [this page, Harl. 17            | [83]       |
|   |            |

 $300~{
m six}$ -text group B. § 14. nun's priest's tale. Cambridge MS.

| And first/I schrewe my self bothe blood & bones/. [Harl. 1758.] |            |
|---|------------|
| If thou be-gile me ofter/ than ones.                            |            |
| Thou schalt/ no more with thi flaterie.                         |            |
| Do me syng & wynke with myn ye.                                 | 4620       |
| ffor he that wynketh when he schulde se.                        |            |
| As/ wisly god lete hym neuyr/ the.                              |            |
| Naie quod the ffox god yeue hym myschaunce.                     |            |
| That is/ so vndiscrete of gouernaunce.                          | 4624       |
| That iangleth when he schulde haue pees/.                       |            |
| Lo suche is/ for to be recheles/.                               |            |
| And necligent/ & trusteth on flaterie.                          |            |
| But ye that/ holdyn this/ folie.                                | 4628       |
| As/ of a ffox of a Cok/ & of an hen.                            |            |
| Taketh the moralite good men.                                   |            |
| ffor seynt Poule seith all that writen is/.                     |            |
| To our/ doctryne it is/ writen y-wis/.                          | 4632       |
| Taketh the fruyt & letith the chaft be stille/.                 |            |
| Now good god if it be thi wille.                                | [leaf 200] |
| As/ seith my lorde so make vs/ alle good men.                   |            |
| And bryng vs/ alle to his/ hye blis/ amen.                      | 4636       |

Here endith the/ tale/ of the Nonnes/ Preest/.] [Harl. 1788 extract ends.]

[The Manciple's Prologue follows in Harl. 1758, after a space of 28 lines in the middle of page 200.]

CAMBRIDGE 518 (6-T. 300) [this page, Harl. 1758]

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

## GROUP G. FRAGMENT VIII.

#### § 1. THE SECOND NUN'S TALE.

#### CAMBRIDGE MS.

#### [THE PROEM.]

# [Here begynnethe pe Prologge of pe Secound Nunne [Sloane 1885, on lf 157, bk: no breaks between the stanzas in Sloane.] (1)

he mynystre of pe Noryce vnto vices.

whiche pat men clepen in englys ydylnesse
The portere of pe gate ys of delyces
To eschewe and by hir contraryry hym oppresse 4
pat ys to say by lefefulle besynesse

[leaf 138]
wele ouzte we don oure entent
leste pat pe fende porouze ydelnesse vs hent

7

(2)

ffor he pat with his pousand cordes sliz 8

Contynuelly vs awayteth to be-clappe
pan he may man in ydelnes aspye
he can so liztly cacche hym in his trappe 11

Tylle pat a man be hent rizt/ by pe lappe
he nys not ware pe fende hape hym in honde
wele ouzt vs worche and ydelnesse with stonde [Sloane 1885
extract stope]

(3)

And thow men dreddyn neuere for to deyin [Camb. MS Cg. 4. 27, 3it seen men weel by resoun douteles

That ydilnesse is rote slogardye

Of whiche there neuere comyth encrees

And seen that slouthe hire holdyt in a lees

Only for to slepe & ete & drynke

And to deuoure al that othir swynke

CAMBRIDGE 519 (6-T. 527) [part, Sloaue 1685]

## GROUP G. § 1. SECOND NUN'S TALE. Cambridge MS.

| (4)   |               |
|---|---------------|
| And for to putte vs from swich ydilnes That cause is of so greet confusioun | 22            |
| I haue here don myn feythful businesse                                      |               |
| Aftyr the legende in translacioun   | 25            |
| Rygh of thyn glorious lyf & pascioun .id                                    | est. cecilie  |
| Thow with thyn garland wrogh[t] with rose & li                              | llye          |
| Tho meene I mayde & martyr Seyn Cecyle                                      | 28            |
| (5)   |               |
| And thow that flour of virgynis art alle                                    | 29            |
| Of whom that bernard lyste so weel to write                                 |               |
| To the at myn begynnynge I leste to calle $.i.$ ihesu                       | & [MS iħc]    |
| Thow confort of vs wrechis do me endite [later]                             | 32            |
| Thyn maydenys deth / that wan thour hire mer                                |               |
| The eternal lyf & ouyr the fend victorye                                    | ,             |
| As man may aftyr redyn in h[i]re storye                                     | 35            |
| (6)   |               |
| Thow maydyn & modyr doghtir of the sone                                     | 36            |
| Thow welle of mercy synful soulys cure                                      | •             |
| In whom that god of mercy ches to wone                                      |               |
| Thow humble & heig ouer every creature                                      | 39            |
| Thow nobledist so fer forth ours nature                                     |               |
| That no disdayn the makere hadde of kynde                                   |               |
| His sone in blood & flesch to clothe & wynde                                | 42            |
| (7)   |               |
| • •   |               |
| With-inne the cloystre blisful of thynne sydis                              | 43            |
| Tok mannys schap the eternal loue & pees                                    |               |
| That of the tryne cumpas lord & gide is                                     |               |
| Won heuene & se & erthe out of reles  Ay heryen & 1thow virgyne wemmelees   | 46            |
| ry nerven or thow virgvie wemmelees   | Il h alterall |

CAMBRIDGE 520 (6-T. 528)

Bar of thyn body & dweldist mayde pure

The creatour of enery creature

49

XXIII. Old Texts of Chaucer's Minor Poems, Part I, containing I, two MS fragments of 'The Parlament of Foules;' 2, the two differing versions of 'The Prologue to the Legende of Good Women,' arranged so as to show their differences; 3, an Appendix of Poems attributed to Chaucer, I, 'The Balade of Pitce by Chauciers;' 11, 'The Cronycle made by Chaucer,' both from MSS written by Shieley, Chaucer's granteners are.

XXIV. A One-Text Print of Chaucer's Minor Poems, being the best Text from the Parallel-Text Edition, Part I, containing, I. The Dethe of Blaunche the Duchesse, II. The Compleynt to Pite, III. The Parlament of Foules, IV.

The Compleynt of Mars, V. The A BC, with its original from De DeGuleville's Pelevinage de la Vie humaine (edited from the best Paris MSS by M.

aul Meyer).

The issue for 1872, in the First Series, is,

XXV. Chaucer's Tale of Melibe, the Monk's, Nun's Priest's, Doctor's, Pardoner's, Wife of Bath's, Friar's, and Summoner's Tales, in 6 parallel Texts from the MSS above named, with the remaining 13 coloured drawings of Tellers of Tales, after the originals in the Ellesmere MS, and with Specimens of the Variations of 30 MSS in the Doctor-Pardoner Link. (6-Text, Pt IV.)

VI. The Wife's, Friar's, and Summoner's Tales, from the Ellesmere MS, with

9 woodcuts of Tale-Tellers. (Part IV.)

- XXVII. The Wife's, Friar's, Summoner's, Monk's, and Nun's Friest's Tales, from the Hengwrt MS, with 23 woodcuts of the Tellers of the Tales. (Part III.) XXVIII. The Wife's, Friar's, and Summoner's Tales, from the Cambridge MS.

with 9 woodcuts of Tale-Tellers. (Part IV.)

XXIX. A Treatise on the Astrolabe, addressed to his son Lowys, in 1391 A.D., by Geoffrey Chaucer, edited by the Rev. Walter W. Skeat, M.A.

The issue for 1873, in the First Series, is,

XXX, The Six-Text Canterbury Tales, Part V, containing the Clerk's and Merchant's Tales.

The issue for 1874, in the First Series (ready in Feb. 1873), is,

XXXI. The Six-Text, Part VI, containing the Squire's and Franklin's Tales.

XXXII to XXXVI. Large Parts of the separate issues of five MSS,

The issue for 1875, in the First Series (ready when £100 is paid), is,

XXXVII. The Six-Text, Part VII, the Second Nun's, Canon's-Yeoman's, and Maneiple's Tales, with the Blank-Parson Link

XXVIII to XLIII. Large Parts of t

XLIV. A detailed Comparison of the Troylus and Cryseyde with Boccaccio's Filostrato, with a Translation of all Passages used by Chancer, and an Abstract of the Parts not used, by W. Michael Rossetti, Esq., and with a print of the Troylus from the Harleian MS 3943. Part I.

LV. An alphabetical list of Chaucer's rymes in the Canterbury Tales, as

shown by the Ellesmere MS.

#### Of the Second Series, the issue for 1868 is

 Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part I. This work includes an amalgamation of Prof. F. J. Child's two excellent and exhaustive Papers on the use of the final -e by Chaucer (in T. Wright's ed. of The Canterbury Tales) and by Gower (in Dr Pauli's ed. of the Confessio Amantis).

 Essays on Chaucer, his Words and Works, Part I.: 1. Prof. Ebert's Review of Sandras's Etude sur Chaucer, translated by J. W. van Rees Hoets, M.A.; 2. A. 13th century Latin Treatise on the Chilindra (of the Shimmar's Take) edited by

Mr E. Brock

 A Temporary Preface to the Society's Six-Text edition of Chancer's Canterbury Tales, Part I, attempting to show the right Order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, &c. &c., by F. J. Furnivall, Esq., M.A.

Of the Second Series, the issue for 1869 is.

4. Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part II.

Of the Second Series, the issue for 1870 is,

 Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part III.

Of the Second Series, the issue for 1871 is

6. Trial-Forewords to my Phrallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems for the Chaucer Society (with a try to set Chaucer's Works in their right order of Time), by Fredk, J. Furnivall. Part I. (This Part brings-out, for the first time, Chaucer's long early but hopeless love.)

#### Of the Second Series, the issue for 1872 is,

7. Originals and Analogues of some of Chaucer's Canterbury Tales, Part I. 1. The original of the Man of Law's Tale of Constance, from the French Chaudiele of Nicholas Trivet, Arundel MS 56, ab. 1340 A.D., collated with the later copy, ab. 1400, in the National Library at Stockholm; copied and edited, with a translation, by Mr Edmund Brock. 2. The Tale of "Merelaus the Emperor," from the Early-English version of the Gesta Romanorum in Harl, MS 7333; and 3. Part of Mathew Part's Vita Offic Primi, both stories illustrating incidents in the Man of Law's Tale. 4. Two French Fabliaux like the Fright's Tale.

#### Of the Second Series, the issue for 1873 is,

 Albertano of Brescia's Liber Consilii et Consolationis, a.p. 1246 (the Latin source of the French original of Chancer's Melibe), edited from the MSS, by Dr Thor Sundby.

#### Of the Second Series, the issue for 1874 is,

9. Essays on Chancer, his Words and Works, Part II.: 3. John of Hoveden's Practica Chilindri, edited from the MS, with a translation, by Mr E. Brock. 4. Chancer's use of the final -e, by Joseph Payne, Esq. 5. Mrs E. Barrett-Browning on Chancer: being those parts of her review of the Book of the Poets, 1842, which relate to him; here reprinted by leave of Mr Robert Browning. 6. Professor Bernhard Ten-Brink's critical edition of Chancer's Compleyate to Pite.

#### Of the Second Series, the issue for 1875 is,

10. Originals and Analogues of Chaucer's Canterbury Tales, Part II. 6. Alphonsus of Lincoln, a Story like the Priores's Tale. 7. How Reynard caught Chanticleer, the source of the Nun's-Priest's Tale. 8. Two Italian Stories and a Latin one, like the Pardoner's Tale. 9. The Tale of the Priest's Bladder, a story like the Summoner's Tale, being 'Li dis de le Vescie a Prestre,' par Jakes de Basiw. 10. Petrarch's Latin Tale of Griseldis (with Boccaccio's Story from which it was resteld), the original of the Clerk's Tale. 11, Five Versions of a Pear-tree Story like that in the Merchant's Tale. 12. Four Versions of The Life of Saint Cecilia, the original of the Second Nun's Tale.

#### Among the Texts preparing are :-

Supplementary Canterbury Tales: 1. The Tale of Beryn, with a Prologue of the merry Adventure of the Pardoner with a Tapster at Canterbury, re-edited from the Duke of Northumberland's unique MS, by Fredk, J. Farnivall. (The text is all printed.)

[In the Press.]

Prof. Bernhard Ten-Brink's "Chancer: Studies on the History of his Development, and the Chromology of his Writings," Part I, translated by Miss Utillic Rlind, and revised by the outbur.

The Household book of Isabella, wife of Prince Lionel, third son of Edward III, in which the name of Geoverney Chavers first occurs; edited from the unique MS in the British Museum, by Edward A. Bond, Esq., Keeper of the MSS.

Essays on Changer, Part III. Chancer's Squire's Tale not borrowed from the French Romance of Cleomades; by Henry Nicol, Esq.

For 1876, Part VIII of the Six-Text edition, containing the Parson's Tale, and completing the Canterbury Tales, is capited for the First Series. For the Second Series, 'A detailed Comparison of Chancer's Kinght's Tale with the Testide of Boccaccio,' by Henry Ward, Esq., of the MS Department of the British Museum, is preparing.

The fourth and concluding Part of Mr.A. J. Ellis's great work on Farly English

The third French work will be either Guillaume de Machault's Remède de Earton and Dit de la Fontaine Amonreuse (to compare with Charleer's Dethent Blaumeke th Buchesse), or Joan de Mount's Livre de Actibie et de Prodeme (from Albertane or Brescia's Liber Consolutionis, A.D. 1246), or Guillaume de Machault's Dit du Lyon the possible original of Chaucer's lost Book of the Leo, edited from the MSS, for the first time, by Mousieur Paul Mexen. This will be followed by such originals of Chaucer's other works as are known, but are not of easy access to subscribers.

Messrs Tribber & Co., of 57 & 59, Ludgate Hill, London, E.C., are the Society's publishers, Messrs Childs its printers, and the Alliance Bank, Bartholomew Lans, London, E.C., its bankers. The yearly subscription is two guineas, due our every 1st January, beginning with Jan. 1, 1868. More Members are wanted. All the Societies Publications can still be had.

Prof. Child, of Harvard College, Cambridge, Massachusetts, is the Society's Honor ary Secretary for America. Members' names and subscriptions may be sent to the Publishers, or to the Honorary Secretary,

London Hospital, London, E.

THE

# Cambridge INS

(CAMBRIDGE UNIV. LIBRARY, Gg. 4, 27)

OF.

# Changen's Canterbung Tales.

EDITED BY

## FREDERICK J. FURNIVALL.





PART VI.

Ecrond Dun.

Canon's Deoman

Manciple

### LONDON:

PUBLISHED FOR THE CHAUCER SOCIETY
BY N. TRÜBNER & CO., 57 & 59, LUDGATE HILL,

MOCCCEXXV.

ig tized by Google

# The Chaucer Society.

Editor in Chief :- F. J. FURNIVALL, Esq., 3, St George's Square, Primrose Hill, N. W.

Hon. Sec. :- A. G. Snelgrove, Esq., London Hospital, London, E.

best unprinted Manuscripts of his works differ from the printed texts, this Society is founded. There are many questions of metre, pronunciation, orthography, and etymology yet to be settled, for which more prints of Manuscripts are wanted, and it is
hardly too much to say that every line of Chaucer contains points that need reconsideration. The founder's proposal is to begin with *The Canterbury Tules*, and give of them (in parallel columns in Royal 4to) six of the best unprinted Manuscripts known. Inasmuch also as the parallel arrangement will necessitate the alteration of known. Inasmuch also as the parallel arrangement will necessitate the alteration of the places of certain tales in some of the MSS, a print of each MS will be issued separately, and will follow the order of its original. The first six MSS to be printed are the Ellesmere (by leave of the Earl of Ellesmere); the Hengwrt (by leave of W. W. E. Wynne, Esq.); the Cambridge Univ. Libr., MS Gg. 4. 27; the Corpus, Oxford; the Petworth, (by leave of Lord Leconfield); and the Lansdowne S51 (Brit. Mus.).

Of Chancer's Minor Poems,—the MSS of which are generally later than the best

MSS of the Canterbury Tales,-all, or nearly all, the MSS will be printed, so as to

To secure the fidelity and uniform treatment of the texts, Mr F. J. Furnivall will

The Society's publications are issued in two Series, of which the first contains the different texts of Chaucer's works; and the Second, such originals of, and essays on these as can be procured, with other illustrative treatises, and Supplementary Tales.

The Society's issue for 1868, in the First Series, is,

 The Prologue and Knight's Tale, of the Canterbury Tales, in 6 parallel Texts (from the 6 MSS named below), together with Tables, showing the Groups of the Tales, and their varying order in 38 MSS of the Tales, and in 5 old printed editions, and also Specimens from several MSS of the "Moveable Prologues" of the Canterbury Tales, -The Shipman's Prologue and Franklin's Prologue, -when moved from their right places, and of the Substitutes for them. (The Six-Text, Part I.)

| III.    |       |         |         |         |      |     |     | Hengwrt      | 154     |    |
|---------|-------|---------|---------|---------|------|-----|-----|--------------|---------|----|
| IV.     | "     | "       | 37      | 77.     | - "  | 37. | -72 | Cambridge    | Gg. 4.  | 27 |
| v       | ,,,   | "       | 77      | 22      | 77.  | "   | 77  | Corpus       | Oxford  | m  |
| VI.     | **    | **      | "       | "       | 97   | **  | .,, | Petworth     | " Outon |    |
| XZII    | "     | "       | "       | **      | ,,,  | 77  | "   | T am adamme  | 851     |    |
| enarate | issno | a of th | e Texts | forming | Port | Tat | the | Six-Text edi | tion )  |    |

The issue for 1869, in the First Series, is,

| VIII. | Γhe | Miller's, | Reeve's | , and | Cook's | Tales: | Ellesmere MS.                 |               |
|-------|-----|-----------|---------|-------|--------|--------|-------------------------------|---------------|
| IX.   | ,,  | 99        | 33      | 99    | 99     | 35     | Hengwrt ,,                    | with an       |
| Χ.    | 22  | 22        | 22      | 71    | >>     | 22     | Cambridge ,,                  | Appendix of   |
| XI.   | 22  | 33        | 22      | 77    | 77     | **     | Corpus "                      | "Gamelyn"     |
| XII.  | 22  | 51        | 27      | 22    | 27     | 33     | Petworth ,,                   | from six MSS. |
| XIII. | 22  | 99        | 22      | 99    | 22     | 72     | Lansdowne,,<br>Part II, No. N |               |

The issue for 1870, in the First Series, is,

The issue for 1871, in the First Series, is,

X.V. The Man of Law's, Shipman's, and Prioress's Tales, with Chancer's own Tale of Sir Thopas, in 6 parallel Texts from the MSS above named, and 10 coloured drawings of Tellers of Tales, after the originals in the Ellesmere MS.

XVI. The Man of Law's Tale, from the Ellesmere MS

VIII. ", ", ", ", ", ", ", ", ", Corpus MS.
XIX. The Shipman's, Prioress's, and Man of Law's Tales, from the Petworth MS.

A.X. The Shipinan's, Prioress's, and Man of Law's Tales, from the Petworth MS.

XX. The Man of Law's Tale, from the Lansdowne MS.

(each with woodcuts of fourteen drawings of Tellers of Tales in the Ellesmere MS.)

XXI. A Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems, Part I:— The Dethe

of Blaunche the Duchesse, from Thynne's ed. of 1532, the Fairfax MS 16,

and Tanner MS 346; 'the Compleynt to Pite,' the Parlament of Fonles,'

and 'the Compleynt of Mars,' each from six MSS.

XXII. Supplementary Parallel-Texts of Chaucer's Minor Poems, Part I, containing

|               | in the magnyficence                                  | [leaf 373, back]    | 50             |
|---------------|--|---------------------|----------------|
|               | goodnesse & swich pete                               |                     |                |
|               | at art the sunne of excel                            |                     |                |
|               | ist hem that preyen the                              | •                   | <b>53</b>      |
| •             | of thyn benygnetee                                   |                     |                |
|               | nat men thy $n$ helpe be-s                           |                     |                |
| Thow gost by  | -forn & art oure lyuys l                             | leche               | 56             |
|               | (9)  |                     |                |
| Now help tho  | w meke & blysful fayre                               | mayde               | 57             |
| Me flemede w  | reche in this desert of g                            | galle               |                |
| Thynk on the  | woman Canane that sa                                 | yde .i. Maria [late | r]             |
| That whelpis  | etyn some of the cromy                               | s alle              | 60             |
| That from hir | e lordis table been I-fal                            | le                  |                |
| And thow the  | at I onworthi sone of eu                             | 10                  |                |
| Be synful 3it | $\mathbf{accepte} \ \mathbf{my} n \ \mathbf{beleue}$ |                     | 63             |
|               | (10)   |                     |                |
| And for that  | feyth is deed with outy                              | n werkis            | 64             |
|               | kyn zeue me wit & spac                               |                     |                |
|               | yt from thens that most                              |                     |                |
| - '           | art so fayr & ful of grad                            |                     | 67             |
|               | cat in that hyge place                               |                     |                |
|               | vithoutyn ende is sunge                              | osanne              |                |
|               | modir doughtir deere of                              |                     | rst anne]      |
|               | (11)   |                     |                |
| And of then   | grace <sup>2</sup> myn soule in pri                  | soun lighte recor   | <b>7.</b> 1 71 |
| _             | is bi the cogitacioun <sup>3</sup>                   | [3 as in Arch. Se   |                |
|               | & also by the whighte                                |                     |                |
| • •           | st & fals affectioun                                 |                     | 74             |
|               | efut / O saluacioun                                  |                     | •              |
|               | been in sorwe & in dist                              | resse               |                |
|               | r to myn werk I wele n                               |                     | 77             |
| -             | •  |                     |                |
| 38            | CAMBRIDGE 521 (6                                     | -T. 529)            |                |

## GROUP G. § 1. SECOND NUN'S TALE. Cambridge MS.

## (12)

| 3it preye ych 130w pat1 redyn that I wryte [1-1 | corrected] 78                         |
|---|---------------------------------------|
| ffor-zeue me that I do / no diligence           |                                       |
| This ilke story / subtily tendite               |                                       |
| ffor bothe haue I / the wordis & the sentence   | 81                                    |
| Of hym that at the / seyntis reuerence          |                                       |
| The storye wrot / & folwe hire legende          |                                       |
| And preye 30w that $3e$ / wele myn werk amende  | [leaf 374 is out of<br>the Camb. MS.] |

## (13) [THE TALE.]

| [ffyrst wolle I you be name of Seynt Cecile   | [Sloane 1685,<br>on leaf 159] |
|---|-------------------------------|
| Expoune as men may in hir stories see         | on icaj 133]                  |
| hit ys to say on englysshe heuen lilie        |                               |
| Pure Chastnesse of Virginite                  | 88                            |
| Or for she wytnesse hade of honeste           |                               |
| Of greue of conscience and of gode fame       |                               |
| The swoote sauoure lylie was hir name         | 91                            |
| (14)  |                               |
| Other / Cecile ys to say be wey to blynde     | 92                            |
| ffor she ensample was by god techynge         |                               |
| Or elles Ceciles as I wryten fynde            |                               |
| Is ioyned by manere comoynynge                | 95                            |
| Of heuen and lya and hizer/ in figurynge      |                               |
| pe heuen ys. sette for pouzt of holynesse     |                               |
| And lya for hir lastynge besynesse            | 98                            |
| (15)  |                               |
| Cecile may eke be sayde in bis manere         | 99                            |
| Wantynge hir blynednesse for hir grete list   |                               |
| Of sapience for hir/ thewes clere             |                               |
| Or elles lo pis maydons name brist            | 102                           |
| Of/ heuen and loos comethe for whiche be rist |                               |
| Men myst be heuen of peple hir/calle          |                               |
| Ensample of god and wyse werkes with alle     | 105                           |

CAMBRIDGE 522 (6-T. 530) [part, Sloane 1685]

| (16)  |     |
|---|-----|
| ffor leos peple in Englyssh in to say [Sloane 1685] | 106 |
| And rigt/ as men may in his heuen se                |     |
| The sonne and mone and sterres euery way            |     |
| Rigt/ so gostely in pis mayden fre                  | 109 |
| Seyen be feithe of Magnificence                     |     |
| And eke of helthe and of sapience                   |     |
| And sondry werkes brist of Excellence               | 112 |
| (17)  |     |
| And rist as be phylosophre wryte [leaf 159, back]   | 113 |
| pat heuen ys swyfte rounde and brennynge            |     |
| Rist so was fayre Cecile be white                   |     |
| ffulle swyfte and besy euere in goode wirkynge      | 116 |
| And rounde and hoole in goode perseuerynge          |     |
| And brenne euere in Charite list                    |     |
| Nowe haue I declared you what she hist              | 119 |
| Here endethe pe Prologge and begynnethe pe tale     |     |

(18)his mayd bryst Cecile as hir/lyf saybe 120 Was comen of Romayns & of noble kynde And so forthe forstred vp in be feibe Of Cryst and bare his Gospel in hir mynde 123 Sche neuere sesede as I wryten fynde Of hir/ prayers but god to loue & drede Besechynge hym to kepen hir/ maydenhede 126 (19)And whan his Mayde shulde vnto a man 127 y-wedded be pat was so zonge of age The whiche y-cleped was Valerian And be day was come of/ hir/ maryage 130 She fulle deuoute and humble in hir corage Vnder hir robe of golde pat sat fulle fayre And nexte hir/ flesshe ycladde was in heyre 133 CAMBRIDGE 523 (6-T. 531) [this page, Sloane 1685]

(23)

But 3if that he may felyn out of dreede

That 3e me touche or loue in vilenye

He rygh a-noon wele sle 30w with the dede

[And in your yowthe thus ye shulden dye]

And 3if that 3e in cleene loue me gye

He wele 30w loue as me for 30ure clennesse

And schewe to 30w his ioye & his bryghtnesse

161

CAMBRIDGE 524 (6-T. 532)

| <b>32</b> |
|-----------|
| 32        |
|           |
|           |
|           |
| 65        |
|           |
|           |
| 68        |
|           |
| 69        |
|           |
|           |
| <b>72</b> |
|           |
|           |
| 75        |
|           |
| ack]      |
|           |
|           |
| 179       |
|           |
|           |
| 182       |
|           |
| 183       |
|           |
|           |
| 186       |
|           |
|           |
|           |

Vrban for Ioye / hise handys gan vp holde

CAMBRIDGE 525 (6-T. 533)

189

| GROUP G. 9 1. SECOND NUN'S TALE. Cambridge MS.                     |
|--|
| (28)   |
| The teeris from hise eyen leet he falle 190                        |
| Almyghty lord now Thesu cryst quod he                              |
| Sowere of chast conseyl / herde of vs alle                         |
| The freut of thilke seed of chastite 193                           |
| That thow hast sowe in Cecyle take to the                          |
| Lo lyk a bisy bee with-outyn gile                                  |
| The seruyth ay thyn owene thral Cecile 196                         |
| (29)   |
| ffor thilke spouse that sche tok but now 197                       |
| fful lik a feers leoun / sche sendyth hire [' Aret feeris]         |
| As meke <sup>2</sup> as euere was ony lamb to 30w [2 ke corrected] |
| And with that word a-noon there gan apeere 200                     |
| An old man clad in white clothis cleere                            |
| That hadde a bok with lettere of gold in honde                     |
| And gan byforn valeryan to stonde 203                              |
| (30)   |
| Valerian as deed fil doun for dreede 204                           |
| Whan he hym saw / & he vp hente hym tho                            |
| And on his bok rygh thus he gan to reede                           |
| O lord o god o feith with-outyn mo 207                             |
| O cristendom & fadyr of alle also                                  |
| Abouyn alle & ouer alle euerywheere                                |
| These wordys alle of gold I-wretyn weere 210                       |
| (31)   |
| Whanne this was rad thanne seyde this olde man [louf \$76]         |
| Leuyst this thyng or no sey 3e or nay                              |
| I leue al this thyng quod Valeryan                                 |
| ffor sothere thyng this / I dar weel say 214                       |
| Vndyr the heuene no wight thy $n$ ky $n$ may                       |
|  |

CAMBRIDGE 526 (6-T. 534)

The vaneschid this olde man he nyste wheere And Poope vrban hym cristenede ryght theere

217

| • | 9 | ď |
|---|---|---|
| ( | J | z |

| ` /   |            |
|---|------------|
| Valarian goth hom & fynd Cecile                 | 218        |
| In-with his chambir with an $Au[n]gel$ stonde   |            |
| This aungel hadde of rosis & of lylye           |            |
| Corounnys two the whiche he bar in honde        | 221        |
| And fyrst to cecilie as I vndirstonde           |            |
| He 3af that on & aftyr gan he take              |            |
| That othir to valeryan hire make                | 224        |
| (33)  |            |
| With body cleene & with vnwemmede thought       | 225        |
| Kepith ay cleene these coronys quod he          |            |
| ffrom paradys to 30w / I have hem brought       |            |
| Ne neuere mo ne schal they rote be              | <b>228</b> |
| Ne leese here sote sauour trustith me           |            |
| Ne neuere wigh schal seen hem with his ye       |            |
| But he be chast & haate vilenye                 | 231        |
|   |            |
| (34)  |            |
| And thow Valerian for thow so soone             | 232        |
| Assentedist to good conseyl also                |            |
| Sey what the lyste & thow schat haue thyn boone |            |
| I have a brothir quod valeryan tho              | 235        |
| That in this world I loue no man so             |            |
| I preye 30w that myn brothir may han grace      |            |
| To knowe the trouthe as I do in this place      | 238        |
| (35)  |            |
| The aungel seyde god lykyth thyn requeste-      | 239        |
| And bothe with the palm of martyrdom            |            |
| 3e schul come vn-tyl his blysful feste          |            |
| And with that word Tiburse his brothyr coom     | 242        |
| And whan that he the sauour Vndyrnom            |            |
| Which that the rosis & the lylyis caste         |            |
| With-inne his herte he gan to wondere faste     | 245        |
| CAMBRIDGE 527 (6-T. 535)                        |            |
| OHDED ( /                                       |            |

## (36)

| Whens that the sote sauour comyth so  | leaf 376, hack) |
|---|-----------------|
| Of rose & lylyis / that I smelle heere / ffor thow I hadde hem in myne handis two | 249             |
| The sauour myghte in me no deppere go   | 249             |
| The swete smel that in myn herte I fynde  |                 |
| Hath chaunged me al in a nothir kynde   | 252             |
|   |                 |
| (37)  |                 |
| Valerian seyde two corounnys han we   | 253             |
| Snow whit & rose reed that schynyn cleere   |                 |
| Whiche that thynne eyne han no myght to se  |                 |
| And as thow smellyst hem thour myn preyere  | 256             |
| So schalt thow seen hem leue brothir deere  |                 |
| 3if it so be thow wolt with-outyn slouthe   |                 |
| Byleue arygh & knowyn werray trouthe  | 259             |
| (38)  |                 |
| Tiburse answerde seyst thow this to me  | 260             |
| In sothnesse or in drem I herkene this  |                 |
| In dremys quod Valerian haue we be  |                 |
| Vn-to this tyme brothir myn I-wis   | 263             |
| But now at erst in trouthe oure dwellynge is                                      |                 |
| How wost thow this quod Tiburce & in what wy                                      | 'se             |
| Quod valerian that schal I the deuyse   | 266             |
| (39);   |                 |
| ` '   |                 |
| The $Au[n]$ gel of god hath me the trouthe taught                                 | 267             |
| Which thow schalt se 3if that thow wilt reneye                                    |                 |
| Thynne Idolis & been cleene & ellis not   |                 |
| And of the myrakele of these coronys tweye  | 270             |
| Seynt Ambrose in his prefas leste to seye   |                 |
| Solempnely this noble doughtyr dere   | 0-0             |
| Commendyth it & seyth in this mancere   | 273             |

CAMBRIDGE 528 (6-T. 536)

(40)

| (40)  |            |
|---|------------|
| The palme of marterdam for to reseeyue          | 274        |
| Seynt Secile fulfild of godis 3 ifte            |            |
| The world & ek hire chambre gan sche weyue [1]. | Arst hise  |
| Witnesse Tiburce & Cecilies schryfte            | 277        |
| To whiche god of his bounte wolde shifte        |            |
| Corounnys two of flouris sweete smellynge       |            |
| And made his aungel hem the corounnys to brynge | 280        |
| (41)  |            |
| This maydyn hath brought hem to blysse a-boue   | [leaf 377] |
| The world hat wist / what it is wroth certeyn   |            |
| Deuocioun of chastite to loue                   |            |
| The schewede hym Cecile al opyn & pleyn         | 284        |
| That alle ydolis nys but a thyng in veyn        |            |
| ffor they been dombe & therto they been deeue   |            |
| And chargede hym hise ydolis for to leue        | 287        |
| (42)  |            |
| Who so that trowith not this a beste he is      | 288        |
| Quod tho tyburse 3if that I schal nat lye       |            |
| And sche gan kisse his brest that herde this    |            |
| And was ful glad he coude trouthe espye         | 291        |
| This day I take the for myn alye                |            |
| Seyde this blysful fayre mayde deere            |            |
| And aftyr that sche seyde as 3e may here        | 294        |
|   |            |
| (43)  |            |
| Lo right so as the loue of Crist quod she       | 295        |
| Made me thyn brothir wif rygh in that wise      |            |
| A-noon for myn alye I here take the             |            |
| So that thow wolt thynne ydolis espie           | 298        |
| Go with thyn brothir now & the baptyse          |            |

CAMBRIDGE 529 (6-T. 537)

And make the clene so that thow mowe be-holde The aungellis face of which then brothir tolde

301

# 538 SIX-TEXT GROUP G. § 1. SECOND NUN'S TALE. Cambridge MS

(44)

| Tyburce answerde & seyde brothir deere                       | 302                 |
|--|---------------------|
| ffyrst telle me whidyr that I schal & to what man            |                     |
| To whom quod he come forth with rygh good cheere             |                     |
| I wele the lede vn-to the pope vrban                         | <b>3</b> 0 <b>5</b> |
| Tyl vrban brothir myn valerian                               |                     |
| Quod the Tiburce / wilt thow me dedyr leede                  |                     |
| Me thynkyth that it were a wondyr deede                      | 308                 |
| (45)   |                     |
| Ne knowyst tow nat vrban quod he tho                         | 309                 |
| That is so ofte dampned to be deed                           |                     |
| And wonyth in halkis alwey two & fro                         |                     |
| And dar nat onys putte forth his heed                        | 312                 |
| Men schulde hym brenne in a fyr so reed                      |                     |
| 3if he were founde or 3if men myghte hym spye                |                     |
| And we also to bere hym compaynye <sup>1</sup> [1 o altered] | 315                 |
| (46)   |                     |
| And whil we seke thilke dyuinite Dest 37                     | 7, back             |
| That is I-hid in heuene pryuyly                              |                     |
| Algate I-brend in this world schul we be                     |                     |
| To whom Cecile answerde boldely                              | 319                 |
| Men myghtyn dredyn weel & skylfully                          |                     |
| This lif to lese myn owene dere brothir                      |                     |
| If this weere lyuynge only & non othir                       | 322                 |
| (47)   |                     |
| But theere is betere lyf in othir place                      | 323                 |
| That neuere schal been lost ne drede the not                 |                     |
| With godys sone / vs tolde thour his grace                   |                     |
| That faderis sone hath alle thyngis wrougt                   | 320                 |
| And al that wrougt is with a skylful thougt                  |                     |
| The gost that from the fadyr gan procede                     |                     |
| Hath soulede hem with-outyn ony dreede                       | 329                 |

CAMBRIDGE 530 (6-T. 538)

### (48)

| <b>、</b> /  |     |
|---|-----|
| By word & by myrakele he goddis sone                      | 330 |
| Whan he was in this world declared heere                  |     |
| That theere is othir lyf / theere men may wone            |     |
| To whom answerde Tiburce o sistyr deere                   | 333 |
| Ne seydist tow right now in this maneere                  |     |
| Theere nys but on god / in sothfastnesse                  |     |
| And now of thre / how maystow bere witnesse               | 336 |
| (49)  |     |
| That schal I telle quod sche er 1than I1 go [1-1 altered] | 337 |
| Ryght as a man hath sapiencis thre                        |     |
| Memorye engyn & intellect also                            |     |
| So in o beyinge of dyuynytee                              | 340 |
| Thre personys may theere weel bee                         |     |
| The gan sche hym ful busili to preche                     |     |
| Of Cristis sone & of hise peynys teche                    | 343 |
| (50)  |     |
| And manye poyntis of hise passioun                        | 344 |
| How goddis sone in this world was with-holde              |     |
| To doon mankynde pleyn remyssioun                         |     |
| That was I-boundyn in synne & caris colde                 | 347 |
| Al this thyng sche vn-to tiburce tolde                    |     |
| And aftyr this Thiburce with good entente                 |     |
| With valerian to pope vrban he wente                      | 350 |
|   |     |

## (51)

| That thankede god & with good herte & lyght | [leaf 378] |
|---|------------|
| He cristenede hym & made hym in that place  |            |
| Parfit in his lernynge goddis knyght        |            |
| And aftyr this Tibur[c]e gat swich grace    | 354        |
| That eueri day he saw in tyme & space       |            |
| The aungel of god & euery manere boone      |            |
| That he god axed it was sped ful soone      | 357        |
|   |            |

CAMBRIDGE 531 (6-T. 539)

| 1 | 5 | ŋ | • |
|---|---|---|---|
| ١ | v | ن | ı |

| It weere ful hard by ordere for to seyn  How manye wonderis Ihesu for hem wroughte  But at the laste to tellyn schort & pleyn | 358        |
|---|------------|
| The sergeauntis of the toun of rome hem souzte  | 361        |
| And hem by-forn almache the prefect broughte  |            |
| Which hem opposed & knew al hire entente  |            |
| And to the ymage of Iupiter hem sente.—   | 364        |
| (53)  |            |
| And seyde ho so wele not sacrifise  | 365        |
| Swap of his heed this myn centence heere  |            |
| Anoon these martiris that I 30w deuyse  |            |
| On Maximus that was an officeere  | 368        |
| Of the Prefectis & his Corniculeere   |            |
| Hem hente & whan he forth the seyntis ladde   |            |
| $\mathbf{H}\mathbf{y}m$ self he wepte for pite that he hadde  | 371        |
| (54)  |            |
| Whan Maximus hadde herd the seyntis loore   | 372        |
| He gat hym of the turmentouris leeue  | 0.2        |
| And ladde hem to his hous with-outyn moore  |            |
| And with heere prechyng er than it was eue  | 375        |
| They gunne from the turmentouris to reue  |            |
| And from Maxime & from hise folk echoone  |            |
| The false feith to trowe in god a-loone   | 378        |
| (55)  |            |
| Cecile cam whan it was wexe nyght   | 379        |
| With prestis that hem cristenede alle in feere  | 0.0        |
| and aftyrward whan day was wexen lyght  |            |
| Secile hem seyde with a ful sobere cheere   | 382        |
| Now cristis owene knyghtis leue & deere   | .,         |
| ast al a-wey the werkis of derknesse  |            |
| and armyth 30w in armys / of brightnesse.   | <b>385</b> |
| CAMBRIDGE 532 (6-T. 540)  |            |

(56)

| • •   |                   |
|---|-------------------|
| 3e han forsothe don a greet batayle / [leaf 878]        | , back] 386       |
| 30ure cours is don / 30ure feyth haue 3e conser         | uyd               |
| Goth to the coroun of lyf that may nat fayle            | ,                 |
| The rightful. Iuge / which that 3e han seruyd           | 389               |
| Schal zeue it 30w right as 3e han 'seruyd [14           | is in the margin] |
| And whan this thyng was seyd as I deuyse                |                   |
| Men ledde hem forth / to don the sacrifise              | 392               |
| (57)  |                   |
| But whan they weere to the place brought                | 393               |
| To telly n schortely the conclusyoun                    |                   |
| The nolde encense <sup>2</sup> ne sacrifise right noght | [3 first ensense] |
| But on here kneis they settyn hem a-doun                | 396               |
| With humble herte & sad deuocioun                       |                   |
| And leftyn bothe here heuedis in the place              |                   |
| Here soulis wentyn to the kyng of grace                 | 399               |
| (58)  |                   |
| This Maximus that saw this thyng betyde                 | 400               |
| With pituse teris tolde it a-non right                  |                   |
| That he here soulis saw to heuene glyde                 |                   |
| With aungellis ful of cleernesse & of ligh              | 403               |
| And with his word convertede manye a wight              |                   |
| ffor whiche Almachius dide hym so beete                 |                   |
| With whippe of leed til he his lyf gan lete             | 406               |
| (59)  |                   |
| Cecile hym tok & buried a-non                           | 407               |
| Bi Tiburce & Valirian softely                           |                   |
| With-inne hire buriinge place vndyr the stoon           |                   |
| And aftyr this Almathius hastili                        | 410               |
| Bad hise mynystris fightyn opynly                       |                   |
| Cecile so that sche myghte in hise presence             |                   |
| Don sacrifise & Iupiter encence                         | 413               |

CAMBRIDGE 533 (6-T. 541)

| (60)  |     |
|---|-----|
| But they converted at here wise loore           | 414 |
| Weptyn ful soore & 3euyn ful credence           | •   |
| Vn-to hire word & cryedyn moore & moore         |     |
| Crist goddis sone with-outyn difference         | 417 |
| Is verray goddys sone this al oure centence     |     |
| That hath so good a seruaunt hym to serue       |     |
| This with on vois we trowyn thow we sterue      | 420 |
| (61)  | •   |
| Almachius that herde al this doing [leaf 579]   | 421 |
| Bad feche Cecile that he myghte hire se         |     |
| And aldyr ferst lo this was his axsyng          |     |
| What manere woman art thow quod he              | 424 |
| I am a gentil woman born quod sche              |     |
| I axe the quod he thow it the greeue            |     |
| Of thyn religioun & of thin beleeue             | 427 |
| (62)  |     |
| 3e han begunne 30ure questioun folyly           | 428 |
| Quod sche that woldyn to answeris conclude      |     |
| In on demaunde 3e axsyn lewedely                |     |
| Almache answerede vnto that simylitude          | 431 |
| Of whens comyth thy $n$ answery $n$ ge so rude  |     |
| Of whens quod sche / whan that sche was freynyd |     |
| Of concience & of good feyth vnfeynyd           | 434 |
| (63)  |     |
| Almachius seyde ne takist thow noon hede        | 435 |
| Of myn powere & sche answerde him thus          |     |
| 30ure myght quod sche ful lytil is to drede     |     |
| ffor euery manys mortal power nys               | 438 |
| But lyk a bladdere ful of wynd I-wis            |     |
| for with a nedellis poynt whan it is blowe      |     |

May al the bost of it been leyd ful lowe

CAMBRIDGE 534 (6-T. 542)

441

|   | _ |   |   |  |
|---|---|---|---|--|
| ( | 6 | 4 | ) |  |

| (3-/  |     |
|---|-----|
| fful wrongfully bigunne thow quod sche          | 442 |
| And 3it in wrong is al thyn perseueraunce       |     |
| Wost tow not how oure myghti pryncis free       |     |
| Han thus comaundit & mad ordenaunce             | 445 |
| That euery cristene whight schal han penaunce   |     |
| But 3if that he his cristendom withseye         |     |
| And goon al quik 3if he wele it reneye          | 448 |
| (65)  |     |
| 3oure pryncis erryn as 3oure nobleye doth       | 449 |
| Quod tho Cecile / & with a wood centence        |     |
| 3e makyn vs gilty & is nat soth                 |     |
| ffor 3e that knowyn weel oure Innocence         | 452 |
| ffor as meche as we doon a reuerence            |     |
| To Cryst & for we bere a cristene name          |     |
| 3e putty $n$ on $vs$ a cryme & ek a blame       | 455 |
| (66)  |     |
| But we that knowen thilke name [leaf 379, back] | 456 |
| ffor vertuous we may it not with-seye           |     |
| Almache answerde chees on of these two          |     |
| Do sacrifise & cristendam reneye                | 459 |
| That thow move escape by that weye              |     |
| At which this holy blysful fayre mayde          | •   |
| Gan for to laughe & to the Iuge sayde           | 462 |
| (67)  |     |
| O Iuge confus in thyn nycete                    | 463 |
| Wilt thow that I reneye Innocence               |     |
| To makyn me a wikkede wight quod sche           |     |
| Lo he dissimulyth here in audience              | 466 |
| He starith & wodit in hise aduertence           |     |
| To whom Almachius onsely wreche                 |     |
| Ne wost thow not how fer myn mygh may streche   | 469 |

CAMBRIDGE 535 (6-T. 543)

| 544 SIX-TEXT GROUP G. § 1. SECOND NUN'S TALE. Cambridge                         | ms. |
|---|-----|
| (68)  |     |
| Han not oure mighti pryneis to me zeuyn   | 470 |
| 3e boothe power & autorite  |     |
| To makyn folk to deyin or to leuyn  | 450 |
| Whi spekist thow so proudely thanne to me                                       | 473 |
| I speke noght but stedefastly quod sche   |     |
| Nat proudely I seye as for myn side   | 476 |
| We hatyn dedly thilke vyce of pryde—  | 470 |
| (69)  |     |
| ,   | 477 |
| And jif thow dreede nat a soth to heere Thanne wele I schewe al opynly be ryght | 411 |
| That thow hast mad a ful greet lesyng heere                                     |     |
| Thow seyst thy ne pryncis han the 30uyn myght                                   | 480 |
| Bothe for to slen & for to quekyn a wight                                       | 100 |
| Thow that ne mayst but only lyf bereue  |     |
| Thow hast non othir power ne no leue  | 483 |
| Thow hast not other power he no rede  | 100 |
| (70)  |     |
| But thow mayst seyn thynne pryncis han the makid                                | 484 |
| Ministre of deth / for 3if thow speke of mo                                     |     |
| Thow lyist for thyn power is ful nakyd  |     |
| Do wey thyn boldenesse seyde Almathius thoo                                     | 487 |
| And sacrifise to the goddis er thow go  |     |
| I reche nat what wrong that thow me profere                                     |     |
| ffor I can suffere it as a Philisophere   | 490 |
| (71)  |     |
| But thilke wrongis may I not endure [leaf 380]                                  | 491 |
| Day village wronger may 1 nov character [test soo]                              |     |

| But thilke wrongs may I not endure [leaf \$80] | 491 |
|--|-----|
| That thow spekist of oure goddis heere quod he |     |
| Cecile answerde o nyce creature                |     |
| Thow seydist no word syn thow spake with me    | 494 |
| That I ne knew therwith thyn nycetee           |     |
| And that thow were in euery maner wise         |     |
| A lewede offiser & veyn Iustise                | 497 |
|  |     |

CAMBRIDGE 536 (6-T. 544

### **545** six-техт GROUP G. § 1. SECOND NUN'S TALE. Cambridge MS.

(72)

|  | • •                             |            |  |
|--|---------------------------------|------------|--|
| Teere lakkyth no thyng to thyn vtter Iyen That thow nart blynd / for thyng that we seen alle |                                 |            |  |
|  | that men may wel espyen         |            |  |
| That ilke stoon a god thow wilt it calle   |                                 |            |  |
|  | yn hond vp-on it falle          | 501        |  |
|  | el & ston thow schalt it fynde  |            |  |
|  | est nat with thynne eyin blynde | 504        |  |
|  | (73)                            |            |  |
| It is schame tha   | t the peple schal               | <b>505</b> |  |
| So scorne the & laghe at thyn folye  |                                 |            |  |
| ffor comounly m  | en wot it weel oueral           |            |  |
| That myghty god is in hise heuenys hye   |                                 |            |  |
| And these ymag   | is weel thow mayst espie        |            |  |
| To the ne to her   | n self may nought profyghte     |            |  |
| ffor in effect the   | y been nat worth a myghte       | 511        |  |
|  | (74)                            |            |  |
| These wordis & swiche othere seyde sche  |                                 |            |  |
| And he wex wroth & bad men schulde hire leede  |                                 |            |  |
| Hom to hire hor  | us / & in hire hous quod he     |            |  |
| Brenne hire right in a bath with flambis reede   |                                 |            |  |
| And as he bad ry3t so was doon the dede  |                                 |            |  |
| ffor in a bath th  | e gune hire faste schette       |            |  |
| And nygh & day   | y greet fyr they vndyr bette    | 518        |  |
|  | (75)                            |            |  |
| The longe nygh   | t & ek a day also               | 519        |  |
| ffor al the feer d   | & ek the bathis heete           |            |  |
| Sche sat al cold   | & felede no woo                 |            |  |
| It made hire not a drope for to sweete   |                                 |            |  |
| But in that bath hire lyf muste sche lete  |                                 |            |  |
| ffor he Almachia   | us with a wekkede entent        |            |  |
| To sleen hire in   | the bath his sonde sent/        | 525        |  |
| 39   | CAMBRIDGE 537 (6-1. 545)        |            |  |

## GROUP G. § 1. SECOND NUN'S TALE. Cambridge MS.

## (76)

| ()   |                  |  |
|--|------------------|--|
| Thre strokis in the nekke he smoot hire tho [leaf 380] | ), bac <b>k]</b> |  |
| The turmentour but for no manere chaunce               |                  |  |
| He myghte nat smyte al hire nekke a two                |                  |  |
| And for there was that tyme an ordynaunce              | 529              |  |
| That no man schulde doon / man swich penaunce          |                  |  |
| The fourte strook to smyte soffte or sore              |                  |  |
| This turmentour ne durste doon no moore                | 532              |  |
| (77)   |                  |  |
| But half deed with hire nekke I-koruyn theere          | 53 <b>3</b>      |  |
| He lefte hire lye / & on his woye is went              |                  |  |
| The cristene folk whiche that a-boute hire weere       |                  |  |
| With scheetis han the blood ful fayre I-hent           | 536              |  |
| Thre dayis leuede sche in that turnement               |                  |  |
| And neuero sessed hem the feyth to teche               |                  |  |
| That sche hadde fosterede hem sche gan to preche       | <b>539</b>       |  |
| (78)   |                  |  |
| And hem sche 3af hire meoblis & hire thyng             | 540              |  |
| And to the Poope Vrban bi-tok hem tho                  | 010              |  |
| And seyde I axede this of heuene kyng                  |                  |  |
| ·  | 543              |  |
| To have thre dayis respit & namo                       |                  |  |
| To recommende to 30w / er that I go                    |                  |  |
| These soulis lo & that I myghte do werehe              | F 4.0            |  |
| Heere of myn hous perpetuelly a cherche                | 546              |  |
| (79)   |                  |  |
| Seynt vrban with hise dekenys priuily                  | 547              |  |
| The body fette & beriede it be nyght                   |                  |  |
| Among hise othere seyntis honestely                    |                  |  |
| Hyre hous the cherche of seynt cecile hyghte           | 550              |  |
| Seynt Vrban halwede it as he weel myght                |                  |  |
| In which in to this day in noble wyse                  |                  |  |
| Meen don to Cryst & to his seynt seruyse               | 553              |  |
|  |                  |  |

CAMBRIDGE 538 (6-T. 546)

## Here folwyn the mery wordys of chancer & of po host And the prologe of the chancenys man [on loaf 380, back]

| hat told was the lif of seynt Cecile [leaf 881]                                     | 1 |
|---|---|
| [1 Er w]e fully haddyn redyn fyue myle [1 gaps filled-in from Sloane 1085, leaf 165 |   |
| [At <sup>2</sup> Boug]hton vndyr Blee vs gan a take "Boxton."]                      | i |
| [ A man] that clothede was in clothis blake 55%                                     | 7 |
| [And vn]dyr that he hadde a whit surplys  |   |
| [hys ha]keny that was al pomele gris  |   |
| [So swa]tte that it wondir was to se  |   |
| [hit seme]de that he hadde prekede mylis thre 561                                   | l |
| [The hors eke pat hys yoman r]od vpon   |   |
| [So swet' pat vnnepe my]hte3 it goon [3"my3t," in Sloame 1685                       | 1 |
| Aboute pe pey[trelle stode the] fom ful hye   |   |
| He was of foom al flekked as a pye 565  | 5 |
| A male twifold on his croper lay  |   |
| It semede that he cariede lyte aray   |   |
| Al lygh for somyr rod this worthi man   |   |
| And in myn herte wonderyn I began 569   | ) |
| What that he was that I vndyrstood  |   |
| How that his cloke was sowid to his hood  |   |
| ffor which whanne I longe hadde auysede me  |   |
| I demede hym schanoun for to be 573   | 3 |
| His hat hyng doun at his bak by a lace  |   |
| ffor he hadde redy $n$ moore than trot or pace                                      |   |
| He hadde ay prikyd lyk as he were wood  |   |
| A cloote lef he hadde vndyr his hood 577  | 7 |
| ffro swot & for to kepe his heed from heete   |   |
| But it was Ioye for to seen hym sweete  |   |
| His forhed dropped as a stillatorie   |   |
| Were ful of plauntayn & of permytorye, 581  | l |
| CAMBRIDGE 539 (6-T. 547)  |   |

| And whan that he was come he gan to crye               | <b>5</b> 8 <b>2</b> |
|--|---------------------|
| God saue quod he this fayre compaynye                  |                     |
| ffaste haue I prikyd quod he for 3oure sake            |                     |
| By cause that I wolde 30w a take                       | 58 <b>5</b>         |
| To rydyn in this murye cumpaynye                       |                     |
| His 3eman ek was ful of curteysie                      |                     |
| And seyde sens now in the morwe tyde                   |                     |
| Out of 30ure hostelrye I saw 30w ryde                  | 589                 |
| And warnede heere myn lord & myn souereyn              |                     |
| Which for to ridyn with 30w is ful fayn                |                     |
| flor his disport he lout[h1 dalyaunce]                 | [leaf 381, back]    |
| ffreend for thy $n$ warny [nge god zeue $p$ e gode cha | aunce] 593          |
| Thanne seyde oure h[Oste certes hit wolde seme]        | [1 gaps filled-in   |
| Thyn lord weere w[yse and so I may wele deme]          | 1655)               |
| He is ful Iocunde a[lso dare I leye]                   | •                   |
| Can he ough a me[ry tale or tweye]                     | 597                 |
| With which he glade [may pis companye]                 |                     |
| // Who sere myn lord [3e with out lie]                 |                     |
| He can of merthe & [eke of Iolyte]                     |                     |
| Nat but I-now also [sir trestyth me]                   | 601                 |
| And 3e hym knewe a[lso wele as] that do I              |                     |
| 3e woldyn wondere how weel & craftyly                  |                     |
| He coude werke & that in sundery wise                  |                     |
| He hath takyn on hym manye a greet emprise             | 605                 |
| Whiche were ful hard for ony that is heere             |                     |
| To brynge a-boute but 2 they of hym it leere 2         | [1_1 later]         |
| As hoomely as he rit a-mongis 30w                      |                     |
| 3if 3c hym knewe it wolde be for 30ure prow            | 609                 |
| 3e wolde nat forgoon his aqueyntaunce                  |                     |
| for meche good I dare leye in balaunce                 |                     |
| Al that I haue in myn possessioun                      |                     |
| He is a man of heigh discrecioun                       | 613                 |
| I warne 30w weel he is a passynge man                  |                     |
| Weel quod oure host I preye the telle me than          |                     |
| Is he clerk or noon I preye the telle me this          |                     |
| Nay he is grettere than a clerk I-wis                  | 617                 |
| CAMBRIDGE 540 (6-T. 548)                               |                     |

### 549 six-text group G. § 2. $2^{\text{nd}}$ nun-can.-yeo. link. Cambridge MS.

| Seyde this 3eman & in wordis fewe            | 618        |
|--|------------|
| Hoost of his craft sumwhat I wele 30w schewe |            |
| I seye myn lord can swich sotyletee          |            |
| But al his craft 3e may nat wete at me       | 621        |
| And sumwhat helpe I 3it to his werkyng       |            |
| That al this ground on which we been rydyng  |            |
| Til that we comyn to cauntyrbery toun        |            |
| He coude al clene turne vp so doun           | 625        |
| And paue it al of syluyr & of gold /         |            |
| And whan this 3eman hadde this I-told        |            |
| Vn-to oure host he seyde benedicite          |            |
| This thyng is wondyr meruelious to me        | 629        |
| Syn that thyn lord is of so hegh prudence    | [leaf 382] |
| By cause of which men wolde hym reuerence    |            |
| That of his worschepe rekkith he but lyte    |            |
| His ouere sloppe nys nat worth a myte        | 633        |
| As in effect to hym so mote I go             |            |
| It is al baudit & to-tore also               |            |
| Whi is thyn lord so slottysch I the preye    |            |
| And is of power betere cloth to beye         | 637        |
| If that his deede a-cordit with his speche   |            |
| Tel me that & that I the be-seche            |            |
| // Whi quod this 3eman wherto axe 3e me      |            |
| God help me so for he schal neuere the       | 641        |
| But I wele nat a-wowe that I seye            |            |
| And therfore kepe it secre I 30w preye       |            |
| He is to wis in feyth as I be-leue           |            |
| That is ouerdone it wele nat preue           | 645        |
| Aryght / as clerkis seyn it is a vice        |            |
| Wherfore in that I helde hym lewid & nyce    |            |
| ffor whan a man hath ouergreet a wit         |            |
| fful ofte hym happith to mysusen it          | 649        |
| So doth myn lord & that me greuyth soore     |            |
| God it amende I can sey 30w na moore         | •          |
| Therof no fors goode 3eman quod oure hoost   |            |
| Syn of the cunnyng of thyn lord thow wost    | 653        |
| CAMBRIDGE 541 (6-T. 549)                     |            |

| GROUP <b>G.</b> § <b>2.</b> 2** NUN-CANYEO. LINK. | Cambridge MS.      |
|---|--------------------|
| Telle how he doth I preye the hertyly             | 654                |
| Syn that he is so crafty & so sly                 |                    |
| Wheere dwellyn 3e / 3if it to tellyn be           |                    |
| In the subarblis of a toun quod he                | 657                |
| Lurkynge in hernys & in lanys blynde              | [1 Arst lonys]     |
| Where as these robbouris & these theuys b         | y kynde            |
| Holdyn here priue ferful residence                |                    |
| As they that dore nat schewe here presence        | 661                |
| So fare we 3if I schal seye the sothe             |                    |
| Now quod oure hoost 3it lat me speke to th        | 18                 |
| Whi art thow so discolouryd in thyn face          |                    |
| Petir quod he god 3eue it harde grace             | 665                |
| I am so vsed in the fuir to blowe                 |                    |
| That it hath chaunged myn colour I trowe          |                    |
| I am not wone in no myrour to prye                | [leaf 382, back]   |
| But swynke sore & lerne multeplye                 | 669                |
| We blundere euere & poure in the fuyr             |                    |
| And for al that we fayle of oure desyr            |                    |
| ffor euere we lakke oure conclusioun              |                    |
| To muche folk we doon illusyoun                   | 673                |
| And borwe gold be it a pound or two               |                    |
| Or ten or twelve or manye summys mo               |                    |
| And makyn hem to wenyn at the leste wey           | ъ                  |
| That of a pound we coudyn make tweye              | 677                |
| 3it is it fals but ay we han good hope            |                    |
| It for to doon & aftyr it we grope                |                    |
| But that science is so fer vs be-foren            |                    |
| We mow not al-thogh we haddyn it sworen           | 681                |
| It ouyrtake it slyt awey so faste                 |                    |
| It wele vs make beggeris at the laste             |                    |
| // Whil this 3eman was thus in his talkyng        | 3                  |
| This chanoun drow hym neer & herde alle           | thyng 685          |
| Which this 3eman spak. for suspecioun             |                    |
| Of menys speche / euere hadde this chanou         | n                  |
| for Catoun seyth he that gilty is                 | Concins esse sibi. |
| Demyth alle thynge is seyd of hym I-wis           | 689                |
| CAMBRIDGE 542 (6-T. 550)                          |                    |

### 551 SIX-TEXT GROUP G. § 2. 2\*P NUN-CAN.-YEO. LINK. Cambridge MS.

| That was the cause he gan so nygh hym drawe   | 690                             |
|---|---------------------------------|
| To his zeman to herkeny $n$ al his sawe   |                                 |
| And thus he seyde vn-to his 3eman tho   |                                 |
| Hold thow thyn pees & spek no wordis mo   | 693                             |
| ffor 3if thow do thow schat it dere a-beye  |                                 |
| Thow slaunderyst me / heere in this cumpaynye   |                                 |
| And ek discouerist that thow schuldist hide   |                                 |
| 3a quod oure ost telle on whatso betyde   | 697                             |
| Of al this thretyng relke nat a myte  |                                 |
| Infeyth quod he namore I do but lyte  |                                 |
| And whan this chanoun saw it wolde nat be   |                                 |
| But his zeman wolde telle his pryuyte   | 701                             |
| He fledde a-wey for verray sorwe & schame   |                                 |
| Λ quod the 3eman here schal aryse game  |                                 |
| Al that I can a-non now wele I telle  | 704                             |
|   |                                 |
|   | 3 ent out                       |
|   | inb. US.]<br><b>.685, le</b> af |
| Iffore neuere here afters wells with hym mete [Sloans 1]  | inb. US.]<br><b>.685, le</b> af |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sloane] left, back   | inb. US.]<br><b>.685, le</b> af |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sloame 1] for peny ne for pounde I be-hete   | inb. US.]<br><b>.685, le</b> af |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sloame 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brougt/ fyrst/ in to pat game  | imb. MS.]<br><b>685, le</b> af  |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sleane 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brouzt/ fyrst/ in to pat game Er/ pat he deyde sorowe haue he & shame  | imb. MS.]<br><b>685, le</b> af  |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sleane 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brougt/ fyrst/ in to pat game Er/ pat he deyde sorowe haue he & shame ffor hit ys ernest/ to me by my faype  | imb. MS.]<br><b>685, le</b> af  |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sleans 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brougt/ fyrst/ in to pat game Er/ pat he deyde sorowe haue he & shame ffor hit ys ernest/ to me by my faype pat fele I wele what so ony man saythe   | imb. MS.]<br><b>685, le</b> af  |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sleane 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brouzt/ fyrst/ in to pat game Er/ pat he deyde sorowe haue he & shame ffor hit ys ernest/ to me by my faype pat fele I wele what so ony man saythe And zit for alle my smert and alle my greef /   | 709                             |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sleane 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brouzt/ fyrst/ in to pat game Er/ pat he deyde sorowe haue he & shame ffor hit ys ernest/ to me by my faype pat fele I wele what so ony man saythe And zit for alle my smert and alle my greef / And alle my sorowe laboure and myschef  | 709                             |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sleane 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brouzt/ fyrst/ in to pat game Er/ pat he deyde sorowe haue he & shame ffor hit ys ernest/ to me by my faype pat fele I wele what so ony man saythe And zit for alle my smert and alle my greef / And alle my sorowe laboure and myschef I coupe neuere leeue hit / in no wyse  | 709                             |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sleane 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brouzt/ fyrst/ in to pat game Er/ pat he deyde sorowe haue he & shame ffor hit ys ernest/ to me by my faype pat fele I wele what so ony man saythe And zit for alle my smert and alle my greef / And alle my sorowe laboure and myschef I coupe neuere leeue hit / in no wyse Nowe wolde god my wytte myzt / suffice   | 709                             |
| [ffore neuere here aftere wolle with hym mete [Sleane 1] ffor peny ne for pounde I be-hete he pat me brouzt/ fyrst/ in to pat game Er/ pat he deyde sorowe haue he & shame ffor hit ys ernest/ to me by my faybe pat fele I wele what so ony man saythe And zit for alle my smert and alle my greef / And alle my sorowe laboure and myschef I coupe neuere leeue hit / in no wyse Nowe wolde god my wytte myzt / suffice To tellen alle pat longethe to pat arte | 709                             |

#### Here endith pe Prologge

CAMBRIDGE 543 (6-T. 551) [part, Sloane 1685]

#### [THE PREAMBLE.]

[Sloane 1685, on leaf 167, back.]

#### and be-gynnepe pe tale

| yth pis Chanon dwellyd haue I seuen 3eere                     |
|---|
| And of hys science neuere be nere 721                         |
| And pat I hade I have loste perby                             |
| And god woote so hathe mony mo pan I                          |
| There I was wonte to be rist fresshe & gay                    |
| Of clopinge and of gode array 725                             |
| Nowe may I were an hose vpon myne hede                        |
| And where my coloure was bothe fressh & reede                 |
| Nowe it ys wan and of a len hewe                              |
| Who so hit vsepe sore shalle he rewe 729                      |
| And of my swynke blered ys myn eyee                           |
| Lo whiche avauntage hit ys to multiply                        |
| hat slydynge science hathe me made so bare                    |
| That I have no gode where pat euere I fare 733                |
| And 3it / I am endetted so per by                             |
| Of golde pat I have borowed truly                             |
| pat whyle I lyue hit/shalle I quyte nevere                    |
| lat euery man by ware by me for euere 737                     |
| what manere man pat casteth hym per to                        |
| yf/ he contynewe I holde hys thryfte y-do.                    |
| But so helpe me god ther/-by schall he noght wynne.           |
| But empten his/ purs/ & make his/ wittis/ thynne. 741         |
| And whan he thorough his/ madnesse & folye/.                  |
| Hath lost his/ owne good thorough iopardye.                   |
| Than he exitith other/ men therto. 744                        |
| To lese her/ good as/ hym self hab do.] [Harl 1758, leaf 145] |
| ffor vnto shrewes Ioye hit ys and ese [leaf 10-]              |
| To haue hir/felawes in peyne and dissese                      |
| CAMBRIDGE 544 (6-T. 552) [this page, Sloane 1685]             |

#### $553\,$ six-text group G. § 3. can.-yeom. preamble. Cambridge MS.

| Thys was I oones lerned of a Clerke [Sloane                 | 1685]      |
|---|------------|
| Of pat no Charge I wolle speke of oure werke                | 749        |
| whan we bene pere as we shall exercise                      |            |
| Oure Eluysshe crafte we seem wonder/ wyse                   |            |
| Oure termes ben so clergial and so queynte                  |            |
| I blowe be fyre tylle bat myn hert/ feynte                  | 753        |
| what/ shulde I telle ecche proporcioun                      |            |
| Of/ penges whiche pat we worchen vppoun                     |            |
| As on fyue or sixe vnccs may wele be                        | <b>756</b> |
| Of siluere or of som opere quantite [Sloane 1885 extract of | ends]      |
| And besye me to telle 30w the namys [Camb. MS Gg. 4]        | 1. 27,     |
| Of orpemynt brend bonys / Iren squamys                      |            |
| That in to poudere grounde been ful smal                    |            |
| And in an erthene pot how put is al                         | 761        |
| And salt I-put in & also papeer                             |            |
| By-fore these pouderis that I speke of heer                 |            |
| And weel I-keuered with a laumpe of glas                    |            |
| And of muche othir thyng whiche there was                   | 765        |
| And of the pot & glasis enlutynge                           |            |
| That of the ayr myghte passe out nothynge                   |            |
| And of the esy fuyr & smert also                            |            |
| Whiche that was mad & the care & wo                         | 769        |
| That we hadde in oure mateeris sublymyng                    |            |
| And in a-malgamynge & calcenyng                             |            |
| Of quik siluyr I-clepede Mercurye Crude                     |            |
| ffor alle oure slytis we cunne not conclude                 | 773        |
| Of oure orpemynt & sublimyd mercurye                        |            |
| Oure groundyn lytarge ek & the porphurye                    |            |
| Of eche of these / of ounces a certeyn                      |            |
| Noght helpith vs oure labo $ur$ is in veyn                  | 777        |
| Ne ek oure spiritis ascencioun                              |            |
| Ne oure matieris that lyn al fyx a-doun                     |            |
| Mowe in oure werkynge no thyng vs avayle                    |            |
| ffor lost is al oure labour & trauayle                      | 781        |
| And al the cost a twenty deuclieweye                        |            |
| Is lost also which we on it leye                            |            |
| CAMBRIDGE 645 (6-T. 553) [part, Sloane 1685]                |            |

### 554 SIX-TEXT GROUP G. § 3. CAN.-YEOM. PREAMBLE. Cambridge MS.

| Ther is also ful manye anothir thyng            |                  |
|---|------------------|
| That is vnto oure craft aperteynynge            | 785              |
| Thow I be ordere / hem nat reherce can          |                  |
| By cause that I am a lewede man                 |                  |
| That wele I telle hem as they come in mynde     |                  |
| Thow I ne can nat sette hem in hir1 kynde [1 hr | altered] 789     |
| As bole armonyak verdegres boras                |                  |
| And sunderi vessellys mad of erthe & glas       |                  |
| Oure vrynallis & oure discensories              |                  |
| Violys / Crosletis / & sublymatories            | 793              |
| Cucurbites / & alembikes eek                    |                  |
| And othere swiche / deere I-nogh a leek         |                  |
| Not nedyth it for to reherse hem alle           | [leaf 384, back] |
| Wateris rubifyinge & bolis galle                | 797              |
| Arsenyk Salarmoniak & bronston                  |                  |
| And erbis coude I telle ek manyon               |                  |
| Of Egremoyne Walerian & lunarye                 |                  |
| And othere sweche / If that me leste tarye      | 801              |
| Oure laumpis brennynge bothe nyght & day        |                  |
| To brynge aboute oure craft 3if that we may     |                  |
| Oure furneys ek of Calcinacioun                 |                  |
| And of oure wateris albifacacioun               | 805              |
| Vnslekkid lym chalk & gleyer of an ey           |                  |
| Pouderis dyuerce Aschis donge / pisse & cley    |                  |
| Cerede pokettis Sal petyr vitriole              |                  |
| And dyuerse feris mad of wode & cole            | 809              |
| Sal tartere altaly / And Sal preparaat          |                  |
| And combust matiers / & coagulaat               |                  |
| Cley mad with hors heer or manis & oyle         |                  |
| Of Tartere Alumglas. berme wort & argoyle       | 813              |
| Rosealger & othere matieris enbibyng            |                  |
| And ek of othere matieris / encorporyng         |                  |
| And of oure siluyr citrynacioun                 |                  |
| Oure cymentynge / & formentacyoun               | 817              |
| Oure ingotis testis & manyon mo                 |                  |
| I wele 30w telle as was me taught also          |                  |
| CAMBRIDGE 546 (6-T. 554)                        |                  |

### 555 SIX-TEXT GROUP G. § 3. CAN.-YEOM. PREAMBLE. Cambridge MS.

| // The foure spiritis & the bodyis seuene     |             |
|---|-------------|
| By ordere As ofte herde I myn lord hem nemene | 821         |
| The fyrste spirit quik siluys callid is       |             |
| The secunde orpemynt & the thredde I-wis      |             |
| Sal Armonyak & the fourte brunston            |             |
| The bodyis seuene lo hem ek here a-non        | 825         |
| Sol gold is & luna syluyr whe treepe          |             |
| Mars yryn. Mercurie quik siluyr we clepe      |             |
| Saturnus led & Iupiter is tyn                 |             |
| And Venus Copir be myn fadir kyn              | 829         |
| This cursede craft who so wele excercyse      |             |
| He schal no good han that hym may suffyse     |             |
| ffor al the good he spendyth theere aboute    |             |
| He lese schal therof haue I no doute          | <b>833</b>  |
| Ho so that lystyth outyn his folye            | [leaf 385]  |
| Let hym come forth & lerne multeplye          |             |
| And every man that hat ought in his cofere    |             |
| Lat hym apere & wexe a philysophere           | 837         |
| Ascauns that craft is so lyght to lere        |             |
| Nay nay god wot al be he monk or frere        |             |
| Prest or chanoun or ony othir whit            |             |
| Thow he sete at his bok day or nygh[t]        | 841         |
| In lernynge of this eluyssch nyce loore       |             |
| Al is in veyn & parde meche moore             |             |
| To lerne a lewede man this sotylete           |             |
| ffy spek nat therof for it wele nat be        | 845         |
| And kunne he lettereure or cunne he non       |             |
| As in effect he schal fynde it al oon         |             |
| For bothe to be myn saluacioun                |             |
| Concludyn as in multiplicacyoun               | 849         |
| I-lyche weel / whan they han al I-do          |             |
| This is to seyn they fayle bothe twe          |             |
| // git forgat I to make rehersayle            |             |
| Of wateris coresif & of lemayle               | 85 <b>3</b> |
| And of bodyis mollyficacioun                  |             |
| And also of here induracioun                  |             |
| CAMBRIDGE 547 (6-T. 555)                      |             |
|   |             |

### 556 SIX-TEXT GROUP G. § 3. CAN.-YEOM, PREAMBLE. Cambridge MS.

| Oyles absolucioun / & metal fusible              |                               |
|--|-------------------------------|
| To tellyn al wolde passyn any bible              | 85 <b>7</b>                   |
| That ower is / wherefore as for the beste        |                               |
| Of alle 1 these namys now wele I me reste [1 row | d scratcht out]               |
| ffor as I trowe I have 30w told I-nogh           |                               |
| To reyse a fend al loke he neuere so rogh        | 861                           |
| // A nay lat be the philisopheris stoon          |                               |
| Elixer clepid / we sekyn faste echon             |                               |
| ffor hadde we hym we were sekyr I-nogh           |                               |
| But on to god of heuene I make a wow             | 865                           |
| ffor al oure craft whan we han al I-do           |                               |
| And all oure sleyghte he wele nat come vs to     |                               |
| He hath I-mad vs spende mechil good              |                               |
| ffor sorwe of whiche almost 1 we wexe wood       | 869                           |
| But that good hope crepith in oure herte         |                               |
| Supposynge euere thow we sore smerte             |                               |
| To be releuyd by hym aftyrward /                 | [leaf \$85, hank]             |
| Swich supposynge & hope is scharp & hard         | 873                           |
| I warne 30w wel it is to sekyn euere             |                               |
| That future temps that made men to disseuere     |                               |
| In trust therof from al that euere they hadde    |                               |
| 3it of that art they can not wexe sadde          | 877                           |
| ffor vn-to hem it is a bittyr swete              |                               |
| So semyth it for ne hadde they but a schete      |                               |
| Whiche that they myghte wrappe hem in a nyg      | ht                            |
| And a bakke for to walke in be day light         | 881                           |
| They wolde hem selue / & spendyn on this craft   | i                             |
| They can not stynte til no thyng be laft         |                               |
| And euere more where that euere they goon        |                               |
| Men may hem knowe by smel of bronston            | 88 <b>5</b>                   |
| ffor al the world they stynkyn as a got          |                               |
| Here sauour is so rammysch & so hot              |                               |
| That thow a man <sup>2</sup> from hem a myle bee | [3 some letters scrutcht out] |
| The sauour wele enfecte hem trustyth me          | 889                           |
| Lo thus be smellynge & thredbare aray            |                               |
| 3if that men lyste these folk knowe may          |                               |
| CAMBRIDGE 549 (6-T. 556)                         |                               |

### 557 SIX-TEXT GROUP G. § 3. CAN.-YEOM. PREAMBLE. Cambridge MS.

| And 3if a man wele aske hem pryuyly            |            |
|--|------------|
| Whi that they been clothid so vn-thriftyly     | 893        |
| They righ a-non wele rounne in his ero         |            |
| And seyn 3if that they espied were             |            |
| Men woldyn hem sle by cause of here science    |            |
| Lo thus these folk betrayen innocence          | 897        |
| Passe ouer this I go myn tale vnto             |            |
| Er than the pot be on the fyre I-do            |            |
| Of metallis with a certeyn quantite            |            |
| Myn lord hem tempereth & no man but he         | 901        |
| Now he is goon I dar say boldely               |            |
| ffor as men saye he can do craftyly            |            |
| Algate I wot wel he hath swich a name          |            |
| And 3it ful ofte he remnyth in a blame         | 905        |
| // And wete 3e how ful oftyn it happith soo    |            |
| The pot to-brekith & farwel al is go           |            |
| These metallis been of so greet violence       |            |
| Oure wallis mowe not make hem resistence       | 909        |
| But 3if they were wrought of lym / & ston      | [leaf 886] |
| They perce so & thour the wal they gon         |            |
| And some of hem synke in-to the ground         |            |
| Thus haue we lost be tymys manye a pound       | 913        |
| And some are skaterede in the flor a-boute     |            |
| Some lepe in-to the rof / with-outyn doute     |            |
| Thow that the fend nat in the sight hym schewe |            |
| I trowe he with vs be that ilke schrewe        | 917        |
| In helle where as he is lord & syre            |            |
| Ne is there more wo ne more rancour ne yre     |            |
| Whan that oure pot as I have sayd /            |            |
| Euery man chit / & halt hym euelle a-payed     | 921        |
| //Some seyn it was a-long on the fyr makyng    |            |
| Some seydyn nay / it was on the blowyng        |            |
| Thanne was I aferid / for that was myn offis   |            |
| Straw quod the thredde / 3e been lewede & nys  | 925        |
| It was not tempered as it aughte to be         |            |
| Nay quod the forte stynt & lestene to me       |            |
| CAMBRIDGE 549 (6-T. 557)                       |            |

#### GROUP G. § 3. CAN.-YEOM. PREAMBLE. Cambridge MS.

| By cause oure fyr was not mad of bech That is the cause & othir noon so theech I can not telle wheron it was long  | 929            |
|--|----------------|
| But wel I wet greet stryf is vs a-mong  // What quod myn lord there is no more to done  Of these perilis I wele be war eft sone  I am rygh sekyr that the pot was crased  Be as be may be 3e no thyng a-mased  | 933            |
| As vsage is lat swepe the flor aswythe Pluk vp 3oure hertys & beth glad & blythe The mullok on an hep I-swepid was And on the flor I-caste a canevas   | 937            |
| And all the mullok in a seue I-throwe And syftid & I-pikid manye a throwe // Parde quod on / sumwhat of oure metal git is ther heere they that we have nat al  | 941            |
| And thow this thyng mys happe as now  A-nothir tyme it may be weel I-now  Vs muste putte oure good in auenture  A marchaunt parde may not al-wey endure  | 945            |
|  | eaf 386, back] |
| Sumtyme his good is drouned in the se  | 0.40           |
|  | 949            |
| •  | 949            |
| And sumtyme comyth it saf vn-to the londe  | 949            |
| •  | 949            |
| And sumtyme compth it saf vn-to the londe<br>Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde   | 919            |
| And sumtyme compth it saf vn-to the londe<br>Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde<br>To brynge oure craft al in a-nothir plit   |                |
| And sumtyme compth it saf vn-to the londe Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde To brynge oure craft al in a-nothir plit And but I do sere lat me han the wit There was defaute in sumwhat wel I wot   |                |
| And sumtyme compth it saf vn-to the londe<br>Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde<br>To brynge oure craft al in a-nothir plit<br>And but I do sere lat me han the wit   |                |
| And sumtyme comyth it saf vn-to the londe Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde To brynge oure craft al in a-nothir plit And but I do sere lat me han the wit There was defaute in sumwhat wel I wot A-nothir seyde the fuyr was ouyr hot  |                |
| And sumtyme comyth it saf vn-to the londe Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde To brynge oure craft al in a-nothir plit And but I do sere lat me han the wit There was defaute in sumwhat wel I wot A-nothir seyde the fuyr was ouyr hot But be it hot or cold I dare seye this   | 953            |
| And sumtyme comyth it saf vn-to the londe Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde To brynge oure craft al in a-nothir plit And but I do sere lat me han the wit There was defaute in sumwhat wel I wot A-nothir seyde the fuyr was ouyr hot But be it hot or cold I dare seye this That we concludyn euere more amys   | 953            |
| And sumtyme comyth it saf vn-to the londe Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde To brynge oure craft al in a-nothir plit And but I do sere lat me han the wit There was defaute in sumwhat wel I wot A-nothir seyde the fuyr was ouyr hot But be it hot or cold I dare seye this That we concludyn euere more amys We fayle of that whiche that we woldyn haue   | 953            |
| And sumtyme comyth it saf vn-to the londe Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde To brynge oure craft al in a-nothir plit And but I do sere lat me han the wit There was defaute in sumwhat wel I wot A-nothir seyde the fuyr was ouyr hot But be it hot or cold I dare seye this That we concludyn euere more amys We fayle of that whiche that we woldyn haue And in oure madnesse eueremore we raue  | 953            |
| And sumtyme comyth it saf vn-to the londe Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde To brynge oure craft al in a-nothir plit And but I do sere lat me han the wit There was defaute in sumwhat wel I wot A-nothir seyde the fuyr was ouyr hot But be it hot or cold I dare seye this That we concludyn euere more amys We fayle of that whiche that we woldyn haue And in oure madnesse eueremore we raue And whan we been to-gederis euerichon                            | 953            |
| And sumtyme comyth it saf vn-to the londe Pes quod myn lord the nexte tyme wele I fonde To brynge oure craft al in a-nothir plit And but I do sere lat me han the wit There was defaute in sumwhat wel I wot A-nothir seyde the fuyr was ouyr hot But be it hot or cold I dare seye this That we concludyn euere more amys We fayle of that whiche that we woldyn haue And in oure madnesse eueremore we raue And whan we been to-gederis euerichon Euery man semyth a salamon | 953            |

#### 559 SIX-TEXT GROUP G. § 3. CAN.-YEOM. PREAMBLE. Cambridge MS.

Ne eueri appil that is fayr at eye

Ne is nat good / what so men clappe or crye

Righ so lo faryth it a-mongis vs

He that semyth the wiseste be Iesus

Is most fol whan it comyth to the pref

And he that semyth treweste is a thef

That schal 3e knowe er that I from 30w wende

By that I of myn tale haue mad an ende

[No break in the MS.]

CAMBRIDGE 551 (6-T. 559)

#### [THE TALE.]

| // There is a chanoun of religioun          |           |
|---|-----------|
| A-mongis vs wolde enfecte al a toun         | 973       |
| They it as gret were as was nynyue          |           |
| Rome Alysaundir Troye / & othere thre       |           |
| Hise sleyghtis & his infinit falsenesse     |           |
| There coude no man write as I gesse         | 977       |
| Thow that he myghte leue a thousend 3cer    |           |
| In al this world of falshed nys his per     |           |
| ffor in hise termys he so wel hym wyndis    |           |
| And spekyn hise wordis in so slye kyndis    | 981       |
| Whan he comune schal with ony wight         |           |
| That he wele make hym dote a-non ryght      |           |
| But it a fend be as hym seluyn is           |           |
| fful manye a man hath he begyled er this    | 985       |
| And wele 3if that he leue may a while       | [laf 887] |
| And 3it men ride & goon ful manye a myle    |           |
| Hym for to seke & haue his acqueyntaunce    |           |
| Not knowynge of his false gouernaunce       | 989       |
| And 3if 30w liste to 3eue me audyence       |           |
| I wole it telle / here in 30ure presence    |           |
| But worschepful Chanony[s] relygious        |           |
| Ne demyth nat that I slau[n]dere 30ure hous | 993       |
| Al thow myn tale of a chanoun be            |           |
| Of euery ordere sum schrewe is pardee       |           |
| That god forbede that al a cumpayny         |           |
| Schulde rewe a synguler manys foly          | 997       |
| To slaundere 30w is nothyng myn entent      |           |
| But to correcte that is mys I-ment          |           |
| CAMBRIDGE 559 (R.T. 580)                    |           |

| This tale was nat only told for 30w                    |                  |
|--|------------------|
| But for othere mo 3e wete wel how                      | 1001             |
| That a-mongis cristis apostellis twelwe                |                  |
| There was no traytour but Iudas hym selue              |                  |
| Thanne why schulde the remenaunt han blame             |                  |
| That gilteles were / be 30w seye I the same            | 1005             |
| Saue only this 3if 3e wele herkene me                  |                  |
| If ony Iudas in 3oure couent be                        |                  |
| Remeuyth hym be tymys I 30w rede                       |                  |
| If schame or los may causen ony drede                  | 1009             |
| And beth nothyng displesid I 30w preye                 |                  |
| But in this cas herkenyth what I schal seye            |                  |
| // In lundene was a prest an annueler                  | •                |
| That therin dwellede hadde manye a 3er                 | 1013             |
| Whiche was so plesaunt & so seruysable                 |                  |
| Vn-to the wif where as sche was at table               |                  |
| That sche wolde suffere hym no thyng for to pa         | ye               |
| ffor bord ne clothing wente he neuere so gaye          | 1017             |
| And spendynge siluyr hade he righ I-now                |                  |
| Therof no fors I wele procede as now                   |                  |
| And telle forth myn tale of the Chanoun                |                  |
| That brougte this prest to confusioun                  | 1021             |
| // This false Chanoun cam vp on a day                  |                  |
| Vn-to this prestis chaumbere where he lay              |                  |
| Be-sekynge him to lenyn hym a certeyn                  | [leat 887, back; |
| Of gold & he wolde quite it hym ageeyn                 | 1025             |
| Lene me a mark quod he but dayis thre                  |                  |
| And at myn day I wele it quytyn the                    |                  |
| And If so be that thow me fynde fals                   |                  |
| A-nothir day do hange me by the hals                   | 1029             |
| // This man <sup>1</sup> hym tok a mark & that aswythe | [1 first monk]   |
| And this chanoun hym thankede ofte sythe               |                  |
| And tok his leue & wente forth his weye                |                  |
| And at the thredde day broughte his monye              | 1033             |
| And to the prest tok his gold a-geyn                   | •                |
| Wherof this prest was wondir glad & fayn               |                  |
| 40 CAMBRIDGE 553 (6-T. 561)                            |                  |
|  |                  |

| Certis quod he no thyng a-noyeth me                      |           |
|--|-----------|
| To lene a man a nobele or to or thre                     | 1037      |
| Or what thyng were in myn possessioun                    |           |
| Whan he so trewe is of condicioun                        |           |
| That in nowise he breke wele his day                     |           |
| To swich a man I can neuere seyn nay                     | 1041      |
| // What quod this chanoun schulde I be ontrewe           |           |
| Nay that were a thyng I-falle were al of newe            |           |
| Trouthe is a thyng that I wele euere kepe                |           |
| Vn-to that day In whiche that I schal crepe              | 1045      |
| [In to my grave or elles god for-bede [Sloane MS 1685, I | leaf 172] |
| Beleueth pis as sykere as ys youre crede]                |           |
| God thanke I & in good tyme be it seyd                   |           |
| That there was neuere man 3it euele apayed               | 1049      |
| ffor gold ne siluyr that he to me sente                  |           |
| Ne neuere falshed in myn herte I mente                   |           |
| And sere quod he now of $myn$ pryuyte                    |           |
| Syn 3e godly han ben on to me                            | 1053      |
| And kythed to me so gret gentillesse                     |           |
| Sumwhat to kythe with 30ure kyndenesse                   |           |
| I wele 30w schewe & 3if 30w lyste to lere                |           |
| I wele 30w teche pleynly the manere                      | 1057      |
| How I can werke in philosophie                           |           |
| Takith good hed 3e schul wel sen at I3e                  |           |
| That I wele don a maystrie er I go                       |           |
| // 3e quod the prest / 3e sere & wele 3e so              | 1061      |
| Marie therof I preye 30w hertely                         |           |
| At 3oure comaundement trewely                            |           |
| Qu[o]d the chanoun & ellis god for-beede [leaf 388]      |           |
| Lo how this thef coude his seruyse bede                  | 1065      |
| fful soth it is that swich profered seruyse              |           |
| Stynkyth as wytnesseth these olde wise                   |           |
| And that ful sone I wele it veryfye                      |           |
| In this chanoun rote of alle trecherye                   | 1069      |
| That eueremore delit hath & gladnesse                    |           |
| Sweche fendely thoustis in his herte inpresse            |           |
| CAMBRIDGE 554 (6-T. 562)                                 |           |
|  |           |

| How cristis peple he may to myschef brynge          |                   |
|---|-------------------|
| God kepe vs from his false dissymulynge             | 1073              |
| // Not wiste this prest with hom that he delte      |                   |
| Ne of his harm comynge he no thyng felte            |                   |
| O sely prest o sely innocent                        |                   |
| With coueytyse a-non thow schat ben blent           | 1077              |
| O graceles ful blynde is thyn conceyte <sup>1</sup> | [1 Arst concents] |
| No thyng art thow war of the disseyte               |                   |
| Whiche that this fox I-schapyn hat to thee          |                   |
| Hise wyly wrenchis / thow ne mayst not fle          | 1081              |
| Wherfore to the conclusioun                         |                   |
| That referith to thyn confusyoun                    |                   |
| Vnhappi man a-non I wele me hie                     |                   |
| To tellyn thyn vnwit & heigh folye                  | 1085              |
| And ek the falsenesse of that othir wreche          |                   |
| As fer forth as that myn conyng wele streche        |                   |
| // This Chanoun was myn lord 3e wolden wen          | ıe                |
| Sire hust in feyth & by the heuenys queene          | 1089              |
| It was a nothir Chanoun & not he                    |                   |
| That can an hunderede fold more subtylete           |                   |
| He hath betrayed folkis sundery tyme                |                   |
| Of his falsenesse it dullyth me to ryme             | 1093              |
| Euere whan that I speke / of his falshede           |                   |
| ffor schame of hym mynne chekis waxen reed          | 3                 |
| Algatis they begynne for to glowe                   |                   |
| ffor rednesse haue I non righ wel I knowe           | 1097              |
| In myn visage for fumys dyuerse                     |                   |
| Of metallis whiche as 3e han herd me reherse        |                   |
| Consumyd & wastid han myn rednesse                  | •                 |
| Now tak hed of this Chanounnys curssedenes          | se 1101           |
| Sere quod he to the prest let 30ure man gon         | [leaf 888, back]  |
| ffor quik siluyr that we hadde it a-non             |                   |
| And lat hym bryngyn ouuncis two or thre             |                   |
| And whan he comyth as faste schul 3e se             | 1105              |
| A wondyr thyng whiche 3e say neuere er this         | 3                 |
| // Sere quod the prest it schal ben don I-wis       |                   |
| CAMBRIDGE 555 (6-T. 563)                            |                   |
|   |                   |

| He bad his seruaunt / fechyn hym this thyng                            |            |
|--|------------|
| And he al redy was at his bedyng                                       | 1109       |
| And wente hym forth & cam a-non a-geyn                                 |            |
| With this quik syluyr sot[h]ly for to seyn                             |            |
| And tok these ouncis thre to the Chanoun                               |            |
| And hem leyde fayre & weel a doun [11, Area h]                         | 1113       |
| And bad the seruaunt colis for to brynge                               |            |
| That he a-non myght go to hese werkynge                                |            |
| The colis right a-non weren I-fet                                      |            |
| And this Chanoun tok out a croslet                                     | 1117       |
| Of his bosum & schewed it the prest                                    |            |
| This instrument wheche that thow sest                                  |            |
| Take in thyn hand / & put thyn self ther-inne                          | 1120       |
| Of this quiksiluir [an vnce and here be-gynne] [Sleane 108 haifth-line | 5, If 173: |
| In name of cryst to wexe a philysophere                                | b. MS.]    |
| There ben but fewe to whiche that I wolde profere                      |            |
| To schewyn hem thus meche of myn science                               |            |
| ffor 3e schul sen here be experience                                   | 1125       |
| That this quik siluyr I wele mortifye                                  |            |
| Rygh in 3oure sighte a-non with-outyn lye                              |            |
| And make it as good siluer & as fyn                                    |            |
| As there is ony in 30ure pors or myn                                   | 1129       |
| Or ellis where & make it malliable                                     |            |
| And ellis heldith me fals & vn-stable                                  |            |
| Amongis folk for cuere to appere                                       |            |
| // I have a poudere here that coste me ful dere                        | 1133       |
| Schal make al good for it is cause of al                               |            |
| Myn kunnyng whiche that I 30w schewe schal                             |            |
| Voydith 3 oure man & lat hym be ther oute                              |            |
| And schet the dore whil we ben a-boute                                 | 1137       |
| Oure pryuyte that no man vs espye                                      |            |
| Whilis that we werke in this philosephie                               |            |
| Al as he bad fulfyld was in dede                                       | [leaf 380] |
| This ilke seruaun[t] a-non ryght out 3eede                             | 1141       |
| And his maystyr schette the dore a-non                                 |            |
| And to here labour spedyly they gon                                    |            |
| CAMBRIDGE 556 (6-T. 564)   |            |

| 3   | B v               |
|---|-------------------|
| This prest at this chanonys biddy[n]g         |                   |
| Vp-on the fer a-non sette this thyng          | 1145              |
| And blew the fuyr & besiede hym ful faste     |                   |
| And this chanoun in-to the croslet caste      |                   |
| A poudere not I wherof that it was            |                   |
| I-mad othir of chalk othir of glas            | 1149              |
| Or sumwhat elf / was nat worth a flye         | <                 |
| To blynde with this prest & bad hym hye       |                   |
| The colis for to couche al a-boue             |                   |
| The croslet for in tokenynge I the loue       | 1153              |
| Quod the chanoun thynne owene handis two      |                   |
| Schul werche alle thynge whiche that schal he | re be do          |
| Graunt mercy quod the prest & was ful glad    |                   |
| And couchede cole as that the chanoun bad     | 1157              |
| And whil he besi was this fendeli wreche      |                   |
| This false chanoun the foule fend hym feche   |                   |
| Out of his bosum tok a bechene cole           |                   |
| In which ful subtily was mad an hole          | 1161              |
| And there in was put of siluyr lymayle        |                   |
| An ounce & stoppid was with-outyn fayle       | -                 |
| This hole with wex to putte the lymayl in     |                   |
| And vndyr-stondith that this false gyn        | 1165              |
| Was not mad there but it was mad byfore       |                   |
| And othere thyngis that I schal telle more    |                   |
| Here aftyrward which that he with hym broug   | ghte              |
| Er he cam ther hym to begile he thoughte      | 1169              |
| And so he dede er than they wente a twynne    |                   |
| Til he hadde ternede hym coude he not blynne  | 9                 |
| It dullede me whan I of hym speke             |                   |
| On his falsehed fayn wolde I be wreke         | 1173              |
| 3if I wiste how but he is her & ther          |                   |
| He is so varyaunt he abit nower               |                   |
| But takyth hed seris now for godis lowe       |                   |
| He tok his cole of which I spak a-boue        | 1177              |
| And in his hand he bar it pryuyly             | [leaf 380, back]  |
| And whilis the prest couchede besili1         | [1 first pryuyly] |
| CAMBRIDGE 557 (8-T. 565)                      |                   |

CAMBRIDGE 557 (6-T. 565)

| The colis as I tolde 30w er this             |              |
|--|--------------|
| This chanoun seyde frend 3e don a-mys        | 1181         |
| This is nat couched as it oughte be          |              |
| But sone I schal amendyn it quod he          |              |
| Now lat me medle therewith but a while       |              |
| ffor of 30w haue I pete be seynt gyle        | 1185         |
| 3e been rygh hot I se wel how 3e swete       |              |
| Haue here a cloth & wipe awoy the weete      |              |
| And whilis that the prest wipede his face    |              |
| This chanoun tok his cole with sory grace    | 1189         |
| And leyde a-boue vp on the mydward           |              |
| Of the croslet & blew wel aftyrward          |              |
| Til that the colys begynne faste brenne      |              |
| Now zeue vs drynke quod the Chanoun thanne   | 1193         |
| As swythe al schal be wel I vndirtake        |              |
| Sitte we doun & lat vs merye make            |              |
| And whan that this chanonys bechene cole     |              |
| Was brent al the lemayle out of the hole     | 1197         |
| In-to the croslet fyl a-non a-doun           |              |
| And so it muste nedis be resoun              |              |
| Syn it so euene a-boue couchede was          |              |
| But therof ne wyste the prest allas          | 1201         |
| He demede alle the colis lyche goode         |              |
| ffor of the sleyghte he nothyng vndyrstode   |              |
| And whan this alcamystre saw his tyme        |              |
| Rise vp quod he sere prest & stand by me     | 1205         |
| And for I wot weel Ingot haue 3e non         |              |
| Goth walkyth forth & bryngeth a chalk ston   |              |
| ffor I wele make it of the same schap        |              |
| That is an Ingot / 3if I may han hap         | 1209         |
| And brynge ek with 30w a bolle or a panne    |              |
| fful of watyr & 3e schul wel se thanne       |              |
| How that oure besynesse schal thryue & preue |              |
| And 3it for 3e schal han non mys-beleue      | 121 <b>3</b> |
| Ne wrong conceite of me in 30ure absence     |              |
| I wele not ben out of 30ure presence         |              |
| CAMBRIDGE 558 (6-T. 566)                     |              |

| But gon with 30w & come with 30w a-geyn       | [leaf 390] |
|---|------------|
| The chambere dore schortly for to seyn        | 1217       |
| They openede & schette & wente here weye      |            |
| And forth with hem they caryedyn the keye     | •          |
| And come ageyn with-outyn ony delay           |            |
| What schulde I taryen al the longe day        | 1221       |
| He tok the chalk & schop it in the wise       |            |
| Of an Ingot as I schal 30w deuyse             |            |
| I seye he tok out of his owene sleue          |            |
| A teyne of syluyr eucle mote he cheue         | 1225       |
| Whiche that ne was but an ounce of weighte    |            |
| And taketh hed now of his owene sleighte      |            |
| He schop his Ingot in lenthe & in breede      |            |
| Of this teigne with-outyn ony drede           | 1229       |
| So slyly that the prest it nat espide         |            |
| And in his sleue a-non he gan it hide         |            |
| And from the fuyr he tok vp his mater         |            |
| And in the Ingot put it with merye cheer      | 1233       |
| And in the watyr vessel he it caste           |            |
| Whan that hym leste & bad the prest as faste  |            |
| Loke what there is put in thyn hand & grope   |            |
| Thow fynde schalt there syluyr as I hope      | 1237       |
| What deuyl of helle schulde it ellis be       |            |
| Schauynge of syluyr syluyr is parde           |            |
| // He put his hand in & tok vp a teyne        |            |
| Of silluyr fyn & glad in euery veyne          | 1241       |
| Was this prest whan he seyg[h] that it was so |            |
| Goddis blyssyngis & hise moderis also         |            |
| And alle halwis haue the sere chanoun         |            |
| Seyde the prest & I here malysoun             | 1245       |
| But & 3e vouchen saf to techyn it me          |            |
| This nobelle craft & this sotylete            |            |
| I wele been 30ure in al that euere I may      |            |
| // Quod the chanoun 3it wele I make asay      | 1249       |
| The secunde tyme that 3e may takyn hede       |            |
| And been expert of this / & in 30ure nede     |            |
| CAMBRIDGE 559 (6-T. 567)                      |            |

| And to the Chanoun he proferede eft sone   |
|--|
| Body & good 3e quod the Chanoun sone 1289  |
| Thow pore I 1 be crafty thow schat me fynde [1 b attered]                          |
| I warne the zit is there more be-hynde   |
| Is there 2 ony copyr / herinne seyde he 2 [leaf 391] [n-2 in the corrector's hand] |
| 3a quod the prest / sere I trowe wel there be 1293                                 |
| Ellis go beye vs sum & that aswythe  |
| Now goode sere go thyn wey an hithe  |
| He wente his wey & with this coper cam   |
| And this chanoun it in his handis nam 1297   |
| And of that copar weyed vp but an ounce  |
| Al to symple is myn tunge to pronounce   |
| As mynystre of myn wit the doubilnesse   |
| Of this Chanour rote of alle cursedenesse 1301                                     |
| He semede frendely to hem that knewyn hym not                                      |
| But he was feenly bothe in werk & thou3t   |
| It deryeth me to telle of his falsenesse   |
| And neuer the les 3it wele I it expresse 1305                                      |
| To the entent that men may be war therby   |
| And for non othir cause trewely  |
| // He putte his Ounce of copir in the croslet                                      |
| And on the fer aswythe he hath it set 1309   |
| And cast in poudyr & made the prest to blowe                                       |
| And in his werkyng for to stoupe lowe  |
| As he dede er & al was but a Iape  |
| Rygh as hym lyste the prest he made 1313   |
| And aftyrward in the Ingot it caste  |
| And in the panne put it as the laste   |
| Of watyr / & in he putte his owene hand  |
| And in his sleue as 3e be-forynhand 1317   |
| Herde me telle he hadde a syluyr teyne   |
| He slyly tok it out this cursede heyne   |
| Vnwetynge this prest of this false craft   |
| And in the pannys boteme he hath it laft 1321                                      |
| And in the watyr roumbelynge to & fro  |
| And wondyr pryuyly tok vp also   |
| CAMBRIDGE 561 (6-T. 569)   |

| The copyr teyne nought knowynge this prest         |                  |
|--|------------------|
| And hedde it & hym hente by the brest              | 1325             |
| And to hym spak & thus seyde in his game           |                  |
| <sup>1</sup> sToupith a-doun by god 3e be to blame | [1 s later]      |
| Helpith me now as I dede 30w whiler                |                  |
| Put in 30ure Hand & lokyth what is ther            | 1329             |
| This prest tok vp the syluyr teyn a-non            | [leaf 391, back] |
| Thanne seyde the chanoun lat hym gon               |                  |
| With these thre teynys 2 which that we han wroug   | ht2 [2_2 corr.]  |
| To sum gold smyth & loke 3if they been ou3t        | 1333             |
| ffor be myn feyth I nolde for myn hood             |                  |
| But 3if there were siluyr fyn & good               |                  |
| And that aswithe preuyd schal 2it be2 //           |                  |
| // Vn-to the goldsmyth with these teynys thre      | 1337             |
| They wente & putte these teynys in asay            |                  |
| To fier & hamyr ne myghte no man sey nay           |                  |
| But that they were as hem oghte bee                |                  |
| // This sottede prest ho was gladdere than he      | 1341             |
| Was neuere brid gladdere a-3en the day             |                  |
| Ne nyghtyngale in the sesoun of may                |                  |
| Was neuere non that leste bet to synge             |                  |
| Ne lady lustiere in carolynge                      | 1345             |
| Or for to speke of loue & womanhede                |                  |
| Ne knyght in armys to don an hardy dede            |                  |
| To standyn in grace of his lady dere               |                  |
| Than hadde this prest this sory craft to lere      | 1349             |
| And to the Chanoun thus he spak & seide            |                  |
| ffor loue of god that for vs alle deyede           |                  |
| And as I may deserue it vn-to 30w                  |                  |
| What schal this resceyt coste tellith me now       | 1353             |
| // By oure lord quod this Chanoun it is dere       |                  |
| I warne 30w wel / for saue I & a frere             |                  |
| In <sup>3</sup> Ingelond there can no man it make  | [º I ,first i]   |
| No fors quod he now sere for godys sake            | 1357             |
| What schal I paye tellith me I preye               |                  |
| I-wis quod he it is wol deere I seye               |                  |
| CAMBRIDGE 562 (6-T. 570)                           |                  |
|  |                  |

| Sire at on word 3if that 30w leste it have       |            |
|--|------------|
| 3e schul paye fourty pound so god me saue        | 1361       |
| And nere the frenchepe that 3e dede er this      |            |
| To me 3e schuldyn paye more I-wis                |            |
| This prest the summe of fourty pound anon        |            |
| Of noblis fette & tok hem euerichon              | 1365       |
| To this Chanun for this ilke resseit             |            |
| Al his werkyng was but fraude & disseid          |            |
| Sire prest quod he / I kepe to han no loos       | [leaf 392] |
| Of myn craft for I wolde it kept weere clos      | 1369       |
| And as 3e loue me kepith it secre                |            |
| ffor and men knewyn al myn subtilete             |            |
| By god they woldyn haue so gret enuye            |            |
| To me by cause of myn philosophie                | 1373       |
| I schulde been deed there were non othir weye    |            |
| God it for-bede quod the prest what seyze        |            |
| 3it hadde I leuere to spendyn al myn good        |            |
| Whiche that I have & ellis wexe I wood           | 1377       |
| Than that 3e schuldyn fallyn in swich myschef    |            |
| ffor 30ure goode wil sere haue 3e rygh good pref |            |
| Quod the chanoun & farewel graunt mercy          |            |
| He wente his wey & neuere the prest hym sey      | 1381       |
| Aftyr that day & whan the prest schulde          |            |
| Makyn assay at swych tyme as he wolde            |            |
| Of this resseit farewel it wolde not be          |            |
| Lo thus be-Iapid & begiled was he                | 1385       |
| Thus made he his introductioun                   |            |
| To brynge folk to distruccioun                   |            |
| // Considerith seris / how that in eche estat    |            |
| By-twixe men & gold there is debat               | 1389       |
| So fer forth that onethis is there non           |            |
| This multiplyinge thus blent manyon              |            |
| That in good fey I trowe that it be              |            |
| The cause grettest of swich skarsete             | 1393       |
| Philisopheris spekyn so mystily                  |            |
| In this craft that men may not come therby       |            |
| CAMBRIDGE 563 (6-T. 571)                         |            |

| ffor ony wit that men han now on dayis          |                  |
|---|------------------|
| They move weel cheteryn as don Iayis            | 1397             |
| And in here termys sette here lust & peyne      |                  |
| But to here purpos schul they neuere atteyne    |                  |
| A man may lightely lerne 3if he haue ought      |                  |
| To multyplye & turne his good to night          | 1401             |
| Lo swich a lukere is in this lusty game         |                  |
| A manys murthe it wolde turne in-to grame       |                  |
| And emptyn grete & heuy pursis                  |                  |
| And makyn folk for to purchase cursis           | 1405             |
| Of hem that han here good there-to I-lent       | [leaf 392, back] |
| O fy for schame they that han been brent        |                  |
| Allas can they nat flen the feris hete          |                  |
| 3e that it vse I rede 3e it lete                | 1409             |
| Lest 3e lese al / for bet than neuere is late   |                  |
| Neuere to thryue were to longe a date           |                  |
| Thow 3e prolle ay 3e schul it neuere fynde      |                  |
| 3e been as bold as is bayard the blynde         | 1413             |
| That blunderith forth & peril castyth non       |                  |
| He is as bold to renne ageyn a ston             |                  |
| As for to gon besydis in the weye               |                  |
| So fare 3e that multyplie I seye                | 1417             |
| 3[i]f that 3oure eye can not seen a ryght       |                  |
| Loke that 30ure mynde lakke not 30ure sight     |                  |
| ffor thow 3e loke neuere so broode & stare      |                  |
| 3e schul no thyng wynne on that chaffare        | 1421             |
| But waste al that 3e may rape & renne           |                  |
| With-drawe the fuyr lest it to faste brenne     |                  |
| Medelyth no more with that art I meene          |                  |
| ffor 3if 3e don 3oure thrift is goon ful cleene | 1425             |
| And rygh aswithe I wele 30w tellyn heere        |                  |
| What that 3e philisopheris seyn in this mateere |                  |
| // Lo thus seyth arnold of the newe toun        |                  |
| As his rosarie makyth mencyoun                  | 1429             |
| He seyth rist thus with-outyn ony lye           |                  |
| Theere may no man Mercurye mortifye             |                  |
| CAMBRIDGE 564 (6-T. 572)                        |                  |

### $573~{\rm six\text{-}text}$ group G. § 4. can.'s-yeoman's tale. Cambridge MS.

| But 3 if it be with his brotheris knowelechyng  |            |
|---|------------|
| How that he / which that fyrst seyde this thing | 1433       |
| Of philosopheris fadir was / hermes             |            |
| He sey how that he dragoun douteles             |            |
| Ne deyeth nat but 3if that he be slayn          |            |
| With his brothir & that is for to sayn          | 1437       |
| By dragoun mercurye & non othir                 |            |
| He vndyr-stod & brymston by his brothyr         |            |
| That out of sol & luna weere I-drawe            |            |
| And therfore tak heed / seyde he to myn sawe    | 1441       |
| Lat no man besye this art for to seche          |            |
| But 3 if that he thentencioun & speche          |            |
| Of philisopheris vndyrstonde can                | [leaf 393] |
| An[d] 3if he do he is a lowede man              | 1445       |
| ffor this science & this cunnynge quod he       |            |
| Is of the secre of the secretis parde           |            |
| // Also there was a disciple of plato           |            |
| That on a tyme he seyde his maystir to          | 1449       |
| As his bok Senyor wele bere witnesse            |            |
| And this was his demaunde in sothfastnesse      |            |
| Teelle me the name of the pryue stoon           |            |
| And plate answerde vn-to hym a-noon             | 1453       |
| Take the ston that Titanos men name             |            |
| Whiche is that quod he Magnasia is the same     |            |
| Seyde plato 3a syre & is it thus                |            |
| This is ignotum per ignocius                    | 1457       |
| What is magnacia goode sere I 30w preye         |            |
| // It is a watyr that is mad I seye             |            |
| Of elementis foure quod Plato                   |            |
| Telle me the rooche goode sire quod he tho      | 1461       |
| Of that watyr 3if that it be 30ure wil          |            |
| Nay nay quod plato serteyn that I nyl           |            |
| // The philisopheris sworn were euerichon       |            |
| That they schulde discouere it on to non        | 1465       |
| Nor in the bok it write in no manere            |            |
| ffor on to cryst it is so lef & deere           |            |
| <b>EAMBRIDGE 565 (6-T. 578)</b>                 |            |

That he wele not that it discouered be But wheere it likyth to his deitee 1469 Men for to enspire & ek for to defende Whom that hym likith lo this is the ende Thanne conclude! I thus syn that god of heuene [1 lu Arm hi] Ne wele not that the philisopheris neuene 1473 How that a man schal come vn-to this stoon I rede as for the beste lat it gon ffor ho so makyth good his aduersarye 1477 As for to werkyn ony thyng In contrarye Of his wil sertis neuere schal he thryue Thow that he multyplie terme of lyue And there a poynt for endit is myn tale God sende euery trewe man bote of his bale 1481

Here is endit the chanounnys manys tale [leaf 505, back]

[Slight break in the MS.]

CAMBRIDGE 566 (6-T. 574)

Digitized by Google

#### GROUP H. FRAGMENT IX.

#### § 1. THE MANCIPLE'S HEAD-LINK.

#### CAMBRIDGE MS.

Heryth the merye wordys of the Host to the cok of Lundene.

[Gap of two lines in the MS.]

Ote 3e not where there stant a lityl toun Which 1 that I-clepid is Bobbe vp & doun Vndyr the ble in Cauntyrbury weye Theere gan oure ost for to Iape & pleye And seyde seris what doun is in the myre Is there no man for preyere ne for hire That wole a-wake oure felawe here be-hvnde A thef myghte ful lightely hym robbe & bynde 8 Se how he nappith so how for 1 Cokkis bonys [1 word scratcht out] That he wele falle from his hors at onys Is that a cok of lundene with myschaunce Do hym come forth he knowith his penaunce 12 ffor he schal telle a tale be myn fev Al thow it be not worth a botel hey? [2 otel hey, later?] A-wake thow cok quod he god zeue the sorwe What eylith the to slepe by the morwe 16 Hast thow had flen al nyght or art thow dronke Or hast thow with sum quene al nyght I-swonkyn So that thow mayst nat holdyn vp thyn hed This cok that was ful pale & no thing red 20 Seyde to oure hoost so god me blysse As there is fally n on me swich heuynesse Not I not why that me were leuere slepe Than the beste galoun wyn in chepe 24 CAMBRIDGE 567 (6-T. 576)

# 577 SIX-TEXT GROUP H. § 1. MANCIPLE'S HEAD-LINK. Cambridge MS.

| // Wel quod the Maunciple 3if it may doon ese | 25         |
|---|------------|
| To the sere Cook & to no whight displese      |            |
| Whiche that here rydyth in this cumpaynye     |            |
| And that oure host wele of his curteysye      | 28         |
| I wele as now excuse the of thyn tale         |            |
| ffor in good fey thyn visage is ful pale      |            |
| Thynne eyne daswe ek as that me thynkith      |            |
| And weel I wot thyn breth ful soure stynkith  | 32         |
| That schewith weel thow art nat weel disposed | [leaf 394] |
| Of me certeyn thow schalt nat been I-glosed   |            |
| Se how he ganyth lo this dronkene wight       |            |
| As thow he wolde swelve vs a-noon right       | 36         |
| Hold clos thyn mouth man by thyn fadyr kyn    |            |
| The deuyl of helle set his foot ther in       |            |
| Thyn cursede breth wele enfecte vs alle       |            |
| ffy stynkynge swyn fy foule mote the be-falle | 40         |
| A takyth hede seris of this lusty man         |            |
| Now swete seris wole 3e Iuste at the fan      |            |
| There-to me thynkyth ze been weel I-schape    |            |
| I trowe that 3e dronkyn han wyn ape           | 44         |
| And that is whan men pleyen with a straw      |            |
| And with his speche the Cook wex wroth & wraw |            |
| And on the Manciple he gan nodde faste        |            |
| ffor lak of speche & down the hors hym caste  | 48         |
| Wheere as he lay tyl that the hym vp tok      |            |
| This was a fayr chiuache of a cook            |            |
| Allas ne hadde holde hym bi his ladil         |            |
| And er that he ageyn were in his sadil        | 52         |
| Theere was greet schowyng / bothe two & fro   |            |
| To lyfte hym vp & meche care & wo             |            |
| So vnwery was this sorye pallede gost         |            |
| And to the mauncyple thanne spak oure hoost   | 56         |
| By-cause drynk hat dominacioun                |            |
| Vp-on this man by myn saluacioun              |            |
| I trowe lewedely he wolde telle his tale      |            |
| ffor were it wyn or old / or moysti ale       | 60         |
| CAMBRIDGE 568 (6-T. 577)                      |            |
| ,   |            |

| 578 SIX-TEXT GROUP H. § 1. MANCIPLE'S HEAD-LINK. Cambridge MS. |
|--|
| That he hath dronkyn he spekyth in his nose 6                  |
| And sneseth faste & ek he hath the pose                        |
| He hath also to don moore than I-nogh                          |
| To kepe hym & his capil out of the slow                        |
| And If he falle from his capil eft sone                        |
| Thanne schal we alle han I-nogh to done                        |
| To liftyn vp his heuy dronkene cors                            |
| Telle on thyn tale of hym make I no fors 68                    |
| // But 3it Manciple In feyth thow art to nyce                  |
| Thus opynly repreue hym of his vyce                            |
| Anothir day he wele parauenture [leaf 394, back                |
| Reclayme the & brynge the to loure 72                          |
| I mene he speke wele of smale thyngis                          |
| As for to pynche at thynne rekenyngis                          |
| That were nat onest 3 if that it come to pref                  |
| // No quod the Manciple that were a greet myschef 76           |
| So myght he lyghtely brynge me in the snare                    |
| 3it hadde I leuere payen for the mare                          |
| Whiche he rit on than he schulde with me stryue                |
| I wele nat wrathe hym also mote I thyrue 80                    |
| That that I spak I seyde but in borde                          |
| And wete 3e weel I have heere in a gorde                       |
| A draght of wyn 3a of a ripe grape                             |
| And right a-noon 3e schul seen a good Iape 8-                  |
| This cok schal drenke therof If I may                          |
| Vp peyne of deth he wele nat sey me nay                        |
| And certeynly to telly n as it was                             |
| Of this vessel this Cook drank faste allas                     |
| What nedith hym he drank I-now by-forn                         |
| And whan he hadde poupid in this horn                          |
| To the manciple he tok the gorde a geyn                        |
| And of that drenk the Cook was wondyr fayn 99                  |
| And thankede hym in swich wyse as he coude                     |
| Thanne gan oure hoost to laghe wondyr loude                    |
| And sayde I se weel it is necessorie                           |
| Where that we good / we good drynk 1 with vs carie 1 96        |
| 41 CAMBRIDGE 569 (6-T. 578)                                    |

#### 579 SIX-TEXT GROUP H. § 1. MANCIPLE'S HEAD-LINK. Cambridge MS.

ffor that wele turne rancour & disese.

To a-cord & loue & manye a wrong appese.

O Bacus I-blyssede 1 be thyn name.

That so canst turne ernest in-to game.

Worchipe & thank be to thyn deite.

Of that matiere 3e gete namore of me.

Telle on thyn tale manciple I the preye.

Weel sere quod he herkenyth what I schal seye.

104

[The remainder of the page is blank.]

CAMBRIDGE 570 (6-T. 579)

#### Here begynneth the Manci ple hys tale [leaf 595]

[Painting of the Manciple on horseback.]

Han phebus dwellede heere in this erthe adoun As olde bokys makyn mencioun He was the moste lusti bacheleere In al this world & ek the beste archere 108 He slow Phitoun the serpent as he lay Slepynge a-geyn the sunne vp-on a day And manye a nothir noble worthi dede He with his bowe 2 wroughte as 3e may rede3 Pleeyen he coude on every menstrelsye 3 w first uj 3 rede first berej And syngyn that it was a melodye To heryn of his cleere voys the soun Sertis the kyng of thebes Amphioun 116 That with his syngyng wallede that cete Koude neuere syngyn half so wel as he Therto he was the semylyeste man That is or was sithe that the world be-gan 120 What nedith it hise feturis to discryue ffor in this world was non so fayr on lyue He was therwith fulfyld of gentylesse Of honour & of parfyt worthynesse. 124 // This phebus that was flour of bachillerion [leaf 395, back] As wel in fredom as in chyualrye ffor his disport in signe ek of victorye 128 Of phitoun so as tellyth vs the storye Was wont to beryn in his hand a bowe // Now hadde this phebus in his 4hous a 5 Crowe [ • o, 5 C attered] Whiche in a cage he fosterede manye a day And taughte it speke as men teche a Iay 132 CAMBRIDGE 571 (6-T. 580)

# 581 SIX-TEXT GROUP H. § 2. MANCIPLE'S TALE. Cambridge MS.

| Whit was this crowe as is a snow whit swan        | 133        |
|---|------------|
| And countyrfetid the speche of euery man          |            |
| He coude whan he schulde telle a tale             |            |
| Therwith in al this world non nyghtynghale        | 136        |
| Ne coude by an hunderede thousent deel            |            |
| Syngyn so wondir meryely & weel                   |            |
| // Now hadde this phebus in his hous a wyf        |            |
| Whiche that he louede moore than his lyf          | 140        |
| And nyght & day dede euere his diligence          |            |
| Hire for to pleese & don hire reuerence           |            |
| Saue only the sothe that I schal sayn             |            |
| Ialus he was & wolde haue kep here fayn           | 144        |
| ffor hym were loth byiapid for to bee             |            |
| And so is euery wight in swich degre              |            |
| But al in ydyl for it auaylyth noght              |            |
| A good wif that is slene in werk & thought        | 148        |
| Schulde not been kept in noon a-wayt certeyn      |            |
| And trewely the labour is in veyn                 |            |
| To kepe a schrewe for it wele nat bee             |            |
| This holde I for a verray vanytee                 | 152        |
| To spille labour for to kepe wivis                |            |
| Thus wrytyn olde clerkis in here lyuys            |            |
| But now to purpos as I ferst be-gan               |            |
| This worthi phebus doth al that he can            | 156        |
| To plesyn here / wenynge that sweche plesaunce    |            |
| And for his manhede & hise gouernaunce            |            |
| That no man schulde haue put hire from hire grace |            |
| But god it wot there may no man enbrace           | 160        |
| As to discryue a thyng / whiche that nature       |            |
| Hath naturelly set in a cryature                  |            |
| // Take any thyng & put it in a cage              | [leaf 396] |
| And do al thy $n$ entent & thy $n$ corage .       | 164        |
| To fostere it tenderely with mete & drynk         |            |
| Of alle deynteis that thow canst be-thynk         |            |
| And keepe it also clenly as thow may              |            |
| Al thow his cage of gold be neuere so gay         | 168        |
| CAMBRIDGE 572 (6-T. 581)                          |            |

### $582\,$ six-text group H. § 2. manciple's tale. Cambridge MS.

| 3it hath this bryd be twenty thousend fold     | 169                      |
|--|--------------------------|
| Leuere in a forest that is rude & cold         |                          |
| Gon ete wermys & sweche wrechedenesse          |                          |
| ffor euere this bryd wele doon his busynesse   | 172                      |
| To escapyn out of his cage 3 if he may         |                          |
| His lyberte this brid desiryth ay              |                          |
| // Lat take a Cat & fostere hym weel with mylk |                          |
| And tendere flesch & make his couche of silk   | 176                      |
| And lat hym seen a mous goon by the wal        |                          |
| A-non he weyvith Milk & flesch & al            |                          |
| And eueri deynte that is in that hous          |                          |
| Swich apetit hath he / to ete a mous           | 180                      |
| Loo heere hat lust his dominacioun             |                          |
| And apetit flemyth discrecioun                 |                          |
| // A sche wolf hath also a dyuers kynde        |                          |
| The lewedeste wolf that sche may fynde         | 184                      |
| Or lest of reputacioun that wele sche take     |                          |
| In tyme whanne hire lust to han a make         |                          |
| // Alle these ensaumplis speke I by these men  |                          |
| That been ontrewe & no thyng by wemen          | 188                      |
| ffor men han euere a lykerous apetit           |                          |
| On lowere thyng to parfornyn here delyt1 [16]  | lelyt corrected]         |
| Than on here wyuys ben they neuere so fayre    |                          |
| Ne neuere so trewe ne neuere so debonayre      | 192                      |
| fflesch is so newefangil with myschaunce       |                          |
| That we ne cunne in nothyng han plesaunce      |                          |
| That sounyth in-to wertew ony whyle            |                          |
| This phebus which that thoughte on no gyle     | 196                      |
| Disceyuede was for al his Iolyte               |                          |
| ffor vndyr hym a-nothir hadde sche             |                          |
| A man of litil reputacioun                     |                          |
| Not worth to phebus in comparisoun             | 200                      |
| The more harm is it ofte happith so            | [leaf <b>3</b> 96, back] |
| Of whiche there comyth meche harm & wo         |                          |
| And so be-fel that phebus was absent           |                          |
| His wif a-non hath forth his leman sent        | 204                      |
| CAMBRIDGE 573 (6-T. 582)                       |                          |

# 583 SIX-TEXT GROUP H. § 2. MANCIPLE'S TALE. Cambridge MS.

| Hire leman Certis this is a knauych speche          | 205           |
|---|---------------|
| ffor 1-3euyth it me & that I 30w be-seche           | [1 r first 3] |
| The wyse plato seyth as 3e may reede                |               |
| The word mote nede a-corde with the dede            | 208           |
| 3if men schal telle propirly a thyng                |               |
| The word mot Cosyn be to the werkyng                |               |
| I am a boystous man ryght thus seye I               |               |
| Theere is no differens trewely                      | 212           |
| Be-twixe a wyf that is of high degre                |               |
| 3if of hire body disonest sche be                   |               |
| [And a pouer/ wenche othir/ than this/. [Harl. 1758 | [ 1f 202, bk] |
| If/ it so be thei wirke bothe a mys/.]              | 216           |
| But that the gentile in hire stat a-boue            |               |
| Sche schal be clepid his lady as in loue            |               |
| And for that othir is a pore woman                  |               |
| Sche schal be clepid his wenche or his lemman       | 220           |
| And god it wot myn owene deere brothir              |               |
| Men leyn that on as as lowe / as lyth that othir    |               |
| // Righ so by-twixe a titeleles tyraunt             |               |
| And an outlawe or a thef 2 erraunt [1 er corrected] | 224           |
| The same I seye there is no difference              |               |
| To alysaundere was told this sentence               |               |
| That for the tyraunt is of grettere myght           |               |
| By force of meyne for to slen doun ryght            | 228           |
| And brennyn hous & hom & make al pleyn              |               |
| Lo therfore is he clepid a capitayn                 |               |
| // And for the outlawe hat but smal meyne           |               |
| And may not doon so gret an harm as he              | 232           |
| Ne brynge a cuntre to so greet myschif              |               |
| Men clepe hym an outlawe or a thef                  |               |
| But for I am a man not textuel                      |               |
| I wele not telle of textys neuere a del:            | 236           |
| I wele go to myn tale as I be-gan                   |               |
| Whan Phebus wif hath sent for hire leman            |               |
| Anon they wroughtyn al here lust volage             |               |
| The white Crowe that heng ay in the cage            | 240           |
| CAMBRIDGE 574 (6-T. 583)                            |               |

## 584 SIX-TEXT GROUP H. § 2. MANCIPLE'S TALE. Cambridge MS:

| Beheld here werk & seyde neuere a word [leaf 397]                |
|--|
| And whan that hom was come Phebus the lord                       |
| This Crowe song Cokhow cokhow cokhow <sup>1</sup> [1 w first we] |
| // What brid quod Phebus what song syngist thow 244              |
| Ne were thow wone so meryely to synge                            |
| That to myn herte it was a reioysynge                            |
| To here thyn voys allas what Ioye is this                        |
| By god quod he I synge nat a-mys 248                             |
| Phebus quod he for al thyn worthynes                             |
| for al thyn beute & thyn gentiles                                |
| ffor al thy $n$ song & thy $n$ menstralsye                       |
| ffor al thy $n$ waytyng blered is thy $n$ eye 252                |
| With on of lytyl reputacioun                                     |
| Nogh[t] worth to the in computation                              |
| The mountenaunce of a gnatte so mot I thryue                     |
| ffor on thy $n$ bed thy $n$ wif I saw hy $m$ swyue 256           |
| What wele 3e more the crowe a-non hym tollde                     |
| By sadde tokenys & bi wordis bolde                               |
| How that his wif hadde doon hire lecherye                        |
| Hym to gret schame & to greet vilenge 260                        |
| And tolde hym of $tyn$ he saw it with hise yen                   |
| // This Phebus gan a-woyward for to wryen                        |
| And thoute his sorweful herte brast a-to                         |
| His bowe he bente & sette therin a flo 264                       |
| And in his yre his wif thanne hath he slayn                      |
| This is theffect there is no more to seyn                        |
| ffor sorwe of which he brak his menstrelcie                      |
| Bothe harpe & lute geterne & sauterye 268                        |
| And ek he brak hise arwis & his bowe                             |
| And aftyr that thus spak he to the crowe                         |
| // Traytour quod he with tunge of Scorpioun                      |
| Thow hast me brought to myn confusioun 272                       |
| Allas that I was 2 wrought why nere I ded [3 was corrected]      |
| O deere wyf o gemme of lustiheed                                 |
| That were to me so sad / & ek so trewe                           |
| Now lyst thow deed / with face pale of hewe 276                  |
| CAMBRIDGE 575 (6-T. 584)   |

# 585 SIX-TEXT GROUP H. § 2. MANCIPLE'S TALE. Cambridge MS.

| fful gylteles that durste I swere I-wis      | ,            | 277         |
|--|--------------|-------------|
| O rakele hand to don so foule a-mys          |              |             |
| O troubele wit O yre recheles                | [leaf 397, 1 | back]       |
| That on auysid smytist gilteles              | :            | 280         |
| ¶ O wantrust ful of fals suspecioun          |              |             |
| Where was thyn wit & thyn discrecioun        |              |             |
| O eueri man be war of rakilnesse             |              |             |
| Ne trowe no thyng with-oute gret witnesse    | :            | 284         |
| Smyt nat to sore er than 3e wetyn why        |              |             |
| And beth auysed weel & sobirly               |              |             |
| Er 3e doon ony execucioun                    |              |             |
| Vp-on 3oure yre for suspecioun               | :            | 288         |
| Allas a thousent folk han rakil yre          |              |             |
| fully fordon & brough hem in the myre        |              |             |
| Allas for sorw I wele myn seluyn sle         |              |             |
| And to the crowe o false thef quod he        | !            | 293         |
| I wele the quite a-non thyn false tale       |              |             |
| Thow sunge whilhom lich a Nyghtyngale        |              |             |
| Now schalt thow false thef thyn song forgon  |              |             |
| An ek thynne white federis euerichon         |              | 296         |
| Ne neuere in al thyn lyf ne schalt tow speke |              |             |
| Thus schal men on a traytour been a-wreke    |              |             |
| Thow & thynne ospryng / Schul been blake     |              |             |
| Ne neuere swete noyse schul 3e make          | ;            | <b>3</b> 00 |
| But euere crye a-3en tempest & reyn          |              |             |
| In tokenynge that thour the myn wif is slayn |              |             |
| And to the Crowe he styrte & that a-non      |              |             |
| And pullede hise white federis euerychon     | ;            | 304         |
| And made hym blak & raft hym al his song     |              |             |
| And ek his speche & out ate dore hym slong   |              |             |
| Vnto the devil whiche I hym be-take          |              |             |
| And for this cas been alle crowis blake      |              | 308         |
| ¶ Lordyngis by this exsaumple I 30w preye    |              |             |
| Beth war & takyth kep what that I seye       |              |             |
| .: Ne tellyth neuere no man In 3oure lyf     |              |             |
| How that a nothir man hath dyght his wyf     | ;            | 312         |
| CAMBRIDGE 576 (6-T. 585)                     |              |             |
| , ,  |              |             |

# 586 SIX-TEXT GROUP H. § 2. MANCIPLE'S TALE. Cambridge MS.

| He wele 30w hatyn mortally certeyn 313              | š |
|---|---|
| Daun Salomon as wise clerkis seyn                   |   |
| Techith a man to kepe his tunge weel                |   |
| But as I seyde I ne am not tixtuel 316              | i |
| But natheles that taughte me myn dame [leaf see]    | 1 |
| // Myn sone thynke on the Crowe a godis name        |   |
| Myn sone kep weel thyn tunge & kep thyn frend       |   |
| A wekede tunge is werse than a feend 320            | ) |
| Myn sone from a feend men may hem blysse            |   |
| Myn sone god of his endeles goodnesse               |   |
| Wallede a tunge with teth & lippis ek               |   |
| ffor man schulde hym a-vise what he spek $324$      | ł |
| Myn sone ful ofte for to meche speche               |   |
| Hath manye a man been spilt as clerkis teche        |   |
| But for lytil speche auysely                        |   |
| I no man schent to speke generally 328              | , |
| Myn sone thyn tunge schuldist thow restreyne        |   |
| At alle tymys but whan thow dost thyn peyne         |   |
| To speke of god in honour & preyere                 |   |
| // The fyrste vertu sone 3if thow wilt leere 332    |   |
| Is to restreyne & kepe weel thyn tunge              |   |
| Thus lernede childeryn whan that they ben 30nge     |   |
| Myn sone of mekyl spekynge euele avysed             |   |
| There lasse spekynge hadde I-now suffised 336       | ; |
| Comyth meche harm it was me told & taught           |   |
| In mechil speche synne wantyth naught ent peccatum. |   |
| Wist thow wh[e]rof rakyl tunge seruyth              |   |
| Right as a swerd forkyttyth & for-keruyth 340       | ) |
| An arm on two myn deere sone ryght so               |   |
| A tunge kyttyth frendsche[pe] al atwo               |   |
| A langelere is to god abamynable                    |   |
| Reede salomon so wys & honurable 344                |   |
| Reede Dauyth in hise psalmys rede Senekke           | • |
| Myn sone spek nat but with thyn heed thow bekke     |   |
| Dissymule as thow weere def 3if that thow heere     |   |
| A langelere speke / of parlyous mateere 348         | 1 |
| CAMBRIDGE 577 (6-T. 586)                            |   |
| OMMENTED 011 (0-1. 000)                             |   |

# 587 SIX-TEXT GROUP H. § 2. MANCIPLE'S TALE. Cambridge MS.

| The flemyng seyth & lerne it 3 if the leste  | 349              |
|--|------------------|
| That lytil Iangelyng causyth meche reste     |                  |
| Myn sone 3 if thow no wekede word hast seyd  |                  |
| The thar nat drede the for to been by-wreyd  | 352              |
| But he that hath mysseyd / I dare weel sen   |                  |
| He may by no weye clepe his word a-geyn      |                  |
| Thyng that is seid / is seyd & forth it goth | [leaf 398, back] |
| Thow hym repente or be hym lef or loth       | 356              |
| He is his thral to whom that he hath sayd    |                  |
| A tale of whiche he is now eucle apayed      |                  |
| My $n$ sone be war & be non auto $ur$ newe   |                  |
| Of tydyngis whedyr they been false or trewe  | 360              |
| Wheere so thow come a-mongis highe or lowe   |                  |
| Keek weel thyn tunge & think vp-on the Crowe | a 362            |

# Here is endit the Mauncipel tale/

CAMBRIDGE 578 (6-T. 587)

# GROUP I. FRAGMENT X.

## § 1. THE BLANK-PARSON LINK.

[This is really a link between some unwritten Tale and the Parson's. It has been mude into the Manciple-Parson Link for Yeoman-Parson by the Christ-Church MS) by Chuccer's copiers, though not meant for it.]

### CAMBRIDGE MS.

### And here folwyn

the wordys of chaucer to the host

[on leaf 398, back]

Y that the Manciple hadde his tale I-endid The sunne from the south lyne was descended So lowe that he ne was not to myn sight Degreis nynne & twenty as in hight Ten of the clok it was the as I gesse ffor eleuene fote or lytil more or lesse Myn schadew was at tilke tyme as theere Of swiche feet as in myn lenthe partede weere 8 In sexe feet equal of proporcyoun Therwit[h] the 1 monys exaltacyoun1 [1-1 over an erasure] I mene libra alwey gan assende As we were enterynge at a thorpis ende 12 ffor which oure host as he was wone to gye As in this cas this Ioly cumpaynye Seyde in this wise lordyngis euerichon 16 Now lakkith vs no talys mo than on ffulfillyd is myn sentence & myn decre I trowe that we han herd of eche deg[r]e Almost is fulfyld al myn ordenaunce I preye to god so zeue hym righ good chaunce 20 That tellyth tis tale to vs lustily ¶ Sere prest quod he art tow a vicary Or art a Persoun sey soth by thyn fey [2 leaves 399 and 400 are Be what thow be ne breke thow nat oure pleye<sup>2</sup> cut out ) CAMBRIDGE 579 (6-T. 589)

# 590 SIX-TEXT GROUP I. § 1. BLANK-PARSON LINK. Cambridge MS.

| [ffor enery man saue thou hath tolde his/tale/. [Harl. leaf 20. | 1758,<br>L 64 ] |
|---|-----------------|
| Vn-bocle & schewe vs/ what/ is/ in thi male.                    | ,               |
| ffor truly me thynketh be thi chere.                            |                 |
| Thou schuldist knyt/ vp well/ a gret/ matere.                   | 28              |
| Telle vs/ a fable a-non for cockis/ bones/.                     |                 |
| This/ Person answerde all/ at/ ones.                            |                 |
| Thou getist/ fable non y-tolde for me.                          |                 |
| ffor Poule that/ writeth vn to Tymothe.                         | 32              |
| Repreuyth hem that/ waifen sothfastnesse.                       |                 |
| And tellen fablis/ & suche wrecchidnesse.                       |                 |
| Whi schulde I schewen draft out/of/my feste.                    |                 |
| When I maie schewe whete if/ that/ me leste.                    | 36              |
| ffor whiche I seie if/ that/ thou list/ to here.                |                 |
| Moralite & vertuous/ matere.                                    |                 |
| And then that/ ye wolen seue me audience.                       |                 |
| I wolt/ full/ feyne at/ cristes/ reuerence.                     | 40              |
| Don you plesaunce leefull/ as/ I can.                           |                 |
| But trustith well/ I am a sothryn man.                          |                 |
| I can noght/ geste rom ram ruf bi lettre.                       |                 |
| Ne god woot/ rym holde I but litell/ bettre.                    | 44              |
| And therfore if you list/ I woll/ noght/ glose.                 |                 |
| I woll/ you telle a merye tale in prose.                        |                 |
| To knyt/ vp aH/ this/ feste & make an ende.                     |                 |
| And these for his/grace/witt/me sende. [leaf 205]               | 48              |
| To schewe you the weie in this/ viage.                          |                 |
| Off thilke parfite glorious/ pilgrymage.                        |                 |
| That/ hight/ hierusalem celestial/.                             |                 |
| And if/ ye vouche saf/ a-non ye schall/.                        | 52              |
| Begynne vp on my tale for whiche I preie.                       |                 |
| Telle your/ a-vys/ I can no better/ seie.                       |                 |
| But/ natheles/ this/ meditacion.                                |                 |
| I put/hit/aye vndir/correccion.                                 | 56              |
| Of/ clerkis/ for I am noght/ text/ well/.                       |                 |
| I take but/ the sentence trustith well/.                        |                 |
| Therfore I make protestacion.                                   |                 |
| That/ I woll/ stonde to correccion.                             | 60              |
| CAMBRIDGE 580 (6-T. 590) [this page, Harl. 1758]                |                 |

# 591 SIX-TEXT GROUP I. § 1. BLANK-PARSON LINK. Cambridge MS.

| Vp on this/ word we han assentid sone.           | [Harl 1758] |
|--|-------------|
| ffor as/it/semyd it/was/for to done.             |             |
| To endyn in some vertuous/ sentence.             |             |
| And for to yeue hym space & audience.            | 64          |
| And bad our/ Ost/ he schulde to hym seie. •      |             |
| That alle we to telle his/ tale we preie.        |             |
| Our/ Ost/ had the wordis/ for vs/ alle.          |             |
| Sir/ preest/ quod he now faire mote you bifalle. | 68          |
| Seie what/ you list/ & we schulen gladly here.   |             |
| And with that/ word he seide in this/ manere.    |             |
| Tellith quod he your/ meditacioun.               |             |
| But/ hasteth you the sonne woll/ adoun.          | 72          |
| Beth fructuous/ & that in litely/ space.         |             |
| And to do well/ god sende you his/ grace.        | 74          |

# Here endith the Prolog/.]

CAMBRIDGE 581 (6-T. 591) [this page, Harl. 1758]

Of the Second Series, the issue for 1873 is,

Of the Second Series, the issue for 1874 is,

Of the Second Series, the lesue for 1875 is,

London, E.C., its bankers. The yearly subscription is two guineas, due on every let January, beginning with Jan. I. 1865. More Members are wanted. All of Society's Tublications can still be had. publishers, Messrs Childs its printers, and the Alliance Bank, Barth Bornbolomow Levry London, E.C., its bankers, The yearly subscription is two guineas, due on every 1st January, beginning with Jan, B. 1865, More Members are nemted. All to

Publishers, or to the Honoruy Secretary, A. G. SKELGROVE, Esq.,
A. G. SKELGROVE, Esq.,
A. C. SKELGROVE, Foot,

London Hospital, London, E.

of Tales, after the originals in the Elleemere-MS, and with Specimens of the Variations of 30 MSS in the Doctor-Pardoncy Link. (6-Text, Pt IV.)

ZXVI. The Wite s, Friar's, and Summoner's Tales, from the Elleemere MS, with 9 woodcuts of Tale-Teilers. (Part IV.)

XXVII. The Wife's Frint's, Summoner's Monk's, and Xun's Priest's Tales, from the Hongwri Ms, with 23 woodcats of the Teltes, from the Cambridge MS, with 9 woodcats of Tale-Telters, (Part IV.)

XXIX. A Treatise on the Astrolabe, addressed to his son Lowys, in 1391 A.D., by XXIX.

XXX. The Six-Text Canterbury Tales, Part V, containing the Clerk's and Merohant's Tales. The lessie for 1873, in the First Series, is,

XXXI. The Six-Text, Part VI, containing the Squire's and Fradelin's Tales. 'sı '(g181 oung mi Apual) səinəg tsain ont mi '1181 doj enset aql

XXXVII. The Siz-Text, Part VII, the Second Nun's, Canon's-Yeoman's, and
Manciple's Tales, with the Blank-Parson Link.

XXXVIII to XLIIII. Large Parts of the separate issues of the Six MSS, bringing all up to the Parson's Tale.

XLIV. A decaded Comparison of the Trougus and Cryssigks with Boccaccio's Mostrate, with a Translation of all Passages used by Chancer, and an Abstract of the Trougus for used, by W. Michael Rossett, Esq., and with a paint of the Trougus from the Harleian MS 3943. Part I.

at the Second Series, the issue for 1868 is,

Connece (in T. Wright's ed. of The Canterbury Tales) and by Gower (in Dr Pauli's at of the Confessio Amunits).

2. Reserts on Clauser, his Worles and Works, Part I.: I. Prof. Ebert's Review of the Chancer, translated by J. W. van Rees Hoels, M.A.; Z. Lithest Thrule and Chancer, translated by J. W. van Rees Hoels, M.A.; Z. Lithest Thrule and Dr. W. Williams and Dr. Change and Dr. Leady Encilsh Promunciation, with especial reference to Shakspere and Chancer, Alexander J. Eddy Encilsh E-q., F.R.S. Part I. This work includes an amalgamenton of Trot. F. J. Chilis, E-q., F.R.S. Intra Cabanative Papers on the use of the final school of the final schools.

the section I had a contract of the Shipman's Tole), edited by

Teles Part I, attempting to show the right Order of the Tales, and the Days and

is the Second Series, the tesue for 1869 is,

Party English Pronunciation, with especial reference to Shakespere and Chancer, A. Lander J. Ellis, Esq., F.R.S., Fart II.

et 0181 doi sesse ett 'series puoces um in

Loady Emglish Promunciation, with especial reference to Shakspere and Chancet, Locundon J. Ellis, E-eq., F.R.S. Part'III.

'st tipe gecoud geties, the usue for 1871 us,

Action 1 Section (with a try to set Chancer's Works in their right order of Time), by Trind-Forwards to my Parallel-Text edition of Chaucer's Atinor Forms for the

# Chaucer Society.

THE

# Cambridge MS

(CAMBRIDGE UNIV. LIBRARY, Gg. 4, 27)

OF

# Changen's Canterbung Tales.

EDITED BY

## FREDERICK J. FURNIVALL.





PART VII.
The Parson's Tale.

## LONDON:

PUBLISHT FOR THE CHAUCER SOCIETY
BY N. TRÜBNER & CO., 57 & 59, LUDGATE HILL.

MDCCCLXXVII

Digitized by Google

# The Chancer Society.

Editor in Chief: —F. J. Furnivall, Esq., 3, St George's Square, Primpse Hill, N.W. Hon, Sec.: —W. A. Dalziel, Esq., 9, Milner Street, Islington, London, N.

To do honour to CHAUCER, and to let the lovers and students of him see how far the best unprinted Manuscripts of his works differ from the printed texts, this Society is founded. There are many questions of metre, pronunciation, orthography, and etyknown. Inasmuch also as the parallel arrangement will necessitate the alteration of the places of certain tales in some of the MSS, a print of each MS will be issued se-parately, and will follow the order of its original. The first six MSS to be printed are

The Society's publications are issued in two Series, of which the first contains the different texts of Chaucer's works; and the Second, such originals of and essays on these as can be procured, with other illustrative treatises, and Supplementary Tales.

The Society's issue for 1868, in the First Series, is,

e Society's issue for 1005, in the First Series, is,

I. The Prologue and Knight's Tale, of the Canterbury Tales, in 6, parallel
Texts (from the 6 MSS named below), together with Tables, showing the
Groups of the Tales, and their varying order in 38 MSS, of the Tales, and
in 5 old printed editions, and also Specimens from several MSS of the
"Moveable Prologues" of the Canterbury Tales,—The Shipman's Prologue,
and Franklin's Prologue,—when moved from their right places, and of the
Substitutes for them. (The Six-Text, Part I.)

| LII.  | The | Prologue | and l |           |     |     |     | Ellesmere MS.             |        |
|-------|-----|----------|-------|-----------|-----|-----|-----|---------------------------|--------|
| WIII. | 11  | ***      | "     | "         | 27  | 17  | 77  | Hengwrt "                 | 154    |
| V.    | 11  | ***      | "     | 11        | "   | 11  | 77  | Cambridge ,,<br>Corpus ,, | Oxford |
| VI.   | **  | 17       |       | 31        | 33  |     | **  | Petworth "                |        |
| VIL   | 11  | - 22     |       | . 11      | .,, | 9 . | .15 | Lansdowne ,               | 851    |
|       |     |          |       | s forming |     |     |     | Six-Text edition          |        |

|     |     |      | for 1869, |        |    |        |        |               |              |
|-----|-----|------|-----------|--------|----|--------|--------|---------------|--------------|
| V   | ш.  | The  | Miller's, | Reeve' |    | Cook's | Tales: | Ellesmere MS. |              |
|     |     | 99   | 99        | **     | 11 | 11     | 99     | Hengwrt "     | with an      |
|     |     | 99   | **        | 11     | 17 | 11     | 99     | Cambridge ,,  | Appendix of  |
|     | X1. |      | 22        | - 33   | 22 | 11     | 11     | Corpus "      | "Gamelyn"    |
| (A) | щ.  | - 11 | - 37      | 111    | 52 | 33     | 11     | Petworth "    | from six MSS |

The issue for 1870, in the First Series, is, XIV. The Miller's, Reeve's, and Cook's Tales, with an Appendix of the Spurious Tale of Gamelyn, in 6 parallel Texts. (Six-Text, Part II.)

The issue for 1871, in the First Series, is,
XV. The Man of Law's, Shipman's, and Prioress's Tales, with Chaucer's own
Tale of Sir Thopas, in 6 parallel Texts from the MSS above named, and 10
coloured drawings of Tellers of Tales, after the originals in the Ellesmere MS.
XVI. The Man of Law's Tale, from the Ellesmere MS.

XVIII. " " " " " " " " Cambridge MS.

XVIII. " " " " " " " " " Corpus MS.

XIX. The Shipman's, Prioress's, and Man of Law's Tales, from the Petworth MS.

XX. The Man of Law's Tale, from the Lansdowne MS.

(each with woodcuts of fourteen drawings of Tellers of Tales in the Ellesmere MS.)

XXI. A Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems, Part I;—'The Dethe of Blaunche the Duchesse,' from Thynne's ed. of 1532, the Fairfax MS 16, and Tanner MS 346; 'the Compleynt to Pite,' 'the Parlament of Foules,' and 'the Compleynt of Mars,' each from six MSS.

XXII. Supplementary Parallel-Texts of Chaucer's Minor Poems, Part I, containing 'The Parlament of Foules,' from three MSS.

XXIII. Odd Texts of Chaucer's Minor Poems, Part I, containing the state of Chaucer's Minor Poems, Par

XXIII. Odd Texts of Chaucer's Minor Poems, Part I, containing I, two MS fragments of 'The Parlament of Foules;' 2, the two differing versions of 'The Prologue to the Legende of Good Women,' arranged so as to show their differences:

# 591 SIX-TEXT GROUP I. § 1. BLANK-PARSON LINK. Cambridge MS.

| Vp on this/ word we han assentid sone.           | [Harl 1758] |
|--|-------------|
| ffor as/it/semyd it/was/for to done.             |             |
| To endyn in some vertuous/ sentence.             |             |
| And for to yeue hym space & audience.            | 64          |
| And bad our/ Ost/ he schulde to hym seie.        |             |
| That alle we to telle his/ tale we preie.        |             |
| Our/Ost/had the wordis/ for vs/alle.             |             |
| Sir/ preest/ quod he now faire mote you bifalle. | 68          |
| Seie what/ you list/ & we schulen gladly here.   |             |
| And with that/ word he seide in this/ manere.    |             |
| Tellith quod he your/ meditacioun.               |             |
| But/ hasteth you the sonne woll/ adoun.          | 72          |
| Beth fructuous/ & that in litely/ space.         |             |
| And to do well/ god sende you his/ grace.        | 74          |

## Here endith the Prolog/.]

42 CAMBRIDGE 581 (6-T. 591) [this page, Harl. 1758]

### THE PARSON'S TALE.

#### A TREATISE ON PENITENCE, IN 3 PARTS:

Part I. On Penitence, and its 1st requisite Contrition (A) (p. 593-612).

Part II. On its 2nd requisite, Confession (B) (p. 612-679).

Part III. On its 3rd requisite, Satisfaction (C) (p. 679-684), with the Writer's Leave-taking and Retractations (p. 684-85).

## PART I. (p. 593—612).

### ON PENITENCE, AND ITS 1st REQUISITE, CONTRITION.

Proem on Jeremiah vi. 16. The Tale is to be on Penitence as a full noble way to lead folk to Christ, and is to treat of

i. 'what is Penitence' (p. 594).

ii. 'whennes it is cleped Penitence'. [not in the Tale.]
iii. 'in how manye maneres been the acciouns or werkynges of Penitence (p. 594-5).

iv. 'how many speces ther been of Penitence' (p. 595).

v. 'whiche thynges apertenen and bihouen to Penitence' (p. 595-682: nearly all Parts I and III, and all Part II).

vi. 'whiche thynges destourben Penitence' (at end of Part III, p. 682) (p. 593).

i. Penitence defined, by a. St Ambrose; b. 'som doctour'; c. the writer. Its requisites: 1. bewailing of sins; 2. purpose to have shrift, to do satisfaction, never to sin again, to continue in good works (p. 594). [ii. not given.]

iii. The 3 actions of Penitence: 1. Baptism after sin; 2. not to do deadly sin after baptism; 3. not thus to do venial sin (p. 594-95).

iv. The 3 speces or kinds of Penitence: 1. Solemn (to be put out of church, or do open penance); 2. Common (to go naked on pilgrimage); 3. Private (p. 595).

v. The 3 necessities or requisites for Penitence (p. 596-682):

A. Contrition of heart (p. 596—612).

B. Confession of mouth (Part II, p. 612—679).

C. Satisfaction (Part III, p. 679—682).

Penitence avails against 3 things, by which we wrath Christ (p. 595).

A. Contrition is the root of Penitence, whose stem bears branches and leaves of Confession, and fruit of Satisfaction. Contrition also bears a seed of grace, whose heat draws men to

God. (Simile of the child and his nurse's milk.) Penance is the tree of life (p. 596).

Four Points to be known about Contrition:

- 1. What it is; 2. the causes that move a man to it; 3. how to be contrite; 4. what it avails the soul (p. 597).
- 2. The 6 Causes that should move a man to Contrition:

a. Remembrance of Sins (p. 597-8).
b. Whose does sin is the Thrall of Sin (p. 598-99).

c. Dread of the Day of Doom and the Pains of Hell (p. 599—604). These described: the Doom (p. 599-600); Job's 'lond of mysese and of derknesse' (p. 600-1); the 3 shames in hell against (1) 'Honours, (2) delices, and (3) richesses' (p. 611); poverty in 4 things: no treasure, food, clothing, or friends (p. 602); and no delights of the 5 senses. The pain shall be eternal (p. 603). Hell is orderless (p. 603-4). The 7 causes why the damnd have lost all hope (p. 604).

d. Remembrance of the good works we've left undone, and the

loss of the good works done while we were in sin (p. 604-6). Deadly sin wipes out all good works formerly done (p. 605); and no good works can be done in deadly sin (p. 605-6). The new French song, J'ai tout perdu mon temps (also

quoted in Chaucer's late poem of Fortune).

(FOR CAMBRIDGE 582)

- e. Remembrance of Christ's suffering for our sins (p. 606). In man's sin, every ordinance is turnd up-so-down (p. 607).
- For this disorder Christ sufferd (p. 608).

  f. The hope of 3 things: 1. Forgiveness of Sins, 2. the Gift of Grace to do well, 3. the Glory of Heaven (p. 609).

  3. How to be contrite. Contrition must be universal and total: for sins of thought, for desires against God's law, for wicked words as well as wicked deeds (p. 610). Contrition must be angwishous and continual (p. 609-11).
- 4. How Contrition helps the soul. It sometimes delivers a man from sin; destroys the prison of hell; cleanses the soul; changes the son of Wrath to the son of Grace (p. 611-12).

### PART II (no. v. continued).

- B. CONFESSION (THE 2ND REQUISITE FOR PENITENCE) (p. 612—679).
- B. Confession. § 1. (l. 317) 'what is confession' (p. 612).
  § 2. 'wheither it oghte nedes be doon or noon' (p. 672-9).
  § 3. 'whiche thynges been couenable to verray Confession' (p.

#### CONFESSION, § 1.

- 1. 'Confession is verray shewynge of synnes to the preest'
  (l. 318) (p. 612). We must understand too
  a. (l. 321) 'whennes that synnes spryngen' (p. 612—15).
  b. 'how they encreessen' (p. 615-16; 672-74).
  c. 'whiche they been' (p. 616-672).

  1.a. Sin sprang from the fall of Adam (p. 612). The legend of Adam and Eve told (p. 613). From Adam we took Original Sin, and were born sons of eternal damnation; but Baptism rescues us; though we keep liability to temptation, or Concupiscence (p. 613-14).
  - Concupiscence, or the nourishing and occasion of sin. St Paul
- and St Jerome's temptations (p. 614-15).

  1.b. How Sin grows in a man. 1. by Concupiscence; 2. Subjection to the Devil; 3. Hesitation; 4. Doing, the Sin becoming Actual (p. 615-16).

  1.c. Sin is a. venial, 3. deadly (or mortal).

  a. 1. Venial Sin defined. It skips into Deadly Sin. (Simila
- - of the drops of water into a vessel's hold drowning the ship;) (p. 616).

  - B. 1. Deadly Sin defined (p. 617).
    C. 2. Of divers small venial sins, hardly thought sins (p. 617-18); eating, drinking, talking, too much; using your wife too much; not visiting the sick (p. 617); talking vanities at church, &c. (p. 618). Cure of venial sins by love to Christ, prayer, confession, good works, re-
- ceiving the Sacrament, holy-water, &c. (p. 618).

  the Seven Deadly Sins. The Chieftains, head and 1.c. \( \beta \). 2. The Seven Deadly Sins. spring, of all other Sins (p. 619).

  - i. Pride (p. 619-26), and its Remedy (p. 626-8). ii. Envy (p. 628-30), and its Remedy (p. 630-1). iii. Ire or Anger (p. 631-42), and its Remedy (p. 642-5). iv. Accidic or Sloth (Discontent, Ennui) (p. 645-49), and
  - its Remedy (p. 650-1). v. Avarice or Covetousness (p. 651-7), and its Remedy
  - (p. 657-8). vi. Gluttony (p. 658-9), and its Remedy (p. 660)
  - 'vii. Lechery (p. 660-8), and its Remedy (p. 668-72).
- i. Pride (p. 619-626). Its 16 (and more) Twigs. 1. Disobedience,

  - 2. Boasting, 3. Hypocrisy, 4. Despite, 5. Arrogance (p. 619), 6. Impudence, 7. Swelling of Heart (rejoicing in harm done), 8. Insolence, 9. Elation, 10. Impatience, 11. Contumacy, 12. (FOR CAMBRIDGE 582 a)

#### CONTENTS OF PARSON'S TALE.

Presumption, 13. Irreverence, 14. Pertinacity, 15. Vain-glory, 16. Jangling (chattering).

A private kind of pride (the Host's Wife's and Wife of Bath's 1).

wanting to go to offering first, &c. (p. 620).

Two kinds of Pride, a. 'within man's heart', b. without; b. being the sign of a., 'as the gave leefsel atte Taverne is sign of the wyn that is in the Celer' (p. 620-21), b. outside pride.

a. in dear clothing, 1. superfluity of it: its cost, furring, chiselholes, dragging in the dung, waste of material (p. 621), unfitness for giving to the poor: 2. scantness of it: showing men's privy members, and buttocks (like a she-ape's runn), and the former as half-flayd, in parti-colourd hose. The 'outrageous array of Women' (p. 623).

β. in horses (p. 623), and vicious grooms to tend 'em; plateharness, &c.

y. in household: keeping too many retainers or servants, who oppress the poor (p. 624).

8. in table: not asking the poor to feasts; having burning and ornamented dishes; too costly cups, &c., and too choice minstrelsy (p. 624)

What Pride sins are deadly, and what venial (p. 624).

The Sources of Pride (p. 624): goods of Nature, Fortune, Grace (p. 624). The Folly of Pride in any of these goods of Nature: 'we ben alle of o fader and of o mooder, and . . of o nature's The general signs of Gentleness. (The flies calld 'bees', and their stingless king) (p. 625); 3 gifts of Grace; 3 of Fortune. The brittleness of popular praise (p. 626). The Remedy against Pride.

- Humility or Meekness, and its 3 kinds: in 1. heart, 2. mouth, 3. works. 4 kinds of each of these (p. 626-27).
- ii. Envy (p. 627-30): defined by the Philosopher and St Augustine. It springs from Malice (p. 627).

Malice; 2 kinds of: 1. hardness of heart, or recklessness; 2. op-

posing truth (p. 627).
The 2 kinds of Envy (p. 628): 1, sorrow at other men's prosper-

ity; 2. joy at other men's harm: whence comes

Backbiting; 5 kinds (p. 628): 1. praise with a but at the end; 2. turning well-meant things upside down to ill ones; 3. lessening a neighbour's goodness; 4. putting one man above another; 5. glad listening to scandal (p. 628).

Grudging or murmuring (p. 628): 1. against God (p. 629); 2. Murmuring from avarice, 3. from pride, 4. from envy; 5. among Servants, who say 'the Devil's Paternoster'; 6. Murmuring from ire or hate: thence, a. Bitterness of Heart, b. Discord, a. Storming of Acquising (p. 629); a. Malignity (p. 630).

- c. Scorning; d. Accusing (p. 629); e. Malignity (p. 630).

  The Remedy against Envy (p. 630-31).

  Love of God and one's neighbour. How a man shall love his neighbour. How an enemy is included in the name 'neighbour' (p. 630). 3 Remedies of Love, against 3 deeds of Hate (p. 631). Love is the medicine that casts out the venom of Envy from man's heart (p. 631).
- iii. IRE or ANGER (p. 631-42), and its 2 kinds: a. good Ire or Wrath (p. 632); b. wicked Ire, and its 2 kinds: sudden ire, and ire of malice aforethought (p. 632-33).

Three Shrews that forge in the Devil's furnace: Pride, Envy, and Contumely (p. 633).

Melibe-Monk Link, B. § 11; and General Prologue, A.
 Chaucer's father no doubt had a sign outside his wine-shop or tavern in Thames

Street, Loudon.

3 The outspoken and somewhat coarse abuse of the new fashions in dress is a great change from Chancer's admirable Third-Period chaff of the moral short-comings of the monks and friars, &c., in the Prologue and middle Tales. If this is not change of

man, it's change of mood.

Chaucer must have seen plenty of these when he was page, valet, and squire.

Compare Chaucer's Gentleness, &c.

Compare Clerk's Tale, Part VI, st. 135. (FOR CAMBRIDGE 582 b)

#### CONTENTS OF PARSON'S TALE.

Wrath takes away a man's wit and spiritual life (p. 634).

Fruits of Wrath: 1. Hate. 2. War and wrong. 3. Manslaughter,

a. spiritual; b. bodily (p. 634).

a. The 3 kinds of spiritual Manslaughter (3, calld 6 in MSS. p. 634): 1. by Hate. 2. by Backbiting. 3. Giving wicked Counsel, by Fraud (p. 634).

b. bodily Manslaughter: slaying with your tongue, giving

orders or counsel to slay a man (p. 634).

Manslaughter in deed: its 4 (that is, 7) kinds (p. 635): 1. by law: a Justice condemning a man to death; 2. justifiable homicide, in defence of one's own life; 3. by misadventure: shooting an arrow, &c.; 4. a woman overlying her child; 5. a man making a woman barren by drinks, &c., killing the feetus within her, shedding his seed in the wrong place; a woman killing the child in her womb; 6. a woman killing her child (after birth) for shame; 7. a man by lechery or blows killing a feetus.

(Sixteen) other sins coming from Ire or Anger.
1. blaming or despising God, as hazarders do (Cp. Pardoner's Tale) (p. 635); and those who treat of the Sacrament of

the altar irreverently (p. 636).

Attry anger: making angry false excuses for sin.

3. Swearing, which dismembers Christ (p. 636).

a. Of lawful Swearing, before a Judge: its 3 conditions, and its motives; b. God's name and Christ's, not to be taken in vain (p. 637); c. swearing for gentility or manliness (p. 638); d. swearing suddenly; c. of Adjuration and Conjuration by enchanters and necromancers; f. of Divination by Dreams, &c.; g. of Charms for Wounds and Maladies (p. 638)

4. Lying (p. 638), and its 6 kinds.

5. Flattering. How Flatterers are the Devil's Nurses, his Enchanters and Chaplains (p. 639).

 Cursing that comes of irous heart: Malison.
 Chiding and Reproach (p. 640); (specially a chiding wife¹) (p. 640-41). 8. Scorning (p. 641).

- 9. Giving wicked Counsel (p. 641). 10. Sowing and making Dis- 14. Idle words.
- cord (p. 642). 15. Jangling (chattering) (p. 642). 11. Double tongue (p. 642). 16. Japing (joking) (p. 642-43).

642).

13. Menace.

| 12. Betraying of Counsel (p.

The Remedy against Anger (p. 643-5). Debonairtee and Patience (p. 643). Four kinds of grievances, and their remedies: 1. wicked words, 2. loss of goods, 3. harm of body, 4. outrageous

labour (p. 644).
Incentives to Patience. Story of the Philosopher a (p. 644-45). Obedience comes from Patience (p. 645). Story of the Philosopher and Child

- iv. Accidie, or Sloth (Discontent, Ennui) (p. 645-49), is an enemy to the 3 states of man,—1. innocence (p. 645), 2. prayer (p. 646), 3. grace;—and to one's livelihood. Its 12 bad consequences (p. 646): 1. Sloth (and its remedy); 2. Dread to begin good works (p. 646); 3. Wanhope, or Despair (and its Remedy) (p. 647); 4. Somnolence (p. 648), and 5. Negligence, or 6. Recklessness, and the Remedy for each; 7. Idleness; 8. *Tarditas*, or tarrying before turning to God (p. 649); 9. Lachesse, or giving up a good work begun; 10. Coldness; 11. Undevotion; 12. Worldly sorrow (p. 649).
- The Remedy against Accidie (p. 650-51): Fortitude or Strength. and its 5 kinds. 1. Magnanimity2 or great Courage; 2. Faith or Hope; 3. Assurance; 4. Magnificence; 5. Constancy (p. 651).
  - 1 Does Chaucer here refer to his former wife? Miswritten 'Magnificence' in Ellesmere and Lansdowne MSS. (FOR CAMBRIDGE 583)

- v. Avarice (p. 651-57). The difference between Avarice and Covetousness (p. 651); and between an Idolater and an avaricious man (p. 652). Of Covetousness, and lords' extortion from their bondmen: "humble folk been Cristes freendes" (p. 652-53). The Duty of lords to their thralls or churls. Of those that pillage Holy Church (p. 653-54); lords who plunder the poor are like wolves (p. 654). Of Deceit between Merchant and Merchant (p. 654). Of honest bodily Merchandise (the surplus of one country may be sent to help another) (p. 654). Of spiritual Merchandise, or Simony, and its 2 kinds (p. 655),—thieves that steal Christ's sculs get livings (p. 655-56);—Hasardry or Games of Chance (p. 656). Other outcomes of Avarice (p. 656): 1. Lying, 2. Theft (bodily and spiritual) (p. 656-57), 3. False Witness, 4. False Oaths (p. 657).
- The Remedy against Avarice (p. 657): Mercy and Pity, and reasonable Liberality (p. 658). Of foolish largess (p. 658).
- vi. GLUTTONY (p. 658-59), and its 5 kinds (p. 659): 1. Drunkenness, or the burial of man's reason; 2. a troubled spirit; 3. bad way of eating; 4. distemperd bodily humours; 5. forgetfulness. Or, as St Gregory says, 1. eating too soon; 2. eating too delicate food; 3. taking too much; 4. troubling too much about cooking food; 5. eating greedily: these are the 5 fingers of the devil's hand (p. 659).
- The Remedy against Gluttony (p. 660): Abstinence, and its fellows. Temperance, Shame, Content with plain food, Moderation, Soberness, Sparing (p. 660).

vii. Lechery (p. 660). Its punishment in the Old Testament (p. 660). Adultery, and the desire of it (p. 661-62).

- oo). Matterly, and the desire of the 0.662); 1. foolish looking; 2. villainous touching; 3. foul words; 4. kissing (old dotards, and dry dogs at a rose-tree (p. 662); and how a man should love his wife); 5. the stinking deed of lechery (p. 663). Its kinds: 1. Fornication. Taking a maid's maidenhead, or 100th fruit (p. 663). 2. Adultery, defined. 3. Harms following from it: a. breaking of faith; b. theft (of the wife's body from her husband (Joseph and Potiphar's wife), and of her soul from Christ); c. breaking God's commandment, and defouling Christ (p. 664). Of Harlots and Bawds (p. 665). Adultery is set between Theft and Manslaughter. More kinds of Adultery: 1. by Men bound by Religious Vows, &c.; 2. those in Holy Orders (p. 665). Lecherous Priests are like a free Bull in a town, and they eat raw flesh of folk's wives and daughters (p. 666); 3. by man and wife copulating for pleasure only (p. 667); 4. copulation with kinsfolk, spiritual (or godchildren) or fleshly (blood relations). 5. the abominable unmentionable sin; 6. Pollution, of 3 kinds: 1. too rank humours; 2. weakness (p. 667); 3. evil thoughts (p. 668).
- The Remedy for Lechery (p. 668): I. Chastity and Continence.
  - in Marriage. (The true effect of Marriage. One husband to have one wife (p. 668). How a man should behave to his wife (p. 669). How the wife should be subject to her husband (p. 669), and be moderate in behaviour, discreet in words, &c. (p. 669-70). The 3 causes for which man and wife may copulate (p. 670): a. begetting of children; b. to pay the mutual debt of their bodies; c. to avoid lechery (p. 670). The 4th cause, pleasure, is deadly sin (p. 670-71).)
  - 2. In Widowhood; 3. Virginity (p. 671).
  - II. Special avoidance of causes of lechery: a. eating and drinking; long sleeping; b. the person who'd tempt you (p. 671-72).
    (I wish I could tell you the Ten Commandments; but it's too high doctrine (p. 672).) [End of Confession, § 1, c.]

Sin is in heart, mouth, deed, by the 5 Wits (p. 672).

(FOR CAMBRIDGE 583 ")

§ 1.b. (see p. 615-16.) The 7 Circumstances that encrease or aggravate sins (p. 672). 1. the person who sins (male or female, &c.); 2. the kind of sin (fornication or homicide); 3. the place it was committed in (as in a church, by a priest) (p. 673); 4. for what motive; 5. the number of times it was committed; 6. by what temptation; 7. how it was committed; and all other circumstances (p. 674).

#### CONFESSION, § 2, § 3 (p. 674-79).

Profitable Confession, and its 4 (= 3) Conditions (p. 674):

1. sorrowful bitterness of heart (p. 674); its 5 signs: a. shame-fastness (like the Publican's) (p. 675); b. humility; c. fulness of tears (p. 675); d. no hesitation (like the Magdalen) for shame; c. obedience to receive penance laid on you (p. 675).

2. speedy Confession (p. 676); its 4 Conditions: f. that it be

well thought over; q. the greatness and number of sins must be understood; h. the sinner must be contrite, and i. avoid occasions of sins.

3. Shrift must be made to one man, not more (p. 676). True Shrift, and its 10 Conditions (p. 677): 1. that it be of free will; 2. that it be lawful (both sinner and priest, Popish); 3. that it be not despairing of Christ's mercy; 4. that a man accuse himself only, and not another; 5. that it be not lying (accusing oneself of sins never committed) (p. 678); that it be by one's own mouth, and not by letter; 7. that the sin be not painted with fair words. painted with fair words; 8. that the shrift be to a discreet priest; 9. that the shrift be not made for vain-glory, but for fear of Christ; 10. that the shrift be not made suddenly, for a joke (p. 678). You may be shriven more than once for the same sin; and should be houseld once a year (p. 679).

#### PART III (no. v. continued, and no. vi.).

#### SATISFACTION (THE 3RD REQUISITE FOR PENITENCE) (p. 679—684).

In  $\alpha$ . Alms.  $\beta$ . bodily punishment.

a. Alms and its three kinds (p. 679): 1. Contrition of heart.
 2. Pity for one's neighbour's faults.
 3. Giving good counsel to

- Fity for one's neighbour's taults. 3. Giving good counsel to other's souls and bodies (food, visits in prison, burial). These Alms should be done privily, if possible (p. 680).
  β. Bodily Punishment (Penance), of 4 kinds: 1. Prayers (chiefly of the Paternoster, whose expounding I leave to Masters of Theology) (p. 680). 2. Watching, and its 3 kinds: forbearing, a. meat and drink, b. worldly jollity, and c. deadly sin (p. 681). 3. Fasting, and its 4 kinds: Liberality to poor folk; spiritual gladness of heart; not grudging at fasting; reasonable eating. 4. Virtuous teachings, or Discipline: a. by word writing or example: b by wearing bairshirts &c. by word, writing, or example; b. by wearing hairshirts., &c., next your skin, scourging yourself, taking evils and injuries patiently (p. 682). [End of no. v. in Part i; p. 593.]
- vi. The 4 Things that disturb Penance [no. vi, or last §, of p. 593 at foot] (p. 682). 1. Dread, and its remedy. 2. Shame, and its remedy. 3. Hope: a. of long life, and b. consequent overconfidence in Christ's mercy (p. 683). 4. Wanhope, or Despair of Mercy; its 3 kinds: x. from great and long continued sin; y. from falls-back into sin; z. from not being able to persevere in goodness (p. 683).

The fruit of Penance (p. 683-4).

#### EPILOGUE.

The Author's Leave-taking, and Lament over, and Withdrawal of, his Sinful Books, &c. (p. 684-85).

(FOR CAMBRIDGE 583 b)

## [Harl. MS 1758, leaf 205, for Cambr. MS.]

[There are no paragraph-breaks in the MS, but Tyrnhitt's are kept in the print for convenience sake. The many curls, tags, and lines, to final e/, f/, g/, 11/, r/, s/, t/ in Harl 1758, are not printed here.]

[Harl. 1758, on loaf 205]

## [And begynneth the tale.

Ier. 6°. State super vias & videte & interogate de semitis antiquis que sit via bona & ambulate in ea & inuenietis refrigerium animabis vestris.

[75] ur swete lord god of heuyn bat no man wolk perische, but will bat we comen alle to be knoweliche of hym. & to the blisfull lif þat is perdurable. [76] Amonyscheth vs bi þ prophet Ieromie. pat seith in this wise. [77] ¶ Stondith vp on be weies & seeth & axeb of olde pathees. pat is to seyn of olde sentences whiche is be good weie. [78] & walkib in bat weie & ye scholen fynde refreschyng for your soulis. & cetera. [70] ¶ Manye ben be weies espirituels bat ledyn folk to our lord ihesu crist & to the Regne of glorie. [80] Of whiche weies ther is a full noble weie & a full couenable whiche maie noght faile to man ne to woman that thorogh synne hath mys goon fro the right weie of Hierusalem celestialt. [81] And this weie is clepid penytence. of whiche men schuldyn gladly herkyn & enquere with all his hert [82] to wite what his penaunce & whens it is clepid penytence. & in how mony maneres ben the accions of worchyng of penytence [83] & how manye spices ther ben of penytences & whiche thynges a-pertenyn & bi-houyn to penytence. 1 Whiche thynges distourben penytence.

HARL. 1758 (for Cambridge 584) (6-T. 593) [1 leaf 205, bk]

[Nota de penitencia.||]

[84] Seynt Ambrose seith that penytence is the What is penyplaynyng of man for the gilt that he hath doon. & no more to doon ony thyng for whiche hym ought to pleyne. [85] ¶ And som doctour seith. Penytence is the weymentyng of man that sorwith for his synne & pyneth hym self for he hath mys doon. [86] Penytence with certeyn circumstaunces is very repentaunce of man that holdeb hym self in sorow & other peyne for his giltes. [87] & for he schall be verye penytent, he schall first be-weilen the synnes that he hath doon. And stidfastly purposid in his herte to have schrift of mouthe. & to don satisfaccion [88] & neuyr to do thyng. ffor whiche hym oughte more to be-weile or to compleyne & to contynue in good werkis or ellis his repentaunce maie noght a-vaile. [89] I ffor as seith seynt Isidre. He is a laper & Isiderus. a gabber & no very repentaunt man that efte sone doth thyng for whiche hym ought to repent [90] wepyng & noght for to stynte to do synne may noght a-vaile. [91] ¶ But natheles men schulen hope that at euery tyme that man falleth be it neuvr so ofte that he may arise thorogh penytence if he have grace. ¶ But certeynly hit is gret doute. [92] for as seith seynt Gregorie. vnnethes ariseth he out Torquius. of his synne that is charged with the charge of yuell vsage. [93] ¶ And therfore repentaunt folk that stynte for to synne & for to lete synne er that synne for-lete hym. holichirche holdith hem siker of her sauscion. [94] And he that synneth & verrily repentith hym in his last ende. Holi chirche yet hopith his sauacion bi the gret mercy of our lord ihesu crist for his repentaunce but take the sikerer weie. & be more certeyn.

[95] ¶ And now sethyns I have declared you what thyng is penytence. Now schulen ye vndirstonde that ther ¶ Tree sunt asben thre accions of penytence. [96] ¶ The first is tencie that if a man be baptiste after that he hath penytence. synned. [97] seynt Austyn seith. but he be penytence ¶ Augustinus. for his olde synfult lif he may not be-gynne the newe HABL. 1758 (for Cambridge 585) (6-T. 594)

clene lif. [98] ffor certis if he be baptised with out penytence of his olde gilt. he receyue p mark of baptisme. but not the grace ne the remysson of his synnes till he haue verraye repentaunce. [99] ¶ Another defaute is this that men doon deedly synne after that ¶.2 acciant their haue receyued baptisme. [100] The prid defaute ¶.2 acciants that men fallen in venyall synnes aftir her baptisme. fro daie to daye. [101] Ther of seith seynt Austyn. ¶ Augustina that penytence of good & humble folk is the penytence of every daie.

[102] ¶ The spices of penaunce ben thre! that oon ¶ The spices of hem is solempne. Another is comune. & the penytrone.

3. is pryue. [103] ¶ Thilk penaunce that is so ¶ of penytrone. We lempne is in two maneres. as is to be put out of holy chirche in lente for slaughter of childryn & suche maner thyng. [104] ¶ Another is when a man ¶ of open hath synned openly of whiche synne the fame is openly spoken in the contre. ¶ And then holy chirche bi Iugement distreyneth hym for to do penaunce opene. [105]

Som penaunce is that preestis enioynen¹ ] ²men in certeyn ☐ Hart 1756 eartract mil.

cas / As for to goon parauenture nakid in pilgrymage [2 Camb bents or barefot. [106] ¶ Pryue penaunce is thilke that leaf #1]

men doon alday for certeyn synnys that been priue / of whiche we schryue vs pryuely / & receyue priue penaunce

[107] ¶ Now schalt thow vndyrstonde what is behofly & necessarie to verray perfit penytence & this stant on thre thyngis. [108] Contrycioun of herte / Confessioun of mouthe / & Satisfaccioun / [109] For whiche seyth seynt Iohū Crisostomus ¶ Penytence constrynyth a man to accepte benyngnely euery peyne that is enioyned hym. with contricioun of herte & schrifte of mouthe. with Satisfaccioun. And in werkynge of alle manere humylite / [110] And this is freutful penytence a-geyn.iij. thyngis. in wheche we wrethe oure lord Ihesu cryst / [111] this is to seynne / by delyt in thynkynge / by recheles-nesse in spekynge And be wikkede synful werkynge / [112] And a-geyn these

HARL. 1758, AND CAMBRIDGE, p. 586 (6-T. 595)

wekede giltis is penytence that may be likkenyd vntil a tree [113] The rote of this tre is contricioun / that hydith hym in the herte that is verray repentaunt / righ as the rote of a tre: hydyth hym in the erthe. [114] ¶ Of the rote of contricioun spryngith a stalke that berith braunchis & leuys of Confessioun & freut of satisfaccioun [115] ¶ for whiche Crist seyth in his gospel / Doth digne freut of penytence / for by this freut may men knowe this tree / & not by the rote that is hid in the herte of man ne bi the braunchis ne by the leuys of Confessioun. [116] And therfore oure lord Ihesu Crist seyth thus by the freut of hem: schul ze knowyn hem. [117] ¶ Of this roote ek spryngith a seed of grace the whiche seed! is modir of sekyrnesse / & this seed is egre & hoot / [118] the grace of this seed spryngith of god thourw remembraunce of the day of doome / & on the peynys of helle [119] ¶ Of this mateere seyth Salomon that in drede of god / man forletyth his synne / [120] the heete of this seed is the love of god / & desyrynge of the Ioye perdurable / [121] this heete drawith the herte of man to god / & doth hym hate his synne / [122] For sothly there is nothyng that saurith so weel to a child as the mylk of his noryce / ne no thyng is 1 to hyre selvyn :2 more abomynabele / [. . . . [ \* e selvyn! corrected] . . . . . . . . . . . [3 nd corrected] sothly the lawe of god! is the loue of god / For whiche Dauid the prophete seyth / I have lowyd thyn lawe / & hatid wekedenesse And3 he that louyth god! kepith his lawe & his word / [126] This tre saw the prophete danyel / in spiryt vp-on the auysioun of Nabugodonosor whanne he conseyled / hym to do penytence [127] Penaunce is the tre of lyf / to hem that it resceyuyn / And he that holdyth hym CAMBRIDGE 587 (6-T. 596) [1 leaf 401, back]

in verray penytence is blyssid aftyr the centence of Salomon /

[128] ¶ In this penitence / or contricoun / man schal vndyrstondyn.iiij. thyngis That is to seyne what is contricioun / & whiche been the causis that meuyn a man / to Contricioun / & how he schulde been contryte / & what Contr[i]cioun avaylyth to the Soule / [129] ¶ Thanne is it thus / that contricioun is the verray sorwe that a man resceyuyth in his herte for hise synnys with sad purpos / to schryue hym & to do penaunce & neuere moore to do synne / [130] And this sorwe schal been in this maneere / as seith seynt bernard /. It schal ben heuy & greuous / & ful scharp & poygnaunt in herte. [131] ¶ ffyrst for man hath a-gilt his lord / & his Creature / & more scharp & poynaunt for he hath [. . . . . . [132] . . . . . . . no gap in the MS.] wrathid / & agilt hym that bought hym / that with his precious blod hath delyuered vs from the bond of synne / & from the crewelte of the deuyl And from the peynys of helle

[133] The causys that oughtyn to meue a man to contrycioun: been sexe /  $\P$  ffyrst a man schal remembre hym of hise synnys / [134] but loke that thilke remembraunce / be to hym no delyt / be no weye / but gret schame & sorwe for hise synnys / ffor Iob seith synful men don werkys worthy of Confescioun / [135] & therefore seith esechie ¶ I wele remembre me alle the zerys of myn lyf in the bittirnesse of myn herte / [136]  $\P$  And god seith in the apocalipse ¶ Remembre 30w from whene 3e been falle / for by-fore that tyme that 3e synned: 3e were the childeren of god / & lemys of the regne of god / [137] but for youre synne se been wexen thral. & foul & menbris of the deuyl / hate of aungelt / Sclaundere of holy cherche And foode of the false serpent / perpetuel mater of the fer of helle [138] / & 3it moore foul & abomynable for the trespalsyn so ofte tyme as doth an hound / that retornyth to etc his spewynge / [139] And 3it CAMBRIDGE 588 (6-T. 597) [1 leaf 402]

been 3e more foulere! for 30ure longe contynuynge therin / & 30ure synful vsage / for whiche 3e been rotyn in 30ure synne! as beste in his dunge [140] Sweche manere of thoughtis makyn a man to have schame of hise synnys / & no delit / As god seyth by the prophete E3echiel / [141] 3e schal remembre 30w of 30ure weiis / And thi schul displese 30w sothly / Synnys been the weyis that ledyn folk to helle

He secunde cause that oughte to meue a man to have disdeyn of synne! is this / as seith seint Petyr / who so that doth synne is thral of synne / & synne puttyth a man in gret thraldam / [143] And therfore seyth the prophete Ezechiel / I wente sorweful in disdeyn of myn self ¶ Certis weel ouzte a man / have disdayn of synne & withdrawyn hym from that thraldam & vilenge / [144] And lo what seyth Seneca / in this matere he seith thus ¶ Thow I wiste that / neythir god ne man ne schulde neuere knowe it / ait wolde I have disdayn for to do synne / [145] And the same Seneca also seyth / I am born to grettere thyngis / than to ben thral to myn body. or than for to makyn of mynbody a thral / [146] ne a foulere thral may no man maken of his body! than for to zeuvn his body to synne / [147] Al were it the fouleste cherl or the fouleste woman / that leuyth & lest of valew / git is he thanne more foul & moore in seruitute / [148] euere from the heyere degre that man fallyth! the more is he thral / & the moore to god & to the world vile & abomynnable/[149]¶Ogoode god weloughte man haue greet disdeyn of synne / sythe that thorw synne / there he was fre / now is he makid bonde / [150] And therfore seyth seynt Augustyn ¶ If thow have disdayn of thyn servaun[t] / 3if he haue gilt or synne Haue thow thanne disdayn / that thow thyn self schuldyst doon synne / [151] take reward of thyn value / that thow ne be to foul to thyn self // [152] Also weel augte they thanne have disdayn / to been CAMBRIDGE 589 (6-T. 598)

seruauntys & thralles to synne & soore been aschamyd / of hem self / [153] that 1god of his endeles goodnesse / hat set hem in high estat or zeuyn hem wit strenthe / body / beute hele p*ro*sp*er*ite / [154] boughte hem from the deth with his herte blood that they so onkendely agens his gentilesse / quytyn hym so vileynly to slauthere of here owene soules. [155] O goode god / the wemen that been of greet beute. remembrith 30w of the prouerbe of salomon / he seyth [156] & likkenyth a fayr woman bat is a fol of hire body! lik to a ryng of gold / bat were in the groyn of a sowe / [157] ffor rygh as a Sowe wrothith in eueryche ordure: so wrotith sche hire beute / in stynkynge ordure of synne [158] He thredde cause pat oughte to meue a man to contrycioun! is drede of the day of dome & of the horrible peynys of helle / [159] ffor as seynt Ierom seith At every tyme that me remembrith of the day of dome! I quake. [160] for whan I ete or drynke or what so euere I do / euere semyth me that the trumpe sounyth in myn ere. [161] Ryseth 3e vp that been dede & comyth to the Iugement. [162] O goode god meche ouzte a man to drede / swich a Iugement/ there as we schul been alle as seynt poule seyth by fore the cete of oure lord Ihesu Cryst / [163] where as he schal makyn a general congregacioun / where as no man may Been absent / [164] for certis there analyth non essoyne ne excusacioun / [165] And not only that oure fautis schuln ben that alle oure werkis Iugit. but schulnbeen knowe / [166] And as seyth seynt Bernard / There ne schal no pledynge auayle ne no slyste / we schul seue rekenynge / of euery Idele wod [167] there schul we han a Iuge / pat may not ben disseyued ne corupt / And why / ffor certis al oure thoustis been discryued as to hym / ne for preyer ne for mede he schan not ben corupt / [168] And therefore seyth salomon / the wrethe of god . . . . . no gap in the MS. CAMBRIDGE 590 (6-T. 599) [1 leaf 402, back]

ne wele not spare no wight / for preyere ne for aifte / And therfore at the day of dome / there is non hope to escape / [169] wherefore as seyth seynt Anselm ¶ Ful gret angwisch schul the synful soulis haue at that tyme [170] there schal the sterne & wrothe Iuge / sitte a-boue / & vndvr hym the horryble pit of helle / opyn to distroven hem that mot beknowyn here synnys / whiche synnys opynly ben 1schewid by-foryn god / & beforyn euery cryature / [171] And on the left syde / mo deuyllis than herte may bethynke / For to harve & drawe / the synful soulys to the pit of helle / [172] And withinne the hertis of folk. schal be the bytynge concience And withoute folk! schal be the world / al brennynge / [173] whedvr schal thanne the wrechede synful man fle to hidyn hym certys he may not hidyn hym / he muste come forth & schewyn hym / [174] For certis as seyth seynt Ierom / the erthe schal caste hym out of hym /. & the se also / & the eyr also / that schal ben ful of thundyr clappis / & lyghtenyngis [175] ¶ Now sothly ho so wele remembre hym / of these thyngis / I gesse that his synne schal not turne hym in-to delyt / but to greet sorwe for drede of the peyne of helle / [176] And therfore seyth Iob to god ¶ Suffere lord that I may a while bewayle / & wepe or I go / wit oute returnynge to the derke lond / keuerred with the derrkenesse of deth / [177] to the lond of mysese & of derkenesse / where as there is the schadewe of deth / where as there is non ordere of ordynaunce / but gresely drede that euere schal laste / [178] Lo heere may 2e seen / that Iob preyede of respit / a while /. to bewepe & wayle his trespacis / For certis on day of respit: is betere than al the trespas of this world [179] And for as meche as a man may aquyte hym self byfore god / by penytence in this world & not by tresore / therfore schulde he preye to god to zeue hym respit / a while to be-wepe & wayle hise synnys. [180] ffor certis alle the sorwe that a man myste make from the begynnynge CAMBRIDGE 591 (6-T. 600) [1 leaf 403]

of this world. nys but a lyte thyng at regard at the sorwe of helle [181] ¶ The cause why that Iob clepith helle the lond of derknesse [182] Vndyrstonde that he clepith it lond or erthe for it is stabeled / & neuere schal fayle /. derk! for he that is in helle schal fayle ly3t material /. [183] for certis the derke lygh[t] that schal come out of the fyr that euere schal brenne / schal turne hem al to peyne that is in helle / for it schewith hym to the horrible deuillys / that hym turnementyn / [184] couerid with the derkenesse of deth / that is to seyyne / he that is in helle! schal have defaute of the syste of god / ffor certis the sigh[t]e of god / is the lyf perdurabele / [185] The derkenesse of 1deth! ben the synys that the wrechede hath don. whiche that disturbyn hym to seen the sase of god. ryght as the derke cloude / by-twixen vs & the sunne [186] ¶ Lond of mysese / by cause that there been .iij. maneris of defautis a-zen .iij. thyngis / that folk of this world han in this present lyf / that is to seyne. honouris. delycis. and richessis / [187] ¶ A-geyns honour have bey in helle schame & confusyoun / [188] for wel 3e wote that men clepyn honour the reverence that men doth to man / but in helle is non honour ne reuerence / for certis no more reuerence schal be doon / there to a kyng! than to a knawe / [189] for wich god seith by the prophete Ieromye / Thilke folk that me dispysyn / schul been in dispit. [190] ¶ Honour is ek clepid gret lordschepe / there schal no man seruyn othir but of harm & turnement / Honour is ek clepid gret dignetee / & heghnesse! but in helle schul they ben al fortrodyn with deuyllis / [191] As god seyth / the horyble deuyllys schul gon & comyn vp on the hondis / of dampnede folk And this is for as meche / as the heyere that they were in this present lyf. the more schul they been abatyd and defouled in helle / [192] ¶ A-geyns the richesse of this world schul they han myseyse / of pouerte / & that schal been in foure / [193] In defaute of tresore / of whiche CAMBRIDGE 592 (6-T. 601) [1 leaf 403, back]

that dauyth seyth. The riche folk that enbrasedy n / & onedy nal here herte / to tresore of this world / schul slepyn in the slepynge of deth And no thyng ne schal they fynde / in here handis of al here tresore / [194] ¶ And more ouyr tho mysese of helle schal been in defaute of mete / & drynk / [195] for god seyth thus be Moyses / They schul been wastid / with hungyr And the bryddis of helle schul deuoure hem with bittere deth / And the galle of the Dragoun / schal been here drynk / And the venyn of the dragoun schal ben here morsellys [196] ¶ And ferthere ouyr / here mysese schal been in defaute / of clothynge / for they schul ben nakyd in body as of clotyng saue the fyre in whiche they brenne & othere feltys / [197] And nakede schul they been of soule of alle manere vertuis / whiche that is the clothynge of soule / Where ben thanne the gaye robis / & the softe 1schetis / & the smale schertis / [198] ¶ Lo what seyth god of hem / bi the Prophete Isaye / that vndyr hem schul be strowede mothis / An here couertouris schul been of wermys / of helle / [199] ¶ And ferthere ouyr / here mysese schal ben in defaute of frendis / for he is nat pore that hath goode frendis / but there ne is no frend / [200] for neythir god ne no cryature schal been here frend / and eueriche of hem schal hatyn othir with dedly hate / [201] the sonys & the douzteryn schul rebellyn a-geyns fadyr & modyr / and kenrede a-geyns kenrede / And chydyn & dispysyn euerich a-geyn othir bothe day & nyght / as god seyth by the prophete Michias / [202] & the louynge childeryn that whilem louedyn / so fleschly eueryche of hem othir! woldyn euerich of hem etyn othir / 3if they my3te / [203] for how schulde they louyn hem to-gedere in the peyne of helle / whan they hatid euerich of hem other in the prosperite of this lyf/[204] for troste wel her fleschely loue was dedly hate. as seith the prophete Dauid. Who so that louyth wikkedenesse he hatyth his soule [205] And ho so hatyth his owene soule / certis he may louyn non othir wist CAMBRIDGE 593 (6-T. 602) [1 leaf 404] 43

in no manere [206] And therfore in helle is no solas / ne no frenschepe / but euere the more flesly kenredis that been in helle / the more cursedenesse / the more chydyngis / & the more dedly hate there is / amongis hem [207] ¶ And ferthere ouyr / they schul have defaute of alle manere delycis / for sertis delycis been aftyr the apetitis of the fyue wittis As Sighte. Herynge. Smellynge / Sauouringe / & touchynge / [208] but in helle here syghte schal ben ful of derknesse / & of smok & therfore ful of terys / And here Herynge ful of waymentynge / & of grochynge of teth as seyth Ihesu Crist. [200] Here nosetherlys schul be ful of stynkynge. ¶ And as seith Isaye the prophete here sauouringe schal been ful of bittere galle / [210] And touchynge of al here body / I-keuerede with fyr / that neuere schal quenche / & wit wermys that neuere schal deven. As god seyt by the mouth of Isaye [211] And for as meche / as they schul nat wene / that they may deye for peyne / And by here deth fle from peyne. / That may they vndyrstonde in the word of Iob that seyth. there 'as is the schadewe of deth / [212] Certis a schadewe hat the liknesse of the thyng of whiche it is schadewid/but shadewe is not the same thyng / of whiche it is shadewe [213] rist so faryth the peyne of helle / it is lyk deth for the horrible anguysch / And / why for it peynyth hem euere As thow men schulde deve a-non / but certis bey schul not deye / [214] For as seyth seynt Gregory / To wreche caityuys / schal been deth with-oute deth & ende with-outyn ende / & defaute with-oute faylynge / [215] for here deth schal alwey lyuyn / & here ende schal euere more begynne / And here defaute schal nat fayle / [216] And therfore seyth seynt Iohn the Euaungelist // They schul folwe deth And they schul not fyndyn hym / And bey schul desyre to deye & deth schal fle from hem / [217] And ek Iob seyth there is non ordere of rewele / [218] And al be it so that god hath creat/ alle thyngis in ryst ordere & no thyng with-CAMBRIDGE 594 (6-T. 603) [1 leaf 404, back]

outyn ordere / but alle thynge been ordeyned / & noumbered but 3it natheles / bey that been dampned / ben no thyng in ordere / ne holdyn non ordere / [219] for the erthe ne schal bere hem no freut / [220] For as the prophete Dauid seith gcd schal distroye the freut of the erthe as fro hem ne the watyr schal zeue hem no moysture / ne the ayr no refreschynge / ne fer no lyght [221] ffor as seith seynt Basilie / the brennynge of the fuyr of this world / schal god zeuyn in helle to hem that been dampnyd / [222] but the lyst & the clernesse schal be seuyn in heuene / to hise childeryn / righ as the goode men zeuyn flesch to here childeryn / & bonys to here houndis / [223] And for they schul haue non hope to escape / seyth seynt Iob at the laste. there schal horrour And gresely drede dwelle / with-outyn ende [224] ¶ Horrour is al wey drede of harm / that is to come / And bis drede schal euere dwelle / in the hertis of hem that been dampned / & therfore han they lore al here hope for .vij causis / [225] ¶ fferst for god that seyth / here Iuge schal ben with-oute mercy to hem / & they may not plesyn hym / ne none of hise halwis / ne they ne may zeue no thyng for here raunsum / [226] ne they schul I haue no vois to speke to hym. Ne thei Cambr. leaf 405 may noght fle fro peyne. Ne thei haue no goodnes in plied from Harl. hem that thei may schewe to delyuer hem fro peyne. 200, back] [227] ¶ And therfore seith Salamon. The wicked man ¶ Salamon. dyeth & when he is deed he schall have non hope to escape fro peyne. [228] Who so aschamed is well wolde vndirstonde these peynes, & .bi-thynke hym well that he hath deseruyd thilk peynes for his synnes. Certis he schulde haue more talent to sike & to wepe! then for to syngen & to pleie. [229] ¶ ffor as seith Salamon ¶ Salamon. who so that hadde the science for to knowe the peynes that ben establisched & ordeyned for synne he wolde make sorow. [230] Thilke science as seith seynt Austyn T Augustinus. maketh a man to weymentyn in his herte...

[231] ¶ The fourpe poynt that ought make a man.4. cause. CAMBRIDGE, p. 595 (6-T. 604), AND HARL. 1758

haue contricion is the sorowfull remembraunce of the

gode that he hath lost to don here in erthe & cke the gode that he hath lorn. [232] ¶ Sothly the gode werkis that he hath loste. either thei ben the gode werkis that he wroght er he felt in to deedly synne. Or ellis the gode werkis that he wroght while he laye in synne. [233] ¶ Sothly the gode werkis that he dide bi-forn that he felt in synne ben alle mortefied & astonyed & dullid bi the ofte synnyng. [234] That other gode werkis that he wroght whiles he laye in synne thei ben outerly deed as to the lif perdurable in [235] then thilke gode werkis that ben mortified by ofte synnyng whiche gode werkis he did whiles he was in charite. ne mowen neuyr quyken a-yen with-outyn verrye penytence. [236] ¶ And ber-of seith god bi the mouthe of Ezechiell bat is the rightfull man returne a-yen from his rightwisnes & to werke wickednes schall he lyue [237] nay. for alle the gode werkis that he hab wroat ne schulen neuyr be in remembraunce for he schaff dye in his synne. [238] And vp on thilke Chapitre seth seynt Gregorye thus. bat we schulde vndirstonden this pryncipally. [239] That when we doon deedly synne. hit is for noght than to reherce or drawe in to memorie the gode werkis that we han wroght bi-forne. [240] ffor certis in the werkyng of deedly synne ther is no triste to no good werke bat we han doon to-forn. that is to seyne as for to have ther-by the lif perdurable in heuyn [241] Ţ. . . . . . . no gap in the MS.] whan we han contricion. [242] ¶ But sothly the gode werkis that men doon whiles that thei ben in deedly synne. for as meche as thei weryn doon in deedly synne thei may neuyr quyken a-yen. [243] I ffor certis thyng that neurr had lif may

neuyr quyken. ¶ And natheles all be hit that thei ne a-vaile noght to han the lif perdurable. yet a-vailen mark. 1758 (for Cambridge 596) (6-T. 605)

T Ezechielle

¶ Gregorius

Digitized by Google

thei to a-breggen of the peyne of belle or ellis to getyn temperall richesse. [244] Or ellis that god woll the rather enlumyn & lightne the herte of the synfull man to han repentaunce [245] & eke thei a-vailen for to vsen a man to doon good werke that the fende have the lasse power of his soule. [246] ¶ And thus the curteis lord ihesu crist ne woll that no good werke be loste. for in som what it schall a-vaile. [247] but for as meche [as] the gode werkis that Imen doon whiles their leaf 2009, Hart. ben in good lif ben alle mortefied be synne folwyng I And eke sethyns alle the gode werkis that men doon whiles thei ben in dedly synne ben outerly deede as for to have the lif perdurable. [248] Well may that man that no gode werke ne doth. syng thilke fresche song. Lay tout perdu moun temps & moun labor. [249] ¶ ffor certis synne bireuyth a mannys goodnesse & nature & eke the goodnesse of grace. [250] ¶ fforsothe the grace of the holy gost fareth as fyre that may noght ben ydell, for fire faileth a-non as hit for-lesith his wirchin the MS.] [251] then lesith the synfull man the goodnes of glorie. That only is be-hight to good men that labouren & werken [252] well may he be sorye then. that owith all his lif to god as long as he lyueth hath lyved & eke as long as he schall lyue that no goodnes ne hath to paie with his dette2] 3 to god / to whom he owith al his [3 Harl extract lyf. [253] for truste wel he schal zeue a-countys as seyth seynt Bernard. of alle the godis that han be zeuyn hym in this present lyf and how he hath hem dispendit [254] not so meche that here 4schal not periche & here [4-4 Rubdout, of is heed4 ne a moment of an oure / ne schal not perissche that he schal zeue of it a rekenynge. [255]

He fyfte thyng that oughte to meue a man to Va Contrycioun is remembraunce of the passioun that oure lord Thesu crist sufferede for oure synys / [256] ffor as seyth sey[n]t Bernard / whil that I leue I schal han rememiare. 1758 AND CAMBRIDGE, p. 597 (6-T. 606) [3 Camb. leaf 406]

braunce / of the trausylis / that oure lord crist sufferede in prechynge [257] his werynesse in trauaylynge / hise temptaciounys whan he fastide / Hise longe wakynge whan he preyede / Hise teris whan that he wepte for pete of good peple [258] ¶ the wo & the schame / & the filthe that men seydyn to hym / of the foule spittynge that men spittyn in his face / of the buffetys that men zeue hym/of the foule mowis that men zeue hym/& of the foule repreuys that men to hym sede / [259] of the naylys with the whiche he was nayled to the cros / and of al the remenaunt of his passioun / that he sufferede for myne synnys & no thyng for hyse gilt / [260] ¶ And 3e schul vndyrstonde / than in manys synne / is euery manere ordere / or ordenaunce turned / vp so doun / [261] for it is soth that god & resoun / & sensualytee / & the body of man been ordeyned that euerych of these foure thyngis schulde haue lor[d]schepe ouer that othir [262] As thus / god schulde haue lordschepe ouer resoun / & resoun ouyr sensualite / & sensualite ouyr the body of man [263] ¶ But sothly whan man synnyth / Al this ordere & ordenaunce is turned vpsodoun / [264] And therfore thanne for as meche / as the resoun of man ne wele nougt been subject ne obeysaunt to god that is his lord by ryst therefore leseth it the lo[r]dschepe that it schulde haue ouyr sensualite / & ek ouer the body of man / [265] And why for sensualite rebellyth / thanne a-geyns resoun 1 And by that we've leseth resoun the lordschepe / ouer sensualite / & ouyr the body. [266] for ryst as resoun is rebel to god / rygh so is sensualite / rebel to resoun and the body also / [267] And certis this disordenaunce & this rebellioun oure lo[r]d Ihesu crist aboutte vp-on his precious body / Ful deere And herkenyth in which wise /. [268] for as meche / thanne as resoun is rebel to god / therfore is man worthi to han sorwe / & to be ded / [260] This sufferede oure lord Ihesu cryst for man Aftyr that he hadde be betrayed of his disciple And distreyned / and CAMBRIDGE 598 (6-T. 607) [1 leaf 496, back]

boundyn so that his blod brast out at every nayl / of hise handis as seyth seynt Augustyn [270] ¶ And ferthere ouyr for as meche as resoun of man wele / not doute sensualite whan it may therfore is man worthy / to have schame. And this sufferede oure lord Ihesu cryst for man whan they spitte in his visage [271] ¶ And ferthere ouyr / for as caytyf of man as the body bote to resoun / & to sensualite / therfore is it worthy the deth / [272] And this sufferede oure lord Ihesu Crist vp-on the cros / where as was no part of his body fre / with-oute gret pyne / & bittyr passioun / [273] And al this sufferede Ihesu crist that neuere forfetid // therfore resonabely may be seyd of in this manere ¶ To meche am I pynyd for the thyngis that I neuere descruyd / And to meche defouled / for schenschepe that man is worthy to haue / [274] And therfore may the synful man / weel seye / as seyth seynt Bernard / acused be the bittyrnesse of myn synne / for whiche there muste been suffered so meche bittyrnesse / [275] ffor certis aftyr the dyuerce discordaunce / of oure wekedenesse! was the pascioun of Thesu cryst ordeyned / in dyuerse thyngis / [276] ¶ As thus /. Certis synful manys soule! is betraysed of the deuyl be coueytyse of temperel prosperite / & skornyd be disseid whan that he cheseth fleschely delycis / And git is it turmented by inpacience / of aduersite & belspit be seruage & subjectioun of synne / & at the laste it is slayn fynally / [277] for bis disordenaunce of synful man! was Ihesu crist fyrst betrayed / and aftyr that was he bounde that cam for to onbynde us of synne & of pyne [278] ¶ Thanne was he bescorned / that only schulde a ben honoured / in alle thyngis [. . no gap in the MS.] [279] ¶ Thanne was his visage / that outte be desyred of alle mankynde / in whiche visage aungellis / desire to loke! vileynly be-spit [280] ¶ Thanne was he scorgit that no thyng hadde a-gilt / And fynally thanne was he Crucified / & slayn / [281] thanne was accompleded / the CAMBRIDGE 599 (6-T. 608) [1 leaf 407]

ysayo 9 He woundit was for oure mysdedis / & defoulid by oure felonyes [282] ¶ Now sithe that Ihesu crist tok vp on hym self / the peyne of al oure wekkedenesse! Meche ouate synful man wepyn / & be-waylyn that for hise synnys! goddis sone .vj. of heuene schulde al this peyne endure [283] THe .vj. thyng that schulde meue a man to contricioun! is the hope of .iij. thyngis that is to seyne forgeuenesse of synne / And the zifte of grace weel for to do And the glorie of heuene / with whiche god schal gerdounnyn man / For hise goode dedis / [284] And for as meche as Ihesu crist zeuyth vs these ziftis of hise largenesse & of his souereyn bountee. therfore is he clepid Iesus<sup>1</sup> nazarenus rex iudiorum [285] Ihesu is to seyne sauyour / or saluacioun on whom men schul han forgeuenesse as they schul hope of here synnys / whichiche that is properly saluacioun of synnys [286] And therfore seyde the aungel to Ioseph // Thow schalt clepe his name Thesus that schal saue his peple / of here synnys / [287] and here of seyth seynt petir Theere is non othir name vndir heuene that is zeue to ony man / by whiche a man may be sauyd / but only Ihesus. [288] Nazarenus / is as meche for to seyne as flouryschynge in whiche a man schal hope that he that zeuyth hym remyssioun of synnys schal zeue hym ek grace / weel to do ¶ ffor in the 2flour is hope of freut tyme comynge / And in the forgeuenesse of synne / hope of grace weel to do [289] I was at the dore of thyn herte seyth Ihesus / & clepede for to entere / he that openyth to me schal haue forgeuenesse / of synne / [290] I wele entere in to hym be myn grace / And soupe with hym by the goode werkis that he schal doon / whiche werkis been the fode / of which / & he schal soupe with me by the greete Ioye / that I schal zeue hym / [291] ¶ Thus man schal hope / for hise werkis of penaunce / that god schal zeue hym his regne / as he behetyth hym in his gospel [1 MS. Ihc]

[292] NOw schal a man vndyrstonde in which CAMBRIDGE 600 (6-T. 609) [2 loss 407, back]

manere schal ben his contricioun /  $\P$  I seye that it schal vnyuersel / & total A man schal be / uerray repentaunt for alle hise synnys /that he hath doon / in delit of his theut for delit is ful parlious / [293] For there ben two maneris of consentynges /. that on of hem is / clepid consentynge of affeccioun / whan a man is moeuyd to do synne / & thanne delytith hym longe for to thynkyn on that synne / [294] & his resoun aperseyuyth it weel / that it is synne ageyns the lawe of god / and 3it his resoun refreynyth not his foule delit / or talent. thow he se wel apertely that it is synne /& ageyns the reuerence of god. Althow his resoun ne consente not to don that synne in dede: [295] 3it seyn some doctourys / that swich delyt that dwellith longe / it is ful parlious al be it neuere so lite / [296] And also a man schulde sorwe namely for al that he hath desyred a-geyn the lawe of god / with parfit consentyng of his resoun / for therof is no doute / that it is dedly synne / [. . . . . [297] . . . . . . . no gap in the MS. that it is ferst in manys thougt / And aftyr that in his delyt & so forth in to consentynge & in to dede [298] ¶ Wherfore I feere that manye man / ne repentyn hem neuere of sweche thoughtys & delycys / ne neuere schryuyn 1 hem of it / but only of the dede of greete synnys outward / [299] wherfore I seye that sweche wekede thougtis & wekkede delitis / been subtyle begilouris of hem that schul been dampned / [300] Moore ouer a man ouzte to sorwe / for hese wekede wordys / as wel as hise wikkede dedis / For certis the repentaunce of a sengeler synne & not repentaunt for alle hise othere synnys / or ellis repente hym of alle hise othere synnys & not of a senguleer synne may not auayle / [301] for certis god almysti is al good & therfore / othyr he forzeuyth al or ellis ryzt noght [302] And herof seyth seynt augustyn /. I wot certeynly [303] that god is enemy to every synnere / & how thanne he that observit on synne / schal he han forgeuenesse of the CAMBRIDGE 601 (6-T. 610) [1 leaf 408]

synnys! Nay [304] ¶ And ouyr / Contricioun schal been wondyr sorweful And anguyssous / & therfore zeuyth hym god pleynly his mercy / And therfore whan myn soule was angwissous / with-inne me / I hadde remembraunce of god / that myn preyere myste come to hym [305] ¶ fferthere ouyr / Contricioun muste be contynewel / & that man haue stedefast purpos to schryue hym & to amende hym of his lyf / [306] For sothly whil contricioun lastith man may euere haue hope of forgeuenesse / & of this comyth hate of synne that distroyeth synne bothe in hym self & ek in othere folk / as his power [307] ¶ ffor whiche seyth dauyd / he that louyn god hatyn wekkedenesse / for trustith weel / for to loue god! is for to loue that he louyth / & hate that he hatith /

[308] ¶ The laste thyng that we schal vndyrstonde! is this / whereof analyth contricion / I seve that sumtyme Contricioun delyueret man from synne / [309] of whiche that dauid seyth / I seye quod Dauid / that is to seyn. I purpose it fermely / to schryue me / And thow lord relesedyst myn synne / [310] And rygh so as contricioun availeth nougt with-oute sad purpos of schrifte / If man haue oportunyte / rygh so lite worth is schrifte or satisfaccioun with-outyn contricioun [311] And more ouer Contricioun distroyet the prysoun of helle / & makyth week & feble alle the strenthis of the deuyllis / and restorith the ziftys of the holy gost / & of alle goode werkys / [312] & it clenseth the soule of synne / & delyuerith the soule from the pit of helle / & from the cumpayny of the deuyl / & from the seruage of synne / & restorith it to alle godis spiritueles & to the cumpayny & communioun of holy cherche / [313] And ferthere it makith hym that whilhom was sone of yre / to be sone of grace / And alle these thyngis been prouyd by holy writ [314] ¶ And therfore he that wolde settyn his entent to teche thyngis he were ful CAMBRIDGE 602 (6-T. 611) [1 leaf 408, back]

GROUP I. § 2. PARSON'S TALE. Cambridge MS. 603

wis // ffor sothe he schulde not thanne in al his lyf haue corage to synne / but 3eue his body & al his herte to the seruyse of Ihesu crist / & therof don hym homage [315] For sothly oure swete lord / Ihesu Crist hath spared vs so debonerly in oure folyis / that 3if he ne hadde pete of manys soule / a sory song we myghte alle synge /

Explicit prima pars penitencie Et sequitur / secunda pars eiusdem.

[316]

He secunde partie of penytence is Confessioun that is signe of Contricioun / [317] Now schul 3e vndyrstonde / what is Confessioun & whethir it oughte nedis be doon or non And whiche thyngis ben nede to verray Confessioun

[318] ¶ ffyrst schalt thu vnderstonde that Confessioun is verray schewynge of synnys to the prest / [319] this is to seyne verray? for he muste confessyn hym of alle the condiciounnys that belongyn to hese synnys/as fer forth as he can / [320] al muste be seyd / & nothyng excused / ne hid ne forwrappid / & nou3t auaunte the of thynne goode werkys [321] ¶ And ferthere ouyr it is necessarye / to vndyrstonde whens that synnys sprynge / And how they entere / & whiche they ¹been

[322] ¶ Of the spryngynge of synnys / seyth seynt poul in this wyse / That ry3t as by a man / Synne enterede ferst in to this world / And thour that synne deth / ryght so thilke deth / endtred in alle man that sennen [323] And this man was .adam . by whom synne enterede in to this world / whan he brak the comaundement of god / [324] and therfore he that fyrst was so myghty / that he ne schulde nat a deyed / becam swichon that he muste nedis deyee whedyr he wolde or non / And al his progenye in this world / that in thilke man synnedyn [325] ¶ Loke that in stat of innocence whan Adam & Eue CAMBRIDGE 603 (6-T. 612)

were makid in paradys / & nothyng haddyn schame

of here nakedenesse [326] how that the serpent that was most wyly of alle othere bestis / that god hadde makyd / seide to the woman / why comaunded god to 30w that 3e schulde nat ete of euery tre in paradys / [327] The woman answerede / of the freut quod sche of the treis in Paradys we fedyn vs But sothly of the freut of the tre that is in the myddyl of paradys / god forbad vs for to ete / ne nought touche it / lest perauenture we schulde deve [328] ¶ The serpent seyde to the woman / Nav nay 3e schul not deye / of detht / ffor sothe god wot that what day that 3e ete therof / 3oure eyen schul openyn & 3e schul been as goddys / knowynge good & harm / [329] The woman thane 1 saw bat the tre was gold & fair to po delitable to fedyng eyen & sight Sche tok of the freut & ét & 3af to hire husbonde & he et / & a-non pe eizen of hem bothe openedyn / [330] And whan but they knewin that bei were nakede they sowedin of fegelevis a manere of brech to hidyn here membris / [331] There may 30 se that dedly synne hath ferst suggestioun of the [1-1Incorrector's feend as schewith heere by the Naddrel And aftyrward the delyst of the flesch as schewith heere by eue / And aftyr that consentynge of resoun! as schewith heere by Adam // [332] For troste weel thow it so weere / that the fend temtede .eue. that is to seyne the flesch / & the flesch hadde delyt in the beute of the freut / defended / git sertis tyl that resoun that is to seyne adam / consentede to the etynge of the frut: 3it stood he in the estat of Innocence // [333] 2Of thilke Adam: toke we thilke synne orygynal / for of hym fleschly! descendede be we alle / & engendrede of vyle / & corupt mateere / [334] And whan the soule is put in oure body / righ a-noon is contract orygynal synne / And that that was ferst but only peyne of concupscence / is aftyr-ward bothe peyne & synne / [335] & therfore ben we alle born / sonys of CAMBRIDGE 604 (6-T. 613) [2 leaf 409, back]

hand, over an erasure.]

wrathe/& of dampnacioun / perdurable/3if it neere baptisme/
that we resseyvyn / whiche be-nemyth vs the culpe. but for
sothe the pyne dwellith with vs as to temptacioun / whiche
peyne hyghte concupiscence / [336] this Concupiscence /
whan it is wrongfully disposed / or ordeyned in man / it
makyth hym coueyte by coueytyse of flesch / flesschely synne
be syghte of hise eyen / as to erthely thyngis / And
eck coueytise of heynesse / be pryde of herte

[337] ¶ Now as to spekyn of the ferthe couevtyse that is Concupiscence / after the lawe of oure membris / that weere laufully I-makede / And be ryghtful Iugement / of good / [338] I seve for as meche / as man is nouzt obeysaunt / to god that is his lord / therfore is the flesch to hym dysobeysaunt / thorw Concupiscence / 1 whiche is clepid norisschynge of synne & occasioun of synne / [330] Therefore al the while / that a man hath withinne hym the pyne of concupiscence 1 / it is impossible / but he be temptid sumtyme / & meuvd in his flesch to synne / [340] & this thyng may not falle as longe as he leavth / it may weel waxe feble & fayle be vertew of baptisme / and by the grace of good thorw penytence / [341] but fully schal it neuere quenche / that he schal sumtyme be meuyd / in hym self but he were al refreyned be seknesse or by malefice of socerye / or colde drynkis [342] ¶ ffor lo what seyth seynt Paul / the flesch coneytith a-zen the spyryt / & the spirit ageyn the flesch / they been so contrarye / & so stryuyn that a man may nat alwey don as he wolde [343] ¶ The same Seynt Poule Aftyr his greete / penaunce / in watyr & in lond / in 2 watyr be nyght / & be day in gret peril & in greet pyne In lond in femyn & thurst / & cold & clothis / & onvs stooned / almost to the deth [344] ait seyde he allas I caytif man / ho schal delyuere me from the prysoun of myn caytyf body / [345] And Seynt Ierom whan he long tymehadde wonyd/in deserd/whereashenehadde noon cumpaynye / but of wilde bestes / where as he hadde [1-1 repeated in MS.] CAMBRIDGE 605 (6-T. 614) [2 leaf 410]

no mete but erbis / and watir to his drink ne no bed but the nakede erthe / ffor whiche his flesch was blak / as an Ethiopen / for hete & nygh distroyed / for cold / [346] git seyde he / that the brennynge of lecherye / boylede in al his body / [347] wherfore I wot wel sekyrly that they ben disseyuede / that seyn that they ben not temptid in here body [348] witnesse of seynt Iame / the apostelle that seyth / that every wigt is temptid in his owene Concupiscence / that is to seine that every of vs hath mater & occasioun to be temptid / of the norysshynge of synne / that is in his body / [349] And therefore seyth seynt Iohu the ewangelist/ 3if that we seyn that we been with-oute synne we disseyuyn oure seluyn / & treuthe is not in vs

[350] ¶ Now schal thow vndyrstonde / [. . . . .] how synne wexeb And encreseth in man I The ferste thyng is thilke noryschynge of synne / of whiche I spak by-fore / thilke fleschely concupiscence / [351] and aftyr that comyth subjectioun / of the deuyl / this is to seyne the deuylis bely with wheche he blowyth / in man the fer of fleschely concupscence / [352] And after that a man bethynkyth hym whethir he wele do or noo the ilke thyng to wheche he is temptid / [353] And thanne if that a man withstonde / & weyne the ferste entisyngis of hise flesch / & of the feend / thanne is it no synne And aif so be that he do not so / thanne fleit he a noon / a flaume / of delit / [354] and thanne is it good to be war / & kepe hym weel or ellys he wele /fallyn a noon in to consentynge / of synne / And thanne wele he do it zif he may / haue tyme & place / [355] and of this mater seyth Moyses. be the deuyl in this manere The fend seyth I wele chase & pursewe the man be wekede sulieccioun / & I wele hente hym be meaying or steri[n]g of synne / & I wele departe myn preyse or myn prey by deliberacioun / & myn lust schal be accomplischid / in delit / I wele drawe myn swered / in concentynge / [356] for certis rygh as a swerd / departyth a thyng in to pecis / righ CAMBRIDGE 606 (6-T. 615) [1 leaf 410, back]

so consentynge departith god fro man / And thanne wele I sleen hym with myn hand / in dede of synne / thus seyth pe fend [357] For certis thanne is a man al deed / in soule / & thus is synne accompleschid with temptacioun / bi delyt & be concentynge / & thanne is the synne clepid actuel

[358] ¶ fforsothe synne is in two manerys / othir it is venyal or dedly / synne / Sothly whan man louyth ony thyng more than Ihesu Crist oure creature! thanne is it / dedly synne / And venyal synne / is it / aif man loue Ihesu Crist lesse than hym outte / [359] forsothe the dede of this venyal synne is wol parlyous / for it amenuseth the love that a man schulde have / to good moore & more [360] And therfore 3if a man scharge hym self / with manye sweche venyal synnys / certis but 3if so be that he sumtyme dyscarge / hym of hem be schrifte the mowe ful lightely / amensyn in hem al the loue that he hath / to Ihesu crist / [361] & in this wyse skippith venyal in to dedly synne / For certis the more that a man schargyth hys soule with venyal synnys! the moore is he enclynyd to dedly synnne [362] And therefore lete vs not be to necligent to discharge vs / of venyal synnys / for the prouerbe seith That manye smale makyn a greet [363] ¶ And herkene this ensaumple / A greet wawe of the se comyth sumtyme with so greet a violence / that it drenchith the schip / sumtyme And the same doth  $\mathbf{the}$ of watir that enteryn thorw a lytil crauas in the thurrok & in the boteme of the schip If men ben so necligent that men ne scharge hem not be tyme / [364] And therefore al thow theere be a differens be twethe these two causys / of dren1chynge! algate the schip is drenkt [365] ¶ Ryght so faryth it sumtyme / of dedly synne / And of noyouse venyal synne / whan they multiplie in man / so greetly that theyilke wordely thyngis that he louyth thorw whiche he synnyth he synnyth venyally /is as greet in his herte / as the love of god / or moore / [366]

CAMBRIDGE 607 (6-T. 616)

[1 loaf 411]

And therfore the love of everithyng/that is not be set in god/ ne doon principally for godis sake! al thow a man loue it lasse than god / zit is it venyal synne / [367] And dedly synne / whan the love of ony thyng/ wegheth in the herte of man / as meche as the loue of god or moore / [368] ¶ Dedly synne as [seyth] seynt austyn / is whan a man turnyth his herte from god / whiche that is verray souereyn bounte / that may not schaunge / & zewith his herte to thyng that may schaunge & flitte [369] & certis / that is every thyng save god of heuene for soth is zif a man zeue his loue / whiche that he owith al to god / with al his herte / vn-to a creature / certis as meche of his loue as he zeuyth to that ilche creature / so meche he be-reuyth from god / [370] And therfore doth he synne / for he that is dettour to god / 3ildyth not all his dette to god / that is to seyne / all the loue of his herte

[371] ¶ Now sithe man vndyrstonde / generally whiche is venyal synne thanne is it couenable / to telle specially of synnys whiche that manye a man / parauenture ne demyth hem no synnys & schryuyth hym not of the same synnys / And ait natheles they been synnys [372] Sothly as these clerkis wryte / this is to seyne that at every tyme / that man etith or drenkyth moore than suffiseth to the sustenaunce / of his body in certeyn he doth synne / [373] And ek whan he spekyth more than hym nedith / it is synne ek / whan he herkenyth not 1 benygnely to the compleynt of the poore / [374] ek whan he is in hele of body / And wele not faste whan othere folk faste / with-oute cause resonable / eek whan he slepith more than nedith / or whan he comyth be thilke enchesoun to late to cherche / or to 2 othere werk is of charitee /. [375] eek whan he vseth his wif with-outyn souereyn desyr of engenderure to the honour of god / or for the entent to gilde his wif the dette of his body / [376] Ek whan he wele not visite the sike or the prisounner/3if he may/

[1 not later] CAMBRIDGE 608 (6-T. 617) [2 leaf 411, back]

Ek aif he loue wyf or child or othir wordely thyng more than resoun requyrith / Ek 3if he flatere or blaundise more than hym oughte for ony necescite. [377] Ek sif he withdrawe or menuse the almesse of the poore. Ek aif he apparaule his mete more delisciously than nedyth or ete to hastily by licoursenesse /. [378] Ek aif he tale uenyteis at cherche / or at godis seruyse / or that he be a talkere of idele wordis / of folye / or of vilence / for he schal gilde acountis of it at the day of doome / [379] Ek whan he hotith or assuryth a thing that he may not parforne / Ek whan he by lightnesse or foly / mysseith or skornyth his neghebour. [380] Ek whan he hat ony wekke suspecioun of thyng that he wot of no sothfastnesse [381] These thyngis And mo with-outyn noumbre ben synnys / as seith seynt Augustyn

. . no gap in the MS.] be resseyuynge ek of holy watyr / by almesse dede by general confessioun of Confiteor at the masse / and at Compelyn / And be blyssynge of Besschopis & of Prestis & by othere goode werkys.

. . . . . . . . . . . .

[1 leaf 412 is cut out of the Cambr. MS.]

44 CAMBRIDGE 609 (6-T. 618)

610 GROUP I. § 2. PARSON'S TALE. Harl, for Cambr. MS.

[Harl. MS. 1758, leaf 212, back.]

## De Superbia et eius dependencijs circumstancijs spectantibus

Ow is it bi-houeli thyng to tellen whiche ben dedly synnes. that is to seie. kaitifnesse of synnes alle they renne in colis. But in dyners maner. Now ben thei clepid kaitifes. ffor as meche as thei ben chief & spryngen of alle other synnes. [388] ¶ Of the rote of these . 4. synns. Then is pride the generall rote of alle harmes ¶ ffor of this rote spryngen certeyn branchis. as. Ire. Enuye. Accidie. or slewthe. Auarice or couetise to comyn vndirstondyng. Glotenye & lecherie. [389] And eueryche of these cheef synnes hath his branchis & his twigges as schall be declarid in her chapitres folwyng.

### [Of Pride, and its Twigs.]

[300] ¶ And thogh so be that no man can telle vtterli the nombre of the twigges & of the branchis that cometh of pride. yet wolf I schewe a partie of hem as ye schullen vndirstondyn. [391] ¶ Ther is. inobedience. Auauntyng. Iprocrisie. Dispite. Arregaunce. Impudence. Swellyng of herte. Insolence. Elacion. Inpacience. Strif. Contumacie. Presumption. Irreuerence. Pertynacie. Veynglorie. And manye another twigge that I can nost declare. [392] Inobedience is he that disobeieth for dispite to the comaundement of god & to his souereynes & to his gostly fladir. [393] ¶ Auauntour is he! that bosteth of the harme or of the bounte that he hath done. [394] Ipocrisie is he that hideth hym to schewe hym suche as he is & schewith hym suche as he is not. [395] ¶ Dispitous is he that hath disdeyn of his neighboris. that is to seyn of his euyn cristen or hath dispite to do that he ought to do. [396] ¶ Arrogaunt is he. that thenketh that he hath thilke bountees in hym that he hath not. Or HARL. 1758 (for Cambridge 610) (6-T. 619)

weneth that he schulde haue hem be his desertis. Or ellis that he demeth that he be pat he is not. [397] ¶ Impudent is he that for his pride hath no schame for his synne. [398] ¶ Swellyng of herte is he that when a man rejoiseth hym of harme that he hath doon. [300] ¶ Insolent is he that dispiseth in his Iugement alle other folk as to regarde of his value & of his connyng & of his spekyng & of his beryng. [400] Elacion is when that he ne may neither suffre to have maistrie ne felawe. [401] ¶ Inpacient is he that wolf noght ben taught ne vndirnome of his vices. I And be strife werreight trouthe wetyngly & defendeth his folye. [402] ¶ Contymax is he that thorogh his indignacion is a-yens eueryche auctorite or power of hem that ben his sourreyns. [403] ¶ Presumpcion is he that when a man taketh an emprise that hym ought noght to do. Or ellis he may it noght do. & that is called Surquedrie. ¶ Inreverence is when men don night honour ther as hem ought to doon & waiteth to be reuerencid! [404] ¶ Pertynacie is whan a man defendith his folye. & trusteth to mechili to his owne witte. [405] ¶ Veynglorie is / for to haue¹ 2pompe & delit in his temperel heynesse / & gloryfye hym in wordely estatis [406] ¶ Iangelyng is / whan man spekith to meche be-fore folk / & clappyn as a melle And take no [1 Harl. 1758 extract ends] kep what they seye /

[407] And 3it is there a preue spice / of pryde that wayth fyrst for to be saluyd? er than he wele salue / al be he lesse worthi than that othir is / parauenture / And ek he waitith or desyrith to sitte / or ellis goon a-boue hym in the weye / or kisse pax / or been ensensed / or goon to offerynge by-fore his neighbore / [408] & sweche semblable thyngis / a-geyns his deute parauenture / but that he hath his herte / & his entent in swich a proud desir to be magnyfied & honoured / by-forn the peple. [\*Camb. MS. leaf 413]

[409] ¶ Now be there two manere of pride that on of hem is with inne the herte of a man And that HARL 1758, AND <sup>2</sup>CAMBRIDGE, p. 611 (6-T. 620)

othir is with oute / [410] of whiche sothtly these forsevde thyngis & mo than I have seyd / apertenyn to pryde / that is in the herte of man / And that othere spicis of pryde. been with-oute / [411] but neuere the les that on of these spicis / of pride: is sygne of that other rist as the gay ¶ Leuesel at the tauerne; is signe of the wyn / that is in the seler / [412] & this is in manye thyngis / as in speche & cuntenaunce / & in outrageous aray / of clothynge / [413] For certis 3 if there hadde be no synne in clothynge! Crist wolde not so soone haue notid / & spokyn of the clothynge of the riche man in the gospel [414] & as seyth seynt Gregory / that precious clothynge is coupable / for the derthe of it / & for his softenesse / & for his strangenesse & degisynesse / & for the superfluyte or for the inordinat skarsenesse of it [415] ¶ Allas may man nat seen as in oure dayis the synful costelewe aray of clothynge / & namely in to meche superfleuyte / or ellis in disordenat skarsenesse

[416] \( \Lambda \) As to the ferste synne in superfluyte of clothynge / whiche that makith it so deere to harm of the peple / [417] nat only the cost of the enbroudynge / the degyse endentynge / or barrynge / owndynge . palynge / wyndynge or bendynge 1& semblable wast/ of clothynge in vanyte / [418] But there is also the costelewe furrynge in hire gounnys / so meche pounsounnynge / of chesellis to make holys / so meche daggynge of scheris / [419] forth-with / the superfluite in lenthe / of the forseide gounys / traylynge in the dunge / & in the myre / on horse & ek on foote as weel of man as of woman / that al thilke traylyng is verrayly as in effect wastid consumyd thredbare & rotyn with donge / rathere than it is zeue to the poore / to greet damage of the forseyde poore / folk [420] & that in sundery wise / this is to seyne / that the more the cloth is wastid! the more mote it coste / to the peple for the skarsenesse [421] And ferthere ouyr gif so be that they wolde gene swiche pounsonede / & HARL. 1758 (for Cambridge 612) (6-T. 621) [1 loaf 413, back]

daggede clothynge to be pore peple / it is not convenyent to were for here estat ne sufficient to be to here necescite / to kepe hem from the distemperature of the firmament. [422] | Vp-on that other syde / to speke of the disordynat skarsenesse / of clothynge as been these cuttede sloppis or haunseleynys / that thorw here schortnesse keuere not the schameful membris / of man to wekede centent / [423] Allas some of hem schewyn the boce of here schap / & the horyble swollyne membris / that semyth lyk the maladie of hirnya in the wrappynge of here hosyn / [424] And ek the buttokis of hem / farn as thow it were the h[y]ndere part of a sche Ape in the fulle of the moone [425] And moore ouyr the wrechede swollene membris / that they schewe thorw disgisyng in departynge of here hosyn / in whit & red / semyth that half here schameful preue menbris were flayn / [426] & 3if so be that they departyn here hosyn in othere colouris / as is whit & blew / or with whit & blak / or blak & reed and so forth / [427] thanne semyth it as be variauns of colourys that half here preue membris been by the fier of seynt Antonye / or by cankre 1 or othir swich myschaunce [428] T Of the hyndere part of here buttokys it is ful horryble for to se / for certis in that partye of here body / there as they porgyn here stynkynge ordure / [429] that foule partie schewe they to the peple / proudely in dispit / of honeste / which honeste that Ihesu crist & hise frendis observed to schewyn in here lyue [430] ¶ Now as of the outrageous aray of wemen / god wot that thogh the visage of some of hem seme ful chast & debonayre / 3it notyfie they in here aray or atyr / likerousnesse & pride / [431] I sey not that honeste in clothynge of man or woman is onconable / But certis the superfluite / or disordenat skantite of clothynge / is repreuable / [432] Also the synne of ornement or of apparagle / is in thyngis that apperteigny nto rydynge / As in to manye delicate horsis that been holdyn

CAMBRIDGE 613 (6-T. 622) [1 leaf 411]

for delit that been so fayre fatte & costlewe / [433] & also in manye a vicious knaue / that is susteynyd by cause of hem. In to coryous harneys / as in sadelis croperis / peitrelis / & brydelys kouered with precious clothynge & riche barris & platis of gold / and of syluyr [434] ¶ For whiche god seith be 3acharie the prophete. I wel confounde / the rideris of sweche hors / [435] These folk take liytil reward of the rydynge of goddis sone / of heuene / & of his harneis whan he rod / vp-on the asse / And ne hadde non othir harneys but the poore clothis of hise disciplis / ne we ne reede not that euere he rod / on othir beste [436] I speke this for the synne of superfluyte / & not for resonable honeste whan resoun it requyreth [437] ¶ And ferthere ouyr/certis pryde is gretly notified/in holdynge of greet meyne/ whan they been of lytil profit or of ryst no profit / [438] & namely whan that meyne is felonous / & damageous to the peple / by hardynesse of greet lordschepe / or by weye of offys [439] ¶ For certis sweche lordis / selle thanne here lordschepe / to the deuyil of helle / whan they susteyne the wikkedenesse of here meyne [440] ¶ Or ellis whanne these folk of lowede degre / as thilke that holdyn ostelryis / sustelne the theffte of here hostelleris / is in manye manere / of disseytis / [441] thilke manere of folk been the flyis / that folwyn the hony or ellis the hound is that folwyn the carayn / sweche manere of folk folwyn strangelyn spiritually here lordschepis/ [442] for whiche thus seyth dauyd the prophete ¶ Wikkede deth mote come to sweche lordschepis / And god zeue that they mote discendyn in to helle al doun / for in herere housis been inyquiteis / & schrewedenessis / & noght god of heuene / [443] & certys til dey doon a-mendement / ryght as god 3af his benysoun to Pharao / bi the seruyse of Iacob / & to laban bithe the seruyse of Ioseph: so god wele zeue his malysoun to sweche lordschepis that sustene the wikkedenesse of here seruauntis / but they CAMBRIDGE 614 (6-T. 623) [1 leaf 414, back]

come to a-mendement [444] ¶ Pryde of the table apperyth ek ful ofte / For certis riche men been clepid to festis / & poore folk been put a-wey & rebukid [445] And also in exces of diverse metis & drvnkis & namely sweche manere bake metis / & dischemetis brynynge with wildefeer / pevnted & castellid with paper / & semblable wast / so that it is abisioun for to thunke / [446] & ek in to gret preciousnesse of vessel & corvouste of menstralsie by whiche a man is sterid the moore to delycis/of lecherye/[447] aif it so be that he sette the lesse his herte vp-on oure lord Ihesu crist / certevnly it is a synne. & certevnly the deuyllis myght is so greet in this cas / that a man myghte lighteli by hem falle in to a dedly synne. [448] The especes that souredyn of pryde / sothly whan they sourdyn of maleis ymagyned auysed & forcast or ellis of vsage by dedly synne / it is no doute / [449] & whanne they souredyn bi frelte onauysed / sodeynly / & sodeynly withdrawen a-geyn alle been they greuous / synnys / I gesse that they been nat dedly [450] ¶ Now myghte men aske wherof Pride souredith & spryngit / And I seve that it spryngith sumtyme of the goodis of nature / And sumtyme of the goodis of fortune / And sumtyme of the goodis of grace / [451] Certis the goodis of nature 1stondyn outirly in goodis of body or goodis of soule [452] goodis of body! been hele of body / strenthe delyuyrnesse / Beute genterye / Fraunchise / [453] Goodis of nature of the soule! been good wit / scharp vndirstondynge / subtyl engyn / uertu naturel / good memorye / [454] Goodis of fortune been rychessis hei degreis of lordschepes / preysynge of the peple / [455] Goodis of grace been science / power to suffere spirituel trauayle / benygnetee verteuous contemplacioun / withstondynge of temptacioun / & semblable thyngis / [456] of whiche forscide goodis / certis it is a ful greet folye / a man to prydyn hym in onye of hem / alle [457] CAMBRIDGE 615 (6-T. 624)

¶ Now as for to spekyn of goodis of nature god wot that sumtyme we han hem in nature / as meche to oure damage as to oure prophit / [458] As for to spekyn of hele of body! certis it passith ful lyghtely / & ek it is ful oftyn enchesyn of the seknesse of oure soule / ffor god wot that the flesch is a wel greet enemy to the soule / And therfore the more that the body is hol the moore be we in peril to falle [459] ¶ Ek for to pride hym in his strenthe / of body! it is an high folye ffor certis the flesch / coueythith a-geyns the spirit And ay the moore strong that the flesch is / the soryere may the soule be [460] And ouyral this strenthe of body / & wordily hardynesse / causeth ful ofte manye a man to peril & myschaunce [461]  $\P$  Ek for to pryde hym of his genterye / is wol greet folye for ofte tyme the gentrye of the body / benymyth the gentrie of the soule / And ek we been alle of oon / fadyr / & of on modir / & alle we been of on mater rotyn & corupt/ bothe riche & poore / [462] Forsothe on manere genterye is for to preyse / that aparaylyth manys corage / with vertuys & moraliteis / & makith hym cristis child / [463] ffor truste weel that ovir what man that synne hath maystrye he is a verray cherl to synne

[464] ¶ Now been there general signys of gentilessis / as eschuynge of vicis / and ribaudye & seruage of synne in word 1 in werk & contenaunce [465] & vertu curtavsie & vsinge clennesse & to be liberel / that is to sevne large be mesur for thilke that passith mesur! is folye & synne / [466] A nothir is to remembre hym of bounte / that he of othere folk hath resseyued / [467] A nothir is to be buxsome to hese sogettis / wherof seith Senec/ there is no thyng moore conabele to a man of hey estat / than debonayrete & pete / [468] And therfore these flyes that men clepe beis / Whan they make here kyng: they chese on that hath no prikke wherwith he may stynge // [469] CAMBRIDGE 616 (6-T. 625) [1 leaf 415, back]

A nothir is a man to have a noble herte / & a diligent to atteyne to here vertuuous thyngis [470] ¶ Now certis a man to pride hym in the good s of grace / is ek an outragious folye for thilke ziftis of grace / that schulde a turnyd hym to goodnesse / And to medicyne turnyth hym to venym and to confusioun as seith sevnt gregory // [471] Certis also ho so prydith hym in the goodis of ffortune! he is a ful greet fol / for sumtime is a man a ryst greet lord be the morwyn / that is a caytif & a wreche er it be euyn [472] And sumtyme the richesse of a man! is cause of his deth Sumtyme the delicis of a man! is cause of the greuous seknesse thour whiche he deveth / [473] Certis the comendacioun of the peple / is sumtyme ful fals & ful brethil for to triste / this day they preise / to morwe they blame. [474] god wot desir to haue commendacioun of the peple hath caused deth to manye a besi man [475] ¶ Now sithe that so is / that 3e han vndirstonde what is pride / & whiche been the spicis of it / And whens pride sordith & spryngith /

# Remedium contra peccatum Superbie (in the margin).

[476] Now schul 3c vndirstonde whyche is the remedye agens pride ¶ Humylite or [. . . . no gap in the MS.] meknesse / [477] is the remedye Ageyns Pride / that is vertu thorw whiche a man hat verray knowelechyng of hym self. & heldith of hym self no prys ne deynte / as in regard of hise desertys/considerynge euere hisfrelte [478] ¶ Now be there thre maneris of humilitee. as humylite in herte / And othir humylite in his mouth. the thredde in hise werkis / [479] The humilite in herte! is in foure maneris / that on is whan a man holdyth hym ¹self as nygh wroth bi-fore god of heuene / A nothir is whan he dispiseth CAMBRIDGE 617 (6-T. 626)

non othir man / [480] The thredde is whan he ne rekke nat thow men holde hym not worth / the ferthe is whan he ne is not sory of his humyliacioun / [481] Also the humylite of mouth! is in iiij. thyngis / in a-tempre speche / And in humylite of speche / And whan he knowith with his owene mouth that he is swich as he thynkith that he is / in his herte / Anothir is whan he preyseth the bounte of a nother man / and no thyng therof amenuseth / [482] Humylite ek in werk / is in . iiij . manerys / The fyrste is whan he puttyth othere men bi-foryn hym / the secunde is to chese the loweste place oueral / The thredde is . gladly to assente to good conseyl / [483] The forte is to stonde gladly to the award / of hise souereynys or of hym that is in heyere degree /. Certeyn this is an greet degree of humylite.

(Below are two painted Agures: one "Inuidia", a man in a green dress, riding a clawd Jeline animal (! a wolf) biting a bone; the other, "Charite", a woman with a 8-crownd mitre on her head, carrying a wingd and flaming (or bleeding) heart in her left hand, a stuff in her right. See the Society's Chaucer Autotypes, Part 2.

484]

ftyr pride wele I speke of the foule synne of enuye / whiche that is as by the word of the philysofere Sorwe of othere menys prosperite // And aftyr the word of seynt Augustyn/itissorwe of othere manys wele/And the Ioye of othere menys harm // [485]. This foule synne is platly a-geyns the holy gost /

[. . . . . . . . . . . . . . . . no gap in the MS.] sit natheles for as meche / as bountee. pertenyth properly to the holy gost / & enuye comyth propyrly of maleys / therfore it is propirly a-geyn the bounte of the holygost // [486] Now hath Maleys .ij. spicis that is to seyne hardynesse / of herte in wekedenesse or ellis the flesch of man is so blynd that he considerith not that he is in synne / or rekkith not that he is in synne whiche is the hardynesse of the deuyl [487] That othir spice of enuye / is whan that a man werreyeth trouthe whan that he wot that it is trouthe / & ek whan he werreyeth the grace that god hath some to his CAMBRIDGE 618 (6-T. 627) [1] leaf 416, back]

this is by enuye // [488] thane is enuye the werste synne that is / For sothly alle othere synnys / been sumtyme onli a-geyns on special vertu / [489] But certis enuye / is a-geyns alle othere wertuis a-geyns alle goodnesse / for it is sory of alle the bounteis / of his neghebour And in this manere / it is dyuerse from alle othere synnys [490] For weel onethe is there ony synne / that it ne hath sum delit in it self / saue only enuye / that euere hat in it self / Angwissch & sorwe // [491] The spicis of enuye ben these / theere is ferst sorwe of othere menys goodnesse / & of his prosperite / & prosperite is kyndeli mater of ioye / Thanne is enuye a synne a-geyns kynde / [492] The secunde spice of enuye / is Ioye of othere menys harm / & that is proprely lyk to the deuyl that euere reioyeth hym of othere manys harm [493] ¶ Of these two spycys / comyth bakbytynge And this synne of bakbitynge/or detractyoun hath serteyn spicis / as thus sum man preyseth his neighebour by a wekede entent [494] For he makyth alwey a wekkede knotte / at the laste ende [. . . . . . . . no gap in the MS.] that is digne of moore blame / than worth lis al the preysynge / [495] The secunde spice is that zif a man be goode / & doth or seyth a thyng to good entent / the bakbitere wele turne al thilke goodnesse vp so doun / to hise schrewede entent / [496] The iij is to amenuse the bounte / of his neigheboure / [497] The ferthe spice of bakbytynge is this that 3if men speke goodnesse of a man / thanne wele the bakbitere seyn / Parfey 3it swich a man is bet than he / in dispreysynge of hym that men preyse / [498] The fifte spice is this / for to concente gladly & herkene gladly to the harm that men speke of othere folk this synne is ful gret / And ay encreseth aftyr the wekkede entent/ of the bakbytere [499] ¶ Aftyr bakbytynge comyth grochynge / or murmuracioun & sumtyme it sp[r]yingith of inpacience / a-geyns god & sumtyme a-geyns man / CAMBRIDGE 619 (6-T. 628) [ lenf 417]

[500] A-geyns god it is whan a man / grochith ageyns the peyne of helle / or ageyns pouerte / or los of catel or a-geyns reyn or tempest or ellis grochyn that schrewis han prosperite or ellis that goode men han aduersite / [501] And alle these thyngis schulde men suffere / paciently / for they come by the ryghful Iugement / & ordenaunce of god / [502] Sumtyme comyth grochynge of aueryce As Iudas grochede a-zens the Magdelyne / whanne a-novnted the heued of Cryst with here preciouse onyment / [503] this maner murmour is swich as whan man grochith of goodnesse that hym self doth / or that othere folk doon of here owene catel / [504] Sumtyme comyth murmour of pryde / as whan Symon the pharyse grochede a-geyns the Magdalyn whanne sche aprochede / to Ihesu Crist / & wepte at his feet / for hire [505] And sumtyme it sordyth enuye / whan men discoueryn a manys herm / that was preue / or beryth hym on hande thyng that is fals [506] ¶ Murmure ek is ofte a-mongis seruauantis / that grochynwhan here souereynys biddyn hem don lefful thyng [507] & for as meche as they dar not opynly with seve the comaundementis of here souereynys / sit wele seyn 1 seyn harm & groche & murmure pryuyli for verray despit / [508] whiche wordis men clepe the deuyllis pater noster thow so be that the deuyl neuere no pater noster but that lewede folk zeue it swich a name [509] ¶ Sumtyme it comyth of yre or prive hate / that norschith rancour in herte / as aftyrward I schal declare [510] ¶ Thanne comyth ek bittirnesse / of herte / thorw whiche bittirnesse euery good dede of his neighebour semyth to hym bittyr & onsauoury [511] ¶ Thanne comyth discord that vnbyndith alle manere of frenchepe / Thanne comyth scornynge as whanne a sekvth occasioun to anoyen his bour / al do he neuere so weel [512] ¶ Thanne comyth accusynge / As whan a man sekyth occasioun to anoyen his CAMBRIDGE 620 (6-T. 629) [1 leaf 417, back]

neihebour whiche that is lik the craft of the deuvl that wayth bothe night & day to acusen vs alle [513] ¶ Thanne comyth malignete / thour whiche a man noyeth his neighebour / privyly 3if he may / [514] & If he not ne may algate his wilke wil schal not fayle / as for to brenne his hous pryuyly. or enpoysoune or sle [1-1 Over an crasure in the corrector s hand.] <sup>1</sup>hese bestis or semblable thyngis

[In the margin:] Remedium contra Inuidiam./ Ow wele I speke of the 1 remedye a-geyns this foule synne of enuve ffyrst is the love of god principal & louvinge of his neighbour as hym self ¶ ffor sothly that on ne may not been with-outyn that othir / [516] And troste weell that in the name of thy name / of thy n neghebour! thow schalt vndvrstonde the name of thyn brothir / for certis we han on fadyr fleschely / & on modyr ¶ That is to sevne Adam. & Euc. & ek on fadir spirituel / that is god of heuene [517] neighbore art thow holde for to love & willyn hym alle goodnesse / And therfore seith god loue thin neghebore / as thy n self / that is to seynne to saluacioun bothe of lyf & soule [518] ¶ And more ouer thow schat love hym in word / & in benygne amonestynge & schastysynge / & conforte hym in hise anovis ¶ And preve for hym with al thyn herte [510] ¶ And in dede thow schat love hym in swich wyse / that thow schat doon to hym in charite! as thow woldist that it were doon to thyn owene persone / [520] & therfore thow? [3 schalt not doon hym no damage [2 leaf 418 is cut in wicked worde ne harme in his bodie ne in his catell MS.] ne in his soule bi entisyng of wicked ensample. [521] [3 Harl. 1758, on leaf 215, back, Thou schalt not desiren his wif non of his thynges. fills in.] Vndirstonde eke that in the name of thi neighbore is comprehendid his enemye. [522] ¶ Certis a man schall loue his Enemye for the comaundementis of god. & sobli thi frende schalt thou loue in god. [523] I seie thyn Enemye schalt bou love for goddis sake bi his comaunde-

CAMBRIDGE, p. 621, AND HARL. 1758 (6-T. 630)

ment. for if it were reson but man schulde hate his Enemye, forsothe god schulde not take vs to his loue! that ben his Enemyes [524] a-yens thre maner of wrongis that his Enemye doth to hym. he schall do thre thynges. as bus. [525] ¶ A-yens hate & rancour of herte. he schall loue hym in herte. Ayen chidyng & wicked wordis he schall praie for his Enemye ¶ Ayens the wicked dede of his Enemye he schall doon hym bounte. [526] ffor crist seith. Loueth your Enemyes & preieth for hem that speke you harme. And eke for hem that you chacen & pursewyn & doth bounte to hem that you haten. Lo thus commaundeth vs our lord ihesu crist to do to our Enemyes. [527] ¶ ffor sothli nature dryueth vs to loue our frendis. And parfaie our Enemyes han more nede to love then our frendis. And thei that muste nede haue, certis to hem schall men do good-[528] & certis in thilke dede have remembraunce of the love of ihesu crist that died for his Enemyes. [529] ¶ And in as meche as thilke loue is the parfourme. more greuous to so meche gret the merite. & therfore the louyng Enemye hath confounded the venyme of the deay! [530] for as the deuyll is discomfited be humylite. Right so is he woundid to the deth bi the love of our Enemye. [531] Certis then is love the medecyne that caccheth out the venyme of Enuye fro mannes hert. [532] The spices of this pas schull ben more largeli in her chapiters folwing /

### ¶ De Ira [from margin]

[533]

ffter Enuye woll I declare the synne of Ire. ffor sothli who that hath Enuye vp on his neighbore. a-non comenli he woll fynde hym mater of wrapthe in worde or in dede a-yens hym 1 to whom he hath Enuye. [534] ¶ And as well cometh Ire of HARL, 1758 (for Cambridge 622) (6-T. 631)

[1 leaf 216, Harl. MS. 1758] Pride as of Enuye. ffor sothli he that is proude or Enuyous is lightli wroth.

[535] This synne of Ire aftir the discryuyng of seynt Austyn. is wicked wille to ben a-vengid bi word or bi dede [536] ¶ Ire aftir this Philosophre. is ¶ Philosophus the feruent blood of man quyked in his herte thorogh whiche he wolf harme to hym that he hitteth. [537] ¶ ffor certis the herte of man bi enchaufyng & meuyng of his blood wexith so trouble that he is oute of all Iugement of reson. [538] But ye schullen vndirstonde that Ire is in two maneres. That oon of hem is good & that other is wicked. [539] ¶ The good Ire is bi ielousie of goodnes thorogh the whiche a2] 3 man is wroth [4 Harl. MS. 1758 with wikkedenesse & ageyn wekkedenesse And therfore seyth a wis man that Ire is bet than pley / [540] this ire is with debonoyrete & it is wroth withoute bittyrnesse / not wroth ageyns the man! but wroth with the mysdede of man As seyth the prophete dauyd. Irascimini et nolite peccare. [541] Now vndirstondith that wekede yre is in two manerys that is to sevne sodeyn yre / or hastif Ire with-outyn a-visement & consentynye of resoun / [542] The menynge & the sens of this / is that the resoun of a man / ne consente not to thilke sodeyn yre / & thanne is it venyal [543] ¶ Anothir yre is / ful wekkede that comyth of felonye of herte auysed & cast be-forn wit wikkede wil to don vengeaunce / & therto his resoun consentith and sothly this is dedly synne / [544] this yre is so displesaunt to god that it distorbelyth his hous / & chaseth the holy gost out of manys soule / & wastyth & distroieth the liknesse of god. that is to seyne the vertu that is in manys soule / [545] & put in hym the lyknesse of the deuyl / & be-nemyth the man from god that is his ryghtful lord [546] this ire is a ful greet plesaunce to the deuyl for it is the deuyllis furneys that is eschafid / with the fyr of helle / [547] for certis HARL. 1758, AND CAMBRIDGE, p. 623 (6-T. 632) [ Camb. If 419]

ryst so as fyr is moore mysty to distroye ertheli thyngis / than ony othir elemen / ryzt so Ire is myty to distroye alle spirituel thyngis / [548] loke ho that fuyr of smale gledys that been almost dede vndir aschyn welyn quekyn a-geyn whan they been touchede / with brynston / right so Ire wele eueremore quekyn a-geyn / Whan it is touchid by the pryde that is couered in manys herte [549] for certis fyr ne may not come out of no thyng but if it were fyrst in the seme thyng naturelly as fyr is drawyn out of flyntys with styl. [550] And right so as privde is manye tyme matire of yre! righ so is rancure noryce & kepere of Ire // [551] There is a manere lof tree as seith seynt Isydre that whan men make fyr of the ilke tre & kouere the colis with aschyn / sothly the feer of it wil lastyn ale a 3cere or more / [552] And rist so farith it of rancure / what it is coueryd in the hertis of summe men certeyn it wele laste perauenture / from oon Esterne day On tyl a nothir esterne day / & moore / [553] but certis thilke man is ful fer from the mercy of god al thilke while.

[554] In this forseyde deuyllis furneys / there forgyn iij schrewis / Pryde that ay blowyth & encresith the feer by chydyng & welkede wordis / [555] thanne stondith Enuye And holdyth the hoote yryn in the fyr vp-on the herte of man / with a peyre of longe tongis: of long rancur [556] And thanne stant the synne of contumelye or stryf & cheest & baterith & forgith by vileyus repreugingis [557] Certis this cursede synne a-noyeth bothe to the man hym self & ek to his neighbore /for sothly almost al the harm that doth to his neighbore comyth of wrathe / [558] ffor certis outragious wratha doth al that euere deuyl comaundyth hym / For he ne sparith nothyr crist ne his swete modyr / [559] & in his outragious Ire ful angir & Allas manyon that tyme felyth in his herte / ful wikkedely CAMBRIDGE 624 (6-T. 633) [1 leaf 419, back]

bothe of cryst & of hise seyntis / & ek of alle hise halwys. [560] Is not this a cursed vse. 3is certis allas it be-nemyth from man his wit & his resoun / & al his debonayre lyf spirituel that schulde kepe his soule // [561] Certis it be-nemyth ek goddis due lordschepe. & that is mannys soule / & the loue of hise neighboris // It stryuyth ek alday ageyn trouthe / it reuyt hym the quyete of his herte & subuertith his soule.

[562] Of Ire comith these stynkende gendruris Fyrst hate that is old wrathe / Discord thurh whyche a man for-sakith his olde frend / that he hath louyd ful longe / [563] And thanne comyth werre & euery maneere of wrong that man doth to his neghebour in body or in catel. // [564] Of this cursede synne of Ire comyth ek manslaughtre / And vndirstonde weel that homycide that is manslaughtre is in dyuerse thyngis. sum manere of homycide is spirituel. & sum is 1 bodyly. [565] Spirituel manslaughtre! is in .vj. thyngis. Fyrst bi hate as seyth seynt Iohn that he that hatith his brothyr is homycide [566] homycide is ek bi bakbitynge of whiche bakbiteris seyth Salomon that they han two swerdis / whith whiche they sleen heere neigheborys / forso the as wikke is it to be-neme hym his goode name / as his lyf. [567] Homycide is ek in zeuynge of wikkede conseyl be fraude / As for to zeue conseyl to areyse wrongful customys / & talagis [568] of whiche seith Salomon / Leoun rorynge & Bere hungery! been lik to the crewel lordschepis in whiche lordschepis holdynge or a bregynge of the schepe or the heere of the wagis of seruauntis / or ellis in vsure or in withdrawynge of the almesse of poore folk / [569] ffor whiche the wyse man seyth ffedith hym that almost deyeth for hungir. ffor sotly but 3if thow feede hym thow slest hym. And alle these been dedly synnys / [570]Bodily manslauztere is this / whan thow slest hym with thyn tunge. In othere manere! as whan thow comaundist to sleen a man / or ellis zeuyst hym conseyl to sleen a 45 CAMBRIDGE 625 (6-T. 634) [1 leaf 420]

man. // [571] Manslaughtre in deede is in foure maneris / that oon is by laue ryght as a Iustise dampnyth hym that is coupable to the deth. but let the Iustise been war that he do it ryghtfully & that he do it not for delit to spille blood / But for kepynge of ryghtwis-[572] Anothir homycide is necessite / as whan a man sleth a nothir / in his defendaunt / And that he me may non othirwise askape [. . . . . [573] . . . . no gap in the MS.] withoute slaustere of his adversarye / [. . no gap in the MS.] he doth synne & he schal bere penaunce as for dedly synne // [574] Ek zif a man be cas or aventure schete an arwe or caste a stoon with whiche he sleth a man he is homycide. [575] Ek 3if a woman by neklygence ouyrlye hire child in hire slepynge it is homycide / & dedly synne / [576] Ek whan man disturblith concepcioun of a child & makith a woman outhir barayn be drynkyng of venenouse erbis / thorw whiche sche may not conseque / or sleth a child be drynkis / or ellis putty[t]h certey[n] material thyngis / in here secre placys to slen the child [577] or ellis doth onkyndely synne by whiche man 1 or woman sleth here nature in manere or in place theere as a child may not ben conseyuyd / Or ellis 3if a woman hath conseyuyd & hurt hire self & sleth the child ait is it homycyde [578] What seye we ek of wemen that morderyn here childeryn for dreed of wordely schame certis an horrible homycide / [579] omycide is ek 3if a man aprocheth to a woman by desir of lecherye thorw whiche the child is perschid / or ellis smythitt a woman wetyngely thour wheche sche sleth hire child / Alle these been homycidis / & horible dedly synnys / [580] zit comyth there of Ire manye mo synnys / as weel in word as in thought & in dede as he that arrettith vp-on god / or blamyth god of thyng of whiche he is hym self gilty. or dispiseth god / & alle hise halwys As doon these cursede hasardourys CAMBRIDGE 626 (6-T. 635) [1 leaf 420, back]

in dyuerse cuntreis / [581] this cursede synne doon they / whan they felyn in here herte / ful wekkedely of god & of hise halwys. // [582] Also whan thei tretyn onreuerently the sacrement of the auteer / thilke synne is so gret that vnnethe may it be relesid / but that the mercy of god passith alle hise werkys / it is so greet / & he so benyngne [583] Than comvth of vre an attery angir / whan a man is scharply amonestid in his schryfte to forlete synne / [584] Thanne wele he been angery / & answeryn hokyrly / and angyrly or defende or excuse his synne / by onstedefastnesse of his flesch / or ellis he dede it for to holde cumpany with hise felawys / or ellis he seyde the feend entisede hym / [585] or ellis he dede it for his zouthe. or ellis his complexioun is so coragious that he may not forbere / or ellis it is his destenye as he seyth in to a certeyn age / or ellis he seith it comyth hym of gentylesse of hise Auncestris And semblable thyngis // [586] Alle thesse manere of folk so wrappyn hem in here synnys / that they ne welch not delyuere hemself // ffor sothly no wigh that excuseth hym wilfully of his synne! may not be delyuered of his synne til that he mekely beknowith his synne [587] After this 1 thanne comyth swerynge that is expres a-gevn the comaundement of god / And this be-fallith ofte of Angir & of yre. [588] God seyth thow schat not take the name of thyn lord god in veyn / or in Idil. Also oure lord Ihesu crist seyth by the word of seynt Mathew / no gap in the MS.] [589] Ne wil 3e in alle maner nothir not swere heuene! for it is godis trone, ne be erthe for it is the bench of his feet / Ne be Ierusalem for it is the cyte of a greet kyng / ne be thyn heed for thow ne canst not make an heer nothir whit ne blak [590] But seyth be 30ure word .3e. 3e. &. nay. nay. And what that is moore it is of euyl / thus seith Crist / [591] ffor Cristis sake sweryth nat so synfully in dismembrynge of crist by his soule.

CAMBRIDGE 627 (6-T. 636) [1 leaf 421]

herte. bonys. & body. for certis it semyth that 3e thynke that cursede Iewis / ne dismembredyn not I-nough the preciouse persone of crist / but 3e dismembryn hym moore / [592] And 3if so be / that the lawe compelle 30w / to swere thanne rewelvth 30w after the lawe of god / in 30ure swerynge as seyth Ieromye .4°. c°. [ . . . . . . . . . no gap in the MS.] Thow schalt kepe iij condiciounnys ¶ Thow schat swere in trouthe in dom & in righwisnese / [593] this is to seyne thow schalt swere sooth / ffor every lesyng is a-geyns crist / for Crist is verray trouthe / and thyngk wel this that euery greet swerere nat compellid laufully to swere / the wounde schal nat departe / from his hous / whil he vseth swich onlefful swerynge [594] ¶ Thow schalt sweryn ek in dom / whan thow art constreyned by thyn domys man to witnesse the trouthe [595] Ek thow schalt not swere for enuye / ne for fauour / ne for meede / for ryghwisnesse for declarynge it of worschepe of god& helpe of thyn cristene / [596] And therfore every man / that takith goddis name in Idyl or falsely sweryth with his mouth or ellis takyth on hym the name of Crist / to be callid a cristene man / And lyuyth a-geyns Cristis lyuynge & his techynge / alle they take goddis name in ydyl [597] loke ek what seyth seynt Petyr Actuum .4°. c°. Non est aliud nomen sub celo. &. c. Theere is non other name seith seynt Petyr / undyr heuene / zeuyn to men wherwith they 1 mowe be savid / that is to seyne but the name of Ihesu Crist /. [598] Tak kep ek how that the name so precious is of Thesu Crist/as seyth seynt Poule / ad Philipenses 2°. In nomine Thesu &c. / That in the name of Ihesu euery kne of heuvnly creaturys / erthely & of helle / schulde bowe / for it is so hey & so worschepeful that the cursede fend in helle schulde tremble to here it nemene it / [599] semyth it that men that swere so horibly bi his CAMBRIDGE 628 (6-T. 637) [1 leaf 421, back]

GROUP I. § 2. PARSON'S TALE. Cambridge MS. 629

blissede name that they dispise it / more boldely / than the cursede Iewys / or ellys the deuyl that tremblith whan he herith his name

[600] ¶ Now certis sythe that swerynge but 3if it be laufully doon / is so heyly defendit/ moche werse is forswerynge falsely / And 3it needeles /

[601] what seye we ek of hem that delite hem in swerynge[...]. . . no gap in the MS. /othis. And what of hem that of vsage ne cese not to swere greete othis / al be the cause nat work a straw / certis this horrible synne / [602] sodeynly is ek a. greet [603] But let vs go now to that horrible synne swerynge of adiuracioun 88 don these false chauntouris or nigramanciens in bacenys ful of watyr or in a brygh swerd / in a cerkele / or in a fir or in the schuldirbon of a scheep / [604] I can nat seyn but that they doon cursedely & dampnably a-geyns crist & al the feith of holy cherche /

[605] ¶ What seyn we of hem that beleyn on dyuynalis / as be flight or be noyse of briddis / or of bestis / or by sort bi Griomancye be dremys by chirkynge of doris / or krakynge of housys / by gnawynge of rattis / and sweche manere wrechedenesse / [606] Certis al this thyng is defendyt/ bi god & holy cherche / for whiche thei been acursed / til thei come to a-mendement that on swich felthe besettyn here be-leue / [607] Charmys for woundis / or maladie of men / or of bestis / if they takyn ony effect / it may be parauenture that god sufferith it for folk schulde 3eue the moore feith / & reuerence to his name

[608] ¶ Now wele I speke of lesyngis / whiche generally is fals sygnyfiaunce / of word in entent to disseyuyn his euene cristene / [609] Some lesyngis of whiche there comyth non auauntage to no wight / And sum lesyng turnyth to the ese or profit of a man & to CAMBRIDGE 629 (6-T. 638)

damage of anothyr man. [610] A nothir lesyng for to saue his lyf or his catel [... no gap in MS.] comyth of delit for to lye / for swich delit they wele forge a long tale / & peynte it with alle circumstauncis / where al the ground of the tale is fals / [611] sum lesyng comyth for he wele sustene his word Sum lesynge comyth of recheles-nesse / with-outyn a-visement and semblable thyngis /

[612] Lete vs now touche the vice of flaterye / wiche ne comyth not gladly but for dreed or for coucytyse [613] ¶ filaterye is generally wrongful prevsynge, filatereris been the deuyllis Noricis / that norischyn his childeryn / with mylk of lesyngerye / [614] Forsothe Salamon soith that flaterye is wers than detraccioun / for sumtyme detraccioun/makith an haunteyn man/been the moore humble/ for he dredith detraccioun ¶ But certis flaterye that makyth a man / to enhauntyn his herte and his cuntenaunce / [615] Flatereris been the deuyllis enchantourys / for they make of a man to weene of hym self been lyk that he ne is nat lyk / [616] They been lik to Iudas that be-traysyn . . . . no gap in the MS.] a man to selle hym to his enemy / that is to the [. . . [617] . . . no gap in the MS.] deuyllis chapilleynys / that syngyn euere placebo / [618] I rekene flatrye in the spicis of yre / for ofte tyme zif on man be wroth with a nothyr thanne wele he flatere sum wight to susteyne hym in his querel /

[619] speke we now of swich cursynge as comyth of yrous herte ¶ Malisoun generally may be seyd every manere pouwer of harm Swich cursynge bereuyth every man from the regne of god / as seith seynt poule / [620] And ofte tyme swich cursynge wrongfully returnyth a-geyn to hym that curseth, as a brid that turnyth a-geyn to his owene nest / [621] And over alle thynge / men oughte eschewe to curse here childeryn and 3eue to the deuyl here engenderure as fer forth as in hym is / certis it is greet peril & greet synne.

CAMBRIDGE 630 (6-T. 639)

[622] ¶ Lete vs thanne speke of chydyng & reproche / whiche been ful greete woundis in manys herte / for they onsewe the semys of frenschepe / in mannys herte [623] ffor certis vnnethe may a man pleynly been accordit 1 with hym that hym opynly hath reuylid / & repreuyd and disclaundered / This a ful gresely syne as crist seyth in the gospel / [624] & take kepe now that he that represent his neighbore I or he represent hym by sum harm of peyne that he hath vp-on his body / as mesel crokid harlot or by sum synne that he hath doon. [625] Now 3if he repreue hym by harm of peyne! thanne turnyth the repref to Ihesu crist / for peyne is seyt by the rystwise sonde of god & by his sufferaunce / be it meselerie or maym or maladye / [626] & 3if he repreue hym on-charitably of synne / as thow holour thow dronkelewe harlot / & so forth / thanne parteyryth that to the reiovsynge of the dewil / that euere hath Iove that men doon synne / [627] And certis chidynge may not come but of a vilens herte / for aftyr the haboundauns of the herte spekyth the mouth ful ofte / [628] And 3e schul vndirstonde / that loke by onyweye / Ex abundancia whan ony man schal chastise a nothir that he be war of chydyng or repreuyng / For trewely but he be war he may ful lyghtely quekyn the fer of angir / & of wrathe whiche schulde quenche / & parauenture sleth hym that he mygh[t]e chastise with benyngnete / [629] ffor as seith Salomon / The amyable tunge is the tre of lyf / that is to seyne the lyf spirituel / And certis a dislaue tunge sleth the spyritis of hym that represent. And ek of hym that is represed / [630] lo what seyth seynt augustyn / There is no thyng so lyk the deuyllis child / as he that ofte chidith [. . no gap in MS.] ¶ I seruaunt of god behoue not to chide / [631] And how that chydynd / by a vilens thyng / by-twixe alle that is it certis most on-conable folk manere bi-twixe a man & his wif for there is neuere reste CAMBRIDGE 631 (6-T. 640) [1 leaf 422, back]

And therefore seyth Salomon. An hous that is onkeuered & droppynge / & a chidynge wif been lyke / [632] ¶ A man that is in a droppynge hous / in manye placis / thow he eschewe the droppynge in on place. it droppyth on hym in anothir place / so farth it by a chydynge wif / but 3if sche schide hyn in on place [. . . . no gap in the MS.] [633] ¹And therfore betere is a morsel of breed with loye! than an housful of delicis with chidyng seith Salomon / [634] Seynt Poule seyth / 3e wemen be 3e subjectis to 3oure housbondis as byhouyth in god / And 3e men louyth 3oure wiuys. ad Colonienes .3°. [³ "a man" repeated in MS.]

[635] ¶ Aftyrward speke we of skornynge whiche is a wekkede synne / And namely whan he skornyth a man² for hise goode werkis / [636] ffor certis sweche skornerys faryn lik the foule toode that may not endure to smelle the sote sauour / of the vyne whan it floryschith / [637] these skorneris been partynge felauis / with the deuyl / ffor they han Ioye whan the deuyl wynnyth /& sorwe whan he lesith / [638] they been aduersaryis of Ihesu crist / for they hatyn that he louyth / that is to seyne saluacioun of soule /

[630] Speke we now of wekkede conseyl / [. . . . . . no gap in the MS.] whiche is a traytour for he disseyuyth hym that trustith in hym ¶ Vt Achitofel ad Absolonem / But natheles / git is his wekkede conseil fyrst a-geyn hym self / [640] [. . . . . . . . . . . . no gap in the MS.] that he that wele a-noye a-nothyr man / he anoyeth ferst hym self [641] And men schal vndyrstonde that man schal not take his conseyl of false folk ne of angery folk ne of greuous folk ne of folk that louyn specially to meche namely in consevlynge wordely folk of soulys //

[642] ¶ Now comyth the synne of hem that sowyn & makyn discord a-mongis / folk whiche is a synne that

CAMBRIDGE 632 (6-T. 641) [1 leaf 423]

crist hate vttyrly & no wondir is / for he deyede for to make concord / [643] And moore schame do they to crist than dedyn they that hym crucyfyed / for god louyth louyth bettere that pes be a-mongis folk than he deyede his owene body. whiche that he 3if for vnyte. therfore been they lekkenyd to the deuyl / that euere is aboute to make discord /

- [644] ¶ Now comyth the synne of double tunge whiche as spekyn fayre be-foryn folk & wikkedely by-hynde / or ellis they make semblaunt / as thogh they spoke of good entencioun or ellis in game / & pley . and 3it they speke of wekkede entent //
- [645] ¶ Now comyth bewreyinge of con¹seyl thourw whiche a man is diffamyd certis onethe may he restore the damage //
- [646] ¶ Now comyth Manace / that is an opyn folye / for he that oftyn manacith : he thretheth moore than he may parforme / ful ofte tyme /
- [649]¶ Now comygh Iangelynge/that may not been withoutyn synne And as seyth Salomon it is a synne of a-pert folye / [650] And therfore a Philisophre seyde whan men axede hym how men schulde plese the peple / And he answerde do manye goode werkis / And speke fewe Iangelys
- [651] ¶ Aftyr this comyth the synne of Iaperys / that been the deuyllys apis / for they make men to laughe at here folye / & at here Iaperyes / as folk doon at the gaudis of an Ape / whiche Iaperis diffendyth seynt poule [652] Loke how that vertevous wordis & holye confortyn hem

  CAMBRIDGE 633 (6-T. 642) [1 leaf 423, back]

that trauayly nin the seruyse of Crist? And right soo conforty n the vileyns word is & knakis of Iaperis hem that trauayly in the seruyse of the dewil ¶ [653] These been the synnys that comyth of the tunge / that comyn of yre & of othere synnys

#### [The Remedy against Ire]

[654]

it the more worth

He remedie ageyns yre / is vertue pat men clepyn mansuetude / that Ihon de Bonania clepith debonayretce / & ek a nothir wertu that men callyn pacience / or suffraunce / [655] ¶ Debonoyretee / withdrawith & refraynyth / the sterynge & the meuynge of manys corage / in his herte in swich maneere / that they ne skippe nat out be angir / ne by 1 yre [656] ¶ Sufferaunce sufferith sweetely alle the anoyauncis & the wrongis / that men doon to man outward [657] ¶ Seynt Ierome seith thus of debonayretee that it doth noon harm to no wyst ne seith ne for non harm that men doon ne seyn / he ne eschafyth not a-geyn resoun / [658] This vertue comyth sumtyme of nature. for as seyth the philisophere As man is a quik thyng by nature debonayre & tretable / to goodnesse / but whan debonayrete is enformyd / of grace thanne is

[659] ¶ Pacience is a-nothir remedye a-geyns yre / and is a vertu that sufferith swetly every mannes goodnesse / & is not wrooth for non harm that is doon to hym [660] ¶ The Philisophre seyth that pacyence is thilke vertu that sufferyth debonayrely alle the outragis of advercite / & every wikkede word [661] This vertu makyth a man lik to god & makyth a man goddys owene deere child / as seith Crist this vertu disconfortith thyn enmy & therfore seith the wise man / ¶ If thow wilt / venqusche thyn enemy lerne for to suffere / [662] And thow schal vndirstonde that man suffere iiij mancre CAMBRIDGE 634 (6-T. 643)

of greuauncys in outward thyngis a-geyns the wheche .iiij. he mote haue .iiij. maneere of paciencis

[663] The ferste greuaunce is of wekke wordis. thilke sufferede Ihesu Crist with-oute grochynge ful paciently whanne the Iewis dispisedyn hvmful ofte [664] ¶ Suffere thow therfore paciently / for the wise man seith If thow stryue with a fool. thow the fool be wroth or thow he laughe! thow schalt have no reste / [665] ¶ That other greuaunce outward / is to have damage of thyn catel. Theere agevns sufferede Crist/ ful paciently! whan he was dispoyled of al that he hadde / in this lyf. And that nas but hise clothis / [666] ¶ The .iij. greuaunce is a man to hauen harm in his body. That suffered Crist ful paciently in al his passioun [667] ¶ The .iiij. greuaunce is this in outragious labour in werkis wherfore 1I seye that folk that makyn here seruauntys to trauayly to greuosly or out of tyme as on halydayis Sothly they doon greet synne [668] ¶ Hereageyns sufferede crist ful paciently & taughte vs pacyence / whan he bar vp-on his blyssede schuldyr the cros on the whiche he schulde suffere dispitous deth/ [669] Heere may men lerne to been pacient. ffor certis nat only cristene men been pacient for love of Ihesu crist And for gerdoun of the blisful lyf that is perdurable But certis the olde paynemys that neuere were cristene commendyn & vsyn the vertue of pacience

[670] ¶ A Philisophre vp-on a tyme that wolde a bete his disciple / for his greete trespas / ffor whiche he was Ameuyd / & broughte a 3erde to skoure the child. [671] & whan the child say the 3erde. he seyde to his Maystyr / what thynke 3e to do. I wele beete the quod his maystir for thyn correccioun / [672] Forsothe quod the child 3e oughte ferst to corecte 3oure self that have lost al 3oure pacience for the gilt of a child. [673] fforsothe quod the maystyr al wepynge thow CAMBRIDGE 635 (6-T. 614) [1 leaf 121, back]

seist soth. haue thow the zerde myn deere sone & corekte me for myn Inpacience [674] ¶ Of pacience comyth obedience / thorw whiche a man is obedient to Crist & to alle hem to whiche he oughte to been obedvent in Crist / [675] And vndyrstond weel that obedyence is parfit whan that a man doth gladly And hastyly with good herte entyerly al that he schulde do [676] ¶ Obedvence generally is to parforme the doctryne of god & of hise sourreynys to whiche hym oughte to been obeysaunt in al ryghtwisnesse

synnes

#### De Accidia 1 [1 leaf 425 is cut out.]

Ire

T

Woll

of

1º Harl MS. 1758, on leaf 219, back-1

[677]

ftir

the

[3 speke of the synnes of Accidie. ffor Enuve blyndeth the herte of a man & Ire troublyth a . man. & Accidie makith hym heur thoughtfull & wrawe. [678] ¶ Enuye & Ire maken bitternes in herte whiche bitternes is modir of Accidie. & be-nymeth hym the love of all goodness.  ${f Then}$ is Accidie the ¶ Augustinus./ anguysche of a trouble herte. And seynt Austyn seith. it is a-noie of goodnes & anoye of harme. [679] ¶ Certis this is a dampnable synne. ffor it doth wrong to ihesu crist. in as meche that he nymeth the seruyce that men ought to do to ihesu crist with all diligence. As seith Salomon. [680] But Accidie doth non suche diligence, he doth all wrawnes. thyng with a-noie & slaknes excusacion & with dulnes & vnluste whiche the book seith. A-cursid be he that doth the seruyce of god necligentli. [681] Then is Accidie be-form but he fell enemye to eueri estate of man ffor certis the estate of man is in .3. maners. [682] ¶ Either it is the estate of Testate of Inno- Innocence as was the estate of Adam. biforn that he felle in to synne in whiche estate he was holdyn to wirche as in

¶ Salamon ./

T Of .3. maners of Estat of man oemoe./

in to symne.

T Estate of synfulle men J

is the Estate of synfull men in whiche estate men ben holdyn CAMBRIDGE, p. 636, AND HARL. 1758 (6-T. 645)

herying & honouryng of god [683] ¶ Another estate

[686] The .4. thyng is. that Accidie is like hem T Accidie is like that ben in the peyne of helle . bi cause of her slouthe in the peyne of & of her heuynes. ffor thei that ben dampned ben so boun'de that thei ne may well do ne well [1 leaf 220, Harl. thenke. [687] ¶ Of Accidie cometh first that a man is anoied encombrid to  $\mathbf{don}$ eny goodnes god maketh that hath abhomynacion of suche Accidie. as seith seynt Ion. ¶ Johannes ./

[688] ¶ Now cometh sleuthe that wolf not suffre non ¶ of Slewthe/ hardnes ne no penaunce. ffor sothe slouthe is so tendir & so delicate. As seith Salomon. That he wolf not ¶ Salamon. suffre non hardnes ne penaunce & therfore schendith all that he doth [689] ¶ a-yens this rotyn ¶ Remedium./ hertid synne of Accidie & slouthe schulde men excercise hem self to don good werkis & manli & vertuousli cacchen corage well to don. thenkyng that our lord ihesu crist quyteth euerye good 2] [2 Harl. extract <sup>3</sup> deede be it neuere so lytil // [690] ¶ Vsage of labour is a [3 Cambr. begreet thyng for it makyth as seyth seynt Bernard / the gins.] labourer to have stronge armys & harde senewis / And. slouthe makyth hem feble & tendre [691] ¶ Thanne comyth dreed to begynne to werke onye goode werkis / for certis he that is enclyned to synne! hym thynkyth it is to greet an enpryse / for to vndyrtake to doon werkis of goodnesse / [692] And castith in his herte / that the HARL. 1758, AND CAMBRIDGE, p. 637 (6-T. 646) [3 leaf 426]

. no gap in the MS.] as seyth seynt. gregory./

[693] ¶ Now comyth wanhope that is dispeyr of the merci of god // that comyth sumtyme of to meche outragious sorwe / & sumtyme of to meche drede ymagynynge / that he hath don so meche synne that it wele not anayle hym thow he wolde repente hym / and forsake synne / [694] thorw whiche dispeyr or drede he abandownyth al his herte to euery manere synne / As seyth seynt Augustyn [695] whiche dampnable synne / 3if that it contynewe on to his ende it is clepid synnyuge in the holygost / [696] This horrible synne is so parlious that he that is dispeyred / theere ne is no felenye ne no synne that he doutith for to do / As schewede weel be Iudas / [697] Certis a-bouyn alle synnys / thanne is this synne most displesant to Crist And most adversarye [698]  $\P$  Sothly he that dispeyrith hym is lyk the coward / champioun recreaunt tat seyth creaunt withoutyn nede // Allas allas nedeles is 1 he recreaunt and nedeles dispeyred / [699] Certis the merci of god is cuere redy to the penytent / And is a-bouyn alle hyse werkis [700] Allas can not a man be-thynken hym / of the gospel of seynt. Luk .iij . where as Cryst seyth / that as weel schal theere been Ioye in heuene vp-on a synful man that doth penytence than vp-on a .90. & 19 ryghful men that neuere ne dede synne Ne nedyn no penytence [701] ¶ Loke ferthere in the same gospel the Ioye & the feste of 1the goode man / that hadde lost his sone whan his sone with repentaunce was returned to his fadyr // [702] Can they not remembre hem ek that as seyth seynt Luk .33°. how that the thef that was hangit be syde Ihesu crist seyde. Lord remembre of me whan thow comyst in-to thy regne. [703] ffor soth seyde Crist I sei to the / to day schalt tow be with me in paradys / [704] Certis there is non so horryble synne of CAMBRIDGE 638 (6-T. 617) [1 leaf 436, back]

man that it ne may in his lyf been distroyed be penytence / thorw vertu of the passioun of the deth of cryst / [705] Allas what nedyth men thanne for to been dispeyred sithe that his mercy so redy is / & large. Axe & haue [706] ¶ Thanne comyth sompnolence / that is sluggy slumbrynge / whiche makyt a man been heuy & dul in body & sowele And this synne compth of slouthe / [707] And Certys the tyme that by weye of resoun / man schulde not slepyn / that is by the morw but 3if there were cause resonable [708] For sothly the morwe tyde is most conable A man to seye hise preyeris / & for to thanke his god / & for to honoure god / And to zeuyn almesse to the poore / that comyth fyrst in the name of crist // [709] lo what seyth Salomon. Who so wele by the morwe a-wake to seke me he schal fynde / [710] ¶ Thanne comyth necligence / or recheleesnesse / that rekyth of nothyng and how that ignoraunce / be modir of alle harm / Certis necligence is the noryche / [711] Necligence ne doth no fors whan he schal doon a thyng whedyr it be doon wel or euele /

[712]  $\P$  Of the remedye of these two synnys as seyth the wise man / that he that dredith god / ne sparyth nough[t] to don that hym auste to don [713] And he that louyth god he wele doon diligence to plese god by hise werkis / And enforce hym self with all his myght weel for to doon. [714] Thanne comyth Idil<sup>1</sup>nesse / that is the 3ate of alle harmys / An Idyl man is lik a place that hath none wallys / the deuyllis may entre on euery syde / or shete at hym at discouert by temptacyoun on euery syde / [715] This ydillenesse is the thurrok of alle wekked / & vylens thoutys & of alle Ianglys truflis / & of alle ordure /[716] Certys this. the heuene ys zevyn to hem that wil labouryn / & not to ydil folk / Ek dauid seyth that they ne been not in the labour of men / ne they schul nat been whippid with men / that is to seyne in purgatorye // CAMBRIDGE 639 (6-T. 648) [1 leaf \$27]

[717] ¶ Certis thanne semyth it they schul been turmentid / with the deuyl in helle / but zif they doon penytence //

[718] Thanne comyth the synne that men clepyn tarditas as whan a man is so laterede or taryinge / er he wele turne to god / And certis that is a greet folye he is lyk hym that fallyth in the deyth & wil non aryse [719] And this vice comyth of fals hope / that he thynkith that he schal leue longe / but that hope faylith ful ofte

[720] ¶ Thanne lacchesse that is he / whan that he begynnys / ony good werk / Anon he wele forlete it And stynte as doon they that have ony wight to governe / and ne take of hym no moore keep / a non as they funden ony contrarye or any anoy / [721] these been the newe schepperdys that letyn here scheep wetyngely go renne to the wolf that is in the brerys / ne do no fors of here owene gouernaunce [722] of this comyth pouerte / & distruccyoun bothe of spirituel & temperel thyngis / thanne comyth a maner coldnesse / that fresith al the herte of man / [723] Thanne comyth ondeuocioun / thour whiche a man is so blent. And as seyth seynt Bernard / hat swich langour / in soule that he may neythyr / reede ne synge in holy cherche / ne heere ne thynke of no deuocioun / ne trauayle with hise handys in no good werk that it nys to hym vnsauourry And al appallid / [724] thanne wexith he slow & slombry and soone wele be wroth / And sone is enclynyd to haate & to enuye / [725] ¶ Thanne comyth the synne of wordely sorwe / swich as is clepid tristicia / that 1 sleth man as seyth seynt Poul / [726] ffor certis swich sorwe werkyth to the deth of the soule & of the body also ffor therof comyth that a man is a-noyed / of his owene lyf. [727] wherfore swich sorwe. schortyth ful ofte the lyf of man / er that his tyme is come by weye of kynde./

CAMBRIDGE 640 (6-T. 649) [1 leaf 427, back]

Remedium contra peccatum Accidie.

[728] Gavns this orvble synne of acydye & the braunchis of the same! Theere is a vertu that is callyd fortitudo / or strenthe that is an affeccioun thour whiche a man dispiseth novouse thyngis [720] ¶ This vertu is so myghty and so vigerous / that it dar withstonde myghtyly and wysely keepe hym self from perilis that been wekkede / & wrastele a-geyn the sautys of the deuyl [730] for it enhaunsith & enforseth the soule rugh as accidie! abatith & makith it feble ¶ ffor this ffortitude may endure by long sufferaunce the trauavlis that been

couenable

[731] This vertu hath manve spicis the ferste is clepid magnanymytee that is to sevne greet corage ¶ ffor certis there behouvth greet corage a-gevns Accidie ¶ lest that it ne swelwe not the soulc by the synne of sorwe / or distroye it by wan hope. [732] this vertu makith folk vndyrtake harde thyngis & greuouse thyngis by his owene wil wysely & resonably [733] And for as mechil / as the deuyl figtith a-geyns a man more by quevntise & by slouthe! than by strenthe / therfore a man schal withstonde hym by wit & by resoun. & by discrecvoun [734] ¶ Thanne are theere the vertuis of fevth / & god / & hise sevntis to accomplische the goode werkis in the whiche he purposith fermely to contynue [735] ¶ Thanne comyn seurete / or sekyrnesse. And that is whan a man ne doutyth no trauayle in tyme comynge of the goode werk that he hath begunne [736] ¶ Thanne comyth magnyficence ¶ That is 1 [2 to seyn when 12 leaves 428 and a man doth & performeth gret werkis of goodnes the Cambr. Ms.] that he hath bigonne & that is the ende whi that men schulde on leaf 221,] do gode werkis. ffor in the accomplesyng of good werkis lith be grete guerdon. ¶ [737] Then is ther Constaunce that is stablenes of corage & this schulde ¶ Of Conbe in herte bi stedfast feith & in mouthe & in

46 CAMBRIDGE, p. 641, AND HARL. 1758 (6-T. 650)

651 SIX-TEXT 642 GROUP I. § 2. PARSON'S TALE. Harl., for Cambr. MS.

beryng & in chere & in dede. [738] Eke ther ben mo speciall thynges & remedies a-yens Accidie in dyuers werk is & in consideracions of the peyne of helle & of the iove of heuyn & in the truste of the grace of the holigost that woll youyn hym myght to performen his entente /

#### ¶ De Auaricia /

[739]

T Paulus./

ftir Accidie woll I speke of Auarice & of Couetise. Of whiche synne seith seynt Poule that the rote of alle synnes is Couetise. & Thymoth.6°. [740] ffor sothli when that the herte of man is confounded in hit self & trouble & that the soule hath lost the counfort of god. pen seketh he an ydell solace of worldli thynges.

T Angustinus ./

[741] ¶ Auarice aftir the scripcion of seynt Austyn. is a licorousness in herte to have ertheli thynges. [742] Som other folk seyn, that Auarice is for to purchace manye ertheli thynges. & no thyng yeue to hem that han nede. [743]  $\P$  & vndirstonde thou well that Auarice is night onli in lond ne Catell but somtyme in science & in glorie & in euery maner of outragious thynges is Ausrice & Couetise [744] ¶ And the difference be-twixe Auarice & Couetise is this. Couetise is for to coueite suche thynges as thou

hast not. And Auarice is for to withholde & kepe suche thyngisas thou hast with-outen rightfull nede. [745] ¶ Sothli this Auarice is a synne that is full dampnable. ffor all holi

The difference betwixe Auarice & Couetise ./

Harl, MS. 1758]

writ cursith it & spekith a-yens hit. ffor it doth p leaf 221, back, wrong to ihesu crist. [746] ffor it bireuyth 1 hym the Loue that men to hym owyn & turnyth hit bakwarde a-yen all reson [747] & makith that the Auaricious man hath more hope in his Catell. than in ihesu crist. I And

> . . . no gap in the MS.] [748] therfore seith HARL. 1758 (for Cambridge 642) (6-T. 651)

seynt Poule Ephesios .5°. That an Auaricious man hab more T Paulus / his hope in thraldom of Ydolatrie.

[749] what difference is bitwixe an ydolastre & T Difference bean Auaricious man. But but an ydolastre & an Auaricious man atre & an Auarperauenture ne hath but a mawmet or two & the  $\Lambda$ uaricious man ous man. hath manye. ffor certis euerye ffloreyn in his cofre is his a mawmet [750] & certis the synne of mawmetrie is [. . . no gap in MS.] that god in be ten comaundementis. As berith witnes in Exodi. capitulo .20. [751] Thou schalt haue no fals goddis bi-forn me. Ne pou schalt make to the no grauyn thyng. thus is an Auaricious man that loueth his tresour a-forn god An ydolastre [752] thorogh his synne of Auarice & of couetise comen this hard lordschipes thorogh whiche men ben streyned customes tailages & cariages more dewte or reson is. ¶ And ellis take thei of her bonde men amercementis whiche mygliten more resonabli be clepid extorcions then amercementis. [753] Of whiche amercementis raunsonyng &  $\mathbf{of}$ bonde men lordis stiwardis seyn that it is rightfull. ffor as meche as a cheerly hath no temperall thyng that it ne is his lordis as they seyn. [754] ¶ But certis thes lordes don wrong that bireuyn her bonde folke thynges. that thei neuyr ne yaf hem. Augustinus. de. civitate. libro .9°. [755] Augustinus. ¶ Soth is that the condicion of thraldom. & the first

T Genesis .50.

[756] ¶ Thus may ye seen that the gilte deseruyth thraldom. but not nature. [757] Wherfore these lordis ne schulden not meche glorifie hem in her lordschip. sethyn that bi naturall condicion, thei ben lordis ouyr her thrallis, but for that thrall-dom cam first by deserte of synne [758] ¶ And further ouyr there as the lawe seith. that temperall godis of bonde folke ben the godis of her lordschipes. Ye that is for to vndirstonde. the godis of the Emperour to defende hem in her right. but not to robbe hem ne to reue hem. / [759] ¶ And therfore HARL. 1758 (for Cambridge 643) (6-T. 652)

cause of thraldom is for synne. Genesis .5°.

 $653\,$  six-text  $644\,$  group **I.** § **2.** parson's tale. **Harl., for Cambr. MS.** 

¶ Seneca./

seith Seneca. Thi prudence schulde lyue benyngli with thyn thrallis. [760] thilke that thou clepist thyn thrall. ben goddis peple ffor humble folke ben cristes frendis. thei ben contubernyaH with the lorde.

[761] ¶ Thenke eke that suche seed as cherlis spryngen, of suche seed spryngen lordis. As well may the cherle be sauyd, as the lord, [762] The same deth that taketh the cherle, the same deth takith the lorde, ¶ Wherfore I rede do right so with thi cherle as thou woldist thi chirle did with the, if thou were in his plite, [763] Euery synfull man is a cherle to synne. I rede the certis that thou lord thou wirche in suche wise that thi cherlis rather loue the than drede the. [764] I wote well there is degre a-boue degre as reson is & skill is that men don her deuyr ther as it is dewe. But certis extorcions & dispites of your vndirlynges is dampnable.

[765] ¶ And further ouyr vndirstonde well that Conquerours or tirauntis make full often thrallis of hem that ben born of as roially blood, as ben thei that hem conqueryn. [766] ¶ This name of thraldom was neuvr knowe erste, till that Noe seide that his sone Canaan schulde be thraff to his bretheryn for his 1 synne [767] ¶ What seie we than of hem that pilen & don extorcions to holi chirche ¶ Certis the swerde that men yeuyn first to a knyzt when he is newe dobbid. signyfieth that he schulde defende holy chirche & noght robbe hit. And who so doth is a traitour to crist. [768] As seith seynt Austyn. deuyls wolfis that stranglen the scheep of ihesu crist & don wers than wolfis. [769] ¶ ffor sothli when the wolfe hap full his wombe! he stynteth to strangle scheep. But sothli the pilours & distroiers of godis of holi chirche ne do not so for thei ne stynte neuyr to pilen. [770] ¶ Now as I have seide sethyns so is that synne was first cause of thraldom, then it is HARL. 1758 (for Cambridge 644) (6-T. 653)

T Genesis .10.
Maledictus
Canaan seruus
seruorum erit
fratribus / suis /
[1 leaf 222, Harl.
M8, 1753]

Thow knyghthode schulde defende holi chirche./

¶ Augutinus /

¶ Of pilours & distroiers of holi chirche goodis./

thus that thilke tyme that all the worlde was in synne. then was all this worlde in thraldom & in subjection. [771] But certis sethyns the tyme of grace cam. God ordeyned that som folk schulde be more hye in estate & hye degree & som folke more lowe & eueriche schulde be seruyd in his estate & in degre. [772] And therfore in some contrees ther thei ben thrallis when thei han turned hem to the feith, thei maken her thrallis fre out of thraldom. And therfore certis the lord owith to his man, that the man owith to his lorde. [773] ¶ The Pope clepith hym self seruaunt of seruauntis of god. But for as meche as the state of holi chirche ne myght not han be. ne the comune profite myght han be kept in pees & reste in erthe. But if god had ordeyned that some men han heyer degre & som men lowir [774] ¶ Ther-fore was souercyne ordcyned to kepe & maynten & fende her vndirlynges or her sogettis in reson as fer forth as it lith in her power & noght to distroic hem ne as ferforth confounde. [775] ¶ Wherfore I seie that thilke lordis that ben thilke wolfis that de 1 2 vouryn the possessiouns [1 Herl. MS. 1758 or the catel of pouere men wrongfully with-oute mercy or p Camb. MS., meseur. [776] They schul receyue by the same meseur that they han mesured to poore folk the meseur of Ihesu crist but it be amendid [777] ¶ Now comyth deceyt be-twixe Marchaunt and Marchaund And thow schat vndirstonde that marchaundise is in manye maneris / that on is bodyly & that other is gostely! that on is honest & lefful! & that other is dishonest & onleful. [778] Of thilke bodyly marchaunddyse that is lefful & honest is this there that god hath ordeyned / that a rem or a cuntre is suffisaunt to hym-self: thanne is it honest & lefful that of haboundaunce of this cuntre that men helpe a nothir Cuntre that is more nedy. [779] And therfore there mote been marchauntis to brynge from that oon cuntre to that othir hire march-HARL. 1758, AND CAMBRIDGE, p. 645 (6-T. 654)

aundyse / [780] That other marchaundyse that men hauntyn / with fraude & trecherve And deceyt with lesyngis & falso othis is cursed & dampnable [781] ¶ Espirituele marchaundyse is propirly symonye that is ententyf desyr / to beyon thyng espirituel that is thyng that aparteneth to the seyntewarve of god / & to cure of the soule [782] ¶ This desir 3if so be that a man do his dilygence to parforne it / al be it that his desir take noon effect. 3it is it to hem a dedly syne. & 3if he be ordered, he is irregulere / [783] Certis Symonye is clepid of Symon magus / that wolde a bouzt for temperel catel / the zifte that god hadde zouyn by the holy gost to seynt Petyr. & to the apostellis / [784] And therfore vndyrstond that by that he that sellyth & he that beyeth thyngis espirituel been clepid Symonyalys / be it be catel be it be procurynge / or by fleschely prevere of hise frendis, fleschely frendis or spyrituel frendis / [785] Fleschely in two manerys as by kenreede or othere frendis sothly 3if they preye for hym that is not worthi & able it is Symonye zif he take the benefice / and zif he be worthi & able: theere is non. [786] ¶ That other maner is / whan men or women preyen for 1 folk to auauncyn hem only for wekede fleschely affeccioun that they han vn-to the persone & that is foul symonye / [787] But certis in ceruyce for whiche men zeuyn thyngis espirituel on to here scruauntis / it mote been vndirstande that the scruyce mote been honest & ellis nat / And ek that it be with-outyn bargaynynge & that the parsone be able / [788] for as seith Seine Damasye / Alle the synnys of the world at regard of this synne arn as thyng of nough / for it is the gretteste synne that may ben aftyr the synne of lucyfer & of antecryst / [789] ffor by this syne god forlesyth the cherche & the soule that he bouzte with his precyous blood / By hem that zeuyn cherchis / to hem that been not digne [790] for they putte in theuys handis/that CAMBRIDGE 646 (6-T. 655) [1 leaf 430, back]

stelyn the soulis of Ihesu cryst And distroyen the patrymonye [791] Be sweche indigne prestis & curatis / han lewede men lesse reuerence of the sacrementis of holy cherche. And swe[che] zeueris of cherchis! putte the zeueris of cryst out / & puttyn in the cherche the deuyllis owene sone / [792] they sleen the soulys that lambis schulde kepe / to the wolf that that strangelyth And therfore schul thev neuere han of the pasture of lambis that is the blysse heuene. [793] Now comyth hasardrye with hise aportenancis. as tablis. & rafles / of sweche comyth deceit false othis chydyngis / And alle rauynesse. blasphemynge And renayinge of god / And hate of hise neghebourys. wast of goodis. Mis spendynge of tyme. & sumtyme manslaustere. [794] Certis hasardourys ne mow not been with-oute greet synne / [. . . no gap in the MS.] [795] Of Auaryce comyn ek lesyngis, thefte, fals witnesse, & false othis ¶ And le that vndirstonde that these been greete synnys & expres a-geyn the comandementis / of god as I have seyd / [796] ffals wytnesse: is in word & ek in deedo By word as for to reue thyn neighebour his goode name bi thyn false witnessynge / or by-reuen hym his catel or his herytage / by thyn false witnessyng 1 whan thow for yre or for mede or for envie berist fals witnesse or accusist hym. or excusest hym by thyn false witnesse. Or ellis excusist thyn self falsely / [797] ware 30w 3e quest mongeris / & Notarijs Certis for fals witnessenge was Susanne in ful greet sorwe & pevne & manye a nothir mo. [798] ¶ The synne of thefte is ek expres. a-geyns goddis heste / & in two maneris corporel or spirituel / [799] [Corporel] As for to take thyn neigheborys catel a-geyns his wil / be it be forse or be sleyghte / be it be met or be meseur [800] by stelynge ek of false endytementis vp-on hym / & in borwynge of thyn neghebouris catel / in entente neuero to paye it a-geyn / & semblable thyngis / [801] Espirituel thefte is sacrilege that is to seyne / hurt-CAMBRIDGE 647 (6-T. 656) [1 leaf 431]

ynge of holy thyngis sacrede to crist / in two maneris / be resoun of the holy place As cherchis or cherche hawys / [802] ffor whiche every vileyns synne that men doon in swich placis / May ben clepid sacrilege / or every violence in the semblable placis / Also they that withdrawyn falsely the rightis that longyn to holy cherche [803] and plesynge / and generally Sacrylege is to reuyn holy thyng out of holy place or onholy thyng out of holy place / or holy thyng out of onholy place

#### Releuacio contra peccatum Auaricie.

[804]

Ow schul ze vndirstonde that the releuvnge of auarice is mysericorde & pete largely takyn / ¶ And men myghtyn axen why that mysericorde & pete is releuynge of Auaryce [805] Tertis the Auaricious man / Schewith no pete ne mysericorde to the nedful man / for he delitith hym in the kepynge of hes tresor & not in the rescowynge or in the releuynge of his euene cristene & therfore speke I ferst of myserycorde [806] thanne is Miserycorde as seith the philisophere a vertu be whiche the corage of a man is sterid bi the [. . . no gap in the MS.] mysesed [807] ¶ vp-on which mysericorde / folwith pete / in parfornynge of charytable werkis of myselricorde [808] And certis these thyngis meuyn a man to myserycorde of Ihesu crist that he 3af hym self for our gilt And sufferede deth for mysericorde / And forgaf oure original syne [809] And therby releseth vs from the peynys of helle & amenuseth the peynys of purgatorye by penytence / & zeuyth grace weel to do and at the laste the blysse of heuene [810] ¶ The specis of myserycorde been as for to lene & for to zeue And to forzeuyn & to relesyn and for to han pete in herte / & compassioun of the myschif of his CAMBRIDGE 648 (6-T. 657) [1 leaf 431, back]

cuene cristene and ek to chastise there as is neede [811] A nothir maneere of remedye ageyns auaryce! is resonable largesse But sothly heere be-howith the consideracioun of the grace of Ihesu crist & of his temperel goodis And ek of the goodis perdurable that crist 3af to vs [812] & to han remembraunce of the deth that he schal resceyue he not whanne wheere ne how and ek that he schal forgoon al that he hath / saue only that he hath spendid in goode werkis /

[813] But for asmeche as some folk been onmesurable / men oughte to eschewe fol largesse that men clepyn wast. [814] ¶ Certis he that is fol large / he zevith not his catel but he lesith his catel Sothli wat thyng that he zeuyth for veynglorye menstrallis & to folk to beryn his renoun in the therof hath synne & non [815] Certis he lesyth foule his good / that he ne sekyth with the zifte of his good no thyng but synne. [816] he is lyk to an hors that that sekyth rathere to drynkyn droup or trouble water than for to drynke water of the cleere welle./[817] ¶And for as meche as they [. . . . no gap in MS.] schulde not zeuyn to hem apartenyth thilke malicioun that Crist schal zeuyn at the day of dome to hem that schuln be dampned

# Sequitur Gula

1 [Two floures, of a man, Glotenye', riding on a bear or sloth!, and of a woman, "Abstractor", crownd and halo'd, with a jug in the right hand, and a flower in the left. See the Society's Chaucer Autotypes, Part 2.]

Ftir Auarice comyth Glotenye whiche is expres ek a-geyns the comaundement of god Glotenyee/ is vnmesurable apetit to ete or to drynke or ellis to don I-now to the onmesurable appetit / & disordeyned coueytyse to etyn or to drynke [819] ¶ This synne corrumpid / al this world as is weel schewyd in the synne of adam & of eue. Loke ek what seyth seynt poule of glotenye. [820] Manye seyth seynt Poule goon of CAMBRIDGE 619 (6-T. 658) [1 leaf 432]

whiche I have ofte seyd to 30w & now I seye it wepynge that been the enmyis of the croys of crist of whiche the ende is deth and of whiche here wombe is here god & here glorye in confusioun of hem that so deuouryn erthely thyngis [821] he that is vsaunt to this synne of glotenye he ne may no synne withstonde he mot been in scruage of alle vicis / for it is the deuillis hord there he hydith hym and restith [822] this synne hat manye spicis /  $\P$  The ferste is dronkenesse / that is the horible sepulture of mannys resoun / And therfore whan a man is dronkyn! he 1hath lost resoun & this is dedly synne // [823] ¶ But sothly whan a man is not woned to strong drynk & parauenture ne knowith not the strenthe of the drynk or hath febilnesse in his heed / or hath trauayled / thour whiche he drenkyth the moore / Al be he sodeynly caust with drynk it is no dedly synne but venyal [824] ¶ The secunde spece of glotenye is // that the spirit of a man / wexeth al trouble for dronkenesse! bereugth hym the discrecioun of his wit. [825] ¶ The thredde spece of Glotenye is whan a man deuourith his mete / & hath not ryghtful manere of etynge. [826] ¶ The fourte is whan thour the greete habundaunce of his mete. the humuris in his body been distemperede [827] ¶ The fifte is forzetefulnesse be too meche drynkynge for whiche sumtyme a man forzetith on the morwe what he dede at euyn or on the nyght be-forn

[828] ¶ In othere manerys been distynit the specis of glotenye aftyr seynt Gregorye ¶ The ferste is for to etyn before tyme of etynge ¶ The secunde is whan a man get hym to delicat mete or drynk. [829] ¶ The thredde whan men takyn ouyr mesure ¶ The forte is curiositee with greet entent to makyn & apparaylyn his mete ¶ The fifte is for to ete gredileche. [830] ¶ These been the fyue fyngerys of the deuyllis hand be whiche he drawyth folk to synne

CAMBRIDGE 650 (6-T. 659) [1 loaf 432, back]

[1...1 MS, repeats hope to have the blysse of hence T The felawis of abstynence been 3 Attemperatures, that holdith]

#### Remedium contra peccatum Gule

geyns glotenye is the remedie Abstynence as seyth Galiene / but that holde I not meritorye / 3if he do it only for the hele of the body. Seynt Augustyn wele that abstynence be doon for vertu & not for vice / but with pacyence. [832] Abstynence he seyth is lytil worth but 3if a man haue ryght good wil therto & but it be enforsed bi pacience / And be charite & that men don it for godis sake And in hope to haue the blysse of heuene

[833] ¶ The felawis of abstynence been attemperaunce/ that holdith¹ the meene in alle thyngis. Ek schame that eschewith al disoneste ¶ Sufferaunce that sekith no ryche metis ne drenkys / ne doth no fors of too outragious apparaylynge of mete. [834] Mesure also that restreynyth by resoun the dislaue appetit of etynge / Sobirnesse also that restreynyth the outrage of drynk. [835] Sparynge also that restreynyth the delicat man as is to sitte longe at his mete & softely wherfore some folk stondyn of here owene wil to etyn at the lasse leyser.

[Two paintings, "Lecherye," seated on a goat, with a sparrow (both animals types of techery) on her right forefuger, and "Chasthe" standing on the rump and foregues of some teany conclusat test a mind, with a spear in her hand.]

#### Sequitur de peccato Luxurie

Ftyr glotonye comyth Lecherye For these two synnys been so nygh Cosynys/that ofte tyme thei wele not departe god [837] wot This synne is ful displesaunt thyng to god For he seyde hym self. Do no lecherye And therfor he putte greete peynys a-geyn this synne in the olde lawe/[838]¶ If woman thral were takyn in this synne sche schulde been betyn with stonys to the deth. And 3if sche weere a gentil weman sche schulde be slayn with stonys / And if sche wee're a bischopis doughtyr sche schulde been brent by godis comaundement. [839] ferthere ouyr bi the synne of lecherye god drenkte al the world / at the

diluge / and aftyr that he brente .v. ceteis with thundyr ligth & sank in to helle

[840] ¶ Now lat vs speke of that stynkende Synne of lecherye, that men clepe auouterye of weddele folk / that is to seyne that 3if that on of hem be weddit or ellis bothe. [841] Seynt Ioon seyth auouteryis been in helle in a stark brennynge fere schuln of bronston [ . . . . . . no gap in the MS. ] for the stynk of here ordure [842] ¶ Certis the brekynge of this sacrementis is an orrible thyng / it was makyd of god hym self in Paradys. & confermed be Ihesu crist. as witnesseth seynt Mathew / in the gospel / A · man schal lete fadir & modyr / & takyn hym to his wif / And they schuln ben two in on flesch. [843] This sacrement be-tokenyth the knyttynge to-gedere of Crist & of holy chirche / [844] And nat only that god forbad auoutrye in dede.1 but ek he comaundede that thow schuldist not coueyte thyn neyhebouris wif. [845] And in this heste seyth seynt augustyn! is forbodyn alle manere couevtyse to doon lecherye. lo what seyth seynt Mathew in the gospel. That ho so seth a woman to coucytyse. of his lust he hath doon lecherye with hire in herte / [846] Heere may 3e seen that nat only the deede of this synne / is forbodyn. but ek the desir to doon that synne / [847] This cursede synne a-noyeth greuously hem that it hauntyn. & ferst to here soule. for he obligeth it to synne. & to peyne of deth that is perdurable [848] On to the body anoyeth it greuously also. ffor it dreyeth hym And wastith hym also & schyndyth hym. And of his blood he makyth sacrifise to the deuyl of helle it wastith his catel [ . . . no gap in the MS.] on women. // set it is a foulere thyng whan that for swich ordure wemen spendyn vp-on men here catel & here substance. [850] This synne as seyth the prophete / bereuyth man & woman here goode fame & al here honour / & it is ful plesaunt to the deuyl. For therby CAMBRIDGE 652 (6-T. 661)

[1 MS. adds in text, Non concupieces uxorem proximi tui (on an erasure).] wynnyth he the more party of this world [851] And ryght as a marchaunt delytith hym most in chaffare that he hath most auau[n]tage of. ryght so dely tith the feend in this ordure

[852] Thys is that othir hand of the deuvl with .v. fyngerys / to cache the peple to his vilanye / [853] The ferst fyngir is / the fool lokynge of the fool woman. And of the fool man. that sleth rygh as the Baselycok sleth folk by the venyn of his syth, for the coueytyse of eyen: folwith the coueytyse of the herte. [854] The secunde fyngir is the vyleyns touchynge in wekede manere And therfore seyth Salomon. that touchith a woman or handelith! he farth lyk to hym that handelyth the skorpyoun that styngith & sodeynly enuenymynge. As ho sleth thour his 80 warm pych. it schent hise fyngerys [855] The thredde is foule wordys. that farth lyk fuyr that rygh a-non brennyth the herte. [856] The fourte fynger is. the kyssynge. And trewely he weere a greet fool that wolde kysse the mouth of a brennynge ouene or of a forneys [857] And moore folys been they. that kessyn in vilence. for that mouth is the mouth of helle, and namely these olde dotardys holouris 3it wole they and smatere hem thow they may nat doon. [858] Certis they been lyke to houndys. for an hound whan he comyth by the roser, or by othere beauteis, thow he may not pisse. 3it wele he heue vp his leg and make a cuntenau[n]ce to pisse. [859] And for that manye men wenyth. that he may not synne for no lykerousnesse that he doth with his wif. Certis zit the opynyoun is fals God wot a man may sleen hym self. with his owene knyf And make hym self dronke of his owene ale or of his owene wyn. [860] Certis be it wif be it child. or ony wordely thyng that he louyth by-forn god. it is his maumet. & he is an ydolastre. [861] Man schulde louyn his wif by dyscrecyoun paciently. & attemprelly. And thanne is sche as they it CAMBRIDGE 653 (6-T. 662) [1 leaf 434]

weere his systir. [862] ¶ The fyfte fyngir of the deuyllys hand is the stynkynge dede of lecherye. [863] Certis the .v. fungur of glotenue the fend put in the wombe of a man. And with his fyue fyngerys of lecherye! he grypyth hym by the regnys / for to throwyn hym in-to the furneys of helle. [864] theere as they schal have 1 the fyre that euere schal laste / & wepynge & waylynge & scharp hongir & thurst grymnesse of deuyllis / that schuln al to-trede hem with-outyn [. . no gap in MS.] [865] ¶ Of lecherye as I seyde Sourdyn dyuerse spechis / as fornycacioun. that is between man & woman that been not maried. And this is dedly synne. and a-geyns nature. [866] Al that is enemy & distruxioun to nature! is a-gevns nature [867] parfay The resoun of a man tellyth eek hym weel that it is dedly synne. ffor as moche as god forbad lecherve And sevnt poule zeuyth hem the regne that ne is dewe to no wyst But to hem that don no dedly synne. [868] A nothir synne of lecherye is: to bereue maydynhede. for sertis he that so doth! he castyth a maydyn out of the heyeste degre that is in this present lyf. [869] And be-reuyth hire the ilke precyouse freut that the book clepith the hunderede freut I ne can seve it noon othere wevis in engelisch but in latyn it hyzte Centesimus fructus [870] Certis he that so doth is cause of manye damagis & vylenyis mo than ony man can rekene. ryght as he sumtyme is cause of alle damagis that bestis doon in the feeld / that brekyn hegis of the closeure / thorw whiche he distroyeth that may not been restrored. [871] for certis no more may may dynhede! [. . no gap in the MS.] than an arm that is smetyn from the body may returne a-geyn & wexe. [872] Sche may have mercy this wete I weel / zif sche haue wil to don penytence / but neuere schal it be that sche has corupt. /[873] And all it so be. that I haue spoke sumwhat of avouterye! it is good to schewyn perilys that longyn to a-uouterye. ffor to eschewe that foule CAMBRIDGE 654 (6-T. 663) [1 leaf 434 back]

synne // [874] Auouterye in latyn is for to seyne aprochynge of othere manys bed / thorw whiche / tho that whilom weere on flesch Aboundone here body is to othere personys. [875] Of this synne as seyth the wyse man folwyn manye harmys. Fyrst brekynge of feyth. And certis in feyth is the keye of cristendom [876] And what that feyth is brokyn & lorn! sothly cristendam stant veyn. And withoutyn freut. [877] this syne is ek a thefte. for thefte generally is as to reue a wight his thyng ageyns his wil [878] 1 Certis this is the fouleste thefte that may be / whan a woman stelyth hire body from hire husbonde & zeuyth it to hire holour / to defoulyn hire And stelyth hire soule from cryst / & zeuyth it to the deuyl /[879] this is a foulere thefte than for to breke a cherche & stele awey the chalys ¶ ffor these auoutyeris brekyn the temple of god / spirituelly & stelyn the vessel of grace that is the body & the soule / For whiche Crist schal distroye hem as seyth seynt poule. [880] ¶ Sothly of this thefte doutede greetly Iosep whan that his lordys wif preyede him of vylenye / whan he seyde lo myn lady how myn lord hath take to me vndyr myn warde al that he hath in this world / ne nothyng of his thyngis is out of myn power but only 3e that been hise wyf [881] And how schulde I thanne do this wekedenesse & synne so horyble a-geyns god. & a-geyns myn lord / god it for-beede Allas al to lytil is swich trouthe now I-founde [882] The thredde harm is the fylthe thorw whiche they breke the comaundement of god / & defoule the auctour of matrymonye that is cryst [883] for certis in so meche as the sacrement of maryage is so noble & so dygne ! so meche is it grettere synne for to brekyn it for god made maryage in paradys In the estaat of innocence to multyplye mankynde in the seruyse of god / [884] and therfore is the brekynge therof the more greuous / Of whiche brekynge comyn false eyrys ofte tyme that wrongfully ocupye menys eritage And therfore god wele putte CAMBRIDGE 655 (6-T. 661) [1 leaf 435]

hem out of the regne of heuene that is herytage to goode folk. [885] ¶ Of this brekynge comyth ek that folk that onwar weddyn or synnyn with here owene kenrede / And namely thilke harlotys / that hauntyn bordelys / of this folk! women mowe be lykenede to a comune gonge wheere as men porgin here ordure. [886] // What sey we ek of putruse that lyuyn by the horryble synne of putrye And constreynyn wemen to zeuyn to hem a certeyn rente of here bodyly putrye. 3a sumtyme of his owene wif or his child as doon these baudys. Certys these 1 been cursede synnys [887] ¶ Vndyrstond ek that auouterye is set in the ten comaundementis be-twixe thefte & manslauzthere for it is the gretteste thefte that may be for it is thefte of body & of soule / [888] and it is lyk to homycyde / for it keruyth a too / & brekyth atwo: hem that ferst were makid o flesch. And therfore by the olde lawe of god! they schulde been slayn / [880] But natheles by the lawe of Ihesu crist that is lawe of pite / whan he seyde to the woman that was foundyn in auouterve / & schulde han ben slayn with stonys after the wil of the Iewys as was here lawe. Go quod Ihesu crist & haue no more wil to synne or wille no more to synne. [890] ¶ Sothly the vengeaunce of Auouterye! is awardit to the peynys of helle. but if so be that that it be disturbit be penytence [891] ¶ zit been there moore spicis of these cursede synne / as whan that on of hem is relygious / or ellis bothe / or of folk that been entrid in-to ordere. as subdekene / dekene. & preest / or ospitallerys / And euere the heyere that he is in ordere! the moore is the synne [892] ¶ The thyngis that gretly agreggyn here synne! is the brekynge of here awowe of chastite whan they resceyuyn the ordere. [893] And ferthere our soth is that holy ordere is cheef of al the tresore of god / & his especial sygne & marke of chastite to schewe that they been ioyned / to chastite whiche that is most precious lyf that is / [894] and these orderede folk been specially tytelede to god / and of [. .

CAMBRIDGE 656 (6-T. 665) [1 leaf 435, back]

. . . . . . . no gap in the MS.] his peple / for they leuyn of the peple. [ . . . . . . no gap in the MS.] [895] Prestis been aungellys / as by the dignetee of here mysterie but forsothe seynt Poule seyth that Sathanas transformede hym in an angel of lyght. [896] Sothly that preest that hauntyth dedly synne he may been lykkened to the aungel of derknesse transformed hym in to the aungel of lygh. he semyth Aungel of lyght but forsothe he is aungel of derknesse [897] Sweche prestis been the sonys of belyal as seyth in the book of kyngis / that they weere the sonys of Belyal that is the deuyl. [898] Belial is to seyne with-outyn Iuge / And so farn they. hem thynkyth they been free and have no Iuge no moore, than hath a fre bole / that takyth euery cow of the toun that hym likyth / [899] So farn they be wemen / for rist as on fre bole is I-nowgh for al a toun! righ so is a wekkede prest corupcioun I-now for al a parisch or for al a cuntre / [900] these prestis as seyth the bok ne kunne not mynystre the mysterie of presthode to the peple/ne god ne knowe they not / they ne helde hem nat a-payed / as seith the book of sodyn flesch that was to hem offered! but they take by forse the flesch tat is raw. / [901] Sertis so these schrewis / ne holde hem nat apayed / of rostede flesch & sode flesc[h] with whiche the peple fedyth hem with greet reuerence / but they wele haue raw flesch of folkys wyuys / And here douzteris / [902] And sertis these wemen that consentyn to here harloterye! doon gret wrong to crist & to holy cherche & alle halwys & to alle soulis. for they bereue alle these hym that schulde worschepe cryst & holy cherche & preye for cristene soulys [903] And therfore han sweche prestis / & here lemanys ek that consentun to here lecherve! the malvsoun of al the court cristene til they come to a-mendement.

CAMBRIDGE 657 (6-T. 666)

47

Digitized by Google

[1 leaf 436]

[904] The thredde spece of auouterye! is sumtyme be-twixe a man & his wif / And that is whan they take no reward in here assemblynge! but only to here fleschly delit / as seyth seynt Ierome / [905] and ne rekkyn of no thyng but that they been assemblit / bi cause that they been maryed / al is good I-now as thy nkyth to hem / [906] but in swich folk / hat the deuyl power as seit the aungel Raphael to Thobie / for in here assemblynge they putte Thesu crist out of here herte & zeuyn hem self to alle ordure. [907] The forte spece is the assemblynge of hem that been of [ . . . . . no gap in the MS.] oon affynytee. Or ellis of hem with whiche here faderis / or here kenrede han delid / in the synne of lecherye / this synne makyth hem lyk to houndys that take no keep to kenrede. [908] And certis parentele is in two manerys other gostely oth[ir] fleschly. Gostly as for to dele with his gossib. [909] for rygh so as he that engenderyth a child / is his fleschely fadyr! rygh so is his godfadyr his fadyr esspirytuel. for whiche a weman may in no lasse synne assemble with hire gossib than with hire owene fleyschely brothyr. [910] ¶ The fyfte spece is. thilke abolmynable synne of whiche abhomynable synne that no man onethe oughte speke of [. . . . [911] . the MS.] horrible synne [. . . . . . . . . . . . . . . no gap in the MS. that schynyth on the myxene. [912] A nothir synne apartenyth to lecherye that comyth slepynge and this synne comyth ofte to hem that been maydenys And ek to hem that been corupt & this synne men clepyn polucioun that comyth of iij manerys / [913] Sumtyme of languyschynge of body for the humouris been to ranke & habundant in the body of man / Sumtyme of Infyrmyte for the febillesse of the vertu rétentyf / as Phisyk makyth mencyoun Sumtyme of surfect of mete & drynk. [914] And sumtyme of CAMBRIDGE 658 (6-T. 667) [1 leaf 436, back]

vyleyns thoughtys that been enclosede in mannys mynde whan he gooth to slepyn / whiche may not been withoutyn synne / For whiche men muste kepe hem wysely / or ellis men may synne ful greuously.

### Remedium contra peccatum luxurie

Ow comyth the remedie a-geyns lecherye & that

[915]

is generally chastite & contynence that restreynyth alle dysordenee meouyngis that comynof fleschely talentys [916] And euere the gretter meryt schal he han / that most restreynyth the wekede eschewyngis of the ordure of this synne And this is in two manerys that is to seyne chastite in maryage and chastyte in wedewehode / [917] Now schalt thow vndyrstonde that matrymonye is lefful assemblynge of woman that resseyuyn be wertu of this sacrement the bond thurgh whiche they may not be departed in al here lyf that is to synne whiche that they leuyn bothyn. [918] This as seyth the bok is a ful greet sacrement / god makede it as I haue seyd in paradys / And wolde hym self been born in maryage / [919] & for to halwyn in maryage he was at a weddyng where as he turnede watyr in to wyn / whiche was the ferste myrakele that he wrougte / in erthe by-forn hise dissyplys / [920] Trewe effect of maryage / clensyth fornycacyoun / & replenyschith holy cherche of goode lynage / for that is the ende 1 of maryage & chaungith dedly synne in to venyal synne be-twyxen hem that been I-weddyt / & makyth the hertis of on of hem that been I-weddyt as weel as the bodyis was [921] Verray maryage establysschid god er that synne be-gan. whan naturel lawe was in his ryghte poynt in paradys. ¶ And it was ordeynyd / that oon man schulde han but oon woman And on woman but on man As seyth seynt augustyn by manye resonys /

[922] ffyrst for maryage is figurd be-twyxe crist & CAMBRIDGE 659 (6-T. 668) [1 leaf 437]

holy cherche / & that othir is for a man is heuyd of a woman. algate by ordenaunce it schulde be so. [923] For if a woman hadde mo men than oon: thanne schulde sche haue mo heuedys than on / And that were an horyble synne / by-forn god / And ek A woman ne myghte not / plese two manye men at onys and also theere schulde neuere been pees ne reste amongis hem / for cueryche wolde axe his owene thing [924] ¶ And ferthere ouyr no man schulde knowe his owene engenderure ne ho schulde haue his erytage / And the woman schulde been the lesse be-louyd / for the tyme that sche weere comeynt to manye men

[925] Now comyth how that a man / schulde bere hym with his wif & namely in two thyngis / that is to seyne in sufferaunce & reuerence as shewith crist whan he made ferst woman / [926] for he ne made hire not of the heed of Adam! for [sche] schulde not cleyme to greet lorschepe / [927] For theere as the woman hath the maystrye! sche makyth to greet disray Theere nedyn none exsaumplis of this / the experience day be day oughte I-now suffyse. [928] ¶ Also certis god ne made not woman / of the foot of Adam / for sche schulde not ben holdyn to lowe / for sche can not pacyently suffere / but god made woman of the ribbe of man! for woman schulde been felawe on to man. [929] Man schulde beryn hym vnto his wif / in feyth in trouthe / & in love as [seyth] seynt Poule that a man schulde louyn his wif as crist lovede holy cherche that louede it so weel that he devede for it / So schulde a man for his wif If it weere neede.

[930] ¶ Now how that a woman schulde been subject to hyre housbonde / that tellyth seynt Petyr fyrst in obedience / [931] And ek as seyth the Decree a woman that is wif as longe as schole is a wyf sche hath non autorite to swere ne bere witnesse with oute leue of hire husbonde that is here lord/algatis he schulde be so be resoun / [932] sche schulde ek seruyn hym in alle

onestee / & been attempre of hire aray I wot wel that they schulde sette here entent to plese here husbondis. But not by queyntyse of aray [933] ¶ Seynt Ierom seyth that vyuys that been apparaylede in silk and in precious purpure! ne mowe not clothe hem in Ihesu crist What seith seynt Ion ek in thys matyere. [934] Seynt gregory ek seyth that no wight sekyth precious aray! but only for veynglorie to been honoured the moore be-forn the peple. [935] It is a greet folye a woman to haue a greet aray outward / And in hire self be foul inward [936] ¶ A wif schulde ek be mesurable / in lokynge & in berynge & in laughynge & discreet in alle hire wordis / & hire dedis. [937] And a-bouyn alle wordely thyngis sche schulde loue hire husbonde with al hire herte / & to hym been trewe / of hire body / [938] so schulde an husbonde been to his wif / For sythe that alle the body is the husbondis so schulde hire herte been / or ellis theere is by-twixe hem two! as in that! no parfyt maryage [939] ¶ Thanne schal we vndyrstonde that for thre thyngis a man & his wyf fleschly moun assemble The fyrste is in entent of engenderure of childeryn to the seruyse of good / for certis there is the cause fynal of matrymonye [940] ¶ A nothir cause is to zeldyn euerych of hem to othir the dettis of here bodijs / for neythyr of hem hath power of here owene body. The thredde is for to eschewe lecherye & vilence / The forte is forsothe dedly synne [941] ¶ As to the fyrste is meritorye the secunde also. For as seith the Decree / that sche hath merite of chastite that 3eldyth to hire husbonde the dette of hire body. 3e thow it be a-gevn hire likyng & the lust of hire herte. [942] The thredde manere is venyal synne / [ . . . . . no gap in the MS.] for the corupcioun & for the delyt. [943] The fourte manere is for to vndirstonde / 3if they assemble only for amorous loue / & for noon of the forseyde causys / but CAMBRIDGE 661 (6-T. 670)

for to exemplice thilke brennynge delit 'they rekke neuere how ofte Sootly it is dedly synne. And that with sorwe some folk wele peynyn hem more to doon! than here apetit suffisyth.

[944] ¶ The secunde manere of chastite is / for to been a cleene wedewe / & eschewe the enbrasyngis of man / And desyre the enbrasyngis of Ihesu crist / [945] These been tho that han been wyuys And han forgetyn here husbondys. And ek wemen that han doon lecherye. & been resseyuyd be penytence. [946] And certis 3if that a wyf coude kepyn hire al chast by lycence of hire husbonde / So that sche zeue noon occasyoun that he agilte it were to hire a greet merite. [947] This manere of wemen that observyn chastite . no gap in the MS.] in clothyuge in cuntenaunce abstinent in etynge drynkynge in spekynge & in deede they been the vessel or the Boyste of the blyssede Magdelyn that fulfillyth holy cherche of good odour [948] ¶ The iii manere of chastite! is vyrgynyte / & it be-houyth that it be holy in herte and cleene of body thanne is sche spouse to Ihesu crist. And sche is the lyf of aungellis / [949] Sche is the preysynge of this world / And sche is as these martyrys egalyte / sche hat in hire that tunge may not telle / ne herte thynke / [950] Virginyte bar oure lord Ihesu crist. And virgyne was hym selue.

[951]¶Anothir remedye ageyn lecherye is this/specyally to withdrawe sweche thyngis as 3euyn occasioun to thilke vilenye as ese etynge & drynkynge, ffor certis whan the pot boylyth strongely! the beste remedye is to withdrawe the feer [952] Slepynge longe in greet quyete! is ek a gret noryce to lecherye

[953] ¶ A nother remedye a-geyn lecherye is that a man or a woman eschewe the cumpaygnye of hem be whiche he doutyth to been temptyd / For al be it so / that the dede is withstonden 3it is there greet temptacious CAMBRIDGE 662 (6-T. 671)

[958]

GROUP I. § 2. PARSON'S TALE. Cambridge MS. 663

[954] Sotly a whit wal al thow it brenne not with stekynge of a candele; 3it is the wal blak of the lyght. [955] Ful ofte tyme I reede that no man ful truste in his owen perfeccioun. but he be strengere than Sampsoun. or holyere than Danyel. And wisere than Salomon

[956] ¶ Now aftyr that I have declared / 30w as I can the sevene dedly synnys / And some of here braunchis. & here remedyis. Sothly '3if I coude I wolde telle 30w the ten Comaunndementis. [957] but so high doctryne I lete to deuynes. Natheles I hope to god they been touchede in this tretyse everyche of hem alle./

## Sequitur iij\*. 2 pars Penitencie 3 Decem mandata3

Ow for as meche as the secunde partye of penytence stant in confessioun of mechil as I be-gan in the ferste chapitere I seye seynt Augustyn seyth / [959]Synne is every word / & every dede & al that men coveyte ageyn the lawe of Ihesu crist And

this is for to seyne. in herte in mouth & in dede by the fyue wittys / that is by herynge syghte smellynge tastynge or saucurynge and felynge [960] ¶ Now is it good to vndyrstondyn ¶ That þat aggreggith mechil euery syne / [961] Thow schat considere what that thow art that dost that synne / Whedyr thow be male or femcle / 30ng. or old/ gentil. or thral / fre. or seruaunt. hol or sek / weddit or sengele / ordered. or onordered / wis. or fol. Clerk. or Seculer / [962] yf sche be of thyn kynrede. bodyly or gostely or noon / 3if ony of thyn kenrede haue synned with hire or non And manye mo thyngis

[963] ¶ A nothir circumstaunce is this / Whethir it be doon in fornycacioun or in auouterye / or non. [. . . . . . . . . . . . no gap in the MS.] in manere of homycide or non / horrible greete synnys. or smale & how longe thow hast contynued in synne [964] ¶ The thredde circumstaunce is the place there thow hast do synne. Whethyr in othere CAMBRIDGE 663 (6-T. 672) [1 loaf 438, back]

menys hove or in thyn owene. In feeld or in cherche or in cherche hawe, in cherche dedicat or non / [065] ffor if the cherche be halwyd. And man or woman spylle his kynd withinne that place be woye of synne / or be wekede temptacioun / the cherche is entretydede [ . . . . . . no gap in the MS.] [966] And the prest that dede swiche, the terme of al his lyf he schulde not synge no masse. & 3if he dede he schulde do dedly synne. at every tyme that he schulde so synge 1 messe. [967] ¶ The fourte circumstaunce is by sweche medvatourys or be sweche messangerys / as for entysement or for consentement to bere compaygnye with fals schepe. for manye a wreche for to bere compaignye wele go to the deuyl of helle [968] wherfore they that eggyn or consentyn / to the synne been partenerys of the synne / And of the temptacyoun of the synnere

[969] ¶ The fifte circumstaunce is / how manye tymys that he hath synnyd / 3if it be in his mynde / & how ofte that he hath falle / [970] for he that hath ofte falle in synne / he dispiseth the mercy of god / and encresith his synne And is vnkynde to cryst / And he wexeth the moore feble to withstonde synne / & synnyth the moore lyghtely / [971] & the lattere aryseth / & is the moore eschew for to schryue hym / an namely to hym that is his confessour. [972] For whiche that folk whan they falle a-geyn in there olde folyis othir they for-zete here olde confessouris al outrely or ellys they departyn here schrifte in dyuers placeis But sothly sweche departede schrifte deseruyth no mercy of god / of hise synnys [973] The sexte Circumstaunce is why that a man synnyth as by temptacyoun / & zif hym selue procure the ilke temptacyoun or by the excytynge of othere folk. or if he synne with a woman by force or by hire owene assent [974] orr 3if the woman maugre hire heed / hath been aforced or non / this schal sche telle. for coueytyse or for pouerte / & 3if it was hire procurynge or non & swiche manere CAMBRIDGE 664 (6-T. 673) [1 loaf 439]

harneyes [975] ¶ The Seuynte circumstance / is in what manere he hath doon his synne / or how that sche haue sufferede that folk han don to hire [976] & the same schal the man telle with alle circumstauncys And whedyr he hath synnyd with comoun bordel wemen or noon / [977] or don his synne in holy tymys or non In fastynge tyme or non / or by forn his schrifte / or aftyr his laste schrifte / [978] and hath parauenture brokyn therfore his penaunce enjoyned be whos helpe & whos conseyl / by sorcerye / or craft al must ben told [979] ¶ Alle these thyngis aftyr that they been greete 1 or smale engreggyn the concyence of man & ek of the prest that thyn Iuge may the betere been auysed of his Iugement in zeuynge of thyn penance & that is aftyr thyn contrycyoun [980] I for vndyrstonde wel that aftyr that tyme that a man hath defouled his bapteme by synne if he wele come to saluacioun / there is non othir weye but be penytence & schryfte and satisfaccioun / [981] & namely by the two / if there be a confessour to whiche he may schryue hym / And the threde If he have lyf to parforne it

[982] ¶ Thanne schal men loke and consydere that 3 if he wele make a trewe & a profitable confessioun there muste been .iiij. condisciounnys / [983] ffyrst it moote been in . . . no gap in the MS. bittyrnesse of myn herte / [984] this condicioun of bittyrnesse hath .v. signys The ferste is that confessioun mote been schamefast not for to couere ne hyde his synne / for he hath a-gilt his god & defouled his soule./ [985] And herof seyth seynt Augustyn / the herte trauaylyth for schame of his synne & for he hath greet schamefastnesse he is digne to have greet mercy of god [986] ¶ Swych was the confessioun of the Publican that wolde not heue vp hise even to heuene for he hadde offendit god of heuene / for whiche schamefastnesse he hadde a-non the mercy of god / [987] And therof seith CAMBRIDGE 665 (6-T. 674) [1 leaf 439, back]

seyn Augustyn that sweche schameful folk been next forgeuenesse & remyssioun [988] ¶ A nothir sygne is humylite in confessioun of whiche seyth seynt Petvr / Humblith 30w vndyr the mygh of god / the hond of god is myghty in confessioun / for therebi god forzeuyth the thy nne synys / for he alone hath the power / [989] & this humylite schal been in herte / & in signe outward / for rygh as he hath humylite to god in his herte / rygh so schulde he humble his body outward / to the prest that sittyth in godis place / [990] For which in no maner seth that Crist is Souereyn & the prest meene & Mediatour betwethe Crist & the synnere. And the synnere is the laste be weye of resoun / [991] thanne schulde not the synnere sitte as heye as the Confessour! but knele 1 by-forn hym or at hise feet / but if maledye disturbe it / for he schal not take kep who sit there! but in whois place that he sittyth. [992] A man that hath trespased to a lord / & comyth for to axe mercy / & makyn his acord / & sette hym doun a-non by the lord / men wolde holde hym outrageous & not worthy so sone to have remyssioun ne mercy. [993] The thredde signe is how that thyn schrifte schulde ben ful of teerys if man may / & 3if he may not wepyn with his bodily eyen. let hym wepe in herte / [994] swich was the confessiour of seynt petir / for aftyr that he hadde forsake ihesu Crist he wente out & wepte ful bittyrly [995] ¶ The ferthe signe is that he ne lette not for schame to schewyn his confessioun [996] Swich was the confessioun of marye Maudelyn that ne sparede for no shame of hem that weryn at the feste for to go to oure lord ihesu Crist & beknowe to hym here synnys // [997] ¶ The fifte signe is that a man or a woman be obeysaunt to resceyue the penaunce that enioynyd / ffor certis Ihesuthe giltis of man was obeysaunt to the deth

[998] ¶ The secunde condicyoun of verray confessyoun is that it be hastyly don / For certis if a man hadde a dedly wounde. euere the lengere that he targede to wariche

CAMBRIDGE 666 (6-T. 675) [1 leaf 440]

hym self / the more wolde it corupte & haste hym to his deth / & ek the wounde wolde be the werse to hele. [999] And rygh so faryth synne that long tyme is in a man o-nschewid / [1000] Certis a man oughte hastyly schewyn hise synnys for manye causys as for dred of deth that comyth off the sodeynly / & no serteyn what tyme it schal be ne in what plase / And ek the drechynge of on synne drawyth in a-nothir / [1001] & ek the lengere that he targeth / the ferthere he is from crist / And 3 if he a-byde to his laste day / skarsely may he schryue hym or remembre hym of hise synnys or repente for the greuous maledye of his deth [1002] And for as meche / as he ne hath not in his lyf herkenyd Ihesu Crist [. . . . . . . . . no gap in the MS.] at his laste day & skarsely whil he herkenyth hym [1003] And vndyrstonde that this condycioun / muste haue .iiij. 1thyngis ¶ Thyn schryfte muste been purueyed by-forn & a-vysed / for wekede haste doth no profit / And that a man can schryue hym of hise synnys be it of pryde or of enuye & so forth with the spechis & circumstauncis [1004] & that he have comprehendit in his mynde the noumbre & the gretnesse of hise synnys / & how longe that he hath leyn in synne / [1005] & ek that he be contrit of hise synnys & in stedefast purpos with the grace of god neuere eft to falle in synne. And ek that he dreede & countrewayte hym self that he fle the occasiounnys of synne / to wheche he is enchynyd / [1006] Also thow schalt schryue the of alle synnys to on man / & not a parcel to oo man / & a parcel to a nothir man ¶ That is to vndyrstonde / en entent to departen thyn confessioun / as for schame or dreed for it is but strangelynge of thyn soule / [1007] For certis ihesu crist is entyerely al good / in hymnys non imperfeccioun And therfore other he forzeuyth al parfitly or neuere a del. [1008] I sey not if thow be assygnit to the pentauncer for certeyn synne / that thow art bounde to schewyn hymalle the remenaunt of thynne synnys/of wheche CAMBRIDGE 667 (6-T. 676) [1 leaf 440, back]

thow hast be schreuyn of to thyn curat but if it lyke to the / of thyn humylite / this is no departynge of schrifte [1009] ¶ Ne I seye not there is a spice of dyuysioun of confessioun / that if thow have lycence for to schryue the to a discreet & to an onest prest / wheere the lykyth & by lycence of thyn curat that thow ne mayst wel schryue the to hym of alle thynne synnys /[1010] but lat no blot been by-hyndyn ¶ Lat non synne been on-told as fer as thow hast remembraunce / [1011] And whan thow schat be schreuyn to thyn curat telle hym ek alle the synnys that thow hast doon syn thow were last Ischreue / this is no wekede entent / of dyuysioun of schrifte

[1012] Also the verray schrifte axeth certeyn condyciounnys / fyrst that thow schryue to by thyn fre wil. noght constreynyd / ne for schame of folk / ne for maledye ne sweche thyngis / for it is resoun that he that trespasith by his fre wil: that by his 1 fre wil confesse his synne / [1013] & that noon othir man telle his synne but hym self / ne he ne schal not nayte ne denye his synne / ne wrathe hym agay[n] the prest/ for his amonestynge to leue synne [1014] ¶ The secunde condicioun is that thyn schrifte be be lauweful. that is to seyne that thow schryuyst the & ek the prest/ that heryth thyn confessioun / been verrayly in the feith of holy cherche / [1015] & that a man ne be not despeyred / of the mercy of Ihu Cryst / As caym or iudas / [1016] And ek a man mote acuse hym selue of his owene trespase / & not a-nothir but he schal blame & wyte hym self / & his owene malyce / of his synne / & noon othir. [1017] but natheles / if that a-nothir man be occasioun / or entysynge of his synne or the estat of a persone / be swich thour his synne / that it is aggreggit or ellis that he may not pleynly schryue hym but he telle the persone with whiche he hath synnyd / thanne may he telle [1018] so that his entente be not to bakbyte the persone / but only to declare his confessioun

CAMBRIDGE 668 (6-T. 677) [1 leaf 441]

[1019] ¶ Thow ne schalt not ek / make none lesyngis / in thyn confessioun for humilite parauenture to seyn that thow hast doon synnys of whiche thow were neuere gilty in [1020] for seynt augustyn seyth / if that thow be cause of thyn humilite makyst lesyngis on thyn self / thow ne were not in synne be-forn / git art thow thanne in synne thour thyn speche [1021] ¶ Thow muste ek schewe thyn synne by thyn owene propere mouth but thow be wexe doumb. & nat by no lettere / for thow that hast don the synne: thow schalt have the schame therfore [1022] ¶ Thow schalt nat ek peyntyn tyn confessioun / by fayre subtyle wordis / to couere the more thyn synne / ffor thanne begilyst thow thyn self / & nat the prest/ thow muste telle it platly be it neuere so foul ne so horrible / [1023] Thow schalt ek schryue the to a prest that is discreet to conseyle the / & ek thow schat not schryue thee for veynglorye / ne for ypocrise / ne for non cause but only for the doubte of ihesu Crist / & the heele of thyn soule / [1024] thow schat nat ek renne sodeynly to the prest to telle hym thyn synne lyghtly las ho so tellit a iape or a tale / but auysely & with gret deuocioun [1025] And generally schryue the ofte if thow ofte falle & a-ryse by confescioun / [1026] And thow thow schryue the oftere than onys of synne of whiche thow hast be schryuen it is the moore meryt / And as seyth seynt augustyn / thow schalt have more lyghtely relesynge & grace of god / bothe of synne & of peyne [1027] And certis onys a zeer at the leste weye it is laueful for to been houseled / for certys onys a zer alle thynge renouelyn

[1028] ¶ Now have I told of verray confessioun that is the secunde party of penytence.

CAMBRIDGE 669 (6-T. 678) [1 leaf 441, back]

Tercia pars penitencie est Satisfaccio

He thredde partye of penytence is Satisfaccioūn / & that stant most generally in almesse & in bodyly peyne. [1030] ¶ Now be there thre manere of alle manere of almesse / contricioun of herte Wheere a man offeryth hym self / to god / a-nothir is to have pete / of defaute of hise neigheboris / And the thredde is / in zeuynge of good conseyl gostely & bodily where men haue nede & namely sustenaunce of mannys fode. [1031] And take that a man have nede of these thyngis generally. he hath nede of fode / he hath nede of clothynge, and herberwe he hath nede of charitable. conseyl. & visitynge in prisoun / & in maladie / & sepulture of his dede bodi [1032] And if thow mayst not visite the nedeful with thyn persone visite hym bi thyn message & thynne ziftys [1033] these been general almessis or werkis of charyte of hem that hath temperel richessis or discrecioun in conseylynge ¶ Of these werkis schalt thow here at the day of dome /

[1034] These almessis schalt thow don of thynne owene propere thyngis and hastyly & priuyly if thow mayst [1035] [. . . . no gap in the MS.] nat don it pryuyly thow schat not forbere it to don allmesse thow men seen it so that it be nat don for thank of the world / but for the thank only of ihesu Crist. [1036] For as witnessith seynt Matthev .c°. 5°. A cete may not been hid that is set on a greet mounteyn / ne men lyghte not a lanterne & 'putte it vndir a buschel / but men sette it vp on a candel stikke to 3euyn lyght to the men in the hous / [1037] Right so schal 3oure lygh lightyn by-fore men that th[e]y may seen 3ourere goode werkys & gloryfye 3oure fadyr that is in heuene

[1038] Now as to spekyn of bodyly peyne it stant in preyeris in wakyngis in fastyngis / in vertyuous

CAMBRIDGE 670 (6-T. 679) [1 loaf 442]

techyngis of orisounnys [1030] ¶ And ye schal vndyrstonde that orisounnys or preveris is for to sevne a pitous wil of herte that redresseth it in good / And expresseth it by wil outward to romounnyn harmys & to have thyngis espirituel & durable & sumtyme temporel thyngis / Of whiche orisounnys / certis in the orisoun of the pater noster / hath ihesu crist enclosed / most thyngis. [1040] Certis it is pryuyleged / of thre thynges in his dignetee. for whych it is more digne / than ony other prevere for that ihesu Crist hym self makede it [1041] & it is schort for it schulde be coud the moore lyghtely & for to with-holde it the more esvly in herte & helpyn hym self the moore oftere with the orysoun / [1042] & for a man schulde been the lasse werve to sevn it/& for a man may not excuse hym to lerne it / it is so schort & so esv / & for it comprehendyth in it self alle goode preyeris / [1043] The expocicioun of this holy preyere that is so excellent & digne! I be-take to these maystris of Theologie / saue thus meche wele I seyn that whan thow prevest that god schulde for-zeuvn the thynne giltys as thow for-zeuyst hem that agyltyn to the / be ful weel war that thow ne be nat out of charyte / [1044] This holy orisoun amenuseth ek venyal synne / & therfore [1\_1 ordinatly-god; repeated in MS.] it apartenyth specially to penytence

[1045] ¶ This preyere muste been trewely seyd / & in verray feyth & that men preye to god / ¹ordinatly & discretly & deuoutly & alwey a man schal putte his wil to be subject to the wil of god ¹ / [1046] this orysoun muste ek be seyd / with gret humblesse / & ful pure honestee / & not to the anoyaunce of ony man or woman It muste ek be contynued with thynne werkys of charitee [1047] It auaylyth ek a-geyn the vicis / of the soule / For as seyth seynt Ierome by fastynge been sauyd the vi²cys of the flesch / & be preyerys the vertu of the soule

[1048] Aftyr this thow schat vndyrstonde that bodyly preyere stant in wakynge / ffor Ihesu Crist seith / wakyth & preyeth that 3e ne entre in wekkede

CAMBRIDGE 671 (6-T. 680) [2 leaf 442, back]

temptacioun / [1049] 3e schulde vndyrstonde also that fastynge stant in thre thyngis / in forberynge of bodyly mete & drynk / & in forberynge of wordely iolytee / & in forberynge of dedly synne this is to seyne that a man schal kepe hym from dedly synne with al his myght /

[1050] Thow schalt vndyrstonde ek that god ordeynede fastyngis / And to fastynge partenyth iiij thyngis. [1051] largenesse to poore folk. gladnesse of herte espirituel nat to be angry ne a-noyed / ne groche for he fastith. And also rosonable our for to etc be mesour that is for to seyne / a man schal nat etc in on tyme / ne sitte the lengere at his table for he fastyth /

[1052] ¶ Thanne schalt thow vndyrstonde that bodyly peyne stant in disciplyne or techynge be word / or by wrytynge / or in exsaumple / also in werynge of heyrys or of stamyn or of habyrgeouns on here nakede flesch for crystis sake And sweche manere panauncis. [1053] but ware the wel that sweche manere penauncis on thyn flesch ne make the nat ouyr angery or a-noyed of thyn self / for betere is to caste a-wey thyn heyre / than to caste a-wey thyn sekyrnesse of Ihesu crist [1054] And therfore seyth seynt Poule / clothith 30w as they that been chosyn of god / in herte of myserycorde / debonayrete / sufferaunce & swich manere of clothynge / of whiche ihesu Crist is more a-payed / than of heyrys / or haubergeouns or hauberkys

[1055] ¶ Thanne is disciplyne ek in knokkynge of thyn brest / in scorgynge with 3erdys / in knelyngis in tribulaciouns / [1056] in sufferynge paciently wrongis that been doon to the / & ek in pacient sufferaunce of maledyis or lesynge of wordely catel / or of wif or of child / or othere frendys

[1057] ¶ Thanne schalt thow vndyrstonde whiche thyngis disturben penaunce / & this is in .iiij. manerys / That is dreede. schame. hope & wanhope that is desperacioun [1058] ¶ And for to speke ferst of drede ¹ for wheche he CAMBRIDGE 672 (6-T. 681) [¹ leaf 443]

wenyth that he may suffere no penaunce [1059] There ageyns is remedye for to thynke that bodyly penau[n]ce'is but schort & lytil / at regrard of the peyne of helle. that is so crewel & so long that it lastyth with-outyn ende

[1060] ¶ Now a-geyns the schame that a man hath to schryue hym / & namely these ypocritis / that woldymbeen holdyn so parfite / that they han non neede to schryue hem [1061]// A-gayns that schame schulde a man thynke / that be weye of resoun that he that hath not been aschamyd / to doon foule thyngis! certis hym oughte not to been aschamyd to doon fayre thyngis / [ . . . . . . . [1062] . . . . . . . . . . . . no gap in the MS.] & alle hese werkys to hym may no thyng been hid / ne couered / [1063] Men schulde ek remembre hem / of the schame that is to come at the day of dome / to hem that been nat penytent / & schryuyn in this present lyf / [1064] for alle the creatourys in erthe & in helle / schulyn seen aperly at that they hidyn in this world

[1065] Now for to speke hembeen so necligent & slowe to schryue hem / that stant in two manerys / [1066] that on is for that he hopit to leue longe / & for to purche meche rychesse for his delyt & thanne he wolde schryue hym / And as he seyth hym self thanne tymely I-now / to come to schrifte / [1067] A-nothir is of surquiderye /.i.1 necligent hope that he hath in cristis mercy. [1068] A-gayns the ferste vice/he schal thynke that oure lyf is in no sekyrnesse And ek that alle the rychessis in this world / been in auenture & passyn as a schadewe on the wal. [1069] & as seyth seynt Gregorye that it apertenith to the greete ryght-wisnesse of god that neuere schal the peyne stynte of hem that neuero wolde withdrawe hem / from synne here thankis / but ay contynewe in synne / for thilke [...in the MS.] perpetuel peyne. [1 A. = id est]

[1070] ¶ Wanhope is in two maneris / the fyrste wanhope is in the mercy of crist / that othyr is / that they

48

CAMBRIDGE 673 (6-T. 682)

thynke that they myghte nat longe perseuere in goodnesse // [1071] The ferste wanhope comyth of that he demyth that he hath synnyd so gretly & so ofte & so longe leyn in synne that he schal not been sauyd / [1072] Certis a-geyn that cursede wanhope / schulde he thynke that the passioun 1 of Thesu Crist is more strong for to onbynde! than synne is strong for to bynde. [1073] ¶ Ageyns the secunde wanhope / he schal thynke that as ofte as he fallyth he may ary[s]e a-geyn by penytence & thow he neuere so longe have leyn in synne / the mercy of Crist is eucre more redy to resceyue hym to mercy. [1074] ¶ A-geyns the wanhope that he demyth / that he schulde nat longe perseuere in goodnesse / he schal thynke that the febilnesse of the deuyl may no thyng don but if men wele suffere hym [1075] And ek he schal han strenthe of the helpe of ihesu crist & of al holy chyrche / & of the protexioun of angelis 3 if hym leste // [\* meryt corrected]

[1076] Thanne schal man vndyrstonde what is the meryt2 of penaunce / & aftyr the word of ihesu Cryst it is the endeles blysse / of heuene / [1077] theere Toye hat non ende no contrarite of woo / ne greuaunce / there alle harmys been passid of this presently f/theere as is the sekyrnesse from the peyne of helle / theere as is the blysful cumpany that reioysyn hem euere moo euereyche of otheris Ioye / 1078] theere as the body of man that wilhom was foul & derk! is moore cler than is the sunne / there as the body that whylom was sik frel & febele & mortal: is inmortal / & so strong & so hol that theere may no man apeyre it / [1079] there as ne is neythyr hungir thrust ne cold but every soule replenyschid / with the syghte of the parfite knowynge of god [1080] ¶ This blysful regne / may men purchase by pouerte espirituel / & the glorye by lounesse / the plente of Ioye with hungir & thurst & the reste! by trauayle / & the lyf be deth & mortificacioun of synne /

CAMBRIDGE 674 (6-T. 683) [1 leaf 448, back]

# Here takyt the makere of this bok his leue:

[Leaf 444 is torn out. Prol. to Legende follows.]

Ow praie I to hem alle that/ herken this/ litelf/ ['Harl MS. 1758,

tretis/orrede it. that/if ther/be anye thyng/in it. Reg. 18 C. ii. pat liketh hem! that ther/ of thei thanken our/ Evilone.] lord ihesu crist/. of/ whom procedith aH/ witte & all/goodnes/.[1082] And if ther/ be anye thyng that displese hem! I praise hem also that/ thei arecte it/ to the defaute of myn vnkonnyng. & not to my will/ that/wolde fulfayne haue seide bettre if/ I had had kunnyng/. [1083] ffor our/ book/ seith. AH/ that/ is/ writen. is/ writen for our/ doctryne & that is/ myn entente. [1084] ¶ Wherfore I beseke you mekeli for the mercy of god that/ ye praie for me that crist have mercy on me. & for-yeue me my [1085] namli of my translacions/ giltes/. & enditynges/of worldli vanytees/. the 2 whiche I reuoke in my retraccions/. [1086] ¶ As/ is/ the book/ of/ Troilus/. ¶ The book also of ffame. ¶ The book/of/ the .25. ladies/. ¶ The/ book/of/ the Duchesse. ¶ The book/of/ seynt Valentynes/ daie of the parlement/ of briddes/. I The talis/ of Cauntirburie that/ sownen in to synne. [1087] The book/ of/ the Lion. & manye anothir/ boke. if/ thei were in my remembraunce. And manye a song/. & mony a lecherous/ laye. that/crist/ for his/gret/ mercy foryeue me the synne. [1088] ¶ But of the translacion of Boyce de consolacione : & other/ bokis/ of/ Legendis/ of seyntes/ & Omelies/ & moralite & deuocion [1089] per of/ thanke/ I our/ lord ihesu crist & his/ blessid modir/ & alle the seyntes/ of heuyn [1090] besechyng/ hem that/ thei from hens/ forth vn to my lyues/ ende. sende me grace be-waile my giltes/. & to studie to sauacion of/ my soule. And graunt me grace of verye penaunce con-CAMBRIDGE, p. 675, AND HARL. 1758 (6-T. 684) [2 leaf 231]

Digitized by Google

685 SIX-TEXT 676 GROUP I. § 2. PARSON'S TALE. Harl., for Cambr. MS.

fession & satisfaccion to don in this/ present/ lift [1091] thorogh the benyngne grace of hym that is/kyng/ of/kynges & preest/ of/ alle preestis/ that bought vs/ with poperious/ blood of/ his/ herte. [1092] so that I may be oon of hem at the/ daye of/ dome that/schulen be sauyd. Qui cum patre. & cetera//

[later hand] [Edwarde Foxe oweythe this booke ex dono patris sui]

¶ Here/ endeth the/ book/ of/ the/ tales/ of Causter-burye/. Compyled bi Geffroye/ Chaucers/. Of/ whos/ soule/ Ihesu crist/ haue/ mercye/. ¶ AmeN quod Cornhylle.:.]

HARL. 1758 (for Cambridge 676) (6-T. 685)

XXIV. A One-Text Print of Chaucer's Minor Poems, being the best Text from the Parallel-Text Edition, Part I, containing, I. The Dethe of Blaunche the Duchesse, II. The Compleyat to Pite, III. The Parlament of Foules, IV, The Compleyat of Mars, V. The ABC, with its original from De DeGuile-ville's Pelevinage de la Vie humaine (edited from the best Paris MSS by M.

The issue for 1872, in the First Series, is, XXV. Chaucer's Tale of Melibe, the Monk's, Nun's-Priest's, Doctor's, Pardoner's,

Variations of 30 MSS in the Doctor-Pardoner Link. (6-Text, Pt.IV.)

XXVI. The Wife's, Friar's, and Summoner's Tales, from the Ellesmere MS, with

9 woodcuts of Tale-Tellers. (Part IV.)

XXVII. The Wife's, Friar's, Summoner's, Monk's, and Nun's-Priest's Tales, from
the Hengwrt MS, with 23 woodcuts of the Tellers of the Tales. (Part III.)

XXVIII. The Wife's, Friar's, and Summoner's Tales, from the Cambridge MS,
with 9 woodcuts of Tale-Tellers. (Part IV.)

XXIX. A Treatise on the Astrolabe, addressed to his son Lowys, in 1391 A.D., by
Geoffrey Chaucer, edited by the Rey. Walter W. Skeat, M.A.

The large for 1972, in the First Senior is

The issue for 1873, in the First Series, is, XX. The Six-Text Canterbury Tales, Part V, containing the Clerk's and Mer-

The issue for 1874, in the First Series (ready in June 1873), is, XXXI. The Six-Text, Part VI, containing the Squire's and Franklin's Tales, XXXII to XXXVI. Large Parts of the separate issues of five MSS.

The issue for 1875, in the First Series (ready in September 1873), is, XXXVII. The Six-Text, Part VII, the Second Nun's, Canon's-Yeoman's, and

Manciple's Tales, with the Blank-Parson Link.

XXXVIII to XLIII. Large Parts of the separate issues of the Six MSS, bringing all up to the Parson's Tale.

The issue for 1876, in the First Series, is, XLVIII. Autotype Specimens of the Chief Chaucer MSS, Part I, 16 Autotypes, with a Note on the MSS, by F. J. Furnivall.

The issue for 1877, in the First Series, is,

XLIX. The Six-Text, Part VIII, containing the Parson's Tale, with a Table of its

Contents; and Mr Hy. Cromie's Notes and Corrections for the Ryme-Index

Of the Second Series, the issue for 1868 is,

1. Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexarder J. Ellis, Esq., F.R.S. Part I. This work includes an anadgamation of Prof. F. J. Child's two Papers on the use of the final -e by Chaucer (in T. Wright's ed. of The Canterbury Tales) and by Gower (in Dr Pauli's ed. of the Confessio

2. Essays on Chaucer, his Words and Works, Part L.: 1. Prof. Ebert's Review of Sandras's *Etude sur Chaucer*, translated by J. W. van Rees Hoets, M.A.; 2. A 13th-century Latin Treatise on the *Chilindre* (of the *Shipman's Tale*), edited by

Tales, Part I, attempting to show the right Order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, &c. &c., by F. J. Furnivall, Esq., M.A.

Of the Second Series, the issue for 1869 is,

Of the Second Series, the issue for 1870 is,

Of the Second Series, the issue for 1871 is,

6. Trial-Forewords to my Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems for the Chaucer Society (with a try to set Chaucer's Works in their right order of Time), by Fredk. J. Furnivall. Part I. (This Part brings-out, for the first time, Chaucer's

Of the Second Series, the issue for 1872 is,
7. Originals and Analogues of some of Chancer's Canterbury Tales, Part I.
1. The original of the Man of Law's Tale of Constance, from the French Chronicle of Nicholas Trivet, Arundel MS 56, ab. 1340 A.D., collated with the later copy, at. 1509, in the National Library at Stockholm; copied and edited, with a translation, by Mr Edmund Brock.
2. The Tale of "Merclaus the Emperor," from the Early-English version of the Gesta Romanorum in Harl, MS 7333; and 3. Part of Matthew Paris a Vita Offic Primi, both stories illustrating incidents in the Man of Late's Tale.

4. Two French Fabliaux like the Recre's Tale.
5. Two Latin Stories like the Frenc's Tale.

Of the Second Series, the issue for 1873 is, S. Albertano of Brescin's Liber Consilit et Consolutionis, A.D. 1246 (the Latin source of the French original of Chancer's Melibe), edited from the MSS, by Tw-

Of the Second Series, the issue for 1874 is,

9. Essays on Chancer, his Words and Works, Part II.: 3. John of Hovedon's Practica Chilindri, edited from the MS, with a translation, by Mr E. Brock. 2. Chancer's use of the final -e, by Joseph Payne, Esq. 5. Mrs E. Bairest-Browning on Chancer: being those parts of her review of the Book of the Poets, 1842, which relate to him; here reprinted by leave of Mr Robert Browning. 6. Professor Bernhard Ten-Brink's critical edition of Chancer's Compleyate to Pile.

Of the Second Series, the issue for 1875 is.

Of the Second Series, the issue for 1875 is,

10. Originals and Analogues of Chaucer's Canterbury Tales, Part II. 6. Alphonesus of Lincoln, a Stary like the Prioresis Tale. 7. How Reynard caught Charseleer, the source of the Nun's-Priest's Tale. 8. Two Italian Stories, and a Latimone, like the Pardoner's Tale. 9. The Tale of the Priest's Bladder, a story like the Summoner's Tale, being 'Li dis de le Vescie a Prestre, par Jakes de Basis. 10. Petrarch's Latin Tale of Griseldis (with Boccaccio's Story from which it was restold), the original of the Clerk's Tale. 11. Five Versions of a Pearstree Story like that in the Merchant's Tale. 12. Four Versions of The Lafe of Saint Cecilia, the original of the Second Nan's Tale.

Of the Second Series, the issue for 1876 is,

14. Life-Records of Chaucer, Part II, The Household Ordinances of King Edward II, June 1323 (as english) by Francis Tate in March 1001 A.D.), with extracts from those of King Edward IV, to show the probable duties of Chaucek & Valet or Yeoman of the Chamber, and Esquire, to Edward III, of whose Household Book no MSris known; together with Chaucer's Oath as Controller of the Customs, and an enlarged Autotype of Hoccleve's Portrait of Chaucer; edited by F. J.

THE

# Cambridge IIIS

(CAMBRIDGE UNIV. LIBRARY, Gg. 4, 27)

O.

# Changen's Canterbung Tales.

EDITED BY

# FREDERICK J. FURNIVALL.



PART VIII.
Appendix 2, 3, and 4.

# LONDON:

PUBLISHT FOR THE CHAUCER SOCIETY BY
N. TRÜBNER & CO., 57 & 59, LUDGATE HILL.

MDCCCLXXXIV

The Chancer Society.

Editor in Chief: -F. J. FURNIVALL, Esq., 3, St George's Square, Primrose Hill, N.W. Hon. Sec. :- W. A. DALZIEL, Esq., 67, Victoria Road, Finsbury Park, N.

### THE CHAUCER SOCIETY'S PUBLICATIONS.

To do honour to CHAUCER, and to let the lovers and students of him see how far the best unprinted Manuscripts of his works differd from the printed texts, this Society was founded in 1868. There were then, and are still, many questions of metre, promunciation, orthography, and etymology yet to be settled, for which more prints of Manuscripts were and are wanted; and it is hardly too much to say that every line of Chaucer contains points that need reconsideration. The founder (Mr Furnivall) began with The Canterbury Tales, and has given of them (in parallel columns in Royal 4to) six of the best theretofore unprinted Manuscripts known. Inasmuch as the parallel arrangement necessitated the alteration of the places of certain tales in some of the MSS, a print of each MS has been issued separately, following the order some of the MSS, a print of each MS has been issued separately, following the order of its original. The first six MSS printed have been: the Ellesmere (by leave of the Earl of Ellesmere); the Hengwrt (by leave of W. W. E. Wynne, Esq.); the Camb. Univ. Libr., MS Gg. 4. 27; the Corpus, Oxford; the Petworth (by leave of Lord Leconfield); and the Lansdowne 551 (Brit. Mus.). The Harleian 3374 will follow. Of Chaucer's Minor Poems,—the MSS of which are generally later than the best MSS of the Canterbury Tales,—all the available MSS have been printed so as to seeme all the existing evidence for the true text.

The Research with the heat MS and the Tacibus, Parallel Text from the 2 beet MSS.

The Boece from the best MS, and the Troilus Parallel-Text from the 3 best MSS, are now all in type.

To secure the fidelity and uniform treatment of the texts, Mr F. J. Furnivall has

road and will read all with their MSS.

Autotypes of all the best Chaucer MSS, either have been or will be publisht. The Society's publications are issued in two Series, of which the first contains the different texts of Chancer's works; and the Second, such originals of and essays on these as can be procured, with other illustrative treatises, and Supplementary Tales.

#### FIRST SERIES.

### The Society's issue for 1868, in the First Series, is,

- I. The Prologue and Knight's Tale, of the Canterbury Tales, in 6 parallel Texts (from the 6 MSS named below), together with Tables, showing the Groups of the Tales, and their varying order in 38 MSS of the Tales, and orough of the lates, and their varying order in 35 MSS of the lates, and in 5 old printed editions, and also Specimens from several MSS of the "Moveable Prologues" of the Canterbury Tales,—The Shipman's Prologue, and Franklin's Prologue,—when moved from their right places, and of the Substitutes for them. (The Six-Text, Part I.)
- II. The Prologue and Knight's Tale from the Ellesmere MS.
- . 154 .. .. Hengwrt 17 17 . ..
- Cambridge ,, Gg. 4. 27
- VI. " " Petworth
- " " " Lansdowne , 851

(separate issues of the Texts forming Part I of the Six-Text edition.)

#### The issue for 1869, in the First Series, is,

VIII. The Miller's, Reeve's, and Cook's Tales: Ellesmere MS.

| IX. | ,, | ** | - 11 | 173 | <br>** | Hengwrt , |   |
|-----|----|----|------|-----|--------|-----------|---|
| X.  |    |    |      |     | <br>   | Cambridge | Α |

Petworth "

99 99 99 11 Lansdowne,

(separate issues of the Texts forming the Six-Text, Part II, No. XIV.)

The issue for 1870, in the First Series, is,

XIV. The Miller's, Reeve's, and Cook's Tales, with an Appendix of the Spurious

The issue for 1871, in the First Series, is,

- XV. The Man of Law's, Shipman's, and Prioress's Tales, with Chaucer's own Tale of Sir Thopas, in 6 parallel Texts from the MSS above named, and 10 coloured drawings of Tellers of Tales, after the originals in the Ellesmerv MS.
- XVI. The Man of Law's Tale, from the Ellesmere MS.
- " " Cambridge MS.
- XVII. " " " " " " Cambridge MS.
  XVIII. " " " " " " Corpus MS.
  XIX. The Shipman's, Prioress's, and Man of Law's Tales, from the Petworth MS. XX. The Man of Law's Tale, from the Lansdowne MS.
- each with woodcuts of fourteen drawings of Tellers of Tales in the Ellesmers M5.1

with an

Please sign enclosed Receipt
and return to
RICHARD GLAY & SONS, LTD.,
BUNGAY,
By first pest.

Digitized by Google

**6**983

THE CHAUCER PRESS, BUNGAY.

ah 11

19//

Please to Receive from RICHARD CLAY & SONS, LIMITED.

I fel per-hant containing

Leash Alauren . 12 Jane

40 11 1

de la Chancis Louis y

Checked by Messrs.

til de la commente de

XXI. A Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems, Part I:—1. 'The Dethe of Blaunche the Duchesse,' from Thynne's ed. of 1532, the Fairfax MS 16, and Tanner MS 346; 2. 'the Compleynt to Pite,' 3. 'the Parlament of Foules,' and 4. 'the Compleynt of Mars,' each from six MSS.

XXII. Supplementary Parallel-Texts of Chaucer's Minor Poems, Part I, containing
1. 'The Parlament of Foules,' from three MSS. [Reprinted in LIX,

First Series.]

X XIII. Odd Texts of Chaucer's Minor Poems, Part I, containing 1. two MS fragments of 'The Parlament of Foules;' 2. the two differing versions of 'The Prologue to the Legende of Good Women,' arranged so as to show their differences; 3. an Appendix of Poems attributed to Chaucer, 1. 'The Balade of Pitee by Chauciers;' 11. 'The Cronycle made by Chaucer,' both from MSS written by Shirley, Chaucer's contemporary.

XXIV. A One-Text Print of Chaucer's Minor Poems, being the best Text from the Parallel-Text Edition, Part I, containing, I. The Dethe of Blaunche the Duchesse, II. The Compleynt to Pite, III. The Parlament of Foules, IV. The Compleynt of Mars, V. The ABC, with its original from De DeGuileville's Pelevinage de la Vie humaine (edited from the best Paris MSS by M. Paul Meyer).

The issue for 1872, in the First Series, is,

- XXV. Chaucer's Tale of Melibe, the Monk's, Nun's-Priest's, Doctor's, Pardoner's, Wife of Bath's, Friar's, and Summoner's Tales, in 6 parallel Texts from the MSS above named, with the remaining 13 coloured drawings of Tellers of Tales, after the originals in the Ellesmere MS, and with Specimens of the Variations of 30 MSS in the Doctor-Pardoner Link. (Six-Text, Part IV.)
- XXVI. The Wife's, Friar's, and Summoner's Tales, from the Ellesmere MS, with 9 woodcuts of Tale-Tellers. (Part IV.)
- XXVII. The Wife's, Friar's, Summoner's, Monk's, and Nun's-Priest's Tales, from the Hengwrt MS, with 23 woodcuts of the Tellers of the Tales. (Part III.)
- XXVIII. The Wife's, Friar's, and Summoner's Tales, from the Cambridge MS, with 9 woodcuts of Tale-Tellers. (Part IV.)
- XXIX. A Treatise on the Astrolabe, addressed to his son Lowys, in 1391 a.D., by Geoffrey Chaucer, edited by the Rev. Prof. Walter W. Skeat, M.A.

The issue for 1873, in the First Series, is,

XXX. The Six-Text Canterbury Tales, Part V, containing the Clerk's and Merchant's Tales.

The issue for 1874, in the First Series, is,

XXXI. The Six-Text, Part VI, containing the Squire's and Franklin's Tales

XXXII. The Clerk's, Merchant's, Squire's, Franklin's, Doctor's, Pardoner's, Shipman's, Prioress's Tales, Sir Thopas, Melibeus, Monk's, Nun's-Priest's, Second Nun's Tales, Ellesmere MS, Part V.

XXXIII. The Clerk's, Merchant's, Squire's, Franklin's, Doctor's, Pardoner's, Ship-man's, Prioress's Tales, Sir Thopas, Melibeus, Monk's, Nun's-Priest's Second Nun's Tales, Cambridge MS, Part V.

XXXIV. Squire's, Wife of Bath's, Friar's, Summoner's, Clerk's, Merchant's, Franklin's Tales, Corpus MS, Part IV.

XXXV. Squire's, Merchant's, Wife of Bath's, Friar's, Summoner's, Clerk's, Franklin's, Second Nun's Tales, Petworth MS, Part IV.

XXXVI. Squire's, Wife of Bath's, Friar's, Summoner's, Clerk's, Merchant's, Franklin's Tales, Lansdowne MS, Part IV.

The issue for 1875, in the First Series, is,

XXXVII. The Six-Text, Part VII, the Second Nun's, Canon's-Yeoman's, and Manciple's Tales, with the Blank-Parson Link

XXXVIII. Second Nun's, Canon's-Yeoman's, Manciple's Tales, Ellesmere MS, Part VI

XXXIX. Manciple's, Man of Law's, Squire's, Merchant's, Franklin's, Second Nun's, Clerk's, Doctor's, Pardoner's, Shipman's, Prioress's Tales, Sir Thopas, Melibeus Tales, Hengwrt MS, Part IV.

XL. Second Nun's, Canon's-Yeoman's, Manciple's Tales, Cambridge MS, Part VI.

XLI. Second Nun's, Canon's-Yeoman's, Doctor's, Pardoner's, Shipman's, Prioress's
Tales, Sir Thopas, Melibeus, Monk's, Nun's-Priest's, Manciple's Tales,
Corpus MS, Part V.

XLII. Second Nun's, Canon's-Yeoman's, Doctor's, Pardoner's Tales, Sir Thopas, Melibeus, Monk's, Nun's-Priest's, Manciple's Tales, Petworth MS, Part V.

XLIII. Second Nun's, Canon's-Yeoman's, Doctor's, Pardoner's, Shipman's, Prioress's
Tales, Sir Thopas, Melibeus, Monk's, Nun's-Priest's, Manciple's Tales,
Lansdowne MS, Part V.

XLIV. A detaild Comparison of the Troylus and Cruseyde with Boccaccio's Filostrato, with a Translation of all Passages used by Chaucer, and an Abstract of the Parts not used, by W. Michael Rossetti, Esq., and with a print of the Troylus from the Harleian MS 3943. Part I.

XLV. Ryme-Index to the Ellesmere MS of the Canterbury Tales, by Henry Cromie,

Esq., M.A. In 8vo for the separate Ellesmere MS.

XLVI. Ryme-Index to the Ellesmere MS, by Henry Cromie, Esq., M.A. In Royal 4to for the Six-Text.

XLVII. Notes and Corrections for the 8vo Ryme-Index, by H. Cromie, Esq., M.A. The issue for 1876, in the First Series, is,

XLVIII. Autotype Specimens of the Chief Chaucer MSS, Part I, 16 Autotypes, with a Note on the MSS, by Dr. F. J. Furnivall.

The issue for 1877, in the First Series, is,

XLIX. The Six-Text, Part VIII, containing the Parson's Tale, with a Table of its Contents; and Mr Cromie's Notes and Corrections for the 4to Ryme-Index.

L-LV. L. The Parson's Tale, Ellesmere MS, Part VII; LI. Hengwrt MS, Part V; LII. Cambridge MS, Part VII; LIII. Corpus MS, Part VI; LIV. Petworth MS, Part VI; LV. Lansdowne MS, Part VI.

The issue for 1878, in the First Series, is,

LVI. Autotype Specimens of the Chief Chaucer MSS, Part II: 9 from the Cambridge

MS Gg. 4. 27, and 1 from Lord Leconfield's MS.

LVII. A Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems, Part II :-5. The A B C, from 6 MSS; 6. The Mother of God, from 3 MSS; 7. Anelida and Arcyte, from 5 MSS and Caxton's print; 8. The Former Age, from 2 MSS (with the Latin original, and Chaucer's prose Englishing); 9. To his Seriener from Shirley's MS and Stowe's print; 10. The House of Fame, from 2 MSS and Caxton's and Thynne's prints.

The issue for 1879, in the First Series, is,

LVIII. A Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems, Part III, completing the Parallel-Text, and containing, 11. The Legend of Good Women from 5 MSS and Thynne's print; 12. Truth from 6 MSS; 13. The Compleyed of Venus from 6 MSS; 14. The Enroy to Scogan from 3 MSS; 15. Marriage, or The Envoy to Bukton, from 1 MS and Notary's and Thynne's prints: 16. Gentilesse from 6 MSS; 17. Proverbs from 3 MSS; 18. Stedfastness from 6 MSS; 19. Fortune from 6 MSS; 20. Chancer to his empty Purse, from 6 MSS.

The issue for 1880, in the First Series, is,

LIX. Supplementary Parallel-Texts of Chaucer's Minor Poems, Part II:—1a. The

Parlament of Foules from 3 MSS; 2. The A B C from 6 MSS; 3. Ancilda

No. 1 Minor Poems, Part II:—1a. The and Arcite from 6 MSS; 4. The Legend of Good Women, in whole or part from 4 MSS; 5. The Complaint of Mars from 3 MSS; 6. Truth from 6 MSS; 7. The Compleyet of Venus from 3 MSS; 8. Gentilesse from 3 MSS; 9. Lack of Stedfastness from Thynne's print and 2 MSS; 10. Fortune from

2 MSS and Caxton's print.

LX. Odd-Texts of Chaucer's Minor Poems, Part II, containing, 3. The A B C, from 2 MSS; 4. The House of Fame, from the Pepys' MS, &c.; 5. The Legend of Good Homen from 3 MSS; 6. The Dethe of Blaunche the Inchesse from 1 MS; 7. The Complaint to Pity from 2 MSS; 8. The Parlament of Forcles from 1 MS; 9. Truth from 3 MSS; 10. Enroy to Scogan from 1 MS; 11

Purse from 1 MS.

LXI. A One-Text Print of Chaucer's Minor Poems, Part II, containing, VI. Mother of God; VII. Anclida; VIII. The Former Age; IX. Adam Servener; X. The House of Fame; XI. Legende; XII. Truth; XIII. Venus; XIV. Scoan; XV. Marriage; XVI. Gentilesse; XVII. Proverbs; XVIII. Stellastness; XIX. Fortune; XX. Parse.

LXII. Autotype Specimens of the chief Chaucer MSS. Part III: 2 from Henry

V's MS of the Troilus, when he was Prince of Wales (now Mr Bacon Frank's); I from Shirley's MS of the ABC at Sion Coll.

The issue for 1881, in the First Series, is, LXIII. A Parallel-Text edition of Chancer's Troilus & Criscyde from the Campsall MS, b. 1415 A.D. (written for Henry V when Prince of Wales), Harleian MS. 2280, and Cambr. Univ. Libr. Gg. 4, 27. Part I. Books 1 and 2.

The issue for 1882, in the First Series, is,

LXIV. A Parallel-Text edition of Chaucer's Troilus & Criscyde from the Campsall MS, before 1415 A.D. (written for Henry V when Prince of Wales), Harleian MS 2280, and Cambr. Univ. Libr. Gg. 4, 27. Part 11. Books 3, 4, 5.

The issue for 1883, in the First Series, is,

LXV. Part II of Mr W. M. Rossetti's Comparison of Chaucer's Troplus and Cryseyde with Boccaccio's Filostrato, completing the work.

The issue for 1884, in the First Series, is to be, LXVI-LXXI. 6 Appendixes to the 6 MSS of the Six-Text, with Wood-cuts and colord Lithographs of 6 Tellers of Tales and of 6 emblematical Figures from the Cambridge Univ. MS, Gg. 4, 27, &c., and Process Engravings, for the



Ellesmere MS Part, of the 23 Ellesmere MS Miniatures. The Hengwrt MS, Part VI, contains The Canon's-Yeoman's Tale from the Lichfield MS.

LXXII. The Six-Text. Part IX, with colord Lithographs of 6 Tellers of Tales and 6 emblematical Figures from the Cambridge Univers. MS Gg. 4.27; Forewords, Title-pages for the three volumes, &c.; and Prof. Hiram Corson's Index to the Subjects and Names of The Canterbury Tales.

The issue for 1885, in the First Series, is,

LXXIII. The Harleian MS 7334 of The Canterbury Tales, with Woodcuts of 23 Teliers of Tales from the Ellesmere MS, &c

LXXIV., Autotype Specimens of the chief Chancer MSS. Pt IV. The Ellesmere. The issue for 1886, in the First Series, is, LXXV. Chaucer's Boece from the Cambridge University MS. 1i, 3, 21. LXXVI. Chaucer's Boece from the Additional MS 10,340 in the British Museum,

as edited by the Rev. Dr. R. Morris for the E. E. Text Soc. in 1868.

LXXVII. More Odd Texts of Chaucer's Minor Poems, containing, 1. The Compleynte to Pile; 2. The Complaint of the Anelida and Arcite; 3. Truth; 4. Lack of Stedfastness; 5. Fortune; 6. Purse. Appendix: 1. The Balade of Pile. II. Koundels (Mercilesse Beaute).

The issue for 1887, in the First Series, is,

LXXVIII. A Ryme-Index to Chancer's Minor Poems, by Miss Isabel Marshall and Miss Lela Porter, in Royal 4to for the Parallel-Text.

The issue for 1888, in the First Series, is,

LXXIX. A One-Text Print of Chaucer's Troilus, from the Campaull MS bef. 1415 A.D. The issue for 1889, in the First Series, is, LXXX. A Ryme-Index to Chancer's Minor Poems, by Miss Isabel Marshall and

Miss Lela Porter, in 8vo for the One-Text print of the Minor Poems.

The issue for 1890, in the First Series, is,

LXXXI. Parallel-Text Specimens of all accessible unprinted Chaucer MSS: The Pardoner's Prolog and Tale, edited by Prof. Zupitza, Ph.D. Part 1, from 7 MSS: Cambridge Dd. 4, 24, Christ-Church, Additional 5140, Devoushire, Haistwell (or Egerton 3726), Ingilby, Northumberland: the Dd. Group.

LXXXII. The Romannt of the Rose, from Thynne's print, 1532, ed. F. J. Furnivall.

The issue for 1891, in the First Series, is, LXXXIII. A Parallel text of The Romannt of the Rose (of which the first 1705 lines are most probably Chaucer's), from the unique MS at Glasgow, and its French original, Le Roman de la Rose, edited by Dr Max Kaluza. LXXXIV. A Rime-Index to Chaucer's Troilus, by Prof. Skeat, Litt.D.

The issue for 1892, in the First Series, is,

LXXXV. Parallel-Text Specimens of all accessible unprinted Chancer MSS: The Pardoner's Prolog and Tale, edited by Prof. Zupitza, Ph.D. from 10 MSS.

The issue for 1893, in the First Series, is, LXXXVI. Parallel-Text Specimens of all accessible unprinted Chancer MSS: The Pardoner's Prolog and Tale, edited by Prof. Zupitza, Ph.D. Part III, from 6 MSS.

The issue for 1894, in the First Series, is,

LXXXVII. A Parallel-Text of 3 more MSS of Chaucer's Troilus, the St. John's and Corpus, Cambridge, and Harl. 1239. Brit. Mns., put forth by Dr. F. J. Furnivall. Part I, with a Note by G. C. Macaulay, M.A.

The issue for 1895, in the First Series, is,

LXXXVIII. A Parallel-Text of 3 more MSS of Chaucer's Troilus, Part II.

The issue for 1896, in the First Series, will be,

LXXXIX. Prof. McCormick's Introduction to Chaucer's Troilus, discussing its MSS, its Text, its Metre and Grammar: 2nd Parallel-Texts, Part III.

The issue for 1897, in the First Series, is,

XC. Parallel-Text Specimens of all accessible unprinted MSS: The Pardoner's Prolog and Tale, Part IV, from 17 MSS, edited by the late Prof. Zupitza, Ph.D., and Prof. John Koch, Ph.D.

The issue for 1898, in the First Series, is,

XCI. Parallel-Text Specimens, Part V: The Pardoner's Prolog and Tale, a Six-Text, from 3 MSS and 3 black-letters, edited by Prof. John Koch, Ph.D., and Dr. F. J. Furnivall.

The same for 1899, in the First Series, is, XCII. Parallel-Text Specimens, Part VI: The Clerk's Tale, a Six-Text Print from 6 MSS not containing The Pardoner's Tale, put forth by Dr. F. J. Furnivall.

The issue for 1900, in the First Series, is, XCIII. Parallel Text Specimens. Part VII: The Clerk's Tale from the Phillipps

MS 8299 and the Longleat MS, put forth by Dr. F. J. Furnivall.

XCIV. Parallel-Text Specimens, Part VIII: The Paraloner's Prolog and Tale from the Hodson MS 39, put forth by Dr. F. J. Furnivall with an Introduction by Prof. John Koch, Ph.D.

The issue for 1901, in the First Series, is,

XCV. The Cambridge MS Dd. 4, 24, of the Canterbury Tales, completed by the Egerton MS 2726 (the Haistwell MS), cd. F. J. Furnivall. Part I.

The issue for 1902, in the First Series, is,

XCVI. The Cambridge MS Dd. 4, 24, of the Canterbury Tales, completed by the Egerton MS 2726 (the Haistwell MS), ed. F. J. Furnivall. Part II.

XCVII. Parallel-Text Specimens, Part IX: An Introduction to the eight Specimens of Chaucer's Clerk's Tale, by Prof. Dr. John Koch.

The issue for 1907, in the First Series (none in 1903-6) will probably be,

XCVIII. Specimen-Extracts from nine unprinted MSS of Chancer's Troitus, with an Introduction on the MSS, Metre and Grammar of the Poem, by Dr. W. H. McCormick.

[At Press.

#### SECOND SERIES.

Of the Second Series, the issue for 1868 is,

1. Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part I. This work includes an annulgamation of Prof. F. J. Child's two Papers on the use of the final -e by Chaucer (in T. Wright's ed. of The Canterb. Tales) and by Gower (in Dr Pauli's ed. of the Confessio Amantes).

2. Essays on Chaucer, his Words and Works, Part I.: 1. Prof. Ebert's Review of Sandras's Etude sur Chaucer, translated by J. W. van Rees Hoets, M.A.; 2. A 13th-century Latin Treatise on the Chilindre (of the Shipman's Tale), edited by Mr. E. Brock.

3. A Temporary Preface to the Society's Six-Text edition of Chaucer's Canterbury Tales, Part I, attempting to show the right Order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, &c. &c., by F. J. Furnivall, Esq., M.A.

Of the Second Series, the issue for 1869 is,

4. Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part II.

Of the Second Series, the issue for 1870 is,

5. Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part III.

Of the Second Series, the issue for 1871 is.

6. Trial-Forewords to my Parallel-Text edition of Chaucer's Minor Poems for the Chaucer Society (with a try to set Chaucer's Works in their right order of Time), by Fredk. J. Furnivall. Part I.

Of the Second Series, the issue for 1872 is,

7. Originals and Analogues of some of Chaucer's Canterbury Tales, Part I. 1. The original of the Man of Law's Tale of Constance, from the French Chronicle of Nicholas Trivet, Arundel MS 56, ab. 1340 A.D., collated with the later copy, ab. 1400, in the National Library at Stockholm; copied and edited, with a translation, by Mr. Edmund Brock. 2. The Tale of "Merelaus the Emperor," englisht from the Gesta Romanorum by Thomas Hoccleve, in Harl. MS 7333; and 3. Part of Matthew Paris's Vita Offic Primi, both stories illustrating incidents in the Man of Law's Tale. 4. Two French Fabliaux like the Reere's Tale. 5. Two Latin Stories like the Friar's Tale.

Of the Second Series, the issue for 1873 is,

8. Albertano of Brescia's Liber Consilii et Consolationis, A.B. 1246 (the Latin source of the French original of Chaucer's Melibe), edited from the MSS, by Dr. Thor Sundby.

Of the Second Series, the issue for 1874 is,

9. Essays on Chaucer, his Words and Works, Part II.: 3. John of Hoveden's Practica Chilindri, edited from the MS. with a translation, by Mr. E. Brock. 4. Chaucer's use of the final -e, by Joseph Payne, Esq. 5. Mrs. E. Barrett-Browning on Chaucer: being those parts of her review of the Book of the Poets, 1842, which relate to him; here reprinted by leave of Mr Robert Browning. 6. Professor Bernhard ten Brink's critical edition of Chaucer's Compleyate to Pite.

Of the Second Series, the issue for 1875 is,

10. Originals and Analogues of Chancer's Canterbury Tales, Part II. 6. Alphonsus of Lincoln, a Story like the Prioress's Tale. 7. How Reynard caught Chanticleer, the source of the Nun's-Priest's Tale. 8. Two Italian Stories, and a Latin one, like the Purdoner's Tale. 9. The Tale of the Priest's Bladder, a story like the Summoner's Tale, being 'Li dis de le Vescie a Prestre,' par Jakes de Basiw. 10. Petrarch's Latin Tale of Griseldis (with Boccaccio's Story from which it was re-told), the original of the Clerk's Tale. 11. Five Versions of a Pear-tree Story like that in the Merchant's Tale. 12. Four Versions of The Life of Saint Cecilia, the original of the Second Nun's Tale. Edited by F. J. Furnivall.

11. Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chancer, by Alexander J. Ellis, Esq., F.R.S. Part IV.

12. Life-Records of Chaucer, Part I, The Robberies of Chaucer by Richard Brerelay and others at Westminster, and at Hatcham, Surrey, on Tuesday, Sept. 6, 1390, with some Account of the Robbers, from the Enrolments in the Public Record Office, by Walford D. Selby, Esq., of the Public Record Office.

### THE

# Cambnidge MS

OF

Chaugen's Canterbung Tales.

THE

# Cambridge MS

(University Library, Gg. 4. 27)

O F

# Chaugen's Canterbung Tales.

EDITED BY

# FREDERICK J. FURNIVALL.



## LONDON:

PUBLISHT FOR THE CHAUCER SOCIETY
BY N. TRÜBNER & CO., 57 & 59, LUDGATE HILL.

1868-1879.

first Beries.

CLAY AND TAYLOR, THE CHAUCER PRESS, BUNGAY.

# CONTENTS OF THE CAMBRIDGE MS.

| G  | roup |   | Six-Text<br>Pages | Cambr.<br>Pages |
|----|------|---|-------------------|-----------------|
| A. | § 1. | General Prologue <sup>1</sup>                   | 1                 | 1               |
|    | •    | Teseide notes for the Knight's Tale             | 25                | 25              |
|    | § 2. | Knight's Tale <sup>2</sup> (of Palamon, Arcite, |                   |                 |
|    | •    | and fair Emelye. Pt. II, p. 40;                 |                   |                 |
|    |      | Pt. III, p. 54; Pt. IV, p. 71)                  | 26                | 26              |
|    | § 3. |   | 89                | 89              |
|    | § 4. | Miller's Tale (of Nicholas, Absolon,            | 1                 |                 |
|    | •    | & the Oxford Carpenter's Wife)                  | 92                | 92              |
|    | § 5. | MILLER-REEVE LINK                               | 111               | 111             |
|    | § 6. | Reeve's Tale (of the Trumpington                |                   |                 |
|    |      | Miller and Cambridge Clerks.                    |                   |                 |
|    |      | With a cut of the Reeve)                        | 113               | 113             |
|    | § 7. | REEVE-COOK LINK                                 | 125               | 125             |
|    | § 8. | Cook's Tale (of the London Victual-             |                   |                 |
|    |      | ler's Apprentice: unfinisht) <sup>3</sup>       |                   |                 |
|    |      | (from Sloane MS. 1685) (with                    |                   |                 |
|    |      | a cut of the Cook)                              |                   | 127             |
|    |      | ·   |                   |                 |
|    |      | <del></del>                                     |                   |                 |
|    |      | •   |                   |                 |
| B. | § 1. | Man of Law's Head-Link                          | 129               | 129             |
|    | § 2. | Man of Law's (Proem and) Tale (of               |                   |                 |
|    |      | Constance and her boy. Pt. II.                  | ,                 |                 |
|    |      | p. 142; Pt. III, p. 157)                        | 132               | 132             |
|    |      | [For the rest of Group B, see Appendix,         |                   |                 |
|    |      | p. 27*, and pp. 386-518 below.                  |                   | l               |

<sup>1</sup> Has not the Friar lines 252 b, c, of the Hengwrt MS.

<sup>2</sup> For Appendix to Group A, the spurious Tale of Gamelyn,

ror Appendix to Group A, the spurious Tate of Gamelyn, from Sloane MS. 1685, see Appendix 1, after, p. 676 Camb.

In the margins of this Tale are marks showing what parts of it were taken by Chaucer from Boccaccio's Teseide: ": " means 'englisht from the Teseide'; "| " means 'having a general likeness to it'; "! " means 'having a slight likeness'.—See further, between the Schild Francisch Likeness'. Dr John Koch's Essay in the Society's 'Essays on Chaucer,' vol. i.

| (; | rou | D          |  | Six-Text<br>Pages | Cambr.<br>Pages |
|----|-----|------------|--|-------------------|-----------------|
|    |     | -          | Wife of Bath's Preamble (of her 5                            |                   | ,,              |
| _  | 3   |            | Husbands, &c.)   | 334               | 167             |
|    | 8   | 2.         | Wife of Bath's Tale (of what Women                           |                   |                 |
|    | 3   |            | most desire. With a cut of the                               | 1                 |                 |
|    |     |            | _Wife)   | 359               | 192             |
|    | 8   | 3.         | WIFE-FRIAR LINK (from Harl.                                  | 000               | 102             |
|    | 2   | ٥.         | 1750\  | 371               | 204             |
|    | s   | Λ          | Friar's Tale (of the Sum'ner being                           | 371               | 201             |
|    | 3   | <b>T</b> . | carrid off to Hell)  | 372               | 205             |
|    | c   | K          |  | 0,2               | 200             |
|    | 3   | <b>5</b> . | 1760   | 383               | 216             |
|    | 2   | Q          | 1758)  | 363               | 210             |
|    | ?   | U.         | Sum'ner's Tale (of the Friar being                           | 205               | 010             |
|    |     |            | trickt)  | 385               | 218             |
|    |     |            | ·  |                   |                 |
| E  | 8   | 1.         | CLERK'S HEAD-LINK (from Sloane                               |                   |                 |
| _  | 3   |            | MS. 1685)  | 403               | 235             |
|    | 8   | 2.         | Clerk's (Proem from Sloane 1685,                             | 100               | 200             |
|    | 3   |            | and) Tale (of Grisilde, Pt. II, p.                           |                   |                 |
|    |     |            | 409 S-T; Pt. III, p. 417 S-T;                                |                   |                 |
|    |     |            | Pt. IV, p. 422 S-T; Pt. V, p.                                |                   |                 |
|    |     |            | 428 S-T; Pt. VI, p. 433 S-T;                                 |                   |                 |
|    |     |            | Lenuoy de Chaucer, p. 440 S-T)                               | 405               | 237             |
|    |     |            |  | 400               | 231             |
|    |     |            | Appendix to E, § 2: ! Original, but rejected End-Link to the |                   |                 |
|    |     |            |  | 477               | 0724            |
|    | e   | 3.         | Clerk's Tale   | 477               | 273*            |
|    | S   | J.         | CLERK-MERCHANT LINK (from                                    | 440               | 074             |
|    | c   |            | Cambr. Univ. MS. Dd. 4. 24)                                  | 442               | 274             |
|    | 3   | 4.         | Merchant's Tale (of January and                              | 440               | 075             |
|    |     | ĸ          | May)   | 443               | 275             |
|    | 8   | 5.         |  |                   |                 |
|    |     |            | MS. 7335)  | 476               | 308             |
|    |     |            |  |                   |                 |
| F. | s   | 1          | SQUIRE'S HEAD-LINK (from Harl.                               |                   | 1               |
| Ψ. | 3   | 1.         | 350  | 478               | 308*            |
|    | 2   | 9          | MS. 7335) Squire's Tale (of the Magic Horse,                 | 410               | 300             |
|    | 8   | æ,         |  |                   |                 |
|    |     |            | &c, and the Falcon: unfinisht)                               | 470               | 200             |
|    | c   | 0          | (Pt. II, p. 488 S-T)   | 479               | 309             |
|    | 3   | 3.         |  | 400               | 900             |
|    |     |            | Sloane MS. 1685)   | 498               | 328             |
|    | 3   | 4.         | Franklin's (Proem from Sloane MS.                            |                   |                 |
|    |     |            | 1685, and) Tale 1 (of Dorigen,                               | ~~~               |                 |
|    |     |            | Arviragus, and Aurilius)                                     | 500               | 330             |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Cambr. MS. has not the lines F 1455-6, 1493-8, known only in the Ellesmere MS.

| Group   | Six-Text<br>Pages | Cambr. |
|---|-------------------|--------|
| C. § 1. Doctor's Tale (of Virginia)                     | 303               | 356    |
| § 2. Doctor-Pardoner Link (from                         |                   | 000    |
| Olama MO 1005)  | 910               | 365    |
| § 3. Pardoner's Preamble (4rd from                      |                   | 000    |
| Sloane 1685) of his Preaching                           |                   |        |
|   |                   | 207    |
| and Tricks  |                   | 367    |
| § 4. Pardoner's Tale (of the Three Riot-                |                   | 071    |
| ers. With a cut of the Pardoner)                        | 318               | 371    |
| [For B, § 1, 2, see p. 129-66; for B,                   | 1                 |        |
| § 3, Man-of-Law-Shipman Link,                           | 1                 |        |
| see Appendix 2, p. 27*.]                                |                   |        |
| B. § 4. Shipman's Tale (of the Monk and                 |                   |        |
| the Merchant's Wife)                                    | 168               | 386    |
| § 5. Shipman-Prioress Link (from                        |                   |        |
| Sloane MS. 1685)  | 181               | 399    |
| § 6. Prioress's (Proem and) Tale (of the                |                   |        |
| little murderd Boy)                                     | 182               | 400    |
| § 7. Prioress-Thopas Link                               | 190               | 408    |
| § 8. Chaucer's Tale of Sir Thopas (un-                  |                   | 100    |
| finisht)  | 191               | 409    |
| § 9. THOPAS-MELIBE LINK (from MS.                       |                   | 100    |
| Reg. 18 C ii)   | 199               | 417    |
| § 10. Chaucer's Tale of Melibe                          | 201               | 419    |
| § 11. Melibe-Monk Link                                  | 253               | 471    |
| § 12. Monk's Tale 1 (of Men fallen from                 | 200               | 411    |
| high estate. With a cut of the                          | -                 |        |
| 3.6   | 256               | 474    |
| Monk)   | 200               | T/ T   |
| 350 1000  | 281               | 499    |
| Sloane MS. 1685) § 14. Nun's Priest's Tale (of the Cock | 201               | 400    |
| 1 77 \  | 283               | 501    |
| and Fox) [For B, § 15, the Nun's Priest's End-          | 200               | 001    |
| LINK, see Appendix 3, p. 29*, after,                    | 1                 |        |
| p. 676 Cambr.]  | 1                 |        |
| <i>y</i> ,  | '                 |        |
| G. § 1. Second Nun's (Proem and) Tale (of               | 1                 |        |
| St. Cecile)   | 527               | 519    |
| § 2. Second Nun-Canon's-Yeoman's                        | - 1               |        |
| Link  | 547               | 539    |
| § 3. Canon's Yeoman's Preamble (of                      |                   |        |
| Alchemy)  | 552               | 544    |
| § 4. Canon's Yeoman's Tale (of the ras-                 |                   |        |
| cally Alchemist-Canon)                                  | 560               | 552    |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                   |                   |        |

¹ The four 'modern instances'—Peter the Cruel of Spain, Peter of Cyprus, Barnabo Visconti of Milan, and Count Ugolino of Pisa—are wrongly put at the end of the Tale, p. 495-8 Cambr., instead of after Zenobia, p. 486 Cambr., p. 268 Six-Text.

| Group  H. § 1. Manciple's Head-Link  § 2. Manciple's Tale (of the Crow. With  | Six-Text<br>Pages<br>576 | Cambr.<br>Pages<br>567 |
|---|--------------------------|------------------------|
| a cut of the Manciple)  | 580                      | 571                    |
|   |                          |                        |
| I. § 1. Blank-Parson Link   | 589                      | 579                    |
| Contents of the Parson's Tale   | 592                      | 582                    |
| § 2. Parson's Tale (a prose treatise on Penitence. Pt. II, p. 612-678 S-T, p. 603-669 Cambr.; Pt. III, p. 679-683 S-T, p. 670-4 Cambr.; Leave-taking (from Harl. MS. 1758), p. 684 S-T, p. 675 Cambr. With cuts of Envy |                          |                        |
| & Charity, Gluttony & Absti-<br>nence, Lechery & Chastity)  | 593                      | 584                    |

# Appendix.

| 1. | Appendix to Group A. The Spurious Tale of Gamelyn, from the Sloane MS.  |     |        |
|----|---|-----|--------|
|    | 1685, British Museum  |     | 1*-26* |
| 2. | The genuine Man-of-Law—Shipman Link,<br>Group B, § 3, from the Sloane MS.<br>1685                                   | 167 | 27*    |
| 3. | The genuine Nun's-Priest's End-Link,<br>Group B, § 15, from MS. Reg. 17 D<br>xv, Brit. Mus                          | 301 | 29*    |
| 4. | Drawings of the 23 Tellers of the 24 Can-<br>terbury Tales, copid from the Elles-<br>mere MS., and cut by Mr Hooper |     |        |

# CAMBRIDGE MS. APPENDIX<sup>1</sup>

### OF PIECES AND CUTS NOT IN THE CAMBRIDGE MS.

University Library, Gg. 4. 27.

| 1. Appendix to Group A: the spurious Tale of   | Pagb<br>*-26* |
|--|---------------|
| [AS The Reador is askt to put a * to the nos. of these pages.]   |               |
| <ol> <li>The genuine Man-of-Law—Shipman Link, Group<br/>B, § 3, p. 167 Six-Text, from the Sloane MS.<br/>1685, British Museum. ('Twould have fol-<br/>lowd p. 166 above, had it been in the MS.,</li> </ol>  |               |
| Gg. 4. 27.)  | 27*           |
| 3. The genuine Nun's-Priest's End-Link, Group B, § 15, p. 301 Six-Text, from MS. Reg. 17 D xv, in the British Museum. (Twould have followd p. 518 above, had it been in the Cambr. MS.)  | 29*           |
| 4. Drawings of the 23 Tellers of the 24 Canterbury Tales, copid from the Ellesmere MS.,2 and cut on wood by Mr A. H. Hooper  |               |
| <sup>1</sup> None of the pieces 1, 2, 3, is in the best MSS. 6 Ellesmere, or A-type. <sup>2</sup> The Ellesmere cuts can be arrangd either in their order Ellesmere MS., or in the Six-Text order of the Tales. In the they 'll be easier to find. See these two orders on p. 678. | in the        |

| Six-Text Order of Tales. | Ellesmere MS. Order. |  |  |
|--------------------------|----------------------|--|--|
| Group                    | Group                |  |  |
| 1. Knight                | 1. Knight γ          |  |  |
| 2. Miller                | 2. Miller            |  |  |
| 3. Reeve A               | 3. Reeve             |  |  |
| 4. Cook                  | 4. Cook              |  |  |
| 5. Man of Law )          | 5. Man of Law B.     |  |  |
| 6. Shipman               | 6. Wife of Bath      |  |  |
| 7 Priorese               | 7. Friar } <b>D</b>  |  |  |
| 8. Chaucer B             | 8. Sum'ner           |  |  |
| 9. Monk                  | 9 Clark 1            |  |  |
| 10. Nun's Priest         | 10. Merchant \ E     |  |  |
| 11. Doctor               | 11 Squire            |  |  |
| 12. Pardoner C           | 12. Franklin \ F     |  |  |
| 13. Wife of Bath         | 13. Doctor           |  |  |
| 14. Friar D              | 14. Pardoner \ C     |  |  |
| 15. Sum'ner              |                      |  |  |
|                          | 15. Shipman          |  |  |
| 16. Clerk                | 16. Prioress         |  |  |
| 17. Merchant)            | *** C                |  |  |
| 18. Squire } F           | 18. Monk             |  |  |
| 19. Franklin             | 19. Nun's Priest J   |  |  |
| 20. Second Nun           | 20. Second Nun       |  |  |
| 21. Canon's Yeoman J     | 21. Canon's Yeoman J |  |  |
| 22. Manciple H           | 22. Manciple H       |  |  |
| 23. Parson I             | 23. Parson I         |  |  |

2.

## THE MAN-OF-LAW-SHIPMAN LINK.

# here begynnethe pe prolooge of pe Squyere [Sloané MS 1635, loaf 78]

| ure Oste vppon hys styrroppys stode a none<br>And sayd gode men herknyth euereychon |      |
|---|------|
| Thys was a thryfty tale for be nones  |      |
| Sir parysshe prest quod he for goddes bones   | 1166 |
| Telle vs a tale as was bi forward yore  |      |
| I see wele pat ye lernyd men in lore  |      |
| Can moche gode by goddes dignyte  |      |
| The parson hym answerid benedicite  | 1170 |
| what aylithe be man so synfully to swere  |      |
| Oure Ost answeryd o Iankyn be ye pere   |      |
| I smylle a lollere In be wynde quod he  |      |
| howe godemen quod oure Ost herkenyth to me  | 1174 |
| A-bidith for goddys digne passyon   |      |
| ffor we shalle haue a predicacion   |      |
| Thys lollere here wille preche some what  |      |
| Nay by my fader soule pat shall he not  | 1178 |
| Seyde <b>be</b> Squyere here shal he not preche                                     |      |
| He shalle no gospel glosen here nor teche   |      |
| he lyuythe alle in be grete godhe   |      |
| he wolde sowen som difficulte.  | 1182 |
| Or sprynge Cokkyłł in oure clene corne  |      |
| And perfore oste I warne pe byforn ·  |      |
| By Ioly body shalle a tale telle  |      |
| And I shalle blenken you so mery a belle  | 1186 |
| That I shalle waken alle pis companye   |      |
| But it shal not be of phylo[so]phye   |      |
| Ne phillyas ne termes queynte of lawe   |      |
| Ther ys but lytelle latyn in my mawe  | 1190 |
| here endithe pe prologe   |      |

[The Squire's Tale follows in the Sloane MS.]

CAMBRIDGE 27\* (6-T. 167) [this page, Sloane MS 1686]

3.

### THE NUN'S PRIEST'S END-LINK.

[MS Reg. 17 D xv., leaf 284 (paper, \$1460).]

ir Nonnes prist'. our host sayde anon I-blessid be thy breche. and euery stoon This was a mery tale of chauntilier But be my trowth if thow were a seculer 4640 Thow woldest bien. a tredefoule aright For if thow have corage, as thow hast myght The were nede. of hennys as I wene Ya mo than .vij. tymes. seventene 4644 Se whiche brawnes. hath this gentil prist So grete a nekke. and so large a brist He lokith as a sparhawke, with his Ien Hym nedith nat. his colours for to dyen 4648 With brasil ne with grayne of portyngale Here endith Now sir faire fal yow. for youre mery tale the tale of And after that he, with ful myrry chiere be none Sayde vnto another as ye chul here prest/] [MS Reg. 17 D xv extract stops]

["the prolog of the Maunciple" follows in MS Reg. 17 D xv.]

CAMBRIDGE 28\* (6-T. 301) [this page, MS. Reg. 17 D xv]

#### DRAWINGS OF

# 6 TELLERS OF 6 CANTERBURY TALES

# AND 6 ALLEGORICAL FIGURES

FOR THE PARSON'S TALE

(BEING ALL THAT WERE NOT CUT OUT OF THE MS. BY SOME SCOUNDERL).

COPIED FROM MS. Gg. 4. 27, IN THE UNIVERSITY LIBRARY, CAMBR.,

AND CUT ON WOOD BY

MR W. H. HOOPER.

REEVE. 2. COOK. 3. WIFE OF BATH. 4. PARDONER.
 MONK. 6. MANCIPLE.

ALLEGORICAL FIGURES.

7, 8. ENVY AND CHARITY. 9, 10. GLUTTONY AND ABSTINENCE, 11, 12. LECHERY AND CHASTITY.



MS. Gg. 4. 27, Univ. Libr. Cambr., leaf 186.



THE COOK OF LONDON
(with a raw on his Horse's ribs).

MS. Gg. 4. 27, Univ. Libr. Cambr., leaf 192, back.



THE WIFE OF BATH.

MS. Go. 4, 27, Univ. Libr. Cambr., leaf 222.



THE PARDONER

(with a Jawbone instead of a Sheep's Shoulderbone)

MS. Gy. 4. 27, Univ. Libr. Cambr., leaf 306.



THE MONK
(without his Bells and Hounds).

MS. Gg. 4. 27, Univ. Libr. Cambr., leaf 332.



MS. Gg. 1. 27, Univ. Libr. Cambr., leaf 395.



ENVY (on his Wolf gnawing a Bone).

(with her wingd and flaming Heart).

Parson's Tale. MS. Gg. 4. 27, Univ. Libr. Cambr., leaf 416.





GLUTTONY AND ABSTINENCE. Parson's Tale.

MS. Gg. 4. 27. Univ. Libr. Cambr., leaf 432.



LECHERY (with her Goat and Sparrow), and Chastity (trampling on the Dragon of Lust). Parson's Tale.

MS. Gg. 4. 27, Univ. Libr. Cambr., leaf 433.

## Early English Text Society.

Director: F. J. FURNIVALL, Esq., 3, St George's Square, London, N.W. Treasurer: H. B. WHEATLEY, Esq., 5, Minford Gardens, West Kensington Park, W. Hon. Sec.: W. A. Dalziel, Esq., 67, Victoria Rd., Finsbury Park, London, N. Bankers: The Union Bank of London, Head Office, Princes Street, E.C. Publishers: N. TRÜBNER AND Co., 57 & 59, Ludgate Hill, London, E.C.

The Early English Text Society was started by Mr Furnivall in 1864 for the purpose of bringing the mass of Old English Literature within the reach of the ordinary student, and of wiping away the reproach under which England had long rested, of having felt little interest in the monuments of her early life and language.

The E. E. T. Soc. desires to print in its Original Series the whole of our unprinted MS literature; and in its Extra Series to reprint in careful editions all that is most valuable of printed MSS and early printed books.

The Society has issued to its subscribers 110 Texts, most of them of great interest; so much so indeed that the publications of its first two years have been reprinted, and those for its third year, 1866, will follow.

The Subscription is £1 1s. a year [and £1 1s. (Large Paper, £2 12s. 6d.) additional

for the Extra Series], due in advance on the 1st of January, and should be paid either to the Society's Account at the Head Office of the Union Bank of London, Princes Street, E.C., or by Money Order (made payable at the Chief Office, London) to the Hon. Secretary, Mr W. A. DALZIEL, 67, Victoria Road, Finsbury Park, London, N.

In the Original Series, the Publications for 1881 will be taken from :—
CATHOLICON ANGLICUM, ed. S. J. HERRTAGE, B.A. [At Press. MERLIN, Part IV, containing Preface, Index, and Glossary. Ed. H. B. WHEATLEY. BEOWULE, the unique MS. autotyped and transliterated, ed. Prof. Zupitza. KING ALFRED'S OROSIUS, from Lord Tollemache's 9th century MS., ed. H. Sweet, M.A. [At Press. PIERS PLOWMAN: Notes, Glossary, &c. Part II, ed. Rev. Prof. Skeat, M.A. THE OLDEST ENGLISH TEXTS, CHARTERS, &c., ed. H. Sweet, M.A. [At Press.]

GAWAYNE POEMS, ed. F. J. VIPAN, M.A. WILLIAM OF NASSINGTON'S MIRROR OF LIFE, ed. S. J. HERRTAGE, B.A. ARCHBP. THORESBY'S CATECHISM, &c., ed. Rev. Canon Simmons.

ALL THE EARLY ENGLISH VERSE LIVES OF SAINTS, ed. Dr. C.

S. J. HERRTAGE, B.A.
ANGLO-SAXON AND EARLY ENGLISH PSALTERS, ed. W. Aldis
WRIGHT, M.A., and J. WOOD.
ANGLO-SAXON METRICAL LIVES OF SAINTS, in MS. Cott. Jul. E 7.,
ed. Rev. Prof. W. W. SKEAT, M.A. [At Press.
EARLY ENGLISH HOMILIES, 13th century, ed. Rev. Dr. R. Morris.
THE RULE OF ST. BENET: 5 Texts, Anglo-Saxon, Early English, Caxton,
&c., ed. Rev. Dr. R. Morris.

CURSOR MUNDI. Part VI. Introduction and Glossary, ed. Rev. Dr. R. Morris, GOSPEL OF NICODEMUS, ed. Prof. Wulcker.

THE BLICKLING HOMILIES, 971 A.D., ed. Rev. Dr. R. MORRIS. Pt III.
 ENGLISH WORKS OF WYCLIF, hitherto unprinted, ed. F. D. MATTHEW,

CHARLEMAGNE ROMANCES: -4. LYF OF CHARLES THE GRETE,

Part II, ed. S. J. HERRTAGE, B.A. [At Press.]
CHARLEMAGNE ROMANCES:—5. THE TAILL OF RAUF COLYEAR,
ed. Prof. Trautmann. [At Press.]
CHARLEMAGNE ROMANCES:—6. THE SOWDONE OF BABYLONE, ed.

CHARLEMAGNE ROMANCES:—0. THE SOWDONE OF BABYLONE, ed. Dig. E. HAUSKNECHT. [At Press.

ANOTHER ALLITERATIVE ROMANCE OF ALEXANDER, ed. Rev. Prof. W. W. SKEAT, M.A., and J. H. HESSELS, Esq. [At Press.

BARBOUR'S BRUCE, ed. Rev. W. W. SKEAT. Part IV. [At Press.
GUY OF WARWICK (2 parallel texts; a 14th cent. or Auchinleck MS. version; b 15th cent. or Caius Coll. MS.), edited by Prof. ZUPITZA. Part I. [At Press. SIR BEVIS OF HAMTON, ed. Dr. E. KÖLBING.

LONELICH'S HOLY GRAIL, ed. F. J. FURNIVALL, M.A. Part V.

Those for 1880 are :-

XXXV. CHARLEMAGNE ROMANCES :- 2. THE SEGE OFF MELAYNE,

SIR OTUELL, &c., ed. S. J. HERRTAGE, B.A.
XXXVI. CHARLEMAGNE ROMANCES: -3. LYF OF CHARLES THE GRETE, Part I, ed. S. J. HERRITAGE, B.A.

## The Ballad Society

was establisht by Mr Furnivall, on the completion of the print of the Percy Folio MS, to reprint the known collections of Ballads, like the Roxburghe, Bayford, Rawlinson, Douce, &c., and to print Ballads from MSS, and books illustrating Ballad-History. The Ballad Society books are printed in demy 8vo, like those of the Early English Text Society, and the Percy Folio (but on toned paper for the sake of the Wood-cuts), and also in super-royal 8vo, on Whatman's eighty-shilling ribbed paper. The subscription for the demy 8vos is One Gaines a year; that for the royal ribbed papers Three Guiness. The subscriptions date from January 1, 1868. The Society's books are not on sale separately to the public. Twenty have been issued.

More Members and Local Secretaries are wanted,

Subscriptions should be paid either to the account of *The Ballad Society* at the Alliance Bank, Bartholomew Lune, London, E.C., or (by Post Office Order, payable at the Chief Office, E.C.) to the Hon, Sec.—

W. A. DALZIEL, Esq., 67, Victoria Rd, Finsbury Park, N.

- No. 1. Ballads and Poems from Manuscripts. Vol. I, Part 1, on the Condition of England in the Reigns of Henry VIII. and Edw. VI. (including the State of the Clergy, Monks, and Friars) contains (besides a long Introduction) the following poems, &c.: Now a Dayes, ab. 1520 A.D.; Vox Populi Vox Dei, A.D. 1547-8; The Ruyn' of a Ream'; The Image of Ypocresye, A.D. 1533; Against the Blaspheming English Lutherans and the Poisonous Dragon Luther; The Spoiling of the Abbeys; The Overthrowe of the Abbeys, a Tale of Robin Hoode; De Monasteriis Dirutis. Edited by F. J. Furnivalla, M.A. 1868.
- No. 2. Ballads from Manuscripts. Vol. I. Part 2, contains Ballads on Wolsey, Anne Bolcyn, Somerset, Lady Jane Grey, &c., with an Index and Glossnry, by J. H. Backhouse, Esq., and Forewords to the whole Volume. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A. 1872.
- No. 3, 10. Ballads from Manuscripts. Volume II, Part 1: The Poore Mans-Pittance, by Richard Williams, contayning three severall subjects:—(1.) The firste, the fall and complaynte of Anthonic Babington, whoe, with others, weare executed for highe treason in the feildes nere lyncolns Inne, in the yeare of our lorde—1586. (2.) The seconde contaynes the life and Deathe of Roberte, lorde Deverox, Earle of Essex: whoe was beheaded in the towre of london on ashwensdaye mornynge, Ann—1601. (3.) The laste, Intituled "acclamatio patrie," contayninge the horrib[1]e treason that weare pretended agaynste your Mainste, to be donne on the parliament howse The seconde [third] yeare of your Mainste, Raygne [1605]. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A. 1868. Vol. II, Part 2, containing Ballads on Queen Elizabeth, Essex, Campion, Drake, Raleigh, Frobisher, Bacon, etc. Edited by W. R. Morfill, M.A., Oxford, 1873.
- No. 4, 5, 6, 8, 9, 12, 13. The Roxburghe Ballads, Part I (1869), Part 2 (1870), Part 3 (1871), Part 4 (1872), Part 5 (1873), Part 6 (1874), Part 7 (1875), Part 8 (1879), with short Notes by W. Chappell, Esq., and copies of the original Woodcuts by Mr W. H. HOOPER. 1869.
- No. 7. Captain Cox, his Ballads and Books, or, Robert Laneham's Letter: Whearin part of the entertainment untoo the Queenz Majesty at Killingworth Castl, in Warwik Sheer in this Soomerz Progress 1575. is signified; from a freend officer attendant in the Court, unto hiz freend, a Citizen and Merchand of London. Re-edited, with accounts of all Captain Cox's accessible Books and Ballads, and a comparison of them with those in the Complayat of Scatlande, 1549 A.D., by F. J. Furnivall, M.A. 1871.
- No. 11. Love-Poems and Humourous ones, from a volume in the British Museum, edited by F. J. FURNIVALL. 1874.
- No. 14, 15, 16, 17. The Bagford Ballads, edited by the Rev. J. W. Enswouth, M.A. Part 1 (1876), Parts 2 and 3 (1877), Part 4 (1878); Supplement: The Amanda Group (1880).

In Proparation, all the Ballads having been copied.

The Roxburghe Ballads. With short Notes by the Rev. J. W. Ensworm, Parts 9 and 10, for 1881.

The Civil War and Protectorate Ballads. Edited by the Rev. J. W. Essworra, M.A.

